



THE UNION OF SOUTH AFRICA
Government Gazette
Staatskoerant
VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA

[Registered at the Post Office as a Newspaper.]

[As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer.]

VOL. CLXIV.] PRICE 6d. PRETORIA, 11 MAY 1951. PRYS 6d. [No. 4605.
11 MEI

CONTENTS.

All Proclamations, Government and General Notices published for the first time, are indicated by a * in the left-hand upper corner.

For purposes of reference. Proclamations and Government Notices published in "Gazettes Extraordinary" are included in the weekly index.

INHOUD.

Alle Proklamasies, Goewerments- en Algemene Kennisgewings, wat vir die eerste maal gepubliseer word, is in die linker-bohoek met 'n * gemerk.

Proklamasies en Goewermentskennisgewings in „Buitengewone Staatskoerante" gepubliseer, word vir verwysingsdoeleindes in die weeklikse inhoudsopgawe ingesluit.

No.	Acts.	PAGE
* 1087.	No. 22 of 1951: Fishing Industry Development Amendment Act, 1951; No. 23 of 1951: Medical, Dental and Pharmacy Amendment Act, 1951; No. 24 of 1951: South African Tourist Corporation Amendment Act, 1951; No. 25 of 1951: Scientific Research Council Amendment Act, 1951; No. 26 of 1951: Merchandise Marks Amendment Act, 1951; No. 27 of 1951: Native Building Workers Act, 1951; No. 28 of 1951: Apprenticeship Amendment Act, 1951 (G.G.E. 4601).	
	Proclamations.	
* 100.	Population Census, 1951 (G.G.E. No. 4602).	
* 101.	Urbah Area of Umtentweni: Curfew ...	1
	Government Notices.	
	OFFICE OF THE PRIME MINISTER AND DEPARTMENT OF EXTERNAL AFFAIRS:	
* 1102.	Appointment of Personal Staff of His Excellency the Governor General ...	1
* 1104.	Person entitled to Diplomatic Immunity	1
* 1106.	Persons entitled to Diplomatic Immunity	1
	DEPARTMENT OF FINANCE:	
* 1105.	Monthly Return by Commercial Banks	2
* 1114.	Statement of Exchequer Receipts and Issues ...	2
* 1118.	South African Reserve Bank: Weekly Statement ...	3
* 1126.	Closing of Transfer Books of 2½ Per Cent. Local Registered Stock, 1958/63 ...	4
* 1127.	Closing of Transfer Books of 3½ Per Cent. Local Registered Stock, 1963/66 and the 2½ Local Registered Stock, 1956 ...	4
* 1128.	Closing of Transfer Books of 3 Per Cent. Local Registered Stock, 1957/62 ...	4
* 1129.	Closing of Transfer Books of 3 Per Cent. Local Registered Stock, 1951/56 ...	4
	DEPARTMENT OF LANDS:	
988.	Application for Registration of Title in respect of Share in a Lot situate in the Mapochsgronde ...	4
* 1101.	Application for a Lease of a Portion of the Sea Shore ...	5
	DEPARTMENT OF JUSTICE:	
* 1107.	Special Western Circuit 1951: Province of the Cape of Good Hope ...	5
* 1123.	Brewing of Kaffir Beer: President Brand Gold Mining Company Limited, Welkom ...	6
* 1124.	Establishment of Periodical Court, Severn	6

No.	Wette.	BLADSY
* 1087.	No. 22 van 1951: Wysigingswet op die Ontwikkeling van die Visnywerheid, 1951; No. 23 van 1951: Wysigingswet op Geneeshere, Tandartse en Aptekers, 1951; No. 24 van 1951: Wysigingswet op die Suid-Afrikaanse Toeristekorporasie, 1951; No. 25 van 1951: Wysigingswet op die Wetenskaplike Navorsingsraad, 1951; No. 26 van 1951: Wysigingswet op Handelswaremerke, 1951; No. 27 van 1951: Wet op Naturellebouwerkers, 1951; No. 28 van 1951: Wysigingswet op Vakleerlinge, 1951 (B.S. No. 4601).	
	Proklamasies.	
* 100.	Bevolkingsensus, 1951 (B.S. No. 4602).	
* 101.	Stadsgebied van Umtentweni: Aandklok	1
	Goewermentskennisgewings.	
	KANTOOR VAN DIE EERSTE MINISTER EN DEPARTEMENT VAN BUITELANDSE SAKKE:	
* 1102.	Aanstelling van Persoonlike Personeel van Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal	1
* 1104.	Persoon Geregtig tot Diplomatieke Immuniteit ...	1
* 1106.	Persone Geregtig tot Diplomatieke Immuniteit ...	1
	DEPARTEMENT VAN FINANSIES:	
* 1105.	Maandelikse Opgawes deur Handelsbanke	2
* 1114.	Staat van Skatkisontvangste en -uitbetalings ...	2
* 1118.	Suid-Afrikaanse Reserwebank: Weeklikse Staat ...	4
* 1126.	Sluiting van Oordragboeke van die Plaaslik Geregisteerde Effekte van 2½ persent, 1958/63 ...	4
* 1127.	Sluiting van Oordragboeke van die Plaaslik Geregisteerde Effekte van 3½ persent, 1963/66, en die Plaaslik Geregisteerde Effekte van 2½ persent, 1956 ...	4
* 1128.	Sluiting van Oordragboeke van die Plaaslik Geregisteerde Effekte van 3 persent, 1957/62 ...	4
* 1129.	Sluiting van Oordragboeke van die Plaaslik Geregisteerde Effekte van 3 persent, 1951/56 ...	4
	DEPARTEMENT VAN LANDE:	
988.	Aansoek om Registrasie van Eiendomsreg ten opsigte van 'n Aandeel in 'n Perseel geleë in die Mapochsgronde ...	4
* 1101.	Aansoek om 'n Gedeelte van die Strand te Huur ...	5
	DEPARTEMENT VAN JUSTISIE:	
* 1107.	Spesiale Westelike Rondgang, 1951: Provinsie Kaap die Goeie Hoop ...	5
* 1123.	Brou van Kafferbier: President Brand Gold Mining Company, Limited, Welkom ...	6
* 1124.	Instelling van Periodieke Hof, Severn	6

No.	Government Notices (continued).	PAGE
	DEPARTMENT OF TRANSPORT:	
* 1092.	Air Services Act: Schedule of Applications ...	7
* 1093.	Appointment of Member of Local Road Transportation Board ...	8
	SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS:	
* 1090.	Employees' Staff Regulations Amendment ...	8
	DEPARTMENT OF AGRICULTURE:	
* 1084.	Amendment to Maximum Prices of Citrus Fruit (G.G.E. No. 4600).	
* 1085.	Prices of Hides (G.G.E. No. 4600).	
* 1094.	Appointment of Members: Dried Fruit Board ...	9
* 1095.	Appointment of Members: Potato Board ...	9
* 1096.	Appointment of Members: Deciduous Fruit Board ...	10
* 1097.	Wine and Spirits Control Regulations Amendment ...	10
* 1125.	Foot and Mouth Disease: Inoculation and Branding of Cattle, District of Letaba ...	10
	DEPARTMENT OF COMMERCE AND INDUSTRIES:	
* 1079.	Maximum Prices of Citrus Fruits (G.G.E. No. 4600).	
* 1080.	Maximum Prices of Pillows, Bolsters and Cushions (G.G.E. No. 4600).	
* 1081.	Exemptions from Price Control Regulations (G.G.E. 4600).	
* 1082.	Maximum Prices of Stoves and Household Crockery, Glassware, Cutlery, Lamps, Lampware, Hardware and Brushware (G.G.E. No. 4600).	
* 1083.	Maximum Prices of Galvanised Corrugated Sheets (G.G.E. No. 4600).	
* 1091.	Proposed Compulsory Specification for Footwear ...	11
* 1119.	Appointments to the Fuel Research Board ...	18
* 1122.	Appointment of Acting Director of Fisheries ...	18
	DEPARTMENT OF SOCIAL WELFARE:	
* 1108.	Constitution of Rent Board and Appointment of Members: Weenen ...	19
* 1109.	Constitution of Rent Board and Appointment of Members: Victoria East ...	19
* 1110.	Constitution of Rent Board and Appointment of Members: Paulpietersburg ...	19
* 1111.	Constitution of Rent Board and Appointment of Members: Camperdown ...	19
* 1112.	Constitution of Rent Board and Appointment of Members: Philipstown ...	20
* 1113.	Appointment of Alternate Member: Springfontein ...	20
	DEPARTMENT OF INTERIOR:	
* 1030.	Registration in terms of the Protecting of Names, Uniforms and Badges Act: Transvaal Provincial Employees' Association ...	20
* 1088.	Regulations for the Taking of the Census, 1951 (G.G.E. No. 4602).	
* 1134.	Change of Name: Hadjimarcou to Stavrides ...	20
	DEPARTMENT OF LABOUR:	
* 1100.	Motor Transport Undertaking (Goods), Witwatersrand and Vereeniging: Correction Notice ...	20
* 1103.	Exclusion of Umlazi Mission Reserve from the Operation of the Agreement for the Building Industry, Durban ...	21
* 1115.	Mineral Water Manufacturing Industry: Determination No. 151: Extension to Kingwilliamstown ...	21
* 1116.	Appointment of Acting Secretary for Labour ...	21
* 1117.	Designation of Certain Posts in the Department of Labour ...	21
* 1132.	Clothing Industry, Cape: Agreement: Correction Notice ...	22
* 1133.	Continuous Working: Golden Brown Brick and Tile Company ...	22
	DEPARTMENT OF NATIVE AFFAIRS:	
* 1098.	Control and Improvement of Livestock: Pietermaritzburg and New Hanover Districts ...	22
* 1099.	Suspension of Exemption from the Pass Laws ...	23
* 1131.	Cancellation of Exemption from the Pass Laws ...	23

(Continued on inside back cover.)

No.	Goewermentskennisgewings (vervolg).	BLADSY
	DEPARTEMENT VAN VERVOER:	
* 1092.	Wet op Lugdienste: Lys van Aansoeke ...	7
* 1093.	Aanstelling van Lid van Plaaslike Padvervoerraad ...	8
	DEPARTEMENT VAN SPOORWEE EN HAWENS:	
* 1090.	Wysiging van die Personeelregulasies vir Werksmanne ...	8
	DEPARTEMENT VAN LANDBOU:	
* 1084.	Wysiging van Maksimum Pryse van Sitrusvrugte (B.S. No. 4600).	
* 1085.	Pryse van Huide (B.S. No. 4600).	
* 1094.	Aanstelling van Lede: Droëvrugteraad ...	9
* 1095.	Aanstelling van Lede: Aartappelraad ...	9
* 1096.	Aanstelling van Lede: Sagtevrugteraad ...	10
* 1097.	Wysiging van Regulasies betreffende die Beheer oor Wyn en Spirituallieë ...	10
* 1125.	Mond- en Klouersiekte: Inenting en Brandmerk van Beeste: Distrik Letaba ...	10
	DEPARTEMENT VAN HANDEL EN NYWERHEID:	
* 1079.	Maksimum Pryse van Sitrusvrugte (B.S. No. 4600).	
* 1080.	Maksimum Pryse van Kopkussings, Peule en Stoelkussings (B.S. No. 4600).	
* 1081.	Vrystelling van Prysbeheerregulasies (B.S. No. 4600).	
* 1082.	Maksimum Pryse van Stowe en Huis-houdelike Breekgoed, Glasware, Tafelgereedskap, Lampe, Lampware, Ysterware en Borselware (B.S. No. 4600).	
* 1083.	Maksimum Pryse van Gegalvaniseerde Gegolfde Sinkplate (B.S. No. 4600).	
* 1091.	Voorgestelde Verpligte Spesifikasie vir Skoeisel ...	11
* 1119.	Aanstellings in die Brandstofnavorsingsraad ...	18
* 1122.	Aanstelling van Waarnemende Direkteur van Visserye ...	18
	DEPARTEMENT VAN VOLKSWELSYN:	
* 1108.	Instelling van Huurraad en Aanstelling van Lede: Weenen ...	19
* 1109.	Instelling van Huurraad en Aanstelling van Lede: Victoria-Oos ...	19
* 1110.	Instelling van Huurraad en Aanstelling van Lede: Paulpietersburg ...	19
* 1111.	Instelling van Huurraad en Aanstelling van Lede: Camperdown ...	19
* 1112.	Instelling van Huurraad en Aanstelling van Lede: Philipstown ...	20
* 1113.	Aanstelling van Plaasvervangende Lid: Springfontein ...	20
	DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKKE:	
* 1030.	Registrasie ingevolge die Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet: „Transvaal Provincial Employees' Association” ...	20
* 1088.	Regulasies vir die Opneming van die Sensus, 1951 (B.S. No. 4602).	
* 1134.	Naamsverandering: Hadjimarcou na Stavrides ...	20
	DEPARTEMENT VAN ARBEID:	
* 1100.	Motorvervoeronderneming (Goedere), Witwatersrand en Vereeniging: Verbeteringskennisgewing ...	20
* 1103.	Uitsluiting van die Umlazi-Sendingreservaat van die Werking van die Ooreenkoms vir die Bouwyerheid, Durban ...	21
* 1115.	Mineraalwatervervaardigingsnywerheid: Vastelling No. 151: Uitbreiding na Kingwilliamstown ...	21
* 1116.	Aanstelling van Waarnemende Sekretaris van Arbeid ...	21
* 1117.	Benaming van Sekere Poste in die Departement van Arbeid ...	21
* 1132.	Klerasiennywerheid, Kaap: Ooreenkoms: Verbeteringskennisgewing ...	22
* 1133.	Onafgebroke Werk: „Golden Brown Brick and Tile Company” ...	22
	DEPARTEMENT VAN NATURELLESAKKE:	
* 1098.	Beheer oor en Verbetering van Lewende Hawe: Distrikte Pietermaritzburg en New Hanover ...	22
* 1099.	Opskorting van Vrystelling van die Paswette ...	23
* 1131.	Intrekking van Vrystelling van die Paswette ...	23

(Vir vervolg sien tweede laaste bladsy.)

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY THE HONOURABLE ERNEST GEORGE JANSSEN, DOCTOR OF LAWS, GOVERNOR-GENERAL OF THE UNION OF SOUTH AFRICA.

* No. 101, 1951.]

URBAN AREA OF UMTENTWENI.—CURFEW.

Under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) of section *thirty-one* of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act No. 25 of 1945), as amended, I do hereby declare that from and after the date of promulgation hereof, no native, male or female, not being exempted under paragraph (b) of sub-section (4) of the said section shall, between the hours of 10 p.m. and 5 a.m. be in any public place within the area controlled by the urban local authority of Umtentweni unless such native be in possession of a written permit, signed by his employer or by a person authorised by such employer, to issue such permit to such native or by some person authorised by the said urban local authority or the Minister to issue such permits or by the officer-in-charge of any police station within such area.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and Great Seal at Cape Town on this Sixteenth day of April, One thousand Nine hundred and Fifty-one.

E. G. JANSSEN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

H. F. VERWOERD.

GOVERNMENT NOTICES.

The following Government Notices are published for general information:—

OFFICE OF THE PRIME MINISTER AND DEPARTMENT OF EXTERNAL AFFAIRS.

* No. 1102.]

[11 May 1951.]

APPOINTMENT OF PERSONAL STAFF OF HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR-GENERAL.

It is hereby notified that His Excellency the Governor-General has been pleased to make the following appointments to his personal staff:—

Major Jacob Petrus Boshoff, Comptroller of the Household, *vice* Mr. F. Fleck, with effect from 27th February, 1951.

Captain Carel Josia Louw, Aide-de-Camp, *vice* Lieutenant (Temporary Captain) J. F. P. L. Lamont, with effect from 4th April, 1951.

* No. 1104.]

[11 May 1951.]

It is hereby notified that the following person has been registered in terms of section *four* of the Diplomatic Immunities Act, No. 9 of 1932, as being entitled to diplomatic immunity under the said Act:—

The Embassy of the United States of America.
Miss Shirley Jacklyn Ericson.

* No. 1106.]

[11 May 1951.]

It is hereby notified that the following persons have been registered in terms of section *four* of the Diplomatic Immunities Act, No. 9 of 1932, as being entitled to diplomatic immunity under the said Act:—

Legation of Chile.

Mr. Leon Subercaseaux.

Mrs. Paz Larrain Subercaseaux.

PROKLAMASIE

VAN SY EKSELLENSIE DIE EDELE ERNEST GEORGE JANSSEN, DOKTOR IN DIE REGTE, GOEWERNEUR-GENERAAL VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA.

* No. 101, 1951.]

STADSGEBIED VAN UMTENTWENI.—AANDKLOK.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel *een-en-dertig* van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet No. 25 van 1945), soos gewysig, verklaar ek hierby dat geen naturel, hetsy 'n mans- of vrouspersoon, wat nie kragtens paragraaf (b) van subartikel (4) van genoemde artikel vrygestel is nie, met ingang van die datum van afkondiging hiervan tussen die ure 10 nm. en 5 vm. op 'n publieke plek binne die regsgebied van die stedelike plaaslike bestuur van Umtentweni mag wees nie, tensy so'n naturel in besit is van 'n skriftelike permit wat onderteken is deur sy werkgewer of deur iemand wat deur so'n werkgewer gemagtig is om so'n permit aan so'n naturel uit te reik of deur iemand wat deur genoemde stedelike plaaslike bestuur of die Minister gemagtig is om sulke permitte uit te reik of deur die bevelvoerder van 'n polisiekantoor in genoemde gebied.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Kaapstad, op hede die Sestiende dag van April Eenduisend Nege-honderd Een-en-vyftig.

E. G. JANSSEN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

H. F. VERWOERD.

GOEWERMENSKENNISGEWINGS.

Onderstaande Goewermenskennisgewings word vir algemene inligting gepubliseer:—

KANTOOR VAN DIE EERSTE MINISTER EN DEPARTEMENT VAN BUITELANDSE SAKE.

* No. 1102.]

[11 Mei 1951.]

AANSTELLING VAN PERSOONLIKE PERSONEEL VAN SY EKSELLENSIE DIE GOEWERNEUR-GENERAAL.

Hierby word bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om ondergenoemde persone as lede van sy persoonlike personeel aan te stel:—

Majoor Jacob Petrus Boshoff, Kontroleur van die Huishouding, in die plek van mnr. F. Fleck, met ingang van 27 Februarie 1951.

Kaptein Carel Josia Louw, Aide-de-camp, in die plek van luitenant (tydelike kaptein) J. F. P. L. Lamont, met ingang van 4 April 1951.

* No. 1104.]

[11 Mei 1951.]

Hierby word bekendgemaak dat ondergenoemde persoon ingevolge artikel *vier* van die Wet op Diplomatieke Immunitet, No. 9 van 1932, geregistreer is as geregtig tot diplomatieke immunitet kragtens genoemde Wet:—

Die Ambassade van die Verenigde State van Amerika.
Mej. Shirley Jacklyn Ericson.

* No. 1106.]

[11 Mei 1951.]

Hierby word bekendgemaak dat ondergenoemde persone ingevolge artikel *vier* van die Wet op Diplomatieke Immunitet, No. 9 van 1932, geregistreer is as geregtig tot diplomatieke immunitet kragtens genoemde Wet:—

Gesantskap van Chile.

Mnr. Leon Subercaseaux.

Mev. Paz Larrain Subercaseaux.

DEPARTMENT OF FINANCE.

★ No. 1105.]

[11 May 1951.]

BANK RETURNS.

In terms of section *thirteen* (3) of the Banking Act, 1942, the following monthly returns as at 31st March, 1951, of institutions registered as commercial banks under that Act are published for general information:—

DEPARTEMENT VAN FINANSIES.

★ No. 1105.]

[11 Mei 1951.]

BANKOPGAWES.

Ingevolge artikel *dertien* (3) van die Bankwet, 1942, word onderstaande maandelikse opgawes per 31 Maart 1951 van instellings wat kragtens vermeldde Wet as handelsbanke geregistreer is, vir algemene inligting gepubliseer:—

	Banque de l'Indochine (South Africa), Limited.*	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas).	Nederlandse Bank van Suid-Afrika, Beperk.	The South African Bank of Athens, Limited.*	The Standard Bank of South Africa, Ltd.	Die Stellenbosse Distriksbank, Beperk.	Volkskas, Beperk.	Total. Totaal.
	£	£	£	£	£	£	£	£
<i>Liabilities to the Public in the Union.</i> <i>Verpligtings teenoor die Publiek in die Unie.</i>								
Demand Liabilities.....	150,119	164,457,352	13,322,042	360,083	155,590,880	644,034	18,559,186	353,083,696
Onmiddellik opeisbare verpligtings	—	7,278,824	1,922,202	45,644	8,056,743	417,969	4,690,244	22,411,626
Time Liabilities.....	—	—	—	—	—	—	—	—
Termynverpligtings	—	—	—	—	—	—	—	—
Total Liabilities to the Public.....	150,119	171,736,176	15,244,244	405,727	163,647,623	1,062,003	23,249,430	375,495,322
Totale verpligtings teenoor die publiek	—	—	—	—	—	—	—	—
<i>Assets in the Union.</i> <i>Bate in die Unie.</i>								
Subsidiary Coin.....	16	680,572	47,954	791	492,713	1,441	63,530	1,287,017
Pasmunt	—	36,856	—	—	31,297	—	—	68,153
Gold Coin and Bullion.....	—	—	—	—	—	—	—	—
Goudmunt en staafgoud	—	—	—	—	—	—	—	—
Notes of South African Reserve Bank.....	398	3,791,938	309,666	7,984	3,851,416	18,585	468,808	8,448,795
Suid-Afrikaanse Reserwebankbiljette	—	—	—	—	—	—	—	—
Credit Balance in South African Reserve Bank.....	22,358	34,808,566	2,297,198	47,774	19,032,927	95,000	3,105,163	59,408,986
Kredietsaldo in die Suid-Afrikaanse Reserwebank	—	—	—	—	—	—	—	—
Credit Balance in National Finance Corporation of South Africa.....	50,000	7,000,000	50,000	—	7,000,000	50,000	500,000	14,650,000
Kredietsaldo in die Nasionale Finansiële Korporasie van Suid-Afrika	—	—	—	—	—	—	—	—
Total Cash Reserves.....	72,772	46,317,932	2,704,818	56,549	30,408,353	165,026	4,137,501	83,862,951
Totale kontantreserwes	—	—	—	—	—	—	—	—
Other Liquid Assets.....	314,796	67,436,476	2,232,551	69,331	78,858,388	234,680	4,634,725	153,780,947
Ander liquide bate	—	—	—	—	—	—	—	—
Total Loans and Discounts.....	947,391	58,978,970	12,677,684	437,419	66,839,972	793,541	13,639,719	154,314,696
Totale lenings en diskonterings	—	—	—	—	—	—	—	—
<i>Ratios.</i> <i>Verhoudingsyfers.</i>								
Reserve Ratio.....	48.48	26.97	17.74	13.94	18.58	15.54	17.80	22.33
Reserwepersentasie	—	—	—	—	—	—	—	—
Liquid Asset Ratio.....	258.17	66.24	32.39	31.03	66.77	37.64	37.73	63.29
Persentasie liquide bate	—	—	—	—	—	—	—	—

* Provisionally Registered.—Voorlopig geregistreer.

★ No. 1114.]

[11 May 1951.]

Statement of Exchequer Receipts and Issues from 1st April to 30th April, 1951.

Treasury, Pretoria.

★ No. 1114.]

[11 Mei 1951.]

Staat van skatkisontvangste en -uitbetalings vanaf 1 April tot 30 April 1951.

Tesourie, Pretoria.

RECEIPTS.—ONTVANGSTE.

Heads of Revenue.	Hoofde van Inkomste.	Month of April. Maand April.	
		1951.	1950.
Exchequer Balance, 31st March, 1951.....	Skatkissaldo, 31 Maart 1951.....	£ 20,912,506	£ —
<i>On the Revenue Account.</i>	<i>Op Inkomsterekening.</i>		
Customs and Excise.....	Invoerregte en Aksyns.....	3,689,886	2,230,273
Posts, Telegraphs and Telephones.....	Pos-, Telegraaf- en Telefoonwese.....	1,336,500	1,221,500
Inland Revenue.....	Binnelandse Inkomste.....	16,335,922	8,092,572
National Road Fund.....	Nasionale Padfonds.....	21,362,308	11,544,345
South African Native Trust.....	Suid-Afrikaanse Naturelletrust.....	598,949	736,727
		50,300	50,000
<i>On the Loan Account.</i>	<i>Op Leningsrekening.</i>	22,011,557	12,331,072
Loan Recoveries.....	Terugbetaalde Lenings.....	300,000	700,000
Temporary Loans raised.....	Tydlike Lenings opgeneem.....	28,013,044	—
Tax Redemption Certificates.....	Belastingdelingsertifikaat.....	779,075	—
Personal and Savings Fund.....	Persoonlike en Spaarfonds.....	500	—
Stock raised:—	Effekte opgeneem:—		
Union of South Africa Inscribed Stock—	Unie van Suid-Afrika Ingeskrewe Effekte—		
4 Per Cent. (Pension Funds).....	4 Persent (Pensioenfondse).....	278,800	—
Local Registered Stock—	Plaaslik Geregistreerde Effekte—		
3 Per Cent., 1957-62.....	3 Persent, 1957-62.....	141	—
<i>Other Receipts.</i>	<i>Ander Ontvangste.</i>		
Temporary Investments in London withdrawn.....	Tydlike Beleggings in Londen teruggetrek.....	1,100,000	—
TOTAL.....	TOTAAL.....	£ 52,483,117	£ —
TOTAL (including Opening Balance).....	TOTAAL (insluitende Aanvangsaldo).....	£ 73,395,623	£ —

ISSUES.—UITBETALINGS.

Service.	Diensté.	Month of April. Maand April.	
		1951.	1950.
		£	£
<i>On Revenue Account.</i>	<i>Op Inkomsterekening.</i>		
H.E. the Governor-General.....	S.E. die Goewerneur-generaal.....	2,700	2,500
Fixed Statutory Appropriation.....	Vasgestelde Statutêre Toewysing.....	834	834
Senate.....	Senaat.....	4,600	3,600
Fixed Statutory Appropriation.....	Vasgestelde Statutêre Toewysing.....	4,000	3,800
House of Assembly.....	Volksraad.....	14,900	10,642
Fixed Statutory Appropriation.....	Vasgestelde Statutêre Toewysing.....	12,300	11,958
Prime Minister and External Affairs.....	Eerste Minister en Buitelandse Sake.....	59,000	231,000
Treasury.....	Tesourie.....	13,000	12,000
Public Debt.....	Staatskuld.....	2,242,500	1,890,000
Provincial Administrations.....	Provinsiale Administrasies.....	2,170,000	2,000,000
Miscellaneous Services.....	Diverse Diensté.....	3,000	2,000
High Commissioner in London.....	Hoë Kommissaris in Londen.....	16,000	16,100
South African Mint.....	Suid-Afrikaanse Munt.....	40,000	40,000
Pensions.....	Pensioene.....	1,400,000	1,340,000
Inland Revenue.....	Binnelandse Inkomste.....	60,000	54,000
Customs and Excise.....	Doeane en Aksyns.....	70,000	60,000
Audit.....	Ouditeursdepartement.....	19,000	16,000
State Advances Recoveries Office.....	Kantoor tot Invordering van Staatsvoorskotte.....	21,000	17,000
Lands.....	Lande.....	42,000	44,000
Deeds.....	Registrasiekantoor.....	15,000	15,000
Surveys.....	Opmetings.....	18,000	18,000
Irrigation.....	Besproeiing.....	100,000	100,000
Justice.....	Justisie.....	38,000	37,000
Superior Courts.....	Hooggeregshowe.....	46,000	48,000
Magistrates and District Administration.....	Magistrate en Distriksadministrasie.....	135,000	126,000
Prisons and Gaols.....	Gevangenis en Tronke.....	150,000	150,000
Police.....	Polisie.....	695,000	630,000
Transport.....	Vervoer.....	135,000	150,000
Agriculture.....	Landbou.....	250,000	250,000
Agriculture (Education and Experiment Farms).....	Landbou (Onderwys en Proefplase).....	50,000	40,000
Agriculture (General).....	Landbou (Algemeen).....	1,500,000	878,000
Food Supplies and Distribution.....	Voedselvoorrade en Distribusie.....	20,000	42,000
Commerce and Industries.....	Handel en Nywerheid.....	1,016,000	87,000
Interior.....	Binnelandse Sake.....	63,000	83,000
Public Service Commission.....	Staatsdienskommissie.....	7,000	7,000
Printing and Stationery.....	Drukwerk en Skryfbehoeftes.....	180,000	175,000
Defence.....	Verdediging.....	800,000	600,000
Labour.....	Arbeid.....	2,565,000	75,000
Public Works.....	Publieke Werke.....	285,000	300,000
Government Villages.....	Staatsdorpies.....	10,000	5,000
Forestry.....	Bosbou.....	55,000	55,000
Posts, Telegraphs and Telephones.....	Pos-, Telegraaf- en Telefoonwese.....	997,000	930,000
Native Affairs.....	Naturellesake.....	200,000	250,000
Mines.....	Mynwese.....	115,000	134,000
Education, Arts and Science.....	Onderwys, Kuns en Wetenskap.....	720,000	468,000
Industrial Schools and Reformatories.....	Nywerheidskole en Verbeteringshuise.....	36,000	35,000
Native Education.....	Naturelle-onderwys.....	568,000	407,000
Health.....	Gesondheid.....	300,000	345,000
Hospitals and Institutions.....	Hospitale en Inrigtings.....	200,000	200,000
National Housing.....	Nasionale Behuising.....	325,000	—
Social Welfare.....	Volkswelsyn.....	370,000	400,000
National Road Fund.....	Nasionale Padfonds.....	£ 18,158,834	12,795,434
South African Native Trust.....	Suid-Afrikaanse Naturelletrust.....	† 598,949	736,727
		† 50,300	50,000
		£ 18,808,083	13,582,161
<i>On Loan Account.</i>	<i>Op Leningsrekening.</i>		
Railways and Harbours.....	Spoorweë en Hawens.....	500,000	500,000
Public Works.....	Publieke Werke.....	130,000	95,000
Telegraphs and Telephones.....	Telegraaf- en Telefoonwese.....	350,000	450,000
Lands and Settlements.....	Lande en Nedersettings.....	105,000	250,000
Irrigation.....	Besproeiing.....	300,000	300,000
Miscellaneous Loans and Services.....	Diverse Lenings en Diensté.....	9,000	100,100
Forestry.....	Bosbou.....	150,000	140,000
Agriculture.....	Landbou.....	50,000	40,000
State Advances Recoveries Office.....	Kantoor tot Invordering van Staatsvoorskotte.....	2,000	5,000
Commerce and Industries.....	Handel en Nywerheid.....	250,000	20,000
National Housing.....	Nasionale Behuising.....	10,000	1,011,000
Transport.....	Vervoer.....	19,000	15,000
Education, Arts and Science.....	Onderwys, Kuns en Wetenskap.....	—	—
		£ 1,875,000	2,926,100
Total Issues against Appropriations.....	Totale Uitbetalings teenoor Toewysings.....	£ 20,683,083	16,508,261
<i>Other Issues.</i>	<i>Ander Uitbetalings.</i>		
Temporary Loans Repaid.....	Terugbetalings van Tydelike Lenings.....	27,084,900	—
Tax Redemption Certificates Repaid.....	Belastingdelingsertifikaat afgelos.....	11,876	—
Personal and Savings Fund Redeemed and Surrendered.....	Persoonlike en Spaarfonds afgelos en teruggestort.....	31,097	—
Costs of Raising Loans chargeable to Revenue Account.....	Koste in verband met opneem van Lenings ten laste van Inkomsterekening.....	168	—
Costs of Raising Loans chargeable to Loan Account.....	Koste in verband met opneem van Lenings ten laste van Leningsrekening.....	34	—
Exchequer Balances, 30th April, 1951.....	Skatkissaldo s. 30 April 1951.....	25,584,465	—
TOTALS.....	TOTALES.....	£ 73,395,623	—

† Standing Appropriations—Act No. 42 of 1935; and Act No. 41 of 1925, as amended.
† Vaste Toewysings—Wet No. 42 van 1935 en Wet No. 41 van 1925, soos gewysig.

* No. 1118.]

SOUTH AFRICAN RESERVE BANK.

[11 May 1951.]

Statement, pursuant to section nineteen (1) (a) of Act No. 29 of 1944, of Liabilities and Assets on the 27th day of April, 1951.

LIABILITIES.			ASSETS.		
	£	s. d.		£	s. d.
Capital.....	1,000,000	0 0	Gold Coin and Bullion (at 248s. per oz. fine) of which £11,314,014. 16s. 5d. held outside Union	74,469,623	0 8
Reserve Fund.....	2,419,577	17 3	Subsidiary Coin.....	254,375	16 0
Notes in Circulation.....	74,387,482	15 0	Bills Discounted:		
Deposits:			(a) Domestic.....	2,503,040	3 9
(a) Government.....	50,447,940	7 5	(b) Foreign.....	91,425,468	10 7
(b) Bankers.....	50,857,358	13 8	Loans and Advances to the Government.....	—	—
(c) Other.....	8,207,691	8 10	Other Loans and Advances.....	4,437,610	6 9
Bills Payable.....	—	—	Government Securities.....	17,943,339	4 4
Other Liabilities.....	11,352,946	19 0	Other Securities.....	225,074	0 0
			Other Assets.....	7,414,466	19 1
	£198,672,998	1 2		£198,672,998	1 2

Ratio of gold reserves to liabilities to public, 78·8 per cent.

Signed, this 2nd day of May, 1951.

L. J. COCKHEAD, Chief Cashier.

* No. 1118.]

SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK.

[11 Mei 1951.]

Staat, ingevolge artikel *negentien* (1) (a) van Wet No. 29 van 1944, van die Laste en Bates op die 27ste dag van April, 1951.

LASTE.			BATES.		
	£	s. d.		£	s. d.
Kapitaal.....	1,000,000	0 0	Goudmunt en staafgoud (teen 248s. per fyn ons.)		
Reserwefonds.....	2,419,577	17 3	waarvan £11,314,014. 16s. 5d. buite die Unie		
Note in omloop.....	74,387,482	15 0	gehou word.....	74,469,623	0 8
Deposito's van:			Pasmunt.....	254,375	16 0
(a) Regering.....	50,447,940	7 5	Gediskonteerde wissels:		
(b) Bankiers.....	50,857,358	13 8	(a) Binnelandse.....	2,503,040	3 9
(c) Andere.....	8,207,691	8 10	(b) Buitelandse.....	91,425,468	10 7
Wissels te betaal.....			Lenings en Voorskotte aan die Regering.....		
Ander laste.....	11,352,946	19 0	Ander Lenings en Voorskotte.....	4,437,610	6 9
			Regeringssekuriteite.....	17,943,339	4 4
			Ander Sekuriteite.....	225,074	0 0
			Ander Bates.....	7,414,466	19 1
	£198,672,998	1 2		£198,672,998	1 2

Verhouding van goudreserwes tot verpligtings teenoor die publiek, 78·8 persent.

Geteken, die 2de dag van Mei 1951.

L. J. COCKHEAD, Hoofkassier.

* No. 1126.]

[11 May 1951.]

Notice is hereby given that the Transfer Books of the $2\frac{3}{4}$ Per Cent. Local Registered Stock, 1958/63, will be closed from the 1st June, 1951, to the 1st July, 1951, both days inclusive, and that the dividend due on the 1st July, 1951, will be paid to the stockholders registered at the date of the closing of the Transfer Books.

* No. 1127.]

[11 May 1951.]

Notice is hereby given that the Transfer Books of the $3\frac{1}{2}$ Per Cent. Local Registered Stock, 1963/66, and the $2\frac{7}{8}$ Per Cent. Local Registered Stock, 1956, will be closed from the 1st June, 1951, to the 1st July, 1951, both days inclusive, and that the dividends due on the 1st July, 1951, will be paid to the stockholders registered at the date of closing of the Transfer Books.

* No. 1128.]

[11 May 1951.]

Notice is hereby given that the Transfer Books of the 3 Per Cent. Local Registered Stock, 1957/62, will be closed from the 1st June, 1951, to the 1st July, 1951, both days inclusive, and that the dividends on the 1st July, 1951, will be paid to the stockholders registered at the date of closing of the Transfer Books.

* No. 1129.]

[11 May 1951.]

Notice is hereby given that the Transfer Books of the 3 Per Cent. Local Registered Stock, 1951/56, will be closed from the 1st June, 1951, to the 1st July, 1951, both days inclusive, and that the dividends due on the 1st July, 1951, will be paid to the stockholders registered at the date of closing of the Transfer Books.

DEPARTMENT OF LANDS.

No. 988.]

[27 April 1951.]

PARTICULARS OF AN APPLICATION FOR THE REGISTRATION OF TITLE IN RESPECT OF A SHARE IN A LOT SITUATE IN THE MAPOCHSGRONDE, DISTRICT OF MIDDELBURG (TRANSVAAL).

It is hereby notified for general information, in accordance with section *eight* (a) (3) of Act No. 19 of 1937, that the undermentioned person claims to have acquired ownership of the property situate in the Mapochsgronde, District of Middelburg, Transvaal, as shown opposite his name and that he has applied to the Minister of Lands, in terms of section *three* of Act No. 14 of 1923, as amended

* No. 1126.]

[11 Mei 1951.]

Hierby word bekendgemaak dat die Oordragboeke van die Plaaslik Geregistreerde Effekte van $2\frac{3}{4}$ Persent, 1958/63, van 1 Junie 1951 tot en met 1 Julie 1951 gesluit sal wees en dat die diwidende betaalbaar op 1 Julie 1951, aan die effektebesitters wat op die datum van die sluiting van die oordragboeke geregistreer is, betaal sal word.

* No. 1127.]

[11 Mei 1951.]

Hierby word bekendgemaak dat die Oordragboeke van die Plaaslike Geregistreerde Effekte van $3\frac{1}{2}$ Persent, 1963/66, en die Plaaslik Geregistreerde Effekte van $2\frac{7}{8}$ Persent, 1956, van 1 Junie 1951 tot en met 1 Julie 1951 gesluit sal wees en dat die diwidende betaalbaar op 1 Julie 1951, aan die effektebesitters wat op die datum van die sluiting van die Oordragboeke geregistreer is, betaal sal word.

* No. 1128.]

[11 Mei 1951.]

Hierby word bekendgemaak dat die Oordragboeke van die Plaaslike Geregistreerde Effekte van 3 Persent, 1957/62, van 1 Junie 1951 tot en met 1 Julie 1951, gesluit sal wees en dat die diwidende betaalbaar op 1 Julie 1951, aan die effektebesitters wat op die datum van die sluiting van die Oordragboeke geregistreer is, betaal sal word.

* No. 1129.]

[11 Mei 1951.]

Hierby word bekendgemaak dat die Oordragboeke van die Plaaslike Geregistreerde Effekte van 3 Persent, 1951/56, van 1 Junie 1951 tot en met 1 Julie 1951 gesluit sal wees en dat die diwidende betaalbaar op 1 Julie 1951, aan die effektebesitters wat op die datum van die sluiting van die Oordragboeke geregistreer is, betaal sal word.

DEPARTEMENT VAN LANDE

No. 988.]

[27 April 1951.]

BESONDERHEDE VAN 'N AANSOEK OM DIE REGISTRASIE VAN EIENDOMSBEWYS TEN OPSIGTE VAN 'N AANDEEL IN 'N PERSEEL GELEË IN DIE MAPOCHSGRONDE, DISTRIK MIDDELBURG (TRANSVAAL).

Hierby word ooreenkomstig artikel *agt* (a) (3) van Wet No. 19 van 1937 vir algemene inligting bekendgemaak dat ondergenoemde persoon daarop aanspraak maak dat hy eiendomsreg verkry het op die eiendom wat in die Mapochsgronde, distrik Middelburg, Transvaal, geleë is en teenoor sy naam gemeld word en dat hy ingevolge artikel *drie* van Wet No. 14 van 1923, soos gewysig by artikel *agt* van Wet No. 19 van 1937, by die Minister van

by section eight of Act No. 19 of 1937, for an order on the Registrar of Deeds to effect registration of title to the relative property in his name:—

Lande aansoek gedoen het om 'n bevel aan die Registrateur van Aktes om die eiendomsreg op die betrokke eiendom op sy naam te registreer:—

Name of Claimant.	Particulars of Property in Respect of which Applicant Claims Ownership.		Present Registered Owner of Relative Property.
	Lot No.	Called	
Louis Phillippus de Villiers	One-eighth share of No. 281.....	Holfontein No. 290.....	Abraham Absalom de Villiers.

Any person objecting to the granting of the above-mentioned application, must within a period of three months as from the date of the first publication of this notice in the *Gazette*, or as from the date of the first publication thereof in the newspaper, whichever may be the later date, submit in writing to the Secretary for Lands, Union Buildings, Pretoria, full particulars of the grounds upon which the objection is based, together with any sworn declarations or documentary evidence which may be produced in support of the objection.

Naam van aanspraakmaker.	Besonderhede van eiendom ten opsigte waarvan applikant aanspraak op eiendomsreg maak.		Huidige geregistreerde eienaar van betrokke eiendom.
	Perseel No.	Genoem	
Louis Phillippus de Villiers	Een-agste aandeel in No. 281.....	Holfontein No. 290.....	Abraham Absalom de Villiers.

Enigeen wat beswaar het teen die toestaan van bogemelde aansoek, moet binne 'n tydperk van drie maande, met ingang van die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Staatskoerant* of van die datum van die eerste publikasie daarvan in die koerant, watter datum ook al die jongste is, skriftelik aan die Sekretaris van Lande, Uniegebou, Pretoria, volledige besonderhede voorlê van die gronde waarop die beswaar berus; tesame met beëdigde verklarings of skriftelike bewysstukke wat ter staving van die beswaar ingedien kan word.

27-4-11

★ No. 1101.]

[11 May 1951.]

It is hereby notified, in terms of section five of the Sea-Shore Act, No. 21 of 1935, that it is the intention of the Minister of Lands to place before Parliament, an application by Mr. Theodore Theodoros, of Green Dolphin Inn, Glenmore Beach, for a lease of a portion of the Seashore, six feet wide opposite subdivision 52 of B of Lot No. 12, Umtamvuna No. 10065, South Coast, Natal, for the purpose of laying a pipe-line.

A sketch indicating the locality may be inspected at the Office of the Provincial Representative, Department of Lands, Pietermaritzburg.

DEPARTMENT OF JUSTICE.

★ No. 1107.]

[11 May 1951.]

SPECIAL WESTERN CIRCUIT, 1951.—PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

It is hereby notified for general information that the Honourable the Judge-President of the Cape of Good Hope Provincial Division of the Supreme Court of South Africa has in terms of the powers vested in him by section eight of the General Law Amendment Act, No. 54 of 1949, divided that portion of the said Province in which the districts hereinafter named are situated into the following Circuit Districts subject to such alteration as may be notified from time to time as occasion may require for the purpose of holding Circuit Courts:—

The District of Stellenbosch together with the District of Somerset West.

The District of Worcester together with the Districts of Ceres, Tulbagh, Sutherland and Ladismith.

The said Circuit Courts shall be holden in the towns and on the dates and at the times set forth in the Schedule hereto, provided that in the event of the Judge, being prevented by any unforeseen cause or delay from opening the Circuit Court at any of the said places on the day fixed for that purpose such Circuit Court shall be opened on the day on which the Judge shall arrive at such place, or as soon thereafter as conveniently may be.

★ No. 1101.]

[11 Mei 1951.]

Hierby word ingevolge artikel vyf van die Strandwet, No. 21 van 1935, bekendgemaak dat die Minister van Lande voornemens is om 'n aansoek van mnr. Theodore Theodoros van Green Dolphin Inn, Glenmore-strand, om 'n gedeelte van die strand, ses voet breed regoor Onderverdeling 52 van B van Perseel No. 12 van Umtamvuna No. 10065, Suidkus, Natal, te huur om 'n pypleiding aan te lê, aan die Parlement voor te lê.

'n Skets wat die ligging aantoon, lê ter insae op die kantoor van die Provinsiale Verteenwoordiger, Departement van Lande, Pietermaritzburg.

DEPARTEMENT VAN JUSTISIE.

★ No. 1107.]

[11 Mei 1951.]

SPESIALE WESTELIKE RONDGANG, 1951.—PROVINSIE KAAP DIE GOEIE HOOP.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat Sy Edelagbare die Regterpresident van die Kaapse Provinsiale Afdeling van die Hooggeregshof van Suid-Afrika kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel agt van die Algemene Regswysigingswet No. 54 van 1949, vir die hou van sittings van die Rondgaande Hof, die gedeelte van genoemde provinsie waarin ondergenoemde distrikte geleë is, in onderstaande rondgangdistrikte verdeel het, onderworpe aan veranderings wat van tyd tot tyd, wanneer nodig, bekendgemaak word:—

Die distrik Stellenbosch tesame met die distrik Somerset-Wes.

Die distrik Worcester tesame met die distrikte Ceres, Tulbagh, Sutherland en Ladismith.

Die sittings van genoemde Rondgaande Hof sal op die dorpe, datums en ure in bygaande Bylae vermeld, gehou word, met dien verstande dat, ingeval die Regter deur 'n onvoorsiene omstandigheid of oponthoud verhinder word om die sitting van die Rondgaande Hof op enigeen van genoemde plekke op die vasgestelde datum te open, die sitting van die Rondgaande Hof op die dag waarop die Regter op die plek aankom, of so spoedig daarna as wat gerieflik is, geopen sal word.

All civil commissioners, magistrates, deputy-sheriffs, justices of the peace and other officers are strictly charged and commanded that they be aiding and assisting the said Courts, as they shall answer the contrary at their peril.

Dated at Cape Town, this 26th day of April, 1951.

S. J. VAN PLETSEN,
Registrar of the Supreme Court of South Africa
(Cape of Good Hope Provincial Division).

SCHEDULE.

SPECIAL WESTERN CIRCUIT, 1951.—PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

Stellenbosch, Tuesday, 9.30 a.m., 5th June, 1951.

Worcester, Tuesday, 9.30 a.m., 12th June, 1951.

NOTE.—Cases from Caledon and Bredasdorp will be heard at the Criminal Sessions, Cape Town.

* No. 1123.] [11 May 1951.
BREWING OF KAFFIR BEER.—PRESIDENT BRAND GOLD MINING COMPANY LIMITED, WELKOM, DISTRICT OF ODENDAALSRUS.

Under section *one hundred and twenty-seven* (1) of the Liquor Act, No. 30 of 1928, I, CHARLES ROBERTS SWART, Minister of Justice for the Union of South Africa, do hereby authorise the brewing and consumption on the premises of President Brand Gold Mining Company Limited, situated at Welkom in the District of Odendaalsrus, Province of the Orange Free State, of reasonable quantities of kaffir beer not exceeding four and one-half pints per person per week to be supplied gratis by the said company to its native and coloured employees, such brewing and consumption to take place under the supervision of a responsible European male person.

C. R. SWART,
Minister of Justice.

* No. 1124.] [11 May 1951.
PERIODICAL COURT, SEVERN.—ESTABLISHMENT OF.

Under and by virtue of the powers vested in me by paragraph (f) of section *two* of the Magistrates' Courts Act, 1944 (Act No. 32 of 1944), I, CHARLES ROBERTS SWART, Minister of Justice, with effect from the date of publication hereof, appoint Severn, in the Magisterial District of Kuruman, Province of the Cape of Good Hope, as a place for the holding of a periodical court, and prescribe that the local limits within which such periodical court shall have jurisdiction shall be as defined in the Schedule to this notice.

C. R. SWART,
Minister of Justice.

SCHEDULE.

LOCAL LIMITS WITHIN WHICH THE PERIODICAL COURT AT SEVERN, IN THE DISTRICT OF KURUMAN SHALL HAVE JURISDICTION.

From a point where the extension of the northern boundary of the farm Goedeheop (General Plan 126LD) meets the middle of the Molopo River in easterly and generally southerly, westerly and north-westerly directions, successively, along the mentioned extension and the boundaries of the following farms in order to include them in this area, viz. Mentioned Goedeheop, Alnwick (C.O. Vr. 2-30), Batley (C.O. Vr. 2-31), Chesham (C.O. Vr. 2-32), Burnley (C.O. Vr. 1-66), Burford (C.O. Vr. 1-60), Deal (C.O. Vr. 1-57), the farm Heunar (Map No. B.724/1931), Harrow (C.O. Vr. 1-48), Darnall (C.O. Vr. 1-47), Bunhill (C.O. Vr. 1-35), Ganap (C.O. Vr. 1-16), Rugby (C.O. Ku.3-26), Corsham (Cert. of Amended Tit. No. 433/1928), Saamwerk (T/D No. 53/1931), Benoni (T/D No. 101/1942), Mirage (T/D No. 409/1929), Saps-

Alle siviele kommissarisse, magistrate, adjunk-balju's, vrederegters en ander amptenare word gelas om genoemde howe hulp en bystand te verleen, aangesien hulle anders tot verantwoording geroep sal word.

Gedateer te Kaapstad op hede die 26ste dag van April 1951.

S. J. VAN PLETSEN,
Griffier van die Hooggeregshof van Suid-Afrika
(Kaapse Provinsiale Afdeling).

BYLAE.

SPEZIALE WESTELIKE RONDGANG 1951.—PROVINSIE KAAP DIE GOEIE HOOP.

Stellenbosch, Dinsdag, 9.30 vm., 5 Junie 1951.

Worcester, Dinsdag, 9.30 vm., 12 Junie 1951.

LET WEL.—Sake van Caledon en Bredasdorp sal by geleentheid van Strafhofsittings te Kaapstad verhoor word.

* No. 1123.] [11 Mei 1951.
BROU VAN KAFFERBIER.—PRESIDENT BRAND GOLD MINING COMPANY LIMITED, WELKOM, DISTRIK ODENDAALSRUS.

Kragtens artikel 127 (1) van die Drankwet No. 30 van 1928, verleen ek, CHARLES ROBERTS SWART, Minister van Justisie vir die Unie van Suid-Afrika, hierby magtiging vir die brou en verbruik op die persele van President Brand Gold Mining Company Limited geleë te Welkom, in die distrik Odendaalsrus, Provinsie Oranje-Vrystaat, van redelike hoeveelhede kafferbier—hoogstens vier en 'n halwe pint per persoon per week—wat deur gemelde maatskappy gratis aan sy natuurlike- en kleurlingwerknemers verskaf moet word; sodanige brou en verbruik moet onder die toesig van 'n verantwoordelike blanke manspersoon geskied.

C. R. SWART,
Minister van Justisie.

* No. 1124.] [11 Mei 1951.
PERIODIEKE HOF, SEVERN.—INSTELLING VAN.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by paragraaf (f) van artikel *twee* van die Magistraatshowewet, 1944 (Wet No. 32 van 1944), wys ek, CHARLES ROBERTS SWART, Minister van Justisie, met ingang van die datum van publikasie hiervan, Severn, in die Magistraatsdistrik Kuruman, Provinsie Kaap die Goeie Hoop, aan as 'n plek waar periodieke hofsittings gehou kan word en bepaal ek dat die plaaslike grense waarbinne sodanige periodieke hof jurisdiksie het, dié is wat in die Bylae van hierdie kennisgewing omskryf word.

C. R. SWART,
Minister van Justisie.

BYLAE.

PLAASLIKE GRENSE WAARBINNE DIE PERIODIEKE HOF OP SEVERN, IN DIE DISTRIK KURUMAN, JURISDIKSIE HET.

Van 'n punt af waar die verlenging van die noordelike grens van die plaas Goedeheop (Algemene Plan 126 LD) die middel van die Moloporivier kruis, in 'n oostelike en algemeen suidelike, westelike en noordwestelike rigting, agtereenvolgens, langs genoemde verlenging en die grense van die volgende plase ten einde hulle in hierdie gebied in te sluit, nl. Genoemde Goedeheop, Alnwick (C.O. Vr. 2-30), Batley (C.O. Vr. 2-31), Chesham (C.O. Vr. 2-32), Burnley (C.O. Vr. 1-66), Burford (C.O. Vr. 1-60), Deal (C.O. Vr. 1-57), die plaas Heunar (Kaart No. B.724/1931), Harrow (C.O. Vr. 1-48), Darnall (C.O. Vr. 1-47), Bunhill (C.O. Vr. 1-35), Ganap (C.O. Vr. 1-16), Rugby (C.O. Ku. 3-26), Corsham (Sert. van Gewysigde Tit. No. 433/1928), Saamwerk (T/A No. 53/1931), Benoni (T/A No. 101/1942), Mirage (T/A No. 409/1929), Saps-

ford (T/D No. 897/1944), Caledonia (T/D No. 23/1940), Diamond (T/D No. 492/1949), Skimmel Koppies (Map No. A.3027/1928), Witstambult (Cert. of Reg. Tit. No. 121/1947), Die Doorns (Cert. of Reg. Tit. No. 123/1947), Bucklands (T/D No. 512/1946), Meyer (T/D No. 512/1946), Van Der Venter (Map No. A.5633/1930), Chapman (Map No. A.5630/1930), Van Der Hoff (T/D No. 600/1943), Gillanders (T/D No. 600/1943) and Cumming (T/D No. 500/1942), to the point where the extension of the south-westerly boundary of the last-mentioned farm crosses the middle of the Molopo River; thence in a general north-easterly direction along the middle of the Molopo River to the point first named.

DEPARTMENT OF TRANSPORT

* No. 1092.]

[11 May 1951.]

AIR SERVICES ACT, 1949 (ACT No. 51 OF 1949).

Pursuant to the provisions of paragraphs (a) and (b) of section five of the above-mentioned Act, and regulation 5 (i) of the Civil Air Services Regulations, it is hereby notified for general information that the applications, details of which appear in the Schedules hereto, will be heard by the National Transport Commission in Room 326, Sanlam Building, Pretoria, on the 4th June, 1951, at 10 a.m.

Correspondence in connection with the hearing of the applications should be addressed to the Secretary, National Transport Commission (Division of Civil Aviation), P.O. Box 1202, Pretoria.

J. H. WESSELS,
Secretary, National Transport Commission
(Civil Aviation).

Department of Transport,
Pretoria.

SCHEDULE A.

SCHEDULE OF APPLICATIONS FOR THE RENEWAL, ALTERATION, MODIFICATION OR AMENDMENT OF LICENCES.

(A) Name and address of applicant. (B) The title under which the licensee is conducting the air service. (C) Particulars of the licence and of the alteration, modification or amendment thereto or the conditions thereof which has been applied for.

(A) Baragwanath Flying Services (Pty.), Ltd., P.O. Box 6033, Johannesburg. (B) Baragwanath Flying Services (Pty.), Ltd. (C) Alteration to the terms and conditions of Licence No. 24, dated 19th October, 1950: (i) Aircraft to be used: Delete Ryan Navion. (ii) Tariff of charges: Cessna 140, 10d. per mile; Fairchild, 1s. 4d. per mile; Stinson Voyager, 1s. 4d. per mile; Bonanza, 1s. 6d. per mile; Cessna 195, 1s. 9d. per mile. Demurrage charge up to £5 per day on each aircraft; pilot hire, £1. 10s. per hour, plus expenses.

(A) Rand Flying Club, Rand Airport, Germiston. (B) Rand Flying Club. (C) Alteration to terms and conditions of Licences Nos. 48, 49 and 50, dated 19th October, 1950: Proposed tariff of charges: Aeronca Champion, members, £2. 10s. per hour week-ends and weekdays, non-members, £2. 15s. per hour; Piper Cub, members, £2. 10s. per hour week-ends and weekdays, non-members, £2. 15s. per hour; Tiger Moth, members, £3. 10s. per hour week-ends and weekdays, non-members, £3. 15s. per hour; Cessna 120, members, £3. 5s. per hour week-ends and weekdays, non-members, £3. 10s. per hour, charter, 10d. per mile; Fairchild, members, £4. 10s. per hour week-ends and weekdays, non-members, £4. 15s. per hour, charter, 1s. 3d. per mile; Piper Pacer, members, £4. 10s. per hour week-ends, £4 per hour weekdays, non-members £4. 15s. per hour, charter, 1s. 2d. per mile.

(A) Pretoria Flying School, Wonderboom Airport, Pretoria. (B) Pretoria Flying School. (C) Change of the title under which the applicant is operating to "Pretoria Flying Services (Pty.), Ltd."

ford (T/A No. 897/1944), Caledonia (T/A No. 23/1940), Diamond (T/A No. 492/1949), Skimmel Koppies (Kaart No. A.3027/1928), Witstambult (Sert. van Gereg. Tit. No. 121/1947), Die Doorns (Sert. van Gereg. Tit. No. 123/1947), Bucklands (T/A No. 512/1946), Meyer (T/A No. 512/1946), Van Der Venter (Kaart No. A.5633/1930), Chapman (Kaart No. A.5630/1930), Van Der Hoff (T/A No. 600/1943), Gillanders (T/A No. 600/1943) en Cumming (T/A No. 500/1942), tot by die punt waar die verlenging van die suidwestelike grens van laasgenoemde plaas die middel van die Moloporivier kruis; daarvandaan in 'n algemeen noordoostelike rigting langs die middel van die Moloporivier tot by eersgenoemde punt.

DEPARTEMENT VAN VERVOER.

* No. 1092.]

[11 Mei 1951.]

WET OP LUGDIENSTE, 1949 (WET No. 51 VAN 1949).

Hierby word, ingevolge die bepalings van paragrawe (a) en (b) van artikel vyf van bogenoemde Wet, en regulasie 5 (i) van die Regulasies vir Burgerlugdienste, vir algemene inligting bekendgemaak dat die Nasionale Vervoerkommissie die aansoeke waarvan besonderhede in die Bylaes hiervan verskyn, om 10 vm. op 4 Junie 1951 in Kamer 326, Sanlamgebou, Pretoria, sal hoor.

Mededelings in verband met die hoor van die aansoeke moet gerig word aan die Sekretaris, Nasionale Vervoerkommissie (Afdeling Burgerlugvaart), Posbus 1202, Pretoria.

J. H. WESSELS,
Sekretaris, Nasionale Vervoerkommissie
(Burgerlugvaart).

Departement van Vervoer,
Pretoria.

BYLAE A.

LYS VAN AANSOEKE OM DIE HERNUWING, VERANDERING OF WYSIGING VAN LISENSIES.

(A) Naam en adres van applikant. (B) Naam waaronder die lisensiehouer die lugdiens eksploteer. (C) Besonderhede betreffende die lisensie en die verandering of wysiging daarvan of die voorwaardes daarvan waarom aansoek gedoen is.

(A) Baragwanath Flying Services (Pty.), Ltd., Posbus 6033, Johannesburg. (B) Baragwanath Flying Services (Pty.), Ltd. (C) Verandering van bepalings en voorwaardes van lisensie No. 24, gedateer 19 Oktober 1950: (i) Vliegtuie wat gebruik moet word: Skrap Ryan Navion. (ii) Tariewe: Cessna 140, 10d. per myl; Fairchild, 1s. 4d. per myl; Stinson Voyager, 1s. 4d. per myl; Bonanza, 1s. 6d. per myl; Cessna 195, 1s. 9d. per myl. Oorlêgeld tot £5 per dag op elke vliegtuig; huur van vlieër, £1. 10s. per uur, plus uitgawes.

(A) Rand Flying Club, Randse Lughawe, Germiston. (B) Rand Flying Club. (C) Verandering van bepalings en voorwaardes van Lisensies Nos. 48, 49 en 50, gedateer 19 Oktober 1950. Voorgestelde tariewe: Aeronca Champion, lede, £2. 10s. per uur, naweke en weekdae, nie-lede, £2. 15s. per uur; Piper Cub, lede, £2. 10s. per uur, naweke en weekdae, nie-lede, £2. 15s. per uur; Tiger Moth, lede, £3. 10s. per uur, naweke en weekdae, nie-lede, £3. 15s. per uur; Cessna 120, lede, £3. 5s. per uur, naweke en weekdae, nie-lede, £3. 10s. per uur, huur 10d. per myl; Fairchild, lede, £4. 10s. per uur, naweke en weekdae, nie-lede, £4. 15s. per uur, huur, 1s. 3d. per myl; Piper Pacer, lede, £4. 10s. per uur, naweke, £4 per uur weekdae, nie-lede, £4. 15s. per uur, huur, 1s. 2d. per myl.

(A) Pretoria Flying School, Wonderboom-lughawe, Pretoria. (B) Pretoria Flying School. (C) Verandering van die naam waaronder die applikant die diens eksploteer na „Pretoria Flying Services (Pty.), Ltd.“.

(A) South African Railways and Harbours Administration, Railways Headquarters, Johannesburg. (B) South African Airways. (C) Amendment to paragraph I (e) of the terms and conditions of Licence No. 6, dated 16th August, 1950, to include Springbok on the Cape Town-Windhoek route.

SCHEDULE B.

SCHEDULE OF APPLICATIONS FOR THE TRANSFER OF LICENCES.

(A) The name and address of licensee and the title under which the air service is operated. (B) Particulars of the licences in respect of which transfer is sought. (C) The name and address of the person to whom it is proposed to transfer the licence.

(A) Baragwanath Flying Services (Pty.), Ltd., P.O. Box 6033, Johannesburg, operating under Baragwanath Flying Services (Pty.), Ltd. (B) (a) Licence No. 24, dated 19th October, 1950, for non-scheduled air transport service; (b) Licence No. 8, dated 16th August, 1950, for flying training air service; (c) Licence No. 9, dated 16th August, 1950, for aerial work air service. (C) Johannesburg Light Plane Club, P.O. Box 6033, Johannesburg.

SCHEDULE C.

SCHEDULE OF APPLICATIONS FOR THE GRANT OF LICENCES.

(A) Name and address of applicant. (B) Particulars of air service. (C) Proposed tariff of charges or fares. (D) Aircraft to be used. (E) Proposed routes, areas and frequencies.

(A) Tank Aircraft (Pty.), Ltd., c/o Taylor & Hoare, Union House, Main Street, Johannesburg. (B) Aerial work air service (i.e., aerial survey, aerial photography, crop-dusting). (C) Normal charter, rates agreed with charterer. (D) Rapide DH89A, Beaver DHC2. (E) No specified area.

* No. 1093.] [11 May 1951.]

APPOINTMENT OF MEMBER OF LOCAL ROAD TRANSPORTATION BOARD.

It is hereby notified for general information that the Minister of Transport has, in terms of the provisions of section three of the Motor Carrier Transportation Act, 1930 (Act No. 39 of 1930), as amended, appointed Thomas Glynn Morris as a member of the Local Road Transportation Board, with headquarters at Johannesburg, for Local Transportation Area No. 9, as described in Proclamation No. 334 of 1948, as amended, for the period 1st April, 1951, to the 31st December, 1951.

DEPARTMENT OF RAILWAYS, HARBOURS AND AIRWAYS.

* No. 1090.] [11 May 1951.]

His Excellency the Governor-General has, in terms of section thirty-one of the Railways and Harbours Service Act, 1925 (Act No. 23 of 1925), been pleased to approve of the following amendment to the South African Railways and Harbours Employees' Staff Regulations:—

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

EMPLOYEES' STAFF REGULATIONS.

SCHEDULE OF AMENDMENT.

(Operative from 25th November, 1950.)

Regulation No. 63.

Delete sub-paragraph (7) (b) and insert the following in place thereof:—

“(b) (i) Subject to the provisions of sub-paragraphs (ii) and (iii), when trainmen are required to work a train to an intermediate crossing point and, without being booked off, to

(A) Administrasie van die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens, Spoorweëhoofkantoor, Johannesburg. (B) Suid-Afrikaanse Lugdiens. (C) Wysiging van paragraaf I (e) van die bepalings en voorwaardes van Lisensie No. 6, gedateer 16 Augustus 1950, om Springbok op die roete Kaapstad-Windhoek in te sluit.

BYLAE B.

LYS VAN AANSOEKE OM DIE OORDRAG VAN LISENSIES.

(A) Naam en adres van lisensiehouer en die naam waaronder die lugdiens geëksploiteer word. (B) Besonderhede van die lisensie waarvan die oordrag verlang word. (C) Die naam en adres van die persoon aan wie die applikant voornemens is om die lisensie oor te dra.

(A) Baragwanath Flying Services (Pty.), Ltd., Posbus 6033, Johannesburg, wat die lugdiens onder die naam Baragwanath Flying Services (Pty.), Ltd., eksploiteer. (B) (a) Lisensie No. 24, gedateer 19 Oktober 1950, vir nie-vasgestelde lugvervoerdienste; (b) Lisensie No. 8, gedateer 16 Augustus 1950, vir vliegopleidingsdienste; (c) Lisensie No. 9, gedateer 16 Augustus 1950, vir handelslugdiens. (C) Johannesburg Light Plane Club, Posbus 6033, Johannesburg.

BYLAE C.

LYS VAN AANSOEKE OM DIE TOESTAAN VAN LISENSIES.

(A) Naam en adres van applikant. (B) Besonderhede van lugdiens. (C) Voorgestelde tariewe of reisgelde. (D) Vliegtuig wat gebruik moet word. (E) Voorgestelde roetes, gebiede en frekwensies.

(A) Tank Aircraft (Pty.), Ltd., p/a Taylor en Hoare, Union-gebou, Mainstraat, Johannesburg. (B) Lughandelsdiens (d.w.s. lugopmeting, lugfotografie, bestrooiing van gewasse). (C) Gewone huurtariewe volgens ooreenkoms met huurder. (D) Rapide DH89A, Beaver DHC2. (E) Geen bepaalde gebied. 11-25

* No. 1093.] [11 Mei 1951.]

AANSTELLING VAN LID VAN PLAASLIKE PADVERVOERRAAD.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Vervoer, kragtens die bepalings van artikel drie van die Motortransportwet, 1930 (Wet No. 39 van 1930), soos gewysig, Thomas Glynn Morris vir die tydperk 1 April 1951 tot 31 Desember 1951, aangestel het as lid van die Plaaslike Padvervoerraad met hoofkantoor te Johannesburg, in Plaaslike Transportgebied No. 9 soos in Proklamasie No. 334 van 1948, soos gewysig, omskryf.

DEPARTEMENT VAN SPOORWEE, HAWENS EN LUGDIENS.

* No. 1090.] [11 Mei 1951.]

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om, kragtens artikel een-en-dertig van die Spoorwegaan en Havens Dienst Wet, 1925 (Wet No. 23 van 1925), sy goedkeuring te heg aan die volgende wysiging in die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens Personeelregulasies vir Werksmanne:—

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE EN HAWENS.

PERSONEELREGULASIES VIR WERKSMANNE.

WYSIGINGSLYS.

(In werking vanaf 25 November 1950.)

Regulasie No. 63.

Skrap subparagraaf (7) (b) en voeg onderstaande in plek daarvan in:—

“(b) (i) Onderworpe aan die bepalings van subparagrafe (ii) en (iii) word treinpersoneel wat 'n trein na 'n tussenkruispunt moet neem en 'n trein wat van 'n ander span oor-

return therefrom to their home depot working a train that has been taken over from another set of trainmen, and they make up time on the return journey, they will be credited with the time so made up. In addition they will be credited with the full schedule time for the forward and return trips including the interval at the intermediate crossing point.

- (ii) The crediting of additional time in terms of sub-paragraph (i) is permissible only when the return train, for reasons beyond the control of the trainmen, leaves the intermediate crossing point later than the time shown in the Working Time Book or Special Train Notice; furthermore, such additional time is also subject to the deduction therefrom of any time lost on the outward trip.
- (iii) The train taken over at the intermediate crossing point must be complete with the exception of any vehicles which may require to be detached or attached for traffic or other purposes at the intermediate crossing point. The train complete should include the motive power except in the case of specific trains, worked by steam power, where special engine working arrangements are in operation."

DEPARTMENT OF AGRICULTURE.

* 1094.]

[11 May 1951.]

APPOINTMENT OF MEMBERS.—DRIED FRUIT BOARD.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased in terms of section *two* of the Dried Fruit Scheme, published by Proclamation No. 332 of 1949, to appoint the following persons as members of the Dried Fruit Board for a period of two years with effect from the 9th April, 1951:—

P. A. H. Tolmay.....	Representing producers of dried fruit who are members of co-operative societies or companies.
J. W. Butler.....	
A. du T. Botha.....	Representing producers of dried fruit who are not members of co-operative societies or companies.
J. A. Conradie.....	Representing producers of dried fruit.
W. Heller.....	Representing packers of dried fruit who are not co-operative societies or companies.
Mrs. W. H. Andrag....	Representing consumers of dried fruit.

* No. 1095.]

[11 May 1951.]

APPOINTMENT OF MEMBERS.—POTATO BOARD.

It is hereby notified for general information that His Honourable the Minister of Agriculture, has appointed, by virtue of the powers vested in him by section *two* of Proclamation No. 48 of 1947, the undermentioned persons as members of the Potato Board, for a period of one year with effect from the 11th March, 1951:—

K. H. E. Muhl.....	Representing producers of potatoes in Natal.
P. A. Rossouw.....	Representing producers of potatoes in Transvaal.
J. S. Smit.....	Representing producers of potatoes in Transvaal.
H. Viljoen.....	Representing producers of potatoes in Transvaal.
F. H. Robertson.....	Representing producers of potatoes in the Cape Province.
K. Mouton.....	Representing persons who receive potatoes from producers for sale in controlled areas on a commission basis.
G. J. Knobel.....	Representing producers of potatoes in the Orange Free State.
P. W. Venter.....	Representing persons who receive potatoes from producers for sale in controlled areas on a commission basis.

geneem is, daarvandaan na hul tuisdépôt moet terugneem sonder om afgeboek te word en tyd opmaak op die terugrit, gekrediteer met die tyd aldus opgemaak. Daarbenewens word hulle met die volle vasgestelde tyd vir die heen- en weerritte, met inbegrip van die pouse op die tussenkruispunt, gekrediteer.

- (ii) Die kreditering van addisionele tyd ooreenkomstig die bepalings van subparagraaf (i) word toegelaat slegs wanneer die trein wat teruggeneem word, weens redes buite die beheer van die treinpersoneel, later van die tussenkruispunt vertrek as die tyd wat in die bedryfstydboek of spesiale treinkennisgewing aangetoon is; bowendien moet tyd op die heenrit verloor, ook van sodanige addisionele tyd afgetrek word.
- (iii) Die trein wat by die tussenkruispunt oorgeneem word, moet volledig wees met uitsondering van voertuie wat by die tussenkruispunt vir verkeers- of ander doeleindes af- of aangehaak moet word. Die volledige trein moet die lokomotief insluit behalwe in die geval van bepaalde stoomtreine waarvoor daar spesiale lokomotiefreëlings is."

DEPARTEMENT VAN LANDBOU.

* No. 1094.]

[11 Mei 1951.]

AANSTELLING VAN LEDE.—DROËVRUGTE-RAAD.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om kragtens artikel *twee* van die Droëvrugteskema, gepubliseer by Proklamasie No. 332 van 1949, ondergenoemde persone as lede van die Droëvrugteraad, vir 'n tydperk van twee jaar met ingang van 9 April 1951, aan te stel:—

P. A. H. Tolmay.....	As verteenwoordiger van produsente van droëvrugte wat lede van kooperatiewe verenigings of maatskappye is.
J. W. Butler.....	
A. du T. Botha.....	As verteenwoordiger van produsente wat nie lede van kooperatiewe verenigings of maatskappye is nie.
J. A. Conradie.....	As verteenwoordiger van produsente van droëvrugte.
W. Heller.....	As verteenwoordiger van verpakkers van droëvrugte wat nie kooperatiewe verenigings of maatskappye is nie.
Mev. W. H. Andrag....	As verteenwoordiger van verbruikers van droëvrugte.

* No. 1095.]

[11 Mei 1951.]

AANSTELLING VAN LEDE.—AARTAPPELRAAD.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat Sy Edele die Minister van Landbou kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *twee* van Proklamasie No. 48 van 1947, ondergenoemde persone as lede van die Aartappelraad aangestel het vir 'n tydperk van een jaar met ingang van 11 Maart 1951:—

K. H. E. Muhl.....	As verteenwoordiger van produsente van aartappels in Natal.
P. A. Rossouw.....	As verteenwoordiger van produsente van aartappels in Transvaal.
J. S. Smit.....	As verteenwoordiger van produsente van aartappels in Transvaal.
H. Viljoen.....	As verteenwoordiger van produsente van aartappels in Transvaal.
F. H. Robertson.....	As verteenwoordiger van produsente van aartappels in die Kaaprovinsie.
K. Mouton.....	As verteenwoordiger van persone wat aartappels ontvang van produsente vir verkoop in beheerde gebiede op 'n kommissiebasis.
G. J. Knobel.....	As verteenwoordiger van produsente van aartappels in die Oranje-Vrystaat.
P. W. Venter.....	As verteenwoordiger van persone wat aartappels ontvang van produsente vir verkoop in beheerde gebiede op 'n kommissiebasis.

* No. 1096.]

[11 May 1951.]

APPOINTMENT OF MEMBERS.—DECIDUOUS
FRUIT BOARD.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has, under and by virtue of the powers vested in him by section *three* of the South African Deciduous Fruit Scheme, published by Proclamation No. 230 of 1939, as amended, appointed the under-mentioned persons as members of the Deciduous Fruit Board for a period of two years with effect from the 23rd April, 1951:—

- | | |
|---------------------------|---|
| (1) H. L. Arton..... | } Representing producers of deciduous fruit in the Cape Province. |
| (2) J. D. le Roux..... | |
| (3) M. P. R. de Villiers. | |
| (4) Col. C. Cunningham | } Representing producers of deciduous fruit in the Orange Free State and Transvaal. |
| (5) G. P. Brits, M.P.... | |
| (6) J. van Eeden..... | Representing persons dealing in the course of trade with deciduous fruit. |

* No. 1097.]

[11 May 1951.]

WINE AND SPIRITS CONTROL REGULATIONS.—
AMENDMENT.

His Excellency the Governor-General has, under the powers vested in him by section *four* of the Wine and Spirits Control Act, 1924 (Act No. 5 of 1924), as amended, and section *twenty-two* of the Wine and Spirits Control Amendment Act, 1940 (Act No. 23 of 1940), amended the regulations published by Government Notice No. 1771 of 1st November, 1940, by the insertion under the heading "Special Conditions" in paragraph 5 of the Form C.26 set out in the Schedule to the said regulations of the following words:—

"That the seller, if not a member of the Vereniging, hereby undertakes and agrees to be subject, in respect of the sale of wine intended for distillation purposes and the sale of spirits or brandy (including spirit or brandy in fortified wine) distilled from his wine, to all such conditions and obligations as he would have been subject to had he been a member of the said Vereniging."

* No. 1125.]

[11 May 1951.]

FOOT-AND-MOUTH DISEASE.—INOCULATION
AND BRANDING OF CATTLE, DISTRICT OF
LETABA.

It is hereby notified for general information that the Minister of Agriculture has, under the powers vested in him by paragraph (e) of section *sixteen* of the Diseases of Stock Act, 1911 (Act No. 14 of 1911), as amended, ordered as follows:—

1. Every owner of cattle or person in charge of cattle in the Magisterial District of Letaba shall inoculate each head of such cattle once within every period of twelve months with a Foot-and-Mouth Disease virus approved by a Government Veterinary Officer at such time during such period as may be fixed by a Government Veterinary Officer.

2. Every owner of cattle or person in charge of cattle in the Magisterial District of Letaba shall brand each head of such cattle once within every period of twelve months with a R and Crown brand at such time during such period as may be fixed by a Government Veterinary Officer.

* No. 1096.]

[11 Mei 1951.]

AANSTELLING VAN LEDE.—SAGTEVRUGTE-
RAAD.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *drie* van die Suid-Afrikaanse Sagtevrugtereëlingskema, afgekondig by Proklamasie No. 230 van 1939, soos gewysig, ondergenoemde persone vir 'n tydperk van twee jaar as lede van die Sagtevrugteraad aangestel het met ingang van 23 April 1951:—

- | | |
|---------------------------|---|
| (1) H. L. Arton..... | } As verteenwoordiger van produsente van sagtevrugte in die Kaapprovinsie. |
| (2) J. D. le Roux..... | |
| (3) M. P. R. de Villiers. | |
| (4) Kol. C. Cunningham | } As verteenwoordiger van produsente van sagtevrugte in die Oranje-Vrystaat en Transvaal. |
| (5) G. P. Brits, L.V..... | |
| (6) J. van Eeden..... | As verteenwoordiger van persone wat met sagtevrugte as 'n besigheid handel. |

* No. 1097.]

[11 Mei 1951.]

REGULASIES BETREFFENDE DIE BEHEER OOR
WYN EN SPIRITUALIEË.—WYSIGING.

Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal het, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *vier* van die „Wet op de Kontrole over Wijn en Spiritualiën, 1924" (Wet No. 5 van 1924), soos gewysig, en artikel *twee-en-twintig* van die Wysigingswet op die Kontrole oor Wyn en Spiritualieë, 1940 (Wet No. 23 van 1940), die regulasies by Goewermentskennisgewing No. 1771 van 1 November 1940, bekendgemaak, gewysig deur onder die opskrif „Spesiale Voorwaardes" in paragraaf 5 van die Vorm C.26 in die Bylae van vermelde regulasies uiteengesit, die volgende woorde in te voeg:—

„Dat die verkoper, indien hy nie 'n lid van die Vereniging is nie, hierby onderneem en toestem om, ten opsigte van die verkoop van wyn wat vir destilleringdoeleindes bestem is en die verkoop van spiritus of brandewyn (insluitende spiritus of brandewyn in versterkte wyn) wat van sy wyn gestook is, homself te onderwerp aan alle sodanige voorwaardes en verpligtings waaraan hy onderworpe sou gewees het indien hy lid van die vermelde Vereniging was."

* No. 1125.]

[11 Mei 1951.]

MOND- EN KLOUSEERSIEKTE.—INENTING EN
BRANDMERK VAN BEESTE.—DISTRIK LETABA.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Landbou, kragtens die bevoegdheid hom verleen by paragraaf (e) van artikel *sestien* van die Veeziekten Wet, 1911 (Wet No. 14 van 1911), soos gewysig, as volg beveel het:—

1. Alle eienaars van beeste of persone wat toesig hou oor beeste in die magistraatsdistrik Letaba moet alle beeste eenkeer binne elke tydperk van twaalf maande met 'n Mond- en Klouseervirus, goedgekeur deur 'n Staatsveearts, op sodanige tyd gedurende sodanige tydperk as wat deur 'n Staatsveearts vasgestel word, inent.

2. Alle eienaars van beeste of persone wat toesig hou oor beeste in die magistraatsdistrik van Letaba moet alle sodanige beeste, eenkeer binne elke tydperk van twaalf maande, met 'n R en Kroon brandmerk op sodanige tyd gedurende sodanige tydperk, as wat deur 'n Staatsveearts vasgestel word.

DEPARTMENT OF COMMERCE AND INDUSTRIES

★ No. 1091.]

[11 May 1951.]

STANDARDS ACT, 1945.

PROPOSED COMPULSORY SPECIFICATION FOR FOOTWEAR.

In terms of sub-section (3) of section *fifteen* of the Standards Act, 1945 (Act No. 24 of 1945), it is hereby notified for general information that the Minister of Economic Affairs proposes, upon the recommendation of the Standards Council, to declare the undermentioned specification framed by that Council for the commodities indicated below to be a compulsory standard specification for those commodities.

General Notice No. 648 of 24th March, 1950, is hereby withdrawn.

Interested persons who have any objections against the proposed declaration by the Minister of this compulsory standard specification are hereby called upon to lodge such objections in writing with the Secretary, South African Bureau of Standards, Private Bag 191, Pretoria, within three months of the date of publication of this notice.

PROPOSED SPECIFICATION FOR FOOTWEAR. SECTION 1.—SCOPE.

1.1 This specification covers all youths' and men's footwear from size 2 upwards (metric from size 34 upwards), excluding slippers, vulcanized rubber footwear, or footwear made on the California principle.*

SECTION 2.—DEFINITIONS.

2.1 For the purposes of this specification the following definitions shall apply:—

Innersole.—A component of leather or other material which is correctly cut to the size and shape of the bottom of the last, and to which the upper is secured in the lasting process.

Middlesole.—An undersole. (When confined to the forepart it is known as a half middle, when extended to the seat end it is known as a "through" or "through-middle").

Outersole.—The outersole of the shoe.

Heel-lift.—Layers of material which form with the top-piece, a built-up heel.

Toe Puff.—Material used to stiffen the toe of the upper so that it retains the shape of the last.

Top-piece.—The layer of material on top of the heel which comes into contact with the ground.

Bottom Filling.—The material used to fill the cavity between the innersole and the middle sole or outersole.

Wet-stitch Tear Strength.—A tear-strength determined in accordance with 4.1.

SECTION 3.—COMPONENTS.

3.1 *General.*—Components when used in the manufacture of footwear falling within the scope of this specification shall comply with the following minimum requirements.

3.2 *Innersoles.*—When tested in accordance with 4.1, 4.3 and 4.4, all innersoles shall have a wet stitch tear strength of not less than 80 lb., a water absorption of not less than 20 per cent. and a pH of not less than 3.0.

3.3 *Middlesoles.*—When determined in accordance with 4.1 all through middles or middlesoles shall have a wet stitch tear strength of not less than 80 lb.

3.4 *Outersoles.*—The quality of the outersole shall be as defined in the compulsory standard specification for outersole leather. The outersole shall have a minimum thickness of 7 iron, and shall not be layered.

* Exemption from specialised types of footwear must be obtained from the Minister

DEPARTEMENT VAN HANDEL EN NYWERHEID.

★ No. 1091.]

[11 Mei 1951.]

WET OP STANDAARDE, 1945.

VOORGESTELDE VERPLIGTE STANDAARD-SPEKIFIKASIE VIR SKOEISEL.

Kragtens sub-artikel (3) van artikel vyftien van die Wet op Standaarde, 1945 (Wet No. 24 van 1945), word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Ekonomiese Sake, op aanbeveling van die Raad vir Standaarde, voornemens is om die ondervermelde spesifikasie, wat deur die Raad opgestel is ten opsigte van die handelsware hieronder aangedui, 'n verpligte standaard-spesifikasie vir hierdie handelsware te verklaar.

Algemene Kennisgewing No. 648 van 24 Maart 1950 word hierby teruggetrek.

Belanghebbendes wat besware teen die voorgename verklaring van hierdie verpligte standaard-spesifikasie deur die Minister het, word versoek om hul besware binne drie maande na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing skriftelik by die Sekretaris, Suid-Afrikaanse Buro vir Standaarde, Privaatsak 191, Pretoria, in te dien.

VOORGESTELDE SPEKIFIKASIE VIR SKOEISEL. AFDELING 1.—BESTEK.

1.1 Hierdie spesifikasie dek alle seun- en manskoeisel van nommer 2 af en groter (metrieke grootte van nommer 34 af en groter) maar met uitsondering van pantoffels, skoeisel van gevulkaniseerde rubber of skoeisel gemaak volgens die Kaliforniese beginsel.*

AFDELING 2.—WOORDOMSKRYWING.

2.1 Onderstaande woordskrywing geld vir die doeleindes van hierdie spesifikasie:—

Binnesool.—'n Bestanddeel van leer of ander materiaal wat reg gesny is volgens die grootte en vorm van die onderkant van die lees en waaraan boeler tydens die vorming van die skoen oor die lees bevestig word.

Tussensool.—'n Ondersool. (Wanneer dit slegs tot die voorste gedeelte beperk is, staan dit bekend as 'n halwe tussensool; wanneer dit tot agter deurloop, staan dit bekend as 'n volle tussensool.)

Buitesool.—Die buitessool van die skoen.

Haklagies.—Lae materiaal wat saam met die bolaag 'n opgeboude hak vorm.

Neusversterkers.—Materiaal wat gebruik word om die neus van die bo-leer te versterk sodat dit die vorm van die lees behou.

Bo-laag.—Die laag materiaal bo-op die hak wat met die grond in aanraking kom.

Soolvulling.—Die materiaal wat gebruik word om die holte tussen die binnesool en die tussensool of buitessool mee op te vul.

Natsteekseurweerstand.—'n Skuurweerstand bepaal ooreenkomstig 4.1.

AFDELING 3.—BESTANDDELE.

3.1 *Algemeen.*—Bestanddele wat gebruik word by die vervaardiging van skoeisel wat binne die bestek van hierdie spesifikasie val, moet aan die volgende minimum vereistes voldoen.

3.2 *Binnesole.*—Alle binnesole moet, wanneer hulle ooreenkomstig 4.1, 4.3 en 4.4 getoets word, 'n natsteekseurweerstand van minstens 80 lb., 'n waterabsorpsie van minstens 20 persent en 'n pH van minstens 3.0 hê.

3.3 *Tussensole.*—Alle volle tussensole moet, wanneer hulle ooreenkomstig 4.1 getoets word, 'n natsteekseurweerstand van minstens 80 lb. hê.

3.4 *Buitesole.*—Die gehalte van die buitessole moet wees soos omskryf in die verpligte standaard-spesifikasie vir buitessoolleer. Die buitessool moet minstens 7 iron dik wees en dit mag nie uit lae bestaan nie.

* Vrystelling vir spesiale tipes skoeisel moet van die Minister verkry word.

3.5 *Heel-lifts*.—Including the heel top piece there shall be a minimum of two-thirds of leather and/or rubber. Heeling board may be used for the remaining one-third of the heel. Heeling boards shall not absorb more than 18 per cent. of water when determined in accordance with 4.3.

3.6 *Top-piece*.—The top-piece shall be of leather, rubber, or synthetic compound of not less than 8 iron in substance.

3.7 *Toe-puffs*.—Gum puffs shall not be used in unlined closed footwear.

3.8 *Bottom filling*.—Only cork, felt, or leather shall be used for bottom fillings. The binder shall be of a non-water-soluble paste or bitumen, and where thermoplastic fillings are used they shall not soften below 145° F. when determined in accordance with 4.2.

SECTION 4.—METHODS OF TEST.

4.1 DETERMINATION OF WET STITCH TEAR STRENGTH.

4.1.1. *Apparatus*.

3.5 *Haklae*.—Met inbegrip van die bo-laag van die hak moet daar 'n minimum van twee-derdes leer en/of rubber wees. Hakkarton kan vir die orige derde van die hak gebruik word. Hakkarton mag hoogstens 18 persent water absorbeer wanneer dit ooreenkomstig 4.3 getoets word.

3.6 *Bo-laag*.—Die bo-laag moet van leer, rubber of 'n sintetiese stof wees en dit moet minstens 8 iron dik wees.

3.7 *Neusversterkers*.—Gomversterkers mag nie in toe skoelisel sonder voerings gebruik word nie.

3.8 *Soolvulling*.—Slegs kurk, vilt of leer mag as sool-vullings gebruik word. Die bindmiddel moet 'n pasta wat nie in water oplos nie, of bitumen wees, en waar termoplastiese vullings gebruik word, mag hulle nie onder 145° F. sag word wanneer hulle ooreenkomstig 4.2 getoets word nie.

AFDELING 4.—TOETSMETODES.

4.1 BEPALING VAN NATSTEEK-SKEURWEERSTAND.

4.1.1 *Apparaat*.

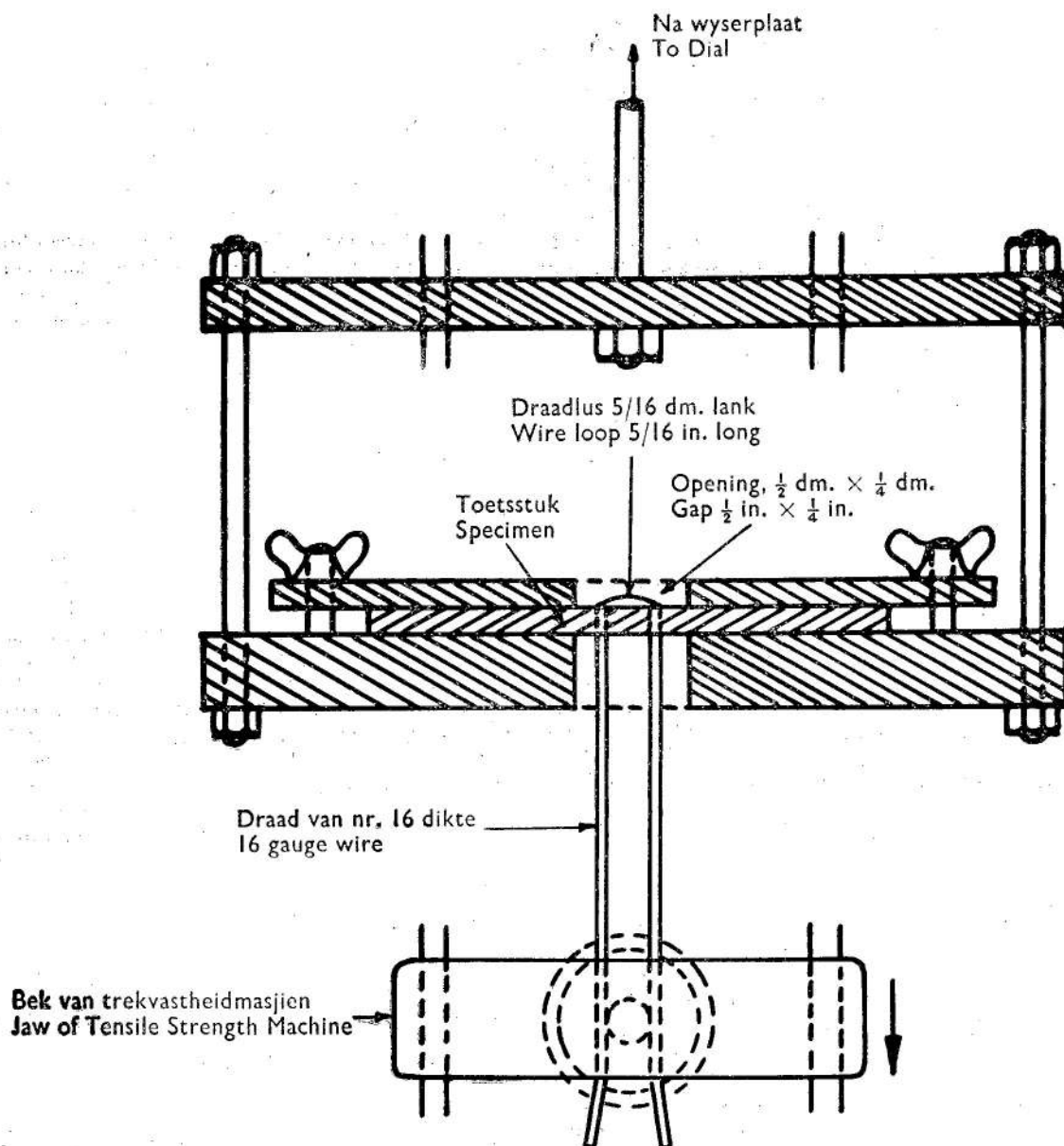


Fig. 1.

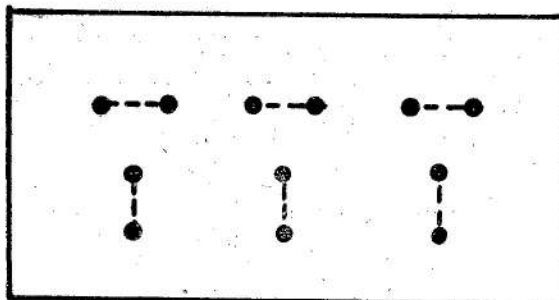


Fig. 2.

4.1.2 Procedure.—The insole material is immersed in ten times its own weight of water and allowed to soak, without agitation, for one hour when it is removed and blotted lightly on the surface to remove superfluous water. The wet sample is treated as follows (Figure 2):—

By means of a jig six pairs of holes are drilled in the sample with a No. 52 drill 0.063 in. ($\frac{1}{16}$ in.) in diameter. Three pairs of holes are drilled along the run of the insole material (i.e. in the length of the sample) and three pairs across it, the distance between the centres of each pair being $\frac{5}{16}$ in. A loop of soft wire (16 gauge galvanized binding wire) is threaded through one pair of holes with the loop on the grain of the leather or in the case of a backed insole on the leather face. The sample is secured perfectly flat in a special clamp (see Figure 1) in which only a small area of the leather sample immediately adjacent and parallel to the pair of holes under test is subjected to the actual pull of the wire loop. The clamp and the two ends of the wire loop are then attached to the jaws of a pendulum-type tensile strength machine, power driven to move at 12 in. per minute.

4.2 DETERMINATION OF PH.

4.2.1 Apparatus.—A pH meter equipped with a glass electrode.

4.2.2 Procedure.—If the leather contains 8 per cent. or more grease, the sample is degreased by extraction in a soxhlet apparatus with petroleum ether and the solvent allowed to evaporate at 25 to 30° C. Five g. of the degreased leather is transferred to a flask and 100 ml. of distilled water, freshly boiled and cooled, added. The flask is tightly stoppered and the mixture thoroughly agitated and allowed to stand for not less than 4 hours nor more than 6 hours. The mixture is again thoroughly agitated and allowed to settle for 10 minutes. The pH is determined by means of the glass electrode on the decanted extract at $25 \pm 5^\circ$ C.

4.1.2. Werkwyse.—Dompel die binnesoolmateriaal in 10-maal sy eie gewig aan water en laat een uur lank sonder om te roer, week. Haal dan uit en droog liggies af met kladpapier om die oortollige water te verwyder. Behandel die nat toetsstuk as volg (figuur 2):—

Boor met behulp van 'n No. 52 boormasjien ses paar gate elk met 'n diameter van 0.063 dm. ($\frac{1}{16}$ dm.) in die toetsstuk. Drie paar van die gate word in die lengterigting van die binnesool-materiaal (d.w.s. in die lengterigting van die toetsstuk) geboor en drie paar in die breedterigting. Die afstand tussen die middelpunte van elk paar moet $\frac{5}{16}$ dm. wees. Steek 'n lus van sagte draad (gegalvaniseerde binddraad van dikte No. 16) so deur een paar gate dat die lus aan die nerfkant van die leer val, of in die geval van 'n binnesool met 'n teenstuk aan die leerkant. Sit die toetsstuk heeltemal plat in 'n spesiale klamp (sien figuur 1) op so'n manier dat slegs 'n klein stukkie van die leertoetsstuk vlak langs en ewewydig met die paar gate wat getoets word, aan die werklike trekking van die draadlus onderwerp word. Bevestig nou die klamp en die twee ente van die draadlus aan die bek van 'n deur meganiese krag gedrewe masjien vir bepaling van die trekvasheid, van die slingertipe wat 12 dm. per minuut beweeg.

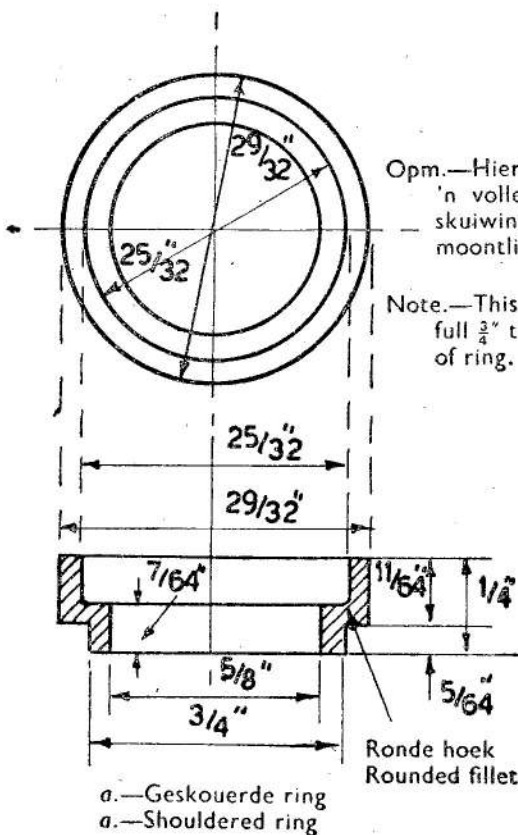
4.2. BEPALING VAN DIE PH.

4.2.1 Apparaat.—'n pH-meter met 'n glaselektrode.

4.2.2 Werkwyse.—Indien leer 8 persent of meer vet bevat, word die toetsstuk ontvet deur ekstraksie met petroleumeter in 'n soxhlet-toestel. Laat die oplosmiddel indamp by 25 tot 30° C. Sit 5 g. van die ontvette leer in 'n fles en voeg 100 ml. gedistilleerde water (pasgekook en afgekoel) daarby. Maak die fles styf toe met 'n prop en skud flink; laat dan minstens 4 en hoogstens 6 uur lank staan. Skud die mengsel weer flink en laat 10 minute lank besink. Bepaal die pH met behulp van die glaselektrode op die afgegote ekstrak by $25 \pm 5^\circ$ C.

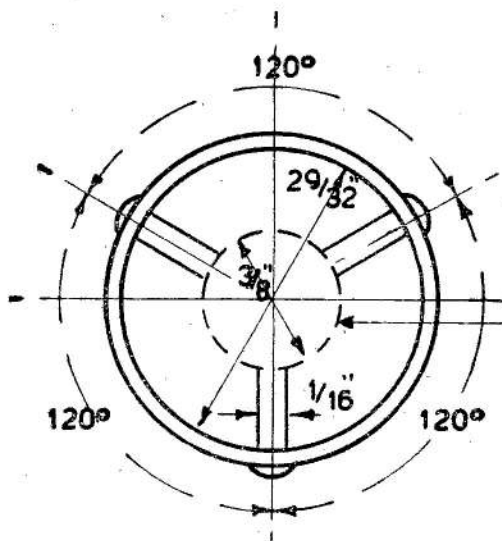
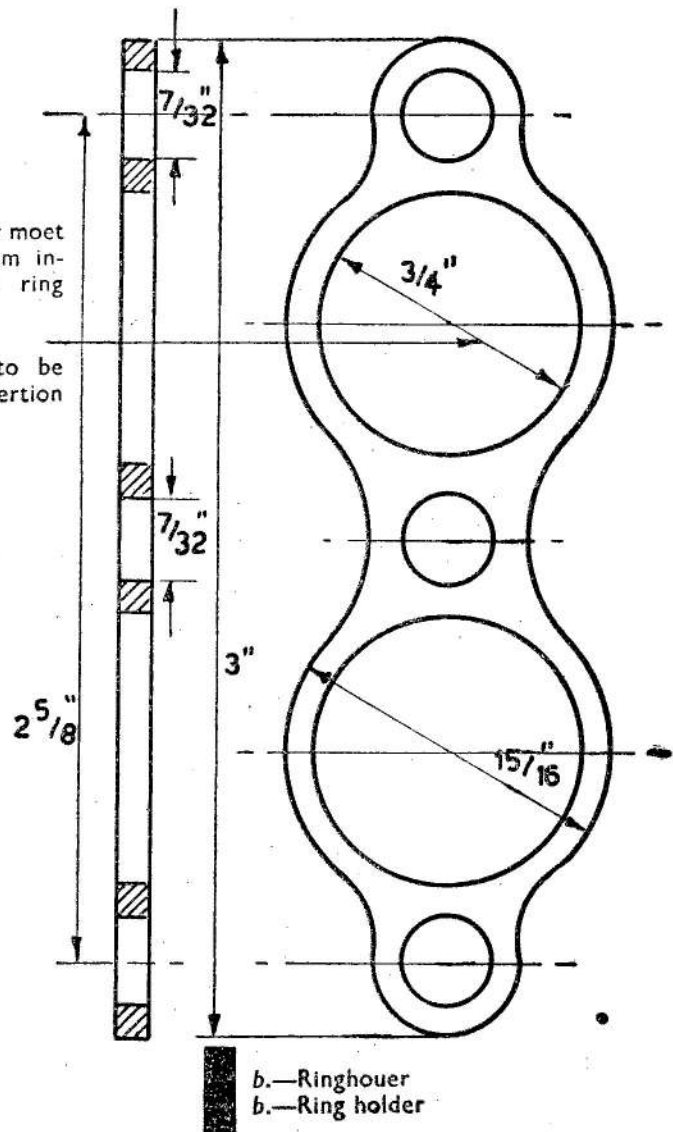
4.3 DETERMINATION OF SOFTENING POINT.

4.3.1 Apparatus.



Opm.—Hierdie diameter moet 'n volle $\frac{3}{4}$ " wees om in-skuiving aan die ring moontlik te maak.

Note.—This diameter to be full $\frac{3}{4}$ " to permit insertion of ring.

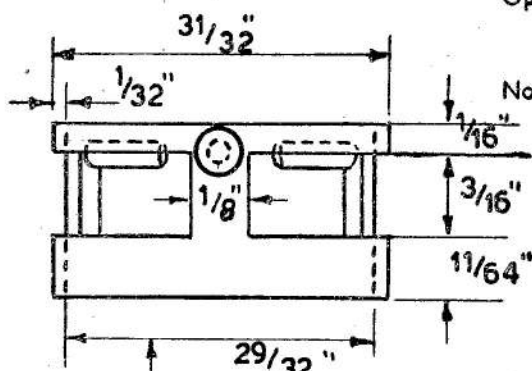


Opm.—Hierdie diameter moet effens (ongeveer 0.002") groter as $\frac{3}{8}$ " wees om die plasing en sentrerings van 'n $\frac{3}{8}$ " staal-balletjie moontlik te maak.

Note.—This diameter to be slightly (approx. 0.002") larger than $\frac{3}{8}$ " to allow placing and centering $\frac{3}{8}$ " steel ball.

Opm.—Vir gebruik met die enkelringhouer, fig. 4, moet 'n gleufie in die onderste rand gemaak word sodat dit oor die draadstut kan gly.

Note.—For use with the single ring holder, fig. 4, a notch should be cut in lower edge to fit over the wire support.



Binne-diameter volle $29\frac{1}{32}$ " om oor ring te gly.
Inside diameter full $29\frac{1}{32}$ " to slide over ring.

c.—Balsentreerring.
c.—Ball centering guide.

FIG. 3.—GESKOUERDE RING, RINGHOUER EN BALSENTREERING.

FIG. 3.—SHOULDERED RING, RING HOLDER AND BALL-CENTERING GUIDE.

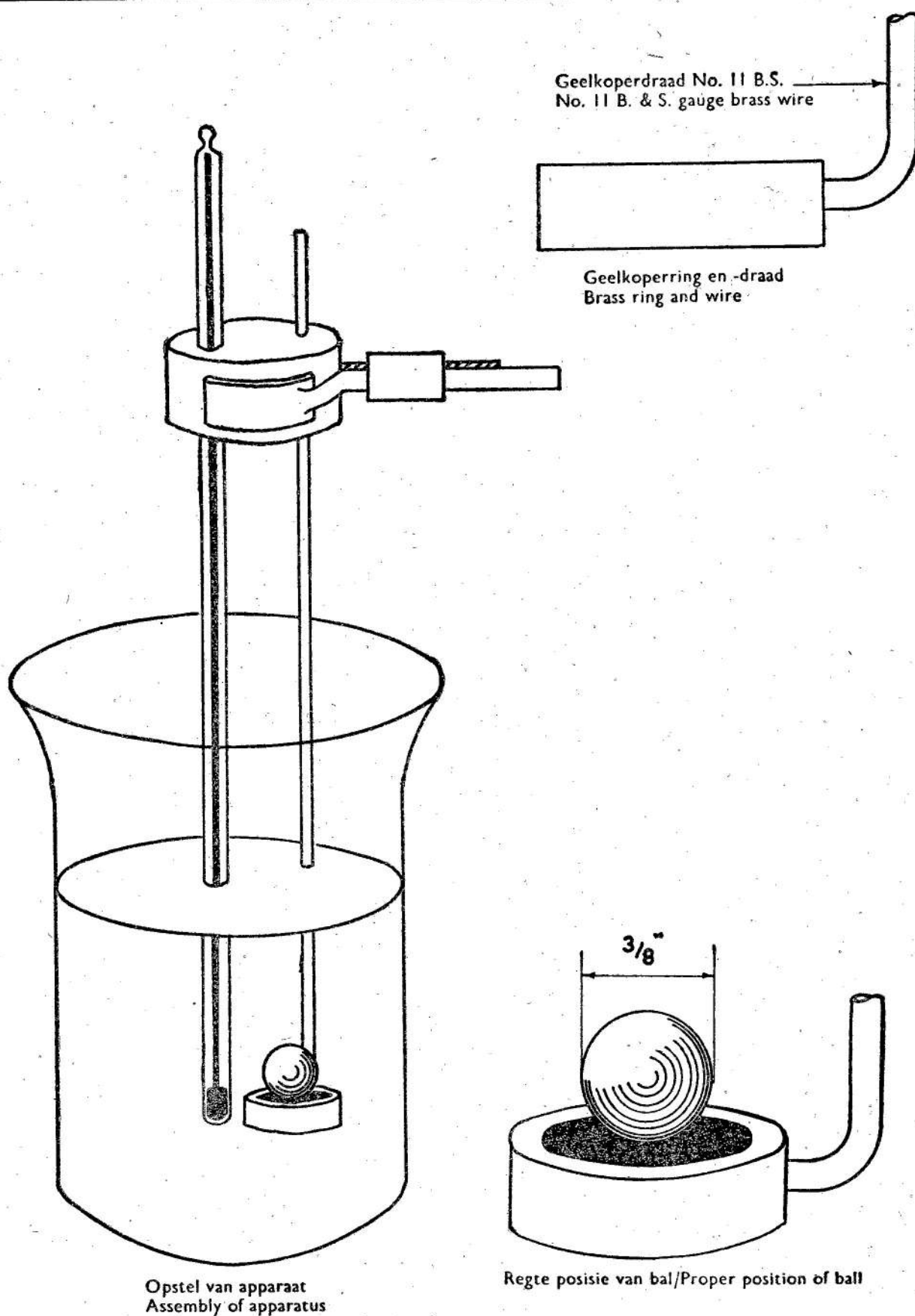


FIG. 4.—OPSTEL VAN APPARAAT MET ENKELE GESKOUEDE RING

FIG. 4.—ASSEMBLY OF APPARATUS SHOWING SINGLE SHOULDERED RING.

(a) *Ring*.—A brass shouldered ring conforming to the dimensions shown in Figure 3 (a). The ring may be attached by brazing to a No. 11B and S gauge brass wire with a diameter of 2.31 mm. (0.091 in.) (see Figure 4).

(b) *Ball*.—A steel ball, 9.53 mm. ($\frac{3}{8}$ in.) in diameter weighing between 3.45 and 3.55 g.

(c) *Ball Guide*.—A ball guide for centring the ball, constructed of brass, and having the shape and dimensions illustrated in Figure 3 (c).

(d) *Container*.—A glass vessel, capable of being heated, not less than 8.5 cm. ($3\frac{1}{2}$ in.) in diameter and not less than 10.5 cm. ($4\frac{1}{8}$ in.) in depth from the bottom of the flare. (A 600-ml. low-form Griffin beaker meets this requirement. For use with the ring holder an 800-ml. tall-form beaker is convenient.)

(a) *Ring*.—'n Geelkoperring met die afmetings in figuur 3 (a) aangegee. Die ring kan met geelkoper aan 'n geelkoperdraad (No. 11B en S) met 'n deursnee van 2.31 mm. (0.091 dm.) vasgesoldeer word (sien figuur 4).

(b) *Bal*.—'n Staal-bal, met 'n diameter van 9.53 mm. ($\frac{3}{8}$ dm.) wat tussen 3.45 en 3.55 g. weeg.

(c) *Balringetjie*.—'n Balringetjie van geelkoper en van die vorm en afmetings in figuur 3 (c) aangegee, om die bal te sentreer.

(d) *Houer*.—'n Glashouer wat verwarm kan word en 'n deursnee van minstens 8.5 cm. ($3\frac{1}{2}$ dm.) het en minstens 10.5 cm. ($4\frac{1}{8}$ dm.) diep is, gemeet van die onderkant af van die uitgeboë rand. ('n Lae wye beker van 600 ml. kan vir hierdie doel gebruik word. Vir gebruik met die ringhouer is 'n hoë 800-ml.-beker gerieflik.)

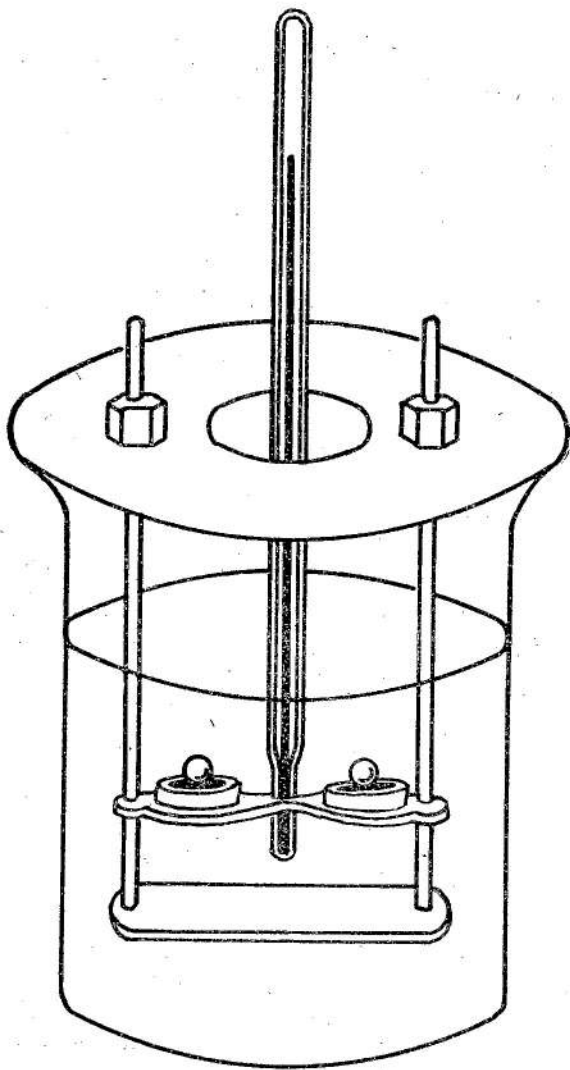


FIG. 5.—OPSTEL VAN APPARAAT MET TWEE RINGE.

FIG. 5.—ASSEMBLY OF APPARATUS SHOWING TWO RINGS.

(e) *Support for Ring and Thermometer*.—Any convenient method for supporting the ring and thermometer may be used (see Figures 4 and 5) provided that it meets the following requirements:—

The ring shall be supported in a horizontal position. The top of the ring shall be at least 7.6 cm. (3.0 in.) below the top of the container and at least 5.1 cm. (2.0 in.) below the surface of the heating water. Using the apparatus in Figure 3, the bottom of the ring shall be 2.5 cm. (1.0 in.) above the bottom of the glass vessel. If the ring holder is used [see Figures 3 (c) and 5] the bottom of the ring shall be 2.5 cm. (1.0 in.) above the upper surface of the lower horizontal plate. The lower horizontal plate shall be at least 1.3 cm. ($\frac{1}{2}$ in.) above the bottom of the glass vessel. The thermometer shall be suspended so that the bottom of the bulb is level with the bottom of the ring and within 1.0 cm. ($\frac{3}{8}$ in.) but not touching the ring.

(e) *Stut vir ring en termometer*.—Enige gerieflike metode om die ring en termometer te stut, mag gebruik word (sien figuur 4 en 5), mits dit aan die volgende vereistes voldoen:—

Die ring moet horisontaal vas wees. Die bokant van die ring moet minstens 7.6 cm. (3.0 dm.) onderkant die bokant van die houer wees en minstens 5.1 cm. (2.0 dm.) onderkant die oppervlak van die water. Wanneer die in figuur 3 aangeduide apparaat gebruik word, moet die onderkant van die ring 2.5 cm. (1.0 dm.) bokant die boom van die glashouer wees. Indien die ringhouer gebruik word [sien figuur 3 (c) en 5] moet die onderkant van die ring 2.5 cm. (1.0 dm.) bokant die boonste oppervlak van die onderste horisontale plaat wees. Die onderste horisontale plaat moet minstens 1.3 cm. ($\frac{1}{2}$ dm.) bokant die boom van die glashouer wees. Die termometer moet so hang dat die onderkant van die bol gelyk met onderkant van die ring en minder as 1.0 cm. ($\frac{3}{8}$ dm.) daarvandaan is, maar sonder om daaraan te raak.

(f) *Thermometer*.—An A.S.T.M. high softening point thermometer, graduated in either Centigrade or Fahrenheit degrees as specified, having a range of 30 to 200° C. or 85 to 392° F. and conforming to the requirements for thermometer 16C—39 or 16F—39, respectively, as prescribed in standard specifications for A.S.T.M. thermometer (A.S.T.M. designation E1) of the American Society for Testing Materials.

4.3.2 Preparation of Sample.

(a) Extract sufficient of the bottom filler with carbon tetrachloride in a soxhlet extractor to give not less than 40 g. of the thermoplastic material after evaporation of the solvent. Melt the non-volatile material immediately in a clean container, using an oven, hot plate, sand or oil bath to prevent local over-heating. Care shall be taken to avoid incorporating air bubbles in the sample which shall not be heated above the temperature necessary to pour the material readily without inclusion of air bubbles. The time from the beginning of heating to the pouring of the sample shall not exceed 15 minutes.

(b) Immediately before filling the rings, preheat them to approximately the temperature at which the material is to be poured. Rest the rings, while being filled, on a brass plate which has been amalgamated or treated with a silicone high vacuum grease. The quantity of material poured into the rings shall be such that after 40 minutes' cooling at room temperature an excess amount will remain which shall then be cut off cleanly with a slightly heated spatula. For routine testing this period of time may be curtailed according to the characteristics of the material under test. In case the test is to be repeated, use a clean container and fresh sample.

4.3.3 Procedure.

(a) *Assembling Apparatus*.—Fill the glass container to a depth not less than 9 cm. (3.5 in.) with freshly boiled distilled water, having a temperature of not less than 35° C. (95° F.). Make provision for centring the ball on the upper surface of the sample, either by use of the ball guide or by making a slight indentation in the centre of the sample. The latter may be done by pressing the ball or a rounded rod into the material at this point. In the case of hard materials the rod may be heated. Suspend the ring containing the sample and ball guide, if used, in the water so that the lower surface of the filled ring is 2.5 cm. (1.0 in.) above the bottom of the glass container (Figure 4) or 2.5 cm. above the upper surface of the lower horizontal plate which is at least 1.3 cm. ($\frac{1}{2}$ in.) above the bottom of the glass vessel (Figure 5) and so that its upper surface is at least 5.1 cm. (2.0 in.) below the surface of the water. Place the ball in the water but not on the specimen. Suspend the thermometer so that the bottom of the bulb is level with the bottom of the ring and within 1.0 cm. ($\frac{3}{8}$ in.) but not touching the ring. Maintain the initial temperature for 15 minutes. Place the ball with suitable forceps in the centre of the upper surface of the material in the ring.

(b) *Heating*.—To facilitate uniform heating, place the burner midway between the centre and the edge of the beaker on a diameter at right angles to the diameter which includes the ring or rings and thermometer bulb. Eliminate the effects of draughts on uniformity of heating, using shields if necessary. Apply the heat in such a manner that the temperature of bath is raised 5° C. (9° F.) each minute.

(c) *Permissible Variation in Rise of Temperature*.—The rate of rise of temperature shall be uniform and shall not be averaged over the period of the test. The maximum permissible variation for any minute-period after the first three shall be plus or minus 0.5° C. (0.9° F.). Reject all tests in which the rate of rise exceeds these limits.

(f) *Termometers*.—'n A.S.T.M.-termometer vir hoë sagwordingspunte, wat hetsy in grade Celsius of in grade Fahrenheit (al na gespesifiseer is) gegradeer is, en wat 'n temperatuurskaal van 30 tot 200° C. of 85 tot 392° F. het, en wat aan die vereistes vir termometer 16 C—39 of 16 F—39 onderskeidelik voldoen, soos aangegee in die standaardspesifikasies vir A. S. T. M. - termometers (A.S.T.M.-aanwysing E1) van die „American Society for Testing Materials”.

4.3.2 Gereedmaak van die monster.

(a) Ekstraheer soveel van die soolvulling met koolstof-tetrachloried in 'n soxhlet-toestel dat daar na indamping van die oplosmiddel minstens 40 g. van die termoplastiese materiaal oorbly. Smelt die nie-vlugtige stof onmiddellik in 'n skoon houër en gebruik 'n oond, verwarmingsplaat, sand- of oliebad daarvoor ten einde oorverhitting te verhoed. Sorg moet gedra word dat daar geen lugborrels in die monster kom nie. Die monster moet nie bo die temperatuur verhit word wat nodig is om die materiaal maklik in die ring te giet sonder dat daar lugborrels in kom nie. Die proses vanaf die begin van die verhitting totdat die monster uitgegiet word, mag hoogstens 15 minute duur.

(b) Verhit die ringe, onmiddellik voor hulle gevul word tot die temperatuur waarby die materiaal uitgegiet word. Terwyl die ringe gevul word, moet hulle op 'n geelkoperplaat wat geamalgameer of met 'n hoogvakuum-silikoonghries behandel is, rus. Daar moet soveel materiaal in die ringe gegiet word dat na 40 minute se afkoeling by kamertemperatuur 'n oormaat oorbly wat dan netjies met 'n effens verwarmde mes afgesny moet word. Vir roetinebepalings kan hierdie tydspanne verkort word volgens die eienskappe van die materiaal wat getoets word. Gebruik, in geval die toets herhaal moet word, 'n skoon houër en 'n vars monster.

4.3.3 Werkwyse.

(a) *Opstel van apparaat*.—Vul die glashouer tot op 'n diepte van minstens 9 cm. (3.5 dm.) met pasgekookte gedistilleerde water met 'n temperatuur van minstens 35° C. (95° F.). Voorsiening moet gemaak word om die bal in die middel van die bo-vlak van die monster te plaas, hetsy met behulp van die balring of deur 'n klein duikie in die middel van die monster te maak. Laasgenoemde kan gedoen word deur die bal of 'n stafie met 'n ronde punt by hierdie punt in die materiaal te druk. In die geval van harde materiaal mag die stafie verhit word. Die ring wat die monster en die balring (indien gebruik) bevat, moet op so'n manier in die water gehang word dat die ondervlak van die gevulde ring 2.5 cm. (1.0 dm.) bokant die boom van die glashouer (figuur 4) of 2.5 cm. bo die bovlak van die onderste horisontale plaat is. Laasgenoemde moet minstens 1.3 cm. ($\frac{1}{2}$ dm.) bokant die boom van die glashouer wees (figuur 5), en sy bo-vlak moet minstens 5.1 cm. (2.0 dm.) onderkant die oppervlak van die water wees. Sit die balletjie in die water maar nie op die monster nie. Hang die termometer so op dat die onderkant van die bol gelyk is met die onderkant van die ring en dat dit binne 1.0 cm. ($\frac{3}{8}$ dm.) van die ring af is, maar nie daaraan raak nie. Die oorspronklike temperatuur moet 15 minute lank gehandhaaf word. Plaas die bal met 'n geskikte pinset in die middel van die bo-vlak van die materiaal in die ring.

(b) *Verhitting*.—Om egalige verhitting te vergemaklik, plaas die brander halfpad tussen die middel en die kant van die beker, langs die middellyn wat reghoekig op die totale diameter van die ring of ringe plus die termometerbol staan. Sorg dat daar geen trek is wat egalige verhitting sou verhinder en gebruik desnoods skerm om dit te bewerkstellig. Die hitte moet op so'n manier aangewend word dat die temperatuur van die bad met 5° C. (9° F.) per minuut styg.

(c) *Toelaatbare afwyking in temperatuurstyging*.—Die snelheid waarmee die temperatuur styg, moet egalig wees en mag nie as die gemiddelde oor die toetsperiode geneem word nie. Die maksimum toelaatbare afwyking gedurende enige minuut-periode na die eerste drie moet plus of minus 0.5° C. (0.9° F.) wees. Alle toetse waarin in temperatuurstyging hierdie grense oorskry, moet buite rekening gelaat word.

4.3.4 Softening Point.—Take as the softening point the temperature reading to one-half of the smallest scale division indicated by the thermometer at the instant the sample touches the bottom of the container (or the lower horizontal plate). Make no correction for the emergent stem of the thermometer.

4.3.5 Precautions.

(a) The use of freshly boiled distilled water is essential, as otherwise air bubbles may form on the specimen and affect the results. Rigid adherence to the prescribed rate of heating is absolutely essential for reproducibility of results.

(b) A thin amalgamated copper plate or a sheet of filter paper placed on the bottom of the glass vessel will prevent the material from sticking to the bottom of the glass vessel, thereby saving considerable time and trouble in cleaning.

(c) In order to ensure uniform heat distribution at all times throughout the bath, a mechanical stirrer should be used.

4.3.6 Reproducibility of Results.—With care and proper attention to details, duplicate determinations of softening point by this method should not differ by more than 1.0° C. (1.8° F.).

4.4 DETERMINATION OF WATER ABSORPTION.

Cut a piece of board exactly 4 in. square or as near to it as possible. Coat it at the edges with wax or rubber solution and weigh. Immerse completely in ten times its weight of water at 20° C. After one hour, remove the board, blot rapidly with blotting paper to remove surface water and re-weigh. From this the increase in weight due to absorption of water can be found and expressed as a percentage of the original weight.

* No. 1119.]

[11 May 1951.]

APPOINTMENTS TO THE FUEL RESEARCH BOARD.

It is notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased, under the powers vested in him by section three (1) of the Fuel Research Institute and Coal Act, 1930 (Act No. 36 of 1930), as amended by section three of the Fuel Research Institute and Coal Amendment Act, 1933 (Act No. 2 of 1933), to approve of the following appointments to the Fuel Research Board:—

(1) Dr. Petrus Nicholas Lategan as member representative of the colliery interests in the Transvaal and Orange Free State Provinces for a further period of three years commencing 1st May, 1951, with Mr. M. Ramsay as alternate to such member; and

(2) Mr. William Yuill as member representative of the colliery interests in the Natal and Cape of Good Hope Provinces for a further period of three years commencing 12th April, 1951, with Mr. F. H. W. Curtin as alternate to such member.

* No. 1122.]

[11 May 1951.]

DEPARTMENT OF COMMERCE AND INDUSTRIES.

APPOINTMENT OF ACTING DIRECTOR OF FISHERIES.

It is hereby notified for general information that Dr. Johannes Marthinus Marchand has been appointed as Acting Director of Fisheries for the period 1st April, 1951, to 30th September, 1951, during which Dr. Cecil Tielman Friedrick von Bonde has been seconded to the Fisheries Development Corporation of South Africa, Limited.

4.3.4 Sagwordingspunt.—Die sagwordingspunt is die temperatuuraflesing tot op die helfte van die kleinste skaalverdeling wat deur die termometer aangegee word op die tydstip waarop die materiaal die boom van die houder (of die onderste horisontale plaat) raak. Geen korreksie moet gemaak word vir die deel van die termometer wat bo uitsteek nie.

4.3.5 Voorsorgsmaatreëls.

(a) Die gebruik van pasgekookte, gedistilleerde water is noodsaaklik, anders kan lugborrels wat die resultate affekteer, op die monster gevorm word. Die voorgeskrewe verhittingsnelheid moet stip nagekom word om te verseker dat by herhaling dieselfde resultate verkry sal word.

(b) 'n Dun, geamalgameerde geelkoperplaat of 'n stukkie filtreerpapier wat op die boom van die glashouer geplaas word, sal verhoed dat die materiaal aan die boom van die glashouer vaskleef, en sal dus tydsverspilling en moeite met die skoonmaak bespaar.

(c) Ten einde te alle tye egalige verspreiding van hitte deur die bad te verseker, behoort 'n meganiese roer-toestel gebruik te word.

4.3.6 Reproduseerbaarheid van resultate.—As sorgvuldig te werk gegaan en voldoende aandag aan besonderhede geskenk word, behoort duplikaatbepalings van die sagwordingspunt volgens hierdie metode nie meer as 1.0° C. (1.8° F.) vanmekaar te verskil nie.

4.4 BEPALING VAN WATERABSORPSIE.

Sny 'n stukkie karton presies 4 dm. in die vierkant, of so na as moontlik daaraan. Smeer 'n lagie was- of rubberoplossing aan die rante en weeg. Dompel heeltemal onder in 10-maal sy eie gewig aan water by 20° C. Haal die stukkie karton na 'n uur uit, maak gou met kladpapier droog om die oppervlaktewater te verwyder en weeg weer. Hieruit kan die toename in gewig, toe te skrywe aan die opsuiging van water, bepaal en as 'n persentasie van die oorspronklike gewig uitgedruk word.

* No. 1119.]

[11 Mei 1951.]

AANSTELLINGS IN DIE BRANDSTOFNAVORSINGSRAAD.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel drie (1) van die Wet op die Brandstofnavorsingsinstituut en Steenkool, 1930 (Wet No. 36 van 1930), soos gewysig by artikel drie van die Wysigingswet op die Brandstofnavorsingsinstituut en Steenkool, 1933 (Wet No. 2 van 1933), ondergenoemde aanstellings in die Brandstofnavorsingsraad goed te keur:—

(1) Dr. Petrus Nicholas Lategan as lid wat die steenkoolmynbelange in die Provinsies Transvaal en Oranje-Vrystaat verteenwoordig, vir 'n verdere tydperk van drie jaar met ingang van 1 Mei 1951, met mnr. M. Ramsay as sy plaasvervanger; en

(2) mnr. William Yuill as lid wat die steenkoolmynbelange in die Provinsies Natal en Kaap die Goeie Hoop verteenwoordig, vir 'n verdere tydperk van drie jaar met ingang van 12 April 1951, met mnr. F. H. W. Curtin as sy plaasvervanger.

* No. 1122.]

[11 Mei 1951.]

DEPARTEMENT VAN HANDEL EN NYWERHEID.

AANSTELLING VAN WAARNEMENDE DIREKTEUR VAN VISSERYE.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dr. Johannes Marthinus Marchand vir die tydperk 1 April 1951 tot 30 September 1951, waarin dr. Cecil Tielman Friedrick von Bonde aan die Visserye-ontwikkelingskorporasie van Suid-Afrika Beperk afgestaan is, as Waarnemende Direkteur van Visserye aangestel is.

DEPARTMENT OF SOCIAL WELFARE.

★ No. 1108.] [11 May 1951.
CONSTITUTION OF RENT BOARD AND APPOINTMENT OF MEMBERS.—WEENEN RENT BOARD.

It is hereby notified for general information that the Minister of Social Welfare has, under and by virtue of the powers vested in him by section four of the Rents Act, 1950 (Act No. 43 of 1950), constituted a rent board for the Magisterial District of Weenen with effect from the 6th April, 1951, and appointed the following persons to the Rent Board so constituted for a period of three years as from the said date:—

As chairman: The Magistrate, Weenen.
As members: N. J. van Rooyen, F. H. Torlage.
As alternate member: M. J. le Grange.

★ No. 1109.] [11 May 1951.
CONSTITUTION OF RENT BOARD AND APPOINTMENT OF MEMBERS.—VICTORIA EAST (ALICE) RENT BOARD.

It is hereby notified for general information that the Minister of Social Welfare has, under and by virtue of the powers vested in him by section four of the Rents Act, 1950 (Act No. 43 of 1950), constituted a rent board for the Magisterial District of Victoria East (Alice) with effect from the 22nd March, 1951, and appointed the following persons to the Rent Board so constituted for a period of three years as from the said date:—

As chairman: The Magistrate, Alice.
As members: G. McGillivray, P. B. Loest.
As alternate member: Mrs. M. M. Meiring.

★ No. 1110.] [11 May 1951.
CONSTITUTION OF RENT BOARD AND APPOINTMENT OF MEMBERS.—PAULPIETERSBURG RENT BOARD.

It is hereby notified for general information that the Minister of Social Welfare has, under and by virtue of the powers vested in him by section four of the Rents Act, 1950 (Act No. 43 of 1950), constituted a rent board for the Magisterial District of Paulpietersburg with effect from the 6th April, 1951, and has appointed the following persons to the Rent Board so constituted for a period of three years as from the said date:—

As chairman: The Magistrate, Paulpietersburg.
As members: A. F. C. Stumpf, C. Freyer.
As alternate member: J. H. P. Joubert.

★ No. 1111.] [11 May 1951.
CONSTITUTION OF RENT BOARD AND APPOINTMENT OF MEMBERS.—CAMPERDOWN RENT BOARD.

It is hereby notified for general information that the Minister of Social Welfare has, under and by virtue of the powers vested in him by section four of the Rents Act, 1950 (Act No. 43 of 1950), constituted a rent board for the Magisterial District of Camperdown with effect from the 6th April, 1951, and appointed the following persons to the Rent Board so constituted for a period of three years as from the said date:—

As chairman: The Magistrate, Camperdown.
As members: F. J. I. Meyer, T. I. J. Ferreira.
As alternate member: F. W. Erfmann.

DEPARTEMENT VAN VOLKSWELSYN.

★ No. 1108.] [11 Mei 1951.
INSTELLING VAN HUURRAAD EN AANSTELLING VAN LEDE.—HUURRAAD VAN WEENEN.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Volkswelsyn, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel vier van die Wet op Huurgelde, 1950 (Wet No. 43 van 1950), 'n huurraad vir die Magistraatsdistrik Weenen met ingang van 6 April 1951, ingestel het en die volgende persone in die Huurraad wat aldus ingestel is, vir 'n tydperk van drie jaar van genoemde datum af aangestel het:—

As voorsitter: Die Magistraat, Weenen.
As lede: N. J. van Rooyen, F. H. Torlage.
As plaasvervangende lid: M. J. le Grange.

★ No. 1109.] [11 Mei 1951.
INSTELLING VAN HUURRAAD EN AANSTELLING VAN LEDE.—HUURRAAD VAN VICTORIA-OOS (ALICE).

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Volkswelsyn, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel vier van die Wet op Huurgelde, 1950 (Wet No. 43 van 1950), 'n huurraad vir die Magistraatsdistrik Victoria-Oos (Alice) met ingang van 22 Maart 1951, ingestel het en die volgende persone in die Huurraad wat aldus ingestel is, vir 'n tydperk van drie jaar van genoemde datum af aangestel het:—

As voorsitter: Die Magistraat, Alice.
As lede: G. McGillivray, P. B. Loest.
As plaasvervangende lid: Mev. M. M. Meiring.

★ No. 1110.] [11 Mei 1951.
INSTELLING VAN HUURRAAD EN AANSTELLING VAN LEDE.—HUURRAAD VAN PAULPIETERSBURG.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Volkswelsyn, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel vier van die Wet op Huurgelde, 1950 (Wet No. 43 van 1950), 'n huurraad vir die magistraatsdistrik Paulpietersburg met ingang 6 April 1951, ingestel het en die volgende persone in die Huurraad wat aldus ingestel is, vir 'n tydperk van drie jaar van genoemde datum af aangestel het:—

As voorsitter: Die magistraat, Paulpietersburg.
As lede: A. F. C. Stumpf, C. Freyer.
As plaasvervangende lid: J. H. P. Joubert.

★ No. 1111.] [11 Mei 1951.
INSTELLING VAN HUURRAAD EN AANSTELLING VAN LEDE.—HUURRAAD VAN CAMPERDOWN.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Volkswelsyn, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel vier van die Wet op Huurgelde, 1950 (Wet No. 43 van 1950), 'n huurraad vir die magistraatsdistrik Camperdown met ingang van 6 April 1951, ingestel het en die volgende persone in die Huurraad wat aldus ingestel is, vir 'n tydperk van drie jaar van genoemde datum af aangestel het:—

As voorsitter: Die magistraat, Camperdown.
As lede: F. J. I. Meyer, T. I. J. Ferreira.
As plaasvervangende lid: F. W. Erfmann.

★ No. 1112.] [11 May 1951.
CONSTITUTION OF RENT BOARD AND APPOINTMENT OF MEMBERS.—PHILIPSTOWN RENT BOARD.

It is hereby notified for general information that the Minister of Social Welfare has, under and by virtue of the powers vested in him by section *four* of the Rents Act, 1950 (Act No. 43 of 1950), constituted a rent board for the Magisterial District of Philipstown with effect from the 22nd March, 1951, and has appointed the following persons to the Rent Board so constituted for a period of three years as from the said date:—

As chairman: The Magistrate, Philipstown.
As members: J. A. Venter, Mrs. C. Kruger.
As alternate member: C. Kruger.

★ No. 1113.] [11 May 1951.
APPOINTMENT OF ALTERNATE MEMBER.—SPRINGFONTEIN RENT BOARD.

It is hereby notified for general information that the Minister of Social Welfare has, under and by virtue of the powers vested in him by section *four* of the Rents Act, 1950 (Act No. 43 of 1950), appointed Mr. D. J. Opperman as alternate member of the Springfontein Rent Board for the period 4th April, 1951 to 29th October, 1953.

DEPARTMENT OF THE INTERIOR.

★ No. 1130.] [1 May 1951.
REGISTRATION IN TERMS OF THE PROTECTION OF NAMES, UNIFORMS AND BADGES ACT, 1935.—TRANSVAAL PROVINCIAL EMPLOYEES' ASSOCIATION.

It is hereby notified for general information that the Minister of the Interior has, in terms of section *five* of the Protection of Names, Uniforms and Badges Act (Act No. 23 of 1935), registered the badge of the Transvaal Provincial Employees' Association, Johannesburg, as described in Government Notice No. 190 of the 26th January, 1951.

★ No. 1134.] [11 May 1951.
CHANGE OF NAME.—SECTION *NINE* OF THE ALIENS ACT, 1937—HADJIMARCOU TO STAVRIDES.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased under the provisions of section *nine* of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), to authorise Kyriacos Stavrou Hadjimarcou, residing at Room No. 9, c/o. Frozeno Hotel, Jacob Maré Street, Pretoria, to assume the surname Stavrides.

DEPARTMENT OF LABOUR.

★ No. 1100.] [11 May 1951.
INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1937.

MOTOR TRANSPORT UNDERTAKING (GOODS), WITWATERSRAND AND VEREENIGING.

The following correction notice to Government Notice No. 811, appearing in *Government Gazette Extraordinary*, No. 4574 of the 6th April, 1951, is published for general information:—

- (i) In clause 7 (6) (v) of the Afrikaans version of the Schedule, insert after the word "verlies" the words ". . . en/of beskadiging".

★ No. 1112.] [11 Mei 1951.
INSTELLING VAN HUURRAAD EN AANSTELLING VAN LEDE.—HUURRAAD VAN PHILIPSTOWN.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Volkswelsyn, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *vier* van die Wet op Huurgelde, 1950 (Wet No. 43 van 1950), 'n huurraad vir die magistraatsdistrik Philipstown met ingang van 22 Maart 1951, ingestel het en die volgende persone in die Huurraad wat aldus ingestel is, vir 'n tydperk van drie jaar van genoemde datum af aangestel het:—

As voorsitter: Die magistraat, Philipstown.
As lede: J. A. Venter, mev. C. Kruger.
As plaasvervangende lid: C. Kruger.

★ No. 1113.] [11 Mei 1951.
AANSTELLING VAN PLAASVERVANGENDE LID.—HUURRAAD VAN SPRINGFONTEIN.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Volkswelsyn, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *vier* van die Wet op Huurgelde, 1950 (Wet No. 43 van 1950), mnr. D. J. Opperman as plaasvervangende lid in die Huurraad van Springfontein vir die tydperk 4 April 1951 tot 29 Oktober 1953, aangestel het.

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE.

★ No. 1130.] [1 Mei 1951.
REGISTRASIE INGEVOLGE DIE BESKERMING VAN NAME, UNIFORMS EN WAPENS WET, 1935.—„TRANSVAAL PROVINCIAL EMPLOYEES' ASSOCIATION".

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Binnelandse Sake, kragtens die bepalings van artikel *vyf* van die Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935 (Wet No. 23 van 1935), die wapen van die „Transvaal Provincial Employees' Association", Johannesburg, soos beskryf in Goewermentskenningsgewing No. 190 van 26 Januarie 1951, geregistreer het.

★ No. 1134.] [11 Mei 1951.
NAAMSVERANDERING.—ARTIKEL *NEGE* VAN DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937—HADJIMARCOU NA STAVRIDES.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om kragtens die bepalings van artikel *nege* van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), Kyriacos Stavrou Hadjimarcou, woonagtig te Kamer No. 9, p/a Frozeno-hotel, Jacob Maréstraat, Pretoria, te magtig om die van Stavrides aan te neem.

DEPARTEMENT VAN ARBEID.

★ No. 1100.] [11 Mei 1951.
NYWERHEID-VERSOENINGSWET, 1937.

MOTORVERVOERONDERNEMING (GOEDERE), WITWATERSRAND EN VEREENIGING.

Die volgende verbeteringskenningsgewing van Goewermentskenningsgewing No. 811, wat in die *Buitengewone Staatskoerant* No. 4574 van 6 April 1951 verskyn, word vir algemene inligting bekendgemaak:—

- (i) In klousule 7 (6) (v) in die Afrikaanse teks van die Bylae, voeg die woorde ". . . en/of beskadiging" na die woord „verlies" in.

(ii) In clause 8 (1) (a) (i) of the Afrikaans version of the Schedule, delete the words "... nege uur op vyf dae van die week en drie uur op die orige sesde dag;" and substitute the words "... nege uur per dag op Maandag tot en met Vrydag en drie uur op Saterdag;"

* No. 1103.] [11 May 1951.
INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1937.

UMLAZI MISSION RESERVE.

I, BAREND JACOBUS SCHOEMAN, Minister of Labour, hereby in terms of sub-section (1) of section *fifty-one* of the Industrial Conciliation Act, 1937, exclude from the operation of the Agreement for the Building Industry, Durban, published under Government Notice No. 2277 of the 28th October, 1949, as amended by Government Notice No. 807 of the 6th April, 1951, the Umlazi Mission Reserve, a scheduled native area in terms of the Native Trust and Land Act, No. 18 of 1936, situate in the Magisterial District of Umlazi.

B. J. SCHOEMAN,
Minister of Labour.

* No. 1115.] [11 May 1951.
WAGE ACT, 1937.

MINERAL WATER MANUFACTURING INDUSTRY. —DETERMINATION No. 151, EXTENSION TO KINGWILLIAMSTOWN.

By direction of the Minister of Labour, it is hereby declared in terms of sub-section (3) of section *eighteen* of the Wage Act, 1937, that as from the Fourth day of June, 1951, all the provisions of Determination No. 151 published under Government Notice No. 1649 of the 12th August, 1949, in respect of the Mineral Water Manufacturing Industry, shall be binding in the Magisterial District of Kingwilliamstown and for the purpose of Clause 3 (1) of the said Determination, the Magisterial District of Kingwilliamstown shall be classified with the Magisterial District of Uitenhage.

* No. 1116.] [11 May 1951.
DEPARTMENT OF LABOUR.

APPOINTMENT OF ACTING SECRETARY FOR LABOUR.

It is hereby notified for general information that the Honourable the Minister of Labour has approved of the appointment of Mr. L. E. Orkin, Under Secretary for Labour, as Acting Secretary for Labour, as from the 1st May, 1951, and during the absence overseas of Mr. A. D. Lee, Secretary for Labour.

* No. 1117.] [11 May 1951.
DESIGNATION OF CERTAIN POSTS IN THE
DEPARTMENT OF LABOUR.

It is hereby notified for general information that with effect from the 1st April, 1951, the designations of the posts of officer-in-charge at Benoni, Krugersdorp and Pietermaritzburg have been changed from Industrial Inspector, Department of Labour to Assistant Divisional Inspector.

(ii) In klousule 8 (1) (a) (i) in die Afrikaanse teks van die Bylae, skrap die woorde "... nege uur op vyf dae van die week en drie uur op die orige sesde dag;" en vervang dit deur die woorde "... nege uur per dag op Maandag tot en met Vrydag en drie uur op Saterdag;"

* No. 1103.] [11 Mei 1951.
NYWERHEID-VERSOENINGSWET, 1937.

UMLAZI-SENDINGRESERVAAT.

Ek, BAREND JACOBUS SCHOEMAN, Minister van Arbeid, sluit hierby die Umlazi-Sendingreservaat uit, in ingelyste natuurelgebied ingevolge die Naturelletrust en -grond Wet, No. 18 van 1936, geleë in die magistraatsdistrik Umlazi, kragtens subartikel (1) van artikel *een-en-vyftig* van die Nywerheidversoeningswet, 1937, van die werking van die Ooreenkoms vir die Bounywerheid, Durban, bekendgemaak by Goewermenskennisgewing No. 2277 van 28 Oktober 1949, soos gewysig by Goewermenskennisgewing No. 807 van 6 April 1951.

B. J. SCHOEMAN,
Minister van Arbeid.

* No. 1115.] [11 Mei 1951.
LOONWET, 1937.

MINERAALWATERVERVAARDIGINGSNYWER- HEID.—VASSTELLING No. 151, UITBREIDING NA KINGWILLIAMSTOWN.

In opdrag van die Minister van Arbeid, word hierby ingevolge subartikel (3) van artikel *agtien* van die Loonwet 1937, verklaar dat al die bepalinge van Vasstelling No. 151 wat by Goewermenskennisgewing No. 1649 van 12 Augustus 1949 afgekondig is ten opsigte van die Mineraalwaternvervaardigingsnywerheid, vanaf die Vierde dag van Junie 1951 in die Magistraatsdistrik Kingwilliamstown bindend is en by die toepassing van klousule 3 (1) van genoemde Vasstelling, moet die Magistraatsdistrik Kingwilliamstown met die Magistraatsdistrik Uitenhage ingedeel word.

* No. 1116.] [11 Mei 1951.
DEPARTEMENT VAN ARBEID.

AANSTELLING VAN WAARNEMENDE SEKRE- TARIS VAN ARBEID.

Hiermee word vir algemene inligting bekendgemaak dat Sy Edele die Minister van Arbeid die aanstelling van mnr. L. E. Orkin, Onder-sekretaris van Arbeid, as Waarnemende Sekretaris van Arbeid goedgekeur het, met ingang van 1 Mei 1951 en gedurende die afwesigheid oorsee van mnr. A. D. Lee, Sekretaris van Arbeid.

* No. 1117.] [11 Mei 1951.
BENAMING VAN SEKERE POSTE IN DIE
DEPARTEMENT VAN ARBEID.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat met ingang van 1 April 1951 die benaming van die poste van die verantwoordelike amptenare te Benoni, Krugersdorp en Pietermaritzburg, verander is van Nywerheidsinspekteur, Departement van Arbeid, na Assistent-afdelingsinspekteur.

* No. 1132.] [11 May 1951.
INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1937.

INDUSTRIAL COUNCIL AGREEMENT FOR THE
CLOTHING INDUSTRY, CAPE.

The following correction notice to Government Notice No. 901, appearing in the *Government Gazette Extraordinary* of the 13th April, 1951, is published for general information:—

- (i) In paragraph (i) of the proviso to paragraph (viii) of Part B of section 4 (1) of the English version of the Schedule insert the word "fourth" immediately before the word "month".
- (ii) In paragraph (i) of the proviso to paragraph (viii) of Part B of section 4 (1) of the Afrikaans version of the Schedule insert the word "vierde" immediately before the word "maand".

* No. 1133.] [11 May 1951.
FACTORIES, MACHINERY AND BUILDING WORK
ACT, 1941.

CONTINUOUS WORKING.

I, BAREND JACOBUS SCHOEMAN, Minister of Labour, hereby, in terms of the proviso to paragraph (a) of subsection (1) of section *nineteen* of the Factories, Machinery and Building Work Act, 1941, declare the burning process and the attendance on boilers in the manufacture of bricks in the Magisterial District of Klerksdorp as carried on by the Golden Brown Brick and Tile Company to be activities in which continuous working by means of three shifts per day is necessary.

B. J. SCHOEMAN,
Minister of Labour.

DEPARTMENT OF NATIVE AFFAIRS.

* No. 1098.] [11 May 1951.
CONTROL AND IMPROVEMENT OF LIVE-
STOCK.—PIETERMARITZBURG AND NEW
HANOVER DISTRICT.

ASSESSMENT OF CATTLE UNITS.

It is hereby notified for general information that, in terms of section *five* (1) of Proclamation No. 116 of 1949, the Chief Native Commissioner, Natal, has assessed at the figure appearing in the accompanying Schedule, the number of cattle units which the betterment areas, indicated therein, can carry:—

SCHEDULE.

Betterment Area.	Number of Cattle Units.
The Remainder of Sub B of Onverwacht No. 1225	1,003
Sub A of Onverwacht No. 1225	
The Remainder of Onverwacht No. 1225	
The Remainder of Sub D of Aasvogelkrans No. 1226	
The Remainder of a, b, c, d of A of Aasvogelkrans No. 1233	
The Remainder of c, d, e, f of A of Aasvogelkrans No. 1233	
The Remainder of A of Aasvogelkrans No. 1233	

Government Notice No. 510 of the 18th March, 1949, is hereby withdrawn.

* No. 1132.] [11 Mei 1951.
NYWERHEID-VERSOENINGSWET, 1937.

NYWERHEIDSRAADOOREENKOMS VIR DIE
KLERASIENYWERHEID, KAAP.

Die volgende verbeteringskennisgewing van Goewermentskennisgewing No. 901, wat in die *Buitengewone Staatskoerant* van 13 April 1951 verskyn, word vir algemene inligting gepubliseer:—

- (i) In paragraaf (i) van die voorbehoudsbepaling van paragraaf (viii) van Deel B van artikel 4 (1) van die Engelse teks van die Bylae, voeg die woord „fourth” onmiddellik voor die woord „month” in.
- (ii) In paragraaf (i) van die voorbehoudsbepaling van paragraaf (viii) van Deel B van artikel 4 (1) van die Afrikaanse teks van die Bylae, voeg die woord „vierde” onmiddellik voor die woord „maand” in.

* No. 1133.] [11 Mei 1951.
WET OP FABRIEKE, MASJINERIE EN BOU-
WERK, 1941.

ONAFGEBROKE WERK.

Ek, BAREND JACOBUS SCHOEMAN, Minister van Arbeid, verklaar hierby, ingevolge die voorbehoudsbepalings van paragraaf (a) van subartikel (1) van artikel *negentien* van die Wet op Fabriek, Masjinerie en Bouwerk, 1941, dat die brandproses en die bedien van stoomketels in die vervaardiging van bakstene in die magistraatsdistrik Klerksdorp, soos uitgeoefen deur die „Golden Brown Brick and Tile Company” bedrywighede is waarin onafgebroke werk deur middel van drie skofte per dag nodig is.

B. J. SCHOEMAN,
Minister van Arbeid.

DEPARTEMENT VAN NATURELLESAKE.

* No. 1098.] [11 Mei 1951.
BEHEER OOR EN VERBETERING VAN LEWENDE
HAWE.—DISTRIKTE VAN PIETERMARITZ-
BURG EN NEW HANOVER.

VASSTELLING VAN VEE-EENHEDE.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Hoofnaturaallemagistraat, Natal, kragtens artikel vyf (1) van Proklamasie No. 116 van 1949 die getal vee-eenhede wat die verbeteringsgebiede in onderstaande Bylae genoem, kan dra, op die getal wat daarin aangegee word, vasgestel het.

BYLAE.

Verbeteringsgebied.	Getal Vee- eenhede.
Restant van onderverdeling B van Onverwacht No. 1225	1,003
Onderverdeling A van Onverwacht No. 1225	
Restant van Onverwacht No. 1225	
Restant van Onderverdeling D van Aasvogelkrans No. 1226	
Restant van a, b, c, d van A van Aasvogelkrans No. 1233	
Restant van c, d, e, f van A van Aasvogelkrans No. 1233	
Restant van A van Aasvogelkrans No. 1233	

Goewermentskennisgewing No. 510 van 18 Maart 1949, word hierby herroep.

* No. 1099.]

[11 May 1951.]

SUSPENSION OF EXEMPTION FROM THE PASS LAWS.—BERNARD BENNET KUBHEKA.

Under sub-section (2) of section *fourteen* of Proclamation No. 150 of 1934, I, HENDRIK FRENSCH VERWOERD, Minister of Native Affairs, order that the exemption granted on the 19th July, 1948, under Proclamation No. 150 of 1934 to Bernard Bennet Kubheka by exemption certificate No. 8/216, shall be and is hereby suspended for a period of twelve months with effect from the 7th April, 1951.

* No. 1131.]

[11 May 1951.]

CANCELLATION OF EXEMPTION FROM THE PASS LAWS.

Under sub-section (2) of section *fourteen* of Proclamation No. 150 of 1934, as amended, I, HENDRIK FRENSCH VERWOERD, Minister of Native Affairs, order that the exemption granted to the undermentioned persons under Proclamation No. 150 of 1934 by the exemption certificates indicated opposite their names shall be and is hereby cancelled.

H. F. VERWOERD,
Minister of Native Affairs.

Name.	Exemption Certificate No.
Elias J. Kamsele.....	6429
Flag Nkuta.....	14597/188
Willie Letoaba.....	14848/188
Johannes Phopi.....	31762/188
Farius Mosito.....	26600/188
John Sitole.....	33008/188
Jim Makwapeni.....	26264/188

GENERAL NOTICES.**DEPARTMENT OF LANDS.**

NOTICE No. 359 OF 1951.

The following notice is published for general information.

M. T. S. VAN NIEKERK,
Surveyor-General.

Surveyor-General's Office,
Cape Town.

CROWN LAND SURVEY (CAPE).

Notice is hereby given, under sub-section (1) of section *seventeen* of Act No. 9 of 1927, that the undermentioned diagram of Crown land is lying for inspection at the office of the Surveyor-General, Cape Town, and that if no objection to the said diagram or to any beacon or boundary adopted in the survey is received before the 25th June, 1951 the diagram will be approved under the provisions of sub-section (1) (c) of section *three* of the Act.

Diagram No. Kaart No.	Description of Land. Beskrywing van grond.	Situation. Ligging.	Division Afdeling.	Area. Grootte.
1662/50.....	Farm/Plaas Receife	Cape Bounded by Driftsands, Gomery Consolidated, Winter Strand and the high water mark of the sea/Begrens deur Driftsands, Gomery Consolidated, Winter Strand en die hoogwaterpeil van die see	Port Elizabeth...	950-0000 morgen/morg.

* No. 1099.]

[11 Mei 1951.]

OPSKORTING VAN VRYSTELLING VAN DIE PASWETTE.—BERNARD BENNET KUBHEKA.

Kragtens subartikel (2) van artikel *veertien* van Proklamasie No. 150 van 1934, gelas ek, HENDRIK FRENSCH VERWOERD, Minister van Naturellesake, dat die vrystelling wat op 19 Julie 1948 kragtens Proklamasie No. 150 van 1934, by vrystellingsertifikaat No. 8/216 aan Bernard Bennet Kubheka verleen is, hierby met ingang van 7 April 1951 vir 'n tydperk van twaalf maande opgeskort word.

* No. 1131.]

[11 Mei 1951.]

INTREKKING VAN VRYSTELLING VAN DIE PASWETTE.

Kragtens subartikel (2) van artikel *veertien* van Proklamasie No. 150 van 1934, soos gewysig, gelas ek, HENDRIK FRENSCH VERWOERD, Minister van Naturellesake, dat die vrystelling wat kragtens Proklamasie No. 150 van 1934 aan ondergenoemde persone verleen is by die vrystellingsertifikaat wat teenoor hulle name gemeld word, hierby ingetrek word.

H. F. VERWOERD,
Minister van Naturellesake.

Naam.	Vrystellingsertifikaat No.
Elias J. Kamsele.....	6429
Flag Nkuta.....	14597/188
Willie Letoaba.....	14848/188
Johannes Phopi.....	31762/188
Farius Mosito.....	26600/188
John Sitole.....	33008/188
Jim Makwapeni.....	26264/188

ALGEMENE KENNISGEWINGS.**DEPARTEMENT VAN LANDE.**

KENNISGEWING No. 359 VAN 1951.

Onderstaande kennisgewing word vir algemene inligting gepubliseer.

M. T. S. VAN NIEKERK,
Laandmeter-generaal.

Kantoor van die Landmeter-generaal,
Kaapstad.

OPMETING VAN KROONGROND (KAAP).

Ooreenkomstig subartikel (1) van artikel *sewentien* van Wet No. 9 van 1927, word hierby bekendgemaak dat ondergenoemde kaart van Kroongrond op die kantoor van die Landmeter-generaal, Kaapstad, ter insae lê, en dat die kaart ooreenkomstig die bepalinge van subartikel (1) (c) van artikel *drie* van die Wet goedgekeur sal word indien geen beswaar teen genoemde kaart of teen 'n baken of grenslyn wat by die opmeting aangeneem is, voor 25 Junie 1951 ontvang word nie.

NOTICE No. 353 OF 1951.

The following notice is published for general information:—

J. J. BOONZAAIER,
Surveyor-General, Natal.

Surveyor General's Office,
Pietermaritzburg, 13th April, 1951.

CROWN LAND SURVEYS (NATAL).

Notice is hereby given, in terms of sub-section (1) of section *seventeen* of Act No. 9 of 1927, that the under-mentioned diagram of Crown land is lying for inspection in the office of the Surveyor-General, Pietermaritzburg, and that, if no objection in writing to any beacon or boundary adopted in the survey is received on or before the 26th June, 1951, the diagram will be approved under the provisions of sub-section (1) (c) of section *three* of the above-mentioned Act:—

Diagram No. <i>Kaart No.</i>	Description of Land. <i>Beskrywing van Grond.</i>	Situation. <i>Ligging.</i>	Division or District. <i>Afdeling of Distrik.</i>	Area. <i>Grootte.</i>
3934/50.....	The farm/ <i>Die plaas</i> Ocean View	Adjoining D of 119B Amatikulu No. 9783, Lot No. 119B Amatikulu No. 9783, Home No. 12636, Lot No. 121 Amatikulu No. 10550, Lot No. 120, Amatikulu No. 10010 and Township of Eshowe/ <i>Grensede aan D van 119B Amatikulu No. 9783, Perseel No. 119B Amatikulu No. 9783, Home No. 12636, Perseel No. 121, Amatikulu No. 10550, Perseel No. 120, Amatikulu No. 10010 en Eshowe-dorpsgrond.</i>	Zululand/ <i>Zoeloe-land</i>	63·6019 acres.

27-4-11-18

NOTICE No. 354 OF 1951.

CROWN LAND SURVEYS (NATAL).

Notice is hereby given, in terms of sub-section (1) of section *seventeen* of Act No. 9 of 1927, that the under-mentioned diagram of Crown land is lying for inspection in the office of the Surveyor-General, Pietermaritzburg, and that, if no objection in writing to any beacon or boundary adopted in the survey is received on or before the 26th June, 1951, the diagram will be approved under the provisions of sub-section (1) (c) of section *three* of the above-mentioned Act:—

Diagram No. <i>Kaart No.</i>	Description of Land. <i>Beskrywing van Grond.</i>	Situation. <i>Ligging.</i>	Division or District. <i>Afdeling of Distrik.</i>	Area. <i>Grootte.</i>
6582/50.....	The farm/ <i>Die plaas</i> Stockville	Adjoining Native Reserve No. 11, Morgenzon B. No. 6729, Sterkfontein No. 6111 and Native Reserve No. 20/ <i>Grensede aan Natuerel-reservaat No. 11, Morgenzon B. No. 6729, Sterkfontein No. 6111 en Natuerelreservaat No. 20</i>	Zululand/ <i>Zoeloe-land</i>	1483·7981 acres.

27-4-11-18

NOTICE No. 394 OF 1951.

CROWN LAND SURVEYS (NATAL).

Notice is hereby given, in terms of sub-section (1) of section *seventeen* of Act No. 9 of 1927, that the under-mentioned diagram of Crown Land is lying for inspection in the office of the Surveyor-General, Pietermaritzburg, and that, if no objection, in writing, to any beacon or boundary adopted in the survey is received on or before

KENNISGEWING No. 353 VAN 1951.

Onderstaande kennisgewing word vir algemene inligting gepubliseer:—

J. J. BOONZAAIER,
Landmeter-generaal, Natal.

Kantoor van die Landmeter-generaal,
Pietermaritzburg, 13 April 1951.

OPMETING VAN KROONGROND (NATAL).

Hierby word ooreenkomstig subartikel (1) van artikel *sewentien* van Wet No. 9 van 1927 bekendgemaak dat ondergenoemde Kroongrondkaart in die kantoor van die Landmeter-generaal, Pietermaritzburg, ter insae lê en dat die kaart ooreenkomstig die bepalinge van subartikel (1) (c) van artikel *drie* van genoemde Wet goedgekeur sal word indien geen skriftelike beswaar teen 'n baken of grenslyn wat by die opmeting aangeneem is, voor of op 26 Junie 1951 ontvang word nie:—

KENNISGEWING No. 354 VAN 1951.

OPMETING VAN KROONGROND (NATAL).

Hierby word ooreenkomstig subartikel (1) van artikel *sewentien* van Wet No. 9 van 1927 bekendgemaak dat ondergenoemde Kroongrondkaart in die kantoor van die Landmeter-generaal, Pietermaritzburg, ter insae lê en dat die kaart ooreenkomstig die bepalinge van subartikel (1) (c) van artikel *drie* van genoemde Wet goedgekeur sal word indien geen skriftelike beswaar teen 'n baken of grenslyn wat by die opmeting aangeneem is, voor of op 26 Junie 1951 ontvang word nie:—

KENNISGEWING No. 394 VAN 1951.

OPMETING VAN KROONGROND (NATAL).

Hierby word ooreenkomstig subartikel (1) van artikel *sewentien* van Wet No. 9 van 1927, bekendgemaak dat ondergenoemde Kroongrondkaart in die kantoor van die Landmeter-generaal, Pietermaritzburg, ter insae lê en dat die Kaart ooreenkomstig die bepalinge van subartikel (1) (c) van artikel *drie* van genoemde Wet goedgekeur sal

the 2nd July, 1951, the diagram will be approved under the provisions of sub-section (1) (c) of section three of the above-mentioned Act:—

Diagram No. Kaart No.
S.G. 3207/50. Description of Land. Beskrywing van Grond.
SAR Nolans Volens.....

Situation. Ligging.

Division or District. Afdeling of Distrik.
Klip River.....

Area. Grootte.
226.1463 acres.

Adjoining Remainder of Wealden Heights No. 8282, SAR of Wealden Heights No. 8282, A of Wealden Heights No. 8282, The Forest No. 10795, Remainder of Grey Rock No. 8969, SAR No. 2 of Grey Rock No. 8969, Grey Rock No. 2, No. 10713, SAR of Grey Rock No. 8969, SAR2 of Grosvenor Downs No. 8672, Grosvenor Downs No. 2 No. 10714, Remainder of Grosvenor Downs No. 8672, NGR D of Nolans Volens, Remainder of Brakwal No. 2385, NGR No. 1 of Brakwal No. 2385, Remainder of Brakwal No. 2385, Marlborough Downs No. 8546, Marlborough Downs No. 2 No. 10759, B of Scotston No. 4128, NGR of Scotston, NGR A of Scotston and 1 of C of Scotston No. 4128/Die eiendom grens aan Restant van Wealden Heights No. 8282, SAR van Wealden Heights No. 8282, A van Wealden Heights No. 8282, The Forest No. 10795, Restant van Grey Rock No. 8969, SAR No. 2 van Grey Rock No. 8969, Grey Rock No. 2 No. 10713, SAR van Grey Rock No. 8969, SAR2 van Grosvenor Downs No. 8672, Grosvenor Downs No. 2 No. 10714, Restant van Grosvenor Downs No. 8672, NGR D van Nolans Volens, Restant van Brakwal No. 2385, NGR No. 1 van Brakwal No. 2385, Restant van Brakwal No. 2385, Marlborough Downs No. 8546, Marlborough Downs No. 2 No. 10759, B van Scotston No. 4128, NGR van Scotston, NGR A van Scotston en 1 van C van Scotston No. 4128

word indien geen skriftelike beswaar teen 'n baken of grenslyn wat by die opmeting aangeneem is, voor of op 2 Julie 1951 ontvang word nie.

4-11-18-25

MISCELLANEOUS.

NOTICE No. 382 OF 1951.

MINE ASSAYERS' EXAMINATION.

It is hereby notified that the next examination for Mine Assayers' Certificates of Competency will be held on Friday, the 15th June, 1951.

Entries must be submitted not later than the 12th May, 1951, on the prescribed form of application, which is obtainable from the Secretary to the Commissions of Examiners, P.O. Box 1132, Johannesburg.

The following syllabus of examination is published for general information, and a detailed copy thereof will be supplied on application to the Secretary.

Candidates will be examined in the following subjects:—

1. Elementary theoretical and general chemistry.
2. Analytical chemistry and assaying.

In addition, candidates will be required to undergo a practical examination on Part (2) of the syllabus on Saturday, the 16th June, 1951.

NOTICE No. 383 OF 1951.

The following demand is published in terms of sub-section (b) of section twenty-two of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908, Transvaal).

J. S. STOFFBERG,
Mining Commissioner.

Office of the Mining Commissioner,
Klerksdorp, 28th March, 1951.

REGISTERED.

Department of Mines,
Office of the Mining Commissioner,
Klerksdorp, 28th March, 1951.

Messrs. Southern Van Ryn Reef
Gold Mining Company, Limited,
P.O. Box 2283,
Johannesburg.

Gentlemen,

Notice is hereby given that the moneys due to the Government in respect of the undermentioned mynpacht situate in the Mining District of Klerksdorp, Transvaal Province, must be paid at my office within three months from the date of first publication of this demand in the *Government Gazette*.

DIVERSE.

KENNISGEWING No. 382 VAN 1951.

MYNESSAIEURSEKSAMEN.

Hierby word bekendgemaak dat die volgende eksamen vir Mynessaieursertifikate van Bevoegdheid op Vrydag, 15 Junie 1951, afgeneem sal word.

Inskrywings moet voor of op 12 Mei 1951 ingestuur word op die voorgeskrewe aansoekvorm wat op aanvraag van die Sekretaris van die Eksamenkommissies, Posbus 1132, Johannesburg, verkrygbaar is.

Onderstaande eksamenleerplan word vir algemene inligting gepubliseer en 'n kopie met volledige besonderhede sal op aanvraag deur die Sekretaris verskaf word.

Kandidate moet in die volgende vakke eksamen doen:—

1. Elementêre teoretiese en algemene skeikunde.
2. Analitiese skeikunde en essaiëring.

Bowendien moet kandidate op Saterdag, 16 Junie 1951, 'n praktiese eksamen oor deel (2) van die leerplan aflê.

4-11-18-25

KENNISGEWING No. 383 VAN 1951.

Die volgende eis word ingevolge subartikel (b) van artikel twee-en-twintig van die „Precious and Base Metals Act”, 1908 (Wet No. 35 van 1908, Transvaal) gepubliseer.

J. S. STOFFBERG,
Mynkommissaris.

Kantoor van die Mynkommissaris,
Klerksdorp, 28 Maart 1951,

AANGETEKEN.

Departement van Mynwese,
Kantoor van die Mynkommissaris,
Klerksdorp, 28 Maart 1951.

Die firma Southern Van Ryn Reef
Gold Mining Company, Limited,
Posbus 2283,
Johannesburg.

Menere,

Kennis word hiermee gegee dat die gelde aan die Goewerment betaalbaar ten opsigte van die mynpacht hieronder vermeld, geleë in die myndistrik Klerksdorp, Provinsie Transvaal, op my kantoor betaal moet word binne drie maande na die datum van die eerste publikasie van hierdie eis in die *Staatskoerant*.

In default of payment of the amount due within the specified time, the mynpachtbrief will be declared cancelled in terms of section *twenty-two (b)* of Act No. 35 of 1908 (Transvaal).

By wanbetaling van die verskuldigde bedrag binne die bepaalde tyd sal die mynpachtbrief kragtens artikel *twee-en-twintig (b)* van Wet No. 35 van 1908 van Transvaal, ingetrek verklaar word.

SCHEDULE.

Farm and Number.	District.	Mining District.	Mynpacht No.	Registered Holder of Mynpacht.	Paid to.	Amount due.
Remaining Extent of Portion C of the farm Goudplaats No. H.O. 96	Schweizer Reneke..	Klerksdorp.....	722	Southern van Ryn Reef Gold Mining Company, Limited	27/3/50	£16. 10s. 0d.

BYLAE.

Plaas en Nommer.	Distrik.	Myndistrik.	Mynpacht No.	Geregistreerde houër van Mynpacht.	Opbetaal tot.	Bedrag verskuldig.
Resterende Gedeelte van Gedeelte C van die plaas Goudplaats No. H.O. 96	Schweizer Reneke..	Klerksdorp.....	722	Southern van Ryn Reef Gold Mining Company, Limited	27/3/50	£16. 10s. 0d.

4-11-18

* NOTICE No. 402 OF 1951.

GREAT FISH RIVER IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that at a Nomination Court held on the 21st April, 1951, Mr. Denis Gerald Mahon was elected as a member of the Great Fish River Irrigation Board, representative for Sub-District No. 5, in the place of Mr. A. L. Hattingh, who has resigned.

Mr. Mahon will hold office for the unexpired portion of Mr. Hattingh's term of office.

HENRY J. BARKER,
Magistrate.

Cradock, 23rd April, 1951.

* KENNISGEWING No. 402 VAN 1951.

BESPROEIINGSRAAD VAN GROOTVISRIVIER.

Hierby word bekendgemaak dat mnr. Denis Gerald Mahon by 'n nominasiehoofsitting wat op 21 April 1951 gehou is, tot lid van die Besproeiingsraad van Grootvisrivier en verteenwoordiger van Subdistrik No. 5, gekies is in die plek van mnr. A. L. Hattingh, wat bedank het.

Mnr. Mahon sal die amp vir die onverstreke gedeelte van mnr. Hattingh se ampstermyn bekleë.

HENRY J. BARKER,
Magistraat.

Cradock, 23 April 1951.

* NOTICE No. 403 OF 1951.

LOWER DWARS RIVER RIVER BOARD.

Notice is hereby given that Mr. J. R. C. Louw has been elected as member of the above-named River Board for a period of three years from the date of publication of his name in the *Gazette*.

C. R. DE W. WESSELS,
Assistant Magistrate.

Lydenburg, 24th April, 1951.

* KENNISGEWING No. 403 VAN 1951.

RIVIERRAAD VAN LAER-DWARSRIVIER.

Hierby word bekendgemaak dat die heer J. R. C. Louw tot lid van bogenoemde Rivierraad gekies is vir 'n tydperk van drie jaar met ingang van die datum van publikasie van sy naam in die *Staatskoerant*.

C. R. DE W. WESSELS,
Assistent-magistraat.

Lydenburg, 24 April 1951.

* NOTICE No. 404 OF 1951.

HANKEY IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that the period of office of Mr. J. F. Landman as a member of the above-mentioned Board has expired on the 11th day of September, 1950.

A public court will be held at Hankey at the office of the Special Justice of the Peace on Thursday, the 14th day of June, 1951, at 11 a.m., for the election of a member to replace Mr. Landman outgoing.

M. S. VERMAAK,
Magistrate.

Humansdorp, 21st April, 1951.

* KENNISGEWING No. 404 VAN 1951.

BESPROEIINGSRAAD VAN HANKEY.

Hierby word bekendgemaak dat die ampstermyn van mnr. J. F. Landman as lid van bogenoemde Raad op 11 September 1950 verstryk het.

'n Openbare hofsitting sal om 11 vm. op Donderdag, 14 Junie 1951, in die kantoor van die Spesiale Vrede-regter gehou word om 'n lid in die plek van mnr. Landman te kies.

M. S. VERMAAK,
Magistraat.

Humansdorp, 21 April 1951.

* NOTICE No. 405 OF 1951.

WAAIHOEK IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that Mr. Philippus Petrus du Toit has been duly elected as member of the above board for a period of three years from the date of publication hereof in the *Union Gazette*.

A. J. VAN NIEKERK,
Acting Magistrate.

Worcester, 25th April, 1951.

* KENNISGEWING No. 405 VAN 1951.

BESPROEIINGSRAAD VAN WAAIHOEK.

Hierby word bekendgemaak dat mnr. Philippus Petrus du Toit behoorlik tot lid van bogenoemde Raad gekies is vir 'n tydperk van drie jaar met ingang van die datum van publikasie hiervan in die *Staatskoerant*.

A. J. VAN NIEKERK,
Waarnemende Magistraat.

Worcester, 25 April 1951.

* NOTICE No. 406 OF 1951.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

NOTICE.

To whom it may concern:

Please take notice that, under the powers conferred by section *three (a)* of Act No. 22 of 1916, or any amendment thereof, read in conjunction with Act No. 37 of 1939, and statutes therein referred to, the "Administration", as defined in section *two* of the said Act No. 22 of 1916, has by Notice of Expropriation Nos. C. 2974 and C. 2975, dated 15th November, 1946, served on 25th November, 1946, on G. H. Brown expropriated certain land in extent (1) approximately 11·562 morgen, being portion of remaining extent of the farm Springfield; (2) approximately 1·092 morgen, being portion of certain piece of land adjoining the farm Springfield, both in the Division of Cathcart, Province of the Cape, for the South African Railways and Harbours.

I, therefore, give notice that it is the intention of the Administration to register transfer of the said land according to Diagrams Nos. S.G. 9703/49 and S.G. 9704/49, in the name of the Government of the Union of South Africa in its Railways and Harbours Administration, free of all conditions.

Dated at Cape Town this 24th day of April, 1951.

W. HECKROODT,
General Manager,
South African Railways.

Ref. No. L.X.A.G. 1/1/272.

* NOTICE No. 407 OF 1951.

UNION OF SOUTH AFRICA.

DEPARTMENT OF HEALTH.

BULLETIN No. 18 OF 1951, FOR THE SEVEN DAYS
ENDED THURSDAY THE 3RD MAY, 1951.

PLAGUE.

Nil.

SMALLPOX.

The case of smallpox at Stoffelton, Underberg District, Natal, as reported in Bulletin No. 16 of 1951, has now been diagnosed as chicken-pox.

Smallpox occurred at Modjadi location, Mathomashoek, Letaba District; the farm Veghtvallei, Christiana District (Transvaal). Municipal area Kuruman; Massasseneng Reserve, Warrenton District (Cape).

TYPHUS FEVER.

Municipal area Queenstown; the farm Weltevreden, Queenstown District (Cape).

EPIDEMIC DISEASES IN OTHER COUNTRIES.

At date of latest available information there existed:—
Plague in Allahabad, Lucknow (India).

Cholera in Calcutta, Cudalore, Madras, Tiruchirappalli (India); Chittagong (Pakistan); Bassein, Moulmein (Burma).

Smallpox in Allahabad, Bombay, Calcutta, Delhi, Kakinada, Kanpur, Madras, Masulipatnam, Nagapatinam, Tiruchirappalli, Tuticorin, Visakhapatnam (India); Chittagong, Karachi, Lahore (Pakistan); Akyab, Bassein, Kyaukp-yu, Moulmein, Rangoon (Burma); Haiphong, Hanoi, Phubai, Saigon (Vietnam).

Typhus Fever in Alexandria (Egypt); Baghdad (Iraq).

G. W. GALE,
Secretary for Health.

* KENNISGEWING No. 406 VAN 1951.

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE EN HAWENS.

KENNISGEWING.

Aan wie daarby belang het:

Geliewe kennis te neem dat die Administrasie, soos omskryf in artikel *twee* van Wet No. 22 van 1916, kragtens die bevoegdheid verleen by artikel *drie (a)* van genoemde Wet No. 22 van 1916, of 'n wysiging daarvan, saamgelees met Wet No. 37 van 1939, en wette daarin genoem, ingevolge Kennisgewings van Onteining Nos. C. 2974 en C. 2975, gedateer 15 November 1946, en op 25 November 1946 op G. H. Brown gedien, sekere grond, groot (1) ongeveer 11·562 morg, synde gedeelte van die resterende gedeelte van die plaas Springfield, (2) ongeveer 1·092 morg, synde gedeelte van 'n sekere stuk grond grensende aan die plaas Springfield, beide in die afdeling Cathcart, Kaapprovinsie, vir die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens onteien het.

Ek gee dus kennis dat die Administrasie voornemens is om transport van genoemde stuk grond ooreenkomstig Kaarte Nos. S.G. 9703/49 en S.G. 9704/49, sonder enige voorwaardes, op naam van die Regering van die Unie van Suid-Afrika in sy Administrasie van Spoorweë en Hawens te registreer.

Gedateer te Kaapstad, op hede die 24ste dag van April 1951.

W. HECKROODT,
Hoofbestuurder van die
Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens.
Verw. No. L.X.A.G. 1/1/272.

* KENNISGEWING No. 407 VAN 1951.

UNIE VAN SUID-AFRIKA.

DEPARTEMENT VAN GESONDHEID.

BULLETIN No. 18 VAN 1951, VIR DIE SEWE DAE
GEEÏNDIG DONDERDAG 3 MEI 1951.

PES.

Geen.

POKKIES.

Die geval van pokke te Stoffelton, distrik Underberg, Natal, soos aangegee in Bulletin No. 16 van 1951, is nou vasgestel as waterpokkies.

Pokkies het voorgekom by Madjadilokasie, Mathomashoek, distrik Letaba; die plaas Veghtvallei, distrik Christiana (Transvaal); munisipale gebied Kuruman; Massassenengreserwe, distrik Warrenton (Kaapland).

TIFUSKOORS.

Munisipale gebied Queenstown, die plaas Weltevreden, distrik Queenstown.

EPIDEMIESE SIEKTES IN ANDER LANDE.

Volgens jongste berigte is daar:—

Pes in Allahabad, Lucknow (Indië).

Cholera in Calcutta, Cudalore, Madras, Tiruchirappalli (Indië); Chittagong (Pakistan) Bassein, Moulmein (Birma).

Pokkies in Allahabad, Bombaai, Calcutta, Delhi, Kakinada, Kanpur, Madras, Masulipatnam, Nagapatinam, Tiruchirappalli, Tuticorin, Visakhapatnam (Indië); Chittagong, Karachi, Lahore (Pakistan); Akyab, Bassein, Kyaukp-yu, Moulmein, Rangoon (Birma); Haiphong, Hanoi, Phubai, Saigon, (Vietnam).

Tifuskoors in Alexandrië (Egipte); Baghdad (Irak).

G. W. GALE,
Sekretaris van Gesondheid.

* NOTICE No. 408 OF 1951.

UNION OF SOUTH AFRICA.

DEPARTMENT OF HEALTH.

FORMIDABLE EPIDEMIC DISEASES IN THE UNION.

Cases and Deaths reported during the month of March, 1951:—

Province.— <i>Provinsie.</i>	Typhus Fever. <i>Tifuskoors.</i>				Smallpox. <i>Pokkies.</i>				Plague. <i>Pes.</i>			
	European. <i>Blankes.</i>		Non-European. <i>Nie-blankes.</i>		European. <i>Blankes.</i>		Non-European. <i>Nie-blankes.</i>		European. <i>Blankes.</i>		Non-European. <i>Nie-blankes.</i>	
	Cases. <i>Gevalle.</i>	Deaths. <i>Sterf-gevalle.</i>	Cases. <i>Gevalle.</i>	Deaths. <i>Sterf-gevalle.</i>	Cases. <i>Gevalle.</i>	Deaths. <i>Sterf-gevalle.</i>	Cases. <i>Gevalle.</i>	Deaths. <i>Sterf-gevalle.</i>	Cases. <i>Gevalle.</i>	Deaths. <i>Sterf-gevalle.</i>	Cases. <i>Gevalle.</i>	Deaths. <i>Sterf-gevalle.</i>
Cape— <i>Kaapland</i>	—	—	8	—	—	—	21	—	—	—	—	—
Transvaal.....	—	—	—	—	—	—	47	1	—	—	—	—
Orange Free State— <i>Oranje-Vrystaat</i>	—	—	—	—	—	—	4	1	—	—	6	3
Natal.....	—	—	—	—	—	—	8	—	—	—	—	—
TOTALS— <i>Totale</i>	—	—	8	—	—	—	80	2	—	—	6	3

* NOTICE No. 409 OF 1951.

NOTICE IN TERMS OF THE ARMS AND AMMUNITION ACT, No. 28 OF 1937.

Notice is hereby given in terms of the Arms and Ammunition Act, No. 28 of 1937, that Johannes Andries Bauermeester Laubscher, of Paarl, was on the 9th November, 1950, declared to be an unfit person to possess a fire-arm for a period of three years.

C. B. VAN ZYL,
Assistant Magistrate.

Paarl.

* KENNISGEWING No. 409 VAN 1951.

KENNISGEWING INGEVOLGE WAPENS EN AMMUNISIE WET No. 28 VAN 1937.

Ingevolge artikel *dertien* (b) van die Wapens en Ammunisie Wet No. 28 van 1937, word hiermee bekendgemaak dat Johannes Andries Bauermeester Laubscher van Paarl op die 9de November 1950, onbekwaam verklaar is om 'n vuurwapen te besit vir 'n tydperk van drie jaar.

Gedateer te Paarl op die 9de November 1950.

C. B. VAN ZYL,
Assistent Magistraat.

Paarl.

* NOTICE No. 410 OF 1951.

JANFOURIESKRAAL IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that a public court will be held in the Magistrate's Office, Calitzdorp, at 10 o'clock in the fore-noon, on Saturday, the 30th June, 1951, for the nomination and election of two members to replace the outgoing members Messrs. I. P. H. Fourie and H. E. Meiring, whose term of office will expire on 22nd July, 1951.

W. J. VAN DEN BERG,
Magistrate.

Calitzdorp,
25th April 1951.

* KENNISGEWING No. 410 VAN 1951.

BESPROEIINGSRAAD VAN JANFOURIESKRAAL.

Hierby word bekendgemaak dat 'n openbare hofsitting om 10-uur in die voormiddag op Saterdag, 30 Junie 1951, in die Magistraatskantoor, Calitzdorp, gehou sal word om twee lede in die plek van die here I. P. H. Fourie en H. E. Meiring, wie se ampstermyn op 22 Julie 1951 verstryk, te nomineer en te kies.

W. J. VAN DEN BERG,
Magistraat.

Calitzdorp,
25 April 1951.

* NOTICE No. 411 OF 1951.

NKWALENI IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that at an election held at Nkwaleni on the 20th December, 1950, to replace outgoing members, Messrs. C. A. Wynne and W. T. Latham were elected members of the Nkwaleni Irrigation Board for a period of three years from 20th December, 1950.

J. T. MALHERBE,
Acting Magistrate.

Eshowe, 30th April, 1951.

* KENNISGEWING No. 411 VAN 1951.

BESPROEIINGSRAAD VAN NKWALENI.

Hierby word bekendgemaak dat by 'n verkiesing wat op 20 Desember 1950 te Nkwaleni gehou is om uitredende lede te vervang, mnre. C. A. Wynne en W. T. Latham tot lede van die Besproeiingsraad van Nkwaleni gekies is vir 'n tydperk van drie jaar met ingang van 20 Desember 1950.

J. T. MALHERBE,
Waarnemende Magistraat.

Eshowe, 30 April 1951.

* NOTICE No. 412 OF 1951.

NKWALENI IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that at an election held at Nkwaleni on the 22nd June, 1949, to replace Mr. P. Schiering resigned, Mr. P. U. Havemann was elected a member of the Nkwaleni Irrigation Board for the period 22nd June, 1949, to 6th March, 1950.

J. T. MALHERBE,
Acting Magistrate.

Eshowe, 30th April, 1951.

* NOTICE No. 413 OF 1951.

NKWALENI IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that a nomination court will be held at 10 a.m. on Wednesday, the 30th May, 1951, at the Board Room, Nkwaleni, for the nomination of a Board member to replace Mr. P. U. Haveman whose period of office expired on 6th March, 1950.

J. T. MALHERBE,
Acting Magistrate.

Eshowe, 30th April, 1951.

* NOTICE No. 414 OF 1951.

MORTIMER IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that at a Nomination Court held on the 28th April, 1951, Mr. Diederik Johannes de Klerk was elected as a member of the Mortimer Irrigation Board, in the place of Mr. Stuart Underhill, who had resigned.

Mr. de Klerk will hold office for the unexpired portion of Mr. Underhill's term of office.

HENRY J. BARKER,
Magistrate.

Cradock,
28th April, 1951.

* NOTICE No. 415 OF 1951.

AMENDMENT OF BY-LAWS OF THE AYRSHIRE CATTLE BREEDERS' SOCIETY OF SOUTH AFRICA.

It is hereby notified for general information that the Minister of Agriculture has, in terms of section two of the Registration of Pedigree Livestock Act, 1920 (Act No. 22 of 1920), approved of certain alterations to the By-laws of the Ayrshire Cattle Breeders' Society of South Africa, with effect from the 12th of April, 1951.

* NOTICE No. 416 OF 1951.

SCHEME FOR REGULATING THE MARKETING OF LUCERNE IN TERMS OF THE MARKETING ACT (ACT No. 26 OF 1937).

In terms of paragraph (b) of sub-section (3) of section seventeen of the Marketing Act, 1937 (Act No. 26 of 1937), as amended, particulars of a scheme appearing in the Schedule hereto, which has, in terms of sub-section (1) of the said section, been submitted to the Minister of Agriculture and Forestry by the South African Agricultural Union, are hereby published for general information.

* KENNISGEWING No. 412 VAN 1951.

BESPROEIINGSRAAD VAN NKWALENI.

Hierby word bekendgemaak dat by 'n verkiesing wat op 22 Junie 1949 te Nkwaleni gehou is om mnr. P. Schiering, wat bedank het, te vervang, mnr. P. U. Havemann tot lid van die Besproeiingsraad van Nkwaleni gekies is vir die tydperk 22 Junie 1949 tot 6 Maart 1950.

J. T. MALHERBE,
Waarnemende Magistraat.

Eshowe, 30 April 1951.

* KENNISGEWING No. 413 VAN 1951.

BESPROEIINGSRAAD VAN NKWALENI.

Hierby word bekendgemaak dat 'n nominasiehoofsitting om 10 vm. op Woensdag, 30 Mei 1951, in die Raads-kamer te Nkwaleni gehou sal word om 'n lid in die plek van mnr. P. U. Haveman, wie se ampstermyn op 6 Maart 1950 verstryk het, te kies.

J. T. MALHERBE,
Waarnemende Magistraat.

Eshowe, 30 April 1951.

* KENNISGEWING No. 414 VAN 1951.

BESPROEIINGSRAAD VAN MORTIMER.

Hierby word bekendgemaak dat by 'n nominasiehoofsitting wat op 28 April 1951 gehou is, mnr. Diederik Johannes de Klerk tot lid van die Besproeiingsraad van Mortimer gekies is in die plek van mnr. Stuart Underhill, wat bedank het.

Mnr. de Klerk sal die amp vir die onverstreke gedeelte van mnr. Underhill se ampstermyn beklee.

HENRY J. BARKER,
Magistraat.

Cradock,
28 April 1951.

* KENNISGEWING No. 415 VAN 1951.

WYSIGING VAN REGLEMENTE VAN DIE AYRSHIRE-VEETELERSVERENIGING VAN SUID-AFRIKA.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Landbou, kragtens artikel twee van die Wet op Registrasie van Stamboekvee, 1920 (Wet No. 22 van 1920), sekere wysigings van die reglemente van die Ayrshire-Veetelersvereniging van Suid-Afrika met ingang van 12 April 1951, goedgekeur het.

* KENNISGEWING No. 416 VAN 1951.

SKEMA VIR DIE REËLING VAN DIE BEMARKING VAN LUSERN ONDER DIE BEMARKINGSWET (WET No. 26 VAN 1937).

Kragtens paragraaf (b) van subartikel (3) van artikel sewentien van die Bemarkingswet, 1937 (Wet No. 26 van 1937), soos gewysig, word hierby vir algemene inligting besonderhede gepubliseer van 'n skema wat in die Bylae hiervan verskyn en wat volgens subartikel (1) van genoemde artikel deur die Suid-Afrikaanse Landbou-unie aan die Minister van Landbou voorgelê is.

Any person desiring to submit any objections to or representations concerning the said scheme is hereby invited to lodge such objections or representations with the Minister in writing within one month from the date of publication of this notice.

(NOTE.—It should be explained that the scheme is published as submitted by the said Union, and, while the Minister has approved of it provisionally with a view to its publication and investigation, he is not committed to final approval thereof.

The scheme has, in terms of the said Act, been referred to the National Marketing Council for investigation and report, and will in due course receive further consideration in the light of the Council's report of any objections or representations submitted in pursuance of this notice.)

SCHEDULE.

DRAFT SCHEME TO PROVIDE FOR THE REGULATION OF THE PRODUCTION AND MARKETING OF LUCERNE IN TERMS OF THE MARKETING ACT, 1937, AS AMENDED.

1. NAME AND SCOPE OF SCHEME.

(1) The scheme shall be known as the South African Lucerne Scheme and shall relate to lucerne hay (lucerne meal, lucerne seed).

(2) The provisions of the scheme shall apply to all persons who engage in the production of lucerne hay or who deal with lucerne (hay) in the course of trade.

2. THE ADMINISTRATION OF THE SCHEME.

(1) The scheme shall be administered by a board known as the Board of Control of the Lucerne Industry (hereinafter referred to as the board) consisting of ten members appointed by the Minister, of whom—

- (a) five shall be representatives of lucerne producers, who are members of co-operative societies or companies and are to be nominated by the Co-ordinating Committee of Lucerne Co-operatives;
- (b) one shall represent lucerne producers who are not members of co-operative societies or companies;
- (c) one shall represent societies who compound stock feeds;
- (d) one shall represent a trader in lucerne;
- (e) one, representing lucerne hay consumers, shall be nominated by the Minister;
- (f) one shall be an officer of the Department of Agriculture.

(2) The member referred to in paragraph (b) of sub-section (1) shall be nominated by the Minister from a panel of names submitted to him by the South African Agricultural Union.

(3) The members of the Board referred to in paragraphs (c) and (d) of sub-section (1) shall be nominated by the Minister from a panel of names submitted to him by the relevant societies or the relevant wholesalers acknowledged by the Minister for this purpose.

(4) The Board may co-opt from time to time not more than two persons as advisory members of the Board.

3. NOTICE TO COMPANY, SOCIETY OR ASSOCIATION TO NOMINATE MEMBERS.

Should a nomination in terms of paragraphs (a), (b), (c), (d) or (e) of sub-section (1) of section 2 become necessary, the Minister shall call upon the company or society or association concerned or cause it to be called upon, by notice in writing, to nominate within a period fixed in such notice such person or persons as, in terms of the relevant paragraph or section, he is entitled to nominate for appointment to the Board.

Iemand wat besware teen of vertoë aangaande genoemde skema wil voorlê, word hierby uitgenooi om daardie besware of vertoë binne vier weke vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing skriftelik by die Minister in te dien.

(Let op.—Daar dien verduidelik te word dat die skema gepubliseer word soos deur die Landbou-unie voorgelê, en hoewel die Minister dit voorlopig goedgekeur het met die oog op publikasie en ondersoek, hy nie gebind is om dit finaal goed te keur nie.

Die skema is kragtens genoemde Wet na die Nasionale Bemerkingsraad verwys vir ondersoek en verslag en sal mettertyd verder oorweeg word aan die hand van die raad se verslag en enige besware of vertoë wat volgens hierdie kennisgewing ingedien word.)

BYLAE.

KONSEPSKEMA VIR DIE REËLING VAN DIE BEMARKING VAN LUSERN ONDER DIE BEMARKINGSWET, 1937, SOOS GEWYSIG.

1. NAAM EN OMVANG VAN SKEMA.

(1) Hierdie skema heet die Suid-Afrikaanse Lusern-skema en het betrekking op lusernhooi (lusernmeel, lusernsaad).

(2) Die bepalinge van die skema is van toepassing in die Unie op alle persone wat betrokke is by die produksie van lusernhooi vir verkoop of wat met lusern(hooi) as 'n besigheid handel.

2. UITVOERING VAN DIE SKEMA.

(1) Die skema word uitgevoer deur 'n raad bekend as die Raad van Beheer oor die Lusernnywerheid (hieronder die raad genoem) wat bestaan uit tien lede deur die Minister van Landbou aangestel, van wie—

- (a) vyf verteenwoordigers moet wees van lusernprodusente wat lede is van koöperatiewe verenigings of maatskappye en genomineer moet word deur die Koördinerende Komitee van die Lusernkoöperasies;
- (b) een 'n verteenwoordiger moet wees van lusernprodusente wat nie lede van koöperatiewe verenigings of maatskappye is nie;
- (c) een 'n verteenwoordiger van maatskappye wat veevoere meng, moet wees;
- (d) een 'n verteenwoordiger van handelaars in lusern moet wees;
- (e) een 'n verteenwoordiger van lusernhooiverbruikers moet wees wat deur die Minister genomineer moet word;
- (f) een 'n amptenaar van die Departement van Landbou moet wees.

(2) Die lid van die raad in paragraaf (b) van subartikel (1) bedoel, moet genomineer word deur die Minister uit 'n lys van name wat aan hom voorgelê is deur die S.A.L.U.

(3) Die lede van die raad in paragrawe (c) en (d) van subartikel (1) bedoel, moet deur die Minister genomineer word uit 'n lys van name wat deur die betrokke maatskappye of die betrokke groothandelaars wat deur die Minister vir daardie doel erken word, aan hom voorgelê is.

(4) Die raad kan van tyd tot tyd hoogstens twee persone as adviserende lede van die raad koöpteer.

3. AANSEGGENG VAN MAATSKAPPY, VERENIGING OF ASSOSIASIE OM LEDE TE NOMINEER.

Wanneer 'n nominasie volgens paragraaf (a), (b), (c), (d) of (e) van subartikel (1) van artikel 2 nodig word, moet die Minister die betrokke maatskappy of vereniging of assosiasie by skriftelike kennisgewing aansê of laat aansê om binne 'n tydperk in die aansegging vasgestel, die persoon of persone te nomineer wat hy volgens die toepaslike paragraaf of artikel geregtig is om vir aanstelling op die raad te nomineer.

4. MINISTER MAY NOMINATE IF EITHER NO PERSON OR AN UNQUALIFIED PERSON IS NOMINATED.

If any person nominated as aforesaid is, in the opinion of the Minister, not suitable for appointment as a member of the Board or is, in terms of the relevant sub-section and paragraph, unqualified to be a member of the board, the Minister may refer that nomination back to the company, society or organization and call upon that company, society or association to nominate some other person for appointment to the board, and if that company, society or association thereupon again nominates a person who is, in the opinion of the Minister, not suitable or qualified as aforesaid, or whenever such a company, society or association fails to nominate any person, the Minister may himself, subject to the provisions of the aforesaid sections, nominate a person whom he considers fit to be a member of the Board.

5. CHAIRMAN OF THE BOARD.

(1) The board shall at its first meeting and thereafter as occasion arises elect from amongst its members a chairman and, whenever the chairman is unable to perform his duties, the board shall elect another of its members to act as chairman.

(2) The member elected by the board as chairman shall hold office as such for a period of one year or until the expiration of the period for which he has been appointed as a member of the board, whichever shall be the shorter period, and shall be eligible for re-election.

6. TENURE OF OFFICE OF MEMBERS OF THE BOARD.

(1) Members of the board shall be appointed for a period of two years; provided that the member referred to in paragraph (f) of sub-section (1) of section 2 shall hold office at the Minister's pleasure.

(2) After the expiration of one year from the first appointment to the board, two of the members appointed in terms of paragraph (a), the member appointed in terms of paragraph (b) and two of the members appointed in terms of paragraphs (c), (d) and (e) of sub-section (1) of section 2 shall retire and the vacancies so arising shall be filled.

(3) Which one of the members appointed in terms of the relative paragraph under sub-section (2) of this section shall retire, shall be determined by lot.

(4) Upon the expiration of the period for which members have been appointed, they shall continue to hold office until their successors have been appointed, but in no circumstances for a period longer than three months.

(5) A retiring member shall be eligible for reappointment.

(6) Whenever, for any reason, the office of any member of the board becomes vacant before the expiration of the period for which he was appointed, the Minister may appoint any person to fill the vacancy until the expiration of the period for which the vacating member has been appointed.

(7) Whenever the Minister is satisfied that any member of the board is prevented by illness or any other cause from performing the duties of his office, the Minister may appoint another person to act as the deputy of that member while he is so prevented and the deputy shall during the period in which he acts as deputy, perform the functions of the member for whom he has been appointed deputy.

(8) A member of the board shall cease to be a member of the board if he absents himself from three consecutive meetings of the board without its leave and no one has been appointed to act as his deputy in terms of sub-section (7).

4. MINISTER KAN NOMINEER AS GEEN PERSOON OF 'N ONBEVOEGDE PERSOON GENOMINEER WORD.

Indien iemand wat soos voornoemd genomineer is, volgens die Minister se oordeel nie geskik is om as lid van die raad aangestel te word nie, of kragtens die betrokke subartikel en paragraaf onbevoeg is om lid van die raad te wees, kan die Minister daardie nominasie terug verwys na die betrokke maatskappy, vereniging of assosiasie en daardie maatskappy, vereniging of assosiasie aansê om iemand anders vir aanstelling op die raad te nomineer, en indien daardie maatskappy, vereniging of assosiasie daarop weer iemand nomineer wat volgens die Minister se oordeel ongeskik of onbevoeg is, soos voormeld, of wanneer so'n maatskappy, vereniging of assosiasie in gebreke bly om iemand te nomineer, kan die Minister self, met inagneming van die bepalinge van voornoemde artikels, iemand nomineer wat hy geskik ag om lid van die raad te wees.

5. VOORSITTER VAN DIE RAAD.

(1) Die raad moet op sy eerste vergadering en daarna wanneer omstandighede dit noodsaak, uit sy lede 'n voorsitter kies, en wanneer die voorsitter nie in staat is om sy pligte te vervul nie, moet die raad een van sy ander lede kies om as voorsitter op te tree.

(2) Die lid van die raad wat as voorsitter gekies word, beklee sy amp as sulks vir 'n tydperk van een jaar of tot verstryking van die tydperk waarvoor hy as lid van die raad aangestel was, na gelang van watter tydperk die kortste is, en is herkiesbaar.

6. AMPSDUUR VAN LEDE VAN DIE RAAD.

(1) Lede van die raad word, vir 'n tydperk van twee jaar aangestel; met dien verstande dat die lid bedoel in paragraaf (f) van subartikel (1) van artikel 2 sy amp beklee solank dit die Minister behaag.

(2) Na afloop van een jaar vanaf die eerste aanstelling van lede van die raad, tree twee van die lede aangestel ooreenkomstig paragraaf (a), die lid aangestel ooreenkomstig paragraaf (b) en twee van die lede aangestel ooreenkomstig paragrawe (c), (d) en (e) van subartikel (1) van artikel 2 af, en die vakatures wat aldus ontstaan word gevul.

(3) Watter een van die lede aangestel ooreenkomstig die onderskeie paragrawe, volgens subartikel (2) van hierdie artikel moet aftree, word deur die lot beslis.

(4) By verstryking van die tydperk waarvoor lede aangestel was, bly hulle hul amp beklee totdat hul opvolgers aangestel is, maar in geen geval vir 'n verder tydperk van meer as drie maande nie.

(5) 'n Aftredende lid kan weer aangestel word.

(6) Wanneer die setel van 'n lid van die raad om die een of ander rede vakant word voor verstryking van die tydperk waarvoor hy aangestel is, kan die Minister iemand anders aanstel om die vakature te vul totdat die tydperk waarvoor die uittredende lid aangestel was, verstryk het.

(7) Wanneer die Minister bevind dat 'n lid van die raad weens siekte of ander oorsaak verhinder word om sy ampspligte te vervul, kan die Minister iemand anders aanstel om op te tree as plaasvervanger van daardie lid solank hy aldus verhinder word, en die plaasvervanger moet, gedurende die tydperk wat hy aldus optree, die werksaamhede verrig van die lid vir wie hy as plaasvervanger aangestel is.

(8) Wanneer 'n lid van die raad sonder verlof van drie agtereenvolgende vergaderings van die raad weggebly het, en niemand ooreenkomstig subartikel (7) aangestel is om as sy plaasvervanger te dien nie, hou hy op om lid van die raad te wees.

7. MEETINGS OF THE BOARD.

(1) The first meeting of the board shall be held on a day and at a place to be appointed by the Minister.

(2) All subsequent meetings of the board shall be held at such times and places as the board may from time to time determine.

(3) The chairman of the board may himself at any time call a special meeting of the board to be held on a day and at a place appointed by him.

(4) The meetings of the board shall be convened by notice given by or at the direction of the chairman of the board.

8. QUORUM, MAJORITY DECISION AND CHAIRMAN'S CASTING VOTE.

(1) Six members of the board shall form a quorum at any meeting of the board.

(2) The decision of the majority of the members of the board present at the meeting shall constitute the decision of the board; provided that, in the event of an equality of votes, the chairman shall have a casting vote in addition to his deliberative vote.

9. LEVY ON LUCERNE.

(1) The Board may, with the approval of the Minister and subject to the provisions of paragraph (e) of sub-section (1) of section *eighteen* of the Act, impose a levy not exceeding threepence per 100 lb. lucerne and may vary the amount of levy thus imposed from time to time.

(2) A levy imposed under sub-section (1) shall be payable to the board at such time and in such a manner as may be prescribed by regulation under the Act by any person selling lucerne produced by himself.

(3) For the purposes of this Act any person to whom lucerne was delivered by way of compensation or as part of compensation for the right of utilizing the soil on which or on a part of which the lucerne was grown, shall be deemed to be the producer of such lucerne.

10. ESTABLISHMENT OF A FUND.

The board shall establish a fund to be known as the Lucerne Levy Fund into which it shall pay all moneys which it may derive from the levy imposed under section 9, as also all other moneys [except moneys received from special levies imposed under paragraph (k) of section 14] accruing to the board from any source whatsoever, and out of which all moneys owing by the board shall be paid.

11. FINANCIAL YEAR.

The financial year under the scheme shall be the period from the first day of September to the thirty-first day of August in the following year.

12. AUDIT.

The books of account of the board shall be audited from time to time but at least once every year by an officer of the Civil Service appointed by the Minister, or by an accountant appointed by the Minister.

13. LIQUIDATION OF THE SCHEME.

In the event of the discontinuation of this scheme, all assets of the board shall be realized and, should there be, after the payment of all debts of the board—

- (a) a surplus, the amount thereof shall be distributed among those persons liable for the payment of a levy imposed under section 9 in proportion to the various amounts contributed by them to the fund of the board during the three-year period immediately preceding the date on which the scheme is liquidated or during the period in which the scheme was operative, whichever is the shorter;

7. RAADSVERGADERINGS.

(1) Die eerste vergadering van die raad moet gehou word op 'n tyd en plek deur die Minister bepaal.

(2) Alle daaropvolgende vergaderings van die raad word gehou op die tye en plekke van tyd tot tyd deur die raad bepaal.

(3) Die voorsitter van die raad kan self te eniger tyd 'n spesiale vergadering van die raad belê, wat gehou moet word op 'n dag en plek deur hom bepaal.

(4) Die vergaderings van die raad word belê deur kennisgewing gegee deur of op las van die voorsitter van die raad.

8. KWORUM, MEERDERHEIDSBESLUIT EN BESLISSENDE STEM VAN VOORSITTER.

(1) Ses lede van die raad maak 'n kworum uit op 'n vergadering van die raad.

(2) Die besluit van die meerderheid van die lede van die raad wat op 'n vergadering teenwoordig is, maak die beslissing van die raad uit; met dien verstande dat die voorsitter by 'n staking van stemme benewens sy beraadslagende stem ook 'n beslissende stem het.

9. HEFFING OP LUSERN.

(1) Die raad kan met die goedkeuring van die Minister en onderworpe aan die bepaling van paragraaf (e) van subartikel (1) van artikel *agtien* van die Wet, 'n heffing van hoogstens drie pennies per 100 lb. lusern opelê, en kan die heffing aldus opgelê van tyd tot tyd wysig.

(2) 'n Heffing volgens subartikel (1) opgelê moet op die tye en op die wyse by regulasie ingevolge die Wet voorgeskryf aan die raad betaal word deur elke persoon wat lusern wat hy geproduseer het, verkoop.

(3) Vir die toepassing van hierdie artikel word die persoon aan wie die lusern gelewer is as vergoeding of as deel van die vergoeding vir die reg om grond te gebruik waarop of op 'n deel waarvan die lusern gekweek was, geag die produsent van daardie lusern te wees.

10. INSTELLING VAN 'N FONDS.

Die raad moet 'n fonds instel onder die benaming van luserneheffingsfonds waarin die raad alle gelde moet stort wat ontvang word uit heffings volgens artikel 9 opgelê, asook alle ander gelde [behalwe gelde ontvang uit spesiale heffings opgelê volgens paragraaf (k) van artikel 14] wat aan die raad uit enige ander bron hoegenaamd toekom, en waaruit alle bedrae deur die raad verskuldig, betaal moet word.

11. BOEKJAAR.

Die boekjaar onder die skema loop van die eerste dag van September elke jaar tot die een-en-dertigste dag van Augustus in die daaropvolgende jaar.

12. OUDIT.

Die rekeningboeke van die raad moet van tyd tot tyd, maar minstens een keer per jaar, geouditeer word, deur 'n amptenaar in die Staatsdiens deur die Minister aangestel of deur 'n rekenmeester deur die Minister aangestel.

13. OPHEFFING VAN SKEMA.

Indien hierdie skema opgehef word, moet alle bates van die raad tot geld gemaak word, en indien daar nadat al die skulde van die raad betaal is—

- (a) 'n surplus is, moet die bedrag daarvan onder die persone wat aanspreeklik is vir die betaling van 'n heffing opgelê volgens artikel *nege* verdeel word in verhouding tot die onderskeie bedrae deur hulle tot die fonds van die raad by wyse van heffing bygedra gedurende die tydperk van drie jaar onmiddellik voorafgaande aan die datum waarop die skema opgehef word, of gedurende die tydperk wat die skema in werking was, wat ookal die kortste tydperk is;

- (b) a deficit, the amount of such deficit shall be redeemable from those persons referred to in paragraph (a) in the proportion calculated in the manner defined in that paragraph.

14. POWERS OF THE BOARD.

The board shall have power—

- (a) to appoint servants and acquire or hire any property which it may consider necessary for the proper performance of its functions and for the realization of the object of the scheme;
- (b) with the approval of the Minister and subject to the conditions which the board may impose, to appoint from its members a committee or more than one and to assign to such a committee, at its discretion, of its powers; provided that in so assigning its powers, the board shall not divest itself of any of its powers;
- (c) with the approval of the Minister, to determine the allowances which shall be paid by the board to its members;
- (d) with the approval of the Minister, to borrow money to be used for the purpose of obtaining the objects of this scheme and to use money obtained from a levy imposed under section 9 for purposes which, in the opinion of the board, shall be to the benefit of persons having an interest in lucerne;
- (e) to accept money or property given to the board by way of donation, grant or otherwise, and to utilize such money or property in such manner as the Minister may direct;
- (f) to establish an information service in order to advise producers of lucerne from time to time on marketing conditions in general or on the condition of any particular market;
- (g) to co-operate with any person in doing any act which the board may perform and to do on behalf of any other similar board any act which such a board may perform;
- (h) to act as agent for the receipt and sale of lucerne of any grade or quality standard;
- (i) to conduct a pool for the sale of lucerne of any grade or quality standard;
- (j) in the event of anyone exporting lucerne products, to require such a person to consign any quantity which the board designates to a specified overseas market;
- (k) with the approval of the Minister to impose a special levy on lucerne, which levy shall be payable by persons designated in section 9 in connection with the sale of lucerne intended;
- (l) to establish an equalization fund for lucerne, to pay a part of the moneys at the disposal of the board or the yield of a special levy imposed under paragraph (k) into that fund, and to pay out of the said fund compensation to anyone for losses suffered by him as a result of the consignment of lucerne to a specified overseas market at the direction of the board; provided that no compensation shall be paid in respect of a loss suffered in consequence of an action or a limitation imposed by a competent authority of a country on the import of lucerne to such a country;
- (m) to require every person engaged in the production, marketing or processing of lucerne, to furnish the board with such information relating to lucerne as may be available to such person and as the board may specify;

- (b) 'n tekort is, is die bedrag daarvan verhaalbaar op die persone genoem in paragraaf (a) in die verhouding bereken op die wyse in daardie paragraaf beskryf.

14. BEVOEGDHEDE VAN DIE RAAD.

Die raad is bevoeg—

- (a) om die dienaars aan te stel en die eiendom aan te skaf of te huur wat hy nodig ag vir die behoorlike verrigting van sy werksaamhede en vir die bereiking van die doel van die skema;
- (b) om met die Minister se toestemming, en onderworpe aan die voorwaardes wat die raad mag op lê, een of meer komitees uit sy lede aan te stel en om na goeddunke van sy bevoegdheid aan so'n komitee oor te dra; met dien verstande dat die raad nie afstand doen van 'n bevoegdheid wat hy aan so'n komitee mag opdra nie;
- (c) om met die Minister se goedkeuring die toelaes vas te stel wat uit die raad se fondse aan sy lede betaal moet word;
- (d) om met die Minister se goedkeuring geld te leen om aangewend te word ter verwesenliking van die doel van die skema en om geld verkry uit 'n heffing opgelê volgens artikel 9 aan te wend vir die doeleindes wat volgens die raad se oordeel ten voordeel sal wees van persone wat belang het by lusern;
- (e) om geld of eiendom aan te neem wat by wyse van skenking, toekenning of andersins aan die raad gegee word, en om daardie geld of eiendom te gebruik op die wyse wat die Minister goedkeur;
- (f) om 'n inligtingsdiens in te stel ten einde lusernprodusente van tyd tot tyd in te lig aangaande bemarkingstoestande oor die algemeen of aangaande die toestand ten opsigte van 'n besondere mark;
- (g) om met enigeen mee te doen aan 'n handeling wat die raad kan verrig, en om namens 'n ander soortgelyke raad alle handelings te verrig wat daardie raad kan verrig;
- (h) om op te tree as agent vir die ontvangs en verkoop van lusern van enige graad of kwaliteitstandaard;
- (i) om 'n poel te reël vir die verkoop van lusern van enige graad of kwaliteitstandaard;
- (j) om enigeen te gelas om, indien hy lusernprodukte uitvoer, soveel van die hoeveelheid daarvan, wat hy uitvoer, as wat die raad mag bepaal, aan 'n gespesifiseerde oorsese mark te stuur;
- (k) om met die goedkeuring van die Minister 'n spesiale heffing op te lê op lusern, watter heffing betaal moet word deur die in artikel 9 bedoelde persone, in verband met die verkoping van bedoelde lusern;
- (l) om 'n vereffeningsfonds in te stel vir lusern, om 'n deel van die gelde waaroor die raad beskik of die opbrings van 'n spesiale heffing opgelê kragtens paragraaf (k) in daardie fonds te stort, en om uit bedoelde fonds aan enigeen vergoeding te betaal vir verliese deur hom gelyk as gevolg van die versending van lusern na 'n gespesifiseerde oorsese mark volgens bevel van die raad; met dien verstande dat geen vergoeding betaal word nie ten opsigte van 'n verlies gelyk weens 'n handeling van of 'n beperking opgelê deur 'n bevoegde owerheid van 'n land op die invoer van lusern na daardie land;
- (m) om elke persoon wat betrokke is by die produksie, bemarking of verwerking van lusern te gelas om aan die raad die inligting met betrekking tot lusern te verstrek waarvoor bedoelde persoon beskik en wat die raad mag spesifiseer;

(n) to assist by grant, loan or otherwise any undertaking for the preservation, storage or conditioning of lucerne and any research work relating to the improvement, production, processing and marketing of lucerne;

(o) to advise the Minister as to—

- (i) the conditions regarding grade, standards of quality and the marking of lucerne or lucerne products or any receptacle or cover containing lucerne subject to which lucerne may be sold;
- (ii) the prohibition, control or regulation of the importation of lucerne; and
- (iii) all matters relating to the marketing or processing of lucerne;

(p) in carrying into effect the conditions of the scheme, to authorize any person in general or in particular circumstances at all reasonable times—

- (i) to enter premises occupied by a producer of lucerne or by a person on reasonable grounds suspected of being such a producer, or to enter premises on which a quantity of lucerne is being stored for purposes other than consumption thereof by the owner;
- (ii) to inspect such lucerne and verify all books and documents on reasonable grounds suspected of referring to lucerne;
- (iii) to obtain from the owner of lucerne or the person having custody of lucerne information on such lucerne;
- (iv) to demand from the owner of such a book or document or from the person having such book or document in custody an explanation of the notes contained in it;
- (v) to seize books, documents or lucerne which may furnish proof of a violation of the conditions of the scheme or of a regulation published under the Act.

15. REGISTRATION OF CERTAIN PERSONS.

No person who processes, grades or stores lucerne or who deals in the course of trade in lucerne, shall sell lucerne, unless such a person is registered by the board and no person shall be so registered unless he complies with the conditions prescribed by regulations under the Act.

16. DEFINITIONS.

In this scheme the expression "the Act" means the Marketing Act, 1937, and any expression to which in that Act a meaning has been assigned, bears, when used in this scheme, the same meaning; further, unless inconsistent with the context—

"producer", in relation to lucerne, means any person by whom or on whose behalf lucerne is produced for sale.

17. PENALTIES.

Any person who—

- (a) fails to comply with any provision of this scheme or with a prohibition requirement or order issued thereunder; or
- (b) obstructs any person in carrying out his duties or a power under this scheme;

shall be guilty of an offence and on conviction liable to a penalty not exceeding one hundred pounds.

(n) om deur middel van toekenning of lening of op ander wyse hulp te verleen aan ondernemings vir die bewaring, verwerking, opberging of bewerking van lusern en in verband met navorsingswerk met betrekking tot die verbetering, produksie, verwerking en bemarking van lusern;

(o) om die Minister van advies te dien aangaande—

- (i) die voorwaardes, betreffende grade, kwaliteit-standaarde, en die merk van lusern of lusern-produkte of 'n houer of omhulsel wat dit bevat, waaronder lusern verkoop mag word;
- (ii) verbod op, beheer of reëling van die invoer of uitvoer van lusern; en
- (iii) alle aangeleenthede betreffende die bemarking of verwerking van lusern;

(p) om vir die uitvoering van die bepalings van die skema enigiemand algemeen of in 'n besondere geval te magtig om op alle redelike tye—

- (i) 'n plek te betree wat bewoon word deur 'n produsent van lusern of deur iemand wat op redelike gronde vermoed word so'n produsent te wees, of 'n plek te betree waar 'n hoeveelheid lusern deur iemand gehou word vir 'n ander doel as verbruik daarvan deur die eienaar;
- (ii) sulke lusern te inspekteer en alle boeke en stukke op bedoelde plek na te gaan wat op redelike gronde vermoed word op lusern betrekking te hê;
- (iii) van die eienaar van lusern of die persoon wat dit in sy bewaring het, inligting aangaande daardie lusern te eis;
- (iv) van die eienaar van so'n boek of stuk of die persoon wat dit in sy bewaring het, 'n verklaring van aantekeninge daarin te eis;
- (v) beslag te lê op boeke, stukke of lusern wat bewys kan lewer van 'n oortreding van die bepalings van die skema of van 'n regulasie uitgevaardig kragtens die wet.

15. REGISTRASIE VAN SEKERE PERSONE.

Niemand wat lusern verwerk, gradeer of opberg, of met lusern as 'n besigheid handel, mag lusern verkoop nie tensy hy by die raad geregistreer is, en niemand word aldus geregistreer nie, tensy hy voldoen het aan die vereistes wat by regulasies kragtens die Wet voorgeskryf mag wees.

16. WOORDBEPALINGS.

In hierdie skema beteken die uitdrukking „die Wet”, die Bemerkingswet, 1937, en enige uitdrukking waaraan in daardie Wet 'n betekenis toegeken is, het dieselfde betekenis wanneer dit in hierdie skema gebesig word; verder tensy dit teenstrydig is met die inhoud, beteken—

„produsent”, met betrekking tot lusern, die persoon deur of ten behoeve van wie lusern vir verkoop geproduseer word.

17. BOETES.

Iemand wat—

- (a) versuim om te voldoen aan 'n bepaling van hierdie skema of 'n verbod, voorskrif of bevel daaronder uitgevaardig; of
- (b) enigiemand by die verrigting van 'n plig of die uitvoering van 'n bevoegdheid volgens hierdie skema belemmer,

is aan 'n misdryf skuldig en by veroordeling strafbaar met 'n boete van hoogstens honderd pond.

★ NOTICE No. 417 OF 1951.

It is hereby notified for general information that the undermentioned registrations have been effected in this office in terms of the provisions of the Companies Act, 1926 (Act No. 46 of 1926), as amended, during the month of March, 1951.

C. E. MORRIS,
Registrar of Companies.

Companies Registration Office,
Pretoria.

★ KENNISGEWING No. 417 VAN 1951.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat ondervermelde registrasies gedurende die maand Maart 1951 ingevolge die bepalings van die Maatskappyywet, 1926 (Wet No. 46 van 1926), soos gewysig, in hierdie kantoor bewerkstellig is.

C. E. MORRIS,
Registrateur van Maatskappye.
Registrasiekantoor vir Maatskappye,
Pretoria.

NOTE.—The Companies Registration Office does not guarantee the accuracy of its publications or undertake any responsibility for errors or omissions or their consequences.

LET WEL.—Die Registrasiekantoor vir Maatskappye waarborg nie die juistheid van sy publikasies nie of aanvaar geen aanspreeklikheid vir foute of weglatings of die gevolge daarvan nie.

COMPANIES REGISTERED.—Maatskappye Geregistreer.

No. No.	Name and Address of Company. Naam en Adres van Maatskappy.	Capital. Kapitaal.	Date of Registration. Datum van Registrasie.
51/675	J. Ashley-Cooper (Proprietary), Limited, 117 St. George's Street, Cape Town.....	£1,000	1/3/51
51/676	Graham Steyn Proprietary), Limited, 197 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg	£1,000	1/3/51
51/677	Park View Investments (Proprietary), Limited, Stand No. 1400, Industrial Sites, Klerksdorp..	£5,000	1/3/51
51/678	Rabinowitz & Gershuny (Proprietary), Limited, 110 Albert Road, Woodstock.....	£12,000	1/3/51
51/679	Sign-ads (Proprietary), Limited, 8 Beaumont Street, Oaklands, Johannesburg.....	£100	1/3/51
51/680	Larduth Properties (Proprietary), Limited, 13/16 Permanent Buildings, Smith Street, Durban	£5,000	1/3/51
51/681	Jajo Investments (Proprietary), Limited, Grahamstown Road, New Brighton, Port Elizabeth	£1,000	1/3/51
51/682	Nautic (Proprietary), Limited, 220 Grand Parade Centre, Trafalgar Place, Cape Town....	£5,000	1/3/51
51/683	Bro-res Investments (Proprietary), Limited, 30A Long Street, Middelburg, Transvaal.....	£6,000	3/3/51
51/684	Suzanne Court (Proprietary), Limited, 608 Service House, Johannesburg.....	£100	3/3/51
51/685	Univin Applicators (Proprietary), Limited, 224 Cape Times Buildings, St. George's Street, Cape Town	£5,000	3/3/51
51/686	Valley Workshop (Proprietary), Limited, Kommetjie Road, Fish Hoek, Cape.....	£1,000	3/3/51
51/687	Fine Investments (Proprietary), Limited, 401 A.B.C. Chambers, Simmonds Street, Johannesburg	£1,000	3/3/51
51/688	Moon Hotel 1951 (Proprietary), Limited, 410 Volkskas Buildings, Market Street, Johannesburg	£100	3/3/51
51/690	Hawthorndene (Proprietary), Limited, Cape Times Buildings, 140 St. George's Street, Cape Town	£100	3/3/51
51/691	Lotus Pharmacy (Proprietary), Limited, 43 Steytler's Building, Loveday Street, Johannesburg	£3,000	3/3/51
51/692	Walters Anderson (Proprietary), Limited, 80 Jorissen Street, Braamfontein, Johannesburg....	£100	3/3/51
51/693	Africa Star Service Station (Proprietary), Limited, 411 Pallstate House, 51 Commissioner Street, Johannesburg	£1,500	5/3/51
51/694	E.D.C. Motors (Proprietary), Limited, E.D.C. House, 308 Commissioner Street, Johannesburg	£15,000	5/3/51
51/695	Herbert Metals (Proprietary), Limited, 210 S.A. Mutual Buildings, Commissioner Street, Johannesburg	£3,000	5/3/51
51/696	Little Marney (Proprietary), Limited, Sanlam Buildings, Voortrekker Road, Bellville.....	£9,000	5/3/51
51/697	International Information Company (Proprietary), Limited, 124 Marshall Street, Johannesburg	£10,000	5/3/51
51/698	De Lange Investments Company (Proprietary), Limited, 266 van der Walt Street, Pretoria....	£1,000	6/3/51
51/699	Nkunzana Gold Areas (Proprietary), Limited, 29 Webber Street, Selby, Johannesburg.....	£20,000	6/3/51
51/700	Emome Reefs (Proprietary), Limited, 29 Webber Street, Selby, Johannesburg.....	£20,000	6/3/51
51/701	Commercial Road Motors (Natal) (Proprietary), Limited, 101 Commercial Road, Pietermaritzburg	£5,000	6/3/51
51/702	Pretoria Retail Meat Suppliers (Proprietary), Limited, c/o Craggs, Purnell & Kossuth, Prudential House, Prudential Arcade, Pretoria	£3,000	6/3/51
51/703	Junior Literary Society (Overseas) (Proprietary), Limited, 28 St. George's Street, Cape Town	£300	6/3/51
51/704	Gailind Investments (Proprietary), Limited, 24 Wale Street, Cape Town.....	£100	6/3/51
51/705	Silhouette Gowns (Proprietary), Limited, 17c Northway, Durban.....	£5,000	6/3/51
51/706	Dent & Graham (Proprietary), Limited, 7 Goods Road, Springs (Extension) Township, Springs	£1,000	6/3/51
51/707	Gerald Law (Proprietary), Limited, 231 Proes Street, Pretoria.....	£500	6/3/51
51/708	J. & K. Distributors (Proprietary), Limited, 501 Garlick House, Harrison Street, Johannesburg	£2,000	6/3/51
51/709	Midwill Motors (Proprietary), Limited, c/o Kidwell, Graham-Whiteley (Proprietary), Limited, 3/4 London Assurance House, 319 Smith Street, Durban	£1,000	6/3/51
51/710	Industrial Exports (S.A.) (Proprietary), Limited, c/o D. C. Irish, Smither & Company, 66/67 London House, Loveday Street, Johannesburg	£100	6/3/51
51/711	R. S. Chippindale (Proprietary), Limited, 59 Bath Avenue, Rosebank, Johannesburg.....	£100	6/3/51
51/712	Lumitch Investments (Proprietary), Limited, c/o Michalow Bros. & Myers, Stability Buildings, 106 Fox Street, Johannesburg	£100	6/3/51
51/713	Motex Engineering Works (Proprietary), Limited, 203 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg	£100	6/3/51
51/714	Almondsburg Investments (Proprietary), Limited, 60 Main Street, Port Elizabeth.....	£100	6/3/51
51/715	Carvalho's Investments (Proprietary), Limited, 10 Barclays Bank Buildings, Commissioner and Harrison Streets, Johannesburg	£5,000	6/3/51
51/716	Stanger Industries (Proprietary), Limited, Lot No. 70, Stanger Township, Stanger.....	£2,000	6/3/51
51/717	Philip Wulfsohn's Properties (Proprietary), Limited, Michalow Bros. & Myers, Stability Buildings, 106 Fox Street, Johannesburg	£100	6/3/51
51/718	Dualite (Proprietary), Limited, 407/411 Union Castle Building, Loveday Street, Johannesburg	£100	6/3/51
51/689	Nite-Kem (Proprietary), Limited, 6 Corporation Street, Cape Town.....	£1,000	7/3/51
51/719	Dickinsons Buildings Vereeniging (Proprietary), Limited, Dickinsons Buildings, cor. Voortrekker Street and Market Avenue, Vereeniging	£500	7/3/51
51/720	Medical and Industrial Electronics (Proprietary), Limited, 501 Union Castle Building, cor. Loveday and Commissioner Streets, Johannesburg	£100	7/3/51
51/721	Lammix (S.A.) (Proprietary), Limited, Markhams Buildings, 60 Adderley Street, Cape Town	£1,000	7/3/51
51/722	Corbarr International (Proprietary), Limited, c/o D. C. Irish, Smither & Company, 66/67 London House, Loveday Street, Johannesburg	£1,000	7/3/51
51/723	S. L. Distributors (Proprietary), Limited, 13 St. George's Street, Cape Town.....	£100	7/3/51
51/724	Assured Investments (Proprietary), Limited, 62 Commercial Road, Durban.....	£2,500	7/3/51
51/725	Retreat Cinemas (Proprietary), Limited, 601, 48 St. George's Street, Cape Town.....	£1,500	8/3/51
51/726	Carl Bergh (Proprietary), Limited, Plein Street, Stellenbosch.....	£8,000	8/3/51
51/727	O'Brien Dutch Remedies (Proprietary), Limited, 1 South West House, Main Street, Port Elizabeth	£400	8/3/51

No. No.	Name and Address of Company. <i>Naam en Adres van Maatskappy.</i>	Capital. <i>Kapitaal.</i>	Date of Registration. <i>Datum van Registrasie.</i>
51/728	Terbrugge Kontant Winkel (Proprietary), Limited, Farm Cornelia No. 2012, Private Bag 804, District of Pietersburg	£1,500	8/3/51
51/729	Law Yean (Proprietary), Limited, 18e Astra Buildings, Grobler Street, Pietersburg.....	£3,000	8/3/51
51/730	New Reefs Gold Mining Company, Limited, 140 First Floor, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria	£35,000	8/3/51
51/731	Stuiver & Van Hout (Proprietary), Limited, 266 van der Walt Street, Pretoria.....	£1,000	8/3/51
51/732	Springbok Mines (Proprietary), Limited, 33 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg	£250	8/3/51
51/733	Oliver Court (Proprietary), Limited, 501 Permanent Buildings, 8 Darling Street, Cape Town...	£5,000	8/3/51
51/734	Rosandra Investments (Proprietary), Limited, 70 Eloff Street Extension, Johannesburg....	£1,001	8/3/51
51/735	D. C. Joubert & Company (Proprietary), Limited, Diamond House, cor. Longmarket and Parliament Streets, Cape Town	£12,000	8/3/51
51/736	Sack Bros. (Proprietary), Limited, 30/32 Buitenkant Street, Cape Town.....	£50,000	8/3/51
51/737	Trust Union (Proprietary), Limited, Trust House, Main Road, Wynberg, Cape.....	£100	8/3/51
51/738	Toits Motorhawe (Proprietary), Limited, Bourke Trust Buildings, 177 Andries Street, Pretoria	£1,000	8/3/51
51/739	E. W. Dicks & Son (Proprietary), Limited, 59A Auret Street, Jeppe, Johannesburg.....	£200	8/3/51
51/740	Sunbeam Electroplating (Proprietary), Limited, 15 Plowright Lane, Durban.....	£1,000	8/3/51
51/741	B. & S. Motor Spares (Proprietary), Limited, 391 Prince George Avenue, Brakpan.....	£100	8/3/51
51/742	The Ideal Fish and Chips Restaurant (Proprietary), Limited, 16 Sovereign Street, Kensington, Johannesburg	£100	8/3/51
51/743	C.L.D.S. Services (Proprietary), Limited, 503 Bristol Buildings, 1 Maclaren Street, Johannesburg	£100	8/3/51
51/744	U.S.A. Belt and Suspender Corporation (Proprietary), Limited, 270 Main Road, Fordsburg, Johannesburg	£1,000	9/3/51
51/745	Skyline Projects (Proprietary), Limited, Ninth Floor, Amsterdam House, 353 West Street, Durban	£100	9/3/51
51/746	Da-Stan Properties (Proprietary), Limited, Seventh Floor, Main House, 96 Main Street, Johannesburg	£100	9/3/51
51/747	Harnick Investments (Proprietary), Limited, 525 Pan Africa House, Troye Street, Johannesburg	£100	9/3/51
51/748	Lockwood Amur & Company (Proprietary), Limited, 81 Security Building, Commissioner Street, Johannesburg	£100	9/3/51
51/749	Sam Hirschowitz Trust (Proprietary), Limited, 605 Bristol Building, cor. Marshall and Maclaren Streets, Johannesburg	£1,502	9/3/51
51/750	Septa Investments (Proprietary), Limited, c/o Premier Investment Corporation (Proprietary), Limited, 235 Pretorius Street, Pretoria	£2,000	9/3/51
51/751	Van Riebeeck Caterers (Proprietary), Limited, 420 Paramount Buildings, Church Street East, Pretoria	£100	9/3/51
51/752	Heneck, Sacks & Company (Proprietary), Limited, 78 Church Street, Cape Town.....	£30,000	9/3/51
51/753	Sonwyck Investments (Proprietary), Limited, 304 Security Building, Exchange Place, Cape Town	£1,000	9/3/51
51/754	P.E. Industrial Properties (Proprietary), Limited, 29 Queen Street, Port Elizabeth.....	£6,000	9/3/51
51/755	Silberstein's Investments (Proprietary), Limited, Room 1003, Dumbarton House, Adderley Street, Cape Town	£500	9/3/51
51/756	Alwether Tennis Courts (Proprietary), Limited, 30 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg	£500	9/3/51
51/757	Elfed Properties (Proprietary), Limited, Eighth Floor, "Libertas", Marshall Street, Johannesburg	£10,000	9/3/51
51/758	Jedeiken Investments (Proprietary), Limited, 60 Delters Street, Johannesburg.....	£100	9/3/51
51/759	Ellemore Court (Proprietary), Limited, 68 High Court Buildings, Joubert Street, Johannesburg	£100	9/3/51
51/760	Priceworth (Proprietary), Limited, 411/412 Groote Kerk Building, Adderley Street, Cape Town	£200	9/3/51
51/761	British Medical Laboratories (South Africa) (Proprietary), Limited, c/o Goldby, Panchand & Webber, Argus Chambers, Church Street, Cape Town	£10,000	9/3/51
51/762	Concrete Investments (Proprietary), Limited, 78 Hout Street, Cape Town.....	£1,000	9/3/51
51/763	Cape Die-Casting (Proprietary), Limited, P.O. Kliprivier, Transvaal.....	£5,000	10/3/51
51/764	South African-German Commercial Agency (Proprietary), Limited, 44 Mitchell Street, Johannesburg	£5,000	10/3/51
51/765	Cyril Beiles & Company (Proprietary), Limited, 409 Pan Africa House, cor. Bree & Troye Streets, Johannesburg	£100	10/3/51
51/766	Macbeth & Tassan (Proprietary), Limited, 100 Hurd Street, Port Elizabeth.....	£100	10/3/51
51/767	Aldaven Investments (Proprietary), Limited, c/o J. S. Hovis, 41 Ninth Street, Orange Grove, Johannesburg	£5,000	10/3/51
51/768	Lissom Properties (Proprietary), Limited, 605 Bristol Building, cor. Marshall and Maclaren Streets, Johannesburg	£1,000	12/3/51
51/769	Datum Products (Proprietary), Limited, 61 Lake Avenue, Benoni.....	£100	12/3/51
51/770	Hermanus Cold Storage (Proprietary), Limited, 24 Wale Street, Cape Town.....	£1,000	12/3/51
51/771	Selfhelp Vrugte en Groente (Pretoria-Noord), Beperk, De Villiersgebou 26, Bureauaan, Pretoria	£1,000	12/3/51
51/772	Selfhelp Vrugte en Groente (Gezina), Beperk, De Villiersgebou 26, Bureauaan, Pretoria....	£1,000	12/3/51
51/773	Rio Properties (Proprietary), Limited, Rio Grande Buildings, Melrose Road, Muizenberg, Cape	£100	12/3/51
51/774	D.G.M.S. Properties (Proprietary), Limited, Second Floor, Astra Building, Jetty Street, Port Elizabeth	£5,000	12/3/51
51/775	D. M. Lewis & Company (Proprietary), Limited, 15 Davies Street, Doornfontein, Johannesburg	£5,000	12/3/51
51/776	Marcia Properties (Proprietary), Limited, 137 Trust Buildings, Gardiner Street, Durban....	£10,000	12/3/51
51/777	Plummars & Drainars (Proprietary), Limited, 32 Victoria Quay, Port Elizabeth.....	£5,000	12/3/51
51/778	Q.M.B. Investments (Proprietary), Limited, 54 Natal Building Society Buildings, cor. Rissik and Market Streets, Johannesburg	£100	12/3/51
51/779	Olivier Shopfitters (Proprietary), Limited, c/o S. Goldstuck & Co., Commissioner House, Commissioner Street, Johannesburg	£100	12/3/51
51/780	Strattons Steel (Proprietary), Limited, 138 Struben Street, Pretoria.....	£1,000	12/3/51
51/781	Cape Wrappers (Proprietary), Limited, 43 Lady Grey Street, Paarl.....	£10,000	12/3/51
51/782	I. Muller & Son (Proprietary), Limited, 22 Third Avenue, Highlands North, Johannesburg....	£10,000	12/3/51
51/783	Selfhelp Vrugte en Groente (Sunnyside), Beperk, De Villiersgebou 26, Bureauaan, Pretoria	£1,000	12/3/51
51/784	Monadel Mineries (Proprietary), Limited, Bath Street, Montagu.....	£2,000	12/3/51
51/785	Lindenberg Investments (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Investment Buildings, Commissioner Street, Johannesburg	£100	12/3/51
51/786	Pierre's Finance and Investment Corporation (Proprietary), Limited, 23 Southerland Life Buildings, Third Street, Springs	£15,000	12/3/51
51/787	Durrant Publicity (Proprietary), Limited, Second Floor, Garlick House, Harrison Street, Johannesburg	£250	12/3/51
51/788	Afro Trade and Finance Corporation (Proprietary), Limited, 407 Transvalia Buildings, 21 Stiemens Street, Braamfontein, Johannesburg	£1,000	12/3/51
51/789	Skoene Direk (Eiendoms), Beperk, De Villiersgebou 26, Bureauaan, Pretoria.....	£100	12/3/51
51/790	A.D.J. Investments (Proprietary), Limited, 605 Bristol Building, cor. Marshall and Maclaren Streets, Johannesburg	£600	12/3/51

No. No.	Name and Address of Company. <i>Naam en Adres van Maatskappy.</i>	Capital. <i>Kapitaal.</i>	Date of Registration. <i>Datum van Registrasie.</i>
51/791	Baucis Holdings (Proprietary), Limited, 116 Marshall Street, Johannesburg.....	£35,000	12/3/51
51/792	Hamman & Sons* (Proprietary), Limited, 74 Security Buildings, 95 Commissioner Street, Johannesburg	£25,000	12/3/51
51/793	Die O.V.S. Goudveld-Beleggingsmaatskappy, Beperk, Conroygebou, Weeberstraat, Odendaalsrus	£20,000	13/3/51
51/794	W.G. & H.H. (Proprietary), Limited, 20 Coronation Buildings, Simmonds Street, Johannesburg	£106	13/3/51
51/795	Shub & Todes (Proprietary), Limited, cor. Read and Humphrey Streets, Port Elizabeth....	£7,000	13/3/51
51/796	Cilliers de Wet Publishing Company (Proprietary), Limited, 13 Meikle Street, City and Suburban, Johannesburg	£100	13/3/51
51/797	Vaptor Coolers Investments (Proprietary), Limited, 7 Cuthberts Buildings, Maitland Street, Bloemfontein	£500	13/3/51
51/798	Leibman's Musical (Proprietary), Limited, 36 Jutas Building, Loveday Street, Johannesburg	£1,500	13/3/51
51/799	Polliacks Agencies (Proprietary), Limited, 35/38 Jutas Building, Loveday Street, Johannesburg	£300	13/3/51
51/800	Minnie Lief Trust (Proprietary), Limited, 503 S.A. Mutual Buildings, Pretoria.....	£1,000	13/3/51
51/801	Kassner Gurr (Proprietary), Limited, 409 Pan Africa House, cor. Troye and Bree Streets, Johannesburg	£500	13/3/51
51/802	Keystone Investments (Proprietary), Limited, 40 Union Street, East London.....	£10,000	13/3/51
51/803	N. Stuart Lockhart (Cape) (Proprietary), Limited, Stal Plein Building, Plein Street, Cape Town	£100	13/3/51
51/804	Maison Bruno (Proprietary), Limited, Room 511, Geneva House, 28 Parliament Street, Cape Town	£5,250	13/3/51
51/805	Klaburn Court (Proprietary), Limited, 47 West Rand Buildings, 43 Human Street, Krugersdorp	£100	13/3/51
51/806	Doorndraai Melkery (Eiendoms), Beperk, W.B. & Y. Gebou, Markplein, Nylstroom.....	£800	13/3/51
51/807	Kempton Park Potteries (Proprietary), Limited, 56 Long Street, Kempton Park.....	£20,000	13/3/51
51/808	Autocar Accessories (Proprietary), Limited, 645 Smith Street, Durban.....	£5,000	13/3/51
51/809	Marjun (Proprietary), Limited, 48 Balfour Street, Woodstock, Cape.....	£200	13/3/51
51/810	African Amicale (Proprietary), Limited, 23 Baakens Street, Port Elizabeth.....	£30,000	13/3/51
51/811	Vermiculite Application and Contracting Company (Proprietary), Limited, 51 Seventh Street, Linden, Johannesburg	£4	13/3/51
51/812	Thrift Stores (Proprietary), Limited, 95A Bultfontein Road, Kimberley.....	£1,000	13/3/51
51/813	Praetor Construction (Proprietary), Limited, Boshoffstraat, Reddersburg.....	£1,000	13/3/51
51/814	Kendal Investments (Proprietary), Limited, 120 Transvalia Building, Pretoria.....	£300	14/3/51
51/815	Lawrenson's Garage (Proprietary), Limited, Lot No. 22, Kabega, Port Elizabeth.....	£1,000	14/3/51
51/816	Josef Rappaort (Proprietary), Limited, Turner House, 30 Hout Street, Cape Town.....	£100	14/3/51
51/817	Berea Motors (Proprietary), Limited, 3 Bodes Buildings, 98 Oxford Street, East London....	£5,000	14/3/51
51/818	Edith-Joan Investments (Proprietary), Limited, 99 Victoria Street, Germiston.....	£4,000	14/3/51
51/819	Waterloo Café (Proprietary), Limited, 35/38 Jutas Building, Loveday Street, Johannesburg	£500	14/3/51
51/820	Niemann & Loubser (Eiendoms), Beperk, Librigebou 27, Kerkstraat, Pretoria.....	£300	14/3/51
51/821	Sanmor Investments (Proprietary), Limited, Windsor House, 68 Church Street, Cape Town	£100	14/3/51
51/822	Buffelshoek Trading Company (Proprietary), Limited, 146/9 Annan House, Commissioner Street, Johannesburg	£1,000	14/3/51
51/823	Metal Briquetting Company (Proprietary), Limited, 146/9 Annan House, Commissioner Street, Johannesburg	£1,000	14/3/51
51/824	Viljoen Broers (Eiendoms), Beperk, Lady Graystraat 43, Paarl.....	£4,000	14/3/51
51/825	Mercator (Proprietary), Limited, c/o Taylor & Geerling, 29 Church Square, Pretoria.....	£2,000	14/3/51
51/826	Radford Investments (Proprietary), Limited, 106 His Majesty's Buildings, cor. Commissioner and Eloff Streets, Johannesburg	£1,620	14/3/51
51/827	Black Rod Holdings (Proprietary), Limited, c/o Pollard & Lewin, Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg	£100	14/3/51
51/828	Nesher Mills (Proprietary), Limited, 101 Seebro House, 159 Meyer Street, Germiston.....	£15,000	14/3/51
51/829	Bertha Court (Proprietary), Limited, Room 610, S.A. Permanent Building, 8 Darling Street, Cape Town	£100	14/3/51
51/830	Castle Garage Properties (Proprietary), Limited, 106 His Majesty's Buildings, cor. Commis- sioner and Eloff Streets, Johannesburg	£1,620	14/3/51
51/831	Kroonok Buildings, Limited, O.K. Buildings, cor. Eloff, Pritchard and President Streets, Johannesburg	£100	14/3/51
51/832	Jem Properties (Proprietary), Limited, 234 Pretorius Street, Pretoria.....	£1,000	14/3/51
51/833	Conroy Trust (Proprietary), Limited, Koffiefontein, Oranje-Vrystaat.....	£5,000	14/3/51
51/834	Sagorn Investments (Proprietary), Limited, c/o Sprigg, Abbott & Company, A.B.C. Bank Buildings, St. George's Street, Cape Town	£1,000	14/3/51
51/835	Sanfan Investments (Proprietary), Limited, c/o Sprigg, Abbot & Company, A.B.C. Bank Buildings, St. George's Street, Cape Town	£1,001	14/3/51
51/836	Jacdre Investments (Proprietary), Limited, 106 His Majesty's Buildings, cor. Commissioner and Eloff Streets, Johannesburg	£3,000	14/3/51
51/837	Kammaprint (Proprietary), Limited, 18 Murray Court, Smith Street, Durban.....	£4,000	14/3/51
51/838	Potchefstroom Superior Brick Fields (Proprietary), Limited, 45 Wolmarans Street, Potchefstroom T.	£1,620	15/3/51
51/839	T. & T. Engineering, Limited, 9 Simmonds Street Extension, Selby, Johannesburg.....	£1,000	15/3/51
51/840	Golden Stores (Proprietary), Limited, 103 Field Street, Durban.....	£15,000	15/3/51
51/841	Rand Kruideniers Winkels (Proprietary), Limited, cor. Thornton Road and Third Avenue, Westdene, Johannesburg	£3,000	15/3/51
51/842	New Ray Investments (Proprietary), Limited, 608 Service House, Johannesburg.....	£100	15/3/51
51/843	Owen-Cook (Proprietary), Limited, 69 Alliance Buildings, New Street North, Johannesburg	£4,000	15/3/51
51/844	Dickinrest (Proprietary), Limited, Dickensons Buildings, cor. Voortrekker Street and Market Avenue, Vereeniging	£100,000	15/3/51
51/845	C. H. Jankelow Holdings (Proprietary), Limited, c/o Cyril Fisher & Levenberg, 41 Sauer's Buildings, Loveday Street, Johannesburg	£10,000	15/3/51
51/846	Pini Properties (Proprietary), Limited, Ninth Floor, London House, Loveday Street, Johan- nesburg	£100	15/3/51
51/847	The Malmesbury Board of Executors and Trust and Fire Assurance Company, Limited, Church Street, Malmesbury	£20,000 Act No. 25 of 1946	15/3/51
51/848	Jacca (Proprietary), Limited, 401 A.B.C. Chambers, Simmonds Street, Johannesburg.....	£100	16/3/51
51/849	Main Avenue Motors (Proprietary), Limited, 1 Michael Mansions, Third Avenue, Springs	£3,000	16/3/51
51/850	George Bell Plumbers (Proprietary), Limited, 326 Burger Street, Pretoria.....	£1,000	16/3/51
51/851	Faurie & Mare (Proprietary), Limited, 19A Third Street, Nelspruit.....	£2,000	16/3/51
51/852	Careful Investments (Proprietary), Limited, Second Floor, 80 Main Street, Port Elizabeth..	£1,000	16/3/51
51/853	Ruighoek Chrome Mines, Limited, 304 "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.....	£150,000	16/3/51
51/854	Alass (Proprietary), Limited, 25 Goldman Street, Florida, Transvaal.....	£100	16/3/51
51/855	Premier Weaving Mills (Proprietary), Limited, 103/105 Corporation Buildings, Rissik Street, Johannesburg	£100	16/3/51
51/856	Melsim Investments (Proprietary), Limited, 353 Pretorius Street, Pretoria.....	£1,000	16/3/51
51/857	George Q. Bell (Proprietary), Limited, Fourth Floor, North British Buildings, Commissioner and Simmonds Streets, Johannesburg	£1,000	16/3/51
51/858	H. Incledon & Company (South Africa) (Proprietary), Limited, 56 Durban Street, Johannesburg	£500,000	16/3/51
51/859	Display Forms (Proprietary), Limited, 100A Upper Canterbury Street, Cape Town.....	£5,000	16/3/51

No. No.	Name and Address of Company. <i>Naam en Adres van Maatskappy.</i>	Capital. <i>Kapitaal.</i>	Date of Registration. <i>Datum van Registrasie.</i>
51/860	Diesel-Electric (Proprietary), Limited, 84 St. George's Street, Cape Town.....	£10,000	16/3/51
51/861	Moore's Hardware Stores (Proprietary), Limited, Enterprise Building, Victoria Road, Southfield, Cape	£1,000	16/3/51
51/862	Hoo-Foster (Proprietary), Limited, Lot No. 572, Osborn Road, Eshowe.....	£2,000	16/3/51
51/863	The Bell Service Station (Proprietary), Limited, 70 St. George's Street, Cape Town.....	£100	16/3/51
51/865	Lustra Outfitters (Proprietary), Limited, 429 Paramount Buildings, cor. Church and Van der Walt Streets, Pretoria	£100	16/3/51
51/864	Gordonia Implemente (Eiendoms), Beperk, Schröderstraat, Uppington.....	£1,000	16/3/51
51/866	Spangenthal Brothers (Proprietary), Limited, 203/5 Maritime House, Loveday Street, Johan- nesburg	£5,000	16/3/51
51/867	Odendaalsrus Township Company (Proprietary), Limited, 131 Annan House, Commissioner Street, Johannesburg	£100	16/3/51
51/868	Die Landstem (Eiendoms), Beperk, 24 Wale Street, Cape Town.....	£35,000	16/3/51
51/869	Deltex Spinners and Weavers (Proprietary), Limited, 23/26 Howard House, cor. Main and Loveday Streets, Johannesburg	£100	17/3/51
51/870	C. J. Conradie & Company (Proprietary), Limited, 3 Bean Street, Kimberley.....	£1,000	17/3/51
51/871	Lucilles Lingerie (Proprietary), Limited, 23 Natal Building Society Buildings, cor. Rissik and Market Streets, Johannesburg	£100	17/3/51
51/872	Erncas Trading and Investment Company (Proprietary), Limited, 10 City House, Harrison Street, Johannesburg	£5,000	17/3/51
51/873	Jayev Investments (Proprietary), Limited, 19 Anglo African House, Smith Street, Durban....	£2,500	17/3/51
51/874	Cathcart Arms Hotel (Proprietary), Limited, 5/7 West Street, Grahamstown.....	£5,000	17/3/51
51/875	Koedoespoort Properties (Proprietary), Limited, 33 Trysa Buildings, 234 Andries Street, Pretoria	£100	17/3/51
51/876	O.F.S. Jewellery Wholesalers (Proprietary), Limited, 22 West Burger Street, Bloemfontein	£10,000	17/3/51
51/877	Kalmin Stores (Proprietary), Limited, Market Street, Uitenhage.....	£8,000	17/3/51
51/878	Kensington Investments (Proprietary), Limited, 77a Langermann Drive, Kensington, Johan- nesburg	£4,000	17/3/51
51/879	Plastona (Proprietary), Limited, 401 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg....	£3,000	17/3/51
51/880	Coca-Cola Bottlers Association, Limited, Cullinan Building, Simmonds Street, Johannesburg	£5,000	19/3/51
51/881	Maytime Stores (Proprietary), Limited, Haygarth Road, Kloof, Natal.....	£1,000	19/3/51
51/882	Kimberley West End Hotel (Proprietary), Limited, 8 Market Street, Kimberley.....	£6,000	19/3/51
51/883	Tracto (Proprietary), Limited, Second Floor, Graham Buildings, Britannia Street, Port Elizabeth	£5,000	19/3/51
51/884	Yankee Joe (Proprietary), Limited, 19 Hans Street, Jeppe, Johannesburg.....	£100	19/3/51
51/885	Jubilee Drankwinkel (Eiendoms), Beperk, Hendrik Potgieterlaan 55b, Brakpan.....	£8,000	19/3/51
51/886	Vosloo's Outfitters (Proprietary), Limited, 59 Joubert Street, Volksrust.....	£100	19/3/51
51/887	Cedar Confectioners and Manufacturing Company (Proprietary), Limited, 10 Petersens Buildings, President Street, Johannesburg	£2,000	19/3/51
51/888	Super Investments (Proprietary), Limited, 309 Colonial Mutual Life Buildings, Market Square, Port Elizabeth	£1,000	19/3/51
51/889	Trans-Continental Enterprises (Proprietary), Limited, 35/38 Jutas Building, Loveday Street, Johannesburg	£100	19/3/51
51/890	Metro Swiss Confectionery (Proprietary), Limited, 1003 Cavendish Chambers, 185 Jeppe Street, Johannesburg	£15,000	19/3/51
51/891	Selecta (Proprietary), Limited, c/o E. Louis Kaplan & Company, 94 Commissioner Street, Johannesburg	£1,000	19/3/51
51/892	Ynco Investments (Proprietary), Limited, c/o S. Blumenthal, National Bank Buildings, Simmonds Street, Johannesburg	£100	19/3/51
51/893	Grant Properties (Proprietary), Limited, 30 Woolley Street, Port Shepstone.....	£100	20/3/51
51/894	Goodwill Textiles (Proprietary), Limited, c/o Windram, Wainstein, Freedman & Company, 10 Petersen's Buildings, President Street, Johannesburg	£1,000	20/3/51
51/895	Nutyfood, Limited, 51 Frere Street, Cradock.....	£20,000	20/3/51
51/896	Tops Holding Company (Proprietary), Limited, Johannesburg Building Society Building, 49 St. George's Street, Cape Town	£100	20/3/51
51/897	Naboomspruit Bakery and Confectionery (Proprietary), Limited, 232 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg	£2,000	20/3/51
51/898	Spring Bag and Bottle Company (Proprietary), Limited, c/o Alex Baillie, Koseff, Camp & Nestadt, 2 Renesta House, Third Street, Springs	£1,000	20/3/51
51/899	Appian Investments (Proprietary), Limited, 301/4 Bristol House, cor. Marshall and MacLaren Streets, Johannesburg	£100	20/3/51
51/900	Isaiyah Investments (Proprietary), Limited, 811 Loveday House, cor. Loveday and Marshall Streets, Johannesburg	£1,100	20/3/51
51/901	Glover & Main (S.A.) (Proprietary), Limited, c/o Hubert Davies & Company, Limited, Hudaco House, 7 Rissik Street, Johannesburg	£5,000	20/3/51
51/902	G. C. McArthur (Proprietary), Limited, c/o Galgleish & Baker, Barclays Bank Building, Adderley Street, Cape Town	£3,000	20/3/51
51/903	Highgate Investments (Proprietary), Limited, 14 Lowcliffe House, Main Street, Port Elizabeth	£5,000	20/3/51
51/904	Deco Painters (Proprietary), Limited, 108 Gibraltar House, Sea Point, Cape Town.....	£3,000	20/3/51
51/905	Oddy's Properties (Proprietary), Limited, Paterson Road, Port Elizabeth.....	£1,000	20/3/51
51/906	Diamond Exchange (Proprietary), Limited, 502 Southern Life Buildings, Main Street, Johan- nesburg	£50,000	20/3/51
51/907	Alliance Properties (Proprietary), Limited, 34 Waterkant Street, Cape Town.....	£100	20/3/51
51/908	Metal Salvage Company (Proprietary), Limited, 116 Voortrekker Road, Salt River.....	£100	20/3/51
51/909	Bandstand Publications (Proprietary), Limited, c/o Levenstein, Lazarus & Broer, 50 High Court Buildings, Joubert Street, Johannesburg	£100	20/3/51
51/910	Brixton Builders (Proprietary), Limited, 1 Busheyweg, Rossmore, Johannesburg.....	£100	20/3/51
51/911	Morstyn Investments (Proprietary), Limited, 65 Burg Street, Cape Town.....	£9,000	20/3/51
51/912	Northern Poultry and Egg Merchants (Proprietary), Limited, 83 De Korte Street, Braamfontein, Johannesburg	£2,000	20/3/51
51/913	Leslie Fashions (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Lewis and Marks Buildings, President Street, Johannesburg	£100	20/3/51
51/914	Vereeniging Trust (Proprietary), Limited, 12A Merriman Avenue, Vereeniging.....	£2,000	21/3/51
51/915	J.A.H. Nominees (Proprietary), Limited, 144 Stock Exchange Buildings, Hollard Street, Johannesburg	£100	21/3/51
51/916	Rialda Investments (Proprietary), Limited, 135 Smith Street, Braamfontein, Johannesburg..	£100	21/3/51
51/917	Mills Hosiery Company (Proprietary), Limited, 3/4 Castle Arcade, Durban.....	£13,000	21/3/51
51/918	Ovilam's (South Africa) (Proprietary), Limited, 6A Barbican Buildings, President Street, Johannesburg	£100	21/3/51
51/919	Integra (Proprietary), Limited, 43 Beckett's Buildings, President Street, Johannesburg.....	£100	21/3/51
51/920	Hatia (Proprietary), Limited, Biggar Street, Glencoe, Natal.....	£1,000	21/3/51
51/921	De Jongh & Bartholomeus (Proprietary), Limited, 707 Grand Parade Centre, Castle Street, Cape Town	£1,000	21/3/51
51/922	Estralia (Proprietary), Limited, 34 Pretoria Street, Hillbrow, Johannesburg.....	£1,000	21/3/51
51/923	International Wholesalers (Proprietary), Limited, 409 Pan Africa House, Troye Street, Johan- nesburg	£10,000	21/3/51

No. No.	Name and Address of Company. Naam en Adres van Maatskappy.	Capital. Kapitaal.	Date of Registration. Datum van Registrasie.
51/924	Kinview Investments (Proprietary), Limited, c/o Pollard & Levin, 197 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg	£5,000	21/3/51
51/925	Loumont Plastics (Proprietary), Limited, 76 Moseley Buildings, President Street, Johannesburg	£1,000	21/3/51
51/926	Wellspun Spinnings (Proprietary), Limited, 401 Eagle Star House, 80 Commissioner Street, Johannesburg	£1,500	21/3/51
51/927	Raleigh Industries of South Africa, Limited, 12 Stanley House, Commissioner Street, Johannesburg	£500,000	22/3/51
51/928	G. & W. Base and Industrial Minerals (Proprietary), Limited, 81 Beresford House, Main Street, Johannesburg	£25,000	22/3/51
51/929	Argonda (Proprietary), Limited, Barclays Bank Building, Campbell Street, Fort Beaufort....	£3,000	22/3/51
51/930	J. M. Mitchell (Proprietary), Limited, Africa House, 53 Mare Street, Pietersburg.....	£4,000	22/3/51
51/931	Sundays River Store (Proprietary), Limited, Helpmekaar Road, Waschbank, Natal.....	£1,000	22/3/51
51/932	Beach View Muizenberg (Proprietary), Limited, 305 Namaqua House, Burg Street, Cape Town	£12,000	22/3/51
51/933	Lixard (Proprietary), Limited, 24 Rosettnville Road, Village Main, Johannesburg.....	£100	22/3/51
51/934	Mallbus (Proprietary), Limited, Station Road, Waschbank, Natal.....	£1,000	22/3/51
51/935	R. P. van Biljon (Proprietary), Limited, 231 Proes Street, Pretoria.....	£500	22/3/51
51/936	The Valley Store Groot Drakenstein (Proprietary), Limited, Main Road, Groot Drakenstein..	£4,500	22/3/51
51/937	H. J. Seymour (Proprietary), Limited, 501 Garlick House, Harrison Street, Johannesburg....	£100	22/3/51
51/938	Moffett & Vermaak (Proprietary), Limited, 75 Maitland Street, Bloemfontein.....	£2,000	22/3/51
51/939	Hirsch Properties (Proprietary), Limited, 811 Loveday House, Loveday Street, Johannesburg	£4,000	22/3/51
51/940	Evans Contracting and Engineering Company (Proprietary), Limited, Seventh Floor, Union House, Queen Victoria Street, Cape Town	£1,000	22/3/51
51/941	Hibberd Estates (Proprietary), Limited, 41/47 Redforde Buildings, Parry Road, Durban....	£40,000	22/3/51
51/942	Protea Buildings (Proprietary), Limited, Portion 33 of Erf No. 719, Market Street, Bethal....	£1,200	22/3/51
51/943	Burde Investments (Proprietary), Limited, 56 Van Beek Street, Doornfontein, Johannesburg	£100	22/3/51
51/944	Bexdon (Proprietary), Limited, 94 Krogh Street, Louis Trichardt.....	£1,000	22/3/51
51/945	Tomsons Properties (Pretoria) (Proprietary), Limited, 259 Booyens Road, Selby, Johannesburg	£14,000	22/3/51
51/946	Boda Textiles (Proprietary), Limited, 33 Bristol Buildings, cor. Marshall and McLaren Streets, Johannesburg	£7,500	22/3/51
51/947	Eiffel Investments (Proprietary), Limited, 410 Volkskas Buildings, Market Street, Johannesburg	£100	22/3/51
51/948	Power Mining and Investment Corporation, Limited, 53 Shakespeare House, 116 Commissioner Street, Johannesburg	£75,000	22/3/51
51/949	Marshall Trust and Investment (Proprietary), Limited, Fifth Floor, A.H.T. Building, 67 Commissioner Street, Johannesburg	£100	22/3/51
51/950	York Pharmacy (Proprietary), Limited, 137 Claim Street, Hillbrow, Johannesburg.....	£1,000	22/3/51
51/951	Gaylord Calvert Investments (Proprietary), Limited, 224 Sydney Road, Durban.....	£5,000	22/3/51
51/952	M. Freed & Sons (Proprietary), Limited, 84/86 Field Street, Durban.....	£5,000	22/3/51
51/953	Mount Arthur Investments (Proprietary), Limited, 255 Main Street, Jeppe, Johannesburg....	£100	22/3/51
51/954	Monument Publikasies (Eiendoms), Beperk, Volkskasgebou, De Villiersstraat 6, Johannesburg	£100	22/3/51
51/955	W. F. Jackson & Company (Proprietary), Limited, 87 Robinson Road, Queenstown.....	£2,000	22/3/51
51/956	Anglo-Mocambique Commercial Corporation (Proprietary), Limited, 416 Volkskas Building, 76 Market Street, Johannesburg	£100	22/3/51
51/957	Davekam Investments (Proprietary), Limited, c/o Michalow Bros & Myers, Stability Buildings, Fox Street, Johannesburg	£100	22/3/51
51/958	Albert Motors (Proprietary), Limited, 13/16 Permanent Buildings, Smith Street, Durban....	£3,000	22/3/51
51/959	W. S. Fandam (Proprietary), Limited, 116 Fraser Street, Kenilworth, Johannesburg.....	£3,000	22/3/51
51/960	Safad Investments (Proprietary), Limited, 60 Victory House, Harrison Street, Johannesburg	£4,000	24/3/51
51/961	Creation Diamond Products (Proprietary), Limited, 40A Joubert Street, Johannesburg....	£100	24/3/51
51/962	Mallsons (Proprietary), Limited, Helpmekaar Road, Waschbank, Natal.....	£1,000	24/3/51
51/963	Brazg Holdings (Proprietary), Limited, 70 New Kempsey Buildings, cor. Fox and Joubert Streets, Johannesburg	£12,000	24/3/51
51/964	B. J. Hermelin & Company (Proprietary), Limited, 705 Ingrams Corner, Twist Street, Johannesburg	£100	24/3/51
51/965	Zwane & Mabanga (Proprietary), Limited, 36 First Street, Stirtonville, District of Boksburg	£1,100	24/3/51
51/966	Kent Park Flats (Proprietary), Limited, 87 Stock Exchange Buildings, Holford Street, Johannesburg	£100	24/3/51
51/967	Canley Investments (Proprietary), Limited, Sixth Floor, St. Andrew's Building, Rissik Street, Johannesburg	£100	24/3/51
51/968	Lectorad Manufacturing Company (Proprietary), Limited, 513 Aegis Building, Loveday Street, Johannesburg	£100	24/3/51
51/969	J.L. and Niss Timbers (Proprietary), Limited, 703 Silbro House, Jeppe Street, Johannesburg	£100	24/3/51
51/970	Ingogo Hotel (Proprietary), Limited, Sub. F of farm Poonga's Kraal No. 3325, Newcastle District	£5,000	24/3/51
51/971	Karbros (Proprietary), Limited, 8 Prinsloo Street, Pretoria.....	£400	24/3/51
51/972	Meeuwssen Strauss & Company (Proprietary), Limited, 506 and 507 Groote Kerk Gebou, Adderley Street, Cape Town	£10,000	24/3/51
51/973	Cape Paint and Varnish Works (Proprietary), Limited, c/o Saffer & Van Boxel (Proprietary), Limited, Delmark House, cor. Market and Delters Streets, Johannesburg	£12,500	24/3/51
51/974	Mitzi Investments (Proprietary), Limited, Pallstate House, Commissioner Street, Johannesburg	£100	24/3/51
51/975	Radyn Uitgrawings (Eiendoms), Beperk, Argus House, 63 Burg Street, Cape Town.....	£10,000	24/3/51
51/976	Savona Investments (Proprietary), Limited, 303 Bristol Building, cor. Marshall and MacLaren Streets, Johannesburg	£100	24/3/51
51/977	Tomson's Properties (Village Deep), Limited, 259 Booyens Road, Selby, Johannesburg....	£27,000	27/3/51
51/978	Mills & Feeds (Proprietary), Limited, 5 Main Street, Kimberley.....	£10,000	27/3/51
51/979	The Strand Machinery Company (Proprietary), Limited, 24 Wale Street, Cape Town.....	£200	27/3/51
51/980	Ebco Properties (Proprietary), Limited, 33 Height Street, Doornfontein, Johannesburg....	£100	27/3/51
51/981	Cabana Investment (Proprietary), Limited, 4 Colonization Chambers, West Street, Durban..	£500	27/3/51
51/982	Sawic (Proprietary), Limited, Liberal House, 19 Anderson Street, Johannesburg.....	£100	27/3/51
51/983	Cambridge Butchery (Proprietary), Limited, 88 Nugget Street, Johannesburg.....	£1,000	27/3/51
51/984	B.D.G. Electrical Contractors (Proprietary), Limited, 229 Jules Street, Malvern, Johannesburg	£100	27/3/51
51/985	Senorita Ladies Outfitters (Proprietary), Limited, cor. Third Street and First Avenue, Theunissen	£1,000	27/3/51
51/986	Peter Muhl (Proprietary), Limited, Paarden Eiland Road, Paarden Eiland, Cape Town.....	£5,000	27/3/51
51/987	D. J. Bekker, Limited, Langlaagte Estates, Langlaagte, Johannesburg.....	£100,000	27/3/51
51/988	Hyman Levine Holdings (Proprietary), Limited, 111 St. George's Street, Cape Town.....	£100	27/3/51
51/989	Porini Estates (Proprietary), Limited, 9 Velra House, Bureau Lane, Pretoria.....	£2,500	28/3/51
51/990	McChesneys Agencies (Proprietary), Limited, First Floor, Arcade Chambers, 22 West Burger Street, Bloemfontein	£2,000	28/3/51
51/991	Pioneer Gents Outfitters (Proprietary), Limited, cor. Third Street and First Avenue, Theunissen	£1,000	28/3/51
51/992	Palmer Construction and Electrical Company (Proprietary), Limited, 19 Gladstone Street, East London	£1,000	28/3/51
51/993	Howard Holdings (Proprietary), Limited, Fifth Floor, Stability Buildings, 106 Fox Street, Johannesburg	£4,000	28/3/51

No. No.	Name and Address of Company. <i>Naam en Adres van Maatskappy.</i>	Capital. <i>Kapitaal.</i>	Date of Registration. <i>Datum van Registrasie.</i>
51/994	Thean Investments (Proprietary), Limited, c/o Cyril Fisher & Levenberg, Third Floor, Sauer's Buildings, Market and Loveday Streets, Johannesburg	£100	28/3/51
51/995	Crousley Stores (Proprietary), Limited, cor. De Korte and Bertha Streets, Braamfontein, Johannesburg	£5,000	28/3/51
51/996	Toti Builders (Proprietary), Limited, 46/47/48 Yorkshire House, Field Street, Durban....	£2,000	28/3/51
51/997	Belvedere Asbestos and Mining Development Company (Proprietary), Limited, c/o Meugens & Freeman, Astoria Buildings, Ockers Street, Krugersdorp	£100	28/3/51
51/998	Gous & Koning Radiator Company (Proprietary), Limited, c/o Haaks Garages, cor. Pretorius and Bosman Streets, Pretoria	£100	28/3/51
51/999	Kim's Cafeteria (Proprietary), Limited, 213 Trevor Buildings, Voortrekker Street, Vereeniging	£1,200	28/3/51
51/1000	I. Merkel & Sons (Proprietary), Limited, Auckland Street, Paarden Eiland, Cape Town.....	£5,000	28/3/51
51/1001	S. F. Glinane (Proprietary), Limited, 568 Berea Road, Durban.....	£200	28/3/51
51/1002	Rostil Investments, Limited, 164 Market Street, Johannesburg.....	£1,000	28/3/51
51/1003	Mining and Industrial Rubber Company (Proprietary), Limited, c/o G. W. Sheffield, United Building Society, United Buildings, Fox and Rissik Streets, Johannesburg	£6,000	28/3/51
51/1004	Elite Shoe Company (Proprietary), Limited, cor. Third and First Avenue, Theunissen.....	£1,000	28/3/51
51/1005	Welkom Electrical and Musical Company (Proprietary), Limited, cor. Third Street and First Avenue, Theunissen	£1,000	28/3/51
51/1006	Perthory Properties (Proprietary), Limited, 163 Oxford Road, Rosebank, Johannesburg....	£100	28/3/51
51/1007	Norven Investments (Proprietary), Limited, c/o Cyril Fisher & Levenberg, Sauer's Buildings, Loveday and Market Streets, Johannesburg	£100	28/3/51
51/1008	Draper Street Investments (Proprietary), Limited, 20/30 Roeland Street, Cape Town.....	£5,000	28/3/51
51/1009	Clifton Blue (Proprietary), Limited, 75 Exploration Building, Commissioner Street, Johannesburg	£100	28/3/51
51/1010	Groblerdal Kontant Slaghuys (Eiendoms), Beperk, Erf No. 103, Markstraat, Groblersdal....	£10,000	28/3/51
51/1011	Hill Street Properties (Proprietary), Limited, 42 Hill Street, Pinetown.....	£10,000	28/3/51
51/1012	Barrow Lodge (Proprietary), Limited, 22 Duncan Taylor's Chambers, Main Road, Wynberg, Cape	£500	28/3/51
51/1013	Glenton & Mitchell, Limited, cor. Main and Green Streets, Johannesburg.....	£600	29/3/51
51/1014	Capital Agencies (Proprietary), Limited, De Villiersgebou 26, Bureauaan, Pretoria.....	£100	29/3/51
51/1015	Yid-Shul (Proprietary), Limited, 45 Meyer Street, Doornfontein, Johannesburg.....	£100	29/3/51
51/1016	Switchcraft (Proprietary), Limited, 43 Steytler's Buildings, Loveday Street, Johannesburg....	£2,000	29/3/51
51/1017	G. & G. Investment and Finance (Proprietary), Limited, 490 West Street, Durban.....	£100	29/3/51
51/1018	Solly Saunders Investments (Proprietary), Limited, 408 Volkskas Buildings, Market Street, Johannesburg	£100	29/3/51
51/1019	William Trump Investments (Proprietary), Limited, 408 Volkskas Buildings, Market Street, Johannesburg	£100	29/3/51
51/1020	Max Cohen Investments (Proprietary), Limited, 408 Volkskas Buildings, Market Street, Johannesburg	£100	29/3/51
51/1021	Sunnybrae Estates (Proprietary), Limited, Seventh Floor, Century Building, 94 Commissioner Street, Johannesburg	£500	29/3/51
51/1022	Renac Investments (Proprietary), Limited, Seventh Floor, London House, 21 Loveday Street, Johannesburg	£17,000	29/3/51
51/1023	Pickering & Company (Proprietary), Limited, 202/3 Colonial Mutual Building, Market Square, Port Elizabeth	£100	29/3/51
51/1024	Cape Trailers and Spares (Proprietary), Limited, "Eureka", Lock Road, Claremont, Cape	£1,500	29/3/51
51/1025	Warner Court (Proprietary), Limited, Executors Building, 102 Commissioner Street, Johannesburg	£1,000	30/3/51
51/1026	MacIntosh & Barfield (Proprietary), Limited, Security Building, Exchange Place, Cape Town	£10,000	30/3/51
51/1027	A.Z. Manufacturers (Proprietary), Limited, c/o E. Louis Kaplan & Company, 94 Commissioner Street, Johannesburg	£10,000	30/3/51
51/1028	Van Creveld, Voordeckers & Company (Proprietary), Limited, 93 Annan House, Commissioner Street, Johannesburg	£5,500	30/3/51
51/1029	G. W. Minnaar & Seuns (Eiendoms), Beperk, Markstraat 5A, Middelburg, Transvaal.....	£30,000	30/3/51
51/1030	Exeter Investments, Limited, 111 Locarno House, Loveday Street, Johannesburg.....	£100	30/3/51
51/1031	Reveille Investments (Proprietary), Limited, 50 Security Buildings, 95 Commissioner Street, Johannesburg	£1,500	30/3/51
51/1032	Cymark Distributors (Proprietary), Limited, 301/4 Bristol Buildings, cor. Marshall and MacLaren Streets, Johannesburg	£300	30/3/51
51/1033	Meerlus Trading Company (Proprietary), Limited, 1 Kohlers Buildings, Kitchener Avenue, Witbank	£13,000	30/3/51
51/1034	Plover Foundry and Engineering Works (Proprietary), Limited, 53 Shakespeare House, 116 Commissioner Street, Johannesburg	£3,000	30/3/51
51/1035	Berfox (Proprietary), Limited, 37 Clonmel Chambers, cor. Market and Eloff Streets, Johannesburg	£10,000	30/3/51
51/1036	Reuter & Trench (Proprietary), Limited, 34 Saint Georges Street, Durban.....	£20,000	30/3/51
51/1037	Pillans Investments (Proprietary), Limited, 017 Market Street, Little Birmingham, Krugersdorp	£1,000	30/3/51
51/1038	Farjo Investments (Proprietary), Limited, 16 Troye House, cor. Troye and Fox Streets, Johannesburg	£100	30/3/51
51/1039	Willjane Investments (Proprietary), Limited, 241/245 South Coast Road, Rossburgh, Durban	£5,000	30/3/51
51/1040	Eurafrica (Proprietary), Limited, 110 President Street, Johannesburg.....	£50,000	30/3/51
51/9041	The Mercantile Industrial Credit Corporation, Limited, 307 Exploration Buildings, Commissioner Street, Johannesburg	£5,000	30/3/51
51/1042	Bellevue Investment (Proprietary), Limited, 3 Vesperdene Road, Green Point, Cape.....	£200	31/3/51
51/1043	Belloni Investments (Proprietary), Limited, 61 Loveday Street, Johannesburg.....	£50,000	31/3/51
51/1044	Wynne Milton, Rigal Estates (Proprietary), Limited, Third Floor, London and Lancashire House, 148 St. George's Street, Cape Town	£31,750	31/3/51
51/1045	Homerton Investments (Proprietary), Limited, Lincoln House, Third Floor, 57 Pritchard Street, Johannesburg	£15,000	31/3/51
51/1046	Norwood Hardware (Proprietary), Limited, 53 Grant Avenue, Norwood, Johannesburg....	£100	31/3/51
51/1047	Maison-Chic (Proprietary), Limited, Florence Nightingale Buildings, King George Street, Johannesburg	£1,000	31/3/51
51/1048	G. I. Prideaux (Proprietary), Limited, 2 Beckett's Buildings, President Street, Johannesburg	£100	31/3/51
51/1049	Colonial Development Corporation (Proprietary), Limited, 29 Sasbank Buildings, 66 Market Street, Johannesburg	£100	31/3/51
51/1050	Clinic Trust (Proprietary), Limited, c/o Levitt, Kirson Gross & Company, Fourth Floor, Loveday House, Marshall Street, Johannesburg	£100	31/3/51
51/1051	Niagara Trust (Proprietary), Limited, c/o Levitt, Kirson Gross & Company, Fourth Floor, Loveday House, Marshall Street, Johannesburg	£100	31/3/51

FOREIGN COMPANIES REGISTERED.—*Buitelandse Maatskappye Geregistreer.*

No. No.	Name of Company. <i>Naam van Maatskappy.</i>	Capital. <i>Kapitaal.</i>	Date of Registration <i>Datum van Registrasie.</i>
F/51/4	The South West Graphite Company, Limited.....	£5,000	9/ 3/51
F/51/5	Colliery Engineering, Limited.....	£35,000	12/ 3/51
F/51/6	Aerex, Limited.....	£10,000	13/ 3/51

SPECIAL AND EXTRAORDINARY RESOLUTIONS.—*Spesiale en Buitengewone Besluite.*

No. No.	Name of Company. <i>Naam van Maatskappy.</i>	Date of Registration <i>Datum van Registrasie.</i>	Nature of Resolution. <i>Aard van Besluit.</i>
T. 3994	Robert Hamilton, Limited, Pretoria.....	1/3/51	Alteration of Articles of Association— <i>Wysiging van Statute.</i>
U.C. 38449	Lynden Properties (Proprietary), Limited, Durban..	1/3/51	Adoption of New Articles of Association— <i>Aanname van nuwe statute.</i>
51/9	Nederlandse Bank van Suid-Afrika, Beperk, Pretoria	1/3/51	Alteration of Articles of Association— <i>Wysiging van statute.</i>
U.C. 29986	Lansdowne Cement Works (Proprietary), Limited, Lansdowne	1/3/51	Alteration of Articles of Association— <i>Wysiging van statute.</i>
51/388	Precious and Base Mineral Parent Corporation, Limited, Johannesburg	1/3/51	Alteration of Articles of Association— <i>Wysiging van statute.</i>
U.C. 39703	Spargs' Wholesale (Proprietary), Limited, Umtata..	1/3/51	Conversion of Shares— <i>Omskepping van aandele.</i>
U.C. 33677	P. R. Dodds & Company, Limited, Port Elizabeth.	1/3/51	Alteration of Articles of Association— <i>Wysiging van statute.</i>
U.C. 36084	Jolly-Dolly Doll Manufacturers (Proprietary), Limited, Johannesburg	1/3/51	Alteration of Articles of Association— <i>Wysiging van statute.</i>
U.C. 5150	C. H. Hirtzel & Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	2/3/51	Conversion of Shares— <i>Omskepping van aandele.</i>
U.C. 4722	Seivad Developments (Proprietary), Limited, Johannesburg	2/3/51	Alteration of Articles of Association— <i>Wysiging van statute.</i>
U.C. 24552	Bushveld Farms (Proprietary), Limited, Johannesburg	2/3/51	Conversion of Shares— <i>Omskepping van aandele.</i>
U.C. 21982	W. Miller (Proprietary), Limited, Somerset West...	5/3/51	Alteration of Articles of Association— <i>Wysiging van statute.</i>
U.C. 2115	Charles Morgan & Company (Africa) (Proprietary), Limited, Cape Town	5/3/51	Alteration of Articles of Association— <i>Wysiging van statute.</i>
U.C. 11831	Rustenburg Hostels Utility Company, Rustenburg..	5/3/51	Alteration of Articles of Association— <i>Wysiging van statute.</i>
U.C. 18068	Tom Mackay & Company (Proprietary), Limited, Benoni	5/3/51	Alteration of Articles of Association— <i>Wysiging van statute.</i>
U.C. 14016	P.E. Townships (Proprietary), Limited, Port Elizabeth	5/3/51	Alteration of Articles of Association— <i>Wysiging van statute.</i>
U.C. 10598	Natal Provincial Securities (Proprietary), Limited, Durban	5/3/51	Alteration of Articles of Association— <i>Wysiging van statute.</i>
N. 54	Alfa-Laval Separator Company (S.A.), Limited, Durban	5/3/51	Appointment of Managing Director— <i>Aanstelling van besturende direkteur.</i>
U.C. 36644	Ben-Oz (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	5/3/51	Adoption of New Articles of Association— <i>Aanname van nuwe statute.</i>
U.C. 3209	Automatic Telephones (South Africa), Limited, Johannesburg	5/3/51	Alteration of memorandum— <i>Wysiging van akte van oprigting.</i>
U.C. 39166	Mayfair Construction Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	6/3/51	Alteration of Articles of Association— <i>Wysiging van statute.</i>
U.C. 39679	Parisian Wholesale Milliners (Proprietary), Limited, Cape Town	6/3/51	Conversion of Shares— <i>Omskepping van aandele.</i>
U.C. 38559	African Dextran (Proprietary), Limited, Eastleigh..	6/3/51	Alteration of Articles of Association— <i>Wysiging van statute.</i>
U.C. 27027	Cothill and Prinsloo (Proprietary), Limited, Johannesburg	6/3/51	Alteration of Articles of Association— <i>Wysiging van statute.</i>
U.C. 21830	Metal Fittings, Limited, Elsie's River.....	6/3/51	Offer of Shares— <i>Aandele-aanbieding.</i>
U.C. 28185	Amber Investments (Proprietary), Limited, Durban..	6/3/51	Rescission of Extraordinary Resolution dated 20/10/50— <i>Nietigverklaring van buitengewone besluit gedateer 20/10/50.</i>
U.C. 11486	Mundara Investments (Proprietary), Limited, Durban	6/3/51	Alteration of Articles of Association— <i>Wysiging van statute.</i>
U.C. 24639	Radiac Holdings (Proprietary), Limited, Port Elizabeth	6/3/51	Alteration of Articles of Association— <i>Wysiging van statute.</i>
U.C. 36193	Cook's Property Trust (Proprietary), Limited, Cape Town	8/3/51	Alteration of Articles of Association— <i>Wysiging van statute.</i>
U.C. 16590	Netherlands Bank of South Africa Nominess (S.A.), Limited, Pretoria	7/3/51	Alteration of Articles of Association— <i>Wysiging van statute.</i>
U.C. 18487	African Diamond Cutting Works (Proprietary), Limited, Johannesburg	7/3/51	Alteration of Articles of Association— <i>Wysiging van statute.</i>
U.C. 10250	H. Bokelmann & Co. (Proprietary), Limited, East London	7/3/51	Alteration of Articles of Association— <i>Wysiging van statute.</i>
U.C. 18389	Mutual Wholesale Distributors (Proprietary), Limited, Graaff-Reinet	8/3/51	Conversion of Shares— <i>Omskepping van aandele.</i>
U.C. 34364	Silverton Masjien en Motorwerke (Eiendoms), Beperk, Silverton	8/3/51	Alteration of Articles of Association— <i>Wysiging van statute.</i>
U.C. 37177	Harrosheil Properties (Proprietary), Limited, Johannesburg	8/3/51	Conversion of Shares— <i>Omskepping van aandele.</i>
U.C. 19893	Alpha Secretaries, Limited, Johannesburg.....	8/3/51	Alteration of Articles of Association— <i>Wysiging van statute.</i>
51/388	Precious and Base Mineral Parent Corporation, Limited, Johannesburg	9/3/51	Alteration of Articles of Association— <i>Wysiging van statute.</i>
U.C. 30775	Hunter Street Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	9/3/51	Adoption of New Articles of Association— <i>Aanname van nuwe statute.</i>
U.C. 38291	Kalpax Investment (Proprietary), Limited, Johannesburg	12/3/51	Alteration of Articles of Association— <i>Wysiging van statute.</i>

No. No.	Name of Company. <i>Naam van Maatskappy.</i>	Date of Registration. <i>Datum van Registrasie.</i>	Nature of Resolution. <i>Aard van Besluit.</i>
U.C. 12316	Goodwear Shoes, Limited, Johannesburg.....	13/3/51	(1) Redemption of Shares— <i>Aflossing van aandele.</i> (2) Alteration of Articles of Association— <i>Wysiging van statute.</i> (3) Rescission of Clause 8 of Special Resolution dated 22/2/49— <i>Nietigverklaring van klousule 8 van spesiale besluit gedateer 22/2/49.</i>
U.C. 34580	Natal Coal Exploration Company, Limited, Johannesburg	13/3/51	Alteration of Articles of Association— <i>Wysiging van statute.</i>
T. 6577	H. Williamson (South Africa), Limited, Johannesburg	13/3/51	Alteration of Articles of Association— <i>Wysiging van statute.</i>
U.C. 35141	Baleen Canning and Packing Company, Limited, Cape Town	13/3/51	Alteration of Articles of Association— <i>Wysiging van statute.</i>
51/452	Salten, Limited, Johannesburg.....	13/3/51	Borrowing Powers— <i>Leningsbevoegdheid.</i>
U.C. 34649	Ulysses (Proprietary), Limited, Cape Town.....	13/3/51	Alteration of Articles of Association— <i>Wysiging van statute.</i>
51/362	Pleats and Belts, Limited, Johannesburg.....	13/3/51	Borrowing Powers— <i>Leningsbevoegdheid.</i>
U.C. 9316	Harry Cohen, Limited, Johannesburg.....	13/3/51	Alteration of Articles of Association— <i>Wysiging van statute.</i>
U.C. 38460	Prater Manufacturers (Proprietary), Limited, Johannesburg	14/3/51	Alteration of Articles of Association— <i>Wysiging van statute.</i>
U.C. 20449	Swansdown Knitting Wool (Proprietary), Limited, Durban	14/3/51	Alteration of Articles of Association— <i>Wysiging van statute.</i>
U.C. 13081	J. H. Minet and Company (South Africa) (Proprietary), Limited, Johannesburg	14/3/51	Alteration of Articles of Association— <i>Wysiging van statute.</i>
U.C. 22508	Despa Mills (Proprietary), Limited, Port Elizabeth..	14/3/51	Alteration of Articles of Association— <i>Wysiging van statute.</i>
U.C. 29379	M. S. Fletcher (Proprietary), Limited, Johannesburg	16/3/51	(1) Conversion of Shares— <i>Omskepping van aandele.</i> (2) Adoption of New Articles of Association— <i>Aanname van nuwe statute.</i>
U.C. 27741	International Asbestos & Mineral Corporation (Proprietary), Limited, Johannesburg	16/3/51	Conversion of Shares— <i>Omskepping van aandele.</i>
U.C. 32382	Norman Mitchell & Company (Proprietary), Limited, Durban	16/3/51	Conversion of Shares— <i>Omskepping van aandele.</i>
U.C. 21504	Middelvel Deep Mines, Limited, Johannesburg....	16/3/51	Adoption of New Articles of Association— <i>Aanname van nuwe statute.</i>
U.C. 28816	Free State Gold and Diamonds, Limited, Johannesburg	16/3/51	Adoption of New Articles of Association— <i>Aanname van nuwe statute.</i>
U.C. 28579	Glucose and Starch Products, Limited, Cape Town..	19/3/51	Adoption of New Articles of Association— <i>Aanname van nuwe statute.</i>
U.C. 89	African Oxygen and Acetylene (Proprietary), Limited, Johannesburg	21/3/51	Alteration of Articles of Association— <i>Wysiging van statute.</i>
U.C. 33193	Stellenhof (Proprietary), Limited, Cape Town.....	21/3/51	Alteration of Articles of Association— <i>Wysiging van statute.</i>
U.C. 25582	Paarl Holdings (Proprietary), Limited, Paarl.....	21/3/51	Agreements re Transfer of Shares— <i>Ooreenkoms i.v.m. die oordrag van aandele.</i>
U.C. 26707	General Refrigeration Services (Cape) (Proprietary), Limited, Cape Town	21/3/51	Alteration of Articles of Association— <i>Wysiging van statute.</i>
U.C. 37300	White Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	21/3/51	(1) Conversion of Shares— <i>Omskepping van aandele.</i> (2) Adoption of New Articles of Association— <i>Aanname van nuwe statute.</i>
U.C. 39597	Sydney Feitelberg Trust (Proprietary), Limited, Cape Town	21/3/51	Alteration of Articles of Association— <i>Wysiging van statute.</i>
U.C. 38968	C.T.M. Buildings, Limited, Jacobs.....	21/3/51	Alteration of Articles of Association— <i>Wysiging van statute.</i>
U.C. 39794	Louis Elk Trust (Proprietary), Limited, Cape Town	21/3/51	Alteration of Articles of Association— <i>Wysiging van statute.</i>
N. 234	The Clan Syndicate, Limited, Albert Falls.....	21/3/51	Alteration of Articles of Association— <i>Wysiging van statute.</i>
U.C. 39534	Nichols Construction Company (Proprietary), Limited, Cape Town	21/3/51	Styling of Shares— <i>Betiteling van aandele.</i>
U.C. 17940	Marine Oil Refiners of Africa, Limited, Cape Town	22/3/51	Alteration of Articles of Association— <i>Wysiging van statute.</i>
U.C. 29721	Premier Asbestos Mines, Limited, Johannesburg....	24/3/51	Alteration of Articles of Association— <i>Wysiging van statute.</i>
U.C. 26904	African Container Company (Proprietary), Limited, Port Elizabeth	28/3/51	Adoption of New Articles of Association— <i>Aanname van nuwe statute.</i>
U.C. 15779	Saffro Buildings, Limited, Johannesburg.....	28/3/51	Alteration of Articles of Association— <i>Wysiging van statute.</i>
U.C. 32128	Alexander's Trading Company (Proprietary), Limited, Qumbu	28/3/51	Alteration of Articles of Association— <i>Wysiging van statute.</i>
U.C. 17603	Schwartz Bros. Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	28/3/51	Alteration of Articles of Association— <i>Wysiging van statute.</i>
U.C. 29609	African Industrial Preservatives (Natal) (Proprietary), Limited, Durban	28/3/51	Styling of Shares— <i>Betiteling van aandele.</i>
U.C. 7840	D.H.C. Properties (Proprietary), Limited, Johannesburg	28/3/51	Alteration of Articles of Association— <i>Wysiging van statute.</i>
U.C. 11063	C.G.K. Estates, Limited, Port Elizabeth.....	28/3/51	Adoption of New Articles of Association— <i>Aanname van nuwe statute.</i>
U.C. 28782	Car Distributors Assembly, Limited, East London..	27/3/51	Alteration of Articles of Association— <i>Wysiging van statute.</i>
U.C. 21890	The Midland Metal and Hollowware Company (Proprietary), Limited, Benoni	28/3/51	(1) Redemption of Shares— <i>Aflossing van aandele.</i> (2) Conversion of Shares— <i>Omskepping van aandele.</i>
U.C. 9845	Kohler Brothers, Limited, Port Elizabeth.....	29/3/51	Adoption of New Articles of Association— <i>Aanname van nuwe statute.</i>
U.C. 37508	Chartleigh Hotel (Proprietary), Limited, Three Anchor Bay	29/3/51	Appointment and Removal of Directors— <i>Aanstelling en verwydering van direkteure.</i>
U.C. 18136	Kenwood Properties (Proprietary), Limited, Johannesburg	29/3/51	Alteration of Articles of Association— <i>Wysiging van statute.</i>
U.C. 37267	Paarl Furnishing Company (Proprietary), Limited, Paarl	30/3/51	(1) Adoption of New Articles of Association— <i>Aanname van nuwe statute.</i> (2) Borrowing Powers and Liabilities— <i>Leningsbevoegdheid en laste.</i>

No. No.	Name of Company. Naam van Maatskappy.	Date of Registration Datum van Registrasie.	Nature of Resolution. Aard van Besluit.
U.C. 18131	Cavaleros Industries, Limited, Germiston.....	30/3/51	Conditions re Sale of Fixed Property— <i>Voorwaardes betreffende verkoop van vaste goed.</i>
51/21	Tavetta (Proprietary), Limited, Cape Town.....	30/3/51	Alteration of Articles of Association— <i>Wysiging van statute.</i>
U.C. 34471	The Nivus Company (Proprietary), Limited, Pretoria	30/3/51	Sale of Assets— <i>Verkoop van bate.</i>
51/626	Edith's Clothing Manufacturers (Proprietary), Limited, Cape Town	31/3/51	Alteration of Articles of Association— <i>Wysiging van statute.</i>
51/733	Oliver Court Investments (Proprietary), Limited, Cape Town	31/3/51	Alteration of Articles of Association— <i>Wysiging van statute.</i>
U.C. 17299	Langebaan Phosphate Mining, Limited, Johannesburg	31/3/51	Destruction of Books— <i>Vernietiging van boeke.</i>

INCREASES AND REDUCTIONS OF CAPITAL.—*Vermeerdering en Vermindering van Kapitaal.*

No. No.	Name of Company. Naam van Maatskappy.	Increase or Reduction in Capital. <i>Vermeerdering of Vermindering van Kapitaal.</i>		Date of Registration. Datum van Registrasie.
		From— <i>Van</i>	To— <i>Tot</i>	
U.C. 27594	Northern Cannery, Limited, Cape Town.....	£65,000	£90,000	1/3/51
U.C. 2298	S. Matthews & Company (Proprietary), Limited, Cape Town.....	£10,000	£20,000	1/3/51
U.C. 8310	Matthews & Swerling (Proprietary), Limited, Cape Town.....	£10,000	£20,000	1/3/51
U.C. 38449	Lynden Properties (Proprietary), Limited, Durban.....	£4,000	£28,000	1/3/51
U.C. 30118	Albion Travel and Paper Group (Proprietary), Limited, Cape Town.....	£25,000	£50,000	1/3/51
U.C. 32781	Cork Manufacturing Company (South Africa) (Proprietary), Limited, Port Elizabeth	£12,000	£60,000	1/3/51
U.C. 25245	Enthoven Fry Limited, Germiston.....	£150,000	£300,000	1/3/51
51/522	Swiss South African Engineering Corporation (Proprietary), Limited, Pretoria	£100,000	£250,000	2/3/51
U.C. 33597	The Bloemfontein Buying Association (Proprietary), Limited, Bloemfontein	£5,000	£10,000	2/3/51
U.C. 31312	Everglo Electric Company (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£7,000	£12,700	2/3/51
U.C. 16810	Witbank Wholesalers (Proprietary), Limited, Witbank.....	£4,000	£7,000	2/3/51
U.C. 28599	Cape Weaving and Dyeing Corporation (Proprietary), Limited, Cape Town	£1,000	£10,000	5/3/51
U.C. 22841	John Gordon & Company (S.A.) (Proprietary), Limited, Cape Town.....	£1,000	£10,000	5/3/51
51/328	Great Company Promoters (Proprietary), Limited, Pretoria.....	£1,000	£1,300	5/3/51
U.C. 10598	Natal Provincial Securities (Proprietary), Limited, Durban.....	£32,500	£92,500	5/3/51
U.C. 36644	Ben-Oz (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£2,000	£10,000	5/3/51
U.C. 30731	Cole Trust (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£104	£214	5/3/51
U.C. 9263	Albert Vaux & Company (Proprietary), Limited, Cape Town.....	£4,000	£6,000	6/3/51
U.C. 28793	Alvaux Investments (Proprietary), Limited, Cape Town.....	£1,000	£1,500	6/3/51
U.C. 38754	Tako Manufacturing Company (Proprietary), Limited, Cape, Port Elizabeth	£3,000	£5,000	6/3/51
U.C. 26370	Fletcher Thomas & Company (Proprietary), Limited, East London.....	£2,500	£5,000	6/3/51
U.C. 11486	Mundara Investments (Proprietary), Limited, Durban.....	£5,000	£55,000	6/3/51
U.C. 35616	United Plantations (S.A.) (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£400,000	£500,000	8/3/51
U.C. 37935	Premier Salt Company (Proprietary), Limited, Kimberley.....	£1,000	£1,500	8/3/51
U.C. 18859	Amalgamated Hardware and Timber (Pty), Limited, Pretoria.....	£30,000	£40,000	8/3/51
U.C. 10250	H. Bokelmann & Company (Proprietary), Limited, East London.....	£6,000	£10,000	7/3/51
U.C. 31374	Axwil (Proprietary), Limited, Cape Town.....	£60,000	£70,000	8/3/51
U.C. 25831	W. F. Prophet & Company (Proprietary), Limited, Bloemfontein.....	£5,000	£12,000	8/3/51
U.C. 38776	Anglo-Portuguese Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£100	£100,000	9/3/51
T. 436	Rand Selection Corporation, Limited, Johannesburg.....	£1,250,000	£2,000,000	9/3/51
U.C. 31297	T'Zitzikama Forest Inn (Proprietary), Limited, Port Elizabeth.....	£20,000	£40,000	9/3/51
51/504	African Interests, Limited, Johannesburg.....	£100	£200,000	9/3/51
C. 2445	John Hall, Limited, Claremont.....	£1,200	£7,000	10/3/51
U.C. 29691	Daburn (Proprietary), Limited, Durban.....	£2,000	£10,000	12/3/51
U.C. 38335	The Associated Booksellers of Southern Africa, Limited, Johannesburg...	£1,000	£2,500	12/3/51
U.C. 12316	Goodwear Shoes, Limited, Johannesburg.....	£500,000	£750,000	13/3/51
U.C. 34580	Natal Coal Exploration, Company, Limited, Johannesburg.....	£150,000	£1,000,000	13/3/51
U.C. 29721	Premier Asbestos Mines, Limited, Johannesburg.....	£175,000	£250,000	13/3/51
U.C. 31068	Springs Technical Engineering (Proprietary), Limited, Springs.....	£1,000	£10,000	13/3/51
51/220	Star Meat Bazaar (Proprietary), Limited, Springs.....	£2	£100	13/3/51
U.C. 13238	M. Selbo (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£100	£200	13/3/51
C. 922	Daniel Mills & Sons, Limited, Maitland.....	£245,007	£61,241	13/3/51
U.C. 28892	Dave & Morris Motors, Limited, Durban.....	£14,000	£4,025	13/3/51
51/277	Concrete Pipe and Allied Industries, Limited, Johannesburg.....	£2,000	£90,000	14/3/51
N. 1285	South African Paints and Lacquers, Limited, Durban.....	£6,500	£40,000	14/3/51
U.C. 36271	Coquette (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£1,000	£10,000	14/3/51
U.C. 25337	Thompson's Holdings, Limited, Johannesburg.....	£500,000	£350,000	14/3/51
U.C. 15719	L.M.P. Investment Company, Limited, Johannesburg.....	£5,250	£6,000	16/3/51
U.C. 34609	Giliam & De Wet Company (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£600	£1,000	16/3/51
U.C. 11060	Minerva Costumes (Proprietary), Limited, Cape Town.....	£4,000	£10,000	16/3/51
U.C. 17709	Spendore Metal Foundry (Proprietary), Limited, Hammansdale, Natal...	£2,000	£5,000	16/3/51
U.C. 38429	Western Woods (Proprietary), Limited, Cape Town.....	£100	£70,000	16/3/51
U.C. 37749	Sherald Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£1,000	£7,000	16/3/51
U.C. 28628	A. C. Wickman (South Africa) (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£40,000	£150,000	16/3/51
U.C. 38941	East Rand Electroplating Works (Proprietary), Limited, Springs.....	£4,000	£8,000	19/3/51
U.C. 35173	Anti-Waste (Proprietary), Limited, Durban.....	£5	£205	19/3/51
51/503	B. L. Thurber Trust Company (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£100	£250	19/3/51
U.C. 30767	Burger & Redelinghuys (Eiendoms), Beperk, Moorreesburg.....	£3,000	£20,000	19/3/51
U.C. 11645	Esplanade Estates (Proprietary), Limited, Cape Town.....	£6,000	£10,000	21/3/51
U.C. 28581	Alfbern Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£21,000	£36,000	21/3/51
U.C. 6756	T. Copelowitz (Proprietary), Limited, Cape Town.....	£4,000	£12,000	21/3/51
U.C. 23683	D. M. Billson (Proprietary), Limited, East London.....	£50,000	£80,000	21/3/51
U.C. 13185	Standard Outfitters (Proprietary), Limited, Durban.....	£3,000	£5,000	21/3/51
U.C. 19982	Nuera Electrix (Proprietary), Limited, Durban.....	£500	£2,000	21/3/51
U.C. 14819	Cato Manor Estate (Proprietary), Limited, Durban.....	£8,000	£10,000	21/3/51
U.C. 37422	Corner Motors (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£3,000	£9,000	21/3/51
U.C. 39534	Nichol's Construction Company (Proprietary), Limited, Cape Town.....	£1,000	£10,000	21/3/51
U.C. 37436	Hyma Investment Company (Proprietary), Limited, Durban.....	£1,000	£5,000	21/3/51
U.C. 9469	Haven Properties (Proprietary), Limited, Durban.....	£1,000	£15,000	21/3/51
U.C. 27106	South African Mines Selection, Limited, Johannesburg.....	£2,500,000	£3,500,000	21/3/51

No. No.	Name of Company. <i>Naam van Maatskappy.</i>	Increase or Reduction in Capital. <i>Vermeerdering of Vermindering van Kapitaal.</i>		Date of Registration. <i>Datum van Registrasie.</i>
		From—Van	To—Tot	
U.C. 17940	Marine Oil Refiners of Africa, Limited, Cape Town.....	£300,000	£330,000	22/3/51
U.C. 1102	The Simplex Furniture Factory (Proprietary), Limited, Durban.....	£20,000	£30,000	22/3/51
U.C. 38325	Wyebank Ceramics (Proprietary), Limited, Durban.....	£100	£5,000	24/3/51
U.C. 26116	Universal Furniture Company, Limited, Cape Town.....	£200,000	£65,000	28/3/51
U.C. 29381	M. A. H. Moosa Investments (Proprietary), Limited, Durban.....	£505	£4,505	29/3/51
U.C. 510	The H. F. G. Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£4,000	£10,000	29/3/51
U.C. 33427	African Hide Trading Corporation (Proprietary), Limited, Port Elizabeth.	£50,000	£100,000	29/3/51
U.C. 4770	Wilkinson Manufacturing Company (Proprietary), Limited, Johannesburg.	£5,000	£20,000	31/3/51
U.C. 17388	Boys Wear Manufacturing Company (Proprietary), Limited, Cape Town	£22,000	£35,000	31/3/51

CHANGE OF NAME.—*Verandering van Naam.*

No. No.	Name of Company. <i>Naam van Maatskappy.</i>	Date of Registration. <i>Datum van Registrasie.</i>
U.C. 34480	General Insurance Brokers (Proprietary), Limited, to/na Louis Siff Insurance Brokers (Proprietary), Limited	1/3/51
U.C. 38185	Adamas Cardboard and Paper Mill (Proprietary), Limited, to/na S.A. Adamas Fibreboard and Paper Mill (Proprietary), Limited	1/3/51
U.C. 37228	General Batteries (Transvaal) (Proprietary), Limited, to/na Genie Batteries (Proprietary), Limited.....	1/3/51
U.C. 29362	A. Victor Lee (Proprietary), Limited, to/na Advance Motors (Proprietary), Limited.....	1/3/51
U.C. 11076	Smith and Winfield (Proprietary), Limited, to/na Milne Store (Proprietary), Limited.....	1/3/51
U.C. 20903	Hercules Electrical Company (Proprietary), Limited, to/na S.M. Missing (Proprietary), Limited.....	1/3/51
U.C. 27634	Transvaal Kole en Houthandelaars (Eiendoms), Beperk, to/na Braam Pretorius en Du Preez (Eiendoms), Beperk	1/3/51
U.C. 2245	Art Engraving Company (Proprietary), Limited, to/na G. Haylett-Gibbs (Natal) (Proprietary), Limited..	1/3/51
U.C. 39705	South West African Cinemas (Proprietary), Limited, to/na Windhoek Cinemas (Proprietary), Limited...	5/3/51
U.C. 30592	Tygerberg Garage & Service Station (Proprietary), Limited, to/na Gordon & Downing (Proprietary), Limited	5/3/51
U.C. 16518	Brush (South Africa), Limited, to/na Brush Abee (Southern Africa), Limited.....	6/3/51
U.C. 33678	Hygrade Auto Panel Beaters, Limited, to/na Hygrade Garages, Limited.....	9/3/51
U.C. 38801	Rosedale Properties (Proprietary), Limited, to/na Rosedale Trading (Proprietary), Limited.....	8/3/51
U.C. 15393	Industrial Bags (Proprietary), Limited, to/na Modern Packaging (Proprietary), Limited.....	8/3/51
U.C. 33785	The Paarl Engineering Products (Proprietary), Limited, to/na Textile Machine Manufacturing Company (Proprietary), Limited	9/3/51
U.C. 10488	Fabian Fashions (Proprietary), Limited, to/na Twentieth Century Fashions (Proprietary), Limited.....	16/3/51
U.C. 16480	Jomor Investments, Limited, to/na Automutual Investments, Limited.....	16/3/51
U.C. 33033	Punctureprufe (Natal) (Proprietary), Limited, to/na Forsyth, Undwin Sales (Natal) (Proprietary), Limited	16/3/51
U.C. 34912	Hacks Furnishers (Proprietary), Limited, to/na Hacks Outfitters (Proprietary), Limited.....	16/3/51
U.C. 8758	Isbutsky & Lifschitz (Proprietary), Limited, to/na J. Lifschitz (Proprietary), Limited.....	19/3/51
U.C. 36951	Springbok Flooring Company (Proprietary), Limited, to/na Percha Enterprises (Proprietary), Limited..	21/3/51
U.C. 35322	R. Joffe Investments (Proprietary), Limited, to/na Meldon Investments (Proprietary), Limited.....	21/3/51
U.C. 21739	Elegant Woman (Proprietary), Limited, to/na Elegant Investments (Proprietary), Limited.....	21/3/51
U.C. 32153	Fibrecrets (Proprietary), Limited, to/na John Freemantle & Partners (Proprietary), Limited.....	21/3/51
U.C. 23636	G. & K. Properties (Proprietary), Limited, to/na Stability Properties (Proprietary), Limited.....	21/3/51
U.C. 28902	General Distributors (Proprietary), Limited, to/na Registrative Secretaries (Proprietary), Limited.....	24/3/51
U.C. 11961	Cape Electropliances (Proprietary), Limited, to/na Maxworths (Proprietary), Limited.....	28/3/51
U.C. 31133	Levitt Brothers Holdings (Proprietary), Limited, to/na Brown Brothers & Taylor (Proprietary), Limited.	27/3/51
U.C. 23681	Ash Brothers & Scott (Proprietary), Limited, to/na Ash Bros. & Moir (Proprietary), Limited.....	27/3/51
U.C. 29059	Elna Distributors, Limited, to/na Elna Sewing Machines, Limited.....	29/3/51
U.C. 31990	Ivor Phillips & Company (Proprietary), Limited, to/na Exchange Estate and Trust Company (Proprietary), Limited	29/3/51
U.C. 34122	South African Magazine Publications (Proprietary), Limited, to/na South African Magazine Company (Transvaal) (Proprietary), Limited	30/3/51
U.C. 37001	Jesyl Investments (Proprietary), Limited, to/na Hanjesyl Investments (Proprietary), Limited.....	31/3/51

CHANGE OF ADDRESS.—*Verandering van Adres.*

No. No.	Name and Address of Company. <i>Naam en Adres van Maatskappy.</i>
U.C. 8164	The Engineer and Foundryman (Proprietary), Limited, 402/5 Transvalia House, 21 Siemens Street, Braamfontein, Johannesburg.
U.C. 12307	Commodore Properties (Proprietary), Limited, 401 Eagle Star House, 80 Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 12680	Batteries and Lighting (Proprietary), Limited, 86/90 Hout Street, Cape Town.
U.C. 17849	D.L.B. Trading and Investment Company (Proprietary), Limited, 122 Louis Botha Avenue, Yeoville.
U.C. 19363	Perth Dry Cleaners and Launderers (Proprietary), Limited, Permanent Buildings, cor. of Village and Sixth Streets, Randfontein.
U.C. 20023	M. Karolia & Company (Proprietary), Limited, 51 McIntyre Street, Jeppe, Johannesburg.
U.C. 26768	Maitland Tyre Exchange (Proprietary), Limited, 706 Diamond House, Parliament Street, Cape Town.
U.C. 28152	Trigwear (Proprietary), Limited, First Floor, 16 Jamieson Street, Cape Town.
U.C. 28940	Panel (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Equity Building, 88 Fox Street, Johannesburg.
U.C. 30323	Glynville Investments (Proprietary), Limited, 208 Commercial Union Building, 88 St. George's Street, Cape Town.
U.C. 33640	Bantu Enterprises and Commercial Distributors, Limited, 120 Fourth Avenue, Alexandra Township, Johannesburg.
U.C. 37241	J. and C. Clothing Manufacturers (Proprietary), Limited, Second Floor, cor. of Hans and Jules Streets, Jeppe, Johannesburg.
U.C. 37123	Witbloom Investments (Proprietary), Limited, 86/90 Hout Street, Cape Town.
U.C. 38198	Mountain Rise Industries (Proprietary), Limited, 7 King Street, Pietermaritzburg.
51/256	M.O.I. (Proprietary), Limited, Third Floor, Alfin House, 22 Andries Street, Troyeville, Johannesburg.
U.C. 31244	Nieuwe-Oranje Eiendoms en Assuransie Maatskappy (Eiendoms), Beperk, President Buildings, cor. of Leslie Street and Kruger Avenue, Vereeniging.
U.C. 34006	Sunnydale (Africa) (Proprietary), Limited, Main Road, Rosebank, C.P. (P.O. Box 1097, Cape Town).
51/18	M.S. and J. Investments (Proprietary), Limited, 405/7 Charter House, 13 Rissik Street, Johannesburg.
U.C. 24368	Crusader Investment Company, Limited, 23 New Kempsey Buildings, 113 Fox Street, Johannesburg.
T. 5106	Lewis & Friedland, Limited, 64 Joel Road, Berea, Johannesburg.
U.C. 20196	Sentrale Handels en Beleggingsmaatskappy (Eiendoms), Beperk, 83 Julius Jeppestraat, Waterkloof, Pretoria.
U.C. 18271	Vansara Investments (Proprietary), Limited, 6 Adams Arcade, 40 Market Street, Johannesburg.
U.C. 28117	Phoenix Construction and Engineering Company (Proprietary), Limited, 116 Marshall Street, Johannesburg.

No. No.	Name and Address of Company. Naam en Adres van Maatskappy.
U.C. 26070	Oliver & Steenkamp (Proprietary), Limited, 320 Trevor Buildings, Voortrekker Street, Vereeniging.
U.C. 37417	Northcliff Pharmacy (Proprietary), Limited, c/o S. S. Kaplan & Company, 419/422 Paramount Buildings, Church Street, Pretoria.
U.C. 37630	Newlands Pharmacy (Proprietary), Limited, c/o S. S. Kaplan & Company, 419/422 Paramount Buildings, Church Street, Pretoria.
U.C. 38163	Rokar South African Corporation (Proprietary), Limited, 11 Liberal House, 19 Anderson Street, Johannesburg.
51/294	Strubenvale Motors (Proprietary), Limited, 27 Evelyn Mansions, Third Street, Springs.
U.C. 27741	International Asbestos and Mineral Corporation (Proprietary), Limited, 1/5 Warwick House, 28 Joubert Street, Johannesburg.
U.C. 30243	Cape Town Cement Products (Proprietary), Limited, 28 Wale Street, Cape Town.
T. 8573	Pandiri Property, Limited, Kohinoor Buildings, Stand No. 400, 55 Delarey Street, Vrededorp, Johannesburg.
U.C. 28249	Emalux (Johannesburg) (Proprietary), Limited, 116 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 32292	Shames (Proprietary), Limited, c/o S. S. Kaplan & Company, 419/422 Paramount Buildings, Church Street, Pretoria.
U.C. 32433	Park Pharmacy (Proprietary), Limited, c/o S. S. Kaplan & Company, 419/422 Paramount Buildings, Church Street, Pretoria.
U.C. 26624	Aarjay (Proprietary), Limited, 34 Sherwell Street, Doornfontein, Johannesburg.
U.C. 27096	New Reef Sand Company (Proprietary), Limited, 62 Commissioner Street, Nigel.
U.C. 27129	South African Light Metal Works (Proprietary), Limited, Fabriek Street, Kuils River, C.P.
U.C. 34142	Diamond House (Proprietary), Limited, c/o S. S. Kaplan & Company, 419/422 Paramount Buildings, Church Street, Pretoria.
U.C. 35376	Natalspruit Chemical Company (Proprietary), Limited, 27 Davidson Street, Fellside, Johannesburg.
U.C. 36744	Standerton Processed Meat Company (Proprietary), Limited, 4 Astoria Buildings, Ockse Street, Krugersdorp.
U.C. 37026	Reckitt and Colman Products (Proprietary), Limited, Main Road, Rosebank, C.P. (P.O. Box 1097, Cape Town).
U.C. 33485	Colonial Food Products (Proprietary), Limited, 36 Burg Street, Cape Town.
U.C. 27517	Halse Cement Industries (Proprietary), Limited, 22 Second Street, Malvern, Johannesburg.
U.C. 27207	Minerva Estates (Proprietary), Limited, 210 Exploration Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 11403	Castleburg (Proprietary), Limited, 7-11 Burg Street, Cape Town.
U.C. 34551	Frankish's Garage (Proprietary), Limited, Market Square, Ficksburg.
U.C. 34127	H. E. Teifel & Company (South Africa) (Proprietary), Limited, 1/5 Warwick House, 28 Joubert Street, Johannesburg.
51/3	W. F. du Plessis Lewis Construction Company (Proprietary), Limited, S.A. Mutual Buildings, Hoffman Square, Bloemfontein.
U.C. 36686	De Villiers & Myburgh (Proprietary), Limited, St. George's House, 73 St. George's Street, Cape Town.
U.C. 35257	Lyden Base Metals (Proprietary), Limited, 606 Avonal Court, Van der Merwe Street, Hillbrow, Johannesburg.
U.C. 19631	Hensar Investments (Proprietary), Limited, 60/65 Victory House, Harrison Street, Johannesburg.
U.C. 21069	Albatross Aviation Industries (Proprietary), Limited, 501 Garlick House, Harrison Street, Johannesburg.
T. 1538	Commercial General Agency Company (Proprietary), Limited, 171 Van der Walt Street, Pretoria.
U.C. 22287	Associated Printing and Publishing Company (Proprietary), Limited, 144A Longmarket Street, Cape Town.
U.C. 27509	Masger Lock Company (Proprietary), Limited, 52 St. George's Street, Cape Town.
U.C. 22636	Nelspruit Saamwerk (Proprietary), Limited, 7 Fourth Street, Nelspruit.
U.C. 28579	Glucose and Starch Products, Limited, Glucose Way, Bellville South, C.P.
U.C. 23762	African Radio Productions (Proprietary), Limited, First Floor, Panama House, 200 Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 23682	Lenfield Diamond Syndicate (Proprietary), Limited, 501 Garlick House, Harrison Street, Johannesburg.
U.C. 23710	S. and L. Construction Company (Proprietary), Limited, 1003 Dumbarton House, Addeley Street, Cape Town.
T. 4840	M. Cursetji, Limited, Kohinoor Buildings, Stand No. 400, 55 Delarey Street, Vrededorp, Johannesburg.
C. 549	The United Provident and Assurance Association of South Africa, Limited, Eighth Floor, 65 President Street, Johannesburg.
C. 2858	Suburban Real Estates, Limited, 55 Queen Victoria Road, Claremont.
U.C. 33996	East Rand Fresh Meat Supply (Newtown) (Proprietary), Limited, Unie Vleisgebou, Brammerstraat, Germiston Uitbreiding No. 2.
U.C. 34002	East Rand Fresh Meat Supply (Germiston) (Proprietary), Limited, Unie Vleisgebou, Brammerstraat, Germiston Uitbreiding No. 2.
U.C. 31118	C. Thorne & Son (Proprietary), Limited, 47 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 11576	Scarburg Investments (Proprietary), Limited, c/o S. S. Kaplan & Company, 419/422 Paramount Buildings, Church Street, Pretoria.
U.C. 16101	R. and C. Pharmaceuticals (Proprietary), Limited, Main Road, Rosebank, C.P. (P.O. Box 1097, Cape Town).
U.C. 16207	Zwartkrans Investment Company (Proprietary), Limited, 16 Terrace Road, Fordsburg, Johannesburg.
U.C. 16777	Royal Cinemas (Proprietary), Limited, 428 Maritime House, cor. of Bosman and Pretorius Streets, Pretoria.
N. 1353	Suburban Lands, Limited, Winchester House, 74 Long Street, Cape Town.
U.C. 25003	Kingsway Furnishers (Proprietary), Limited, 263 Andries Street, Pretoria.
U.C. 13441	Markville (Proprietary), Limited, 3 Bedford Court, Tom Jones Street, Benoni.
U.C. 23116	Vryburg Mills, Limited, 428 Maritime House, cor. of Bosman and Pretorius Streets, Pretoria.
U.C. 35050	Vesco Bonemeal Company, Limited, 428 Maritime House, cor. of Bosman and Pretorius Streets, Pretoria.
U.C. 36147	Hillbrow Furniture Exchange (Proprietary), Limited, 24 Pretoria Street, Hillbrow, Johannesburg.
U.C. 38149	Rural Time Service (Proprietary), Limited, 31 Impala Avenue, Rewlatch Extension No. 3, Johannesburg.
U.C. 27558	Pretoria Selected Properties (Proprietary), Limited, 212 Central House, Central Street, Pretoria.
U.C. 26718	Burnside Engineering Works (Proprietary), Limited, 212 Central House, Central Street, Pretoria.
U.C. 26180	Bechuanaland Malt and Milling Company, Limited, 428 Maritime House, cor. of Bosman and Pretorius Streets, Pretoria.
51/339	A.I. Trading Company (Proprietary), Limited, 28 St. George's Street, Cape Town.
U.C. 32462	Road and Dam Construction (Proprietary), Limited, Liberal House, 19 Anderson Street, Johannesburg.
51/489	Penbro Convertors (Proprietary), Limited, 60/65 Victory House, Harrison Street, Johannesburg.
U.C. 31271	Oakland House (Proprietary), Limited, c/o S. S. Kaplan & Company, 419/422 Paramount Buildings, Church Street, Pretoria.
U.C. 28902	General Distributors (Proprietary), Limited, c/o S. S. Kaplan & Company, 419/422 Paramount Buildings, Church Street, Pretoria.
U.C. 28282	Hercules Agencies (Proprietary), Limited, c/o S. S. Kaplan & Company, 419/422 Paramount Buildings, Church Street, Pretoria.
U.C. 27404	Sholk's Pharmacy (Proprietary), Limited, c/o S. S. Kaplan & Company, 419/422 Paramount Buildings, Church Street, Pretoria.
U.C. 18648	Eastwood Street Properties (Proprietary), Limited, c/o S. S. Kaplan & Company, 419/422 Paramount Buildings, Church Street, Pretoria.
U.C. 18457	Lecol Products (Natal) (Proprietary), Limited, 84 Commercial Road, Durban, Natal.
U.C. 23576	Eastwood Nursing Home (Proprietary), Limited, c/o S. S. Kaplan & Company, 419/422 Paramount Buildings, Church Street, Pretoria.
U.C. 23191	Impala Slagtery (Eiendoms), Beperk, 212 Central House, Central Street, Pretoria.
U.C. 24416	Selected Brick Suppliers (Proprietary), Limited, c/o S. S. Kaplan & Company, 419/422 Paramount Buildings, Church Street, Pretoria.
U.C. 25127	North-West Transport (Proprietary), Limited, 60/65 Victory House, Harrison Street, Johannesburg.
U.C. 17454	Carstens Investments (Proprietary), Limited, 209 Commissioner House, 50 Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 19230	Gezina Hotel (Proprietary), Limited, c/o S. S. Kaplan & Company, 419/422 Paramount Buildings, Church Street, Pretoria.
U.C. 12447	Farsund Investments (Proprietary), Limited, 407 Union-Castle Building, Loveday Street, Johannesburg.
U.C. 36894	Independent Agencies (Proprietary), Limited, 194/8 Main Reef Road, Westgate, Johannesburg.
U.C. 33749	H. Falkson (Proprietary), Limited, c/o S. S. Kaplan & Company, 419/422 Paramount Buildings, Church Street, Pretoria.
U.C. 32144	Modern Lighting (Proprietary), Limited, 134 Long Street, Cape Town.
U.C. 36237	Gordon Wegger (Insurance) (Proprietary), Limited, c/o S. S. Kaplan & Company, 419/422 Paramount Buildings, Church Street, Pretoria.
U.C. 39622	Natget (Proprietary), Limited, c/o S. S. Kaplan & Company, 419/422 Paramount Buildings, Church Street, Pretoria.
U.C. 39457	Greens Fresh Meat Supply (Proprietary), Limited, 88 Nugget Street, Johannesburg.
U.C. 39433	Marico Base Metals Mining & Electro Chemical Extraction Company, Limited, 10 Sprinz Avenue, Village Main, Johannesburg.
U.C. 8811	Grafton Road Investments, Limited, 57/8 Standard Bank Chambers, cor. of Commissioner and Harrison Streets, Johannesburg.

No. No.	Name and Address of Company. Naam en Adres van Maatskappy.
U.C. 17298	Balquhider Investments (Proprietary), Limited, Unitas Chambers, Market Avenue, Vereeniging.
U.C. 34312	A. V. McKenzie (Proprietary), Limited, Fourth Floor, 60 Sauer's Buildings, Loveday Street, Johannesburg.
51/130	Imago Newspaper Service (Proprietary), Limited, Saffas Building, cor. of Station and De Korte Streets, Braamfontein, Johannesburg.
U.C. 34978	M. O. Koekemoer (Proprietary), Limited, 147 Garmouth Avenue, Kings View, Durban.
51/84	Lily Rees (Proprietary), Limited, 1003 Dumbarton House, Adderley Street, Cape Town.
U.C. 39527	McRobbs Buildings (Proprietary), Limited, 5 McRobbs Buildings, Market Avenue, Vereeniging.
U.C. 39285	D. J. Coetzee & Company (Proprietary), Limited, Erf No. 366, Voortrekker Street, Coligny.
U.C. 37827	Dunblane Investments (Proprietary), Limited, 83 De Korte Street, Braamfontein, Johannesburg.
U.C. 37784	D. Bean & Company (Proprietary), Limited, 83 De Korte Street, Braamfontein, Johannesburg.
U.C. 20462	M. Green & Company (Transvaal) (Proprietary), Limited, 194/8 Main Reef Road, Westgate, Johannesburg.
U.C. 20035	Lichtenburg Electrical Company (Proprietary), Limited, 163 Scholtz Street, Lichtenburg.
U.C. 18554	Within My Income Homes (Proprietary), Limited, 3/11 Braiswick Place, Durban.
U.C. 17547	West End Drapers (Proprietary), Limited, c/o S. S. Kaplan & Company, 419/422 Paramount Buildings, Church Street, Pretoria.
U.C. 16624	F. H. Smart (Proprietary), Limited, Burleigh House, 24 Barrack Street, Cape Town.
U.C. 15683	W. Lewis & Company (Proprietary), Limited, Burleigh House, 24 Barrack Street, Cape Town.
U.C. 15304	Armagh Estate (Proprietary), Limited, 18/19 Murray Court, 377 Smith Street, Durban.
U.C. 14897	Said's Radiator Works (Proprietary), Limited, 3 London Assurance House, 319 South Street, Durban.
U.C. 13641	H. S. Thalrose & Company (Proprietary), Limited, 67 Grant Avenue, Norwood, Johannesburg.
U.C. 12106	Manfried (Proprietary), Limited, 108 Stanley House, Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 7331	Silverdale Mansions (Proprietary), Limited, Fifth Floor, Stability Buildings, 106 Fox Street, Johannesburg.
U.C. 775	G's Buildings (Proprietary), Limited, c/o S. S. Kaplan & Company, 419/422 Paramount Buildings, Church Street, Pretoria.
U.C. 31923	Union Art Studio (Proprietary), Limited, 408 Bristol Buildings, cor. of Marshall and MacLaren Streets, Johannesburg.
U.C. 30300	F.O.R. Estate and Finance Company (Proprietary), Limited, 132 Trust Buildings, Gardiner Street, Durban.
U.C. 29315	Filson Refrigeration Company (Proprietary), Limited, 194/8 Main Reef Road, Westgate, Johannesburg.
51/311	De Leeuw Milanese Company (Proprietary), Limited, "De Leeuw", Portion of Farm Rietfontein No. 308, District Heidelberg, P.O. Box 37, Klip River.
U.C. 29007	E. A. F. Investments (Proprietary), Limited, 24 Wale Street, Cape Town.
U.C. 27667	Woodlands Estates (Proprietary), Limited, 464 West Street, Durban.
U.C. 21699	The Dryden Danadamson Company (Proprietary), Limited, 14 Trump Street, Selby, Johannesburg.
U.C. 27244	Progress Building Company (Proprietary), Limited, 706 Diamond House, Parliament Street, Cape Town.
U.C. 17596	Cape Hotels, Limited, Marine Hotel, Summerstrand, Port Elizabeth.
U.C. 16315	Beta Toys (Proprietary), Limited, 602 Service House, 63 Anderson Street, Johannesburg.
U.C. 13807	Caledonian Industrial Townships (Proprietary), Limited, 602 Service House, 63 Anderson Street, Johannesburg.
C. 2751	Graham Watson & Company, Limited, Second Floor, Ackerman's Buildings, Britannia Street, Port Elizabeth.
U.C. 20172	Tudhope Avenue Mansions (Proprietary), Limited, 602 Service House, 63 Anderson Street, Johannesburg.
U.C. 31374	Axwil (Proprietary), Limited, Turf Hall Road, Lansdowne, Cape.
U.C. 29557	Gough Cooper, Limited, 603 Jubilee House, 15 Simmonds Street, Johannesburg.
U.C. 25251	Portuguese Plastering Contractors (Proprietary), Limited, 146/9 Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 28466	Sun Valley Investments (Proprietary), Limited, 602 Service House, 63 Anderson Street, Johannesburg.
U.C. 24370	Bertrams Pharmacy (Proprietary), Limited, 602 Service House, 63 Anderson Street, Johannesburg.
U.C. 25654	James Car Sales (Proprietary), Limited, 602 Service House, 63 Anderson Street, Johannesburg.
U.C. 25473	Maylon's Engineering (Proprietary), Limited, Burleigh House, 24 Barrack Street, Cape Town.
U.C. 25471	Crystal Salt Company (Proprietary), Limited, 802 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.
U.C. 18546	P.L.S. Buildings (Proprietary), Limited, 602 Service House, 63 Anderson Street, Johannesburg.
U.C. 28092	Goldshop Investments (Proprietary), Limited, 602 Service House, 63 Anderson Street, Johannesburg.
U.C. 31916	Trikam Investments (Proprietary), Limited, 602 Service House, 63 Anderson Street, Johannesburg.
51/278	Rand Real Estates (Proprietary), Limited, 410 Volkskas Buildings, Market Street, Johannesburg.
51/254	W. D. Peek & Company (Proprietary), Limited, 401 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg.
51/230	Supreme Timber Company (Proprietary), Limited, 411 Charter House, 13 Rissik Street, Johannesburg.
U.C. 38007	Ceramic Builders Suppliers (Proprietary), Limited, 263 Lansdowne Road, Claremont, Cape Town.
U.C. 24091	Impressarios (Proprietary), Limited, 602 Service House, 63 Anderson Street, Johannesburg.
U.C. 24672	Germiston Location and Bus Service (Proprietary), Limited, 602 Service House, 63 Anderson Street, Johannesburg.
U.C. 13674	Fram's Agencies (Proprietary), Limited, 602 Service House, 63 Anderson Street, Johannesburg.
U.C. 24241	Y. Norel & Company (Proprietary), Limited, 101 T. & O. Buildings, 95 Simmonds Street, Braamfontein, Johannesburg.
U.C. 36587	Misha Investments (Proprietary), Limited, 710 Main Reef Road, Cleveland, Johannesburg.
U.C. 33026	Braly Farms (Proprietary), Limited, 602 Service House, 63 Anderson Street, Johannesburg.
U.C. 33294	Balanced Construction (Proprietary), Limited, 313 Mutual Building, 37 Harrison Street, Johannesburg.
U.C. 37361	B. and S. Fisheries (Proprietary), Limited, 16 Troye House, Troye Street, Johannesburg.
U.C. 24790	Cecil Drayson (S.A.) (Proprietary), Limited, 501 Fifth Floor, Union-Castle Building, Loveday Street, Johannesburg.
U.C. 35405	Leosar Investments (Proprietary), Limited, c/o S. Greek & Company, Geneva House, Cape Town.
U.C. 22997	Lombardy Wholesalers (Proprietary), Limited, 602 Service House, 63 Anderson Street, Johannesburg.
U.C. 23863	Drakenstein Motors, Beperk, c/o Bloemfontein Motors, Limited, Church Square, Bloemfontein.
U.C. 22931	B.G.L. Metal Pressing and Engineering Works (Proprietary), Limited, 602 Service House, 63 Anderson Street, Johannesburg.
U.C. 22362	Tillray Investments (Proprietary), Limited, 602 Service House, 63 Anderson Street, Johannesburg.
U.C. 22016	Sidlo (Proprietary), Limited, 602 Service House, 63 Anderson Street, Johannesburg.
U.C. 21983	Associated Secretaries (Proprietary), Limited, 602 Service House, 63 Anderson Street, Johannesburg.
U.C. 20824	Mates (Proprietary), Limited, Burleigh House, 24 Barrack Street, Cape Town.
U.C. 23195	Houghton Butchery (Proprietary), Limited, 602 Service House, 63 Anderson Street, Johannesburg.
U.C. 5501	Garth Properties (Proprietary), Limited, 602 Service House, 63 Anderson Street, Johannesburg.
U.C. 8017	Kessel Properties (Proprietary), Limited, 105 Pritchard Street, Johannesburg.
U.C. 6228	New Cape Investment Corporation (Proprietary), Limited, 308 African Life Buildings, 85 St. George's Street, Cape Town.
U.C. 11797	Blacher's Radio and Electrical Company (Proprietary), Limited, 132 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg.
U.C. 11964	B. J. Lyons & Company (Proprietary), Limited, 602 Service House, 63 Anderson Street, Johannesburg.
U.C. 13790	Houndsditch Warehouse (Proprietary), Limited, 602 Service House, 63 Anderson Street, Johannesburg.
U.C. 16495	Rosendal Court (Proprietary), Limited, Burleigh House, 24 Barrack Street, Cape Town.
U.C. 24109	Modern Electro Plating and Silvering Company, Limited, 222 P.F.A.C. Building, 15 De Villiers Street, Johannesburg.
U.C. 22238	General Sales of South Africa (Proprietary), Limited, The Greys, Von Wielligh Street, Johannesburg.
U.C. 19515	Victory Distributors (Proprietary), Limited, 222 P.F.A.C. Buildings, 15 De Villiers Street, Johannesburg.
U.C. 15988	Valet Services (Proprietary), Limited, Permanent Buildings, cor. of Village and Sixth Streets, Randfontein.
U.C. 15564	Union Industrial Chemicals (Proprietary), Limited, The Greys, von Wielligh Street, Johannesburg.
U.C. 7686	Seemur (Proprietary), Limited, 602 Service House, 63 Anderson Street, Johannesburg.
U.C. 24051	British Pan African Industries (Proprietary), Limited, 25/26/27 National Mutual Buildings, cor. of Market and Rissik Streets, Johannesburg.
U.C. 25521	Burston & Halperin & Company (Proprietary), Limited, 222 P.F.A.C. Building, 15 De Villiers Street, Johannesburg.
U.C. 32356	Sykes & Pamfret (Proprietary), Limited, Main Road, Van der Stel, Somerset West.
U.C. 39518	Calverley Investments (Proprietary), Limited, 70 Security Buildings, 95 Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 25291	Capital Properties (Proprietary), Limited, 33 Trysa Buildings, 234 Andries Street, Pretoria.
U.C. 39479	Devpark Investments (Proprietary), Limited, 224 Van der Walt Street, Pretoria.
U.C. 34294	National Slate Quarries (Proprietary), Limited, 16 Troye House, Troye Street, Johannesburg.
51/617	Klein & Laband (Proprietary), Limited, 608 Service House, Anderson Street, Johannesburg.
51/505	Alkauff Industries (Proprietary), Limited, 222 P.F.A.C. Building, 15 de Villiers Street, Johannesburg.
51/91	Bean's Transport Company (Proprietary), Limited, 123 Margate Court, Margate.
U.C. 39645	Almel House (Proprietary), Limited, c/o S. S. Kaplan & Company, 418/422 Paramount Buildings, Church Street, Pretoria.

No. No.	Name and Address of Company. Naam en Adres van Maatskappy.
U.C. 39058	Escoma Wholesalers (Cape), Limited, 68A Longmarket Street, Cape Town.
U.C. 38678	Star Cleaners (Proprietary), Limited, Burleigh House, 24 Barrack Street, Cape Town.
U.C. 30421	Prudential Estates (Proprietary), Limited, c/o S. S. Kaplan and Company, 419/422 Paramount Buildings, Church Street, Pretoria.
U.C. 30572	Block Properties (Proprietary), Limited, c/o S. S. Kaplan and Company, 419/422 Paramount Buildings, Church Street, Pretoria.
U.C. 31957	S. and A. Goldberg (Proprietary), Limited, Burleigh House, 24 Barrack Street, Cape Town.
U.C. 32302	Benoni Joinery Works (Proprietary), Limited, Stand No. 4803, Liverpool Road, Industrial Sites, Benoni.
U.C. 36191	Impala Agentskap (Eiendoms), Beperk, 45 Murray Avenue, Brits.
U.C. 35775	Berkeley Court (Proprietary), Limited, Vorenberg House, 8 New Street South, Johannesburg.
U.C. 17659	Richardson's Woolwasheries, Limited, Stanford Road, Port Elizabeth.
U.C. 20841	H. and Y. Investments (Proprietary), Limited, 405/7 Charter House, 13 Rissik Street, Johannesburg.
U.C. 30091	Wireohms (South Africa) (Proprietary), Limited, c/o Glantz & Raikes Factory, off Vineyard Road, Claremont, C.P.
U.C. 21915	Machinery and Metal Trading Company (Proprietary), Limited, 602 Service House, 63 Anderson Street, Johannesburg.
U.C. 22774	Union Free State Development Corporation, Limited, 31 Netherlands Bank Buildings, Johannesburg.
U.C. 27933	African World Publicity (Proprietary), Limited, 313 van Riebeck House, 320 Bree Street, Johannesburg.
U.C. 20067	Barytes Mining Company, Limited, 819 Pan Africa House, Troye Street, Johannesburg.
U.C. 35409	Aras Investments (Proprietary), Limited, c/o S. Greek and Company, Geneva House, Cape Town.
U.C. 27634	Braam Pretorius en du Preez (Eiendoms), Beperk, Sentraalstraat 240, Pretoria.
U.C. 30832	Damax Motor Sales (Proprietary), Limited, 173 Commissioner Street, Johannesburg.
51/612	Vanpark Investments (Proprietary), Limited, Morrania House, Monument Street, Krugersdorp.
51/601	American Iron and Brass Foundry (Proprietary), Limited, 309 Pan Africa House, cor. of Troye and Bree Street, Johannesburg.
U.C. 35399	Assense Garage (Eiendoms), Beperk, Pk. Assen.
51/58	Torch Tie Manufacturers (Proprietary), Limited, Fifth Floor, Stability Buildings, 106 Fox Street, Johannesburg.
U.C. 26100	Mulhull-Corbet Company (Proprietary), Limited, 37 Stevens Road, Stafford Township, Johannesburg.
51/125	Link Investments (Proprietary), Limited, Bedford House, 115 Voortrekker Road, Parow, Cape.
U.C. 4605	Willowdene Trading Company (Proprietary), Limited, The Sports House, Church Square, Pretoria.
U.C. 10905	West Rand Tannery (Proprietary), Limited, 428 Maritime House, 153 Pretorius Street, Pretoria.
U.C. 16705	Martins (Proprietary), Limited, The Sports House, Church Square, Pretoria.
U.C. 12179	Quodmore (Proprietary), Limited, Normandie Hotel, Clifford Street, East London.
U.C. 13369	Jewellery Importers (Proprietary), Limited, c/o S. S. Kaplan and Company, 419/422 Paramount Buildings, Church Street, Pretoria.
U.C. 14977	Balzams (Proprietary), Limited, c/o S. S. Kaplan and Company, 419/422 Paramount Buildings, Church Street, Pretoria.
U.C. 20348	Hackbro Investments (Proprietary), Limited, c/o S. S. Kaplan and Company, 419/422 Paramount Buildings, Church Street, Pretoria.
U.C. 23852	Lewis Clothing Manufacturers (Proprietary), Limited, 602 Service House, 63 Anderson Street, Johannesburg.
U.C. 10036	Margate Estates, Limited, Uniwest House, 9 Simmonds Street, Johannesburg.
U.C. 19619	Vega Fashions (Proprietary), Limited, 157 President Street, Johannesburg.
U.C. 35793	Crossways Butchery (Proprietary), Limited, 46 Yorkshire House, Field Street, Durban.
U.C. 35686	Phoenix Snack Bar (Proprietary), Limited, 44 Gus Street, Jeppe, Johannesburg.
U.C. 37734	E. R. Pollak (O.F.S.), Limited, Industrial Erf No. 52, Derde Street, Welkom, O.F.S.
U.C. 36627	Incorporated Gold Mines, Limited, 719/726 "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 39207	Northern Roads Construction Corporation (Proprietary), Limited, c/o S. S. Kaplan and Company, 419/422 Paramount Buildings, Church Street, Pretoria.
51/122	Glencarroll Industries (Proprietary), Limited, c/o S. S. Kaplan and Company, 419/422 Paramount Buildings, Church Street, Pretoria.
U.C. 36032	Gezina Holdings (Proprietary), Limited, c/o S. S. Kaplan and Company, 419/422 Paramount Buildings, Church Street, Pretoria.
U.C. 22195	Palmietfontein Vermiculite Mines, Limited, 608 Service House, Anderson Street, Johannesburg.
U.C. 26363	Suid-Afrikaanse Rolprent-Maatskappy, Beperk, Marshallstraat 103a, Johannesburg.
U.C. 24177	Waldeck's Printing and Publishing Company (Proprietary), Limited, 4 Stephenson Street, East London.
U.C. 31212	Airtone Radio Company (Proprietary), Limited, 60/65 Victory House, Harrison Street, Johannesburg.
U.C. 7010	Luries and Altman (Proprietary), Limited, Permanent Buildings, cor. of Village and Sixth Streets, Randfontein.
U.C. 12103	The Invisible Mending Company (Original) (Proprietary), Limited, c/o Wolk and Pollack, 146/9 Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 18436	Continental Imports and Exports (Proprietary), Limited, 144A Longmarket Street, Cape Town.
U.C. 31675	Roodewal Handels Maatskappy (Eiendoms), Beperk, "Roodewal", District Rustenburg, P.O. Silverkrans, via Zwarttruggens.
U.C. 20407	Safnus, Limited, 407 Bristol Building, Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 22215	K. and F. Garages (Proprietary), Limited, 46 Commissioner Street, Nigel.
U.C. 23172	Bloemfontein Hotels, Limited, 21 East Burger Street, Bloemfontein.
U.C. 30775	Hunter Street Investments (Proprietary), Limited, Sixth Floor, Stability Buildings, 106 Fox Street, Johannesburg.
U.C. 30095	W. L. Procter (Proprietary), Limited, 96 Anderson Street, Johannesburg.
U.C. 24280	The Liberal Trading Company (Proprietary), Limited, 32 Riebeck Street, Cape Town.
U.C. 10649	Hilton Goodwin and Gowie (Proprietary), Limited, 1-2 London Assurance House, 319 Smith Street, Durban.
T. 8519	Penman and Jochelson, Limited, 34 Sherwell Street, Doornfontein, Johannesburg.
51/599	Standard-Vacuum Refining Company of South Africa (Proprietary), Limited, Second Floor, Smith and Potts Building, 209 Pine Street, Durban.
51/534	Perrilton (Proprietary), Limited, 1-2 London Assurance House, 319 Smith Street, Durban.
U.C. 33040	Financial News and Times, Limited, 407 Bristol Building, Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 8800	Barnett Motor Accessories (Proprietary), Limited, 22 N.B.S. Buildings, cor. of Market and Rissik Streets, Johannesburg.
U.C. 18969	Pamet Investments (Proprietary), Limited, 514 Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg.
U.C. 22144	Bedford and Oates Motors, Limited, Paterson Road, Port Elizabeth.
U.C. 24340	Cape Flats Investments (Proprietary), Limited, 15 Osborne Street, Cape Town.
U.C. 27857	Continental Radio and Electrical Engineers (Proprietary), Limited, Fifth Floor, Stability Buildings, 106 Fox Street, Johannesburg.
U.C. 26346	Worsley, Maytham and Company (Proprietary), Limited, 305 Namaqua House, Burg Street, Cape Town.
U.C. 30021	Waygood-Otis (South Africa), Limited, 222 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 31590	Tesla Radio Corporation of South Africa (Proprietary), Limited, Fifth Floor, Stability Buildings, 106 Fox Street, Johannesburg.
U.C. 33635	Rely Products, Limited, 411 Charter House, cor. of Rissik and Anderson Streets, Johannesburg.
U.C. 35045	Handy Printing Works Properties (Proprietary), Limited, 56 Napier Street, Worcester, C.P.
U.C. 38192	Tandrite, Limited, Second Floor, Petersens Buildings, cor. of Fraser and President Streets, Johannesburg.
U.C. 39684	R. Brandse and Son (Proprietary), Limited, 1-2 London Assurance House, 319 Smith Street, Durban.
U.C. 25974	S.L.N. Motors (Proprietary), Limited, c/o S. S. Kaplan and Company, 419/422 Paramount Buildings, Church Street, Pretoria.
T. 5870	Goodman Brothers, Limited, 74 Becketts Buildings, President Street, Johannesburg.
U.C. 24589	Actina (Proprietary), Limited, 23 Long Street, Cape Town.
51/665	Rosmead Investments (Proprietary), Limited, Provincial Chambers, 14 Keerom Street, Cape Town.
U.C. 38922	Mark's Cash Stores (Proprietary), Limited, 66/72 London House, Loveday Street, Johannesburg.
U.C. 38355	African Drum Publications (Proprietary), Limited, 24 Wale Street, Cape Town.
U.C. 31380	Natal Caterers Properties (Proprietary), Limited, 1 West Street, Durban.
U.C. 34182	Molteno Motors (Proprietary), Limited, Library Building, Smith Street, Molteno, C.P.
U.C. 26470	Bulk Clothing Factory (Proprietary), Limited, Top Floor, 122/126 Commercial Road, Durban.
U.C. 26000	Port Elizabeth Holdings (Proprietary), Limited, 8 Standard Bank Chambers, 22-24 Main Street, Port Elizabeth.
U.C. 27407	Selected Wholesalers (Proprietary), Limited, c/o S. S. Kaplan and Company, 419/422 Paramount Buildings, Church Street, Pretoria.

No. No.	Name and Address of Company. Naam en Adres van Maatskappy.
U.C. 28632	Michael Investments (Proprietary), Limited, 55 National Bank Buildings, Simmonds Street, Johannesburg.
U.C. 7717	Geo. L. Kustner (Proprietary), Limited, 32 Central Road, Fordsburg, Johannesburg.
U.C. 8864	R. Elcock and Company (Proprietary), Limited, 501/3 Service House, 63 Anderson Street, Johannesburg.
U.C. 9288	African Industrial and Finance Corporation, Limited, 222 P.F.A.C. Building, 15 de Villiers Street, Johannesburg.
U.C. 15957	K.S.P. Investments (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Loveday House, cor. of Loveday and Marshall Streets, Johannesburg.
U.C. 28470	Union Coal Sales, Limited, 601 P.F.A.C. Building, 15 de Villiers Street, Johannesburg.
U.C. 28607	Yorkshire Trust Company (Proprietary), Limited, Unitas Buildings, 16a Market Avenue, Vereeniging.
U.C. 26395	Western Province Importers and Distributors (Proprietary), Limited, 6 Chames Buildings, Barrack Street, Cape Town.
U.C. 39250	The Teapot Volksrust (Proprietary), Limited, 123 Joubert Street, Volksrust.
U.C. 38907	Demolition Contractors (Proprietary), Limited, c/o S. S. Kaplan and Co., 419/422 Paramount Buildings, Church Street, Pretoria.
U.C. 16349	Modern Farm Services (Proprietary), Limited, 25 Lowcliffe House, Port Elizabeth.
U.C. 16782	Continental Textile (Proprietary), Limited, Fifth Floor, J.B.H. House, 39/41 Sivewright Avenue, Doornfontein, Johannesburg.
U.C. 20221	Ruby Investments (Proprietary), Limited, 56 Montanne House, cor. of Joubert and Market Streets, Johannesburg.
U.C. 33788	Berkeley Motors (Proprietary), Limited, 164 Jan Smuts Avenue, Rosebank, Johannesburg.
U.C. 35245	Robert Copelyns (Proprietary), Limited, 19 Rogers Street, Selby, Johannesburg.
U.C. 27625	Grootkop Farm (Proprietary), Limited, Hoek, Wiehahn and Cross, Maritime House, cor. of Pretorius and Bosman Streets, Pretoria.
U.C. 29828	African Cold Storage (Proprietary), Limited, 39 Boom Street, Pretoria.
U.C. 2805	Harold E. Bell (Proprietary), Limited, Second Floor, Aarjay House, 34 Sherwell Street, Doornfontein, Johannesburg.
U.C. 16283	Pan-African Trading Investigation Syndicate (Proprietary), Limited, 709 Surrey House, Rissik Street, Johannesburg.
U.C. 18415	J. K. Murphy (Proprietary), Limited, 58 Cathcart Road, Queenstown.
U.C. 19806	Apex Mansions (Proprietary), Limited, 209 Commissioner House, 50 Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 22086	Carwick Investments (Proprietary), Limited, 108 His Majesty's Buildings, Eloff Street, Johannesburg.
U.C. 36910	Displaycraft (Proprietary), Limited, Baakens Buildings, Port Elizabeth.
U.C. 39005	Provincial Investments (Proprietary), Limited, 249 Schubart Street, Pretoria.
U.C. 38017	Northern Salvage and Foundry Company (Proprietary), Limited, 85 St. George's Street, Cape Town.
U.C. 33256	Dyklen Hardware (1949) (Proprietary), Limited, 105 Empire Buildings, cor. of Market and Kruis Streets, Johannesburg.
U.C. 34922	Parkside Trading and Investment Company (Proprietary), Limited, Reserve Bank Chambers, 6 Wale Street, Cape Town.
U.C. 32967	Viggo Berck (South Africa) (Proprietary), Limited, 21/29 United Buildings, 33 Rissik Street, Johannesburg.
U.C. 26052	Roodwyk Incorporated (Proprietary), Limited, 320/5 Trevor Buildings, Voortrekker Street, Vereeniging.
U.C. 35150	Jesmond Pharmacies (Proprietary), Limited, c/o S. S. Kaplan and Company, 419/422 Paramount Buildings, Church Street, Pretoria.
U.C. 30272	Caledon Motors (Proprietary), Limited, Klein-Swartdam, Riebeek-Kasteel, K.P.
U.C. 27419	Grove Buildings (Proprietary), Limited, 126 Main Road, Claremont.
C. 2260	Harris and Harrower, Limited, 3 Mosenthals Building, Market Square, Port Elizabeth.
U.C. 26451	Young's Electrix (S.A.) (Proprietary), Limited, 93 Strand Street, Cape Town.
U.C. 33015	Dormehl's Garage (Proprietary), Limited, 81 Security Buildings, 95 Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 32548	Vereeniging Nursing Home (Proprietary), Limited, Room No. 9, Dickinson's Buildings, Voortrekker Street, Vereeniging.
U.C. 33614	Graph Investments (Proprietary), Limited, Room No. 9, Dickinson's Buildings, Voortrekker Street, Vereeniging.
U.C. 36332	Maison Doranne (Proprietary), Limited, Room No. 9, Dickinson's Buildings, Voortrekker Street, Vereeniging.
U.C. 36613	Irvine Chapman and Company (Proprietary), Limited, Room No. 9, Dickinson's Buildings, Voortrekker Street, Vereeniging.
U.C. 34839	Vereeniging Insurance Agencies (Proprietary), Limited, Room No. 9, Dickinson's Buildings, Voortrekker Street, Vereeniging.
U.C. 37914	Joseph Lucas (Proprietary), Limited, 205 A.B.C. Chambers, Simmonds Street, Johannesburg.
U.C. 39297	Alfa Supplies (Proprietary), Limited, 104 Mercury Buildings, Durban.
51/239	Northern Hide and Skin Merchants (Proprietary), Limited, Room No. 201, E.P.B.S. Building, 80 Main Street, Port Elizabeth.
U.C. 39570	Corriedale Properties (Proprietary), Limited, 313 Mutual Building, 37 Harrison Street, Johannesburg.
U.C. 12495	T.B.M. Services (Proprietary), Limited, Second Floor, Petersens Buildings, cor. of Fraser and President Streets, Johannesburg.
U.C. 9301	Arthur Douglas and Son (Proprietary), Limited, Room No. 9, Dickinson's Buildings, Voortrekker Street, Vereeniging.
U.C. 11294	Oliver and Bisset (Proprietary), Limited, 111 St. George's Street, Cape Town.
U.C. 7225	Germiston Buildings (Proprietary), Limited, Second Floor, Petersens Buildings, cor. of Fraser and President Streets, Johannesburg.
U.C. 13203	White Lodge Nursing Home (Proprietary), Limited, Main Office Block, Iscor Works, Pretoria West.
U.C. 15429	Vereeniging Dairies (Proprietary), Limited, Room No. 9 Dickinson's Buildings, Voortrekker Street, Vereeniging.
U.C. 34283	Elegant Fashions (Proprietary), Limited, Room No. 9, Dickinson's Buildings, Voortrekker Street, Vereeniging.
U.C. 32407	The Sangau Trust (Proprietary), Limited, Eighth Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 32953	A. H. Olivier and Company (Proprietary), Limited, Room No. 9, Dickinson's Buildings, Voortrekker Street, Vereeniging.
U.C. 33501	Pan African Alloys and Machinery (Proprietary), Limited, 30 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 17826	Paxinos Ice Cream Company (Proprietary), Limited, Room No. 9, Dickinson's Buildings, Voortrekker Street, Vereeniging.
U.C. 17020	Economic Housing Trust (Proprietary), Limited, 79-83 Queen Street, Durban.
U.C. 9471	Fillerys (Proprietary), Limited, 303 Manlin House, 17 Harrison Street, Johannesburg.
U.C. 27480	S. Wilson and Son (Proprietary), Limited, Room No. 9, Dickinson's Buildings, Voortrekker Street, Vereeniging.
U.C. 27864	Mincer's Property Investments (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Loveday House, cor. of Loveday and Marshall Streets, Johannesburg.
U.C. 27054	Paxinos Caterers (Proprietary), Limited, Room No. 9, Dickinson's Buildings, Voortrekker Street, Vereeniging.
U.C. 31679	Vaal Crushers (Proprietary), Limited, Room No. 9 Dickinson's Buildings, Voortrekker Street, Vereeniging.
U.C. 31438	Sand Distributors (Proprietary), Limited, Room No. 9, Dickinson's Buildings, Voortrekker Street, Vereeniging.
U.C. 31423	Collyer and Gunn (Proprietary), Limited, Room No. 9, Dickinson's Buildings, Voortrekker Street, Vereeniging.
U.C. 31160	Shapiro and Behrman (Proprietary), Limited, Room No. 9 Dickinson's Buildings, Voortrekker Street, Vereeniging.
U.C. 28071	Supreme Ice Cream (Proprietary), Limited, Room No. 9 Dickinson's Buildings, Voortrekker Street, Vereeniging.
U.C. 28977	Simonseuns (Eiendoms), Beperk, 249 Schubart Street, Pretoria.
U.C. 26829	Kroonstad Properties (Proprietary), Limited, Room No. 9 Dickinson's Buildings, Voortrekker Street, Vereeniging.
U.C. 14112	Pax Ice Cream (Proprietary), Limited, Room No. 9 Dickinson's Buildings, Voortrekker Street, Vereeniging.
U.C. 32211	Lucas Service Stations (Proprietary), Limited, 205 A.B.C. Chambers, Simmonds Street, Johannesburg.
51/350	P.H.G. Properties (Proprietary), Limited, 1003 Cavendish Chambers, Jeppe Street, Johannesburg.
51/584	Union and Rhodesian Ore Metal and Mining Corporation (Proprietary), Limited, Second Floor, Petersens Buildings, cor. of Fraser and President Streets, Johannesburg.
51/690	Hawthornedene (Proprietary), Limited, Protea Building, York Street, George.
51/570	Soggotts Meat Market (Proprietary), Limited, 60/65 Victory House, Harrison Street, Johannesburg.
U.C. 39394	Illings Investments (Proprietary), Limited, 160/172 West Street, Durban.
U.C. 35981	Solomon's Motors (Proprietary), Limited, 419 Grand Parade Centre, Castle Street, Cape Town.
U.C. 5109	Home Appliances (Benoni) (Proprietary), Limited, 47 Princes Avenue, Benoni.
U.C. 16473	Vertum Court (Proprietary), Limited, 116/118 Charter House, cor. of Rissik and Anderson Streets, Johannesburg.
U.C. 19890	W. M. Pattison (Proprietary), Limited, 465 Church Street East, Pretoria.
U.C. 21016	Union Cabinet and Joinery Manufacturing Company (Proprietary), Limited, Room No. 204, 37 Buitenkant Street, Cape Town.
U.C. 22148	Haslem Motors (Proprietary), Limited, 179 Cathcart Road, Queenstown.
U.C. 21178	Percy Bilton (S.A.) (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Bendolu House, cor. of Main and Troye Streets, Johannesburg.

ALTERATIONS AND ADDITIONS IN RESPECT OF FOREIGN COMPANIES.—*Veranderings en Byvoegings ten opsigte van Buitelandse Maatskappye.*

No. No.	Name of Company. <i>Naam van Maatskappy.</i>	Nature of Alteration. <i>Aard van Verandering.</i>	Date of Registration. <i>Datum van Registrasie.</i>
T. 8807	The Rhodesia Broken Hill Development Company, Limited	Alteration of Articles of Association— <i>Wysiging van statute</i>	10/3/51
U.F. 120	Rhodesian Anglo American, Limited.....	Alteration of Articles of Association— <i>Wysiging van statute</i>	12/3/51
U.F. 233	Nchanga Consolidated Copper Mines, Limited...	Alteration of Articles of Association— <i>Wysiging van statute</i>	24/3/51

PROSPECTUSES.—*Prospektusse.*

No. No.	Name of Company. <i>Naam van Maatskappy.</i>	Capital. <i>Kapitaal.</i>	Section of Act. <i>Artikel van Wet.</i>	Date of Registration. <i>Datum van Registrasie.</i>
51/10	New Transvaal and Free State Lands and Exploration Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	£100,000	76	2/3/51
U.C. 37901	Cape Commission Combers, Limited, Port Elizabeth.....	£600,000	76	2/3/51
51/611	Lloyd & De Vries, Beperk, Springs.....	£100,000	76	2/3/51
51/9	Nederlandse Bank van Suid-Afrika, Beperk, Pretoria.....	£2,500,000	76	8/3/51
U.C. 39138	Lorraine Gold Mines, Limited, Johannesburg.....	£5,500,000	76	14/3/51
51/771	Selfhelp Vrugte en Groente (Pretoria-Noord), Beperk, Pretoria.....	£1,000	76	20/3/51
U.C. 147	Dandy Polish Company, Limited, Johannesburg.....	£100,000	76 and/en 80(b)	21/3/51
U.C. 29721	Premier Asbestos Mines, Limited, Johannesburg.....	£250,000	76	24/3/51
51/772	Selfhelp Vrugte en Groente (Gezina), Beperk, Pretoria.....	£1,000	76	28/3/51

STATEMENT IN LIEU OF PROSPECTUS.—*Verklaring in Plaas van Prospektus.*

No. No.	Name. <i>Naam.</i>	Capital. <i>Kapitaal.</i>	Section of Act. <i>Artikel van Wet.</i>	Date of Registration. <i>Datum van Registrasie.</i>
51/501	Tsama Diamond Mines, Limited, Johannesburg.....	£2,000	78	1/3/51
51/636	Mayfair Buildings, Limited, Johannesburg.....	£100	78	2/3/51
51/523	McNamee Sawmills, Limited, Durban.....	£100	78	2/3/51
51/611	Lloyd & De Vries, Beperk, Springs.....	£100,000	78	1/3/51
U.C. 24451	Gertrude Holdings, Limited, Johannesburg.....	£100	105 (2)	6/3/51
51/74	Concrete Development Corporation, Limited, Johannesburg.....	£1,000	105 (2)	8/3/51
51/730	New Reefs Gold Mining Company, Limited, Pretoria.....	£35,000	78	13/3/51
U.C. 33810	Mine Stores (Transvaal), Limited, Glencoe.....	£10,000	105 (2)	10/3/51
U.C. 17855	Gencoe Buildings, Limited, Cape Town.....	£1,000	105 (2)	16/3/51
51/255	Sulzer Bros. (South Africa), Limited, Johannesburg.....	£100,000	78	17/3/51
U.C. 16480	Jomor Investments, Limited, Johannesburg.....	£5,000	105 (2)	16/3/51
U.C. 39755	Nphahlele Asbestos Company, Limited, Johannesburg.....	£100	105 (2)	19/3/51
51/853	Ruighoek Chrome Mines, Limited, Johannesburg.....	£150,000	78	16/3/51
51/440	Africa and Tanganyika Development Corporation, Limited, Johannesburg	£5,000	78	24/3/51
51/352	The Society of Company Accountants of South Africa, Limited, Johannesburg	£100	78	27/3/51
51/880	Coca-Cola Bottlers Association, Limited, Johannesburg.....	£5,000	78	19/3/51
51/977	Tomson's Properties (Village Deep), Limited, Johannesburg.....	£27,000	78	27/3/51
51/927	Raleigh Industries of South Africa, Limited, Johannesburg.....	£500,000	78	22/3/51
51/1002	Rostil Investments, Limited, Johannesburg.....	£1,000	78	28/3/51
51/897	D. J. Bekker, Limited, Johannesburg.....	£100,000	78	28/3/51

DISSOLUTION OF COMPANIES IN VOLUNTARY LIQUIDATION.—*Ontbinding van Maatskappye in Vrywillige Likwidasie.*

No. No.	Name of Company. <i>Naam van Maatskappy.</i>	Capital. <i>Kapitaal.</i>	Date of Dissolution. <i>Datum van Ontbinding.</i>
N. 1422	Umgeni Wool Washery, Limited, Durban.....	£6,500	12/3/51
U.C. 23925	Streak's Wood & Coal (Proprietary), Limited, Beaconsfield, Cape Province.....	£6,000	21/3/51

DISSOLUTION OF COMPANIES IN COMPULSORY LIQUIDATION.—*Ontbinding van Maatskappye in Verpligte Likwidasie.*

No. No.	Name of Company. <i>Naam van Maatskappy.</i>	Capital. <i>Kapitaal.</i>	Date of Dissolution. <i>Datum van Ontbinding.</i>
U.C. 6529	Paulsen, Hartman & Norton (Proprietary), Limited, Boksburg.....	£1,500	13/3/51

FOREIGN COMPANIES REMOVED FROM REGISTER.—*Buitelandse Maatskappye van die Register Geskrap.*

No. No.	Name of Company. <i>Naam van Maatskappy.</i>	Date of Removal. <i>Datum van Skrapping.</i>
U.F. 263	Genatosan, Limited, Johannesburg.....	12/3/51
T. 7995	The Union Candle Company, Limited, Johannesburg.....	15/3/51

ORDERS OF COURT.—*Bevele van die Hof.*

No. No.	Name of Company. <i>Naam van Maatskappy.</i>	Date of Order of Court. <i>Datum van Bevel van die Hof.</i>	Date of Registration. <i>Datum van Registrasie.</i>	Nature of Order. <i>Aard van Bevel.</i>
U.C. 33812	Bandla Vukani Bakithi, Limited, Durban.....	21/2/51	1/3/51	Final Liquidation— <i>Finale Likwidasie.</i>
U.C. 28789	Stetco (Proprietary), Limited, Springs.....	27/2/51	5/3/51	Final Liquidation— <i>Finale likwidasie.</i>
U.C. 34982	P.E.P. (Proprietary), Limited, Johannesburg...	27/2/51	5/3/51	Final Liquidation— <i>Finale likwidasie.</i>
U.C. 35527	Afric Building Contractors (Proprietary), Limited, Johannesburg	27/2/51	5/3/51	Final Liquidation— <i>Finale likwidasie.</i>
U.C. 29687	Pilot Coachwork (Proprietary), Limited, Port Elizabeth	27/2/51	5/3/51	Judicial Management— <i>Geregeltike bestuur.</i>
U.C. 3209	Automatic Telephones (South Africa), Limited, Johannesburg	6/2/51	5/3/51	Alteration of Memorandum— <i>Wysiging van akte van oprigting.</i>
U.C. 28421	Afric Agencies (Proprietary), Limited, Johannes- burg	27/2/51	5/3/51	Final Liquidation— <i>Finale likwidasie.</i>
T. 2201	Lace Proprietary Mines, Limited, Johannesburg	27/2/51	5/3/51	Sale of Shares in Vlakfontein Gold Mining Co., Limited— <i>Verkoop van aandele in Vlak- fontein Gold Mining Co., Limited.</i>
U.C. 22533	Safanco, Limited, Johannesburg.....	27/2/51	5/3/51	Setting aside judicial management— <i>Nietig- verklaring van geregeltike bestuur.</i>
C. 922	Daniel Mills & Sons, Limited, Maitland.....	14/2/51	13/3/51	Reduction of Capital— <i>Vermindering van kapi- taal.</i>
U.C. 31727	Murray Irving (Proprietary), Limited, Cape Town	8/3/51	13/3/51	Setting aside Judicial Management— <i>Nietig- verklaring van geregeltike bestuur.</i>
U.C. 28892	Dave & Morris Motors, Limited, Durban.....	5/3/51	13/3/51	Reduction of Capital— <i>Vermindering van kapitaal.</i>
U.C. 33210	H. Perel & Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	6/3/51	13/3/51	Final Liquidation— <i>Finale likwidasie.</i>
U.C. 25337	Thompson's Holdings, Limited, Johannesburg..	13/3/51	14/3/51	Reduction of Capital— <i>Vermindering van kapitaal.</i>
U.C. 31788	Andre Caravan and Trailer Company (Propri- etary), Limited, Johannesburg	7/3/51	16/3/51	Setting aside of Judicial Management Order— <i>Nietigverklaring van geregeltike bestuurs- bevel.</i>
U.C. 15578	Maar (Proprietary), Limited, Johannesburg....	13/3/51	21/3/51	Final Liquidation— <i>Finale likwidasie.</i>
U.C. 29535	Jet Painters (Proprietary), Limited, Uitenhage..	15/3/51	21/3/51	Final Liquidation— <i>Finale likwidasie.</i>
U.C. 26112	Universal Furniture Company, Limited, Cape Town	16/3/51	28/3/51	Reduction of Capital— <i>Vermindering van kapitaal.</i>
U.C. 28719	Suan Hotels (Proprietary), Limited, Florida....	27/2/51	27/3/51	(a) Compromise— <i>Skikking.</i> (b) Discharge of Judicial Management Order— <i>Nietigverklaring van geregeltike bestuurs- bevel.</i>
U.C. 24655	Karoo Cold Storage Bacon and Polony Factory (Proprietary), Limited, Cape Town	29/8/50	28/3/51	Final Liquidation— <i>Finale likwidasie.</i>
U.C. 21024	Selby Construction Company (Proprietary), Limited, Johannesburg.	27/3/51	31/3/51	Final Liquidation— <i>Finale likwidasie.</i>
U.C. 30212	Wes-Randse Voorsieners (Eiendoms), Beperk, Maraisburg	27/3/51	31/3/51	Final Liquidation— <i>Finale likwidasie.</i>

VOLUNTARY LIQUIDATIONS.—*Vrywillige Likwidasies.*

No. No.	Name of Company. <i>Naam van Maatskappy.</i>	Capital. <i>Kapitaal.</i>	Date of Registration. <i>Datum van Registrasie.</i>
U.C. 7356	Lytton Investments (Proprietary), Limited, Port Elizabeth.....	£3,000	1/3/51
U.C. 28185	Amber Investments (Proprietary), Limited, Durban.....	£750	6/3/51
U.C. 31509	Shabru Syndicate (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£100	8/3/51
U.C. 20754	Shirley Brothers (Proprietary), Limited, Durban.....	£2,500	21/3/51
U.C. 31372	General Waterproofing Engineers (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£2,500	21/3/51
U.C. 17093	Capital and Dividend Units, Limited, Johannesburg.....	£25,000	27/3/51
U.C. 12890	Cracinson Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£5,000	28/3/51
U.C. 36276	Amalgamated Sands (Proprietary), Limited, Durban.....	£2,000	31/3/51

Section twenty-one: COMPANIES REGISTERED.—*Artikel een-en-twintig: Maatskappye geregistreer.*

No. No.	Name of Company. <i>Naam van Maatskappy.</i>	Date of Registration. <i>Datum van Registrasie.</i>
21/51/5	East London Housing Utility Company Provident Buildings, 38 Terminus Street, East London.....	7/3/51
21/51/6	Hobbiton-on-Hogsback Association, 41A Gladstone Street, East London.....	17/3/51
21/51/7	Die Bond van Randse Moeders, Derdelaan 75, Melville, Johannesburg.....	20/3/51

COMPULSORY LIQUIDATIONS.—*Verpligte Likwidasies.*

No. No.	Name of Company. <i>Naam van Maatskappy.</i>	Capital. <i>Kapitaal.</i>	Date of Order of Court. <i>Datum van Bevel van Hof.</i>	Date of Registration. <i>Datum van Registrasie.</i>
U.C. 33812	Bandla Vukani Bakithi, Limited, Durban.....	£15,000	21/2/51	1/3/51
U.C. 28789	Stetco (Proprietary), Limited, Springs.....	£2,450	27/2/51	5/3/51
U.C. 34982	P.E.P. (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£100	27/2/51	5/3/51
U.C. 35527	Afric Building Contractors (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£100	27/2/51	5/3/51
U.C. 28421	Afric Agencies (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£100	27/2/51	5/3/51
U.C. 33210	H. Perel & Company (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£100	6/3/51	13/3/51
U.C. 15578	Maar (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£1,000	13/3/51	21/3/51
U.C. 29535	Jet Painters (Proprietary), Limited, Uitenhage.....	£4,000	15/3/51	21/3/51
U.C. 35358	Rosbar Panel Beaters (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£100	13/3/51	21/3/51
U.C. 24655	Karoo Cold Storage Bacon and Polony Factory (Proprietary), Limited, Cape Town.	£10,000	29/8/50	28/3/51
U.C. 21024	Selby Construction Company (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£2,000	27/3/51	31/3/51
U.C. 30212	Wes-Randse Voorsieners (Eiendoms), Beperk, Maraisburg.....	£6,000	27/3/51	31/3/51

TENDERS.

UNION TENDER AND SUPPLIES BOARD.
UNIERAAD VIR TENDERS EN LEWERANSIES.ACCEPTED TENDERS.
AANGENOME TENDERS.

Notice is hereby given for general information that the following tenders have been accepted for the various services mentioned:—
Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die volgende tenders aangeneem is vir die verskeie genoemde dienste:—

Reference and Tender Number. <i>Verwysings- en tendernommer.</i>	Successful Tenderer. <i>Sukksesvolle tenderaar.</i>	Service. <i>Diens.</i>	Price. <i>Prys.</i>
P.W.D./D.P.W. 501	C. J. Hartwell, Potchefstroom..	Department of Public Works/ <i>Departement van Publieke Werke</i> — Potchefstroom— Additions, alterations, repairs and renovations to the Housecraft High School/ <i>Aanbou, veranderings, herstel en opknapping aan die Hoër Huishoudskool</i>	£2,458.
Irr. 344.....	E. C. Lenning (Pty.), Ltd., Johannesburg	Department of Irrigation/ <i>Departement van Besproeiing</i> — 200 V-type cocopans, 27 cub. ft. capacity/ <i>V-tipe-koekepanne, 27 kub. vt. inhoud</i>	£7,790 the lot/ <i>tesame.</i>
Irr. 348.....	J. K. Eaton & Sons, Durban..	20 sets specified spares/ <i>stelle onderdele soos gespesifiseer</i>	£447. the lot/ <i>tesame, f.o.r./v.o.s. Boksburg.</i>
Irr. 361.....	Wilbro Engineering Company, Boksburg	8 heavy standard tamping rollers/ <i>swaar standaard-aanstampsilinders</i> 200 ships' type rectangular water tanks/ <i>reg-hoekige staalwaterenks (skeepstipe)</i>	£5,200 the lot/ <i>tesame, f.o.r./v.o.s. Congella.</i>
S.A.P. 492.....	Crown Refrigeration Co., Johannesburg	The South African Police/ <i>Die Suid-Afrikaanse Polisie</i> — Refrigerator cabinet/ <i>Yskabinet</i>	£33. 5s. 0d. each/ <i>elk, f.o.r./v.o.s. Boksburg.</i>
S.O. 48/51.....	G. W. James, Krugersdorp....	Supplies Office/ <i>Voorradekantoor</i> — Transport of non-European mental patients between the railway station and Strekfontein Hospital, Krugersdorp, during the period 1st April, 1951 to 31st March, 1952/ <i>Vervoer van nie-blanke kranksinniges tussen die spoorwegstasie en Strekfontein hospitaal, Krugersdorp, gedurende die tydperk 1 April 1951 tot 31 Maart 1952</i>	£215, f.o.r./v.o.s. Johannesburg.
S.O. 273/51.....	F. E. P. Ball, Potgietersrust...	Onderstepoort— Sweet hay to the Veterinary Research Laboratory during the period ending 31st October, 1951/ <i>Soetgras aan die Veeartseny-navorsingslaboratorium gedurende die tydperk eindigende 31 Oktober 1951</i>	10s. per single trip/ <i>enkelrit.</i>
S.O. 554/51.....	I.C.I. South Africa (Pharmaceuticals), Ltd., Johannesburg	Pretoria— 2,000,000 diamino-diphenylsulphone tablets to the Central Medical and Veterinary Stores/ <i>diaminodifenielsulfoon-pille aan die Sentrale Mediese en Veeartsenykundige Magasyn</i>	3s. 3d. per 100 lb., f.o.r./v.o.s. Pienaarsrivier.
S.O. 558/51.....	Francis & Graham, Ltd., Merbank	Pretoria— 100 copper urns to the Department of Defence/ <i>koperkoffiekanne aan die Departement van Verdediging</i>	£1,291. 13s. 4d. the lot/ <i>tesame, f.o.b./v.a.b. London.</i>
S.O. 1383/51.....	Harley Furnishers (Pty.), Ltd., Johannesburg	Pretoria— 8,000 yards curtaining to the Department of Defence— <i>fris. gordynmateriaal aan die Departement van Verdediging</i>	£3. 2s. 6d. each/ <i>elk, f.o.r./v.o.s. Merbank.</i>
S.O. 1385/51.....	Standard Oil Co. (S.A.), Ltd., Johannesburg	Pretoria— 10,000 lb. mineral jelly to the Department of Defence/ <i>mineraaljellie aan die Departement van Verdediging</i>	6s. 3d. per yd./ <i>jrt., f.o.r./v.o.s. Johannesburg.</i>
S.O. 1386/51.....	Moosa Hassen & Co. (Pty.), Limited, Johannesburg	Pretoria— 500 table cloths to the Department of Defence/ <i>tafeldoeke aan die Departement van Verdediging</i>	5½d. per lb., f.o.r. in bond/ <i>v.o.s. entrépot Lourenco Marques or/of Durban.</i>
S.O. 1395/51.....	C. R. Beresford (Pty.), Ltd., Johannesburg	Diskobolos— 500 yards suiting cloth to the Department of Education, Arts and Science/ <i>jaarts materiaal vir pakke aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap</i>	19s. 6d. each/ <i>elk, f.o.r./v.o.s. Johannesburg.</i>
S.O. 4578.....	A. Quiding & Son (Pty.), Limited, Johannesburg	Pietersburg and/en Soekmekaar— 70,000 lb. pentachlorophenol to the Department of Native Affairs/ <i>pentachlorophenol aan die Departement van Naturellesake</i>	£1. 14s. 6d. per yd./ <i>jrt., f.o.r./v.o.s. Johannesburg.</i>
S.O. 4639.....	Hall, Longmore & Co., Ltd., Luipaardsvlei	Alexander Bay/ <i>-baai</i> — 20 feet black iron water pipes, 12-in. diameter to the State Alluvial Diggings/ <i>voet swart ysterwaterpype, 12-dm. in deursnee aan die Alluviale Staatsdelwerye</i>	£7. 12s. 4d. per 100 lb., f.o.b./v.a.b. New Orleans.
S.O. 4641.....	Taeuber & Corssen (Pty.), Limited, Cape Town/ <i>Kaapstad</i>	Mowbray— A sufficient quantity for 25,000 9 in. by 9 in. acetate sheets to the Division of Trigonometrical survey office/ <i>'n Hoeveelheid vir 25,000 9 dm. by 9 dm. asetaatvelle aan die Afdeling Driehoeksmeting</i>	18s. 7d. per ft./ <i>vt., f.o.r./v.o.s. Luipaardsvlei.</i>
S.O. 4644.....	Furnace Construction Co. (Pty.), Limited, Johannesburg	Pretoria— 2 electrical furnaces to the Department of Defence/ <i>elektriese hooggoonde aan die Departement van Verdediging</i>	£894. 8s. 0d. the lot/ <i>tesame, f.o.b. European Harbour/v.a.b. Europese Hawe.</i>
			£150 each/ <i>elk, f.o.r./v.o.s. Johannesburg.</i>

Whereas the undermentioned services comprise numerous items, only the names of the successful tenderers are published:—
Aangesien die ondergenoemde dienste verskeie items omvat, word slegs die name van die suksesvolle tenderaars bekendgemaak;—

Reference and Tender Number. <i>Verwysings- en tendernommer.</i>	Service and Successful Tenderers. <i>Diens en suksesvolle tenderaars.</i>
P.W.D./D.P.W. S. 496.....	Pretoria: Department of Public Works/ <i>Departement van Publieke Werke</i> — Laundry machinery/ <i>Wasmasjiene</i> — Tullis Laundry and Engineering Supplies, Johannesburg. Arthur Trevor Williams (Pty.), Ltd., Johannesburg. The Griffin Engineering Co., Ltd., Johannesburg.
P.W.D./D.P.W. S. 514.....	Sheet metal machine tools/ <i>Plaatmetaalmasjienerie</i> — Rogers-Jenkins & Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg.
P.W.D./D.P.W. S. 526.....	Fluorescent fittings and electric clocks/ <i>Fluoresserende toebehore en elektriese horlosies</i> . Fluorescent Sales, Ltd., Johannesburg. Hubert Davies & Co., Ltd., Johannesburg.
P.W.D./D.P.W. S. 531.....	Textile requirements and feather dusters/ <i>Tekstielbenodigdhede en verestoffers</i> — Halsted & Co., Johannesburg. Paramount Suppliers (Pty.), Ltd., Brakpan.
Irr. 300.....	Pretoria: Department of Irrigation/ <i>Departement van Besproeiing</i> — Gyratory and jaw crushers/ <i>Draaiende en kloubrekers (klip)</i> — W. S. Thomas & Taylor (Pty.), Ltd., Johannesburg.
Irr. 301.....	Portable concrete mixers/ <i>Draagbare betonmengers</i> — Triplejay Equipment (Pty.), Ltd., Johannesburg. Blane & Co., Ltd., Johannesburg.
Irr. 314.....	Track type tractors, angle dozer attachments, drag line attachments and tractor shovels complete/ <i>Ruspertrekkers, toebehore vir skuinsskrapers, sleeptou-toebehore en volledige trekkergraafmasjiene</i> — Reunert & Lenz, Ltd., Johannesburg.
Irr. 318.....	3 only 500 cub. ft. stationary air compressors, 1 diesel engine for driving one of these compressors, together with 3 only 150 cub. ft. air receivers and 8 only 50 cub. ft. air receivers/3 <i>stilstaande lugperse van 500 kub. vt., 1 dieselmotor om een van genoemde lugperse aan te dryf, saam met 3 lughouers van 150 kub. vt. en 8 lughouers van 50 kub. vt.</i> — Delfos, Ltd., Benoni. Stewarts & Lloyds of S.A., Ltd., Pretoria. Holman Bros. (Pty.), Ltd., Johannesburg.
Irr. 360.....	Electrical lighting fittings/ <i>Toebehore vir elektriese ligte</i> — Hubert Davies & Co., Ltd., Johannesburg. The British Thomson Houston Co. (S.A.) (Pty.), Ltd., Johannesburg.
Irr. 382.....	Bolts, black, hexagon head, with hexagon nuts, whitworth thread/ <i>Boute en moere, swart, seskantige koppe, whitworth-draad</i> — Thos. Barlow & Sons (Natal), Ltd., Durban. Marshall Industrials, Ltd., Durban. Greatrex, Limited, Johannesburg. Howson & Straker (Pty.), Ltd., Johannesburg. S.A. Mining Supplies (Pty.), Ltd., Johannesburg. K. Nathan (Pty.), Ltd., Durban. Baldwins (S.A.), Ltd., Johannesburg. Rance-Colly, Durban (Pty.), Ltd., Durban.
Irr. 383.....	Bolts, bright steel, hexagon head, with hexagon nuts, whitworth thread/ <i>Boute en moere, blink staal, seskantig, whitworth-draad</i> — Rance-Colly & Co., Ltd., Johannesburg. Woolf Engineering Co., Ltd., Bloemfontein. Bartle & Co., Durban. Baldwins (S.A.), Ltd., Johannesburg. General Spares and Accessories, Ltd., Pretoria.
Irr. 384.....	Files/ <i>Vyle</i> — Greatrex, Ltd., Pretoria. Scottish Tube Co. of S.A., Ltd., Johannesburg. Rance-Colly, Durban (Pty.), Ltd., Durban. Bartle & Co., Durban. G. F. Dunay (Pty.), Ltd., Cape Town/ <i>Kaapstad</i> . Thos. Barlow & Sons (Natal), Ltd., Durban.
P.O. 1253.....	Pretoria: Department of Posts and Telegraphs/ <i>Departement van Pos- en Telegraafwese</i> — Lamps, blow and paraffin/ <i>Blaas- en paraffienlampe</i> — Timber and Allied Agencies (Pty.), Ltd., Cape Town/ <i>Kaapstad</i> . Clyde Trading Co., Ltd., Johannesburg.
P.O. 1256.....	Switchboard wire/ <i>Skakelborddraad</i> — Stratford Engineering, Ltd., Johannesburg. Arthur Trevor Williams (Pty.), Ltd., Johannesburg.
P.O. 1258.....	Drill steel bits, water and air hose for pneumatic tools/ <i>Staalbore, water- en lugrubberpype vir lugperswerktuie</i> — Holman Bros. (Pty.), Ltd., Johannesburg. J. H. Vivian & Co., Ltd., Johannesburg.
P.O. 1263.....	Veld green cloth and scarlet melton cloth for postmens' and messengers' uniforms/ <i>Veldgroen materiaal en skarlaken rooi melton-materiaal vir uniforms vir briewebestellers en bodes</i> — Hex River Textile Mills, Ltd., Cape Town/ <i>Kaapstad</i> . Fine Wool Products of S.A., Ltd., Uitenhage.
P.O. 1267.....	Electric hand drills/ <i>Elektriese handbore</i> — A.E.G. Engineering, Ltd., Johannesburg. R. P. Botha, Johannesburg.
P.O. 1272.....	Cut, make and trim of uniforms/ <i>Sny, maak en afwerk van uniforms</i> — The African Clothing Factory (Ensign), Ltd., Cape Town/ <i>Kaapstad</i> .
S.O. 271/51.....	Cape Town/ <i>Kaapstad</i> — Preserved meat to the Government Guano Islands/ <i>Ingelegde vleis aan die Staatsghwano-eilande</i> . L. Raphaely (Pty.), Ltd., Cape Town/ <i>Kaapstad</i> .
S.O. 275/51.....	Stable manure, etc., to institutions in the Bloemfontein area during the period 1st April, 1951 to 31st March, 1952/ <i>Sialmis, ens., aan inrigtings in die distrik Bloemfontein gedurende die tydperk 1 April 1951 tot 31 Maart 1952</i> — H. E. Key, Bloemfontein.
S.O. 551/51.....	Onderstepoort— Bottles and flasks to the Laboratory/ <i>Bottels en flesse aan die Laboratorium</i> — MacDonald, Adams & Co., Johannesburg.
S.O. 1382/51.....	Repair of footwear for the Union Defence Forces during the financial year 1951–52/ <i>Herstel van skoene vir die Unie-Verdedigingsmag gedurende die kalenderjaar 1951–52</i> — Goodsole Shoe Repairs Co., Observatory. Berea Shoe Repair Service, Durban.
S.O. 1384/51.....	Pretoria— Upholstery materials to the Department of Defence/ <i>Bekledingsmateriaal aan die Departement van Verdediging</i> — Saffer Bros. (Pty.), Ltd., Johannesburg. S. Powell, Johannesburg.
S.O. 1392/51.....	Diskobolos— Textile materials to the Department of Education, Arts and Science/ <i>Tekstielstowwe aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap</i> — Moosa Hassen & Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg.
S.O. 4606.....	Onderstepoort— 40 cub. ft. refrigerator to the Laboratory/ <i>40 kub. vt. yskas aan die Laboratorium</i> — Attack Engineering (Pty.), Ltd., Johannesburg.
S.O. 4617.....	Pretoria— Asbestos roofing to the Department of Public Works/ <i>Asbesdakplate aan die Departement van Publieke Werke</i> — Everite (Pty.), Ltd., P.O./Pk. Kliprivier.
S.O. 4629.....	Pretoria— Workshop machinery to the Department of Defence/ <i>Werkwinkelmasjinerie aan die Departement van Verdediging</i> — National Engineering Co., Ltd., Johannesburg.
S.O. 4643.....	Pretoria— Electrical material to the Department of Defence/ <i>Elektriese materiaal aan die Departement van Verdediging</i> — Thos. Barlow & Sons (Natal), Ltd., Durban. Rice & Diethelm, Ltd., Johannesburg. Hubert Davies & Co., Ltd., Johannesburg. Tenquist & Co., Johannesburg. Associated Engineers Co., Ltd., Johannesburg. Anglo-Allied Agencies, Johannesburg.

Reference and Tender Number. <i>Verwysings- en tendernommer.</i>	Service and Successful Tenderers. <i>Diens en suksesvolle tenderaars.</i>
S.O. 4660.....	Johannesburg— Rock drills to the Department of Mines/ <i>Rotsbore aan die Departement van Mynwese</i> — Ingersoll-Rand Co. (S.A.), Ltd., Johannesburg. Holman Bros. (Pty.), Ltd., Johannesburg.
S.O. 4663.....	Agricultural implements, motor pumps and jacks to the Vaal-Hartz Settlement/ <i>Landbougereedskap, motorpompe en domkragte aan die Vaal-Hartznederstelling</i> — Kennedy Rayner & Co., Ltd., Durban. E. H. Johnson (Pty.), Ltd., Johannesburg. South African Farm Implement Manufacturers, Ltd., Vereeniging. Connock's (S.A.) Motor Co., Ltd., Johannesburg. Massey-Harris Co. (S.A.), Ltd., Durban. Smith's Saddlery (Pty.), Ltd., Johannesburg.
S.O. 4670.....	Pretoria— Mahogany and plywood to the Department of Prisons/ <i>Mahoniehout en laaghout aan die Departement van Gevangenis</i> — B. Berold & Co., Ltd., Johannesburg. Raymond Plywood (Pty.), Ltd., Johannesburg. Johannesburg Timber Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg.
S.O. 4679.....	Diskobolos— Small tools to the Department of Education, Arts and Science/ <i>Kleingereedskap aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap</i> — Tullis Laundry and Engineering Supplies (Pty.), Ltd., Johannesburg. Greatrex, Ltd., Pretoria. Henwoods, Limited, Johannesburg. Sanderson Newbould (S.A.) (Pty.), Ltd., Johannesburg. Woolf Engineering Co., Ltd., Bloemfontein.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following Provincial Services:—

(1) Service and District.	(2) Documents Available for Issue to Contractors.	(3) Tender Forms, etc., are Obtainable from and Returnable to (a).	(4) Date on which Documents are Available.	(5) Conditions of Contracts, Drawings and Specifications may be Inspected at the following Offices.	(6) Tenders due on or before 11 o'clock a.m.
CAPE— Nil. TRANSVAAL— Nil. NATAL— Nil. ORANGE FREE STATE— Quaggafontein, O.F.S., Jan Theron School: Additions. Tender No. P.W.D. 514	Tender forms, drawings and specifications	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 510, Phone 2-1181, Ext. 45), and District Representative, P.W.D., Bloemfontein	1951. 11th May..	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 510, Phone 2-1181, Ext. 45), and District Representative, P.W.D., Bloemfontein; District Representative, P.W.D., Johannesburg.	1951. 29th May.
*Kestell, O.F.S.: Additions to school: New needlework room Tender No. P.W.D. 517.	Tender forms, drawings and specifications	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 510, Phone 2-1181, Ext. 45), and District Representative, P.W.D., Bloemfontein	25th May	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 510, Phone 2-1181, Ext. 45), and District Representative, P.W.D., Bloemfontein; District Representative, P.W.D., Johannesburg	12th June.

Tenders to be addressed to: The Chairman, Provincial Tender Board:—

CAPE.—Industry Buildings, Castle and Loop Streets, Cape Town.

NATAL.—P.O. Box 358, Pietermaritzburg.

ORANGE FREE STATE.—The Secretary, Provincial Tender Commission, P.O. Box 517, Bloemfontein.

TRANSVAAL.—No tender will be considered by the Board unless received through the Post Office Box (Box 1040, Pretoria) of the Board or through the Tender Board Box provided for the purpose outside the office of the Secretary (Room 100, Old Government Buildings), Pretoria.

(a) A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to address shown in column (3).

In the case of the Cape, tenders are due on or before 4 p.m. on the date specified.

A separate tender must be submitted for each work and the envelope containing the tender must be superscribed with the name and address of the tenderer, as well as with the name of the service to which the tender refers.

All tenders should be on the Departmental Tender Form which must be duly filled up and completed in all particulars. The Provincial Tender Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

The Board reserves the right to accept only part of a tender and does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Any irregularities in the tender may result in same being rejected.

On request, documents are obtainable in either of the official languages.

KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Hierby word tenders gevra vir onderstaande Provinsiale dienste:—

(1) Diens en Distrik.	(2) Dokumente beskikbaar vir uitreiking aan Kontrakteurs.	(3) Tendervorms, ens., is verkrygbaar by en moet teruggestuur word aan (a).	(4) Datum waarop dokumente verkrygbaar is.	(5) Kontrakvoorwaardes, tekening en spesifikasies le ter insae op onderstaande kantore.	(6) Tenders moet in wees op of voor 11- uur vm.
KAAP— Nul. TRANSVAAL— Nul. NATAL— Nul. ORANJE-VRYSTAAT— Quaggafontein, O.V.S., Jan Theronskool: Aanbou. Tender No. D.P.W. 514	Tendervorms, tekening en spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 510, Foon 2-1181, Bylyn 45), en Distriksver- teenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein	1951. 11 Mei....	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 510, Foon 2-1181, Bylyn 45), Distriksver- teenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein; Distriks- verteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg.	1951. 9 Mei.
*Kestell, O.V.S.: Aanbou aan skool: Nuwe naaldwerkkamer. Tender No. D.P.W. 517	Tendervorms, tekening en spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 510, Foon 2-1181, Bylyn 45, en Distriksver- teenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein	25 Mei	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 510, Foon 2-1181, Bylyn 45), en Distriksver- teenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein; Distriksver- teenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	12 Junie.

Tenders moet geadresseer word aan: Die Voorsitter, Provinsiale Tenderraad:—

KAAP.—Industriegebou, Kasteel- en Loopstraat, Kaapstad.

NATAL.—Posbus 358, Pietermaritzburg.

ORANJE-VRYSTAAT.—Die Sekretaris, Provinsiale Tender Kommissie, Posbus 517, Bloemfontein.

TRANSVAAL.—Geen tender sal deur die Raad oorweeg word nie tensy dit ontvang is deur die Posbus (Posbus 1040, Pretoria) van die Raad of deur die Tenderraad/posbus, wat vir die doel verskaf is buite die kantoor van die Sekretaris (Kamer 100, Ou Goewermentsgebou), Pretoria.

(a) Vir elke diens moet 'n bedrag van £2, of 'n kwitanisie vir kontante betaling, of tjek deur die bank geparafieer, gedeponeer word wat terugbetaal sal word, mits 'n *bona fide* tender ingestuur en tekening en spesifikasies terugbesorg word aan die adres vermeld in kolom (3).

In die geval van die Kaap, word tenders voor of op 4-uur nm. op die genoemde datum ingewag.

Afsonderlike tenders word verwag vir elke werk en op die koevert moet die naam en adres van die tenderaar sowel as die naam van die diens waarop die tender betrekking het, vermeld word.

Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat. Die Provinsiale Tenderraad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Die Tenderraad behou die reg slegs 'n gedeelte van 'n tender aan te neem en verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Enige onreëlmatigheid in die tender kan die afkeuring daarvan ten gevolge hê.

Op aanvraag is dokumente verkrygbaar in een van beide offisiële tale.

Tender forms obtainable from:

The Chairman, Union Tender Board and Supplies Office, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 2-9145), Pretoria.

Services:

Supply of a micro-projector and accessories to the Agricultural Research Institute, Pretoria. Tender No. S.O. 592/51.

Supply of kitchen utensils, etc., to the Department of Prisons, Pretoria. Tender No. S.O. 595/51.

Supply of footwear to the Union Government during the period 1st July, 1951, to 30th June, 1952. Tender No. S.O. 1416/51.

Supply of cotton waste to the Union Government during the period 1st July, 1951, to 30th June, 1952. Tender No. S.O. 1418/51.

Supply of pupil pilot stockings to the Department of Defence. Tender No. S.O. 1426/51.

Supply of hurdles to the Department of Defence. Tender No. S.O. 1427/51.

Supply of torches and bootmaking materials to the Department of Prisons. Tender No. S.O. 1428/51.

Supply of berets and towels to the Department of Education, Arts and Science. Tender No. 1429/51.

Supply of aircraft paint and dopes to the S.A. Air Force, Pretoria. Tender No. S.O. 4760.

Supply of photographic film and paper to the S.A. Air Force, Pretoria. Tender No. S.O. 4761.

Supply of forgings to the S.A. Naval Forces, Durban. Tender No. S.O. 4762.

Supply of cocks, wire rope and shackles to the S.A. Naval Forces, Durban. Tender No. S.O. 4763.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Voorsitter, Kantoor van die Unieraad vir Tenders en Lewerings, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 2-9145), Pretoria.

Dienste:

Lewering van 'n micro-projector en toebehore aan die Landbou-navorsingsinstituut, Pretoria. Tender No. S.O. 592/51.

Lewering van kombuisbenodigdhede, ens., aan die Departement van Gevangeniswees, Pretoria. Tender No. S.O. 595/51.

Lewering van skoeisel aan die Unie-regering gedurende die tydperk 1 Julie 1951 tot 30 Junie 1952. Tender No. S.O. 1416/51.

Lewering van poetskatoen aan die Unie-regering gedurende die tydperk 1 Julie 1951 tot 30 Junie 1952. Tender No. S.O. 1418/51.

Lewering van kouse vir leerlingloodse aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 1426/51.

Lewering van hekkies aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 1427/51.

Lewering van flitsligte en skoenmakersbenodigdhede aan die Departement van Gevangeniswees. Tender No. S.O. 1428/51.

Lewering van berette en handdoeke aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap. Tender No. S.O. 1429/51.

Lewering van vliegtuigverf en -vernis aan die S.A. Lugmag, Pretoria. Tender No. S.O. 4760.

Lewering van fotografiese film en papier aan die S.A. Lugmag, Pretoria. Tender No. S.O. 4761.

Lewering van smeedstukke aan die S.A. Seemag, Durban. Tender No. S.O. 4762.

Lewering van krane, draadkabel en sluitringe aan die S.A. Seemag, Durban. Tender No. S.O. 4763.

Tender forms obtainable from:

The Chairman, Union Tender Board and Supplies Office, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 2-9145), Pretoria.

Services:

- Supply of light railway material to the Department of Forestry at Tweefontein, Sabie. Tender No. S.O. 4764.
- Supply of light railway material to the Department of Forestry at Stutterheim. Tender No. S.O. 4765.
- Supply of angle iron, copper piping, screws and rivets to the Department of Education, Diskobolos. Tender No. S.O. 4767.
- Supply of woodworking machines to the Technical High School, Middelburg, Transvaal. Tender No. S.O. 4768.
- Supply of steel cabinets to the Division of Film Services at Pretoria and Cape Town. Tender No. S.O. 4769.
- Supply of small tools, solder and fencing wire to the Department of Prisons, Pretoria. Tender No. S.O. 4770.
- Supply of black iron sheets to the Department of Education, Diskobolos. Tender No. S.O. 4773.
- Supply of electric lamps to the Division of Film Services, Pretoria. Tender No. S.O. 4774.
- Supply and erection of Greenhouse for the Division of Horticulture, Nelspruit. Tender No. S.O. 4775.
- Manufacture of petrol tanks for the Department of Defence, Cape Town. Tender No. S.O. 4776.
- Supply of radio valves to the Department of Defence, Pretoria. Tender No. S.O. 4777.
- Supply of X-ray films to the Department of Health, Umtata. Tender No. S.O. 4778.
- Supply of paint accessories, glass and brushes during the period 1st July, 1951, to 30th June, 1952. Tender No. S.O. 5253.

Tenders due 9 a.m., 17th May, 1951.

- Supply of surgical instruments and hospital equipment to the Central Medical and Veterinary Stores, Pretoria. Tender No. S.O. 591/51.
- Supply of chemicals to the Onderstepoort Laboratories. Tender No. S.O. 594/51.
- Supply of quartz crystals to the Department of Transport, Pretoria. Tender No. S.O. 4771.
- Supply of Audio oscillators to the Department of Transport. Tender No. S.O. 4772.
- Supply of bricks, sand and stone to the P.W.D. at the Vaal River School, Standerton. Tender No. S.O. 106/51.
- Supply of electrical kitchen machinery to the College of Agriculture and Experiment Station, Potchefstroom. Tender No. S.O. 597/51.
- Supply of kitchen utensils, etc., to the Department of Education, Arts and Science, Diskobolos. Tender No. S.O. 598/51.
- Supply of lucerne mower, hay rake and concrete mixer to the Horticultural Research Station, Pretoria. Tender No. S.O. 4779.
- Supply of building material to the Eshowe Forestal District. Tender No. S.O. 4780.
- Supply of centrifugal pumping plant to the State Alluvial Diggings, Alexander Bay. Tender No. S.O. 4782.
- Supply of agricultural implements to the Vaalharts Settlement, Pokwani Station. Tender No. S.O. 4783.
- Supply of cattle weighbridge to the College of Agriculture, Potchefstroom. Tender No. S.O. 4784.
- Supply of pneumatic concrete breakers to the Director-General of Land Forces, Pretoria. Tender No. S.O. 4785.
- Supply of steel wire rope to the State Sawmill, Pretoria. Tender No. S.O. 4786.
- Supply of wood-turning lathe to the J. W. Luckhoff-Opportunity School, Heidelberg, Transvaal. Tender No. S.O. 4787.
- Supply of sheetmetal-workers machine to the Technical High School, Potchefstroom. Tender No. S.O. 4788.
- Supply of concrete mixers to the Department of Native Affairs at various centres. Tender No. S.O. 4789.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Voorsitter, Kantoor van die Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 2-9145), Pretoria.

Dienste:

- Lewering van ligte spoorwegmateriaal aan die Departement van Bosbou te Tweefontein, Sabie. Tender No. S.O. 4764.
- Lewering van ligte spoorwegmateriaal aan die Departement van Bosbou te Stutterheim. Tender No. S.O. 4765.
- Lewering van hoekyster, koperpyp, skroewe en klinknaels aan die Departement van Onderwys, Diskobolos. Tender No. S.O. 4767.
- Lewering van houtwerkmasjiene aan die Tegniese Hoërskool, Middelburg, Transvaal. Tender No. S.O. 4768.
- Lewering van staalkabinette aan die Afdeling Filmdiens te Pretoria en Kaapstad. Tender No. S.O. 4769.
- Lewering van kleingereedskap, soldeersel en omheiningdraad aan die Departement van Gevangenis, Pretoria. Tender No. S.O. 4770.
- Lewering van swart ysterplate aan die Departement van Onderwys, Diskobolos. Tender No. S.O. 4773.
- Lewering van elektriese gloeilampe aan die Afdeling Filmdiens, Pretoria. Tender No. S.O. 4774.
- Lewering en oprig van kweekhuis vir die Afdeling Tuinbou, Nelspruit. Tender No. S.O. 4775.
- Vervaardiging van petroltenke vir die Departement van Verdediging, Kaapstad. Tender No. S.O. 4776.
- Lewering van radiolampe aan die Departement van Verdediging, Pretoria. Tender No. S.O. 4777.
- Lewering van X-straalfilms aan die Departement van Gesondheid, Umtata. Tender No. S.O. 4778.
- Lewering van verf-toebehore, glas en kwaste gedurende die tydperk 1 Julie 1951 tot 30 Junie 1952. Tender No. S.O. 5253.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 17 Mei 1951.

- Lewering van chirurgiese instrumente en hospitaal-uitrusting aan die Sentrale Mediese en Veeartsenymagasin, Pretoria. Tender No. S.O. 591/51.
- Lewering van chemikalieë aan die Onderstepoort-laboratorium. Tender No. S.O. 594/51.
- Lewering van kwarts kristalle aan die Departement van Vervoer, Pretoria. Tender No. S.O. 4771.
- Lewering van laagfrekwensie-ossilators aan die Departement van Vervoer. Tender No. S.O. 4772.
- Lewering van stene, sand en klippe aan die D.P.W. by die Vaalrivierskool, Standerton. Tender No. S.O. 106/51.
- Lewering van elektriese kombuismasjinerie aan die Landboukollege en Proefplaas, Potchefstroom. Tender No. S.O. 597/51.
- Lewering van kombuisbenodigdhede, ens., aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap, Diskobolos. Tender No. S.O. 598/51.
- Lewering van lusernnyer, hooihark en betonmenger aan die Plantkundige Navorsingstasie, Pretoria. Tender No. S.O. 4779.
- Lewering van boumateriaal aan die Eshowe-bosbou-distrik. Tender No. S.O. 4780.
- Lewering van sentrifugale pomptoeel aan die Alluviale Staatsdelwerye, Alexanderbaai. Tender No. S.O. 4782.
- Lewering van landbougereedskap aan die Vaalharts-nedersetting, Pokwanistasie. Tender No. S.O. 4783.
- Lewering van weegskaal vir beeste aan die Landboukollege, Potchefstroom. Tender No. S.O. 4784.
- Lewering van lugdrukbetonbrekers aan die Direkteur-generaal van die Landmagte, Pretoria. Tender No. S.O. 4785.
- Lewering van staalkabel aan die Staatssaagmeul, Pretoria. Tender No. S.O. 4786.
- Lewering van houtdraaibank aan die J. W. Luckhoff-hulpsskool, Heidelberg, Transvaal. Tender No. S.O. 4787.
- Lewering van metaalwerkersmasjiene aan die Tegniese Hoërskool, Potchefstroom. Tender No. S.O. 4788.
- Lewering van betonmengers aan die Departement van Naturellesake op verskeie plekke. Tender No. S.O. 4789.

Tender forms obtainable from:

The Chairman, Union Tender Board and Supplies Office, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 2-9145), Pretoria.

Services:

- * Supply of sanitary paper to the Department of Education, Arts and Science. Tender No. S.O. 1443.

Tenders due 9 a.m., 24th May, 1951.

Supply of dental and surgical instruments and hospital equipment to the Central Medical and Veterinary Stores, Pretoria. Tender No. S.O. 593/51.

Supply of anti-stain chemicals to the Department of Forestry. Tender No. S.O. 4766.

- * Supply of tallow to the S.A. Mint, Pretoria. Tender No. S.O. 288/51.

- * Supply of rope, etc., to the Government Guano Islands, Cape Town. Tender No. S.O. 289/51.

- * Supply of paperbags during the period 1st July, 1951, to 30th June, 1952. Tender No. S.O. 290/51.

- * Supply of electric heaters to the Department of Education, Diskobolos, via Kimberley. Tender No. S.O. 4790.

- * Supply of tractor drawn 4 cub. yard scrapers to the Rietrivier Agricultural Research Station. Tender No. S.O. 4791.

- * Supply of electric motors and starters to various State sawmills. Tender No. S.O. 4792.

- * Supply of miscellaneous tools to the Department of Education, Arts and Science, P.O. Diskobolos, via Kimberley. Tender No. S.O. 4793.

- * Supply of fireclay to the S.A. Mint, Cordelfos Siding. Tender No. S.O. 4796.

- * Supply of ball and roller bearings to the State Alluvial Diggings, Alexander Bay. Tender No. S.O. 4797.

- * Supply of pneumatic drilling machines to the Air Directorate, Voortrekkerhoogte. Tender No. S.O. 4798.

- * Supply of small tools, metals, etc., to the Department of Transport, Pretoria. Tender No. S.O. 4804.

- * Supply of brass and copper rods and sheets and welding rods to the Department of Education, Arts and Science, P.O. Diskobolos, via Kimberley. Tender No. S.O. 4805.

- * Supply of bolts, nuts, screws, building fittings, abrasive paper, plaster of paris, upholstery springs, etc., to the Department of Education, Diskobolos, via Kimberley. Tender No. S.O. 4806.

- * Supply of woodworking surfacing and jointer machine to the Porter Reformatory, Retreat. Tender No. S.O. 4808.

- * Supply of electric cable to the Director-General of Land Forces, Pretoria. Tender No. S.O. 4809.

- * Supply of fencing wire to the Department of Forestry, at various centres. Tender No. S.O. 4811.

- * Supply of milling cutters to the Air Directorate, Voortrekkerhoogte. Tender No. S.O. 4812.

- * Supply of X-ray equipment to the West End Hospital, Kimberley. Tender No. S.O. 4813.

- * Supply of plain steel wire to the Director-General of Land Forces, Pretoria. Tender No. S.O. 4814.

- * Supply of timber to the Piet Retief Technical High School, Adelaide. Tender No. S.O. 4815.

- * Supply of weighing scales to the Department of Forestry at various centres. Tender No. S.O. 4816.

Tenders due 9 a.m., 31st May, 1951.

Supply of surgical instruments, hospital and dental equipment to the Central Medical and Veterinary Stores, Pretoria. Tender No. S.O. 596/51.

Supply of drugs, tablets and ampoules to the Central Medical and Veterinary Stores, Pretoria. Tender No. S.O. 599/51.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Voorsitter, Kantoor van die Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 2-9145), Pretoria.

Dienste:

- * Lewering van sanitêre papier aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap. Tender No. S.O. 1443.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 24 Mei 1951.

Lewering van tandheelkundige en chirurgiese instrumente en hospitaaluitrusting aan die Sentrale Mediese en Veeartsenymagasin, Pretoria. Tender No. S.O. 593/51.

Lewering van vlekwerende chemikalieë aan die Departement van Bosbou. Tender No. S.O. 4766.

- * Lewering van harde vet aan die S.A. Munt, Pretoria. Tender No. S.O. 288/51.

- * Lewering van tou, ens., aan die Staats-ghwano-eilande, Kaapstad. Tender No. S.O. 289/51.

- * Lewering van papiersakkies gedurende die tydperk 1 Julie 1951 tot 30 Junie 1952. Tender No. S.O. 290/51.

- * Lewering van elektriese verwarmers aan die Departement van Onderwys, Diskobolos, via Kimberley. Tender No. S.O. 4790.

- * Lewering van 4 kub. jaart trekker-skraper aan die Rietrivier-landbounavorsingstasie. Tender No. S.O. 4791.

- * Lewering van elektriese motore en aansitters aan verskeie Staatssaagmeulens. Tender No. S.O. 4792.

- * Lewering van diverse gereedskap aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap, Pk. Diskobolos, via Kimberley. Tender No. S.O. 4793.

- * Lewering van vuurvaste klei aan die Suid-Afrikaanse Munt, Cordelfos-sylyn. Tender No. S.O. 4796.

- * Lewering van koeël- en rollaers aan die Alluviale Staatsdelwerye, Alexanderbaai. Tender No. S.O. 4797.

- * Lewering van lugaangedrewe boormasjiene aan die Lug-direksie, Voortrekkerhoogte. Tender No. S.O. 4798.

- * Lewering van kleingereedskap, metale, ens., aan die Departement van Vervoer, Pretoria. Tender No. S.O. 4804.

- * Lewering van koperstawe en -plate en sweisstawe aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap, Pk. Diskobolos, via Kimberley. Tender No. S.O. 4805.

- * Lewering van bout, moere, skroewe, boutoerusting, skuurpapier, gips, stoffeerversere, ens., aan die Departement van Onderwys, Pk. Diskobolos, via Kimberley. Tender No. S.O. 4806.

- * Lewering van houtwerkers-, skaaf- en lasmasjiene aan die Porter-verbeteringsgestig, Retreat. Tender No. S.O. 4808.

- * Lewering van elektriese kabel aan die Direkteur-generaal van die Landmagte, Pretoria. Tender No. S.O. 4809.

- * Lewering van omheiningsdraad aan die Departement van Bosbou te verskeie sentrums. Tender No. S.O. 4811.

- * Lewering van frees-snyers aan die Lug-direksie, Voortrekkerhoogte. Tender No. S.O. 4812.

- * Lewering van X-straal benodigdhede aan die Wes-einde-hospitaal, Kimberley. Tender No. S.O. 4813.

- * Lewering van gladde staaldraad aan die Direkteur-generaal van die Landmagte, Pretoria. Tender No. S.O. 4814.

- * Lewering van timmerhout aan die Piet Retief Hoër Tegniese Skool, Adelaide. Tender No. S.O. 4815.

- * Lewering van weegskale aan die Departement van Bosbou te verskeie sentrums. Tender No. S.O. 4816.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 31 Mei 1951.

Lewering van chirurgiese instrumente, hospitaal- en tandheelkundige uitrusting aan die Sentrale Artsenymagasin, Pretoria. Tender No. S.O. 596/51.

Lewering van drogerie, tablette en ampuls aan die Sentrale Artsenymagasin, Pretoria. Tender No. S.O. 599/51.

Tender forms obtainable from:

The Chairman, Union Tender Board and Supplies Office, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 2-9145), Pretoria.

Services:

- ★ Supply of apparatus to the Agricultural Research Institute, Pretoria. Tender No. S.O. 601/51.
- ★ Supply of chemicals to the Agricultural Research Institute, Pretoria. Tender No. S.O. 602/51.
- ★ Supply of blue drill to the South African Naval Forces. Tender No. S.O. 1430/51.
- ★ Dyeing of material for the South African Naval Forces. Tender No. S.O. 1431/51.
- ★ Supply of caps to the South African Naval Forces. Tender No. S.O. 1432/51.
- ★ Cut, make and trim of tunics for the South African Naval Forces. Tender No. S.O. 1433/51.
- ★ Supply of shoulder titles to the South African Naval Forces. Tender No. S.O. 1434/51.
- ★ Supply of men's socks, men's stockings and rugby jerseys to the Department of Education, Arts and Science. Tender No. S.O. 1435/51.
- ★ Supply of bedside mats to the Department of Education, Arts and Science. Tender No. S.O. 1436/51.
- ★ Supply of cotton and wool to the Department of Education, Arts and Science. Tender No. S.O. 1437/51.
- ★ Supply of rugby boots and spikes to the Department of Education, Arts and Science. Tender No. S.O. 1438/51.
- ★ Supply of Sunday suits to the Department of Education, Arts and Science. Tender No. S.O. 1439/51.
- ★ Supply of berets, brassieres, buttons, materials, ties, etc., to the Department of Education, Arts and Science. Tender No. S.O. 1440/51.
- ★ Supply of upholstery material to the Department of Education, Arts and Science. Tender No. S.O. 1441/51.
- ★ Supply of crucibles to the S.A. Mint, Pretoria. Tender No. S.O. 4810.

Tenders due 9 a.m., 7th June, 1951.

- ★ Supply of drugs, chemicals and sundries to the Central Medical and Veterinary Stores, Pretoria. Tender No. S.O. 600/51.

Tenders due 9 a.m., 14th June, 1951.

Tender forms obtainable from:

Controller of Stores, Irrigation Department, P.O. Box 277, Pretoria.

Services:

- ★ Supply of welded steel gratings. Irrigation Tender No. 1.
- ★ Supply of cast iron pipes and specials. Irrigation Tender No. 9.
- ★ Boring for water, N.A.D., Kingwilliamstown. Irrigation Tender No. 10.
- ★ Boring for water at the Schools Voorwaarts and Geluk, Brits. Irrigation Tender No. 13.
- ★ Boring for water at the Residency, Murraysburg, C.P. Irrigation Tender No. 17.
- ★ Boring for water at Industrial School, George. Irrigation Tender No. 18.
- ★ Boring for water at Knysna Housecraft School and Health Centre. Irrigation Tender No. 19.
- ★ Boring for water at Rietbron Secondary School, Willowmore District. Irrigation Tender No. 20.
- ★ Supply of two cast iron geared headstocks. Irrigation Tender No. 469.
- ★ Supply of cast iron outlet pipes and bellmouths. Irrigation Tender No. 470.

Tenders due 9 a.m., 7th June, 1951.

- ★ Supply of nine scraper loaders complete with power control units. Irrigation Tender No. 15.

Tenders due 9 a.m., 21st June, 1951.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Voorsitter, Kantoor van die Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 2-9145), Pretoria.

Dienste:

- ★ Lewering van apparate aan die Landbounavorsings-instituut, Pretoria. Tender No. S.O. 601/51.
- ★ Lewering van chemikalieë aan die Landbounavorsings-instituut, Pretoria. Tender No. S.O. 602/51.
- ★ Lewering van blou drill-materiaal aan die Suid-Afrikaanse Vlootmag. Tender No. S.O. 1430/51.
- ★ Kleur van materiaal vir die Suid-Afrikaanse Vlootmag. Tender No. S.O. 1431/51.
- ★ Lewering van pette aan die Suid-Afrikaanse Vlootmag. Tender No. 1432/51.
- ★ Sny, maak en afwerk van tunieke vir die Suid-Afrikaanse Vlootmag. Tender No. S.O. 1433/51.
- ★ Lewering van skouer kentekens aan die Suid-Afrikaanse Vlootmag. Tender No. S.O. 1434/51.
- ★ Lewering van mansokkies, -kouse en rugbytruie aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap. Tender No. S.O. 1435/51.
- ★ Lewering van vloermatte aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap. Tender No. S.O. 1436/51.
- ★ Lewering van gare en wol aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap. Tender No. S.O. 1437/51.
- ★ Lewering van voetbalstewels en spykerskoene aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap. Tender No. S.O. 1438/51.
- ★ Lewering van Sondagspakke aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap. Tender No. S.O. 1439/51.
- ★ Lewering van berette, buustelyfies, knope, materiale, dasse, ens., aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap. Tender No. S.O. 1440/51.
- ★ Lewering van stoffeermateriale aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap. Tender No. S.O. 1441/51.
- ★ Lewering van smeltkroese aan die Suid-Afrikaanse Munt, Pretoria. Tender No. S.O. 4810.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 7 Junie 1951.

- ★ Lewering van verdowingsmiddels, chemikalieë en diverse artikels aan die Sentrale Mediese en Veeartsenymagasin, Pretoria. Tender No. S.O. 600/51.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 14 Junie 1951.

Tendervorms verkrygbaar by:

Kontroleur van Voorrade, Besproeiingsdepartement, Posbus 277 Pretoria.

Dienste

- ★ Lewering van gesweisde staaltraliewerk. Besproeiings Tender No. 1.
- ★ Lewering van gegote ysterpype en ekstras. Besproeiings Tender No. 9.
- ★ Boorwerk na water, Departement van Naturellesake, Kingwilliamstown. Besproeiings Tender No. 10.
- ★ Boorwerk na water by die skole Voorwaarts en Geluk, Brits. Besproeiings Tender No. 13.
- ★ Boorwerk na water te magistraatswoning, Murraysburg, Kaapprovinsie. Besproeiings Tender No. 17.
- ★ Boorwerk na water te Nywerheidsskool, George. Besproeiings Tender No. 18.
- ★ Boorwerk na water te Knysna-huishoudskool en -gesondheidsentrum. Besproeiings Tender No. 19.
- ★ Boorwerk na water te Sekondêre Skool Rietbron, distrik Willowmore. Besproeiings Tender No. 20.
- ★ Lewering van twee gegote yster spilkoppe met ratte. Besproeiings Tender No. 469.
- ★ Lewering van gegote yster-uitlaatpype en -klokbekke. Besproeiings Tender No. 470.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 7 Junie 1951.

- ★ Lewering van nege skrapeer-laaiers met krageenhede. Besproeiings Tender No. 15.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 21 Junie 1951.

Tender forms obtainable from:**Johannesburg Area.**

District Stores Superintendent, Post Office St.
P.O. Box 8635, Johannesburg.

Cape Town Area.

District Stores Superintendent, Post Office Stores,
P.O. Box 22, Cape Town.

Durban Area.

District Stores Superintendent, Post Office Stores,
Private Bag, Merebank.

Kimberley Area.

District Stores Superintendent, Post Office Stores,
Private Bag, Kimberley.

Port Elizabeth Area.

District Stores Superintendent, Post Office Stores,
P.O. Box 745, Port Elizabeth.

East London Area.

District Stores Superintendent, Post Office Stores,
Kimberley Road, East London.

Pretoria Area.

Controller of Stores, G.P.O. Annexe, Pretoria.

N.B.—Prospective tenderers should obtain the tender documents from the address nearest to their place of business.

Services:

Supply of steel sorting presses. Post Office Tender No. 1285.

Tenders due 9 a.m., 17th May, 1951.

Supply of diesel engine alternator sets. Post Office Tender No. 1283.

Supply of complete private automatic telephone exchange. Post Office Tender No. 1289.

Tenders due 9 a.m., 14th June, 1951.

Supply of asbestos gloves. Post Office Tender No. 1287.

Tenders due 9 a.m., 21st June, 1951.

★ Supply of folding machine. Post Office Tender No. 1288.

Tenders due 9 a.m., 5th July, 1951.

Tender forms obtainable from:

Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 628a. Phone 2-1181, Ext. 64).

Services:

Supply of general engineering stores, required by the Public Works Department, ex stock or of local manufacture. Tender No. P.W.D. S.543.

Supply of switchboard equipment, circuit breakers and insulators, required by the Public Works Department, ex stock or of local manufacture. Tender No. P.W.D. S.554.

Supply of hard drawn bare copper wire, required by the Public Works Department, ex stock or of local manufacture. Tender No. P.W.D. S.555.

Tenders due 9 a.m., 24th May, 1951.

Supply of spares for pressure lamps and Miller lamps, ex stock or of local manufacture, required by the Public Works Department. Tender No. P.W.D. S.537.

Supply of pumping and steam equipment, ex stock or of local manufacture, required by the Public Works Department. Tender No. P.W.D. S.544.

Supply of fungicides and insecticides, ex stock or of local manufacture, required by the Public Works Department. Tender No. P.W.D. S.553.

Tenders due 9 a.m., 31st May, 1951.

endervorms verkrygbaar by:**Johannesburgse Gebied.**

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoor-
rade-afdeling, Posbus 8635, Johannesburg.

Kaapstadse Gebied.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoor-
rade-afdeling, Posbus 22, Kaapstad.

Durbanse Gebied.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoor-
rade-afdeling, Privaatsak, Merebank.

Kimberleyse Gebied.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoor-
rade-afdeling, Privaatsak, Kimberley.

Port Elizabethse Gebied.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoor-
rade-afdeling, Posbus 745, Port Elizabeth.

Oos-Londense Gebied.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoor-
rade-afdeling, Kimberleyweg, Oos-Londen.

Pretoriase Gebied.

Die Kontroleur van Voorrade, Hoofposkantoorbyge-
bou, Pretoria.

L.W.—Voornemende tenderaars moet tendervorms van die adres wat die naaste aan hul besigheidsplek is, verkry.

Dienste:

Lewering van staalsorteertafels. Poskantoor Tender No. 1285.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 17 Mei 1951.

Lewering van dieselalternatortoestelle. Poskantoor Tender No. 1283.

Lewering van volledig uitgeruste private outomatiese telefoonsentrale. Poskantoor Tender No. 1289.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 14 Junie 1951.

Lewering van asbes-handskoene. Poskantoor Tender No. 1287.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 21 Junie 1951.

★ Lewering van voumasjien. Poskantoor Tender No. 1288.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 5 Julie 1951.

Tendervorms verkrygbaar by:

Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 628a, Foon 2-1181 Uitbr. 64).

Dienste:

Lewering van algemene werktuigkundige benodigdhede vir die Departement van Publieke Werke, uit voorraad of van plaaslike fabrikaat. Tender No. D.P.W. S.543.

Lewering van skakelbordbenodigdhede, stroomverbrekers en nie-geleiers, benodig deur die Departement van Publieke Werke, uit voorraad of van plaaslike fabrikaat. Tender No. D.P.W. S.554.

Lewering van harde, gewalste, kaal koperdraad, benodig deur die Departement van Publieke Werke, uit voorraad of van plaaslike fabrikaat. Tender No. D.P.W. S.555.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 24 Mei 1951.

Lewering van onderdele vir druklampe en Miller-lampe uit voorraad of van plaaslike fabrikaat, nodig vir die Departement van Publieke Werke. Tender No. D.P.W. S.537.

Lewering van pomp- en stoomtoerusting uit voorraad of van plaaslike fabrikaat, nodig vir die Departement van Publieke Werke. Tender No. D.P.W. S.544.

Lewering van swamdoders en insektegif uit voorraad of van plaaslike fabrikaat, nodig vir die Departement van Publieke Werke. Tender No. D.P.W. S.553.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 31 Mei 1951.

Tender forms obtainable from:

The Quartermaster, South African Police, 149 Bosman Street (P.O. Box 449), Pretoria.

Services:

- Supply of building materials and floor sanding machine. South African Police Formal Tender No. 497.
- Supply of hurdles. South African Police Formal Tender No. 498.

Tenders due 9 a.m., 17th May, 1951.

Tender forms obtainable from:

Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 510, Phone 2-1181, Ext. 45).

Services:

- Supply, delivery and erection of central heating installation at the Sheep and Wool Educational Building, College of Agriculture, Grootfontein, Cape Province. Tender No. P.W.D. 515.

Tenders due 9 a.m., 24th May, 1951.

- * Supply, delivery and erection of evaporative cooling and pleunur heating installation and air conditioning system in the Toxicological Museum, Faculty Building, Veterinary Laboratory, Onderstepoort (T.P.). Tender No. P.W.D. 516.

Tenders due 9 a.m., 31st May, 1951.

Tender forms obtainable from:

The Government Printer, Pretoria.

Services:

- Supply of printer's machinery. Tender No. S.D./G.P.W. 149.
- * Supply of the Natal Telephone Directory for a period of three years as from July, 1952. Tender No. S.D./G.P.-T.D. 4.
- * Supply of corrugated cardboard, corrugated cardboard containers and gummed tape. Tender No. S.D./G.P.-S. 121.

Tenders due 9 a.m., 7th June, 1951.

- * Supply of printers' machinery. Tender No. S.D./G.P.W. 150.

Tenders due 9 a.m., 21st June, 1951.

Tenders to be addressed to: The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria.

Separate tenders are required to be submitted for each service and must be superscribed with the name of service to which it refers.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled in and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS.*** TENDERS.**

Tenders are invited for the lease of the concession for the sale of light refreshments, etc., at Orlando, to commence from a date to be decided by the Administration. Trading in this area is restricted to non-Europeans only.

Tenders are returnable to the Chairman of the Tender Board, as indicated on the tender form.

This tender closes punctually at 9 a.m. on Friday, 1st June, 1951.

Tender forms with full information regarding the conditions of lease may be obtained from the office of the Catering Manager, S.A.R. Catering Department, P.O. Box 6140, Johannesburg, and the station master, Orlando.

The Administration does not bind itself to accept the highest or any tender nor will it assign any reason for the rejection of any tender.

W. HECKROODT,
General Manager.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Kwartiermeester, Suid-Afrikaanse Polisie, Posbus 449 (Bosmanstraat 149), Pretoria.

Dienste:

- Lewering van boumateriaal en vloerskuurmasjien. Suid-Afrikaanse Polisie Formele Tender No. 497.
- Lewering van hekkies. Suid-Afrikaanse Polisie Formele Tender No. 498.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 17 Mei 1951.

Tendervorms verkrygbaar by:

Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 510, Foon 2-1181, Bylyn 45).

Dienste:

- Lewering, aflewering en oprigting van 'n sentrale verwarmingsinstallasie by die Skaap- en Welonderwysgebou, Landboukollege, Grootfontein, Kaaprovinsie. Tender No. D.P.W. 515.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 24 Mei 1951.

- * Lewering, aflewering en oprigting van 'n verdamping-verkoelings- en pleunurverwarmingsinstallasie en lugbehandelingsinstallasie in die Toksikologiese Museum, Fakulteitsgebou, Veeartsenynavorsingslaboratorium, Onderstepoort (T.P.). Tender No. D.P.W. 516.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 31 Mei 1951.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Staatsdrukker, Pretoria.

Dienste:

- Lewering van drukkersmasjinerie. Tender No. S.D./G.P.W. 149.
- * Lewering van die telefoongids van Natal vir 'n tydperk van 3 jaar vanaf Julie 1952. Tender No. S.D./G.P.-T.D. 4.
- * Lewering van geriffelde karton, geriffelde kartonhouers en lakpapier. Tender No. S.D./G.P.-S. 121.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 7 Junie 1951.

- * Lewering van drukkersmasjinerie. Tender No. S.D./G.P.W. 150.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 21 Junie 1951.

Tenders moet gerig word aan die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke diens en hulle moet die naam van die betrokke diens as opskrif dra.

Alle tenders moet volledig op die tendervorm van die Departement ingevul wees. Die Raad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE.*** TENDERS.**

Tenders word ingewag vir die huur van die konsessie vir die verkoop van ligte verversings, ens., op Orlando, vanaf 'n datum wat deur die Administrasie vasgestel sal word. Handeldryf in hierdie gebied is tot nie-blankes beperk.

Tenders moet aan die Voorsitter van die Tenderraad gerig word soos in die tenderdokument aangetoon.

Hierdie tender sluit stiptelik om 9 vm. op Vrydag, 1 Junie 1951.

Tendervorms met volledige inligting insake die huurvoorwaardes kan verkry word van die kantoor van die Verversingsbestuurder, S.A.S.-verversingsdepartement, Posbus 6140, Johannesburg, en die Stasiemeester, Orlando.

Die Administrasie verbind hom nie om die hoogste of enige tender aan te neem nie en verstrekk geen redes vir die verwerping van 'n tender nie.

W. HECKROODT,
Hoofbestuurder.
4800-11

* TENDER No. C.C.E. 288.

Tenders are invited for the construction of approximately two hundred and thirty thousand square yards of Bituminous Premix surfacing on the site of the Jan Smuts Airport, Kempton Park.

On and after 4th May, 1951, the conditions of contract, tender form and drawings may be inspected at the office of the Chief Civil Engineer, Room 531, Railway Headquarters, Johannesburg, and at the office of the Resident Engineer, Jan Smuts Airport Construction, Kempton Park.

On payment of a deposit of £3. 3s. (three guineas) a copy of the tender documents and drawings may be obtained at the office of the Resident Engineer, Jan Smuts Airport Construction, Kempton Park.

Tenders are returnable to the Chairman of the Tender Board, as directed in the notice to contractors embodied in the tender documents.

This tender closes punctually at 9 a.m. on Friday, 1st June, 1951.

The lowest or any tender will not necessarily be accepted, nor will any reasons be assigned for the rejection of a tender.

W. HECKROODT,
General Manager.

* TENDERS.

Tenders are invited for the supply of the following:—

1. Steel windows. Tender No. D. 2868. Closing date 7th June, 1951.
2. Steam hammer. Tender No. F. 2842. Closing date 14th June, 1951.
3. Trainlighting batteries. Tender No. C. 2889. Closing date 21st June, 1951.
4. Heavy duty tractors and fifth wheels for articulated trailers. Tender No. F. 2675. Closing date 12th July, 1951.
5. Aluminium sheets. Tender No. B. 2678. Closing date 12th July, 1951.

Tenders will be received by the Chairman of the Tender Board not later than 9 a.m. on the respective closing dates shown above.

Tender forms, with full particulars, may be obtained from the Chief Stores Superintendent, S.A.R., Park Chambers, Rissik Street, Johannesburg, or from any S.A.R. Stores Superintendent.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

W. HECKROODT,
General Manager.

Johannesburg.

* TENDER ALTERATIONS.

Tender No. C. 2502. Amendment No. 1. Wooden slat conveyor: Amendment to specifications.

Tenderers who have already lodged tenders in respect of which amendments are notified, may amend such tenders or submit fresh offers before the closing dates of the tenders concerned.

Where returnable dates have been extended, tenders already lodged will be retained and duly considered after the expiry of the extended period, unless tenderers request the return of such tenders.

Tender forms, with full particulars, may be obtained from the Chief Stores Superintendent, S.A.R., Park Chambers, Rissik Street, Johannesburg, or from any S.A.R. Stores Superintendent.

W. HECKROODT,
General Manager.

Johannesburg.

4908—11

* TENDER No. C.C.E. 288.

Tenders word ingewag vir die aanleg van ongeveer tweehonderd-en-dertigduisend vierkantjaart Bitumineuse voorafgemengde bolaag op die terrein van die Jan Smuts-lughawe, Kempton Park.

Op en na 4 Mei 1951 sal die kontrakvoorwaardes, tendervorms en tekenings in die kantoor van die Siviele Hoofingenieur, Kamer 531, Spoorweghoofkantoor, Johannesburg, en die kantoor van die Residentingenieur, Aanleg, Jan Smuts-lughawe, Kempton Park, ter insae lê.

Ten betaling van 'n deposito van £3. 3s. (drie ghienies) kan 'n afskrif van die tenderdokumente en tekenings van die Residentingenieur, Aanleg, Jan Smuts-lughawe, Kempton Park, verkry word.

Tenders moet gerig word aan die Voorsitter van die Tenderraad soos aangetoon in die kennisgewing aan aannemers wat in die tenderdokumente vervat is.

Hierdie tender sluit presies om 9 vm. op Vrydag, 1 Junie 1951.

Die laagste of enige tender word nie noodwendig aangeneem nie en ook word geen redes vir die verwerping van 'n tender verstrek nie.

W. HECKROODT,
Hoofbestuurder.
4910—11

* TENDERJ.

Tenders word ingewag vir die lewer van die volgende:—

1. Staalvensters. Tender No. D. 2868. Sluitingsdatum 7 Junie 1951.
2. Stoomhamer. Tender No. F. 2842. Sluitingsdatum 14 Junie 1951.
3. Batterie vir treinverligting. Tender No. C. 2889. Sluitingsdatum 21 Junie 1951.
4. Swaar trekkers en reserwedele vir geartikuleerde sleepwaens. Tender No. F. 2675. Sluitingsdatum 12 Julie 1951.
5. Aluminiumplate. Tender No. B. 2678. Sluitingsdatum 12 Julie 1951.

Tenders sal ingewag word deur die Voorsitter van die Tenderraad nie later nie as 9 vm. op die bogenoemde onderskeie sluitingsdatums.

Tendervorms, tesame met volledige besonderhede, kan van die Hoofmagasynsuperintendent, S.A.S., Parkgebou, Rissikstraat, Johannesburg, of van enige magasynsuperintendent van die S.A.S. verkry word.

Die Administrasie is nie verplig om die laagste of enige tender aan te neem nie.

W. HECKROODT,
Hoofbestuurder.

Johannesburg.

4909—11

* TENDERWYSIGING.

Tender No. C.2502. Wysiging No. 1. Latvervoerder: Wysiging in spesifikasies.

Tenderaars wat tenders reeds ingedien het, waarvan wysigings uitgereik is, kan sulke tenders wysig of tenders opnuut indien, voor die sluitingsdatum van so'n tender.

In gevalle waar die sluitingsdatum verleng is, sal tenders reeds ingedien, gehou en behoorlik in aanmerking geneem word na verstryking van die verlengde tydperk, tensy tenderaars versoek dat sulke tenders teruggestuur word.

Tendervorms, tesame met volledige besonderhede, kan van die Hoofmagasynsuperintendent, S.A.S., Parkgebou, Rissikstraat, Johannesburg, of van enige magasynsuperintendent van die S.A.S. verkry word.

W. HECKROODT,
Hoofbestuurder.

Johannesburg.

* VACANCIES FOR THREE (3) TEMPORARY ASSISTANT ARCHIVISTS FOR HISTORICAL FIELD WORK IN SOUTH AFRICA.

(1) Applications are invited from suitable candidates for appointment as Assistant Archivist on contract for a period of three years to trace and to obtain for the Archives documents bearing on our history which are in private possession, with special reference to documents bearing on the period of the Anglo-Boer War.

(2) Candidates must be South African citizens and must be proficient in both official languages of the Union.

(3) Candidates must be in possession of at least a B.A. degree with History as a major subject, or equivalent qualifications.

(4) The salary scale attached to the post is £350 × £25—£600.

(5) In addition to the basic salary as indicated above, the following allowances are payable at present:—

(i) Union cost of living allowance at the rate of £224 per annum for married officials or £80 per annum for single officials.

(ii) The customary fixed subsistence and transport allowance for officials when absent on duty from office.

(6) Applications must be made on the prescribed forms [Z. 83 en P.S.C. 8 (a)] which are obtainable from the Chief Archivist, Archives, Union Buildings, Pretoria, to whom all completed forms must be addressed.

Original certificates should not be submitted in the first instance, but two or more testimonials must accompany the application.

(7) Applications will be received up to and including the 15th June, 1951.

11-18

DEPARTMENT OF COMMERCE AND INDUSTRIES.

VACANCY FOR EFFICIENCY ENGINEER (ON CONTRACT).

1. Applications are invited from qualified candidates for appointment to the above post on the establishment of the Board of Trade and Industries, Department of Commerce and Industries, Pretoria.

2. The appointment will be on a contract basis for a period of five years with salary between £1,200 and £1,500 per annum plus cost of living allowance at such rates as may from time to time be payable. The actual rate of remuneration will be determined in the light of the qualifications and experience of the candidate selected for appointment.

3. Candidates must be in possession of an academic degree in Industrial Engineering, with training and practical experience in factory organisation, production planning and control, personnel policies and procedures and the application of management and costing principles.

4. The successful applicant will be required to submit satisfactory certificates of birth and health.

5. Original certificates and testimonials should not be submitted in the first instance.

6. Application must be made on the prescribed form (Z. 83) which is obtainable from the Secretary for Commerce and Industries, Pretoria, to whom completed applications must be addressed.

7. Applications will be received up to and including the 4th June, 1951.

* VAKATURES VIR DRIE (3) TYDELIKE ASSISTENT-ARGIVARISSE VIR GESKIEDKUNDIGE VELDWERK IN SUID-AFRIKA.

(1) Aansoeke om aanstelling as assistent-argivaris op kontrak vir 'n tydperk van drie jaar om dokumente wat oor ons geskiedenis handel en in private besit is—veral dokumente oor die tydperk van die Tweede Vryheidsoorlog—op te spoor en vir die Argief te verkry, word van geskikte kandidate ingewag.

(2) Kandidate moet Suid-Afrikaanse burgers en beide amptelike tale van die Unie magtig wees.

(3) Kandidate moet minstens 'n B.A.-graad, met Geskiedenis as 'n hoofvak, of gelykstaande kwalifikasies besit.

(4) Die salarisskaal aan die poste verbonde is £350 × £25—£600.

(5) Behalwe die basiese salaris hierbo gemeld, word die volgende toelaes tans betaal:—

(i) Unie-lewenskostetoelae teen £224 per jaar vir getroude amptenare en £80 per jaar vir ongetroude amptenare.

(ii) Die gewone vasgestelde reis- en verblyfkooste vir amptenare wat in diens van kantoor afwesig is.

(6) Aansoek moet gedoen word op die voorgeskrewe vorms [Z. 83 en S.D.K. 8 (a)] wat verkrygbaar is by die Hoofargivaris, Argief, Uniegebou, Pretoria, aan wie alle ingevulde vorms gerig moet word.

Oorspronklike sertifikate moet vir eers nie ingedien word nie, maar twee of meer getuigskrifte moet die aansoek vergesel.

(7) Aansoeke sal tot en met 15 Junie 1951 ingewag word.

DEPARTEMENT VAN HANDEL EN NYWERHEID.

VAKATURE VIR BEKWAAMHEIDSINGENIEUR (OP KONTRAK).

1. Aansoeke om aanstelling in bogenoemde pos op die diensstaat van die Raad van Handel en Nywerheid, Departement van Handel en Nywerheid, Pretoria, word van bevoegde kandidate ingewag.

2. Die aanstelling sal op 'n kontrakbasis van vyf jaar wees en die salaris is tussen £1,200 en £1,500 per jaar plus lewenskostetoelae teen die skaal wat van tyd tot tyd betaalbaar is. Die werklike skaal van besoldiging sal afhang van die kwalifikasies en ondervinding van die kandidaat wat vir aanstelling uitgekies word.

3. Kandidate moet in besit wees van 'n akademiese graad in Nywerheidsingenieurswese, met opleiding in en praktiese ondervinding van fabrieksorganisasie, produksiebeplanning en -beheer, personeelbeleid en -prosedure en die toepassing van bestuurs- en kosteberekeningsbeginsels.

4. Van die suksesvolle applikant sal verwag word dat hy 'n bevredigende geboorte- en gesondheidsertifikaat indien.

5. Geen oorspronklike sertifikate en getuigskrifte moet voorlopig ingedien word nie.

6. Daar moet aansoek gedoen word op die voorgeskrewe vorm (Z. 83) wat verkrygbaar is by die Sekretaris, Departement van Handel en Nywerheid, Pretoria, aan wie alle ingevulde vorms gerig moet word.

7. Die sluitingsdatum vir die ontvangs van aansoeke is 4 Junie 1951.

27-4-11

PUBLIC SERVICE COMMISSION.

VACANCY FOR INFORMATION ATTACHÉ.—
INFORMATION OFFICE, CANBERRA.

(Reference No.: 81/9/58.)

1. Applications are invited for appointment as an Information Attaché, on contract for a period of five years, in the Union's Information Office at Canberra, Australia.

2. Candidates must be South African Citizens and must be proficient in both official languages of the Union. Knowledge of a foreign language will be a recommendation.

3. Candidates must be between the ages of 27 and 45 years and must have had sound journalistic experience. Full particulars of qualifications and experience must be furnished.

4. The salaries payable will be within the limits £720 and £1,400 per annum and will be determined in relation to sphere of employment, qualifications and experience.

ALLOWANCES PAYABLE.

5. In addition to basic salary as indicated above, the following allowances are payable *for the present*:—

- (i) Union cost of living allowance at the rate of £256 per annum (married officials) or £80 per annum (single officials).
- (ii) Foreign service allowance at the rate of 20 per cent. of basic salary, plus a temporary percentage enhancement (at present 52 per cent).
- (iii) Representation allowance at a rate based on the conjugal condition of the official, basic salary drawn and the particular station of employment. The allowance ranges from £365 to £570 per annum in the case of married† officials and from £182. 10s. to £285 per annum in the case of single officials.
- (iv) Rent allowance to married† officials only, in each case at a rate based on salary plus certain allowances drawn and on the amount of the rental for which the official is liable.
[The rates of allowances (i) to (iii) vary according to fluctuations in the official price index numbers for the Union.]
- (v) A clothing grant is made to both single and married officials at varying amounts depending upon the number of persons of the official's household who actually accompany him abroad.

GENERAL.

6. Candidates for appointment as Information Attaché must be prepared to proceed to Cape Town or Pretoria at their own expense for an interview if necessary.

7. Applications must be made on the prescribed forms [Z. 83 and P.S.C. 8 (a)], which are obtainable from the Secretary, Public Service Commission, Union Buildings, Pretoria, to whom all completed forms must be addressed. Original certificates should not be submitted in the first instance but it is necessary that two or more testimonials accompany the application.

8. Applications will be received up to and including the 2nd June, 1951.

† An official will only qualify for the higher rates of allowances if accompanied by his wife and/or family.

STAATSDIENSKOMMISSIE.

VAKATURE VIR INLIGTINGSATTACHÉ.—
INLIGTINGSKANTOOR, CANBERRA.

(Verwysingsnommer: 81/9/58.)

1. Aansoeke word ingewag vir aanstelling as Inligtingsattaché op kontrak vir 'n tydperk van vyf jaar, in die Unie se Inligtingskantoor te Canberra, Australië.

2. Kandidate moet Suid-Afrikaanse burgers en moet beide amptelike landstale van die Unie goed magtig wees. Kennis van 'n vreemde taal sal 'n aanbeveling wees.

3. Kandidate moet tussen 27 en 45 jaar oud wees en moet grondige ondervinding in die joernalistiek opgedoen het. Volledige besonderhede van kwalifikasies en ondervinding moet verstrek word.

4. Die salarisse betaalbaar sal tussen die perke £720 en £1,400 per jaar wees en sal vasgestel word met die oog op die werkgebied, kwalifikasies en ondervinding.

TOELAES BETAALBAAR.

5. Behalwe basiese salaris, soos hierbo aangedui, word die volgende toelaes *tans* betaal:—

- (i) Unie-lewenskostetoelae teen £256 per jaar (vir getroude amptenare) of £80 per jaar (vir ongetroude amptenare).
- (ii) Buitelandse dienstoelae teen 20 persent van basiese salaris, plus 'n tydelike persentasieverhoging (tans 52 persent).
- (iii) Verteenwoordigingstoelae teen 'n skaal gebaseer op die huwelikstaat van die amptenaar, die basiese salaris en die besondere diensstandplaas. Hierdie toelae wissel van £365 tot £570 per jaar in die geval van getroude† amptenare en van £182. 10s. tot £285 per jaar in die geval van ongetroude amptenare.
- (iv) 'n Huurtoelae slegs aan getroude† amptenare in iedere geval, teen 'n skaal gebaseer op salaris plus sekere toelaes getrek en die bedrag van huur waarvoor die amptenaar verantwoordelik is.
[Die skaal van die toelaes (i) tot (iii) verander volgens die amptelike indeks van kleinhandelpryse in die Unie wissel.]
- (v) 'n Klerasietoekenning aan sowel ongetroude as getroude amptenare teen wisselende bedrae, volgens die aantal persone van die amptenaar se huisgesin wat hom na die buiteland vergesel.

ALGEMEEN.

6. Kandidate vir aanstelling as Inligtingsattaché moet bereid wees om, indien nodig, op eie onkoste na Kaapstad of Pretoria te gaan, vir 'n onderhoud.

7. Daar moet op die voorgeskrewe vorms [Z. 83 en S.D.K. 8 (a)], wat verkrybaar is van die Sekretaris, Staatsdienskommissie, Uniegebou, Pretoria, aan wie alle ingevulde vorms gerig moet word, aansoek gedoen word. Oorspronklike sertifikate moet nie in die eerste plek ingedien word nie, maar die aansoek moet van twee of meer getuigskrifte vergesel gaan.

8. Aansoeke sal tot en met 2 Junie 1951, ingewag word.

† 'n Amptenaar kom slegs vir die toelaes teen die hoër skaal in aanmerking as sy vrou en/of familie hom vergesel.

PUBLIC SERVICE COMMISSION.

VACANCIES.

1. Applications are invited for appointment to the undermentioned posts in the Public Service of the Union of South Africa.
2. Candidates must be South African citizens or citizens of a commonwealth country or citizens of the Republic of Ireland, bilingual and have resided in the Union of South Africa or in South West Africa for at least three years.
3. Successful candidates will be required to submit satisfactory certificates of birth and health and to serve on probation for at least twelve months.
4. The Public Servants (Military Service) Act No. 27 of 1944, confers certain benefits on ex-volunteers falling within the scope of the Act.
5. In addition to salary on the scales of pay indicated, the following allowances are payable for the present, subject to review at any time:—

(a) Cost of living allowance (Union and South West Africa):—

Salary Group.	Married Officers.	Unmarried Officers.
Over £100 to £150 per annum.....	£128 per annum.	£64 per annum.
Over £150 to £200 per annum.....	£160 per annum.	£80 per annum.
Over £200 to £300 per annum.....	£192 per annum.	£80 per annum.
Over £300 to £350 per annum.....	£224 per annum.	£80 per annum.
Over £350 per annum.....	£256 per annum.	£80 per annum.

- (b) *Special Disability Allowance* (certain areas only).—A temporary disability allowance of £60 per annum (for married persons) and £30 per annum (for unmarried persons) to officers on the permanent staff stationed in Pretoria, on the Witwatersrand and in Vereeniging, provided the basic salary (excluding cost of living allowance) plus disability allowance in the case of married officers does not exceed £660 per annum and in the case of unmarried officers, £330 per annum.

6. Applicants must submit full and detailed particulars of their qualifications and previous experience (including any period of military service), but original certificates and testimonials should not be submitted. Successful applicants however will be required to produce documentary evidence of compliance with the advertised requirements before they will be permitted to assume duty.

7. Applications must be made on the prescribed forms [Z. 83 and P.S.C. 8 (a)] which are obtainable from the Secretary, Public Service Commission, Union Buildings, Pretoria, to whom filled in forms must be addressed. A separate application form must be submitted in respect of each vacancy, and candidates must indicate clearly the post for which they wish to be considered—the reference number of the vacancy shown in the first column hereunder should be quoted.

8. The closing date for the receipt of applications is the 26th May, 1951.

ADMINISTRATIVE DIVISION.

Reference No.	Post to be Filled.	Salary Scale.	Department.	Qualifications.	Remarks.
81/30/47...	Principal Cost Accountant.	£1,200 × £50-£1,400	Commerce and Industries (Board of Trade and Industries)	Candidates must be highly qualified, possess a sound theoretical knowledge of, and have had extensive practical experience in modern cost accounting, including "Uniform" and "Standard" costing	A university degree in Economics as an additional academic qualification will be a strong recommendation.

PROFESSIONAL DIVISION (HIGHER BRANCH).

81/20/273..	Medical Officer.....	£960 × £40-£1,120...	Health (Division of Nutrition and Health Education)	Registration with the South African Medical and Dental Council as a general practitioner and at least six years' post graduate experience	Possession of a university degree with Physiology or Chemistry as a major subject and practical experience in any aspect of nutrition work will be a recommendation.
81/25/151..	Dentist.....	£840 × £30-£960.....	Natal Provincial Administration (Education Branch)	Registration with the South African Medical and Dental Council as a dentist	
81/14/112..	Assistant Inspector of Mines	£840 × £30-£960.....	Mines.....	Mine Manager's Certificate of Competency (first class) or a university degree in Mining Engineering	Assistant Inspectors are eligible to progress to the grade of Deputy Inspector of Mines on the scale £960 × £40-£1,120, after serving twelve months at the maximum notch of the lower scale and provided they have passed the prescribed promotion examination.
81/23/105..	Inspectress of Domestic Science	£720 × £30-£840.....	Education, Arts and Science (Pretoria)	A university degree in Domestic Science	The successful applicant will be expected, <i>inter alia</i> , to inspect all the branches of domestic science including needlework and dress-making, and to conduct the practical examinations for pupil teachers in domestic science.
81/25/169..	Roads Engineer, Grade II	£375 - £425 - £475 - £600 × £30-£840	Natal Provincial Administration	B.Sc. (Civ. Eng.) degree or recognised equivalent qualifications	In the discretion of the Commission appropriate experience may be recognised in determining the commencing salary.

PROFESSIONAL DIVISION (LOWER BRANCH).

Reference No.	Post to be Filled.	Salary Scale.	Department.	Qualifications.	Remarks.
81/3/4.....	Engineer's Examiner and Surveyor of Ships	£960 x £30-£1,080...	Customs and Excise (Durban and Cape Town)	Candidates must possess an Extra First Class Engineer's Certificate of Competency with endorsement in Steam or Motor (as the case may be), and must have had adequate sea service which includes, generally, that he must have acted as Chief Engineer of a foreign going merchant ship	The successful applicants will be required, <i>inter alia</i> , to act— (a) as Examiner, to conduct any examination, statutory or otherwise, in engineering, as may be decided upon from time to time; and (b) as Ship's Surveyor, to carry out surveys of passenger and other ships, as may be required from time to time. Previous experience in examination and survey duties will be a recommendation. Successful applicants may be required to undergo further training and to qualify by examination within a reasonable period and wherever decided.
81/3/3.....	Assistant Nautical Examiner and Surveyor of Ships	£840 x £30-£960.....	Customs and Excise..	Candidates must hold an Extra-Master's Foreign-going Certificate of Competency and must have adequate sea-service which includes generally that he must have been in command of a foreign-going merchant ship	The successful applicant will be required, <i>inter alia</i> , to act— (a) as Assistant Examiner to conduct any examination, statutory or otherwise, in nautical subjects, as may be decided upon from time to time; and (b) as Assistant Surveyor of Ships, to carry out surveys of passenger and other ships, as may be required from time to time. Previous experience in examination and survey duties will be a recommendation. The successful applicant may be required to undergo further training and to qualify by examination within a reasonable period and wherever decided.
81/33/58...	Inspector of Aerodromes..	£600 x £30-£720.....	Transport (Division of Civil Aviation)	Candidates must— (i) possess the Matriculation (or equivalent) certificate; (ii) be at least 25 years of age; (iii) possess or be qualified to hold a Commercial Pilot's Licence; (iv) have completed a minimum of 1,000 flying hours; and (v) have a practical knowledge of aerodrome and emergency airfield site selection and layout	
81/10/42...	Engineering Surveying Assistant, Grade I	£400 x £25-£600.....	Irrigation.....	(i) Matriculation (or equivalent) certificate (ii) At least seven years' appropriate experience	Candidates must have had appropriate practical survey experience in the field and be capable of taking charge of a survey party.
81/20/266..	Pharmacist, Grade VII....	£400 x £25-£600.....	Health (Valkenberg Hospital, Observatory, Cape, Durban and Krugersdorp)	Registration as a Chemist and Druggist with the Pharmacy Board of South Africa	In the discretion of the Commission appropriate experience may be recognised in determining the commencing salary.
81/20/253..	Health Inspector.....	£280 x £20-£540.....	Health (Durban and Tzaneen)	R.S. Certificate.....	In the discretion of the Commission appropriate experience may be recognised in determining the commencing salary.
81/25/164..	Draughtsman, Grade II....	£150 x £15-£180 x £20-£200 x £25-£475	Natal Provincial Administration (Roads Branch)	Junior (or equivalent) certificate...	Successful candidates will be paid commencing salaries in accordance with their educational qualifications as follows:— (a) Junior Certificate, £150 per annum. (b) Standard IX Certificate, £165 per annum. (c) Matriculation Certificate, £180 per annum. In the discretion of the Commission appropriate experience may be recognised in determining the commencing salary.
81/17/11...	Draughtsman, Grade II....	£150 x £15-£180 x £20-£200 x £25-£475	Posts and Telegraphs (Pietermaritzburg)	Junior (or equivalent) certificate...	Candidates in possession of an acceptable Standard IX certificate will be paid £165 per annum and those in possession of a Matriculation (or equivalent) certificate a commencing salary of £180 per annum. In the discretion of the Commission appropriate experience may be recognised in determining the commencing salary.

CLERICAL DIVISION.

81/30/60 (a)	Library Assistant (Male), Class B	£180 x £20-£200 x £25-£475	Commerce and Industries	Matriculation (or equivalent) certificate	Progression beyond the £325 per annum notch of the scale is subject to the issue of a proficiency certificate. A Library Assistant (Male), Class B, upon acquiring the Intermediate Diploma of the S.A. Library Association or recognised equivalent, will be adjusted to the grade of Library Assistant (Male), Class A, on the scale £180 x £20-£200 x £25-£550. A graduate will be paid a minimum commencing salary of £250 per annum.
81/30/60 (b)	Library Assistant (Female), Class C	£180 x £15-£240 x £20-£280	Commerce and Industries	Matriculation (or equivalent) certificate	Library Assistants (Female), Class C (scale £180 x £15-£240 x £20-£280) and Class B (scale £260 x £20-£380) upon passing the Elementary and Intermediate Examinations, respectively, of the South African Library Association and subject to having attained certain prescribed notches of the relative scales, are automatically adjusted to higher scales of pay. A graduate will be paid a minimum commencing salary of £225 per annum.
81/14/117..	Claim Inspector, Grade II	£180 x £20-£200 x £25-£475	Mines.....	Applicants must possess a matriculation (or equivalent) certificate and be between the ages of 16 and 25 years	The duties of a Claim Inspector are, broadly, to ensure that the provisions of the law with regard to beacons, pegging and boundaries are observed, to inspect and report upon applications for the granting of water and surface rights, etc., and generally to supervise the mining area in which he is serving and to report to the Mining Commissioner any infringement of law.

GENERAL DIVISION (PRESCRIBED).

Reference No.	Post to be Filled.	Salary Scale.	Department.	Qualifications.	Remarks.
81/25/168..	Inspectress of Nursing Education	£720 x £30-£840....	Natal Provincial Administration (Pietermaritzburg)	Registration with the South African Nursing Council	Qualifications and experience in Nursing Education will be a recommendation.
81/14/126..	Sub-inspector of Mines....	£480 x £20-£600....	Mines.....	Candidates must be in possession of a Junior (or equivalent) certificate and must be at least 25 years of age	Thorough experience of mining is essential. Possession of a Mine Overseer's Certificate will be a recommendation.
81/31/45...	Superintendent.....	£400 x £25-£600....	Social Welfare (Gendal Mission Station)	Applicants must— (a) possess at least the Junior (or equivalent) certificate; (b) be between the ages of 25 and 45 years; (c) have a sound knowledge of office administration, agriculture and livestock, and be able to exercise control over non-Europeans; (d) be in possession of a motor vehicle driver's licence	—
81/31/38...	Rent Board Inspector, Grade II	£340 x £20-£480....	Social Welfare.....	Candidates must be between 25 and 45 years of age and possess a Junior (or equivalent) certificate. They must have a reasonable knowledge of the valuation of properties and must be able to deal diplomatically with members of the community	Applicants for the post must be able to undertake inspections in terms of section 5 of the Rents Act of 1950 and must be able to establish whether the rents which are being charged for properties are reasonable. They will have to ascertain whether Rent Board orders are being adhered to and report cases of contraventions of the Act.
81/9/59...	Outdoor Officer, Grade II	£260 x £20-£480....	Interior.....	Candidates must be between 21 and 35 years of age and possess a Junior (or equivalent) certificate.	Preference will be given to applicants with higher educational qualifications than the Junior certificate. Applicants must be prepared to serve at any one of the department's Electoral Offices. In the discretion of the Commission appropriate experience gained after the age of 21 may be recognised in determining the commencing salary.

STAATSDIENSKOMMISSIE.

VAKATURES.

1. Aansoeke word ingewag vir aanstelling in ondergenoemde poste in die Staatsdiens van die Unie van Suid-Afrika.
2. Kandidate moet Suid-Afrikaanse burgers of burgers van 'n Statebondslan of burgers van die Republiek Ierland en tweetalig wees en moet minstens drie jaar in die Unie van Suid-Afrika of in Suidwes-Afrika gewoon het.
3. Suksesvolle kandidate moet bevredigende geboorte- en gesondheidsertifikate indien en sal vir minstens twaalf maande op proef aangestel word.
4. Die Wet op Staatsamptenare (Militêre Diens), No. 27 van 1944, verleen sekere voordele aan oud-vrywilligers wat binne die bestek van die Wet val.
5. Behalwe salaris op die aangeduide salarisskaal word die volgende toelaes tans betaal, onderworpe aan hersiening te eniger tyd:—

(a) Lewenskostoelae (Unie en Suidwes-Afrika):—

Salarisgroep.	Getroude amptenare.	Ongetroude amptenare.
Oor £100 tot £150 per jaar.....	£128 per jaar.	£64 per jaar.
Oor £150 tot £200 per jaar.....	£160 per jaar.	£80 per jaar.
Oor £200 tot £300 per jaar.....	£192 per jaar.	£80 per jaar.
Oor £300 tot £350 per jaar.....	£224 per jaar.	£80 per jaar.
Oor £350 per jaar.....	£256 per jaar.	£80 per jaar.

(b) Spesiale Agterstandstoelae (slegs sekere gebiede).—'n Tydelike agterstandstoelae van £60 per jaar (vir getroudes) en £30 per jaar (vir ongetroudes) aan amptenare op die vaste diensstaat wat in Pretoria, op die Witwatersrand en in Vereenigde gestasioneer is, mits die basiese salaris (lewenskostoelae uitgesluit) plus agterstandstoelae in die geval van getroude amptenare nie £660 per jaar oorskry nie, en in die geval van ongetroude amptenare hoogstens £330 per jaar beloop.

6. Applikante moet volledige besonderhede betreffende kwalifikasies en ondervinding (met inbegrip van enige tydperk van militêre diens) verstrek, maar oorspronklike sertifikate en getuigskrifte moet nie ingedien word nie. Suksesvolle applikante sal egter dokumentêre bewys van voldoening aan die geadverteerde opvoedkundige vereistes moet voorleë alvorens hulle toegelaat sal word om diens te aanvaar.

7. Aansoeke moet gedoen word op die voorgeskrewe vorms [Z. 83 en S.D.K. 8 (a)] wat verkrygbaar is van die Sekretaris, Staatsdienskommissie, Uniegebou, Pretoria, aan wie ingevulde vorms gerig moet word. 'n Aparte aansoekvorm moet ingedien word vir elke vakature en kandidate moet duidelik meld vir welke pos hulle in aanmerking wil kom. Die verwysingsnommer aangedui in die eerste kolom hieronder moet aangehaal word.

8. Die sluitingsdatum vir die ontvangs van aansoeke is 26 Mei 1951.

ADMINISTRATIEWE AFDELING.

Verwysingsnommer.	Pos wat gevul moet word.	Salarisskaal.	Departement.	Kwalifikasies.	Opmerkings.
81/30/47...	Eerste Kosterekenmeester..	£1,200 x £50-£1,400..	Handel en Nywerheid (Raad van Handel en Nywerheid)	Kandidate moet hoë kwalifikasies besit en grondige teoretiese kennis en uitgebreide praktiese ondervinding van moderne kosteberekening, insluitende „eenvormige” en „standaard”-kosteberekenings gehad het	'n Universiteitsgraad in ekonomie as 'n bykomende akademiese kwalifikasie sal 'n sterk aanbeveling wees.

VAKKUNDIGE AFDELING (HOËR TAK).

81/20/273..	Mediese Beampte.....	£960 x £40-£1,120...	Gesondheid (Afdeling Voeding en Gesondheidsleer)	Registrasie as algemene praktisyn by die Suid-Afrikaanse Geneeskundige en Tandheelkundige Raad en minstens ses jaar na-graadse ondervinding	Besit van 'n universiteitsgraad met Fisiologie of Skeikunde as 'n hoofvak en praktiese ondervinding in enige aspek van voeding sal 'n aanbeveling wees.
81/25/151..	Tandarts.....	£840 x £30-£960....	Natalse Provinsiale Administrasie (Onderwysdepartement)	Registrasie as tandarts by die Suid-Afrikaanse Geneeskundige en Tandheelkundige Raad	—
81/14/112..	Assistent-inspekteur van Myne	£840 x £30-£960....	Mynwese.....	Sertifikaat van Bevoegdheid as Mynbestuurder (eersteklas) of 'n universiteitsgraad in myningeniërs-wese	Assistent-inspekteurs is bevoeg om tot die graad van Adjunk-inspekteur van Myne te vorder met salarisskaal £960 x £40-£1,120, na twaalf maande diens op die maksimum kerf van die laer skaal en mits hul die voorgeskrewe bevoorderings-eksamen met welslae afgelê het.
81/23/105..	Inspektre van Huishoudkunde	£720 x £30-£840....	Onderwys, Kuns en Wetenskap (Pretoria)	'n Universiteitsgraad in Huishoudkunde	Die suksesvolle kandidaat sal o.a. al die vertakings van die huishoudkunde, insluitende naalderwerk en kleremakery, moet inspekteer en die praktiese eksamens van kwekling-onderrysers in huishoudkunde moet afneem.
81/25/169..	Paaie-ingenieur, Graad II..	£375 - £425 - £475 - £600 x £30-£840	Natalse Provinsiale Administrasie (Paaie-afdeling)	B.Sc. (Siv. Ing.)-graad of erkende gelykwaardige kwalifikasies	By die vasstelling van die aanvangs-salaris kan die Kommissie, na goeddunke, toepaslike ondervinding erken.

VAKKUNDIGE AFDELING (LAER TAK).

Verwysings-nommer.	Pos wat gevul moet word.	Salarisskaal.	Departement.	Kwalifikasies.	Opmerkings.
81/3/4.....	Ingenieurseksaminator en Skeepsopnemer	£960 x £30-£1,080...	Doeane en Aksyns (Durban en Kaapstad)	Kandidate moet in besit wees van die „Extra First Class Certificate of Competency” as Ingenieur met endorsement in Stoom of Motor (al na gelang van die geval) en moet voldoende seediens gehad het wat gewoonlik beteken dat hy die hoof-ingenieur van 'n handelskip wat na oorsese lande vaar, moes gewees het	Van die suksesvolle applikante sal, o.a. verwag word dat hulle— (a) as Eksaminator enige eksamens, statút of ander, in ingenieurswese moet afneem, soos van tyd tot tyd mag bepaal word; en (b) as Opnemer, om opnemerswerk in verband met passasiers- en ander skepe te verrig soos van tyd tot tyd bepaal mag word. Vorige ondervinding in die afneem van eksamens en in opnemerswerk sal 'n aanbeveling wees. Daar kan van suksesvolle kandidate verwag word dat hulle verdere opleiding moet ondergaan en binne 'n redelike tydperk by enige sentrum soos bepaal word, in die eksamens moet slaag. Van die suksesvolle kandidaat sal verwag word dat hy— (a) as Assistent-eksaminator enige eksamens, statút of ander, in seervaart-onderwerpe moet afneem soos van tyd tot tyd bepaal mag word; en (b) as Assistent-skeepsopnemer om opnemerswerk in verband met passasiers- en ander skepe te verrig soos van tyd tot tyd bepaal mag word. Vorige ondervinding in die afneem van eksamens en in opnemerswerk sal 'n aanbeveling wees. Daar kan van die suksesvolle kandidaat verwag word dat hy verdere opleiding moet ondergaan en binne 'n redelike tydperk en by watter sentrum ook al bepaal, in die eksamens moet slaag.
81/3/3.....	Assistent - seevaarteksaminator en -skeepsopnemer	£840 x £30-£960.....	Doeane en Aksyns....	Kandidate moet in besit wees van 'n „Extra Master's Foreign-going Certificate of Competency” en moet voldoende seediens gedoen het, wat gewoonlik beteken dat hy die gesagvoerder van 'n handelskip wat na oorsese lande vaar, moes gewees het	—
81/33/58...	Vliegvelainspekteur.....	£600 x £30-£720.....	Vervoer (Afdeling Burgerlike Lugvaart)	Kandidate moet— (i) die Matrikulasie- (of gelykwaardige) sertifikaat besit; (ii) minstens 25 jaar oud wees; (iii) in besit wees of gekwalifiseer wees vir 'n handelsvlieg-lisensie; (iv) 'n minimum van 1,000 vliegure voltooi het; en (v) 'n praktiese kennis van lughawes en die keuse van 'n terrein en aanleg van noodvliegvelde hê	—
81/10/42...	Ingenieurs - opmetingsassistent, Graad I	£400 x £25-£600.....	Besproeiing.....	(i) Matrikulasie- (of gelykwaardige) sertifikaat (ii) Ten minste sewe jaar toepaslike ondervinding	Kandidate moet geskikte praktiese ondervinding in opmetingswerk in die veld opgedoen het en moet bekwaam wees om toesig oor 'n landmeterspan te hou.
81/20/266..	Apteker, Graad VII.....	£400 x £25-£600.....	Gesondheid (Valkenberg-hospitaal, Observatorium, Kaap, Durban en Krugersdorp)	Registrasie as apteker en drogis by die Aptekersraad van Suid-Afrika	By die vaststelling van die aanvangsalaris kan die Kommissie, na goedgekeurde, ondervinding in hierdie soort werk erken.
81/20/253..	Gesondheidsinspekteur....	£280 x £20-£540.....	Gesondheid (Durban en Tzaneen)	„R.S.I.”-sertifikaat.....	By die vaststelling van die aanvangsalaris kan die Kommissie, na goedgekeurde, ondervinding in hierdie soort werk erken.
81/25/164..	Tekenaar, Graad II.....	£150 x £15-£180 x £20-£200 x £25-£475	Natalse Provinsiale Administrasie (Paaie-afdeling)	Junior (of gelykwaardige) sertifikaat	Aanvangsalarisse ooreenkomstig onderwyskwalifikasies sal aan suksesvolle kandidate as volg betaal word:— (a) Junior Sertifikaat, £150 per jaar. (b) Standaard IX-sertifikaat, £165 per jaar. (c) Matrikulasiesertifikaat, £180 per jaar. By die vaststelling van die aanvangsalaris kan die Kommissie, na goedgekeurde, toepaslike ondervinding erken.
81/17/11...	Tekenaar, Graad II.....	£150 x £15-£180 x £20-£200 x £25-£475	Pos- en Telegraafwese (Pietermaritzburg)	Junior (of gelykwaardige) sertifikaat	Kandidate in besit van 'n aanneemlike Standaard IX-sertifikaat s.l. 'n aanvangsalaris van £165 per jaar ontvang en diegene met 'n Matrikulasie- (of gelykwaardige) sertifikaat 'n aanvangsalaris van £180 per jaar. By die vaststelling van die aanvangsalaris kan die Kommissie na goedgekeurde, ondervinding in hierdie soort werk erken.

KLERKLIKE AFDELING.

81/30/60 (a)	Biblioteek-assistent (manlik), Klas B	£180 x £20-£200 x £25-£475	Handel en Nywerheid	Matrikulasie- (of gelykwaardige) sertifikaat	Vordering bo die kerf £325 per jaar is onderworpe aan die uitreiking van 'n bekwaamheidsertifikaat. 'n Biblioteek-assistent (manlik), Klas B, sal wanneer hy die Intermediêre Diploma van die S.A. Biblioteekvereniging of erkende gelykwaardige sertifikaat verwerf by die graad van Biblioteek-assistent (manlik), Klas A, aan die skaal £180 x £20-£200 x £25-£550 aangepas word. Aan 'n gegradueerde sal 'n minimum aanvangsalaris van £250 per jaar betaal word.
81/14/117..	Kleiminspekteur, Graad II	£180 x £20-£200 x £25-£475	Mynwese.....	Applikante moet 'n matrikulasie- (of gelykwaardige) sertifikaat besit en moet tussen 16 en 25 jaar oud wees	In breë trekke is die pligte van 'n Kleiminspekteur om toe te sien dat die bepalinge van die wet met betrekking tot bakens, afpenning van kleins, en grense nagekom word, aansoek om die toekenning van water- en oppervlakteregte, ens., te ondersoek en verslag daaroor te doen, om algemene toesig te hou oor die myngebied waarin hy diens doen, en om alle oortredings van die wet aan die Mynkommissaris te rapporteer.

Verwysings-nommer.	Pos wat gevul moet word.	Salarisskaal.	Departement.	Kwalifikasies.	Opmerkings.
81/30/60 (b)	Biblioteek-assistente (vroulik), Klas C	£180 x £15-£240 x £20-£280	Handel en Nywerheid	Matrikulasie- (of gelykwaardige) sertifikaat	'n Biblioteek-assistente (vroulik), Klas C (skaal £180 x £15-£240 x £20-£280) en Klas B (skaal £260 x £20-£380) sal, nadat sy onderskeidelik in die Elementêre en Intermediêre eksamens van die S.A. Biblioteek-vereniging geslaag het, en onderworpe aan bereiking van sekere voorgeskrewe kerwe van die betrokke salarisskaal, outomaties aan hoër salarisskaal aangepas word. Aan 'n gegradueerde sal 'n minimum aanvangsalaris van £225 per jaar betaal word.

ALGEMENE AFDELING (VOORGESKREWE).

81/25/168..	Inspektise van Verplegings-onderwys	£720 x £30-£840....	Natalse Provinsiale Administrasie (Pietermaritzburg)	Registrasie by die Suid-Afrikaanse Verpleegstersraad	Kwalifikasies in en ondervinding van verplegingsonderwys sa. 'n aanbeveling wees.
81/14/126..	Sub-inspekteur van Myne..	£480 x £20-£600....	Mynwese.....	Kandidate moet die Junior (of gelykwaardige) sertifikaat besit en moet minstens 25 jaar oud wees	Deeglike kennis van mynwerk is noodsaaklik. Besit van 'n Mynopsigter-sertifikaat sal 'n aanbeveling wees.
31/31/45...	Superintendent.....	£400 x £25-£600....	Volkswelsyn (Genadendal-sendingstasie)	Kandidate moet— (a) minstens die Junior (of gelykwaardige) sertifikaat besit; (b) tussen 25 en 45 jaar oud wees; (c) 'n goeie kennis hê van kantoor-administrasie, landbou en vee, en in staat wees om beheer oor nie-blankes uit te oefen; (d) in besit wees van 'n motor-voertuigbestuursdiploma	—
81/31/38...	Huurraadinspekteur, Graad II	£340 x £20-£480....	Volkswelsyn.....	Kandidate moet tussen 25 en 45 jaar oud wees en moet die Junior (of gelykwaardige) sertifikaat besit. Hulle moet 'n redelike kennis hê van die waardering van eiendomme en moet in staat wees om diplomatie met lede van die publiek te handel	Applikante vir die pos moet in staat wees om ingevolge artikel 5 van die Huurwet van 1950 inspeksies uit te voer en toe te sien dat die huurgeld wat vir eiendomme gevra word, billik is. Hulle moet ook vasstel of die Huurraad se bevels uitgevoer word en oortredings van die Huurwet aangee.
81/9/59....	Buitebeampte, Graad II....	£260 x £20-£480....	Binnelandse Sake....	Kandidate moet tussen 21 en 35 jaar oud wees en moet die Junior (of gelykwaardige) sertifikaat besit	Voorkeur sal aan 'n applikante gegee word wat hoër onderwyskwalifikasies as die Junior sertifikaat besit. Kandidate moet bereid wees om by enige van die Departement se Verkiessingskantore diens te doen. By die vaststelling van die aanvangsalaris kan die Kommissie, na goeddunke, toepasslike ondervinding na die ouderdom na 31 opgedoen, erken. 27-4-11

Official Publications Issued during March, 1951.

BLUE BOOKS.

- Part I of the Report of the Controller and Auditor-General for the Financial Year 1949/50 on the Appropriation Accounts and Miscellaneous Accounts and the Finance Statements (U.G. 61/1950). Price £2. 3s. 6d.
- Part II of the Report of the Controller and Auditor-General for the Financial Year 1949/50 on the Appropriation Accounts and Miscellaneous Accounts and the Finance Statements (U.G. 62/1950). Price £1. 11s. 6d.
- Report of the Departmental Committee of Enquiry on Pensions (U.G. 13/1951). Price 7s. 6d.
- Estimates of Expenditure to be defrayed from Revenue Funds during the year ending 31st March, 1952 (U.G. 1/1951). Price 10s. 6d.
- Estimates of Expenditure to be defrayed from Loan Funds during the year ending 31st March, 1952 (U.G. 8/1951). Price 8s. 6d.
- Report of the Controller and Auditor-General on the Accounts for the period 1st March, 1948, to the 28th February, 1949, of the Citrus Board (U.G. 10/1951). Price 2s. 3d.
- Report of the Controller and Auditor-General on the Accounts of the Tobacco Industry Control Board for the period 1st May, 1949, to 30th April, 1950 (U.G. 19/1951). Price 1s. 6d.
- Second Estimates of Additional Expenditure to be defrayed from Revenue and Loan Funds during the year ending 31st March, 1951 (U.G. 20/1951). Price 4s. 6d.

MAPS.

- 1/500,000 Topographical Series, Sheet No. S.E. 31/16.—Springbok.
- 1/500,000 South African Aeronautical Series Sheet No. S.E. 31/16.—Springbok.
- Price 3s. per sheet on linen backed paper and 2s. 6d. per sheet on paper.

STATISTICS.

- Monthly Abstract of Trade Statistics, December, 1950. Price 3s. 6d.

Offisiële publikasies uitgegee gedurende Maart 1951.

BLOUBOEKE.

- Deel I Verslag van die Kontroleur en Ouditeur-generaal vir die Boekjaar 1949/50 oor die Appropriasierekenings en Diverse Rekenings en Finansiële (U.G. 61/1950). Prys £2. 3s. 6d.
- Deel II Verslag van die Kontroleur en Ouditeur-generaal vir die Boekjaar 1949/50 oor die Appropriasierekenings en Diverse Rekenings en Finansiële (U.G. 62/1950). Prys £1. 11s. 6d.
- Verslag van die Departementale Komitee van Onderzoek na Pensioene (U.G. 13/1951). Prys 7s. 6d.
- Begrotings van die Uitgawes wat uit Inkomstefondse gedurende die jaar wat op 31 Maart 1952 eindig bestry moet word (U.G. 1/1951). Prys 10s. 6d.
- Begroting van die Uitgawes wat bestry moet word uit Leningsfondse gedurende die jaar wat op 31 Maart 1952 eindig (U.G. 8/1951). Prys 8s. 6d.
- Verslag van die Kontroleur en Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Sitrusraad vir die Boekjaar 1 Maart 1948 tot 28 Februarie 1949 (U.G. 10/1951). Prys 2s. 3d.
- Verslag van die Kontroleur en Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Raad van Beheer oor die Tabaknywerheid vir die Boekjaar 1 Mei 1949 tot 30 April 1950 (U.G. 19/1951). Prys 1s. 6d.
- Tweede Begrotings van die Addisionele Uitgawes wat bestry moet word uit Inkomste- en Leningsfondse gedurende die jaar wat op 31 Maart 1951 eindig (U.G. 20/1951). Prys 4s. 6d.

LANDKAARTE.

- 1/500,000 Topografiese Reeks Vel No. S.E. 31/16.—Springbok.
- 1/500,000 S.A. Lugvaartreks Vel No. S.E. 31/16.—Springbok.
- Prys 3s. per vel op linne-rugpapier en 2s. 6d. per vel op papier.

STATISTIEKE.

- Maandelikse Uittreksel van Handelstatistiek, Desember 1950. Prys 3s. 6d.

MISCELLANEOUS.

Ethnological Publication No. 26—"Notes on the Kaokoveld (South West Africa) and its People". Price 9s.

First Census of Distribution and Service Establishments, 1946/47. Preliminary Report No. 5—Cigarette and Tobacco Stalls. Price 6d.

First Census of Distribution and Service Establishments, 1946/47. Preliminary Report No. 6—Florists, Nurseries and Seed Merchants. Price 6d.

First Census of Distribution and Service Establishments, 1946/47. Preliminary Report No. 7—Retail Produce Merchants. Price 6d.

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER,
PRETORIA AND CAPE TOWN.

DIVERSE.

„Ethnological Publications No. 26—Notes on the Kaokoveld (South West Africa) and its People." Prys 9s.

Eerste Sensus van Distribusie- en Diensinrigtings 1946/47. Voorlopige Verslag No. 5. Sigaret- en Tabak-stalletjies. Prys 6d.

Eerste Sensus van Distribusie- en Diensinrigtings 1946/47. Voorlopige Verslag No. 6. Bloemiste, Kwekerye en Saadhandelaars. Prys 6d.

Eerste Sensus van Distribusie- en Diensinrigtings 1946/47. Voorlopige Verslag No. 7. Kleinhandelproduktehandelaars.

VERKRYGBAAR VAN DIE STAATSDRUKKER,
PRETORIA EN KAAPSTAD.



“COMMERCE & INDUSTRY”

*the monthly Journal
of the Department of Commerce and Industries*

published in both official languages and containing the latest information of interest to

IMPORTERS, EXPORTERS, INDUSTRIALISTS

SUBSCRIPTION: In the Union of S.A., S.W.A., Bechuanaland Protectorate, Swaziland, Basutoland, Southern and Northern Rhodesia, Mocambique, Angola, Belgian Congo, Nyassaland, Tanganyika, Kenya and Uganda—6d per copy, or 5/- (7/6 elsewhere) per annum, payable in advance to The Government Printer, Pretoria



„HANDEL EN NYWERHEID”

*die maandblad van
die Departement van Handel en Nywerheid*

verskyn in albei amptelike tale en bevat die jongste inligting van belang vir

INVOERDERS, UITVOERDERS, NYWERAARS

INTEKENGELD: In die Unie van S.A., S.W.A., Betsjoeanaland-Protoktoraat, Swasieland, Basutoland, Suid- en Noord-Rhodesie, Mosambiek, Angola, Belgiese Kongo, Niassaland, Tanganjika, Kenia en Oeganda teen 6d per eksemplaar, of teen 5/- per jaar (7/6 elders) vooruitbetaalbaar aan Die Staatsdrukker, Pretoria



Union of South Africa

Coat of Arms
In Colours

Size: 11½ inches by 9 inches

+

Reprinted to design prepared
by the College of Heraldry

+

PRICE:

2s. per copy, post free within the Union
7s. 6d. per copy outside the Union

Obtainable from the Government Printer
Pretoria and Cape Town



Wapen van die Unie van Suid-Afrika

In Kleure

Groot 11½ duim by 9 duim

+

Herdruk volgens plan opgemaak
deur die Kollege van Heraldiek

+

PRYS:

2s. per kopie, posvry in die Unie
2s. 6d. per kopie buite die Unie

Verkrygbaar by die Staatsdrukker
Pretoria en Kaapstad

SOUTH AFRICAN RAILWAYS.—SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE.
STATEMENT OF EXPENDITURE, 1st APRIL, 1950, TO 31st JANUARY, 1951.—STAAT VAN UITGAWE, 1 APRIL 1950 TOT 31 JANUARIE 1951.

Service.	Estimates. Begrotings.	Month of January. Maand Januarie.		Total April to January. Totaal April tot Januarie.		Diens.
	1950-51.	1951.	1950.	1951.	1950.	
Working Expenditure (Railways)—						Bedryfsuitgawe (Spoorweë)—
Transportation Services:	£	£	£	£	£	Vervoerdienste:
General Charges.....	1,609,608	122,708	115,469	1,202,637	1,286,427	Algemene koste.
Maintenance of Permanent Way and Works.....	8,763,484	743,900	767,495	7,588,901	7,820,723	Onderhoud van spoorbaan en werke.
Maintenance of Rolling Stock.....	10,913,583	872,698	722,667	9,667,094	9,039,220	Onderhoud van rollende materiaal.
Running Expenses.....	13,616,344	1,205,779	1,207,912	11,861,600	11,923,573	Treinlooptkoste.
Traffic Expenses.....	14,223,443	1,201,664	1,179,723	11,750,947	11,983,665	Verkeersuitgawe.
Superannuation.....	2,055,740	151,583	152,406	1,565,482	1,564,256	Superannuasie.
Cartage Services.....	1,454,578	117,209	108,472	1,178,929	1,189,125	Besteldienste.
Depreciation.....	5,235,002	444,617	8,454	4,388,798	3,158,400	Waardevermindering.
Subsidiary Services:						Hulpdiens:
Catering and Bedding Services.....	2,324,588	199,375	206,665	1,876,614	1,910,918	Verversings- en beddegoeddiens.
Bookstalls, Advertising and Automatic Machines.....	711,000	66,590	64,650	644,565	614,449	Boekwinkels, advertensies en outomate.
Grain Elevators.....	278,764	19,701	4,596	198,750	213,672	Graansuiers.
Road Motor Services.....	2,885,232	274,353	244,189	2,603,191	2,293,667	Padmotordienste.
Tourist Service.....	305,000	29,892	31,129	278,956	268,420	Toeristediens.
Interest on Capital.....	8,207,199	732,914	592,860	7,088,102	5,688,897	Rente op kapitaal.
Interest on Superannuation and other Funds.....	2,677,760	223,985	209,144	2,186,830	2,030,517	Rente op superannuasie- en ander fondse.
Miscellaneous Expenditure (Net Revenue Account).....	16,467,675	1,320,658	1,331,446	13,500,472	13,400,636	Diverse uitgawe (netto-inkomsterekening).
TOTAL—RAILWAYS.....£	91,729,000	7,727,626	6,930,369	77,581,868	74,386,565	TOTAAL—SPOORWEE.
Working Expenditure (Harbours)—						Bedryfsuitgawe (Hawens)—
Transportation Services:						Vervoerdienste:
Maintenance of Assets.....	834,674	75,501	68,801	733,419	754,786	Onderhoud van bate.
Operating Expenses.....	853,997	72,792	67,555	720,633	708,682	Bedryfsuitgawe.
General Charges.....	97,439	7,276	8,192	75,529	80,182	Algemene koste.
Superannuation.....	60,850	4,854	4,696	46,001	47,278	Superannuasie.
Depreciation.....	321,860	27,386	27,457	270,385	271,089	Waardevermindering.
Subsidiary Service:						Hulpdiens:
Lighthouses, Beacons, Bells and Signal Stations.....	143,276	13,175	10,291	126,954	115,000	Vuurtorings, vuurbakens, sinjaalklokke en seinstasies.
Interest on Capital.....	930,529	79,780	76,255	780,994	728,502	Rente op kapitaal.
Miscellaneous Expenditure (Net Revenue Account).....	464,375	49,613	37,805	393,608	352,242	Diverse uitgawe (netto-inkomsterekening).
TOTAL—HARBOURS.....£	3,707,000	330,377	301,052	3,147,523	3,057,761	TOTAAL—HAWENS.
Working Expenditure (Steamships)—						Bedryfsuitgawe (Stoomskepe)—
Transportation Services:						Vervoerdienste:
Working and Maintenance.....	457,500	37,189	52,115	348,271	416,936	Eksplorasie en onderhoud.
Miscellaneous Expenditure (Net Revenue Account).....	5,500	312	—	4,111	3,561	Diverse uitgawe (netto-inkomsterekening).
TOTAL—STEAMSHIPS.....£	463,000	37,501	52,115	352,382	420,497	TOTAAL—STOOMSKEPE.
Working Expenditure (Airways)—						Bedryfsuitgawe (Lugdiens)—
Transportation Services:						Vervoerdienste:
Working and Maintenance.....	2,935,819	298,513	251,365	2,708,931	2,378,884	Eksplorasie en onderhoud.
Interest on Capital.....	116,187	11,824	7,125	84,551	70,724	Rente op kapitaal.
Miscellaneous Expenditure (Net Revenue Account).....	307,994	23,718	23,598	241,988	221,455	Diverse uitgawe (netto-inkomsterekening).
TOTAL—AIRWAYS.....£	3,360,000	334,055	282,088	3,035,470	2,671,063	TOTAAL—LUGDIENS.
Working Expenditure (Aerodromes)—						Bedryfsuitgawe (Vliegvelde)—
Transportation Services:						Vervoerdienste:
Working and Maintenance.....	58,036	3,955	3,990	42,858	42,427	Eksplorasie en onderhoud.
Interest on Capital.....	13,885	1,153	1,011	11,429	9,764	Rente op kapitaal.
Miscellaneous Expenditure (Net Revenue Account).....	9,079	603	398	6,026	6,028	Diverse uitgawe (netto-inkomsterekening).
TOTAL—AERODROMES.....£	81,000	5,711	5,399	60,313	58,219	TOTAAL—VLIEGVELDE.
Special Appropriations—						Spesiale aanwendings—
Betterment Fund.....	1,000,000	84,932	83,562	838,356	167,124	Verbeteringsfonds.
Deficiency in Pension and Superannuation Funds.....	461,000	39,152	39,152	386,480	386,480	Tekort in pensioen- en superannuasiefondse.
TOTAL—SPECIAL APPROPRIATIONS.....£	1,461,000	124,084	44,410	1,224,836	553,604	TOTAAL—SPESIALE AANWENDING.
TOTAL—EXPENDITURE.....£	100,801,000	8,559,354	7,526,613	85,402,392	81,147,709	TOTAAL—UITGAWE.

Office of the Chief Accountant, Johannesburg, 11th May, 1951.
Kantoor van die Hoofrekenmeester, Johannesburg, 11 Mei 1951.

W. A. DOBLE { Chief Accountant.
Hoofrekenmeester.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS.—SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE.
STATEMENT OF REVENUE, 1st APRIL, 1950, TO 31st JANUARY, 1951.—STAAT VAN INKOMSTE, 1 APRIL 1950 TOT 31 JANUARIE 1951.

Service.	Estimates. Begrotings.	Month of January. Maand Januarie.		Total April to January. Totaal April tot Januarie.		Diens.
	1950-51.	1951.	1950.	1951.	1950.	
Revenue (Railways)—						Inkomste (Spoorwee)—
Transportation Services:						Vervoerdienste:
Passengers.....	14,821,000	1,327,460	1,272,395	12,195,478	11,613,967	Passasiers.
Parcels.....	2,122,000	202,054	164,350	1,958,335	1,697,780	Pakkette.
Mails.....	625,000	51,517	19,849	1,218,208	207,988	Pos.
Goods.....	53,212,000	5,054,428	3,771,254	47,780,362	40,724,318	Goedere.
Coal.....	8,632,000	898,481	615,660	8,364,206	6,740,696	Steenkool.
Livestock.....	1,779,000	108,051	116,869	1,244,487	1,409,672	Lewendehawe.
Rents and Storage.....	1,147,000	157,640	125,531	1,116,564	1,002,692	Huur- en opslagkoste.
Miscellaneous.....	1,304,000	193,641	109,312	2,466,973	1,111,214	Diverse.
Subsidiary Services:						Hulpdienste:
Catering and Bedding Services.....	2,129,000	205,352	207,551	1,799,350	1,798,734	Verversings- en beddegoeddiens.
Bookstalls, Advertising and Automatic Machines.....	722,000	66,914	64,527	655,765	625,844	Boekwinkels, advertensies en outomate.
Grain Elevators.....	357,000	6,235	16,137	127,886	206,932	Graansuiers.
Road Motor Services.....	2,691,000	277,182	233,030	2,435,277	2,174,927	Padmotordienste.
Tourist Service.....	306,000	29,041	31,762	267,337	261,718	Toeristediens.
Interest on Investments.....	1,873,000	191,366	156,943	1,768,198	1,610,300	Rente op beleggings.
Miscellaneous Receipts (Net Revenue Account).....	183,000	24,923	54,626	251,016	262,302	Diverse ontvangste (netto-inkomsterekening).
TOTAL—RAILWAYS.....£	91,903,000	8,794,285	6,959,816	83,649,442	71,449,084	TOTAAL—SPOORWEE.
Revenue (Harbours)—						Inkomste (Hawens)—
Transportation Services:						Vervoerdienste:
Port Dues on Ships.....	293,000	26,204	22,771	238,897	220,769	Dokgeld vir skepe.
Wharfage Dues on Goods and Livestock.....	3,612,000	545,776	328,880	4,467,805	3,481,644	Kaageld vir goedere en lewendehawe.
Tugs and Lighters.....	200,000	18,271	14,969	176,790	156,545	Sleepbote en ligters.
Cranes.....	430,000	43,023	35,130	348,919	354,656	Krane.
Dry Docks and Slipways.....	55,000	5,361	4,073	88,603	45,977	Droogdokke en sleepbellings.
Coaling Apparatus.....	174,000	14,526	12,855	148,530	134,114	Steenkooltoestelle.
Miscellaneous.....	113,000	14,494	14,505	108,816	101,717	Diverse.
Subsidiary Service:						Hulpdiens:
Lighthouses—Light Dues.....	95,000	9,569	8,662	89,289	77,524	Vuurtorings—Liggeld.
Miscellaneous Receipts (Net Revenue Account).....	34,000	17	—	31,706	45,364	Diverse ontvangste (netto-inkomsterekening).
TOTAL—HARBOURS.....£	5,006,000	677,241	441,845	5,699,355	4,618,310	TOTAAL—HAWENS.
Revenue (Steamships)—						Inkomste (Stoomskepe)—
Transportation Services:						Vervoerdienste:
Freight.....	446,500	37,262	28,644	244,302	233,923	Vrag.
Miscellaneous.....	27,000	171	14,210	15,631	86,717	Diverse.
Miscellaneous Receipts (Net Revenue Account).....	1,500	203	70	38,221	6,303	Diverse ontvangste (netto-inkomsterekening).
TOTAL—STEAMSHIPS.....£	475,000	37,636	42,924	298,154	326,943	TOTAAL—STOOMSKEPE.
Revenue (Airways)—						Inkomste (Lugdiens)—
Transportation Services:						Vervoerdienste:
Passengers.....	2,475,950	187,822	136,140	2,088,669	1,709,258	Passasiers.
Mails.....	750,000	54,672	16,020	584,338	445,950	Pos.
Goods and Parcels.....	122,000	6,503	12,921	190,026	121,930	Goedere en pakkette.
Excess Baggage.....	31,000	697	1,556	20,205	16,355	Oorgewigbagasie.
Storage Fees.....	—	122	65	602	168	Opslagkoste.
Repair and Service Fees.....	3,000	—	—	339	1,604	Herstel- en dienskoste.
Rents.....	—	185	470	1,130	544	Huur.
Other Airway Services.....	50,000	3,309	2,595	57,274	38,193	Ander lugdienste.
Miscellaneous Receipts (Net Revenue Account).....	50	10,628	13,367	40,010	44,013	Diverse ontvangste (netto-inkomsterekening).
TOTAL—AIRWAYS.....£	3,432,000	250,932	183,134	2,982,593	2,378,015	TOTAAL—LUGDIENS.
Revenue (Aerodromes)—						Inkomste (Vliegvelde)—
Transportation Services:						Vervoerdienste:
Landing Fees.....	33,400	3,079	3,116	32,906	27,707	Landingkoste.
Housing Fees.....	100	—	—	18	75	Loodskoste.
Parking Fees.....	1,100	15	26	272	808	Parkeer-koste.
Storage Fees.....	700	—	—	—	449	Opslagkoste.
Repair and Service Fees.....	—	—	—	—	—	Herstel- en dienskoste.
Airport Privileges.....	1,500	322	42	520	125	Lughawevoorregte.
Rents.....	15,000	1,433	473	13,328	8,602	Huur.
Other Aerodrome Services.....	22,180	1,945	1,669	17,722	17,508	Ander vliegvelddienste.
Miscellaneous Receipts (Net Revenue Account).....	20	—	—	—	—	Diverse ontvangste (netto-inkomsterekening).
TOTAL—AERODROMES.....£	74,000	6,794	5,326	64,766	55,274	TOTAAL—VLIEGVELDE.
TOTAL—REVENUE.....£	100,890,000	9,766,888	7,633,045	92,694,310	78,827,626	TOTAAL—INKOMSTE.
Results of Working—						Bedryfsresultate—
TOTAL REVENUE—ALL SERVICES.....£	100,890,000	9,766,888	7,633,045	92,694,310	78,827,626	TOTAAL INKOMSTE—ALLE DIENSTE.
TOTAL EXPENDITURE—ALL SERVICES.....£	100,801,000	8,559,354	7,526,613	85,402,392	81,147,709	TOTAAL UITGAWE—ALLE DIENSTE.
SURPLUS.....£	89,000	1,207,534	106,432	7,291,918	—	SURPLUS.
DEFICIT.....£	—	—	—	—	2,320,083	TEKORT.

Office of the Chief Accountant, Johannesburg, 11th May, 1951.
Kantoor van die Hoofrekenmeester, Johannesburg, 11 Mei 1951.

Legal Advertisements—Wetlike Advertensies

IMPORTANT.

NOTICE TO THE PUBLIC.

Amended Closing Dates.

Legal Advertisements, Business and Estate Notices, etc., for insertion in the *Government Gazette*.

Notice is hereby given that Thursday, 3rd, Thursday, 24th and Thursday, 31st May, 1951, being public holidays, notices must reach this office not later than—

- (1) 12 noon on Monday, 30th April, for insertion in the *Government Gazette* of 4th May, 1951;
- (2) 12 noon on Monday, 21st May, for insertion in the *Government Gazette* of 25th May, 1951;
- (3) 12 noon on Monday, 28th May, for insertion in the *Government Gazette* of 1st June, 1951.

All notices received after the above-mentioned closing hour, will automatically be published in the subsequent issue, unless advised to the contrary.

S. A. MYBURGH,
Government Printer.
6-13-20-27-4-11-18-25

BELANGRIK.

KENNISGEWING AAN DIE PUBLIEK.

Gewysigde Sluitingsdatums.

Wetlike advertensies, sake- en boedelkennisgewings, ens., vir plasing in die *Staatskoerant*.

Kennis geskied hiermee dat, aangesien Donderdag, 3, Donderdag, 24 en Donderdag, 31 Mei 1951 openbare vakansiedae is, kennisgewings hierdie kantoor moet bereik uiterlik om—

- (1) 12 middag op Maandag, 30 April vir plasing in die *Staatskoerant* van 4 Mei 1951;
- (2) 12 middag op Maandag, 21 Mei vir plasing in die *Staatskoerant* van 25 Mei 1951;
- (3) 12 middag op Maandag, 28 Mei vir plasing in die *Staatskoerant* van 1 Junie 1951.

Alle kennisgewings wat ná genoemde sluitingsuur ontvang word, sal gevolglik in die eersvolgende uitgawe geplaas word tensy anders versoek.

S. A. MYBURGH,
Staatsdrukker.

The business carried on by C. F. REYNHARDT (PROPRIETARY), LIMITED as wholesale merchants at 302 Bree Street, Johannesburg, has been transferred to 142 Kerk Street, Johannesburg, as and from the 15th day of April, 1951.—H. Miller, 43 Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg. 4417—27-4-11

Notice is hereby given that the florist's business heretofore carried on by the SOUTH AFRICAN JEWISH APPEAL under the style or firm of ORCHID at the Jewish Guild, corner Von Brandis and Bree Streets, Johannesburg, has been removed to H.O.D. Buildings, 14 De Villiers Street, Johannesburg. 4402—27-4-11

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership business carried on by HARRY STERN and HYMIE BREHM under the style or firm of BREMSTER PLUMBING WORKS at 6 Becker Street, Yeoville, Johannesburg, has been dissolved as and from the 10th day of April, 1951. The said HARRY STERN will henceforth carry on the said business for his sole account and benefit. Dated at Johannesburg this 17th day of April, 1951.—Benjamin Joseph, Attorney for the Parties, 1-2 Standard Bank Chambers, corner Commissioner and West Streets, Johannesburg. 4365—27-4-11

BENONI ESTATE AGENCY business carried on by CHAS. HOPPENSTEIN, 93a Cranbourne Avenue, Benoni, removed on 1st April, 1951, to 62 Tudhope Avenue, Berea, Johannesburg, and trading as HOPPERSTEIN & SONS. 4377—27-4-11

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by HERBERT BENJAMIN KNOTT on the farm Alice-dale No. 1185, District Zoutpansberg, has been sold to WILLEM CHRISTOFFEL FOURIE, who will carry on the said business for his sole benefit from the date of the last publication of the notice.—Gus. L. Klaff, Attorney for the Parties, P.O. Box 1, Messina. 4449—27-4-11

NOTICE.

Notice is hereby given that the following licences formerly registered in the name of JOHN LITTLE, who died on the 13th January, 1950, and who carried on business as a general dealer, fresh produce dealer, patent medicines, on Erf No. 91, corner Church and Steyn Streets, Carolina, were transferred to ALEXANDER BAITZ, ALBERT LAURENCE VAN RYN and STANLEY DALEY, and arms and ammunition licence and poison certificate were transferred to STANLEY DALEY, and as motor garage on Erf No. 51, Steyn Street, Carolina, to ALEXANDER BAITZ, ALBERT LAURENCE VAN RYN and STANLEY DALEY. All the above were transferred on 17th March, 1951, from which date the Transferees will carry on said businesses on said erven for their own account. Carolina, 17th April, 1951.—R. V. de Villiers, Attorney for Parties, Voortrekker Street, Carolina. 4364—27-4-11

Kindly take notice that the business conducted by MAY CAROLINE COHEN at 209 Jeppe Street, Johannesburg, under the style of the MEDICAL CENTRE TEA ROOM, has been sold and transferred to EUSTACE RAFTOPOULOS, who will conduct the business under the same style for his own account and benefit as and from the 1st day of May, 1951.—Galasko & Galasko, Attorneys for Parties, 1-4 Fourth Floor, Equity Buildings, 88 Fox Street, Johannesburg. 4362—27-4-11

NOTICE OF DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership subsisting between MICHAEL MORITZ and ABE MEYER MEYERS trading as MAIN MOTORS, 204-204a Main Street, Johannesburg, has been dissolved and the said MICHAEL MORITZ will carry on the said business under the same style at the same address for his sole benefit.—Teeger & Godfrey Rabin, 409 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg. 4404—27-4-11

NOTICE.

Notice is hereby given that the fish frier's business formerly carried on by LAZARUS DONN under the style of CITY FISH RESTAURANT at 209a Main Street, Johannesburg, has been sold to WILLIAM HENRY MURTON, who will carry on the business under the same style and at the same address for his own benefit with effect as from ten days after the last publication hereof.—I. C. Shapiro, Attorney for the Parties, 625 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg. 4376—27-4-11

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business formerly carried on in co-partnership by JOHN WINTER and FRANCISKA MARIA KOHLER (married out of community of property to WERNER LUDWIG RICHARD KOHLER) under the style of EATWELL at 528 Jules Street, Malvern, Johannesburg, has been sold to B. C. D. (PROPRIETARY), LIMITED (a Company with limited liability duly incorporated according to the laws of the Union of South Africa), which will carry on the business under the same style and at the same address for its own benefit with effect as from ten days after the last publication hereof.—I. C. Shapiro, Attorney for the Parties, 625 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg. 4375—27-4-11

NOTICE.

Notice is hereby given that the garage business conducted by BADPLAATS MOTORS (PROPRIETARY), LIMITED, on portion of the farm Doornpoort No. 29 (known as Badplaats), in the District of Carolina, under the style of BADPLAATS MOTORS, has been sold with effect from the 1st day of May, 1951, to GABRIEL REMBRANDT STOLTZ, who will carry on the said business at the same address for his sole benefit under the style of BADPLAATS MOTORS.—Mynhardt & Nel, Attorneys for the Parties, P.O. Box 13, Carolina. 4436—27-4-11

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business heretofore carried on by MICHAEL MORITZ under the style of MAIN MOTORS at 204-204a Main Street, Johannesburg, has been sold to LEON FREINKEL (PROPRIETARY), LIMITED, who will carry on the said business under the same style for its sole benefit.—Teeger & Godfrey Rabin, 409 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg.

4403—27-4-11

Retail butchery business carried on by MAHOMED CASSIM at 55 Avenue Road, Fordsburg, Johannesburg, will be transferred to SATTAR MIA MAHOMED (not to SALIE CRAWLEY as previously advertised), as from final publication hereof.—Saleh Mahomed, General Agent, 38 Market Street, Johannesburg.

4489—27-4-11

JANG TSO will be admitted partner in the general dealer's business carried on by AH YIN at 39 Coventry Road, Ophirton, Johannesburg, as from final publication hereof.—Saleh Mahomed, General Agent, 38 Market Street, Johannesburg.

4488—27-4-11

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that ARTHUR DOUGLAS BOCK and ALBERT MERVYN BOCK intend to dispose of the business of general dealer and garage conducted by them under the style of A. D. BOCK MOTORS on Stand No. 1296, corner of Kitzingen and Prince George Avenues, Brakpan, District of Brakpan, to JOHANNES CHRISTIAAN VAN WYK, JOHANN CHRISTOFFEL JURGENS and CHRISTOFFEL JACOBUS BEZUIDENHOUT, who will carry on the said business for their account and benefit under the style of J. C. MOTORS at the above address with effect from the 15th May, 1951.—Trollip, Solomon, Joubert & Dalby, Attorneys for the Parties, Trust Buildings, P.O. Box 38, Brakpan.

4467—27-4-11

Notice is hereby given that MOOSA EBRAHIM ANGAMIA intends to alienate the fixtures and fittings and stock-in-trade and as contained in the premises situate on Stand No. 41, being 39 Wolhuter Street, Wolhuter, Johannesburg, to DEVA KANJEE and KESHAV GOVIND as from 1st June, 1951. Dated at Johannesburg this 27th April, 1951.—Berman & Krawitz, Attorneys for the Parties, 818 Permanent Building, Johannesburg.

4527—27-4-11

NOTICE.

Notice is hereby given that the business conducted by F. H. GUHRAUER and F. E. LICHTENSTEIN under the style of PARKVIEW ELECTRIC CO., will be removed from 62a Tyrone Avenue, Parkview, Johannesburg, to 66a Tyrone Avenue, Parkview, Johannesburg, on the 1st May, 1951.—Parkview Electric Co., Phone 41-2912, Johannesburg, the 18th April, 1951.

4535—27-4-11

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by Mr. K. F. MORTIMER under the style of RAINHILL STORE on the farm Portion F of Klipfontein No. 38, District of Witbank, has been transferred to Mr. P. SCHUURMAN as from the 9th of April, 1951. The business will be carried on under the same style.

4538—27-4-11

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership hitherto subsisting between TERRANCE WESLEY O'HARA and JOHN BENJAMIN DURANT, carrying on business as CENTRAL GARAGE at 1 Kempton Park Agricultural Holdings, Kempton Park, District of Germiston, has been dissolved by mutual consent with effect from 20th April, 1951, the said JOHN BENJAMIN DURANT having retired from the said business.

The said TERRANCE WESLEY O'HARA has taken over the assets and assumed the liabilities of the said business which he will continue to conduct in the same name at the same address. Dated at Germiston this 23rd day of April, 1951.—W. Huftel, Attorney for the Parties, Lincoln House, 143 Meyer Street, P.O. Box 156, Germiston.

4552—27-4-11

NOTICE.

Notice is hereby given that CHARLES GOODE, manufacturers' representative, of 63 Shakespeare House, Commissioner Street, will move to 74 Stanley House, Commissioner Street, Johannesburg, on 30th April, 1951.

4540—27-4-11

NOTICE.

Notice is hereby given that the business S. KAUFMANN has moved from 195 Bree Street to Gilhove Chambers, 20 Wanderers Street, Johannesburg, on 8th January, 1951.

4541—27-4-11

Kindly take notice that the business carried on by BURGAARDT HERMANUS BRAND under the style of FLOWER BASKET AND BRAND'S AQUARIUM HOUSE at 21 King George Street, Johannesburg, has been sold to CHARLES FREDERICK KNOWLES with all its assets and liabilities and will be transferred to him on the expiry of these advertisements and the said KNOWLES will carry on business at the same address as heretofore under the style of JOHANNESBURG AQUARIUM. Dated at Johannesburg this 27th day of April, 1951.—I. Maltz, Attorney for the Parties, 23/26 Howard House, Johannesburg.

4513—27-4-11

NOTICE.

The general dealer's business carried on by HELMUT PHILIPP NAGEL and GEORG WOLFF as H. P. NAGEL & CO., at 18-19 Sacke's Buildings, Joubert Street, Johannesburg, was, with effect from the 31st December, 1950, removed by them to the premises of their branch business at 98 Market Street, Johannesburg, where they will continue to carry on the same under the same style as heretofore.—Colman V. Cohen, Attorney for Parties, 16-17 Sacke's Buildings, Joubert Street, P.O. Box 4319, Johannesburg.

4590—4-11-18

NOTICE.

The partnership hitherto existing between LUDWIG POISSON and JORN (JOERN) POISSON in respect of the business of manufacturers' representatives carried on under the style or firm of L. POISSON at 17/24 Walworth Building, 31 Von Brandis Street, Johannesburg, has been dissolved, all assets and liabilities having been taken over by JORN (JOERN) POISSON, who will conduct the business under the same style at the same address for his own benefit.—Sloot, Broidie and Hoffman, Attorneys for the Parties, 24-30 Meischke's Buildings, corner Harrison and Market Streets, Johannesburg.

4578—4-11-18

Notice is hereby given that the butchery business hitherto carried on by CORNELIS JOHANNES ROUX under the style of HYGIENIC BUTCHERY at 89 Oak Avenue, Primrose, Germiston, has been sold to ROBERT LISICA, who will carry on the said business under the same style and at the same address for his own account and benefit with effect from the final publication hereof.—W. Huftel, Attorney for the Parties, Lincoln House, 143 Meyer Street, Germiston.

4556—4-11-18

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat die besigheids bekend as REMBRANDT RESTAURANT geleë te Voortrekkerweg 362, Gezina, Pretoria, op 18 April 1951, deur RACHEL HATTINGH aan HELENA SOPHIA CROMHOUT verkoop is en sal deur laasgenoemde gedryf word onder dieselfde naam en by dieselfde adres. Gedateer te Pretoria hierdie 19de dag van April 1951.—Kraut, Wagner & Hutchinson, Prokureurs vir Partye.

4515—27-4-11

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership business carried on by FRANCIS WILLIAM REITZ ROBERTSON and WALTER EDGAR EBSWORTH at 45a and 45b Voortrekker Street, Heidelberg, Transvaal, under the style of GENERAL APPLIANCES has been dissolved with effect as from the 1st day of July, 1950. The said WALTER EDGAR EBSWORTH has taken over the said business including all assets and liabilities and will continue to carry on the said business under the same style at the same address for his own account and benefit. Dated at Heidelberg, Transvaal, this 24th day of April, 1951.—Viljoen & Meek, Attorneys for Parties, of 29 Voortrekker Street, P.O. Box 21, Heidelberg, Transvaal.

4593—4-11-18

Notice is hereby given that the fish and chips business known as HARRIS FISH AND CHIPS carried on by RUBEN GUSS at 40 Delarey Street, Vrededorp, has been abandoned as and from the 1st March, 1951.—Bregman & Van der Watt, 202-203 Commissioner House, 50 Commissioner Street, Johannesburg.

4589—4-11-18

Notice is hereby given that the business of general dealers, milk bar and ice cream dealers carried on by MANLIN MILK BAR (PROPRIETARY), LIMITED, trading as MANLIN MILK BAR at corner Marshall and Harrison Streets, Johannesburg, will be transferred to LOUIS BRENNER upon the final publication hereof.—B. Pencharz, Attorney for Parties, Winchester House, Johannesburg; S. Seeff & Co., Ltd., Agents for the Parties.

4586—4-11

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business carried on by GERSHON ETING at 749 Church Street, Pretoria, will be transferred to G. ETING & COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, as and from the 22nd April, 1951. Dated at Pretoria this 27th day of April, 1951.—A. Cooper, Attorney for Parties, 110-111 Maritime House, Pretorius Street, Pretoria.

4517—27-4-11

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat die besigheids gedryf onder die naam van PRESIDENT UITRUSTERS te Prince Georgelaan 512, Brakpan, oorgeplaas is na Prince Georgelaan 511, Brakpan, waar dit onder dieselfde naam en bestuur sal voortgaan met besigheid.—Pieter du Plessis & Vorster, Prokureurs van die Partye, Trustgeboue, Brakpan.

4732—4-11-18

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of fish and chips shop and restaurant keeper, formerly conducted by ISRAEL GLICKSMAN on Stand No. 35, Wadeville, in the District of Germiston, has been sold to ABRAHAM WYNICK with effect from the 1st April, 1951, and that the said ABRAHAM WYNICK will from that date, continue to conduct the business at the same address and under the same style or firm for his own account.—Cousyn & Van den Bergh, Attorneys for the Parties, P.O. Box 144, Randfontein. 4585—4-11-18

NOTICE.

The greengrocery business carried on by A. G. ALMEIDA trading as ALMEIDA MARKET GARDENS at 6a Kaap Street, Boksburg, has been abandoned as from 25th April, 1951. 4569—4-11-18

NOTICE.

The general dealer's business heretofore carried on by LOUIS NAVIAS in Calderbank's Buildings, 102 Kerk Street, Potchefstroom, has been sold and will be transferred at the expiration of this notice, to ISRAEL GLASER, who will continue the business at the same address under the style or firm of GRAND JEWELLERS.—I. F. Waks, Attorney for Parties, P.O. Box 208, Potchefstroom. 4662—4-11-18

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that WILLIAM STARR HOPLEY and PAUL KRUGER VAN DER HEEVER carrying on business under the style of RAND GROCERY STORE at corner Thornton Road and Third Avenue, Westdene, Johannesburg, and RAND SCHOOL CAFE at 50 Fourth Avenue, Westdene, Johannesburg, have disposed of the aforesaid businesses to RAND KRUIDENIERS WINKELS (EDMS.), BPK., who will carry on the said business at the same address for its own benefit.—Van den Bergh, Melamed & Nathan, Attorneys for the Parties, 1/12 Sauer's Buildings, Loveday Street, Johannesburg. 4567—4-11

NOTICE.

Notice is hereby given that MORRIS GREEN trading as KAFFIRSKRAAL BUTCHERY at Kaffirskraal No. 406, District Bronkhorstspuit, intends alienating the said business to JACOBUS JOHANNES HUGO and NICOLAAS SALOMON LOUW, who will continue to conduct the business at the same address and under the same style with effect from the 22nd day of May, 1951, subject to the necessary trading licences being granted and transfer of meat quotas.—Schwartz & Goldblatt, Attorneys for the Parties, First Floor, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria. 4678—4-11

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of hairdressers and general dealers carried on under the style or firm of ANGELINE'S HAIR STYLISTS at 48 Derrick Avenue, Cyrildene, Johannesburg, by the former partnership of ANGELINE CATHERINE STREET and PATRICIA ESTHER MCCREA has been sold and will be transferred to MARGARET MARY CEKALOVICH. Dated at Johannesburg this 25th day of April, 1951.—Edward Nathan, Friedland, Mansell & Lewis, Attorneys for the Parties, 609 His Majesty's Building, Eloff Street, Johannesburg. 4674—4-11

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership which existed between DAISY BARBARA WILLIAMS and GEORGINA BERTHA CLARK in respect of the business of general dealer, dressmaker and milliner, under the style and firm of ASTRA DRESSMAKERS AND MILLINERS at 265c Louis Botha Avenue, Orchards, Johannesburg, has been dissolved, by the retirement of GEORGINA BERTHA CLARK therefrom, with effect from the 14th day of April, 1951. The general dealer's business so carried on has also been abandoned as from the 14th day of April, 1951.

The said DAISY BARBARA WILLIAMS will continue to trade as dressmaker and milliner only, at the same address and under the same style and firm as from the aforementioned date. Dated at Johannesburg this 23rd day of April, 1951.—Reuben Per, Attorney for Parties, 240 Louis Botha Avenue, Orange Grove, Johannesburg. 4675—4-11-18

Notice is hereby given that the business of general dealer and patent medicine dealer carried on by ABRAHAM GOLDFISH under the style of VLAKPLAAS TRADING STORE at Vlakplaas No. 20, Tarlton, District of Krugersdorp, has been sold together with all assets with effect as from the 1st June, 1951, to JAN HARM STEPHANUS GRIESEL, who will continue the said business at the same address and under the same style for his own benefit. Dated at Krugersdorp this 4th day of May, 1951.—Phillips & Osmond, Attorneys for the Parties, Sterling Buildings, Ockersse Street (P.O. Box 168), Krugersdorp. 4656—4-11

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of the provisions of Section 34 of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, that GEORGE BOYIATJES has sold to HARALAMBOS PHYLAOTOU the business of a tea room and general dealer, together with the stock-in-trade, fixtures and fittings, carried on by the said GEORGE BOYIATJES under the style or firm of G.B. CASH STORES at Stand No. 29, Discovery Township, corner East and Pretorius Streets, Discovery.—A. G. Blake, Miller & Fourie, Attorneys for the Parties, 51a Human Street, Krugersdorp. 4651—4-11

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that 10 days after publication of the second advertisement LEON PAUL HACK trading as LEN'S OUTFITTERS at 585 Paul Kruger Road, Hercules, Pretoria, will alienate and transfer all the assets of the said business to HENDRIKA PETRONELLA MALHERBE, a woman public trader, married in community of property to ROELOF CHARLES MALHERBE, who will carry on the said business under the same style at the same address for her own benefit.—G. Isakow, Attorney for the Parties, Law Chambers, Church Square, Pretoria. 4677—4-11

NOTICE.

Notice is hereby given that ISABELLE HIRSCHSON, public trader, carrying on business under the style of NATIONAL FISH AND CHIPS at 300 Main Road, Fordsburg, Johannesburg, has sold and will deliver upon expiry of these advertisements according to law, the fixtures and fittings of the said business conducted by her to OLAF ERNEST NEWBERRY DANIEL. Dated at Johannesburg this the 4th day of May, 1951.—Philip Hilewitz, Solicitor for the Parties, 98-104 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg. 4704—4-11-18

NOTICE.

The business of FLORIDA FRUIT AND DELICATESSEN STORES carried on by PAULINE JOFFE at 189 Bree Street, has been sold to JOSEPH MAZAHAM with effect from the 23rd day of April, 1951, and will be transferred to him after the expiration of a period of ten days from the date of the last publication hereof. The said JOSEPH MAZAHAM will continue to trade under the style of FLORIDA FRUIT AND DELICATESSEN STORES, Johannesburg, this 24th day of April, 1951.—E. Schaiowitz & Levitt, Attorneys for the Parties, 69/71 Sacke's Buildings, Joubert Street, P.O. Box 6657, Johannesburg.

4572—4-11

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the milling business and malt yard formerly conducted by FUBIO CIANI, ABRAHAM BOBROW and DAVID BOBROW in partnership at 71 Potgieter Street, and Erf No. 1135, Industrial Sites, Potgietersrust, respectively, have been transferred to the said ABRAHAM BOBROW and DAVID BOBROW, who will henceforth conduct the said businesses at the same addresses for their sole benefit, the said FUBIO CIANI having retired from the partnership.—Mentz, Cohen & Meyer, Attorneys for Parties, P.O. Box 152, Pietersburg. 4711—4-11-18

Notice is hereby given that the business formerly carried on by LEO SCHOEMANN at 13 Raymond Street, Bellevue, Johannesburg, under the style PARK CONFECTIONERY has been sold to ADIN VINCENT WAKFER who will carry on the said business at the same address with effect from 16th April, 1951.—K. Steinberg, Attorney for the Parties, 23 Howard House, Loveday Street, Johannesburg. 4706—4-11-18

NOTICE.

The business carried on by AMEDEO BISOGNO at 15a Solomon Street, Vrededorp, Johannesburg, known as the MILNER PARK FISH FRIERS has been sold to FRANK JOHN COOLENBURG and application is now being made for the transfer of the licence.—Louis Spitz & Scholtz, Attorneys for Parties, 14 Sander-son's Buildings, Johannesburg. 4710—4-11-18

KENNISGEWING.

Kennis word hierby gegee dat JACOBUS JOHANNES CRONJE wat handel dryf as 'n kafee-eienaar op Erf No. 542, Sutterweg, Warmbad-dorp, onder die naam van ASTRA KAFE hierdie besigheid verkoop het en voornemens is om dit oor te maak aan GABRIEL JOHANNES SCHWARTZ, wat dit onder dieselfde naam en op dieselfde perseel sal voortsit vir sy eie voordeel as vanaf 1 Junie 1951.—C. K. Dempers, Prokureur vir Partye, Posbus 16, Warmbad, Transvaal. 4716—4-11

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on by L. SELIGMAN as sweet manufacturers at 59 Commissioner Street, Johannesburg, has been abandoned as from the 31st day of December, 1950.—Behrman & Behrman, Attorneys, 25 Fox Street, Johannesburg. 4676—4-11-18

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the branch business of general dealer's heretofore conducted by S.M.S. TIMBER PRODUCTS (VEREENIGING), LIMITED, on Erf No. 45, Rhodes Avenue, Vereeniging, has been sold and will be transferred to HERZL JULIUS ZADIKOFF, who will with effect as from the 1st day of April, 1951, carry on the said business for his sole account and benefit under the firm or style of ZADCO PAINTS AND HARDWARE. Dated at Vereeniging on this 26th day of April, 1951.—D. L. Abrahams, Esq., Attorney for the Parties, Harley Chambers, Voortrekker Street, Vereeniging.

4723—4-11-18

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between EDWIN LOUIS GENESTE MORRICE and ISRAEL ASCHMAN carrying on business as footwear merchants at 79 President Street, Johannesburg, under the style of MORRICE AND ASHMORE has been dissolved as at the 30th April, 1951, by the said MORRICE retiring from the partnership business as at that date, and that the said business will be transferred to the said ISRAEL ASCHMAN who will continue to carry on the said business for his own account under the style of MORRICE AND ASHMORE at the aforementioned address.—Moss-Morris & Ettlinger, Attorneys for the Parties, P.O. Box 4800, Johannesburg.

4681—4-11-18

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the restaurant business of NEW YORKER RESTAURANT heretofore carried on at Commissioner House, Fox Street, Johannesburg, by WILLIAM EDWARD PLEWS has been sold to LOIS GUS WALLACE. Dated at Johannesburg this 27th day of April, 1951.—Cyril Lawrie, Attorney for the Parties, 78-9 Montanne House, Joubert Street, Johannesburg.

4744—4-11-18

OORDRAG VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee dat die besigheid deur PETRUS JACOBUS SNYMAN te Lesliestraat 17, Vereeniging, onder die naam van HUISRAAD HANDELS-HUIS aan ALICE ANNIE DE WIT en HENDRINA CECILIA DE LA PORTE oorgemaak word wat die besigheid vanaf 1 Mei 1951 by dieselfde adres vir laasgenoemde se eie voordeel onder die naam van LUCILLE'S KUNS, KUNSVLYT EN KLEREMAKERY sal voortsit.—Brits en Potgieter, Prokureurs vir Partye, Posbus 274, Vereeniging.

4761—4-11-18

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of general dealer, milk purveyor, provision dealer and fresh produce dealer carried on by AHMED ISMAIL and HUSSAIN ISMAIL at Stand No. 781, being 5 Delarey Street, Malay Location, Johannesburg, has been sold, together with all assets to EBRAHIM MAHOMED, who will carry on same at the same address as from the 1st day of April, 1951. Dated at Johannesburg this 27th day of April, 1951.—Drutman and Salakoff, Attorneys for the Parties, 22 Magor House, 74 Fox Street, Johannesburg.

4784—4-11-18

I. ANTONIO RODRIGUES SEQUEIRA, have sold the business MOIRAS MARKET GARDEN, 50 Moira Avenue, Crosby, to J. F. PIGUITA, who is taking over on the 4th May, 1951.

4740—4-11-18

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of a native eating-house keeper, provision, fresh produce and patent medicine dealer carried on by JOHANNES PETRUS VAN HEERDEN on the farm Vogelfontein No. 5, District of Boksburg, will so soon as this transfer is ratified by the Town Council of Boksburg be transferred to SAMUEL KAHN, who will continue to carry on the same licences under the style or firm of VOGELFONTEIN BUTCHERY at the same address.—Masset & Massel, Attorneys for the Parties, 36 First Street, P.O. Box 92, Boksburg North.

4690—4-11-18

NOTICE.

Notice is hereby given that ABRAHAM ROTSTEIN carrying on business under the style of A. ROTH AND COMPANY at Roehampton Court, Bree Street, Johannesburg, has sold and will transfer on expiry of this advertisement according to law but with effect from the 16th April, 1951, the stock-in-trade, fixtures and fittings of the said business conducted by him as aforesaid, to SUN FURNISHERS (PROPRIETARY), LIMITED, a Company registered and incorporated with limited liability in accordance with the Company Laws of the Union of South Africa, which Company will, as and from the said date, conduct the business under the same style and at the same address for its own account and benefit. Johannesburg, this 4th May, 1951.—Philip Hilewitz, Attorney for A. Roth & Company, 98-104 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg.

4689—4-11-18

NOTICE.

Notice is hereby given that BARNET SHOUR carrying on business at Stand No. 21, Dunnottar, District Nigel, known as 62 Bulola Road, Dunnottar, District Nigel, will abandon the said business as from the 30th April, 1951, and the fixtures and tools and stock-in-trade of the said business have been sold to BENNY MEYERS carrying on business at the same address under the style or firm of BETTY TRADING STORES. Dated at Nigel this 25th day of April, 1951.—Milstein & Milstein, Attorneys for the Parties, Standard Bank Chambers, P.O. Box 21, Nigel.

4765—4-11-18

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business and ladies' hairdressing saloon, together with all the assets, carried on by ALFRED HEINRICH LUTZ under the style of MI-LADY BEAUTY PARLOUR at Stella Mansions, corner Prince George Avenue and Kitzinger Avenue, Brakpan, has been re-possessed as at the 1st day of May, 1951, by ILVA NATHALIE OLIVE KYDD (born HOB DEN), married out of community of property to DOUGLAS JAMES KYDD, and that the said ILVA NATHALIE OLIVE KYDD (born HOB DEN), married as aforesaid, has as and from the aforesaid date sold the said business to STELLA INVESTMENTS (PROPRIETARY), LIMITED, who will carry on the said business under the same style and at the same address.—Horwitz & A. D. Cohen, Attorneys for the Parties, Sheffreel House, 339 Prince George Avenue, P.O. Box 214, Brakpan.

4777—4-11-18

OORDRAG VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee dat die restaurant en vars produkte handelaarbesigheid gedryf deur PETRUS JOHANNES HENDRIKSZ onder die firmaam van EUREKA KAFEE te Kerkstraat 86a, Klerksdorp, verkoop is saam met voorrade aan HANS JURGENS CLAASEN, wat na verstryk van hierdie kennisgewing volgens wet, die besigheid sal dryf vir sy eie voordeel. Klerksdorp, 26 April 1951.—Oosthuizen, Wolfardt & Wessels, Prokureurs vir die Partye.

4760—4-11-18

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that ARTHUR ERNEST ALLEN has disposed of his business conducted in Moray House, 90 Smal Street, Johannesburg, under the style of ALLEN'S HAIRDRESSING SALOON to and in favour of ANDREW PETER PRETORIUS who will continue in the said business at the same address under the style of MORAY LADIES' HAIRDRESSER for his own account and benefit with effect from the 17th day of May, 1951.—E. F. K. Tucker, Solicitors, 318 Permanent Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.

4753—4-11

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of BERNARD NAFTE and HYMAN NAFTE carrying on business in partnership at 48a Prince's Avenue, Benoni, under the style or firm of THE ELECTRICAL AND MUSICAL SUPPLY COMPANY to dissolve the existing partnership between them with effect from the 1st day of May, 1951, by the retirement therefrom of the said BERNARD NAFTE, and the said HYMAN NAFTE will henceforth continue to carry on the said business under the same style or firm and at the same address for his own account. Dated at Johannesburg this 27th day of April, 1951.—Charles Lewis & Levy, Attorneys for the Parties, P.O. Box 7390, Johannesburg.

4755—4-11-18

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on at 34 Von Brandis Street, Johannesburg, by HARALAMBOS KAHRAMANOGLU and known as AFRICARPETS, has been transferred to 15 Davies Street, Doornfontein, Johannesburg, as and from the 21st April, 1951.—H. Kahramanoglou. Inserted by: Africarpets, 15 Davies Street, Doornfontein, Johannesburg.

4754—4-11-18

General dealer's and tearoom business carried on by DEMETRIOS and ALEXANDER ROSELEMOs as ROSELEMOs STORES, 93 Market Street, Boksburg, will trade as ALEX CASH STORE as from 1st May, 1951.—Ch. Hoppenstein, Agent, P.O. Box 7624, Johannesburg.

4787A—4-11-18

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of general dealer, restaurant keeper and fishmonger carried on by ISAAC MOFFSON under the style of W. K. FISH AND CHIPS at 202a Commissioner Street, Burgershoop, Krugersdorp, has been sold, together with all assets thereof, to MANUEL DE SOUZA PESTANA, and will be transferred to him, upon the expiration of the last publication of this notice. Dated at Krugersdorp this 28th day of April, 1951.—Wolk & Uran, Attorneys for the Parties, 63 Rustenburg Road, West Krugersdorp.

4790—4-11-18

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat ek, B. F. NOTHLING, die algemene handelaarbesigheid bekend as die KAMEEL-DRIET KONTANT WINKEL te Kameeldrift No. 521, distrik van Pretoria, van MEV. M. VAN GOEVERDEN oorgeneem vanaf 28 Oktober 1950 en die besigheid onder dieselfde naam en by dieselfde adres voortgesit het. 4791—4-11-18

DELFOED INVESTMENTS (PROPRIETARY), LIMITED (in Voluntary Liquidation).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution and or Contribution Account of this Company was duly confirmed on the 13th day of April, 1951, and that no Dividend is in the course of payment and no contribution is in the course of collection.—C. G. Behrmann, Liquidator, Johannesburg, 1st May, 1951.

5089—11

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on by CHRISTOS ANTONIOU FRANGOUDIS at the corner of Main Street and Ferreira Street, Kenilworth, Johannesburg, under the style or firm of CHRISTIE'S STORE will be transferred to JACOVOS DEMETRIOU, who will with effect from the 18th April, 1951, carry on the said business under the same style and at the same address for his own account and benefit.—I. Mendelow & Browde, Attorneys for the Parties, 502 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg. 4783—4-11

Notice is hereby given that STENOTYPE (PTY.), LTD., 97b Main Street, Johannesburg, is closing their Pretoria Office of the same name at 37a Van der Walt Street, Pretoria, with effect from 31st May, 1951.

4741—4-11-18

Notice is hereby given that the business carried on by GERHARD ROSENTHAL and JOHN FREDERICK ZIETSMAN under the style of GEM DRAPERS at 69 Op de Bergen Street, Fairview, Johannesburg, has been abandoned as from the 1st May, 1951.

4743—4-11-18

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 163 (1) of Act No. 46 of 1926, that the Company styled NEW BELFAST GOLD MINING COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, did by Special Resolution dated 26th April, 1951, resolve that the Company be wound up voluntarily.—Webb & Ross, Attorneys for the Company, P.O. Box 11, Barberton. 4894—11

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the business of general dealers carried on in partnership by EDWARD ISSEROW and H. J. MAILICH under the style or firm of EXPRESS CYCLE SERVICE at 250a Jeppe Street, Johannesburg, has been dissolved from the 31st December, 1950, from which date the said business has been continued under the same style or firm at the same address by the said EDWARD ISSEROW for his own account.—Drutman and Salakoff, Attorneys for the Parties, 22 Magor House, 74 Fox Street, Johannesburg, 30th April, 1951.

4825—11-18-25

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on by LOUIS SHER under the style or firm of AMERICAN CYCLE WORKS at 225 Bosman Street, Pretoria, will be removed to 150 Church Street, Pretoria, with effect as and from the 1st June, 1951.—Schewitz & Hurwitz, Attorneys for Parties, 21 Bureau Lane, Pretoria. 4939—11

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat die vervaardigersbesigheid gedryf deur JOHANNA FRANCINA ERASMUS onder die naam van PHIL MODES te Randweg 60a, Germiston, verkoop is aan CECILIA JACOBA MOLL, wat besigheid sal dryf te gemelde adres vir haar eie rekening vanaf 1 Mei 1951.—Leonardus Malan, Prokureur vir die Partye, 1 Inspan-gebou, Posbus 435, Germiston. 4882—11-18-25

The business carried on by PHILIP JANKELOWITZ as JUBILEE FRUITERS & GROCERS at 66 Kotze Street, Johannesburg, was sold to I. DON & CO. (PTY.), LTD., who disposed of the stock and fixtures by public auction on the 27th April, 1951.—Harold Braude & Braude, Attorneys for the Parties, 611 Bristol Building, corner Marshall and MacLaren Streets, Johannesburg.

4826—11-18

NOTICE.

Notice is hereby given that, subject to the temporary transfers of the hotel and bottle liquor licences held by HERMINA JOHANNA GREYLING, born MOOLMAN, widow, in respect of the NORTHAM HOTEL AND BOTTLE STORE, situate on Portion No. 5 of the farm De Put No. 1017, District Rustenburg, P.O. Northam, being granted to JOHN ANNANDALE, the said JOHN ANNANDALE, who has bought the said premises and businesses, will carry on such businesses at the same address and under the same name or style for his own benefit as from the 15th day of May, 1951.—De Villier & Pohl, Attorneys for Parties, 31 Steen Street, Rustenburg.

4823—11-18-25

Die besigheid voorheen gedrywe deur JAN CHRISTIAAN GREYLING onder die naam SONOP VISWINKEL te Kerkstraat 28b, Bethal, is verkoop aan ANNA SUSANNA PRETORIUS en WILLIE JOHANNES WILLEMSE, wat dit sal voortsit op dieselfde plek en onder dieselfde naam. 4820—11-19-25

VERSKUIWING VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee dat die eiendomsagentskap bekend as STEUNMEKAAR, Malherbestraat 268, Pretoria, vanaf 1 Mei 1951 verskuif is na Venterstraat 157.

4794—11

NOTICE IN TERMS OF SECTION 34 OF ACT NO. 24 OF 1936.

Notice is hereby given in terms of above Act that HARRY BLECHER as Trustee for a Company to be registered in the name of CAPITAL BAKERY (PROPRIETARY), LIMITED, or any other name acceptable to the Registrar of Companies, has acquired the bakery business known as CAPITAL BAKERY at 137 Church Street, Pretoria, from MINCIE CUTLER, with effect from 1st May, 1951.—J. Janover, Attorney for H. Blecher, 23 Bureau Lane, Pretoria.

4815—11-18

NOTICE.

Notice is hereby given that a change has been effected in the personnel of the business known as CARLETONVILLE MEAT SUPPLY which was carried on at Carletonville, District Potchefstroom, in that SAMUEL PANTANOWITZ, the owner of the said business, has allowed MORRIS GLICK to enter into partnership with him in the said business.

The business will henceforth be carried on under the same name and at the same place as before for the benefit of the said parties. Dated at Potchefstroom this 28th day of April, 1951.—A. R. Fleischack & Co., Attorneys for the Parties, 149 Kerk Street, P.O. Box 64, Potchefstroom.

4819—11-18-25

NOTICE.

Notice is hereby given that a change has been effected in the personnel of the business known as WELVERDIEND MEAT SUPPLY which was carried on at Welverdiend, District Potchefstroom, in that SAMUEL PANTANOWITZ, the owner of the said business, has allowed MORRIS GLICK to enter into partnership with him in the said business.

The business will henceforth be carried on under the same name and at the same place as before for the benefit of the said parties. Dated at Potchefstroom this 28th day of April, 1951.—A. R. Fleischack & Co., Attorneys for the Parties, 149 Kerk Street, P.O. Box 64, Potchefstroom.

4818—11-18-25

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the fish and chips and fishmonger's business carried on by STANLEY HERBERT BOXALL under the style and firm of BOOYSENS FISHERIES at 26 BooySENS Road, BooySENS, Johannesburg, has been sold to ARTHUR SIMONSOHN and ITE SCHWARTZ, who will carry on business at the same address for their own account, as and from the 1st day of June, 1951.—S. J. Markowitz, Attorney for the Parties, 34-35 Annan House, Commissioner Street, Johannesburg.

4817—11-18-25

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's and café business conducted by NAMTALLA LOUIS KHOURY (now deceased), at 400 Proes Street, Pretoria, under the style or firm of MAC'S CAFÉ has been sold, with effect from the 1st March, 1951, by the Executor in the said deceased's Estate to THELMA AMLER (born BERMAN), married out of community of property to LEON AMLER, who will continue to conduct the said business for her own account and benefit under the same style or firm of MAC'S CAFÉ.—R. P. J. Khoury, Executor Testamentary in the Estate of the late Namtalla Louis Khoury, P.O. Box 247, Queenstown, C.P.

4813—11-18-25

NOTICE.

The catering and general dealer's business hitherto conducted by TASTY'S CATERERS (PROPRIETARY), LIMITED at 90 Third Street, Springs, will be removed to Stands Nos. 18/21, Marlboro Township, Pretoria Road, P.O. Bergvlei.—B. P. Goldberg & Sherman, Attorney for the Party, 5 Regal House, Second Street, Springs.

4809—11-18-25

NOTICE.

The motor garage business heretofore carried on by **GEORGE JOHN LONG** under the style of **LONG & HOLTMAN MOTORS** on Stand No. 1408, being 30 Main Avenue, Springs Extension, Springs, has been sold as a going concern to **MAIN AVENUE MOTORS (PTY.) LIMITED**, which Company will continue to conduct the business at the same address under the above designation.—Colin Bissett, Attorney for the Parties, P.O. Box 592, Springs.

4811—11-18-25

NOTICE.

Notice is hereby given that **WILLIAM JOHN ELFORD KOEKEMOER** who carries on business as general dealer, stationer and typewriter mechanic at 76 Cranbourne Avenue, Benoni, under the name or style of **ELFORDS OFFICE EQUIPMENT** will remove his said business on the 1st May, 1951, to Bedford Court, 23 Tom Jones Street, Benoni, where he will continue carrying on the said business. Dated at Benoni on the 30th day of April, 1951.—Edelstein & Kahn, Attorneys for the Party, Lewco Buildings, Tom Jones Street, Benoni. 4812—11-18-25

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936 (as amended), that the tearoom and fresh produce dealer's business, conducted by **MICHAEL COUTSIDES** and **STELLIO COUTSIDES** under the style **MIKE'S MILK BAR** at 73b Prince's Avenue, Benoni, has been sold and will be transferred upon the expiry of these notices to **HENDRIK STEFANUS VAN DER WALT** who will continue the said business under the same style at the same address for his sole benefit. Dated at Benoni on this the 28th day of April, 1951.—I. Slomowitz, Attorney for the Parties, P.O. Box 526, Benoni. 4807—11-18

NOTICE.

Notice is hereby given that the outfitting business carried on at Erf No. 116, corner of Burger and Piet Retief Streets, Standerton, by **BENJAMIN & DE VILLIERS, LTD.**, under that name, has been sold and will be transferred, with effect from 1st May, 1951, to **BERNARD VIVIAN BENJAMIN** who will continue to carry on the business for his own account under the style of **BENJAMIN & DE VILLIERS**. Standerton, 1st May, 1951.—Samuel Seigel, Attorney to the Parties, P.O. Box 73, Standerton. 4885—11-18-25

Kennis word hiermee gegee dat die besigheid van slaghuys gedryf deur **SAREL PETRUS SWANEPOEL** onder die naam **DIE CORNER BUTCHERY** te Carmichaelstraat, Ventersdorp, verkoop is aan **MICHAEL JOHANNES VAN SCHALKWYK** en **WILLEM HENDRIK VAN DER WALT** wat die besigheid sal dryf onder dieselfde naam vanaf 24 Mei 1951.—M. Hyman, Prokureur vir die Partye.

4922—11-18-25

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on by **TICKLES FASHIONS AND FABRICS (PROPRIETARY), LIMITED**, under general dealer's licence at 272 Louis Botha Avenue, Orange Grove, Johannesburg, will be removed to 59 Von Weilligh Street, Johannesburg, on the 31st day of May, 1951.—Moss-Morris & Ettlinger, 601 Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg. 4904—11-18-25

Notice is hereby given that **ALFRED HENRY MOKALANE** carrying on business as a general dealer at 80 Sehloho Street, Atteridgeville, Pretoria, under the style or firm of **ECONOMIC STORE** has sold the goodwill of the said business together with all the fixtures and certain assets belonging to the said business to **TITUS RANKIE SAMUEL MASOKA**; the stock-in-trade of the said business is excluded from the sale. Dated at Pretoria this 30th day of April, 1951.—Lapin & Lapin, Attorneys for the Parties, 1/5 Prudential House, Pretorius Street, Pretoria. 4914—11-18-25

NOTICE.

Notice is hereby given that the shoe repair business carried on by **RACHEL NOICK** at 43 Dominion Buildings under the style or firm of **P. NOICK**, has been transferred to **ALETHA FRANSINA KESSELAAR** as and from the date of the last publication hereof and she will, from the said date, carry on this business under the name of **A.F.K. SHOE REPAIRS** at the same address, for her sole account and benefit. Dated at Pretoria this 2nd day of May, 1951.—Max Goldberg, Attorney for the Parties, 311 Central House, Central Street, Pretoria. 4913—11-18

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of general dealer hitherto carried on by **SULIMAN AHMED PATEL** at 30a Springs Road, Nigel, under the style or firm of **PEOPLES STORE** has been sold and will be transferred to **P.S. NIGEL STORES (PTY.), LIMITED**, with effect from the 1st day of June, 1951, as from which date the said Company will carry on business as general dealers at the said address for its own account and benefit.—Lockett & Van den Heever, Attorneys for the Parties, P.O. Box 99, Nigel.

4898—11-18-25

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of milk purveyor, ice cream vendor, fresh produce dealer, provision dealer and tearoom keeper formerly carried on by **LILIAN DAVIS**, divorcee, under the style of **ST. GEORGE'S TEA ROOM** at 288 Smit Street, Johannesburg, has been sold to **NICHOLAS MACRIS**, who will carry on the business under the same style and at the same address for his own benefit with effect as from ten days after the date of the last publication hereof.—I. C. Shapiro, Attorney for the Parties, 625 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg. 4989—11-18-25

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat die slagtersbesigheid gedryf in Potgieterstraat, Machadodorp, deur **GELMOS (EINDOMS)**, **BEPERK**, met effek van die 1ste Maart 1951 verkoop is aan **ABRAHAM SCHEURKOGEL** wat vanaf daardie datum die gemelde besigheid op dieselfde perseel onder dieselfde naam voortsit maar vir sy eie rekening.—M. J. Mills, Prokureur vir die Partye, Posbus 37, Machadodorp.

4977—11-18-25

NOTICE OF TRANSFER OF BUSINESS.

The business carried on by **FRED GOLDSTEIN** and **JOSEPH GOLDSTEIN** in partnership as battery rebuilders at the corner of Maddison and Jules Streets, Jeppe, Johannesburg, will be transferred to **HARRY BARNEY GOLDSTEIN** and **LESLIE ANGEL** with effect from the 26th day of May, 1951.—Behrman & Behrman, Attorneys, 25 Fox Street, Johannesburg.

4956—11

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of the Registration of Business Act and in terms of Section 44 of Act No. 24 of 1936, that **HENDRIK AMOS MINNAAR** carrying on business at Witkoppies in the District of Pietersburg, under the style or firm of **WITKOPPIES STORE** intends selling his general dealer's business and patent medicine business to **WILLIAM ROBERT MURRAY**, who will carry on such business at the same address for his own account. Pietersburg, 2nd May, 1951.—Naude, Naude & McDonald, Attorneys for Parties, P.O. Box 44, Pietersburg.

4974—11-18-25

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of ice cream vendor, milk purveyor, fishmonger, provision dealer, general dealer, patent medicine dealer and methylated spirit dealer formerly carried on by **HARRY TURETZ** under the style of **ROSFIL DELICATESSEN** at 16 Derrick Avenue, Cyrildene, Johannesburg, has been sold to **BERNARD SAMUELS** and **MAURICE DAVIS**, who will carry on the business in co-partnership under the same style and at the same address with effect as from the 1st day of June, 1951.—I. C. Shapiro, 625, Maritime House, Loveday Street, Johannesburg; and B. Alexander & Bros., Stability Buildings, Fox Street, Johannesburg. Attorneys for the Parties.

4988—11-18-25

OORDRAG VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee dat die algemene handelaarsbesigheid gedryf te die plaas Malakong No. 861, distrik Potgietersrust, Transvaal, deur **SAMUEL STONE**, verkoop is aan **PETRUS CORNELIUS DE BEER**, wat die bogemelde besigheid op dieselfde plek en onder dieselfde naam vir sy eie voordeel sal dryf. Gedateer te Potgietersrust hierdie 4de dag van Mei 1951.—Botha, Du Plessis & Smuts, Prokureurs van die Partye, Voortrekkerweg 88, Posbus 98, Potgietersrust. 4975—11-18

KENNISGEWING.

Kennis word hiermee gegee dat die besigheid van motor garage en algemene handelaar voorheen deur **DANIEL PETRUS DE WITT** en **EDGAR NEIL SCHROEDER** gedryf op Erf No. 477, Paardekop, onder die firmaam van **MAIN ROAD GARAGE** verkoop is aan **CORNELIUS JANSE DE VILLIERS** **POTGIETER** met effek vanaf 4 Mei 1951, en wat gemelde besigheid sal voortsit onder dieselfde firmaam en op dieselfde plek te Paardekop.—M. N. C. Beukes, Agent vir Partye, Hoofstraat, Paardekop.

5000—11-18-25

KENNISGEWING VAN OORMAKING VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee dat **CHRISTOFFEL HERCULES KRUGER** sy restaurant, vars produkte, spuitwater en algemene handelaarsbesigheid bekend as **BOSVELD KOFFIEHUIS** wat hy drywe te Erf No. 102, Herefordstraat, Groblersdal, verkoop het aan **JACOBUS JOHANNES WILKEN** met effek vanaf 3 Mei 1951, vanaf welke datum die gemelde **JACOBUS JOHANNES WILKEN** die gemelde besigheid sal voortsit vir sy eie voordeel en gerief onder dieselfde naam en op dieselfde adres. Gedateer te Groblersdal hierdie 7de dag van Mei 1951.—A. M. Ferreira, Prokureur vir die Partye, Herefordstraat 102, Posbus 18, Groblersdal. 5038—11-18-25

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership hitherto subsisting between JAN ANDRIES CRONJE and NICHOLAAS ALLING VORSTER carrying on business under the style or firm of COURT HAIRDRESSERS at 1a Third Avenue, Springs, and under the style or firm of ARILYN HAIRDRESSERS at 6 Grootvaly Road, Strubenvale, Springs, has been dissolved as and from the 26th day of April, 1951, after which date the said JAN ANDRIES CRONJE will carry on for his sole account and benefit the business known as COURT HAIRDRESSERS under the same style or firm and at the same address, and the said NICHOLAAS ALLING VORSTER will carry on for his sole account and benefit the business known as ARILYN HAIRDRESSERS under the same style or firm and at the same address. Dated at Springs this 5th day of May, 1951.—Gibson & Hodges, Solicitors to Parties, Evelyn Mansions, Third Street, Springs.

4999—11-18-25

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by the MARATHON CLOTHING MANUFACTURERS (PTY.), LTD., at 106 Knox Street, Germiston, has been removed to 153 Commissioner Street, Johannesburg, with effect from the 1st January, 1951.

5010—11

Kennisgewing geskied hiermee dat die aptekers- en algemene handelaarsbesigheid gedryf deur CUTHBERT JAMES ELLISON HARTSHORNE te Erf No. 197, De Jagerstraat, Morgenzon, verkoop is en oorgedra sal word aan DANIEL JOHANNES NAUDE, wat gemelde besigheid op dieselfde plek vir sy eie voordeel sal dryf onder die besighedsnaam van D. J. NAUDE—APTEKER, vanaf 26 Mei 1951.—E. J. Pienaar, Prokureur vir Partye, Posbus 50, Morgenzon.

4991—11-18-25

The business carried on by LOUIS WALKER as WALKER'S MOTORS at 75 Klein Street, Hillbrow, Johannesburg, has been removed to 137 Albert Street, City and Suburban, Johannesburg, on the 1st May, 1951.—Lewis Levy & Swirsky, 411 Permanent Buildings, Johannesburg.

4958—11-18-25

NOTICE.

The business of a milk shop carried on by MR. JOHN STANLEY DAWSON on Stand No. 77, R.E., being 3 Korea Road, Westdene, Johannesburg, under the style or firm of MELVILLE EXTENSION DAIRY was, together with all its assets and with effect from the 1st April, 1951, sold to MARIA PETRONELLA COETSEE, who from that day has been conducting the said business under the same style or firm for her own benefit and account.—N. E. Feinstein & Norman Seif, Attorneys for the Parties, 216 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg.

4945—11-18

Notice is hereby given that the business known as GOODHOLME PRIVATE HOTEL, 236 Visagie Street, Pretoria, has been sold by JURIE ERNST NOLTE to Mrs. RACHEL ELIZABETH MARIA VAN DRUTEN, married out of community of property to PATRICK SEAMUS VAN DRUTEN, and that the business will be carried on under the name or style of LLANDUDNO PRIVATE HOTEL by Mrs. RACHEL ELIZABETH MARIA VAN DRUTEN for her own account and benefit with effect as from the 1st March, 1951.

The present owner of the business does not hold herself responsible for any debts of the said business incurred prior to and including the 28th February, 1951.

4942—11

General dealer's business carried on by MATIMA EBRAHIM at 24 Steytler Street, Newclare, Johannesburg, has been removed to 26a Steytler Street, Newclare, Johannesburg, as from the 10th March, 1951.—Saleh Mahomed, General Agent, 38 Market Street, Johannesburg.

4946—11-18-25

NOTICE.

The business carried on by WOOLF ARON and MORRIS HILLEL SHAPIRO under the style of SHAPIRO'S FANCY GOODS COMPANY at 66 Von Weilligh Street, Johannesburg, will be removed to Second Floor, Benmore House, 186 Commissioner Street, Johannesburg, as from the 22nd May, 1951, from which date it will be carried on under the style of ARON & SHAPIRO. Johannesburg, this 11th day of May, 1951.—Sachs & Berman, Attorneys, 65 President Street, Johannesburg.

5024—11-18-25

NOTICE.

The businesses of restaurant keeper and milk purveyor conducted by JAMES CLEMENT GRANT under the style of MONA LISA at Stand No. 500, Kenmare Township, Krugersdorp, have, together with all assets been sold and will be transferred upon the expiration of the last publication of this notice to ERNEST EDWARD MARTIN and WILLIAM WRIGHT, who will continue the said businesses at the same address and under the same style. Dated at Krugersdorp this 7th day of May, 1951.—Shenker, Shenker & Solomon, Attorneys for the Parties, Viljoen's Buildings, 28 Monument Street, P.O. Box 13, Krugersdorp.

5047—11-18-25

NOTICE.

Notice is hereby given that COLRAINE MOTORS (PROPRIETARY), LIMITED have admitted JAN LOUIS CROUS as a partner in the motor garage and general dealer's business conducted at 32 and 34 Amphill Avenue, Benoni, with effect from the 26th day of April, 1951, from which date the said business will be carried on by the said partnership under the style or firm of COLRAINE MOTORS.—Max Tokar & Gilchrist, Attorneys for Parties, 2 Harley Mansions, 68 Cranbourne Avenue, Benoni.

5046—11-18-25

NOTICE.

The general dealer's business carried on by NATHAN BORTZ under the style of UNION CYCLE WORKS at 8b Voortrekker Street, Benoni, will be removed to 7d Voortrekker Street, Benoni, on the 1st day of June, 1951.—Max Tokar & Gilchrist, Attorney for Nathan Bortz, Harley Mansions, Benoni.

5043—11-18-25

NOTICE.

The millinery business carried on under the style of MESSRS. WINDSOR HATS (PTY.), LTD., at Cuthbert's Buildings (Wholesale), corner Pritchard and Smal Streets, Johannesburg, has now been removed to 101-103 Smit Street, Braamfontein, Johannesburg, where business is being conducted under the same style.

5042—11-18-25

NOTICE.

Notice is hereby given that JACKS AUCTIONEERING MART of 108 High Street, are removing to 70 Siemert Road as JACKS FURNITURE MART.

5098—11-18-25

Notice is hereby given that the business of CHARLES L. WADE (PROPRIETARY), LIMITED has been sold to GREYLING, SCHELLING AND COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, and in consequence all assets and liabilities of CHARLES L. WADE (PROPRIETARY), LIMITED will as from the 1st June, 1951, be taken over by GREYLING, SCHELLING AND COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED.

5040—11-18-25

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat die besigheid van eiendomsagentskap gedryf deur J. G. SCHOEMAN onder die naam van NEWLANDS HOUSE, FARM AND ESTATE AGENCY te Hoofweg 118, Newlands, Johannesburg, 'n vennootskap aangegaan het met DOUW GERBRAND VAN DEN BERG vanaf die 15de Januarie 1951, en sal voortaan gedryf word onder die naam van SCHOEMAN EN VAN DEN BERG, eiendoms finansiële en assurance agente.

5039—11-18-25

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of ART PRODUCTS CO., has moved from 22 Pollock Mansions to 76b Smal Street, Johannesburg, as and from the 1st May, 1951.

5035—11-18-25

Notice is hereby given that CLARA PERILLY, widow, and DORA AARON (born PERILLY), carrying on a tobacco and cigarette business in partnership under the style of PERILLY'S CIGARETTE MANUFACTURERS at 68 Commissioner Street, Johannesburg, intend to sell all the assets of the said business including the trade marks thereof, to the RAND TOBACCO COMPANY (1936), LIMITED, 11 days after the last publication of this notice. Dated at Johannesburg this 11th day of May, 1951.—Edward Nathan, Friedland, Mansell & Lewis, Attorneys for the Parties, P.O. Box 3370, Johannesburg.

5034—11-18

The apothecary's and general dealer's business carried on at 128 Jan Smuts Avenue, Parkwood, Johannesburg, under the style of I. P. JONES by HAROLD ROBINSON PECK has been sold (together with certain of the assets thereof) and will be transferred to PHILIP GODFREY after the second of these advertisements has appeared.—Edward Nathan, Friedland, Mansell & Lewis, Attorneys for the Parties, Sixth Floor, His Majesty's Building, Eloff Street, Johannesburg.

5033—11-18

REMOVAL OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business carried on by LIONEL AKUM under the style or firm of LES MARAIS SUPPLY STORE at 652 Paul Kruger Street, Pretoria, as general dealer and dealer in patent medicines and methylated spirits, will be removed to 655 Paul Kruger Street, Pretoria, as from the 15th May, 1951.—Getz, Nankin & Jaffit, Attorneys, 317-322 Permanent Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

5055—11-18-25

KENNISGEWING.

Die slagtersbesigheid gedryf deur LOUIS ISAIS BOTHA, in Stasiestraat, Leslie, distrik Bethal, en bekend as SENTRALE SLAGHUIS word op 1 Junie 1951 verkoop aan JACOBUS JOHANNES MARTINUS BEYERS, wat die besigheid dan onder dieselfde naam sal dryf.—Haupt & Uecker-mann, Posbus 11, Kinross.

5117—11-18-25

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the grocery and café business carried on by MELVILLE STORES (PROPRIETARY), LIMITED (T. TYRANIS and J. MILONAS, Directors), at 11 Muldersdrift Road, Melville, Johannesburg, under the style of STAR CAFE AND GROCERY, has been sold and transferred to PANAYOTIS VERVERIS and GEORGE ALIGIANIS.—A. Vranas, c/o Max Goodman, Attorney for the Parties, 35 Exploration Buildings, 72 Commissioner Street, Johannesburg.

5068—11-18

Notice is hereby given that the business (with the assets and goodwill thereof) carried on by NATHAN GOLDSMITH under the style of GLENWOOD HAT MANUFACTURING COMPANY of 45 May Road, Fordsburg, Johannesburg, will be sold to GLENWOOD HATS (PROPRIETARY), LIMITED upon the expiration of twelve (12) days after the last publication of this notice and that the latter Company will continue to carry on such business at the said address. Dated at Johannesburg this 4th day of May, 1951.—Edward Nathan, Friedland, Mansell & Lewis, Attorneys for the Parties, Sixth Floor, His Majesty's Building, Eloff Street, Johannesburg.

5067—11-18

General dealer's business carried on by HAJEE ABDULLA HAJEE OMAR at 18a President Street, Johannesburg, has been sold and transferred to EBRAHIM HAJEE ABDULLA as from 1st April, 1951.—Saleh Mahomed, General Agent, 38 Market Street, Johannesburg.

5079—11-18-25

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by MARTINUS FREDERICK GEYSER under the style or firm of M. F. GEYSER & CO., on portion of Erf No. 196, Naboomspruit, District Potgietersrust, has been sold to ANDRIES VAN DER WALT who will carry on the said business for his sole benefit from the 25th day of May, 1951.—Z. Jaffit, Attorney for Parties, P.O. Box 21, Naboomspruit.

5084—11-18-25

NOTICE OF REMOVAL.

Notice is hereby given that the business known as FABRIC INDUSTRIES carried on at 26 Boom Street, Belgravia, Johannesburg, has been removed to 130 Jules Street, Belgravia, Johannesburg, as and from 1st day of May, 1951.—Sonnenfeld & Malan, Attorneys, 716-718 Loveday House, Loveday Street, Johannesburg.

5096—11-18-25

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by DOROTHY LUCY RICHARDSON STEINECKE under the style or firm of GRAND HAIRDRESSERS AND TOBACCONISTS at 83 Langerman Drive, Kensington, Johannesburg, has been sold and will be transferred to ALBERT VICTOR SACKS on the date of the final expiry of this notice. The said ALBERT VICTOR SACKS will carry on the business at the same address under the style of VIC'S HAIRDRESSERS AND TOBACCONISTS for his own account and benefit.—Shenker, Shenker & Gross, Attorneys for the Parties, Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.

5095—11-18

Notice is hereby given that the business of general dealer carried on by NIELS JACOBSON under the style of JACOBSON'S at 209 President Street, Johannesburg, has been removed to 42 Montreal House, 118 President Street, Johannesburg, as from the 1st May, 1951.

5108—11-18-25

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of THE TYPEWRITER EXCHANGE COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, dealers in office equipment, at Murray Park Buildings, 118 Jules Street, Johannesburg, will be removed to 423 Commissioner Street, Fairview, Johannesburg, with effect from the 7th day of May, 1951. Dated at Johannesburg this 7th day of May, 1951.—E. Schaiowitz & Levitt, Attorneys for Parties, 69/71 Sacke's Buildings, Joubert Street, P.O. Box 6657, Johannesburg.

5088—11-18-25

NOTICE.

Notice is hereby given that the business formerly carried on by YETTA WOLFS-DORF at 17 Wanderers Street, Johannesburg, under the name and style of WANDERERS FISH RESTAURANT will be transferred with effect from the 7th May, 1951, to MORRIS RESNICK and NATHAN MARCUS who will carry on the business in co-partnership at the same address and under the same style and name.—Ackermann & Ackermann, Attorneys for the Parties, 26/28 Netherlands Bank Buildings, corner Fox and Simmonds Streets, Johannesburg.

5082—11-18-25

Notice is hereby given that the business of ARTS & CRAFTS carried on by CHARLOTTE HURTIG at 1a Pollock Mansions, Johannesburg, has been transferred with effect from 1st May, 1951, to RUDOLF HURTIG who will carry on said business at 76b Smal Street under the same style.

5036—11-18-25

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat die motor handelaars en herstelwerkersbesigheid gedryf deur FRED HUGH PAGE ROBERTSON in die naam van ROBERTSON'S MOTORS te Simmondsstraat 74, Braamfontein, Johannesburg, op die 1ste Augustus 1950, oorgeplaas is na Smitstraat 194, Braamfontein, Johannesburg, waar die besigheid deur dieselfde persoon en onder dieselfde naam voortgesit word.—Stegmann & Able, Prokureurs van die Partye, 210 Eagle Star-huis, Commissionerstraat 80, Johannesburg.

5087—11-18-25

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of A. FUTRAN, BOOKSELLER, at present carried on at 45 Sacke's Building, Joubert Street, is being removed to Zarann Mansions, Bok Street, Johannesburg, as from the 1st May, 1951.

5099—11-18-25

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of M. & J. TRADING COY. (PTY.), LTD., has moved from 65 Commissioner Street to 133 Jeppe Street, Johannesburg, as and from 7th May, 1951.

5105—11-18

Notice is hereby given that the business known as GRESHAM TRADING COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, which carried on business at 608 Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg, has been removed to Second Floor, Henlo House, 9 Kerk Street, Johannesburg, from 1st January, 1951.

5106—11-18-25

Notice is hereby given that the business known as HUGO DE JONG, GEFFINS (PROPRIETARY), LIMITED which carried on business at 120 Fox Street, Johannesburg, has been removed to Second Floor, Henlo House, 9 Kerk Street, Johannesburg, from 1st January, 1951.

5107—11-18

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.

(Pursuant to Section 129 of the Companies Act, 1926.)

G.B. & S. (PROPRIETARY), LIMITED
(in Liquidation).

Notice is hereby given to all persons being Creditors and Contributories of the above-named Company, that a General Meeting of Creditors and Contributories will be held before the Master, Pretoria, at his office on Friday, the 1st June, 1951, at 10 a.m.—

- (a) for the proof of debts by Creditors;
- (b) to receive the Liquidator's Report;
- (c) to give the Liquidator directions, if any, as to the further administration and liquidation of the Company.

And it is further notified that all proofs of debts intended to be proved at the said Meeting of Creditors, and all powers of attorney or proxies intended to be used at the said Meeting of Contributories must be lodged with the Master not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.—H. A. van Geusau, Liquidator, 212 Central House, Central Street, Pretoria, 4th May, 1951.

5118—11

IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.

(Transvaal Provincial Division.)

Pretoria, Thursday, the 5th day of April, 1951.

Before the Honourable Mr. Justice Maritz,
Judge President (in Chambers).

In the matter between TRANSPORT SERVICES (PROP.), LTD., Applicant, and Respondent.

Upon the motion of Mr. Bekker, Counsel for the Applicant;

It is Ordered:

That the Estate of the said Transport Services (Prop.), Ltd., be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master of the Supreme Court, and that a rule nisi calling upon the Respondent to appear and show cause, if any, in this Court on the 26th April, 1951, why a final order of liquidation shall not be made against its estate. That service be effected by one publication in the *Government Gazette* and once in the *Star* newspaper. By Order of the Court.—A. Brink, Assistant Registrar.

5062—11

In the Estate of the late ADELAIDE NOBLE, of Hastings, England, being at the time of her death neither ordinarily resident within the Union nor the owner of any property therein save and except the following shares in companies chargeable with duty:—

United Building Society, 9 Permanent Shares 4 Per Cent. Preference each £50.

Application will be made to the Master of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) three weeks after the date of the publication of this notice for authority to effect transfer of such Shares, and all persons claiming to be Creditors, heirs, or legatees of the deceased and having any objection to the granting of such authority are hereby required to lodge with the Master of the Supreme Court aforesaid the particulars of such their claim or objections as aforesaid before the expiration of this notice. Dated at Pretoria this 11th day of May, 1951.—Agent for Executor of the late Adelaide Noble appointed in England.

5054—11

IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.

(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice
Blackwell.Johannesburg, Tuesday, the 24th day of
April, 1951.In the matter between HENDRIK
PETRUS CLOETE, Applicant, and
H. D. GREEN'S INVESTMENTS
(PTY.), LTD., Respondent.

Upon the motion of Mr. D. Levy,
of Counsel for the Applicant, and
upon reading the rule nisi issued out of
this Court on the 20th day of March,
1951, calling upon all persons concerned to
appear and show cause, if any, to this
Court why the above-named Respondent
Company should not be placed under final
winding-up order; duly served and
published as directed;

And no cause being shown to the con-
trary;

It is Ordered:

That the Respondent Company be, and it
is hereby, placed under final winding-up
order, and that the costs of the Respondent
and the intervening Creditors be costs in
the liquidation. By Order of the Court.—
M. L. Triegaardt, Registrar. (J. Klotz.)

NOTICE OF MEETINGS OF CREDI-
TORS AND CONTRIBUTORIES.(Pursuant to Section 125 of the Companies
Act, 1926.)In the matter of H. D. GREEN'S INVEST-
MENTS (PTY.), LTD. (in Liquidation).

Notice is hereby given to all persons
being Creditors or Contributories of the
H. D. Green's Investments (Pty.), Ltd., that
separate Meetings of Creditors and Contri-
butories will be held before the Magistrate,
Johannesburg, at his Office, on the 30th day
of May, 1951, the Meeting of Creditors at
9.30 o'clock in the forenoon precisely, and
the Meeting of Contributories immediately
thereafter for—

- (a) the proof of debts by creditors;
- (b) determining the person or persons
whose names shall be submitted for
appointment as liquidator or
liquidators.

And it is further notified that all proofs
of debt intended to be proved at the said
Meeting of Creditors and all powers of
attorney or proxies intended to be used at
the Meeting of Creditors or Contributories,
must be lodged with the Magistrate of
Johannesburg not later than twenty-four
hours before the advertised time of the
meeting.—Paulus Roux, Master of the
Supreme Court, Master's Office, Supreme
Court, 7th May, 1951.

KENNISGEWING VAN VERGADE-
RINGS VAN KREDITEURE EN
KONTRIBUANTE.(Ooreenkomstig Artikel 125 van die
Maatskappy Wet van 1926.)In sake H. D. GREEN'S INVESTMENTS
(EDMS.), BPK. (in Likwidasie).

Hierby word kennis gegee aan alle
persone wat Krediteure of Kontribuante is
van die H. D. Green's Investments (Edms.),
Bpk., dat afsonderlike Vergaderinge vir
Krediteure en Kontribuante gehou sal word
onder voorsitterskap van Johannesburg
Magistraat op sy kantoor op die 30ste dag
van Mei 1951, die Vergadering van Kredi-

teure om 9.30-uur presies in die voormid-
dag en die Vergadering van Kontribuante
dadelik daarna, vir—

- (a) die bewys van skulde deur krediteure;
en
- (b) om te besluit oor 'n persoon of
persone, wie se name voorgedra moet
word vir benoeming as likwidateur of
likwidateurs.

Verder word hierby kennis gegee dat al
die bewyse van skulde, bedoel om op
genoemde Vergadering van Krediteure
bewys te word, en al die prokurasies of
volmagte bedoel vir gebruik by die Ver-
gadering van Krediteure of Kontribuante,
ingedien moet word by die Magistraat,
Johannesburg, nie later as vier-en-twintig
uur voor die geadverteerde tyd van die ver-
gadering.—Paulus Roux, Meester van die
Hooggeregshof, Meesterskantoor, 7 Mei
1951. 5060—11

IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA

(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice
Blackwell.Johannesburg, Tuesday, the 24th day of
April, 1951.In the matter between JOHN THEO,
Applicant, and E. WIENER AGEN-
CIES (PROPRIETARY), LIMITED,
Respondent.

Upon the motion of Mr.
of Counsel for the Applicant, and upon
reading the rule nisi issued out of this
Court on the 13th day of March, 1951,
calling upon all persons concerned to appear
and show cause, if any, to this Court why
the above-named Respondent Company
should not be placed under final winding-
up order; duly served and published as
directed;

And no cause being shown to the
contrary;

It is Ordered:

That the Respondent Company be, and it
is hereby, placed under Final Winding-up
Order. By Order of the Court.—M. L.
Triegaardt, Registrar. (J. Theo.)

NOTICE OF MEETINGS OF CREDI-
TORS AND CONTRIBUTORIES.(Pursuant to Section 125 of the Companies
Act, 1926.)In the matter of E. WIENER AGENCIES
(PTY.), LTD. (in liquidation).

Notice is hereby given to all persons
being Creditors or Contributories of the
E. Wiener Agencies (Pty.), Ltd., that
separate Meetings of Creditors and
Contributories will be held before the
Magistrate of Johannesburg, at his Office, on
the 30th day of May, 1951, the Meeting of
Creditors at 9.30 o'clock in the forenoon
precisely, and the Meeting of Contributories
immediately thereafter for—

- (a) the proof of debts by Creditors;
- (b) determining the person or persons
whose names shall be submitted for
appointment as liquidator or liquida-
tors.

And it is further notified that all proofs
of debt intended to be proved at the said
Meeting of Creditors and all powers of
attorney or proxies intended to be used at
the Meeting of Creditors or Contribu-
tories, must be lodged with the Magistrate
of Johannesburg, not later than twenty-four
hours before the advertised time of the
Meeting.—Paulus Roux, Master of the
Supreme Court, Master's Office, Supreme
Court, 7th May, 1951.

KENNISGEWING VAN VERGADE-
RINGS VAN KREDITEURE EN
KONTRIBUANTE.(Ooreenkomstig Artikel 125 van die Maat-
skappy Wet van 1926.)In sake E. WIENER AGENTSAPPE
(EDMS.), BPK. (in likwidasie).

Hierby word kennis gegee aan alle
persone wat Krediteure of Kontribuante is
van die E. Wiener Agentskappe (Edms.),
Bpk., dat afsonderlike Vergaderings vir
Krediteure en Kontribuante gehou sal word
onder voorsitterskap van die Magistraat van
Johannesburg, op sy kantoor op die 30ste
dag van Mei 1951, die Vergadering van
Krediteure om 9.30-uur presies in die voormid-
dag en die Vergadering van Kontri-
buante dadelik daarna, vir—

- (a) die bewys van skulde deur Krediteure;
en
- (b) om te besluit oor 'n persoon of per-
sone wie se name voorgedra moet
word vir benoeming as likwidateur
of likwidateurs.

Verder word hierby kennis gegee dat
al die bewyse van skulde, bedoel om op
genoemde Vergadering van Krediteure
bewys te word, en al die prokurasies of
volmagte bedoel vir gebruik by die
Vergadering van Krediteure of Kontribuante
ingedien moet word by die Magistraat van
Johannesburg nie later as vier-en-twintig
uur voor die geadverteerde tyd van die
vergadering.—Paulus Roux, Meester van
die Hooggeregshof, Meesterskantoor, 7 Mei
1951. 5059—11

IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.

(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Millin.

Johannesburg, Tuesday, the 17th day of
April, 1951.

In the matter between HENDRIK
FREDERIKUS VAN DEN HOOGEN,
Applicant, and CHIQUE CREATIONS
(PROPRIETARY), LIMITED, a Com-
pany duly registered with limited
liability according to the laws of the
Union, having its registered office at 40
New Kempsey Buildings, Fox Street,
Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. C. J. M. Nathan
of Counsel, for the Applicant, and upon
reading the petition and other documents
filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-named Respondent
Company be, and is hereby, placed in Pro-
visional Liquidation.
2. That a rule nisi do issue calling upon
all persons concerned to appear and show
cause, if any, to this Court on the 15th day
of May, 1951, why the Respondent Com-
pany should not be placed under final
winding-up order.
3. That service of this rule be effected on
the Respondent Company at its registered
office, and by publication forthwith once
in the *Government Gazette* and in a Johan-
nesburg daily newspaper. By Order of the
Court.—M. L. Triegaardt, Registrar.
(Greenfield & G.) 5063—11

In the Insolvent Estate of MOSES
BOKALA.

Be pleased to take notice that applica-
tion will be made to the Master of the
Supreme Court in the above Estate for an
extension of one year within which to
lodge the Liquidation and Distribution
Accounts in the Insolvent Estate of Moses
Bokala.—Cousyn & Van den Bergh, Attor-
neys for Trustee, 1 Fifth Street, P.O. Box
144, Randfontein. 4984—11

IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division).

Before the Honourable Mr. Justice
Blackwell.

Johannesburg, Tuesday, the 24th day of
April, 1951.

In the matter of the application of
CROWNTREE ADVERTISING (PTY.),
LTD., Applicant, and GOODWIN
HOLDINGS (PTY.), LTD., Respondent.

Upon the motion of Mr. B. Merber, of
Counsel for the Applicant, and upon
reading the rule *nisi* issued out of this
Court on the 4th day of April, 1951,
calling upon all persons concerned to
appear and show cause, if any, to this
Court why the above-named Respondent
Company should not be placed under final
winding-up order; duly served and
published as directed;

And no cause being shown to the
contrary;

It is Ordered:

That the Respondent Company be, and
it is hereby, placed under Final Winding-up
Order. By Order of the Court.—M. L.
Triegaardt, Registrar. (R. S. Kahanovitz.)

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS
AND CONTRIBUTORIES.

(Pursuant to Section 125 of the Companies
Act, 1926.)

In the matter of GOODWIN HOLDINGS
(PTY.), LTD. (No. C.A. 5040) (in
liquidation).

Notice is hereby given to all persons being
Creditors or Contributories of the
Goodwin Holdings (Pty.), Ltd., that
separate Meetings of Creditors and
Contributories will be held before the
Magistrate, Johannesburg, at his office,
on the 30th day of May, 1951, the
Meeting of Creditors at 9.30 o'clock in the
forenoon precisely, and the Meeting of
Contributories immediately thereafter for—

- (a) the proof of debts by creditors;
- (b) determining the person or persons
whose names shall be submitted for
appointment as liquidator or liquida-
tors.

And it is further notified that all proofs
of debt intended to be proved at the said
Meeting of Creditors and all powers of
attorney or proxies intended to be used at
the Meeting of Creditors or Contributories,
must be lodged with the Magistrate,
Johannesburg, not later than twenty-four
hours before the advertised time of the
Meeting.—Paulus Roux, Master of the
Supreme Court, Master's Office, Supreme
Court, 8th May, 1951.

KENNISGEWING VAN VERGADE-
RINGS VAN KREDITEURE EN
KONTRIBUANTE.

(Ooreenkomstig Artikel 125 van die Maat-
skappy Wet van 1926.)

In sake GOODWIN HOLDINGS (EDMS.),
BPK. (No. C.A. 5040) (in likwidasie).

Kennis word hiermee gegee aan al die
persone wat Krediteure of Kontribuante
is van die Goodwin Holdings (Edms.), Bpk.,
dat afsonderlike Vergaderinge vir Kredi-

teure en Kontribuante gehou sal word
onder die voorsitterskap van die Magistraat.
Johannesburg, op sy kantoor op die
30ste dag van Mei 1951, die Vergadering
van Krediteure om 9.30-uur presies in die
voormiddag en die Vergadering van Kon-
tribuante dadelik daarna, vir—

(a) die bewys van skulde deur Krediteure,
en

(b) om te besluit oor 'n persoon of
persone wie se name voorgedra moet
word vir benoeming as likwidateur
of likwidateurs.

Verder word hierby kennis gegee dat
al die bewyse van skulde, bedoel om op
genoemde Vergadering van Krediteure
bewys te word, en al die prokurasies of
volmagte bedoel vir gebruik by die
Vergadering van Krediteure of Kontribuante
ingedien moet word by die Magistraat.
Johannesburg, nie later as vier-en-twintig
uur voor die geadverteerde tyd van die
vergadering.—Paulus Roux, Meester van
die Hooggeregshof, Meesterskantoor, 8 Mei
1951. 5057—11

IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division).

Before the Honourable Mr. Justice
Blackwell.

Johannesburg, Tuesday, the 24th day of
April, 1951.

In the matter of the application of
CROWNTREE ADVERTISING (PTY.),
LTD., Applicant, and ERIC LOWE
ENTERPRISES (PTY.), LTD., Respon-
dent.

Upon the motion of Mr. B. Merber,
of Counsel for the Applicant, and upon
reading the rule *nisi* issued out of this Court
on the 4th day of April, 1951, calling
upon all persons concerned to show cause,
if any, why the above-named Respondent
Company should not be placed under final
winding-up order; duly served and
published as directed;

And no cause being shown to the
contrary;

It is Ordered:

That the Respondent Company be, and
it is hereby, placed under final winding-up
order. By Order of the Court.—M. L.
Triegaardt, Registrar. (R. S. Kahanovitz.)

NOTICE OF MEETINGS OF CREDI-
TORS AND CONTRIBUTORIES.

(Pursuant to Section 125 of the
Companies Act, 1926.)

In the matter of ERIC LOWE ENTER-
PRISES (PTY.), LTD. (No. C.A. 5039)
(in liquidation).

Notice is hereby given to all persons being
Creditors or Contributories of the
Eric Lowe Enterprises (Pty.), Ltd., that
separate Meetings of Creditors and
Contributories will be held before the
Magistrate, Johannesburg, at his Office,
on the 30th day of May, 1951, the Meeting
of Creditors at 9.30 o'clock in the forenoon
precisely, and the Meeting of Contributories
immediately thereafter for—

(a) the proof of debts by Creditors;

(b) determining the person or persons
whose names shall be submitted for
appointment as liquidator or liquida-
tors.

And it is further notified that all proofs
of debt intended to be proved at the said
Meeting of Creditors and all powers of
attorney or proxies intended to be used
at the Meeting of Creditors or Contribu-
tories, must be lodged with the Magistrate,
Johannesburg, not later than twenty-four

hours before the advertised time of the
Meeting.—Paulus Roux, Master of the
Supreme Court, Master's Office, Supreme
Court, 8th May, 1951.

KENNISGEWING VAN VERGADE-
RINGS VAN KREDITEURE EN
KONTRIBUANTE.

(Ooreenkomstig Artikel 125 van die
Maatskappy Wet van 1926.)

In sake ERIC LOWE ENTERPRISES
(EDMS.), BPK. (No. C.A. 5039) (in
likwidasie).

Hierby word kennis gegee aan alle per-
sone wat Krediteure of Kontribuante is van
die Eric Lowe Enterprises (Edms.), Bpk.,
dat afsonderlike Vergaderings vir Kredi-
teure en Kontribuante gehou sal word
onder voorsitterskap van die Magistraat,
Johannesburg, op sy kantoor op die 30ste
dag van Mei 1951, die Vergadering van
Krediteure om 9.30 uur presies in die
voormiddag en die Vergadering van
Kontribuante dadelik daarna, vir—

(a) die bewys van skulde deur krediteure;
en

(b) om te besluit oor 'n persoon of
persone, wie se name voorgedra moet
word vir benoeming as likwidateur of
likwidateurs.

Verder word hierby kennis gegee dat al
die bewyse van skulde, bedoel om op
genoemde vergadering van Krediteure
bewys te word, en al die prokurasies of vol-
magte bedoel vir gebruik by die vergade-
ring van Krediteure of Kontribuante, inge-
dien moet word by die Magistraat,
Johannesburg, nie later as vier-en-twintig
uur voor die geadverteerde tyd van die ver-
gadering.—Paulus Roux, Meester van die
Hooggeregshof, Meesterskantoor, 8 Mei
1951. 5058—11

5s. Revenue stamp cancelled.
2.5.51.

IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice
Clayden.

Johannesburg, Tuesday, the 1st day of
May, 1951.

In the matter between BARNETT
PERCHMAN, Applicant, and SENTRY
CAR PROTECTION DEVICES (PTY.),
LTD., a Company with limited liability
in accordance with the Companies Act,
No. 46 of 1926, as amended, and having
its registered office at 110 Annan
House, Commissioner Street, Johannes-
burg, Respondent.

Upon the motion of Mr. C. S. Margo, of
Counsel for the Applicant, and upon read-
ing the petition and other documents filed
of record;

It is Ordered:

1. That the above-named Respondent
Company be, and is hereby, placed in Pro-
visional Liquidation.

2. That a rule *nisi* do issue calling upon
all persons concerned to appear and show
cause, if any, to this Court on the 22nd day
of May, 1951, why the Respondent Com-
pany should not be placed under final
winding-up order.

3. That service of this rule be effected
on the Respondent Company at its regis-
tered office, and by publication forthwith
once in the *Government Gazette* and in a
Johannesburg daily newspaper, and service
also on H. R. Starkey-Howe. By Order of
the Court.—M. A. Triegaardt, Registrar.
(H. S. Bloom & Warner, Applicant's Attor-
neys, 74/76 Howard House, Loveday
Street, Johannesburg.) 4947—11

**IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.**
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice
Clayden.

Johannesburg, Tuesday, the 1st day of May,
1951.

In the matter of the application of JACK
RACHLEVSKY, Applicant, and HIGH-
LANDS NEWS AGENCY (PROPRI-
ETARY), LTD., Respondent.

Upon the motion of Mr. G. Gordon,
of Counsel for the Applicant, and upon
reading the rule *nisi* issued out of this
Court on the 24th day of April, 1951,
calling upon all persons concerned to
show cause, if any, why the above-named
Respondent Company should not be placed
under final winding-up order; duly served
and published as directed;

And no cause being shown to the
contrary;

It is Ordered:

1. That the Respondent Company be,
and is hereby, placed under Final Winding-
up Order; and
2. That the costs of 24th April, 1951,
are not allowed. By Order of the Court.
—M. L. Triegaardt, Registrar. (S. E.
Hurwitz.)

**NOTICE OF MEETINGS OF
CREDITORS AND CONTRIBUTORIES**

(Pursuant to Section 125 of the
Companies Act, 1926.)

In the matter of HIGHLANDS NEWS
AGENCY (PTY.), LTD. (No. C.A.
5041) (in liquidation).

Notice is hereby given to all persons being
Creditors or Contributories of the
Highlands News Agency (Pty.), Ltd., that
separate Meetings of Creditors and Contribu-
tories will be held before the Magistrate,
Johannesburg, at his office, on the 30th
day of May, 1951, the Meeting of
Creditors at 9.30 o'clock in the forenoon
precisely, and the Meeting of Contributories
immediately thereafter, for—

- (a) the proof of debts by Creditors;
- (b) determining the person or persons
whose names shall be submitted for
appointment as liquidator or liqui-
daters.

And it is further notified that all proofs
of debt intended to be proved at the said
Meeting of Creditors, and all powers of
attorney or proxies intended to be used at
the Meeting of Creditors or Contribu-
tories must be lodged with the Magistrate
of Johannesburg not later than twenty-four
hours before the advertised time of the
meeting.—Paulus Roux, Master of the
Supreme Court, Master's Office, Supreme
Court, 8th May, 1951.

**KENNISGEWING VAN VERGADE-
RINGS VAN KREDITEURE EN
KONTRIBUANTE.**

(Ooreenkomstig Artikel 125 van die
Maatskappy Wet van 1926.)

In sake HIGHLANDS NEWS AGENCY
(PTY.), LTD. (No. C.A. 5041) (in
likwidasië).

Hierby word kennis gegee aan alle
persone wat Krediteure of Kontribuante is
van die Highlands News Agency (Pty.),
Ltd., dat afsonderlike Vergaderinge vir
Krediteure en Kontribuante gehou sal
word onder voorsitterskap van die

Magistraat, Johannesburg, op sy kan-
toor, op die 30ste dag van Mei 1951, die
Vergadering van Krediteure om 9.30-uur
presies in die voormiddag en die Vergade-
ring van Kontribuante dadelik daarna, vir—

- (a) die bewys van skulde deur krediteure;
en
- (b) om te besluit oor 'n persoon of
persone wie se name voorgedra moet
word vir benoeming as likwidateur
of likwidateurs.

Verder word hierby kennis gegee dat al
die bewyse van skulde, bedoel om op
genoemde Vergadering van Krediteure
bewys te word, en al die prokurasies of vol-
magte bedoel vir gebruik by die Ver-
gadering van Krediteure of Kontribuante.
ingedien moet word by die Magistraat van
Johannesburg nie later as vier-en-twintig
uur voor die geadverteerde tyd van die
vergadering.—Paulus Roux, Meester van
die Hooggeregshof, Meesterskantoor, 8 Mei
1951. 5056—11

**IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.**

(Transvaal Provincial Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Maritz,
Judge President, in Chambers.

At Pretoria, Tuesday, the 17th day of
April, 1951.

Between IGNATIUS CHERNIS, Applicant,
and I. CHERNIS & COMPANY (PRO-
PRIETARY), LIMITED, Respondent.

Upon the motion of Mr. Galgut, Counsel
for the Applicant,

It is Ordered:

That the Estate of the said I. Chernis &
Company (Prop.), Ltd., be and is hereby
placed under provisional liquidation in the
hands of the Master of the Supreme Court,
and that a rule *nisi* issue calling upon the
said Respondent to appear and to show
cause, if any, in this Court on the 24th day
of April, 1951, why a final order of
liquidation shall not be made against its
estate.

That service be effected on the Company
and by publication in the *Star* and the
Government Gazette. By Order of the
Court.—F. J. Roos, Registrar.
MacRobert, de V. & H. 5064—11

TENDERS.

Insolvent Estate of G. M. VOGEL, trading
as VOORTREKKER WINKEL, 2 Brug
Street, Groblersdal (C. 22573).

Tenders are hereby invited for the
purchase of the following assets, viz.—

Balance of outstanding accounts of
the business formerly known under the
trade name Voortrekker Winkel,
Groblersdal.

The above asset is being offered for sale
without any warranties whatsoever, and
any sale that may be effected will be on a
purely voetstoots basis.

The highest or any Tender will not
necessarily be accepted.

Tenders, in duplicate, in sealed envelopes
marked "Tenders: Insolvent Estate G. M.
Vogel, C. 22573", must be lodged with the
Master of the Supreme Court, P.O. Box
441, Pretoria, so as to reach him by not later
than noon on Tuesday, the 15th May, 1951.

Further particulars are available on
application to the undersigned.—Albert
Ruskin, Trustee, c/o Albert Ruskin & Co.,
101/5 Empire Buildings, corner Market and
Kruis Streets, P.O. Box 7976, Phone
22-4964, Johannesburg. 4932—11

TENDERS.

Insolvent Estate of ERNST WIENER, a
manufacturer, carrying on business
under the style or firm of E. WIENER
DRESS COMPANY, at Lambooy's
Buildings, corner Main and Nugget
Streets, Johannesburg.

Tenders are hereby invited for the
purchase of the above business as a going
concern, being that of a ladies' dress manu-
facturer, or alternatively for all or any of
the following assets:—

- (a) Stocks of completed and semi-com-
pleted dresses, materials and acces-
sories;
- (b) factory plant, equipment and fixtures;
- (c) outstanding accounts;
- (d) Stand No. 567, Orange Grove, on
which is erected a modern five-
roomed double-storey house, kitchen,
pantry, bathroom, etc., presently let
at £18. 10s. per month;
- (e) lease and goodwill (lease has over
four years to run).

The above assets are offered for sale
without any warranties whatsoever, and
any sale that may be effected will be on a
purely voetstoots basis.

The highest or any tender will not neces-
sarily be accepted.

Tenders, in duplicate, and in sealed
envelopes marked "Tenders—Insolvent
Estate Ernst Wiener C. 22891" must be
lodged with the Master of the Supreme
Court, P.O. Box 441, Pretoria, so as to
reach him by not later than noon, on Tues-
day, the 15th May, 1951.

Further particulars are available upon
application to the undersigned, with whom
arrangements can be made for the inspec-
tion of the assets.—Albert Ruskin, Pro-
visional Trustee, c/o Albert Ruskin and Co.,
103 Empire Buildings, corner Market and
Kruis Streets, P.O. Box 7976, Telephone
22-4964, Johannesburg. 5051—11

NOTICE.

In the Estate of the late JAMES DUNCAN,
No. 6205/50 of Southern Rhodesia,
being at the time of his death neither
ordinary resident within the Union nor
the owner of any property therein save
and except the following shares in Com-
panies chargeable with duty:—

- (1) 200 Shares in Marievale Consolidated
Mines, Limited.
- (2) 140 Shares in Libanon Gold Mining
Company, Limited.
- (3) 300 Shares in Middle Witwatersrand
Western Areas, Limited.
- (4) 200 Shares in Venterspost Gold
Mining Company, Limited.
- (5) 400 Shares in Van Dyks Consolidated
Mines, Limited.
- (6) 200 Shares in Vogelstruisbult Gold
Mining Areas, Limited.
- (7) 140 Shares in Tanganyika Diamond
and Gold Development Company,
Limited.
- (8) 300 Shares in Southern van Ryn Reef
Gold Mining Co., Limited.
- (9) 210 Shares in Virginia Orange Free
State Gold Mining Co., Ltd.

Application will be made to the Master
of the Supreme Court of South Africa
(Transvaal Provincial Division) three weeks
after the date of the publication of this
notice, for authority to effect transfer of
such shares and all persons claiming to be
Creditors, Heirs or Legatees of the
deceased and having any objection to
the granting of such authority, are
hereby required to lodge with the
Master of the Supreme Court aforesaid, the
particulars of such their claim or objection
as aforesaid, before the expiration of this
notice. Dated at Pretoria this 2nd day of
May, 1951.—Adams & Adams, Attorneys,
etc., Agents for the Executor of the late
James Duncan, appointed in Salisbury,
Southern Rhodesia on the 22nd day of
September, 1950. 4964—11

5s. Revenue stamp cancelled.
IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice
Clayden.

Johannesburg, Tuesday, the 1st of May,
1951.

In the matter between CENTRAL STONE
CRUSHERS (PTY.), LTD., Applicant,
and P. AND N. CONTRACTORS
(PTY.), LTD., a Company duly incor-
porated with limited liability in the
Union of South Africa according to the
laws of the Union of South Africa, its
registered head office being 42 Corona-
tion Buildings, Simmonds Street, Johan-
nesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. W. Oshry, of
Counsel for the Applicant, and upon read-
ing the petition and other documents filed
of record;

It is Ordered:

1. That the above-named Respondent
Company be, and is hereby, placed in Pro-
visional Liquidation.

2. That a rule *nisi* do issue calling upon
all persons concerned to appear and show
cause, if any, to this Court, on the 22nd
day of May, 1951, why the Respondent
Company should not be placed under final
winding-up order.

3. That service of this rule be effected
on the Respondent Company at its regis-
tered office, and by publication forthwith
once in the *Government Gazette* and in a
Johannesburg daily newspaper. By Order
of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar.
(G. Isserow.) 4926—11

5s. Revenue stamp cancelled.
IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice
Clayden.

Johannesburg, Tuesday, the 1st day of May,
1951.

In the matter between HARRY KLEIN,
Applicant, and DOWNS LOGGING
COMPANY (PROPRIETARY) LIM-
ITED, a Company registered with
limited liability according to the Com-
pany laws of the Union of South Africa,
with its Registered head office, at 307
Libertas Buildings, Marshall Street,
Johannesburg, and carrying on the busi-
ness of logging and sawmilling at The
Downs, Northern Transvaal, Respon-
dent.

Upon the motion of Mr. F. Zwarenstein
of Counsel, for the Applicant, and upon
reading the petition and other documents
filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-named Respondent
Company be, and is hereby, placed in Pro-
visional Liquidation.

2. That a rule *nisi* do issue calling upon
all persons concerned to appear and show
cause, if any, to this Court, on the 22nd
day of May, 1951, why the Respondent
Company should not be placed under final
winding-up order.

3. That service of this rule be effected on
the Respondent Company at its registered
office, and by publication forthwith once
in the *Government Gazette* and in a Johan-
nesburg daily newspaper. By Order of the
Court.—M. L. Triegaardt, Registrar.
(Nupen & Goodman.) 5032—11

5s. Revenue Stamp cancelled.
IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

At Johannesburg, Tuesday, the 1st day of
May, 1951.

Before the Hon. Mr. Justice Clayden.

In the matter of SEPTEM PROPERTIES,
LIMITED, Applicant.

Upon the motion of Mr. J. D. Schwartz,
Counsel for the Applicant and upon
reading the petition and the other docu-
ments filed of record;

It is Ordered:

1. That an Order be and is hereby
granted confirming in terms of Section 104
(2) of the Companies Act, 1926 (as
amended), the conversion of the Company
into a Private Company provided that the
word "(Proprietary)" be included in the
name of the Company before the word
"Limited".

2. That this Order be published once in
the *Government Gazette*. By Order of the
Court.—M. L. Triegaardt, Registrar.
Schaaiowitz & L. 5044—11

TENDERS.

In the matter of E. WIENER AGENCIES
(PROPRIETARY), LIMITED, in
Liquidation (C.A. 5028.)

Tenders are hereby invited for the
purchase of all or any of the following
assets, namely:—

- (a) Stocks of Dress Materials, etc.
- (b) Office Furniture and Equipment.
- (c) Outstanding accounts.
- (d) 1948 Hudson sedan.

No warranties can be given in respect of
any of the above assets, and any sale that
may take place will be on a purely voet-
stoots basis.

The highest or any tender will not
necessarily be accepted.

Tenders, in duplicate, in sealed envelopes
marked "Tenders—E. Wiener Agencies
(Pty.), Ltd. (In Liquidation) C.A. 5028",
must be lodged with the Master of the
Supreme Court, P.O. Box 441, Pretoria, by
not later than noon, on Tuesday, the 15th
May, 1951.

Further particulars are obtainable on
application to the undersigned, with whom
arrangements can be made for the inspec-
tion of the assets.—Albert Ruskin, Provi-
sional Liquidator, c/o Albert Ruskin and
Co., 101/5 Empire Buildings, corner
Market and Kruis Streets, P.O. Box 7976,
Telephone 22-4964, Johannesburg.

5052—11

Insolvent Estate of NICOS SPANOUDIS,
trading as GREENSIDE FRUITERS
(No. C. 22859).

Duly instructed by the Trustee in the
above Estate, we will offer by public
auction, without reserve:—

Certain fixtures and fittings, refrigerator
counter, cash register, scale, etc.

NOTE.—Auction sale will take place in
our mart, 124 Market Street, Johannesburg,
on Wednesday, the 16th May, 1951, at
2.30 p.m.

Terms.—Cash.

Goods on view day prior to sale.—
Dominion Auctioneering Co., Auctioneers
and Stock Liquidators, 124 Market Street,
Phone 22-7770, Johannesburg. 5104—11

SOUTH AFRICAN MINING AND
INVESTMENT CORPORATION,
LIMITED (in Liquidation) (No. C.A.
4849).

Tenders are invited for the purchase of
1,350 base metal claims situated in the Mica
District of the North-Eastern Transvaal.

The following minerals are understood to
be found on the farms where these claims
are situated:—

Mica (waste and sheet), silica, micro-
cline, feldspar, chrome, vermiculite, talc,
sapphire, corundum (crystal, powder and
fine grained) and tantalite.

The rights are being sold "voetstoots"
and no warranties of any sort are given.

Tenders must be submitted for the total
claims held.

Full particulars of the claim numbers
and names of the farms and permission to
inspect the properties may be obtained from
the Liquidators.

The highest or any tender will not neces-
sarily be accepted.

Tenders must be lodged in duplicate, in
sealed envelopes, with either of the under-
signed not later than the 20th May, 1951.

—E. D. Barton-Lister, 1 High Court Build-
ings, Telephone 33-8050, Johannesburg;
H. C. Farrant, c/o Hamilton, Pringle,
Farrant & Co., New Clewer House, Tele-
phone 33-4974, Johannesburg, Joint Liqui-
dators. 5109—11

IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.

(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice
Clayden.

Johannesburg, Tuesday, the 1st of May,
1951.

In the matter between CENTRAL STONE
CRUSHERS (PTY.), LTD., Applicant,
and P. AND N. CONTRACTORS
(PTY.), LTD., a Company duly incor-
porated with limited liability in the
Union of South Africa according to the
laws of the Union of South Africa, its
registered head office being No. 42
Coronation Buildings, Simmonds Street,
Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. W. Oshry of
Counsel, for the Applicant, and upon
reading the petition and other documents
filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-named Respondent
Company be, and is hereby, placed in Pro-
visional Liquidation.

2. That a rule *nisi* do issue calling upon
all persons concerned to appear and show
cause, if any, to this Court, on the 22nd
day of May, 1951, why the Respondent
Company should not be placed under final
winding-up order.

3. That service of this rule be effected on
the Respondent Company at its registered
office, and by publication forthwith once in
the *Government Gazette* and in a Johan-
nesburg daily newspaper. By Order of the
Court.—M. L. Triegaardt, Registrar.
(G. Isserow.) 5061—11

Estate of the late BHULA PURBHOO,
No. 6682/1950.

Notice is hereby given that the Estate
of NARSAI BHOOLA of 57a Market
Street, Johannesburg, the Executor Testa-
mentary in the above-mentioned Estate,
was placed under sequestration by Order of
the Supreme Court of South Africa (Wit-
watersrand Local Division), dated the 21st
day of March, 1951.—P. Roux, Master of
the Supreme Court (Transvaal Provincial
Division), Master's Office, Pretoria, 28th
April, 1951. 4998—11

INSOLVENT ESTATE SALE.

Duly instructed thereto by the Trustees in the Insolvent Estate of D. C. A. WALLACE, we will sell in our Offices, corner 3rd Street and 4th Avenue, Springs, on Wednesday morning, the 16th May, 1951, at 11 a.m., subject to confirmation by the Trustees within 48 (forty-eight) hours—

- (1) certain Holding No. 122, with erections thereon situate on Rennie Avenue of the Springs Agricultural Holdings, being Portion No. 38 of the farm Droogfontein No. 40, situate in the District of Springs, measuring 1.4173 (one decimal four one seven three) morgen. Deed of Transfer No. 32472/1946, dated the 22nd October, 1946;
- (2) certain vacant Erf No. 908, situate in Hammond Road in the Township of Dunnottar, District of Nigel, measuring 15,000 (fifteen thousand) square feet. Deed of Transfer No. 28700/1945, dated the 14th November, 1950.

For further particulars apply to the Auctioneers.—Geo. Rennie & Co. (Springs) (Pty.), Ltd., Auctioneers and Property Salesmen, corner Third Street and Fourth Avenue, P.O. Box 8, Telephones 56-2141/2, Springs. 4987—11

In the Estate of the late EDWARD WOLFORD (No. 1054/1950), of London, being at the time of his death neither ordinarily resident within the Union nor the owner of any property therein save and except the following shares in companies chargeable with duty:—

- (1) 300 (three hundred) Ordinary Shares in Autolec Limited.
- (2) 200 (two hundred) Preference shares in Autolec Limited.

Application will be made to the Master of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) three weeks after the date of the publication of this notice for authority to effect transfer of such shares; and all persons claiming to be Creditors, heirs or legatees of the deceased and having any objection to the granting of such authority are hereby required, to lodge with the Master of the Supreme Court aforesaid the particulars of such their claim or objections as aforesaid before the expiration of this notice. Dated at Johannesburg this 7th day of May, 1951.—T. M. Robertson, Agent for Executor of the late Edward Wolford, appointed in the United Kingdom, of Union House, Main Street, Johannesburg. 5090—11

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), on Friday, the 1st day of June, 1951, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of the Estate of ISMAIL ADAMS, general dealer, trading as ADAMS STORE, Stand No. 1, Location, Lichtenburg, Transvaal; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the office of the Master of the Supreme Court at Pretoria, and at the office of the Magistrate, Lichtenburg, for a period of fourteen (14) days as from the 15th day of May, 1951.—Shenker, Shenker & Gross, Attorneys for the Applicant, 108-112 Maritime House, Love-day Street, Johannesburg. 5094—11

Buy Union Loan Certificates

Koop Unie-leningsertifikate

5s. Revenue stamp cancelled.
IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.

(Witwatersrand Local Division.)

Before the Hon. Mr. Justice Clayden.

At Johannesburg, Tuesday, the 1st day of May, 1951.

In the matter of ALLI & SONS, LIMITED,
Applicant.

Upon the motion of Mr. B. Merber, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That a rule nisi do hereby issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on the 22nd day of May, 1951—

Why an Order should not be granted that the alteration and extension of the Company's Objects proposed to be effected by the Special Resolution Annexure "B" to the petition, which may be inspected at the offices of the Registrar or the Applicant's Attorneys be confirmed in pursuance of Section 11 (2) of the Companies Act of 1926.

2. That this rule be published once in the Government Gazette and a Johannesburg daily newspaper and be served by registered post on the three Creditors mentioned in the Consent annexed to the petition. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar. 4967—11

In re Insolvent Estate ONS EIE
DROOGSKOONMAKERS.

Notice is hereby given that certain movable assets comprising Dodge motor-car; Ford delivery van; 2 bicycles; 1 bicycle frame; 6 bags filter powder; wall clock; 7 baths; 2½ rolls brown paper; 4 fire bombs; 5 old tyres; dry tab seater; quantity wire coat hangers; will be sold by Lezard & Company, at their salerooms, 292/6 Paul Kruger Street, Pretoria, on Tuesday, 15th May, at 11 o'clock.

4995—11

In the Insolvent Estate J. NEL.

T/A JACK NEL'S ENGINEERING
WORKS.

Notice is hereby given that certain fixed property being certain Remaining Extent of Erf No. 1212, with all buildings and erections thereon known as 509 Luttig Street, Pretoria West, and plant and equipment comprising engineering machine and other tools, will be sold on the spot at 456 Church Street West, on Saturday, 2nd June, 1951, at 10 a.m. by Lezard & Company, 292/6 Paul Kruger Street, Pretoria, Phone 3—2692 and at Johannesburg.

4996—11

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Witwatersrand Local Division of the Supreme Court on Tuesday, the 5th day of June, 1951, at 10 o'clock in the forenoon or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of the Estate of MARTINUS NICOLAAS FRANCOIS VAN LOGGERENBERG, a builder, of Savoy Hotel, Brakpan; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the office of the Master of the Supreme Court at Pretoria, and at the office of the Magistrate, Brakpan, for a period of fourteen days as from the 12th day of May, 1951.—Hein Becker, Attorney for the Applicant, Apex Building, Springs, 4th May, 1951. 4973—11

KENNISGEWING VAN OORGAWE
VAN 'N SKULDENAAR SE BOEDEL.
[ARTIKEL 4 (1)].

Hiermee word kennis gegee dat op die 7de dag van Junie 1951, om tienuur voormiddag, of so spoeding daarna as wat die saak verhoor kan word, by die Transvaalse Provinsiale Afdeling van die Hooggeregshof van Suid-Afrika aansoek gedoen sal word om aanname van die oorgawe van die Vennootskapsboedel van STONEGATE SUPPLY STORES van Rietvlei No. 48, distrik Wolmaransstad, en te hoek van George- en Smutstraat, Leeuwdoornsstad, van welke besigheid John William Davies Kelso en William Frank Holloway Keenan die enigste vennote is, en verder ook sal aansoek gedoen word op dieselfde dag en dieselfde plek om aanname van die oorgawe van die private boedels van genoemde John William Davies Kelso en William Frank Holloway Keenan van dieselfde adresse, en dat hulle Vermoëstate op die Kantoor van die Meester van die Hooggeregshof te Pretoria (en op die Kantoor van die Magistraat te Wolmaransstad) ter insae sal lê gedurende 'n termyn van veertien dae vanaf die 21ste dag van Mei 1951.—Tim du Toit & Kie., Prokureurs vir Applikant, 7 R.S.E.-gebou, Bureauaan, Pretoria. 5069—11

THE AFRICAN LIFE ASSURANCE
SOCIETY, LIMITED, P.O. Box 1114,
Johannesburg.Life Assured and Owner: JOHANNES
GEORGE FRANCOIS MEYER.

Policy No. 306662.

Date of Policy: 1st November, 1948.

Sum Insured: £350/£350.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of this Policy has been submitted to the Insurer and any person in possession of the Policy, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Insurer. Failing any such communication within the period of three months of the appearance of the advertisement in the Government Gazette, a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner. By Order of the Board.—J. E. Honiball, Secretary. 4930—11

VERLORE POLIS.

DIE SUID-AFRIKAANSE VAKBOND
ASSURANSIE VERENIGING, BE-
PERK, Tradunahuis, Frederickstraat 58,
Johannesburg.

Polis No. 9521.

Versekerde Bedrag: £300.

Aanvangsdatum van Polis: 1 Desember 1945.

Persoon wie se lewe Verseker is: PIETER JOHANNES MOSTERT.

Eienaar: PIETER JOHANNES MOSTERT.

Hierby word bekendgemaak dat bewys aan die Vereniging gelewer is van die verlies of vernietiging van hierdie Polis; en enigeen wat in besit van die Polis is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per geregistreerde brief met die Vereniging in verbinding tree. By gebreke van so'n mededeling sal 'n gewaarmerkte afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word na 'n periode van drie maande vanaf datum hiervan.—Die Suid-Afrikaanse Vakbond Assuransie Vereniging, Beperk, J. R. Mountjoy, Sekretaris. 4927—11

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 4901/1943, dated the 8th day of March, 1943, passed by Carel David Jordaan in favour of Christos Panagos in respect of certain Erf No. 816, situate on Retief Avenue, in the Township of Lyttelton Manor Extension No. 1, District Pretoria, measuring sixteen thousand (16,000) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds, Pretoria, Transvaal, within three (3) weeks after the date of the last publication of this notice. Dated at Pretoria this 2nd day of May, 1951.—Metelerskamp, Ritson & Keet, Attorneys for Applicant, 29-38 Burlington House, P.O. Box 776, Pretoria.

4915—11

VERLORE TRANSPORTAKTE.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Sertifikaat van Minerale Regte No. 661/1946 R.M., gedateer 15 November 1946, ten gunste van die gesamentlike boedel van wyle Hendrik Petrus Prinsloo en nagelate eggenote Emmerentia Magaretha Prinsloo, gebore Erasmus, ten opsigte van alle regte op minerale in en op 1/8ste aandeel in die plaas Waterval No. 1316, distrik Waterberg, groot 3,778 morg 491 vierkante roede.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria, binne drie (3) weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Pretoria, 11 Mei 1951.—Roux & Jacobsz, Posbus 46, Pretoria. 4821—11

KAAPSCHE HOOP ASBESTOS COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED.

Re LOST PAID-UP SHARE CERTIFICATE No. 17751-18150 (CERTIFICATE No. 27).

Application has been made by Ben Holmden, of Kaapsche Hoop, for the issue of a duplicate of the above Share Certificate.

Any person having objection to the issue of such duplicate are hereby called upon to lodge their objections with the undersigned within one month from date of publication hereof, failing which a duplicate will be issued. By Order of W. Pyne-James, Manager, Kaapsche Hoop Asbestos Company (Pty.), Limited, 615 Garlick House, Harrison Street, Johannesburg. 4943—11

KAAPSCHE HOOP ASBESTOS COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED.

Re LOST PAID-UP SHARE CERTIFICATES Nos. 18151-18230, 8161-8510 AND 19431-20000 (CERTIFICATE No. 26).

Application has been made by Philip Gordon Holmden, of Kaapsche Hoop, for the issue of duplicates of the above Share Certificates.

Any person having objection to the issue of such duplicates are hereby called upon to lodge their objections with the undersigned within one month from date of publication hereof, failing which duplicates will be issued. By Order of W. Pyne-James, Manager, Kaapsche Hoop Asbestos Company (Pty.), Limited, 615 Garlick House, Harrison Street, Johannesburg. 4944—11

VERLORE VERDELINGS TRANSPORTAKTE.

Hiermee word kennis gegee dat ek voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Verdelings Transportakte No. 16274/1948, gedateer die 19de Mei 1948, gegee deur die mede-eienaar ten gunste van Thomas Ignatius Steenkamp, gebore op 1 Julie 1875, ten aansien van sekere Gedeelte No. 2 van die plaas Goedgedacht No. 99, distrik Waterberg, groot 925-3842 morg.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Warmbad op hede die 2de dag van Mei 1951.—C. K. Dampers, Prokureur vir Aanvrager, Posbus 16, Warmbad, Transvaal. 4960—11

VERLORE TRANSPORTAKTE.

Hiermee word kennis gegee dat ek voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte No. 13001/1944, gedateer op die 16de Mei 1944, gegee deur William Sheppard, gebore op 28 April 1878, ten gunste van die Warmbad Dorpsraad, ten aansien van sekere Gedeelte No. 5 van gedeelte van die plaas Buiskop No. 603, distrik Waterberg, groot 53 morg 97 vierkante roede.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Warmbad op hede die 2de dag van Mei 1951.—C. K. Dampers, Prokureur vir Aanvrager, Posbus 16, Warmbad, Transvaal. 4959—11

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 3858/1905, dated the 17th day of May, 1905, passed by Johan Barend Wolmarans in favour of Bernard Alexander Masterson in respect of certain undivided one-fourth part or share of Lot marked No. 74, situate on Roos Street, on that portion known as the Township of East Lynne, of the quitrent farm Derdepoort No. 469, District of Pretoria, Ward Aapiesrivier, measuring two (2) morgen four hundred and eight (408) square roods and one hundred and eight (108) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds, Pretoria, Transvaal, within three (3) weeks after the date of the last publication of this notice. Dated at Pretoria, 1st day of May, 1951.—Metelerskamp, Ritson & Keet, Attorneys for Applicant, 29-38 Burlington House (P.O. Box 776), Pretoria. 4951—11

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 6485/1942, dated the 9th of April, 1942, passed by Mabel Jesson Davies (born Chatfield, on the 12th of June, 1875), widow, in favour of Norman Kenneth Gillham (born on the 28th of June, 1903), in respect of certain remaining extent of the farm Modderfontein No. 399, Potgietersrust, measuring as such 2240-4459 morgen.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Potgietersrust this 4th day of May, 1951.—Stedman & Probart, Attorneys for Applicant, N. K. Gillham, P.O. Box 15, Potgietersrust. 4981—11-18

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 3861/1905, dated the 17th day of May, 1905, passed by Johan Barend Wolmarans in favour of David William Steynor Masterson in respect of certain undivided one-fourth part or share of Lot marked No. 74, situate on Roos Street, on that portion known as the Township of East Lynne, of the quitrent farm Derdepoort No. 469, District of Pretoria, Ward Aapiesrivier, measuring two (2) morgen four hundred and eight (408) square roods and one hundred and eight (108) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds, Pretoria, Transvaal, within three (3) weeks after the date of the last publication of this notice. Dated at Pretoria, 1st day of May, 1951.—Metelerskamp, Ritson & Keet, Attorneys for Applicant, 29-38 Burlington House (P.O. Box 776), Pretoria. 4950—11

VERLORE AKTE VAN CESSIE VAN MINERALEREGTE.

Kennisgewing geskied hiermee dat ons voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Notariële Akte van Cessie van Mineraleregte No. 741/30 S., verly voor die Notaris Publik Frederick John Lunnon op die 17de Oktober 1930, en geregistreer in die Akteskantoor te Pretoria op 5 Desember 1930, gegee deur Johanna Augusta Hendrieka Steyn (gebore Muller), weduwee, in haar hoedanigheid as Eksekutrisse Testamentêr in die boedel van wyle Andries Barend Frederick Steyn, kragtens briewe van Administrasie, gedateer te Pretoria op 9 Desember 1927, ten gunste van Johanna Augusta Hendrieka Steyn, (gebore Muller), weduwee, ten aansien van onderverdeelde 2/3de (twee-derde) aandeel in die Mineraleregte van die plaas Haakdoordraai No. 828, distrik Pietersburg.

Alle persone wat beswaar het teen die uitreik van sodanige afskrif word hiermee versoek om dit binne drie weke vanaf datum van publikasie hiervan skriftelik by die Registrateur van Aktes, Pretoria, in te dien. Gedateer te Pretoria, hierdie 7de dag van Mei 1951.—Reitz, Joubert & V. d. Merwe, Pretoriusstraat 160, Pretoria. 5041—11

SOUTHERN VAN RYN REEF GOLD MINING COMPANY, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

LOST SCRIP.

Notice is hereby given that application has been made for the issue of duplicate certificates in place of—

Certificate No. 104401 for 100 shares numbered 5697901-5698000;
Certificate No. 104402 for 100 shares numbered 5697501-5697600;
Certificate No. 104403 for 100 shares numbered 5697801-5697900;
Certificate No. 104404 for 100 shares numbered 5697601-5697700;

certificates of which are registered in the name of William Walmer Erasmus.

The said certificates are alleged to have been lost, stolen or destroyed, and should no objection be lodged with the undersigned on or before the 11th day of July, 1951, duplicate certificates will be issued in due course. By Order of the Board.—Southern Van Ryn Reef Gold Mining Company, Ltd., Strathmore Exploration and Management, Limited, per J. H. Swanepoel, Transfer Secretary, 93 Magor House, 74 Fox Street, Johannesburg. 5101—11

SUN LIFE ASSURANCE COMPANY OF CANADA, P.O. BOX 2013, JOHANNESBURG.

Policy No. 3474613, for £5,000, issued on the 15th June, 1949, on the life of JONATHAN GLUCKMAN. Present owners: JONATHAN GLUCKMAN, the assured, and LOIS STOWE GLUCKMAN, the Applicant and Beneficiary.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of this policy has been submitted to the Company and any person in possession of the policy, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Company. Failing any such communication a certified copy of the policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owners.—L. S. Tunbridge, Branch Manager, Johannesburg, 30th April, 1951. 4957—11

LOST POLICY OF ASSURANCE.

LAW UNION & ROCK INSURANCE COMPANY, LIMITED, Eagle Star House, 80 Commissioner Street, Johannesburg.

Policy No. M.132533, dated 4th January, 1933, on the life of FRED CECIL ARCHER, for £400, and being the property of the said FRED CECIL ARCHER.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of this Policy having been submitted to the Company, any person in possession of the Policy or claiming to have interest therein should immediately communicate by registered post with the Company. Failing any such communication a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner.—O. George, Manager for South Africa. 4969—11

RHODESIA CEMENT, LIMITED.

Notice is hereby given that application has been made to this Company to issue to Mr. C. A. Murray, of P.O. Box 117, Causeway, Salisbury, duplicate certificates of one hundred shares each in the Company, upon the statement that the original certificates, numbered 11683, 11684, 11685, 11686 and 25424, have been lost or mislaid. Notice is hereby given that if within 14 days from the publication of this notice no objections are lodged in respect of such original certificates, the Directors of this Company will then proceed to deal with such application for new certificates. Dated at Bulawayo this 28th day of April, 1951.

5092—11

J. H. VIVIAN & CO., LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

LOST SHARE CERTIFICATE.

Notice is hereby given that application has been made for the issue of a duplicate certificate in place of Certificate No. 3892, for 100 Preference Shares numbered 233251 to 233350 registered in the name of John Frank Grieve of Pietermaritzburg. The said certificate is said to have been lost, stolen or mislaid and should no objection be lodged with the undersigned on or before the 17th May, 1951, a duplicate certificate will be issued in due course. By Order of the Board.—J. H. Vivian & Co., Limited, John Rodd, Transfer Secretary, corner Market and Kruger Streets, Johannesburg, 26th April, 1951. 5102—11

THE AFRICAN LIFE ASSURANCE SOCIETY, LIMITED, P.O. Box 1114, Johannesburg.

Life Assured and Owner: JAMES PEARCE and JULIA MARY LANG. Policy No. 133925. Date of Policy: 30th January, 1930. Sum Insured: £300.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of this policy has been submitted to the insurer and any person in possession of the policy, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the insurer. Failing any such communication within the period of three months of the appearance of the advertisement in the *Government Gazette*, a certified copy of the policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner. By Order of the Board.—J. E. Honiball, Secretary. 5001—11

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. F.2092/1928, dated the 10th May, 1929, passed by Andries Jacobus Smit in favour of De Krugersdorpse Onderlinge Begrafnis en Weldadigheids Genootskap in respect of certain Stand No. 108 (one hundred and eight) situate in Commissaris Street in the Township of Burgershoop in the District of Krugersdorp, measuring 26 square roods 6 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Rand Townships Registrar at Johannesburg within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Krugersdorp this 7th day of May, 1951.—A. G. Gladwin, Attorney for Applicant. 5050—11

PRUDENTIAL ASSURANCE COMPANY, LIMITED.

Life Policy No. 4278703, dated the 10th May, 1947, effected for the sum of £1,000 on the life of WILLIAM JOHN COOPER, and being the property of WILLIAM JOHN COOPER.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of this policy having been submitted to the Company, any person in possession of the Policy or claiming to have interest therein should communicate immediately by registered post with the Company. Failing any such communication within four months from the date hereof a certified copy of the policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner.—I. M. MacNab, General Manager, 90/92 Fox Street, Johannesburg. 5037—11

RHODESIA CEMENT LIMITED.

Notice is hereby given that application has been made to this Company to issue to Mrs. Helma England, c/o The Standard Bank of South Africa, Limited, Salisbury, duplicate certificates of one hundred shares each in the Company, upon the statement that the original certificates, numbered 42169/88 inclusive, have been lost or mislaid. Notice is hereby given that if within 14 days from the publication of this notice no objections are lodged in respect of such original certificates, the Directors of this Company will then proceed to deal with such application for new certificates. Dated at Bulawayo this 28th day of April, 1951.—Holmes Cox Lewis & Company, Transfer Secretaries. 5093—11

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 13326/1943, dated 1st June, 1943, passed by the Estate of the late Hendrik Willem Alberts in favour of Martha Hester Magaretha Alberts (born Van der Lith) in respect of—

- certain Erf No. 439, situate on Schoeman and Marshall and Boven Streets, Pietersburg, measuring 200 square roods; and
- the remaining extent of the north-eastern portion (Lot A) named Eensgevoonden of the farm Hollandsdrift No. 113, District Pietersburg, measuring 1,321 morgen 74 square roods.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds, Pretoria, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Pietersburg this 7th day of May, 1951.—Slabbert & Buchner, Attorneys for the Applicant, 31a Mare Street, P.O. Box 155, Pietersburg. 5083—11

SOUTHERN VAN RYN REEF GOLD MINING COMPANY, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

LOST SCRIP.

Notice is hereby given that application has been made for the issue of duplicate certificates in place of—

- Certificate No. 104397 for 100 shares numbered 7844901-7845000;
- Certificate No. 104398 for 100 shares numbered 656201-656300;
- Certificate No. 104399 for 100 shares numbered 5022201-5022200;
- Certificate No. 104400 for 100 shares numbered 4733201-4733300;

certificates of which are registered in the name of Martin Lowry Erasmus.

The said certificates are alleged to have been lost, stolen or destroyed, and should no objection be lodged with the undersigned on or before the 11th day of July, 1951, duplicate certificates will be issued in due course. By Order of the Board.—Southern Van Ryn Reef Gold Mining Company, Ltd., Strathmore Exploration and Management, Limited, per J. H. Swanepoel, Transfer Secretary, 93 Magor House, 74 Fox Street, Johannesburg. 5100—11

SOUTH AFRICAN PERMANENT MUTUAL BUILDING AND INVESTMENT SOCIETY.

Notice is hereby given that Share Certificates Nos. 16963 and 16970, in the name of Samuel Wallace, having been lost, duplicates thereof will be issued unless the originals be produced at the offices of the Society, 45 Maitland Street, Bloemfontein, within one month from date hereof. Dated at Bloemfontein this 24th day of April, 1951. By Order of the Board.—E. Theron, Local Manager. 4816—11

UNITED BUILDING SOCIETY.

JOHANNESBURG BRANCH.

Lost: Paid-up Permanent Share Certificate J.29727, £700, in the name of Mrs. IRIS MONA GOWER.

A duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the Office of the Society, 103 Fox Street, within twenty-one days from the date hereof. By Order of the Board.—J. Morgan, Branch Manager.

5091—11

FIRST ELECTRIC CORPORATION OF SOUTH AFRICA, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

LOST SHARE CERTIFICATES.

Notice is hereby given that application has been made for the issue of duplicate certificates in place of Certificates Nos. J.11156/7 for 200 Ordinary Shares, registered in the name of Moritz Hammerschlag of 15 Rose Street, Florida, Transvaal.

The said Certificates are alleged to have been lost, stolen or mislaid, and should no objections be lodged with the undersigned on or before the 25th May, 1951, duplicate certificates will be issued in due course. By Order of the Board.—Anglo American Corporation of South Africa, Limited, Secretaries, per V. Bromfield, 44 Main Street, Johannesburg, 11th May, 1951.

5029—11

PRUDENTIAL BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipt No. 3064, in the name of Mrs. Bertha Fogel, having been lost, duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the offices of the Society, 126 Fox Street, Johannesburg, or at the offices of the Bloemfontein Agent, M. Pencharz, 1st Floor, Warden Chambers, 52 Henry Street, Bloemfontein, within one (1) month from date hereof. Johannesburg, this 1st day of May, 1951. By Order of the Board.—C. A. Lee, Secretary.

5112—11

LEGAL AND GENERAL ASSURANCE SOCIETY, LIMITED, P.O. Box 4870, Johannesburg.

Life Policy No. A.F. 18185, on the life of ALFRED HENRY BREWER WARREN, present owner ALFRED HENRY BREWER WARREN, dated the 1st June, 1938, for the sum of £200/£400.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the above Policy has been submitted to the Society and any person in possession of the Policy, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the insurer. Failing any such communication a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract), will be issued to the owner.—D. C. Kemp, Manager for Southern Africa, Johannesburg, 11th May, 1951.

5114—11

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BRITS, HELD AT BRITS.

Between TOWN COUNCIL OF BRITS, Plaintiff, versus F. P. CREIGHTON N.O., Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Brits, and Writ of Execution, dated 21st day of March, 1951, the following Erf will be sold in execution on the 22nd day of May, 1951, at 10 o'clock a.m. at the Magistrate's Court, Brits, to the highest bidder, viz.—

Certain Erf No. 73, situated corner Kretschmar and Robertson Streets, in the Township of Brits, according to Conditions of Sale that will be read out on the day of Sale.

G. Annandale, Messenger of the Court, Brits, 12th April, 1951.

4798—11-18

SALE IN EXECUTION.

In the matter between EXCELSIOR WYN-MAKERY (EIENDOMS) BEPERK, Plaintiff, and SPRINGS WYN EN BRANDEWYN MAATSKAPPY (EIENDOMS), BEPERK, Defendant.

Acting under and by virtue of a writ of execution against movables issued out of the Supreme Court of S.A. (W.L.D.) on the 25th day of March, 1951, the undersigned will sell by public auction and without reserve at No. 18 Second Avenue, Springs, at 10 a.m. on Friday, the 25th day of May, 1951, the undermentioned property of the Defendant Company:—

- The entire stock on hand of the Defendant Company, consisting of large quantities of assorted brandies, wines, spirits, beers and minerals.
- Fixtures and fittings of the Defendant Company.
- One $\frac{1}{2}$ -ton Ford Vanette, 1948 model.
- Office furniture, e.g. desk, cash register, chairs, steel safe, bottling machine, bottle washing plant, wine pump.

For further particulars apply to E. de Wet Jooste, Deputy Sheriff, Springs District, P.O. Box 281, Springs.

4979—11-18

SALE IN EXECUTION.

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT MUTUAL BUILDING AND INVESTMENT SOCIETY, Plaintiff, and IZAK JOHANNES ANDRIES MEYER, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) in the above suit, a sale, with reserve of £1,480, will be held in front of the Magistrate's Office, Springs, on Saturday, the 12th day of May, 1951, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant:—

Erf No. 1226, Addie Avenue, Selection Park Township, Springs, measuring 11,250 square feet.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

On the property is a dwelling-house comprising diningroom, 2 bedrooms, passage, kitchen and scullery. Outbuildings: Garage, boy's room, coalshed and sewerage.

Terms.—£100 cash on the day of sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.—F. J. Roos, Sheriff of the Transvaal.

4731—4-11

KENNISGEWING VAN VERGADERING VAN BALJU.

In die saak tussen SOUTH AFRICAN PERMANENT MUTUAL BUILDING AND INVESTMENT SOCIETY, Eiser, en JACOBUS NICOLAAS UYS, Verweerder.

'n Vergadering van Verbandhouders en ander belanghebbendes in die ondervermelde eiendom sal in die kantoor van die Balju van Transvaal, Pretoria, op Maandag, die 21ste dag van Mei 1951, om 9.15 v.m. gehou word, met die doel om te besluit of die gesegde eiendom verkoop moet word, en so ja, om die voorwaardes van verkoop vas te stel, nl.:—

Certain Lot No. 631, Melville, Johannesburg.

F. J. Roos, Balju van Transvaal, Kantoor van die Balju van die Transvaal, Pretoria, 5 Mei 1951.

5073—11

SALE IN EXECUTION.

In the matter between PRUDENTIAL BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and MARY JOSEPH ZACKEY and ANTHONY JOSEPH ZACKEY, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) in the above suit, a sale, with reserve of £870, will be held in front of the Magistrate's Office, Benoni, on Saturday, the 12th day of May, 1951, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant:—

Business Lot marked No. 2637, Lake Avenue, Benoni Township, Benoni, measuring 32 square roods 99 square feet.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

On the property is a dwelling-house comprising 3 rooms, kitchen, pantry, bathroom and back verandah. Outbuildings: Garage, 2 sanitary points, servant's room.

Terms.—£75 cash on the day of sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.—F. J. Roos, Sheriff of the Transvaal.

4730—4-11

SALE IN EXECUTION.

(L.S. 39/51.)

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT MUTUAL BUILDING AND INVESTMENT SOCIETY, Plaintiff, and JOHANNES HENDRIK OOSTHUIZEN, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in the above suit a sale, without reserve, will be held in front of the Palace of Justice, Pretoria, on Saturday, the 19th day of May, 1951, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant:—

Certain Portion "B" of Erf No. 1713, Zeiler and Soutter Streets, Pretoria (405 Soutter Street), measuring 50 square roods.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

On the property is a dwelling-house comprising 3 bedrooms, sitting room, passage, kitchen, pantry, bathroom, front stoep, lavatory.

Terms.—£100 cash on the day of sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within seven days after the date of sale.—F. J. Roos, Sheriff of the Transvaal.

5077—11-18

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.

(L.S. 51/51.)

In the matter between SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY, Plaintiff, and DENIS OSCAR HEES, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his office at Pretoria, on Monday, the 21st day of May, 1951, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and if so, to settle the conditions of sale of such property, viz.—

Certain Stand Outside Townships No. 216, on the farm Messina No. 815, District Zoutpansberg, in the Mining District of Pietersburg.

F. J. Roos, Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 7th May, 1951.

5072—11

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 42/51.)

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT MUTUAL BUILDING AND INVESTMENT SOCIETY, Plaintiff, and PETRUS JOHANNES FRANCOIS DU TOIT, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) in the above suit, a sale, with reserve of £1,305, will be held in front of the Magistrate's Office, Krugersdorp, on Saturday, the 12th day of May, 1951, at 11 a.m. of the undermentioned property of the Defendant:—

Certain Lot No. 565, Tanner Street East, West Krugersdorp, Krugersdorp, measuring 34 square rods 91.5 square feet.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

On the property is a dwelling-house comprising lounge, entrance hall, 3 bedrooms, diningroom, passage, bathroom, kitchen, pantry and stoep. Outbuildings: Garage, coal room, lavatory, boy's room.

Terms.—£100 cash on the day of sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.—F. J. Roos, Sheriff of the Transvaal. 4729—4-11

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division).

In the matter between JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and JOSEPH DANIEL KOTZE, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the Proceeds of the Immovable Property sold under attachment in this case will lie, for the inspection of all parties interested, at this office for fourteen days from the date of publication hereof; after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.—F. J. Roos, Sheriff, Sheriff's Office, Pretoria, 7th May, 1951. 5076—11

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, WALTER PAUL KRAIZZEK, residing at farm Tevrede, Halfway House, District Johannesburg, and carrying on business (or employed) as stereotyper and electrotyper, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of KRAY, for the reason that (1) the name of KRAIZZEK is totally foreign to South Africa, is difficult to spell and pronounce and creates confusion; (2) my wife and my two children are all South African-born and I wish them to have a more South African sounding name as I have made South Africa my and their permanent home.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife, MARIE ANN FRIEDEL KRAIZZEK, born WILZ, and minor children, INGRID ILSE and KARIN, to KRAY.

Any person who objects to our assumption of the said name of KRAY should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—Walter P. Kraizzek, 12th April, 1951. 4387—27-4-11-18

Case No. 62900/50.
SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

Between VAN DEN BERGH, MELAMED & NATHAN and FRANS JOHANNES JACOBUS STAPELBERG.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ in Execution, dated the 17th January, 1951, the following will be sold in Execution on Friday, the 18th day of May, 1951, at the New Magistrates' Courts, Fox Street, Johannesburg, at 10.30 a.m. to the highest bidder:—

Certain freehold residential Erf No. 53, situate in Churchill Avenue, in the Township of Crosby, District of Johannesburg.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold to the highest bidder, and shall be subject to the confirmation of the Messenger of Johannesburg, and shall be sold under the terms of Section 66 of the Magistrate's Court Act.

2. The Purchaser shall pay the costs of transfer, transfer duty, arrear rates and taxes and licences.

3. The purchase price must be paid as follows: (a) As to 10 per cent. thereof on the date of sale, and (b) as to the balance by an approved guarantee to be supplied within 14 days after the date of sale. Such payment and guarantee to be supplied to the Messenger of the Court, Johannesburg.

4. The Purchaser to be liable for the release of all encumbrances on the said property to enable transfer to be given according to law.—J. A. N. Beyers, Messenger of the Court, Johannesburg, 23rd April, 1951. 4592—4-11

KENNISGEWING VAN VERGADERING VAN BALJU.

In die saak tussen HUCRON INVESTMENTS (PROPRIETARY), LIMITED, Eiser, en CHRISTIAAN LOURENS ERASMUS, Verweerder.

'n Vergadering van Verbandhouders en ander belanghebbendes in die ondervermelde eiendom sal in die kantoer van die Balju van Transvaal, Pretoria, op Maandag, die 21ste dag van Mei 1951, om 9.15 v.m. gehou word, met die doel om te besluit of die gesegde eiendom verkoop moet word, en so ja, om die voorwaardes van verkoop vas te stel, nl.:—

Sekere Hoewe Nos. 381 en 382 van die Hartbeespoort-nedersetting, distrik Brits.

F. J. Roos, Balju van Transvaal, Kantoer van die Balju van die Transvaal, Pretoria, 5 Mei 1951. 5074—11

NOTICE.

Notice is hereby given that the Minister of Justice appointed DAVID JOHANNES MALAN JOUBERT as Deputy-Sheriff of and for the District of Tzaneen with effect from the 4th May, 1951.—F. J. Roos, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 7th May, 1951.

KENNISGEWING.

Kennis word hiermee gegee dat die Minister van Justisie DAVID JOHANNES MALAN JOUBERT aangestel het as Adjunk-balju vir die distrik Tzaneen vanaf die 4de Mei 1951.—F. J. Roos, Balju van Transvaal, Pretoria, 7 Mei 1951. 5070—11

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 43/51.)

In the matter between THE COMMITTEE OF MANAGEMENT OF THE PENSION AND GRATUITY FUND OF THE MUNICIPALITY OF PRETORIA, Plaintiff, and DANIEL JOHANNES MEINTJES, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in the above suit a sale, without reserve, will be held in front of the Palace of Justice, Pretoria, on Saturday, the 19th day of May, 1951, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant:—

Portion "A" of Erf No. 1413, Christoffel Street, Pretoria (121 Christoffel Street), measuring 100 square rods.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

On the property is a single storey dwelling-house comprising 4 rooms, passage, dining room, kitchen, pantry, bathroom, front and back stoeps. Outbuildings: Garage, boy's room, lavatory.

Terms.—£100 cash on the day of sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within seven days after the date of sale.—F. J. Roos, Sheriff of the Transvaal. 5078—11-18

NOTICE.

Notice is hereby given that the Minister of Justice has appointed JAN HARM DE WET as Deputy-Sheriff of and for the District of Klerksdorp with effect from the 2nd May, 1951.—F. J. Roos, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 7th May, 1951.

KENNISGEWING.

Kennis word hiermee gegee dat die Minister van Justisie JAN HARM DE WET aangestel het as Adjunk-balju vir die distrik Klerksdorp vanaf die 2de Mei 1951.—F. J. Roos, Balju van Transvaal, Pretoria, 7 Mei 1951. 5071—11

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division).

In the matter between HANNAH DOLLI CHISSIK, Plaintiff, and JOHN SADINHA PARAU, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the Proceeds of the Immovable Property sold under attachment in this case will lie, for the inspection of all parties interested, at this office for fourteen days from the date of publication hereof; after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.—F. J. Roos, Sheriff, Sheriff's Office, Pretoria, 7th May, 1951. 5075—11

REUNERT & LENZ, LIMITED.

CLOSING OF REGISTERS.

Notice is hereby given that the Share and Transfer Registers of all classes of Shares will be closed as from the 14th day of May to the 18th day of May, both days inclusive, and also from the 2nd day of June to the 6th day of June, both days inclusive. By Order of the Board.—J. Wilson, Secretary. Registered Office: Reunert & Lenz, Ltd., Beresford House, 86 Main Street, Johannesburg. 4799—11

RHODESIAN CORPORATION, LIMITED.
(Incorporated in Southern Rhodesia.)

NOTICE TO MEMBERS.

Notice is hereby given that the Twenty-fifth Ordinary General Meeting of the Company will be held at the Chartered Insurance Institute, 20 Aldermanbury, in the City of London, on Monday, the 18th June, 1951, at 12 o'clock noon for the following purposes, viz.:—

- (1) To receive and, if approved, adopt the Directors' Report and Accounts for the year ended 31st July, 1950.
- (2) To elect Directors.
- (3) To appoint Auditors and vote their remuneration.
- (4) To transact any other ordinary business of the Company.

And as Special Business to consider, and if thought fit, to pass, with or without modification, the following Resolutions as Special Resolutions, viz.:—

- (1) That the £1,466,666. 10s. 0d. Stock in the Capital of the Company now issued and outstanding be re-converted into 5,866,666 fully paid Shares of 5s. each.
- (2) That the Capital of the Company be reduced from £2,000,000 (divided into 8,000,000 Shares of 5s. each of which 5,866,668 are issued and fully paid up and 2,133,332 are unissued) to £1,511,110 (divided into 5,866,668 Shares of 3s. 4d. each and 2,133,328 Shares of 5s. each) and that such reduction be effected—
 - (i) by cancelling paid-up capital which has been lost or is unrepresented by available assets to the extent of 1s. 8d. per share upon each of the said 5,866,668 issued Shares thus reducing the nominal amount of each of such Shares from 5s. to 3s. 4d.; and
 - (ii) by cancelling four of the said 2,133,332 unissued Shares of 5s. each which at the date of the passing of this Resolution have not been taken or agreed to be taken by any person.
- (3) That (subject to and upon the said reduction of Capital being confirmed by the Court and becoming effective) the remaining 2,133,328 unissued Shares of 5s. each be consolidated and then divided in such manner as to become 3,199,992 Shares of 3s. 4d. each.
- (4) That (subject to and upon the said reduction of Capital being confirmed by the Court and becoming effective)—
 - (i) the said 5,866,668 issued and fully paid Shares of 3s. 4d. each be converted into £977,778 Stock and that such Stock be transferable in amounts and multiples of 3s. 4d. in the same manner and subject to the same Regulations as and subject to which any Shares in the Capital of the Company may be transferred or as near thereto as circumstances admit; and
 - (ii) as and when any further Shares in the Capital of the Company are issued and have become fully paid up such Shares be forthwith converted into Stock and form part of and rank in all respect equally with and be transferable in the same amounts and manner as all other Stock in the then existing Capital of the Company.
- (5) That (subject to and upon the said reduction of Capital being confirmed by the Court and becoming effective) the Directors be authorised and empowered—
 - (i) to call in the existing Stock Certificates either for cancellation or for encasement with a Memorandum showing details of the reorganised Capital of the Company and modified Stock holdings; and
 - (ii) if such Certificates be cancelled to issue new Certificates, subject to the provisions of the Company's Articles of Association.

And notice is hereby further given that an Extraordinary General Meeting of the Company will be held on Thursday, the 5th day of July, 1951, at 12 o'clock noon at the Chartered Insurance Institute, 20 Aldermanbury, in the City of London, for the purpose of receiving a Report of the proceedings relating to the Special Business transacted at the above mentioned Meeting, and of confirming, if thought fit, as Special Resolutions the above Resolutions numbered (1) to (5) as passed.

By Order of the Board,

AFRICAN EXPLORATION COMPANY, LIMITED,
Local Secretaries.

per: A. GARDINER-ATKINSON.

Barclays Bank Building,
Commissioner Street,
Johannesburg.

1st May, 1951.

NOTE.—Copies of the Directors' Report and Accounts for the year ended 31st July, 1950 have been posted to all Stockholders from the Head Office of the Company in London. 5103—11

THE ALIENS ACT, 1937.

**NOTICE OF INTENTION TO
CHANGE NAME.**

I, NORMAN MOSS, residing at Cranbrook Private Residential Hotel, Leyds Street, Joubert Park, Johannesburg, and employed as a medical practitioner at General Hospital, Johannesburg, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of MOCH, for the reason that my father's surname is MOCH and although I have been known for many years as MOSS, I thought that my legal surname was MOCH, but find that, in terms of the Aliens Act, No. 1 of 1937, my legal name is MOSS. I desire to be known by my father's surname of MOCH.

I previously bore the names of MOCH and MOSS.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife, MIRIAM MOSS, to MOCH.

Any person who objects to our assumption of the said name of MOCH should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—N. Moss, 16th April, 1951.

4249—20-27-4-11

**TIGER OATS AND NATIONAL
MILLING COMPANY, LIMITED.**
(Incorporated in the Union of
South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

**CLOSING OF REGISTERS—
ORDINARY SHARES.**

Notice is hereby given that in connection with the Extraordinary General Meeting of Shareholders of the Company to be held at 44 Main Street, Johannesburg, on Monday, the 28th May, 1951, at 11 a.m., the Ordinary Transfer Registers and Registers of Members in both Johannesburg and London will be closed from the 23rd May, 1951, to 28th May, 1951, both days inclusive, and that for the purpose of determining the Shareholders entitled to apply for the new issue of shares the Ordinary Transfer Registers and Registers of Members of the Company in both Johannesburg and London will be closed from the 2nd June, 1951, to the 8th June, 1951, both days inclusive. By Order of the Board.—H. Pogorelsky, Secretary; Registered Office: 106 Carr Street, Newtown, Johannesburg; Transfer Office: 44 Main Street (P.O. Box 4587), Johannesburg, 4th May, 1951. 4965—11

SCHERAG HOLDINGS, LIMITED.
(Incorporated in the Union of
South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

The Transfer Books and Register of Members will be closed from 16th to 18th May, 1951, both days inclusive. By Order of the Board.—E. H. Ruehl, Secretary, Forbro House, 127 Anderson Street, Johannesburg, 1st May, 1951. 4954—11

**GENERAL MINING AND FINANCE
CORPORATION, LIMITED.**
(Incorporated in the Union of
South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Transfer Books and Register of Members of the Corporation will be closed as follows:—

In connection with the Declaration of Dividend No. 50, from 14th May, 1951, to 19th May, 1951, both days inclusive.

In connection with the Fifty-first Ordinary General Meeting of Shareholders, from 31st May, 1951, to 5th June, 1951, both days inclusive.

By Order of the Board.—N. J. Grant, Secretary, P.O. Box 1242, Johannesburg, 4th May, 1951. 4971—11

ANGLO AMERICAN CORPORATION OF SOUTH AFRICA, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

GROUP COMPANY MEETINGS.

Notice is hereby given that the Annual General Meetings of the undermentioned Companies, all of which are incorporated in the Union of South Africa, will be held at 44 Main Street, Johannesburg, as follows:—

Name of Company.	Date of Meeting.	Time.	Dates of Closing of Head Office and London Transfer Registers and Registers of Members.
Orange Free State Investment Trust, Limited	Thursday, 7th June, 1951	10.00 a.m.	24/5/51 to 7/6/51 (inclusive).
West Rand Investment Trust, Limited	Thursday, 7th June, 1951	11.00 a.m.	28/5/51 to 7/6/51 (inclusive).
The New Era Consolidated, Limited	Thursday, 7th June, 1951	11.30 a.m.	28/5/51 to 7/6/51 (inclusive).
Anglo American Investment Trust, Limited	Wednesday, 13th June, 1951	10.30 a.m.	4/6/51 to 13/6/51 (inclusive).

By Order of the Boards,
ANGLO AMERICAN CORPORATION OF SOUTH AFRICA, LIMITED.
Secretaries.
Per: H. R. LEWIN.

Head Office:

44 Main Street,
Johannesburg.

4th May, 1951.

4970-11

THE PREMIER MILLING COMPANY, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

DECLARATION OF DIVIDEND.

Notice is hereby given that an Interim Dividend for the year ended 30th June, 1951, of 7½ per cent. (equal to 1s. 6d. per share) has been declared payable to Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 30th May, 1951.

The Transfer Books and Register of Members will be closed from 31st May to 15th June, 1951, both days inclusive, and payment of the Dividend will be made on or about 15th day of June, 1951.

In terms of the Union of South Africa Income Tax Act, 1941, as amended, a Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent. will be deducted from Dividends payable to Shareholders whose registered addresses are outside the Union. By Order of the Board.—N. H. Withers, Secretary, corner Carr and Quinn Streets, Newtown, Johannesburg, 1st May, 1951. 4829-11

NEW UNION GOLDFIELDS, LIMITED.
(Under Judicial Management.)

Notice is hereby given that in terms of Section 196 (1) (b) of the Companies Act, a Meeting of the Company will be held at 3 p.m. on Friday, the 25th May, 1951, in the Auditorium, Escom House, Rissik Street, Johannesburg, for the purpose of receiving a report from the Judicial Managers, showing the assets and liabilities of the Company, its debts and obligations and the position of the Company generally.

Shareholders are urged in their own interests to attend in person at the Meeting and the Judicial Managers will be pleased to give them whatever information they may be possessed of regarding the affairs of the Company.—R. K. Fraay, A. S. Aiken, W. Patrick Jones, C. M. Stuart, Judicial Managers, New Clewer House, 31 Simmonds Street, Johannesburg, 25th April, 1951. 5030-11

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, EBENEZER MOTLEMEKOANE, residing at St. Anne's Anglican School, Riversdale, District Meyerion, Transvaal, and employed as a school teacher, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of MAKWANE, for the reason that my employers and friends find it difficult to pronounce my present surname.

I previously bore the name EBENEZER MOTLEMEKOANE.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife, AGNES LUCY and minor children PETER LLOYD VINCENT, PAUL GEORGE RANTHOALA, CLAUDETTE THERESA HANYANE, to MAKWANE.

Any person who objects to our assumption of the said name of MAKWANE should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Vereeniging.—E. Motlemekoane, 16th April, 1951. 4282-27-4-11-18

NEON FLUORESCENT (SOUTH AFRICA), LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

Directors: H. E. Haddon; E. G. Walker (Managing Director) (Alt. E. Gordon); J. W. Gordon-Thomson; J. Davison, O.B.E.; C. D. Bailey; R. J. Osborn; C. K. Wilson.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

In connection with the circular to Shareholders, dated 1st May, 1951, regarding the offer of Shares in Neon Fluorescent (Rhodesias), Limited, the Transfer Books and Register of Members of the South African Company, will be closed from the 14th to 28th May, 1951, both days inclusive. By Order of the Board.—Neon Fluorescent (South Africa), Limited, J. M. P. Fresen, Secretary, Registered and Transfer Office, Neftuor House, 42 Durban Street, P.O. Box 9101, Johannesburg. 4955-11

WELGEDACHT EXPLORATION COMPANY, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

Directors: T. Reekie (Chairman), J. Boyd, G. V. R. Richdale, B. Southwell, W. D. Wilson.

Alternate Directors: K. C. Acutt, D. O. Beekingham, R. E. M. Blakeway, E. J. F. Harrington, A. B. Murphy.

NOTICE TO DEBENTURE HOLDERS.

In terms of the Supplementary Trust Deed, dated 22nd December, 1950, the Directors have decided to repay 2s. 8d. in cash in respect of each £1 of the original face value of the Debentures. This repayment will absorb funds totalling £43,224. 13s. 4d., including an amount of approximately £28,000 from investments in the names of the Trustees for the Debenture holders arising out of the sale of surplus plant and machinery which the Trustees have agreed to release for Debenture redemption.

The repayment will be made and interest at the rate of 5 per cent. per annum will be paid on 30th June, 1951, to holders of Debentures registered in the books of the Company at the close of business on 9th June, 1951.

The Transfer Books and Register of Debenture holders will be closed from 11th June, 1951, to 30th June, 1951, both days inclusive.

Details of the repayment are contained in a circular which has been issued to all registered Debenture holders. By Order of the Board.—Rand Mines, Limited, Secretaries, per H. D. Maxwell. Head Office: The Corner House, Johannesburg, Transvaal, 11th May, 1951. 5031-11

AFRICAN AND EUROPEAN INVESTMENT COMPANY, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE TO STOCKHOLDERS.

Notice is hereby given that the Forty-sixth Ordinary General Meeting of Stockholders will be held in the Board Room, 65 President Street, Johannesburg, at 11 a.m., on Friday, the 8th day of June, 1951.

The Transfer Registers of the Company will be closed from 2nd June, 1951, to the 8th June, 1951, both days inclusive. By Order of the Board.—B. E. Humphrey, Secretary, 65 President Street, Johannesburg, 8th May, 1951. 5097-11

THOMPSON'S HOLDINGS, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE OF DECLARATION OF INTERIM DIVIDEND No. 3.

Notice is hereby given that an Interim Dividend of 6 per cent., equal to 3.06d. per share, will be paid to Ordinary Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 22nd day of May, 1951.

The Transfer Books and Registers of Members will be closed from the 23rd May to the 6th June, 1951, both days inclusive.

Dividend cheques will be posted on or after the 1st June, 1951. In terms of the Union of South Africa Income Tax Act, 1941, as amended, Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent. will be deducted from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Registers of Members are outside the Union. By Order of the Board.—A. G. Buddingh, Secretary, Thompson House, 124 Marshall Street, Johannesburg. 5065-11

TRANSVAAL GOLD MINING ESTATES, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Ordinary General Meeting of Transvaal Gold Mining Estates, Limited, will be held in the Board Room, Second Floor, The Corner House, Johannesburg, on Friday, 15th June, 1951, at 2.30 p.m.

ABRIDGED NOTICE OF "SPECIAL BUSINESS — AMENDMENT OF ARTICLES OF ASSOCIATION" TO BE CONSIDERED AT THE ORDINARY GENERAL MEETING.

Notice is also hereby given that at the Ordinary General Meeting, shareholders will be asked to consider and, if thought fit, pass with or without modification, a resolution in the manner required for passing a Special Resolution in terms of the Companies Act, 1926, as amended, of the Union of South Africa.

The resolution to be submitted to shareholders provides for certain alterations to the Articles of Association which are necessary to bring them into line with modern practice and Stock Exchange requirements.

A copy of the relative resolution will be posted to registered shareholders, and may also be inspected at the Head and London offices of the Company during ordinary business hours prior to the date of the Annual Meeting.

The Transfer Books and Register of Members of the Company will be closed from 9th June to 15th June, 1951, both days inclusive. By Order of the Board.—Rand Mines, Limited, Secretaries, per H. D. Maxwell. Head Office: The Corner House, Johannesburg, Transvaal, 11th May, 1951. 5066—11

INTERNATIONAL COMBUSTION AFRICA, LIMITED.

ORDINARY INTERIM DIVIDEND No. 5.

Notice is hereby given that an Interim Dividend of 10 per cent. has been declared on the Ordinary Shares, equivalent to 2s. per Share, payable to all Holders of Ordinary Shares registered in the books of the Company at the close of business on the 25th May, 1951.

The Ordinary Transfer Books and Register of Members will be closed from the 26th to the 31st May, 1951, both days inclusive and Dividend Warrants will be posted on or about the 1st June, 1951. By Order of the Board.—J. R. Leal, Transfer Secretary; Transfer Office: Alris Buildings, 3 Rissik Street (P.O. Box 1666), Johannesburg. 4992—11

NEW VAN RYN GOLD MINING COMPANY (1950), LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

EXTRAORDINARY GENERAL MEETING OF SHAREHOLDERS.

CLOSING OF REGISTERS.

Notice is hereby given that the Share and Transfer Registers of the above Company will be closed from the 21st to the 25th May, 1951, both days inclusive. By Order of the Board.—F. N. Leith, Secretary. Registered Office: 21 High Court Buildings, 15 Joubert Street, Johannesburg. 4891—11

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, ANDRIES JOHANNES COETZEE, residing at 57 Sixth Street, Bezuidenhout Valley North, Johannesburg, and employed as a hairdresser at Geneva Hairdressers, Geneva House, Loveday Street, Johannesburg, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the christian names of ANDREW HENRY and the surname of HARRISS for the reason that, according to information given to me, my true and correct name by birth is HARRISS and I wish to be known by that name and by the name of ANDREW HENRY HARRISS.

I previously bore no other name than, as above, ANDRIES JOHANNES COETZEE.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife, ELIZABETH HARRIET COETZEE, and of my minor daughters, ELIZABETH HARRIET COETZEE and DOROTHY MAY COETZEE, and adopted daughter, MIRANDA FRANCES COETZEE, to HARRISS.

Any person who objects to the assumption by me of the said name of ANDREW HENRY HARRISS, and by my wife and daughters and adopted daughter, of the surname of HARRISS, should as soon as may be lodge his objection in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg, Transvaal.—A. J. Coetzee, 4th May, 1951. 5110—11-18-25-1

BEËDIGDE TAKSATEUR.

SERTIFIKAAT VAN AANSTELLING.

Uit kragte van die bevoegdheid my verleen deur Artikel 10 van die Boedelwet, 1913, het ek die heer PETRUS CORNELIUS PELSER, van Posbus 61, Klerksdorp, aangestel as Beëdigde Taksateur vir die distrik Klerksdorp.—P. Roux, Meester van die Hooggeregshof, Kantoor van die Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika, Transvaalse Provinsiale Afdeling, Pretoria, hierdie 22ste dag van Februarie 1951. 4994—11

THE MESSINA (TRANSVAAL) DEVELOPMENT COMPANY, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

CLOSING OF REGISTER OF MEMBERS.

Notice is hereby given that, in connection with the declaration of Dividend No. 2, the Transfer Books and Register of Members will be closed from 18th to 31st May, 1951, both days inclusive. By Order of the Board.—J. A. G. Mills, Secretary, Messina, 2nd May, 1951. 4884—11

CONSOLIDATED CHROME CORPORATION, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

Notice is hereby given that the Transfer Register and Register of Members of the Company will be closed from the 14th to 21st May, 1951, both days inclusive. By Order of the Board.—Union American Trust (Pty.), Limited, Secretaries, per D. Gray, 94 Commissioner Street, Johannesburg. 5113—11

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, LEON WILLIAM DAVID DIAPER, residing at 11 Berkley Court, Soper Road, Berea, Johannesburg, and carrying on business (or employed) as a research chemist by the Council for Scientific and Industrial Research, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of DRAPER for the reason that my name means a "napkin" in English and this fact invariably creates amusement when my name is mentioned and I am introduced, to my embarrassment.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife MYRIAM DIAPER (born MAINGARD DE VILLE ES OFFRANS, to DRAPER.

Any person who objects to our assumption of the said name of DRAPER should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—W. Draper, 23rd April, 1951. 4778—4-11-18-25-1

MINES DEPARTMENT.

Office of the Mining Commissioner,
Johannesburg.

NOTICE OF APPLICATION FOR SURFACE RIGHTS.

Notice is hereby given that STUART BUSBY SHAW, acting for and on behalf of the TOWN COUNCIL OF KRUGERSDORP, has made application, in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), for the right to use the surface or proclaimed land held under mining title on the farm Luipaardsvlei No. 8, District Krugersdorp, for the purpose of an underground electric cable.

The right applied for will affect the following rights:—

Claims as defined by Diagrams R.M.T. Nos. 6030 and 6089, registered in the name of the West Rand Consolidated Mines, Limited. (Freehold Owner: The Luipaardsvlei Estate and Gold Mining Company, Limited.)

Full particulars of the right applied for may be obtained from a plan R.M.T. No. 1366, lodged in my office by the applicant.

All persons having objections to the granting of this application are hereby required to lodge particulars of their objections, in writing, with me at my office, New Law Courts, Von Brandis Square, Johannesburg, and serve a copy of the letter of objection on the applicant, Town Hall Offices, Krugersdorp, on or before the 5th day of June, 1951.

This application and any objections thereto will be considered by me at my office on the 12th day of June, 1951, at 10.15 a.m. Dated at Johannesburg this 13th day of April, 1951.—W. L. Eales, Mining Commissioner. 4359—27-4-11

RAND CARBIDE, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

INTERIM ORDINARY DIVIDEND No. 49.

Notice is hereby given that for the purpose of paying the above Dividend the Ordinary Share Register and Transfer Books of the Company will be closed from the 16th May to the 22nd May, 1951, both days inclusive. By Order of the Board.—T. E. Knight, Secretary. Registered and Transfer Office: 809/814 Southern Life Building, Main Street, Johannesburg, 30th April, 1951. 5115—11

HARDWARE HOLDINGS, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

Notice is hereby given, in terms of Section 31 of the Companies Act, 1926, as amended:—

(a) That in regard to an Extraordinary General Meeting of Shareholders of the Company, to be held at 4 Loveday Street, Johannesburg, at 11 a.m., on Wednesday, the 30th day of May, 1951, convened *inter alia*:—

- (i) To change the name of the Company to "SILVERS MOTOR HOLDINGS, LIMITED".
- (ii) To increase the Capital of the Company.
- (iii) To enter into an Agreement for the acquisition of the entire Issued Share Capital of Silvers Motor Supplies (Proprietary), Limited, and claims totalling £60,000 (sixty thousand pounds) against that Company.
- (iv) To offer 500,000 (five hundred thousand) shares to the Shareholders at 5s. (five shillings) per share, and the granting of authority to the Directors to deal with the remainder of the unissued shares resulting from the increase of capital.
- (v) To authorise the Chairman or other Director to attend an Extraordinary General Meeting of the Shareholders of Silvers Motor Supplies, Limited, to be convened, and to vote thereat in favour of the passing of a Special Resolution adopting a new set of Articles of Association.

The Transfer Books and Register of Members of the Company will be closed from 25th May, 1951, to 30th May, 1951, both days inclusive, for the purpose of determining Shareholders entitled to be present and vote at the said Extraordinary General Meeting of Shareholders.

- (b) Subject to the passing of the Resolutions indicated under (ii), (iii) and (iv) of (a) above, for the purpose of determining Shareholders entitled to participate in the offer of 500,000 (five hundred thousand) shares at the price of 5s. (five shillings) per share, to be made to the Shareholders of the Company registered as at the close of business on Friday, the 15th day of June, 1951, in the proportion of five (5) new shares for every four (4) shares held at such date, the Transfer Books and Register of Members of the Company will again be closed from the 16th June, 1951, to the 23rd June, 1951, both days inclusive.

A Circular to Shareholders, and a Notice of Meeting setting out in detail the Special and Ordinary Resolutions to be submitted at the Meeting, have been posted to all registered Shareholders, and copies may be inspected at the offices of the Company during ordinary business hours prior to the date of the Extraordinary General Meeting. By Order of the Board.—W. P. du Plessis, Secretary, 4 Loveday Street, Johannesburg, 2nd May, 1951. 4938—11

NOTICE.

The motor garage business carried on by WILLEM J. NAUDE at Robinson Street, Mafeking, under the style of NAUDE MOTORS has been sold to IZAK THEUNIS MEYER and CECIL JOHN RHODES who will conduct the aforesaid business at the said address for their own benefit and account.—Fraenkel & Gericke, Attorneys for the Parties, P.O. Box 53, Mafeking. 4983—11-18

IRENE MINING CORPORATION (PROPRIETARY), LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

EXTRAORDINARY GENERAL MEETING OF SHAREHOLDERS.**CLOSING OF REGISTERS.**

Notice is hereby given that the Share and Transfer Registers of the above Company will be closed from the 11th to the 15th May, 1951, both days inclusive. By Order of the Board.—F. N. Leith, Secretary, Registered Office: 21 High Court Buildings, 15 Joubert Street, Johannesburg.

4892—11

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Cape of Good Hope Provincial Division.)

In the matter between J. M. BERMAN AND COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, Applicant, and J. V. STEELE, trading as HANGKLIP CASH STORE, Keurbooms River, Knysna.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 30th March, 1951, by the Honourable Mr. Justice Ogilvie Thompson, placing the Estate of the Respondent under Provisional Sequestration, has been superseded and the petition discharged by Order of the Honourable the Supreme Court, dated 24th April, 1951.—P. W. Scholtz, Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), Master's Office, Cape Town, 2nd May, 1951.

IN DIE HOOGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.

(Kaap die Goeie Hoop Provinsiale Afdeling.)

In die saak tussen J. M. BERMAN EN MAATSKAPPY (EIENDOMS), BEPERK, Applikant, en J. V. STEELE, handelende as HANGKLIP CASH STORE, Keurboomsrivier, Knysna, Verweerder.

Hiermee word kennis gegee dat die Voorlopige Bevel van Sekwestrasie toegestaan op 30 Maart 1951 deur Sy Edele Regter Ogilvie Thompson, in terme waarvan die Boedel van die bogenoemde Verweerder onder Voorlopige Sekwestrasie geplaas was, opsy gesit is en die petisie opgehef is op las van die Hooggeregshof, gedateer 24 April 1951.—P. W. Scholtz, Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Kaap die Goeie Hoop Provinsiale Afdeling), Meesterskantoor, Kaapstad, 2 Mei 1951.

5005—11

WORCESTER KOÖPERATIEWE DORS-MASIEN MAATSKAPPY, BEPERK (in Likwidasie.)

Kennisgewing geskied hiermee dat die Eerste en Finale likwidasië- en Distribusie rekening van bovermelde koöperasie beskikbaar gehou sal word ter insage van belanghebbendes vir 'n tydperk van drie weke vanaf 12 Mei 1951, in die kantoor van die Registrateur van Koöperatiewe Verenigings, Uniegebou, Pretoria, en 'n afskrif daarvan in die Magistraatskantoor te Worcester.

Enige besware wat belanghebbende persone teen hierdie rekenings wil inbring, moet, tesame met die redes daarvoor, deur 'n beëdigde verklaring bevestig word en by die Registrateur van Koöperatiewe Verenigings ingedien word nie later as 12 Julie 1951 nie.—P. A. Malan, Likwidateur, Worcester, 1 Mei 1951. 4906—11

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Cape of Good Hope Provincial Division.)

In the matter between SOLOMON ABEL, Applicant, and EBRAHIM ABDUL KADER, of Chez Nous, Upper Cambridge Street, Walmer Estate, Cape Town, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 31st January, 1951, by the Honourable Mr. Justice Ogilvie Thompson, placing the Estate of the Respondent under Provisional Sequestration, has been superseded and the petition discharged by Order of the Honourable the Supreme Court, dated 2nd May, 1951.—P. W. Scholtz, Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), Master's Office, Cape Town, 4th May, 1951.

IN DIE HOOGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.

(Kaap die Goeie Hoop Provinsiale Afdeling.)

In die saak tussen SOLOMON ABEL, Applikant, en EBRAHIM ABDUL KADER, van Chez Nous, Bo Cambridgeweg, Walmer Estate, Kaapstad, Verweerder.

Hiermee word kennis gegee dat die Voorlopige Bevel van Sekwestrasie toegestaan op 31 Januarie 1951 deur Sy Edele Regter Ogilvie Thompson, in terme waarvan die Boedel van die bogenoemde Verweerder onder Voorlopige Sekwestrasie geplaas was, opsy gesit is en die petisie opgehef is op las van die Hooggeregshof, gedateer 2 Mei 1951.—P. W. Scholtz, Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Kaap die Goeie Hoop Provinsiale Afdeling), Meesterskantoor, Kaapstad, 4 Mei 1951.

5004—11

IN FORMA PAUPERIS.

(M. 873/1950), I 334/1951, I.F.P.

ORDER FOR RESTITUTION OF CONJUGAL RIGHTS.**IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.**

(Cape of Good Hope Provincial Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Steyn.

Between FRANCINA SUSANNA SNYMAN (born GEERE), Plaintiff, and CORNELIS JACOB DANIEL SNYMAN, Defendant.

Be it remembered that the above-named Defendant was summoned to answer the above-named Plaintiff in an action for restitution of conjugal rights, failing which for dissolution of the marriage subsisting between them.

And be it further remembered that on Thursday, the 26th day of April 1951, before the said Court came the said Plaintiff, her Counsel, Attorney and witnesses and the said Defendant although duly summoned and forewarned, comes not but makes default.

And thereupon, having heard the evidence adduced and Counsel for the Plaintiff,

The Court grants judgment for the Plaintiff for restitution of conjugal rights and orders Defendant to receive the Plaintiff on or before the 26th day of May, 1951, failing which to show cause, if any, to this Court on the 7th day of June, 1951, why the bonds of marriage now subsisting between him and the Plaintiff shall not be dissolved, and why Plaintiff shall not be declared entitled to the custody of the minor child of the marriage.

Publication hereof to be effected once in the *Government Gazette* and *The Star* newspaper. By the Court.—S. J. van Platsen, Registrar. 4828—11

IN FORMA PAUPERIS.
IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA. —
 (Eastern Districts Local Division.)

In the matter between **ANDERSON CLARKE**, Plaintiff, and **TRYPHINA CLARKE** (born **TONJENI**), Defendant.

To—Tryphina Clarke (born Tonjeni), formerly of East London, in the Province of the Cape of Good Hope, whose present whereabouts is unknown.

Take notice that by Citation and Intendit issued from and filed in the office of the Registrar of the Eastern Districts Local Division of the Supreme Court of South Africa you have been cited to cause an appearance to be entered in the said Court on or before the 21st day of June, 1951, and you are required to plead, answer, except or make claim in reconvention on or before the 5th day of July, 1951, in an action in which Plaintiff claims—

- (1) an order for restitution of conjugal rights and failing compliance therewith;
- (2) a decree of divorce;
- (3) alternative relief.

In default of your appearance and by reason of your failure to plead, you will be barred and the said Court will be prayed to grant judgment against you by default on Thursday, the 12th day of July, 1951.

Take notice that the Plaintiff has appointed our offices at 119 High Street, Grahamstown, Cape Province, South Africa, at which the Plaintiff will accept notice and service of all process in these proceedings, and that you are hereby required, if you wish to defend these proceedings, to appoint an address within one mile of the office of the Registrar, at which you will accept notice and service of all process in these proceedings.

Take notice further that the said Court has granted a rule *nisi* calling upon you to show cause on the 21st day of June, 1951, why the said Anderson Clarke shall not be allowed to sue you in the said action in *forma pauperis*. Dated at Grahamstown this 4th day of May, 1951.—J. J. Myburgh, Assistant Registrar of the Supreme Court of South Africa (Eastern Districts Local Division), Smit, Wheeldon & Rushmere, Plaintiff's Attorneys, 119 High Street, Grahamstown. 5023—11

S. COX (PROPRIETARY), LIMITED
 (Members Voluntary Winding-up),
 C. 1162.

All creditors in the above Estate are required to file their claims with the undersigned on or before the 31st May, 1951.—S. G. Cox, Liquidator, c/o Lawson Brown & Anderson, Netherlands Bank Chambers, Main Street, Port Elizabeth. 4968—11

Insolvent Estate **A. G. CHILDS**, trading as "Happyland" Amusement Park and Carnival, Registered No. 9278.

SALE OF ASSETS.

Attention is drawn to advertisements appearing in the Cape Town local Press advertising the "Happyland" Amusement Park and Carnival for sale as a going concern by public tender.

Tenders must be lodged with the Master of the Supreme Court (Insolvency Branch), Queen Victoria Street, Cape Town, by not later than noon on Friday, 18th May, 1951.

The highest or any tender not necessarily accepted.—Walter Goldberg, Trustee, 502 C.T.C. Building, Plein Street, Cape Town. 4993—11

CITATION.
IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.

(Cape of Good Hope Provincial Division.)

To: **KATHERINE MARTIN** (born **SAUL** or otherwise **VAN DER GRAAF**), formerly of Crawford, in the Province of the Cape of Good Hope, whose present whereabouts is unknown.

Take notice that by Citation and Intendit issued from and filed in the office of the Registrar of the Cape of Good Hope Provincial Division of the Supreme Court of South Africa, you have been cited to cause an appearance to be entered in the said Court on or before the 18th day of June, 1951, and you are required to plead, answer, except or make claim in reconvention on or before the 6th day of July, 1951, in an action in which **WILLIAM MARTIN** claims—

- (a) an order for the restitution of conjugal rights, or failing compliance therewith;
- (b) a decree of divorce;
- (c) forfeiture of the benefits of the marriage in community of property;
- (d) alternative relief.

In default of your appearance, and by reason of your failure to plead, you will be barred and the said Court will be prayed to grant judgment against you by default on the 7th day of August, 1951. Dated at Cape Town this 4th day of May, 1951.—P. Smuts, Additional Assistant Registrar of the Cape of Good Hope Provincial Division of the Supreme Court of South Africa. A. A. Balsillie & Watermeyer, Plaintiff's Attorneys, 49 St. George's Street, Cape Town.

Take notice that Plaintiff has appointed the office of A. A. Balsillie & Watermeyer, Attorneys-at-Law, 49 St. George's Street, Cape Town, at which Plaintiff will accept notice and service of all process in these proceedings, and that you are hereby required, if you wish to defend these proceedings, to appoint an address within three miles of the office of the Registrar at which you will accept notice and service of all process in these proceedings.—A. A. Balsillie & Watermeyer, Plaintiff's Attorneys, 49 St. George's Street, Cape Town.

Filed of Record, this 4th day of May, 1951. 5026—11

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.

(Pursuant to Section 125 of the Companies Act, 1926.)

In the matter of **UNIE-VOLKSPERS, BEPERK** (in Liquidation).

Notice is hereby given to all persons being Creditors or Contributories of the above-named Company that separate Meetings of Creditors and Contributories will be held before the Master of the Supreme Court, Cape Town, at his Office, at Cape Town, on the 25th day of May, 1951, the Meeting of Creditors at 10 o'clock in the forenoon precisely, and the Meeting of Contributories immediately thereafter, for—

- (a) the proof of debts by Creditors;
- (b) determining the person or persons whose names shall be submitted for appointment as liquidator or liquidators.

And it is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all powers of attorney or proxies intended to be used at the Meeting of Creditors or Contributories, must be lodged with the Master of the Supreme Court, Cape Town, not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.—P. W. Scholtz, Master of the Supreme Court, Master's Office, Supreme Court, Cape Town, 1st May, 1951. 4953—11

1. 282/1951.

IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.

(Cape of Good Hope Provincial Division.)

Before the Honourable Mr. Justice
 De Villiers, Judge-President.

Cape Town, Wednesday, 2nd May, 1951.

In the matter between **ERIC MILLER**, Applicant, and **ERIC MILLER (PROPRIETARY), LIMITED** (under Judicial Management), Respondent.

Upon the motion of Mr. Stanford, Counsel for the Applicant, and upon reading his petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

(1) That the Judicial Management Order dated 18th August, 1949, is hereby cancelled; and the Judicial Manager released from his appointment;

(2) That a rule *nisi* do issue returnable on the 23rd May, 1951, calling upon all interested parties to show cause why Eric Miller (Proprietary), Limited, should not be finally wound up and why the costs of the Judicial Management and of this application should not be costs in the liquidation. The rule to operate as a Provisional Order of Liquidation;

(3) That Kenneth White, of 14 Keerom Street, Cape Town, be appointed as Provisional Liquidator with the powers set forth in Section 130 (1), (2) and (3) of the Companies Act and including the power to sell and transfer the assets of the Company by public auction, tender or private treaty;

(4) That the Judicial Manager shall account for and pay over to the Provisional Liquidator the proceeds of all property of the Company realised by him;

(5) That service of this rule be effected upon the Respondent Company by one publication in the *Government Gazette* and the *Cape Argus*. By Order of the Court.—V. R. du Preez, Acting Assistant Registrar.

4986—11

M. 260/1951.

5s. gekanselleerde
 inkomsteseëls.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN
SUID-AFRIKA.

(Kaap die Goeie Hoop Provinsiale
 Afdeling.)

Voor Sy Edelagbare Regter Steyn.

Kaapstad, Donderdag, 26 April 1951.

In die saak tussen **GUILLAUME MARIE ALBERT HEYMANS**, Applikant, en **DAMKO (EIENDOMS) BEPERK**, Respondent.

Op versoek van Advokaat Wessels namens die Applikant en na lesing van die petisie en die ander stukke;

Word dit Gelas:

1. Dat Respondent Maatskappy onder voorlopige likwidasië in die hand van die Meester van die Hof geplaas word;

2. Dat 'n bevel *nisi* uitgereik word wat gesegde Respondent Maatskappy en alle belangstellendes versoek om redes, indien enige, aan te toon in hierdie Hof op 16 Mei 1951, waarom die gesegde Respondent Maatskappy nie onder finale likwidasië geplaas sal word nie en waarom die koste van hierdie applikasie nie koste in die likwidasië sal wees nie; en

3. Dat hierdie bevel deur die Onderbalju op die Respondent Maatskappy by sy geregistreerde kantoor, Kerkstraat 22, Parow, bestel word, en eenmaal in die *Staatskoerant* en *Die Burger* nuusblad gepubliseer word. Op las van die Hof.—S. van Pletsen, Griffier. (De Klerk & Van Gend.) 4808—11

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.

(Pursuant to Section 129 of the Companies Act, 1926.)

In the matter of **MONTANA CANNING AND PRESERVING COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED** (No. C. 1131).

Notice is hereby given to all persons being Creditors and Contributories of the above-named Company that a General Meeting of Creditors and Contributories will be held before the Master of the Supreme Court, Cape Town, at his office on Friday, the 25th May, 1951, at 10 o'clock in the forenoon, for—

- the proof of debts by Creditors;
- to receive the Liquidator's Report;
- to give the Liquidator directions, if any, as to the further liquidation of the Company.

And it is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all powers of attorney or proxies intended to be used at the Meeting of Creditors and Contributories, must be lodged with the Master of the Supreme Court, Cape Town, not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.

It is also notified that all persons indebted to the Company are to pay their debts to the Liquidator at his office within twenty-one days from date hereof.—Isaac Kahn, Liquidator, Gild & Kahn, African Life Buildings, 85 St. George's Street, Cape Town. 4972—11

I. 330/1951.

ORDER FOR RESTITUTION OF CONJUGAL RIGHTS.**IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.**

(Cape of Good Hope Provincial Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Steyn.

Between **DOROTHEA ELIZABETH HEYDRICKS** (or **HENDRICKS**) (born **ABRAHAMS**), Plaintiff, and **HENRY HEYDRICKS** (or **HENDRICKS**), Defendant.

Be it remembered that the above-named Defendant was summoned to answer the above-named Plaintiff in an action for restitution of conjugal rights, failing which for dissolution of the marriage subsisting between them.

And be it further remembered that on Thursday, the 26th day of April, 1951, before the said Court came the said Plaintiff, her Counsel, Attorney, and witnesses and the said Defendant although duly summoned and forewarned, comes not but makes default.

And thereupon, having heard the evidence adduced and Counsel for the Plaintiff,

The Court grants judgment for the Plaintiff for restitution of conjugal rights and orders Defendant to receive the Plaintiff on or before the 26th day of May, 1951, failing which to show cause, if any, to this Court on the 7th day of June, 1951, why the bonds of marriage now subsisting between him and the Plaintiff shall not be dissolved.

Publication hereof to be effected once in the *Government Gazette* and *Die Burger* newspaper. By the Court.—S. J. van Pletzen, Registrar. 4824—11

Buy Union Loan Certificates
Koop Unie-leningssertifikate

VERLORE TRANSPORTAKTE.

Hiermee word kennis gegee dat ek voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte No. 3/1945, gedateer 3 Januarie 1945, gegee deur Thelma Joyce Reich, vrygesellin, gebore 4 Junie 1909, ten gunste van David Reich, gebore op 5 September 1880, ten aansien van sekere stuk grond synde die resterende gedeelte van Perseel No. 39 (nou genoem Erf No. 467), geleë in die Munisipaliteit en Afdeling van Aliwal-Noord, groot as sulks vyftig (50) vierkante roede eenhonderd en veertig (140) vierkante voet, kragtens Transportakte No. 3, gedateer 3 Januarie 1945.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Kaapstad, binne drie (3) weke na publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Kaapstad op hede 26ste dag van April 1951.—D. P. de Klerk & Van Gend, Prokureurs vir Applikant, Groote Kerk-gebou, Adderleystraat, Kaapstad. 4814—11

LOST MORTGAGE BOND.**CANCELLATION OF ENTRY IN REGISTER.**

Notice is hereby given that we intend applying to the Registrar of Deeds, Cape Town, to cancel the entry in the Debt Register relating to Second Mortgage Bond No. 10, dated the 4th January, 1943, passed by Louis Zeger in favour of David Barnet Glaser and Nathan Glaser in equal shares over and in respect of certain piece of land being Erf No. 964, Sea Point East, situate in Sea Point, in the City of Cape Town, measuring 13 (thirteen) square roods 42 (forty-two) square feet, held by the Mortgagor by Deed of Transfer No. 212, dated the 4th day of January, 1943.

The above Bond has been lost or destroyed and cannot be found notwithstanding diligent search therefor.

All persons having objection to the cancellation of the said entry are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds, Cape Town, within three (3) weeks from the date of the last publication of this notice. Dated at Cape Town, Cape Province, on this the 1st day of May, 1951.—Buirski & Herbststein, Attorneys for Applicant, 148 St. George's Street, Cape Town. 4928—11

VERLORE POLIS.

Naam en adres van Versekeraar: **SUID-AFRIKAANSE NASIONALE LEWENSASSURANSIE-MAATSKAPPY, BEPERK**, Hoofkantoor: Waalstraat 28, Kaapstad.

Polis No. 217949, vir £300, gedateer 1 Mei 1940, op die lewe van en die eiendom van **JAN PETRUS GABRIEL LIEBENBERG**.

Hiermee word bekendgemaak dat bewys aan die Versekeraar gelewer is van die verlies of vernietiging van hierdie Polis, en enigeen wat in besit van die Polis is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per geregiſtreerde brief met die Versekeraar in verbinding tree. By gebreke aan so'n mededeling, sal 'n gewaarmerkte afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—A. D. Wassenaar, Hoofbestuurder.

5017—11

THE AFRICAN LIFE ASSURANCE SOCIETY, LIMITED, P.O. Box 1114, Johannesburg.

Life Assured and Owner: **WILHELMUS JACOBUS JORDAAN**.
Policy No. 17398.
Date of Policy: 19th October, 1911.
Sum Insured: £250.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of this Policy has been submitted to the Insurer and any person in possession of the Policy, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Insurer. Failing any such communication within the period of three months of the appearance of the advertisement in the *Government Gazette*, a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner. By Order of the Board.—J. E. Honiball, Secretary.

4912—11

THE SOUTHERN LIFE ASSOCIATION OF AFRICA.

Life Policy No. 99628, dated 30th June, 1931, effected for the sum of £100, on the life of **ERNEST CECIL JOHN PIPER**, and being the property of **ERNEST CECIL JOHN PIPER**.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of this Policy having been submitted to the Association, any person in possession of the Policy, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Association. Failing any such communication, a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner after a period of three months from date hereof. By Order of the Board.—F. Powell, General Manager, Southern Life Association, St. George's Street, Cape Town, 11th May, 1951. 4887—11

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 6409, dated 10th July, 1936, passed by Izak Katz in favour of Jacob Rosenberg in respect of certain piece of freehold land situate in the Municipality of the City of Port Elizabeth, Division of Port Elizabeth, called Lot No. 17, portion of the Way Township, measuring 7,510 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Port Elizabeth this 27th day of April, 1951.—Alfred Markman & Cohen, Attorneys for Applicant, 80 Main Street, Port Elizabeth. 4801—11

THE SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY, Mutual Buildings, Darling Street, Cape Town.

Policy No. 529825, for £226, dated 18th October, 1945, on the life of **GRACE INGA HVIDSTEN**, the property of **CAROLINE LOUISE HVIDSTEN**.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the Policy has been submitted to the Society and any person in possession of the Policy or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Society. Failing any such communication a certified copy of the Policy (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner.—T. A. Murray, General Manager. 5003—11

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 2175/1931, dated the 31st March, 1931, passed by Izak Johannes de Villiers in his capacity as Executor Dative in the Estate of the late Nicolaas Michiel Rust in favour of Elena Norah Elizabeth Rust (born Moller), widow, in respect of—

- “(1) seker stuk grond geleë in die Afdeling Kenhardt, synde Lot Nu. 36. A gedeelte van die plaats Vaal Koppies, groot 69 vierkant roede 64 vierkant voet;
- (2) seker stuk grond geleë soos hierbo synde Lot Nu. 36 gedeelte van die plaats Vaal Koppies synde 'n belasbare gebied in die Strausburg Besproeiings Distrik, groot 5 morge 378 vierkant roede 32 vierkant voet;
- (3) seker stuk grond geleë soos hierbo synde Lot Nu. 35 gedeelte van die plaats Vaal Koppies synde 'n belasbare gebied in die Strausburg Besproeiings Distrik, groot 3 morge 138 vierkant roede 110 vierkant voet.”

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 1st day of May, 1951.—Messrs. Walker, Lewis, Godley & Field, Applicant's Attorneys, 6 Wale Street, Cape Town. 4905—11

LOST TITLE DEED.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 9669/1937, dated the 13th September, 1937, passed by James Gilbert Sandford Bruinders in favour of Louis Linde in respect of certain properties, of which the following are still held by Louis Linde:—

- (1) Seker 1/56ste aandeel in seker stuk erfpag grond, geleë in die Afdeling van Uniondale, synde die restant van Perseel B van die plaas Rietfontein; groot 448 morge 355 vierkante roedes.
- (2) Seker 1/56ste aandeel in seker stuk eiendoms grond geleë soos bo, synde Perseel No. 40 B, groot 122 morge 89 vierkante roedes.
- (3) Seker 1/1568ste aandeel in sekere stuk erfpag grond geleë soos bo, synde die plaas „Adjoining Deugas” (Perseel No. 41), groot 764 morge 500 vierkante roedes.
- (4) Seker 1/392ste aandeel in seker stuk erfpag grond, geleë soos bo, synde Perseel No. 2 van Perseel B van die plaas Rietfontein, groot 504 morge 399 vierkante roedes.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 4th day of May, 1951.—Messrs. Walker, Lewis, Godley & Field, Applicant's Attorneys, 6 Wale Street, Cape Town. 4949—11

NATAL BUILDING SOCIETY (PERMANENT).

Notice is hereby given in terms of the Building Societies Act of 1934, of the loss of Fixed Deposit Receipt No. 2508, issued in the name of Mrs. Sally Allmier, having been lost, a duplicate will be issued unless the original is produced at this Office within fourteen days of the date thereof.—E. H. M. Langford, Local Manager, 98 St. George's Street, Cape Town. 5008—11

THE SOUTHERN LIFE ASSOCIATION OF AFRICA.

Life Policy No. 195505, dated 12th August, 1943, effected for the sum of £1,000, on the life of PHILIP HENRY HIND, and being the property of PHILIP HENRY HIND.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of this Policy having been submitted to the Association, any person in possession of the Policy, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Association. Failing any such communication, a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner after a period of three months from date hereof. By Order of the Board.—F. Powell, General Manager, Southern Life Association, St. George's Street, Cape Town, 11th May, 1951. 4902—11

THE SOUTHERN LIFE ASSOCIATION OF AFRICA.

Life Policy No. 188741, dated 9th January, 1942, effected for the sum of £312, on the life of DORIS MARIE DYER (born KLEIN), and being the property of DORIS MARIE DYER (born KLEIN).

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of this Policy having been submitted to the Association, any person in possession of the Policy, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Association. Failing any such communication, a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner after a period of three months from date hereof. By Order of the Board.—F. Powell, General Manager, Southern Life Association, St. George's Street, Cape Town, 4th May, 1951. 4903—11

VERLORE TRANSPORTAKTE.

Hiermee word kennis gegee dat ek voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte No. 5220, en geregistreer in die Aktes Kantoor te Kaapstad op die 5de Julie 1917, ten gunste van Jeremias Cornelis Sauerma ten aansien van seker stuk afgelosde erfpag grond geleë in die Afdeling van Mosselbaai, synde „The Island”, gedeelte van Elandsrug, groot 22 morge 250 vierkant roede. Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes, Kaapstad, binne drie (3) weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Albertinia die 2de dag van Mei 1951.—Dan W. van Wyk, Prokureur vir Applikant, Posbus 5, Albertinia, K.P. 4925—11

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 4589, dated 4th June, 1930, passed by James Ryno Eksteen in favour of Joseph Lodewyk Muller in respect of the quitrent land Lot No. 44 (of Lots Nos. 44 and 45) at Whitesands, in the Division of Swellendam, measuring seventeen (17) square roods fifty-two (52) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 27th day of April, 1951.—G. M. Guthrie & Luttig, 48 St. George's Street, Cape Town. 4796—11

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 3023/1922, dated 10th April, 1922, passed by Walter Herschel Atherstone in his capacity as surviving Executor Testamentary in the Estate of the late William Buybon Atherstone in favour of Arthur Osborne Elliott in respect of certain piece of land being Lot No. 138, situate at Port Alfred, in the Division of Bathurst, being the remaining extent of certain two lots of land, Nos. 137 and 138, measuring as such remaining extent fifty (50) square roods.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Port Alfred this 25th day of April, 1951.—Schoeman & Cornelius, Applicant's Attorneys, P.O. Box 30, Port Alfred. 4797—11

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 156, dated 14th January, 1945, passed by Scarborough Seaside Estate (Proprietary), Limited, in favour of Cynthia Mary Magdalen Benjamin (born Dean), married out of community of property to Bernard Edgar Benjamin, in respect of certain redeemed quitrent land being Erf No. 701, Scarborough, situate in the Cape Division, measuring six thousand five hundred and twenty-five (6,525) square feet.

And all persons having any objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks from date of last publication of this notice. Dated at Cape Town this 4th day of May, 1951.—Rose-Innes & Jordan, Attorneys for Applicant, 102 St. George's Street, Cape Town. 4802—11

VERLORE POLIS.

Naam en adres van Versekeraar: SUID-AFRIKAANSE NASIONALE LEWENSASSURANSIE-MAATSKAPPY, BEPERK, Hoofkantoor: Waalstraat 28, Kaapstad.

Polis No. 89827, vir £1,000, gedateer 1 Augustus 1937, op die lewes van en die eiendom van JOHN SAVILLE TANSLEY and WILLIAM GEORGE TANSLEY.

Hiermee word bekendgemaak dat bewys aan die Versekeraar gelewer is van die verlies of vernietiging van hierdie Polis, en enigeen wat in besit van die Polis is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per geregiſtreerde brief met die Versekeraar in verbinding tree. By gebreke aan so'n mededeling, sal 'n gewaarmerkte afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaars uitgereik word.—A. D. Wassenaar, Hoofbestuurder. 5012—11

SOUTH AFRICAN PERMANENT MUTUAL BUILDING AND INVESTMENT SOCIETY.

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipt No. 91 in the name of Louis Kaplan, having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the offices of the Society, 20 Stockdale Street, Kimberley, within one month from date hereof. Dated at Kimberley, this 30th day of April, 1951. By Order of the Board.—E. R. Hammond, Assistant General Manager. 5007—11

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 1424, dated 19th February, 1921, passed by Thomas Wood Mundell in favour of Donald Locke in respect of—

- (1) certain piece of land being Lot No. 5, Block B, situate in the Municipality of Alice, Division of Victoria East, measuring 50 square roods;
- (2) certain piece of land being Lot No. 18, Block B, situate as above, measuring 50 square roods.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 25th day of April, 1951.—Mostert & Bosman, Applicant's Attorneys, P.O. Box 1456, Cape Town. 4805—11

VERLORE POLIS.

Naam en adres van Versekeraar: SUID-AFRIKAANSE NASIONALE LEWENSASSURANSIE-MAATSKAPPY, BEPERK, Hoofkantoor: Waalstraat 28, Kaapstad.

Polis No. 352725, vir £1,000, gedateer 1 Augustus 1947, op die lewe van en die eiendom van STEFANUS WILLEM JANSE VAN RENSBURG.

Hiermee word bekendgemaak dat bewys aan die Versekeraar gelewer is van die verlies of vernietiging van hierdie Polis, en enigeen wat in besit van die Polis is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per geregi-streerde brief met die Versekeraar in ver-binding tree. By gebreke aan so'n mededeling, sal 'n gewaarmerkte afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—A. D. Wassenaar, Hoofbestuurder.

5014—11

VERLORE POLIS.

Naam en adres van Versekeraar: SUID-AFRIKAANSE NASIONALE LEWENSASSURANSIE-MAATSKAPPY, BEPERK, Hoofkantoor: Waalstraat 28, Kaapstad.

Polis No. 62527, vir £200, gedateer 1 September 1934, op die lewe van en die eiendom van ARTHUR WILLIAM WALSH.

Hiermee word bekendgemaak dat bewys aan die Versekeraar gelewer is van die verlies of vernietiging van hierdie Polis, en enigeen wat in besit van die Polis is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per geregi-streerde brief met die Versekeraar in ver-binding tree. By gebreke aan so'n mededeling, sal 'n gewaarmerkte afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—A. D. Wassenaar, Hoofbestuurder.

5018—11

Buy Union Loan Certificates

Koop Unie-leningsertifikate

VERLORE POLIS.

Naam en adres van Versekeraar: SUID-AFRIKAANSE NASIONALE LEWENSASSURANSIE-MAATSKAPPY, BEPERK, Hoofkantoor: Waalstraat 28, Kaapstad.

Polis No. 357352, vir £500/£500, gedateer 1 November 1947, op die lewe van en die eiendom van PIETER GROBLER.

Hiermee word bekendgemaak dat bewys aan die Versekeraar gelewer is van die verlies of vernietiging van hierdie Polis, en enigeen wat in besit van die Polis is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per geregi-streerde brief met die Versekeraar in ver-binding tree. By gebreke aan so'n mededeling, sal 'n gewaarmerkte afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—A. D. Wassenaar, Hoofbestuurder.

5015—11

VERLORE POLIS.

Naam en adres van Versekeraar: SUID-AFRIKAANSE NASIONALE LEWENSASSURANSIE-MAATSKAPPY, BEPERK, Hoofkantoor: Waalstraat 28, Kaapstad.

Polis No. 282057, vir £500, gedateer 1 Junie 1944, op die lewe van MAGIEL JOHANNES RAS, en die eiendom van MAGIEL JOHANNES RAS en PRINSLOO en VENTER.

Hiermee word bekendgemaak dat bewys aan die Versekeraar gelewer is van die verlies of vernietiging van hierdie Polis, en enigeen wat in besit van die Polis is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per geregi-streerde brief met die Versekeraar in ver-binding tree. By gebreke aan so'n mededeling, sal 'n gewaarmerkte afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaars uitgereik word.—A. D. Wassenaar, Hoofbestuurder.

5013—11

LOST POLICY OF ASSURANCE.

THE SOUTHERN CROSS ASSURANCE COMPANY, LIMITED, Adderley Street, Cape Town.

Policy No. 615486.
Date of Policy: 1st May, 1933.
Sum Insured: £500.
On the Life of SAMUEL JACOBUS JOHANNES VAN NIEKERK.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of this Policy has been submitted to the Insurer, and any person in possession of the Policy, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Insurer. Failing any such communication, a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner.—C. P. Hewitson, General Manager for South Africa.

5021—11

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the partnership of PENFOUND AND TILEY, general dealers, of 9 Barclays Bank Buildings, Queenstown, will be dissolved and that ELIZABETH PENFOUND will take over the said business and continue the same for her own account. Dated at Queenstown this 4th day of May, 1951.—Dower & Ensor, Attorneys for the Parties, Cuthbert's Buildings, P.O. Box 136, Queenstown.

4978—11-18

SALE IN EXECUTION.

In re THE UNION GOVERNMENT OF SOUTH AFRICA and MANYA MAZOMBA.

In pursuance of a Warrant issued in terms of Proclamation No. 117 of 1931, as amended by Proclamation No. 150 of 1932, a sale will be held in front of the Magistrate's Court, Kingwilliamstown, on Saturday, 12th May, 1951, at 10 a.m., of the following immovable property of the Defendant, to wit:—

Garden Lot No. 27, measuring 2 morgen 80 square roods, situate in Jafta's Location, District of Kingwilliamstown.

CONDITIONS OF SALE (*inter alia*).

1. Purchase price, drawing of Conditions of Sale, advertising charges and Auctioneer's commission to be paid in cash immediately after the sale.
2. Property may be sold only to a native male not already the registered owner of land held under title in individual tenure.
3. Sale shall be subject to the approval of the Chief Native Commissioner (Cape).
4. Purchaser shall be liable for costs of duplicate title deeds and costs of transfer.—J. S. Rose-Innes, Messenger of Court. 4582—4-11

(Case No. 623/1951.)

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF THE CAPE, HELD AT THE MAGISTRATE'S COURT, WYNBERG.

FRANCIS ROBERT WIERGE HAMBER, Defendant.

In execution of the judgment of the Magistrate's Court for the District of Wynberg in the above matter, a sale will be held in front of the Magistrate's Court, Wynberg, on Tuesday, 15th May, at 11 a.m. of the following immovable property of the Defendant, namely:—

Certain piece of land being the remaining extent of Lots Nos. 192 to 198, Southfield Station Estate, situate at Plumstead in the City of Cape Town, Cape Division, measuring as such remaining extent 13,514 square feet, being Naruna Cinema, Naruna Street, Southfield.

This is a newly built cinema standing on two plots of ground. It is near to the hotel and to the station in this rapidly growing area.

CONDITIONS OF SALE:

1. The sale is subject to the terms and conditions of the Magistrate's Court Act, No. 32 of 1944, the property being sold voetstoets and as it stands, and subject to the existing Title Deeds.
2. The auctioneer's charges and one-tenth of the purchase price to be paid in cash immediately after the sale. The balance of the purchase price to be paid in cash against registration of transfer.
3. The purchaser to pay the auctioneer's charges, transfer duty and all the costs of the transfer, and all rates, charges and dues payable before the transfer can be passed, as well as any Provincial Sales Tax, including advertising costs. Further conditions of sale to be announced at the sale.
4. Messenger of the Court not to be liable for arrear rates, damage, deficiency, delivery, error of description or pointing out of the boundaries, pegs or beacons.—J. Talberg & Company, Auctioneers and Sworn Appraisers, 85 Loop Street, Cape Town, Phone 3-0303, M. W. F. Cowan, Messenger of the Court, Wynberg.

5027—11

(Case No. 23A/1951.)
SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR
THE DISTRICT OF BELLVILLE,
HELD AT BELLVILLE.

Between CITY AUCTIONEERS versus
J. H. ROHLANDT.

On Tuesday, the 29th day of May, 1951,
at 11 a.m. in front of the Magistrate's
Court, Bellville, to the highest bidder,
viz:—

Lot No. 1217, Vasco Landgoed in the
Goodwood Municipality, held by Defen-
dant by Deed of Transfer No. 7247 of
1944 and bonded by him in favour of
the Alliance Building Society, measuring
34 square roods 104 square feet.

Description of Property: 2 bedrooms,
diningroom and kitchen, front porch, pitch
asbestos roof, known as No. 120 Riebeeck
Street, Vasco.

CONDITIONS OF SALE:

Will be read out at the time of the sale
and may also be seen at the undersigned's
office, 1 Vrede Street, Bellville, and at the
office of Messrs. Frank and Bernadt, 85
St. George's Street, Cape Town, and J. H.
Aufochs of 60 Church Street, Cape Town.
—C. J. J. Van Niekerk, Messenger of the
Court, Bellville, 1 Vrede Street, Bellville,
24th April, 1951. Auctioneer: J. H.
Aufochs, 60 Church Street, Cape Town.
4962—11-18

(Case No. 1130/1951.)
SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR
THE DISTRICT OF THE CAPE,
HELD AT THE MAGISTRATE'S
COURT, CAPE TOWN.

THOMAS BORCHJES, Defendant.

In execution of the judgment of the
Magistrate's Court for the District of the
Cape in the above matter, a sale will be
held in front of the Magistrate's Court,
Cape Town, on Wednesday, 16th May, at
11 a.m., of the following immovable pro-
perty of the Defendant, namely:—

Certain piece of redeemed quitrent land
situate at Maitland, in the City of Cape
Town, Cape Division, being Lot No.
1227, Block F3, Kensington Estate,
being two semi-detached houses Nos. 106
and 108 Third Street, Kensington,
measuring 4,000 square feet.

Each house consists of 2 bedrooms,
diningroom, kitchen and bathroom. Under
asbestos tiled roof. Has waterborne
sewerage.

CONDITIONS OF SALE:

1. The sale is subject to the terms and
conditions of the Magistrate's Court Act,
No. 32 of 1944, the property being sold
voetstoets and as it stands, and subject to
the existing Title Deeds.

2. The auctioneer's charges and one-
tenth of the purchase price to be paid in
cash immediately after the sale. The balance
of the purchase price to be paid in cash
against registration of transfer.

3. The Purchaser to pay the auctioneer's
charges, transfer duty, and all the costs of
the transfer, and all rates, charges and dues
payable before the transfer can be passed,
as well as any Provincial Sales Tax,
including advertising costs. Further condi-
tions of sale to be announced at the sale.

4. Messenger of the Court not to be
liable for arrear rates, damage, deficiency,
delivery, error of description or pointing
out of the boundaries, pegs or beacons.—
J. Talberg & Company, Auctioneers and
Sworn Appraisers, 85 Loop Street, Cape
Town, Phone 3-0303, C. J. Keyser, Messen-
ger of the Court, Cape Town. 5028—11

No. 74/1951.

MUNICIPALITY OF THE CITY OF
KIMBERLEY.

NOTICE.

Whereas the Council of the Municipality
of the City of Kimberley, acting under the
powers vested in it by the provisions of the
Slums Act, No. 53 of 1934 (as amended),
declared the premises or parts thereof
described in the schedule hereto appended
to be slums, and

Whereas application has been made, in
terms of Section 15 (1) of the said Act for
rescission of such declarations,

Now, therefore, notice is hereby given in
terms of sub-section (4) of Section 15 of
Act No. 53 of 1934 (as amended), that the
declarations so made were on the 23rd day
of April 1951, rescinded by the Council of
the Municipality of the City of Kimberley.
Dated at Kimberley this 30th day of April,
1951.—A. E. Bebington, Acting Town
Clerk.

SCHEDULE.

Lots Nos. 13 and 14, Block Y, situate
in Merriman Street within the Municipality
of the City of Kimberley, more commonly
known as Nos. 15 and 17 Merriman Street,
Kimberley, respectively and registered in
the names of Estate late Amooroothum
Padiachy, Veraper Padiachy, Canda
Padiachy, Aramoo Padiachy, Krishna
Padiachy and Subiah Padiachy.

No. 74/1951.

DIE MUNISIPALITEIT VAN DIE
STAD KIMBERLEY.

KENNISGEWING.

Nademaal die Raad van die Munisipali-
teit van die Stad Kimberley, kragtens die
magte verleen deur die bepalings van die
Agterbuurte Wet, No. 53 van 1934 (soos
gewysig), die eiendom of dele daarvan, wat
in die Bylae hieronder aangevoeg, omskryf
is tot agterbuurte verklaar het, en

Nademaal aansoek gedoen is kragtens
Artikel 15 (1) van die genoemde Wet om
opheffing van sodanige verklarings,

Word derhalwe hiermee kennis gegee
kragtens subartikel (4) van Artikel 15 van
Wet No. 53 van 1934, dat die verklarings
aldus gemaak op 23 April 1951, deur die
Raad van die Munisipaliteit van Kimberley
herroep is.

Gedagteken te Kimberley, hierdie 30e
dag van April 1951.—A. E. Bebington,
Waarnemende Stadsclerk.

BYLAE.

Perseel Nos. 13 en 14, Blok Y, geleë in
Merrimanstraat, binne die Munisipaliteit
van die Stad Kimberley, beter bekend as
Nos. 15 en 17 Merrimanstraat, Kimberley,
respektiewelik, en geregistreer in die name
van Boedel wyle Amooroothum Padiachy,
Veraper Padiachy, Canda Padiachy,
Aramoo Padiachy, Krishna Padiachy en
Subiah Padiachy. 4893—11

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of
Section 34 of Act No. 24 of 1936, that
ADA MAY FUTTER carrying on business
as a general dealer at 24 Bakshaw Street,
Port Elizabeth, intends to dispose of the
said business and of the goodwill and stock
thereof to and in favour of GROCERY
CORNER (PTY.) LTD., a Company in
course of formation. Dated at Port Eliza-
beth this 13th day of May, 1951.—Horwitz
& Bendelstein, Attorneys for the Parties, 58
Adderley Street, Port Elizabeth.

4935—11-18

HUGH PARKER, LIMITED.

(Incorporated in the Union of
South Africa.)

Directorate: L. P. Jackson (Chairman),
Alternate: W. Morrison; Jas. T. Gibson
(Managing Director); W. A. J. Morris
(U.S.A.); O. G. R. Reynolds; Lt.-Col.
F. H. Liddell, M.C. Alternate: G. A.
Harvey; W. M. Prosser.

NOTICE OF EXTRAORDINARY
GENERAL MEETING OF SHARE-
HOLDERS.

Notice is hereby given that an Extra-
ordinary General Meeting of Shareholders
in Hugh Parker, Limited, will be held at
10 Kemp Street, Port Elizabeth, on Wednes-
day, the 23rd May, 1951, at 5.30 o'clock
in the afternoon, to consider and, if deemed
fit, to pass, with or without modification,
the following Resolution as a Special
Resolution, namely:—

"That Article 58 of the Articles of
Association of the Company reading:—

"That Directors may from time to
time, and at their discretion, borrow or
secure the payment of any sum or sums
of money for the purposes of the Com-
pany but so that the amount at any
time owing in respect of moneys so
borrowed, raised or secured, shall not,
without the sanction of a General
Meeting, exceed one-half of the issued
share capital of the Company."

be and it is hereby altered to read:

"The Directors may from time to
time, and at their discretion, borrow or
secure the payment of any sum or sums
of money for the purposes of the Com-
pany, but so that the amount at any time
owing in respect of moneys so borrowed,
raised or secured, shall not, without the
sanction of a General Meeting, exceed
the issued share capital of the Company."

The Transfer Books and Register of
Members of the Company will be closed
from the 17th May, 1951, to the 23rd May,
1951, both days inclusive. By Order of the
Board.—W. A. J. Morris, Secretary, 10
Kemp Street, Port Elizabeth, 23rd April,
1951. 4806—11

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of
Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, that
the business carried on by REBECCA
LAPIDUS trading as R. LAPIDUS &
STAR BAKERY on Erf No. 223, in Baker
Street, Sterkstroom, has been sold to
DUNCAN ANDREWS as from the 1st
June, 1951, and that he will conduct the
business at the same address for his own
account under the style of D. ANDREWS
& STAR BAKERY.—Daan J. de Wet,
Attorney for Parties, P.O. Box 1, Sterk-
stroom, C.P., 1st May, 1951.

4921—11-18

NOTICE OF SALE.

Notice is hereby given, in terms of Act
No. 24 of 1936, that LOADER MOTORS
(PROPRIETARY), LIMITED carrying on
business on Erf No. 263, Hope Street,
Kokstad, as general dealers and motor
garage proprietors under the style or firm
of SOUTH COAST TRACTORS intend to
dispose of the said business to EAST
GRIQUALAND TRACTORS (PROPRIE-
TARY), LIMITED, a Company in the
course of incorporation, as from 21st April,
1951, as from which date the said EAST
GRIQUALAND TRACTORS (PROPRIE-
TARY), LIMITED will carry on the said
business at the same address for its own
account and benefit. Dated at Kokstad
this 30th day of April, 1951.—Elliot &
Walker, Attorneys for the Parties, 388 Main
Street, P.O. Box 17, Kokstad.

4881—11-18

MONATIC-ALBA LIMITED.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Fifth Annual General Meeting of Shareholders of Monatic-Alba Limited will be held in the Board Room at the New Factory, Perth Road, Wynberg, Cape, on the 12th day of June, 1951, at 11 a.m. for the following purposes:—

1. To consider the Balance Sheet of the Company as at 31st December, 1950, and the Profit and Loss Account for the year together with the Directors' and Auditors' Reports thereon.
2. To elect Directors in the place of Mr. A. J. Jacobs and Mr. R. A. Armistage, who retire in terms of the Articles of Association, but who are eligible and offer themselves for re-election.
3. To confirm the appointment of Mr. E. J. Lever and Mr. H. L. Drapkin as Directors, who also retire in terms of the Articles of Association, but, being eligible, offer themselves for re-election.
4. To fix the remuneration of the Auditors for the past audit.
5. To transact any other business which may be transacted at an Ordinary General Meeting.

By Order of the Board.—S. G. Stone, Secretary, Perth Road, Wynberg, Cape, 1st May, 1951. 5025—11

NOTICE.

Notice is hereby given to policy holders that it is the intention of Mr. G. H. Rogers to transfer his insurance business to Geo. H. Rogers Funeral Fund (Pty.), Ltd., in order to preserve the continuity of the Funeral Fund.

The Scheme of the proposed transfer, together with the report of the Actuaries is open for inspection, during business hours, at 157 Oxford Street, East London, for a period of 21 days from the 11th May, 1951, the date of the publication of this notice in the *Government Gazette*. Application will be made to the Registrar of Insurance, the Treasury, Pretoria, for confirmation of the Scheme, after the period of 21 days aforementioned, has elapsed.

Any objections to the above-mentioned transfer can be lodged with the Registrar of Insurance. 5111—11

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of ABBAS MAHAMED, general dealer, of 78 Stone Street, Cape Town, to sell the said business to MOHAMED ABBAS NORODIEN PARKER.—Prisman and Dubik, Attorneys for the Parties, 58 Burg Street, Cape Town. 4700—4-11

Notice is hereby given, in terms of Act No. 24 of 1936, that CHARLES WILLIAM LOCKE and CLAUDE GRAY carrying on business as fishers under the style or firm of GRAY & LOCKE and P.E. FISHERIES, intend to dispose of the assets of their business to COLIN RUSHMERE, in his capacity as Trustee for a Company about to be formed and to be known as P.E. FISHERIES (PTY.), LTD., which Company will carry on business at Port Elizabeth for its own account and benefit. Dated at Port Elizabeth this 28th day of April, 1951.—Rushmere & Bell, Attorneys for the Parties, 80 Main Street, Port Elizabeth. 4782—4-11

4—1100

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, ERIC ABRAHAMS, residing at 88 Fitzroy Street, Goodwood, and employed as a presser, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of GOLDBERG for the reason that I have always been known by the surname of GOLDBERG, which I have always assumed to be my surname, and have never been known by any other surname.

I previously bore the name ERIC ABRAHAMS.

Any person who objects to my assumption of the said name of GOLDBERG should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Bellville.—E. Abrahams, 14th April, 1951. Banard Katzeff & Co., Attorneys for Applicant, 491 Albert Road, Salt River. 4192—20-27-4-11

I. L. BACK & COMPANY, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE OF ANNUAL GENERAL MEETING.

Notice is hereby given that the Sixth Annual General Meeting of Shareholders of the above Company will be held at the Registered Office of the Company, Voortrekkerweg, Parow, on Monday, 28th May, 1951, at 11 a.m. for the purpose of transacting the following business:—

AGENDA:

1. To receive and consider the Balance Sheet as at the 31st December, 1950, and the relative accounts, together with Reports of the Directors and Auditors, and to confirm payment of the Interim Dividends, and to consider the Final Dividends as recommended in the report.
2. To elect Directors in the place of Mr. S. R. Back and Mr. A. Back who retire in terms of the Articles of Association, but who are eligible and offer themselves for re-election.
3. To fix the remuneration of the Auditors for the past audit.
4. Special business, full details of which have been submitted to Shareholders in the circular to them dated 10th April, 1951.
5. To transact such other business as is usually transacted at an Ordinary General Meeting.

For the purpose of determining those Shareholders entitled to attend and vote at this Meeting, the Ordinary Share and Transfer Registers will be closed from the 23rd of May to the 28th of May, 1951, both days inclusive, and for the purpose of paying a proposed Final Dividend and Bonus, the Ordinary and "B" Ordinary Share and Transfer Registers will be closed from the 16th to the 23rd of June, 1951, both days inclusive. By Order of the Board.—M. N. Saidman, Secretary, Parow, 10th April, 1951. 4901—11

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that ANNA VOSLOO, major spinster, intends selling and transferring the business presently carried on by her under the style or firm of THE RITZ CAFE in Hibernia Street, George, Cape Province, to MARIA CATHARINA DOROTHEA MEYER, born WOLMARANS, married out of community of property to HELGARD PIETER WILHELM MEYER, also of George, Cape Province. Dated at George, C.P., this 1st day of May, 1951.—McGregor & Company, Attorneys for the Parties, 118 York Street, George, C.P. 5011—11

VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee, in terme van Artikel 34 (1) van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat die aptekersbesigheid wat JACK ZIEVE onder die handelsnaam DESPATCH APTEEK/DESPATCH PHARMACY te Hoofstraat, Despatch, dryf, aan GITTA DEBORAH NOLL, gebore SCHNEIER, verkoop is en dat gemelde GITTA DEBORAH NOLL, gebore SCHNEIER, vanaf 1 Junie 1951, gemelde besigheid onder gemelde naam by dieselfde adres vir haar eie voordeel sal voortsit. Gedateer te Despatch op hierdie 11de dag van Mei 1951.—Frans D. Conradie, Prokureur vir die Partye, Hoofstraat 60, Despatch. 4917—11-18

CHANGE OF SITUATION OF REGISTERED OFFICE.

It is intended to change the Registered Office of UNION TRACTOR CO. (PTY.), LTD., from the present address, 1101 Mutual Building, Harrison Street, Johannesburg, Transvaal, to 404 Astra House, Jetty Street, Port Elizabeth, Cape, on 15th May, 1951. 4929—11

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that NICHOLAS CATZAVELOS trading as HURLEY SUPPLY STORES at 65 Durban Road, Mowbray, intends to dispose of his general dealer's business to BARBARA SCOTT WALKER, who will conduct the said business at the same address under the style of HURLEY SUPPLY STORES. Dated at Cape Town this 30th day of April, 1951.—Levy, Berman & Boerbaitz, Seller's Attorneys, Alliance House, 48 St. George's Street, Cape Town; Shaskolsky, Cohen & Peimer, Purchaser's Attorneys, Geneva House, Parliament Street, Cape Town. 4886—11-18

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that SOPHIA HOTZ, born BRISS, a widow, intends disposing of the general dealer's and patent medicines business carried on by her at 156 Durban Street, under the name or style of S. HOTZ, to and on behalf of DANIEL OZIER HOTZ, who will continue trading at the said premises under the same style or firm. Dated at Worcester, 4th May, 1951.—J. E. Krige, Attorney for the Parties, 33 Baring Street, Worcester. 4966—11-18

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that GLADYS ANNIE BAGGOTT (born HENDRICKS), married in community of property to HAROLD BENJAMIN BAGGOTT and assisted by him as far as needs be, carrying on business at 98 Walmer Road, Port Elizabeth, under the style or firm of GLADANNS, intends disposing of the said business to EBRAHIM AHMED SERIA, who will in future trade at the same address under the style of STAR CAFE. Dated at Port Elizabeth this 30th day of April, 1951.—Pagden & Christian, Attorneys for the Parties, Permanent Buildings, 60 Main Street, Port Elizabeth. 4941—11-18

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that DANIEL WILLEM MARTHINUS KOTZE trading as D. W. KOTZE, general dealer, on the farm Goedehoop, Brandwacht, District of Worcester, intends disposing of his business to CHARLES WHITMORE PARSONS, of Worcester, C.P., who will carry on business at the same address under the name and style of PARSONS' TRADING STORE. Dated at Worcester this 26th April, 1951.—J. E. Krige, Attorney for Parties, 33 Baring Street, Worcester. 4804—11-18

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, MARTHINUS JOHANNES PETRUS KRUGER, residing at 74a Bromwell Street, Woodstock, Cape Province, and employed at the General Post Office, Cape Town, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of WELCOME for the reason that I have always been and am generally known by the name of WELCOME and have never been known by any other name.

I previously bore the name MARTHINUS JOHANNES PETRUS KRUGER.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife, FRANCES MARGARET KRUGER, and minor children, ELIZABETH MATILLA KRUGER and ANNIE GERTIE KRUGER, to WELCOME.

Any person who objects to our assumption of the said name of WELCOME should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Cape Town.—M. J. P. Kruger, 2nd May, 1951. 4920—11-18-25-1

OORDRAG VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee kragtens die bepalings van Artikel 34 (1) van Wet No. 24 van 1936, dat JACOB MARIA REDELINGHUIS, wat besigheid dryf as algemene handelaar en restaurant eienares te Kruisstraat, Ladismith, onder die naam van LADISMITH RESTAURANT, haar gemelde besigheid verkoop het aan GABRIEL MATTHYS LOUWRENS VAN DER VYVER, met effek vanaf 30 Mei 1951. Ladismith die 4de Mei 1951.—J. W. Marais, Prokureur vir die Partye, Bus 59, Ladismith. 5049—11-18

OPAL TEXTILE INDUSTRIES (PROPRIETARY), LIMITED.

CHANGE OF SITUATION OF REGISTERED OFFICE.

Notice is hereby given that the Registered Office of the above Company has changed with effect from 1st May, 1951, from Fourth Floor, Loveday House, Loveday and Marshall Streets, Johannesburg, Transvaal, to Opalia, Alexandersfontein, Kimberley, Cape Province.—Salisbury, Beaton and Raynam, Chartered Accountants (S.A.), for the Company, 10 Church Street, Kimberley. 4919—11

NASIONALE BOEKHANDEL, BEPERK.

Kennisgewing geskied hiermee dat die aandeel-registers van die bogenoemde Maatskappy gesluit sal wees van 6 Junie 1951 tot 20 Junie 1951, albei dae ingesluit.—Wg. G. T. Minnaar, Sekretaris, Leeuwenstraat 4, Kaapstad, 1 Mei 1951. 4936—11

OORDRAG VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee, in terme van Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936 (soos gewysig), dat JAN VALENTYN VAN DER MERWE sy garagebesigheid en vulstasie geleë op Erwe Nos. 186 en 188, Nierkshook, Afdeling Hay, oorgemaak het aan HESTER JOHANNA PETRONELLA CATHARINA VAN DER MERWE, gebore GEYSER, vrouer VAN ASWEGEN, wat gemelde besigheid sal voortsit vir haar eie voordeel op haar eie naam op dieselfde persele. Gedateer te Prieska hierdie 21ste dag van April 1951.—Van Niekerk & Hauptfleisch, Prokureurs vir die Partye. 4581—4-11

NOTICE.

Subject to the temporary transfer of the hotel liquor licence held by DAVID JACOBUS VAN EEDEN in respect of the MASONIC HOTEL situate at Erf No. 6, Jansenville, being duly granted to JOHANNES HERMANUS GROBLER, as Lessee, the said DAVID JACOBUS VAN EEDEN intends to dispose of his interest in the said business to JOHANNES HERMANUS GROBLER with immediate effect. Dated at Jansenville this 20th April, 1951.—M. C. Jansen, Attorney for the Parties, P.O. Box 35, Jansenville, C.P. 4670—4-11

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, pursuant to Section 34 of Act No. 24 of 1936, of the sale by SPENCER ARTHUR SCOTT carrying on business as a general dealer in premises situate on Erf No. 165, in the Municipality of Matatiele, of such business and of the goodwill and stock-in-trade thereof, to ROLAND GEORGE LAKE, who will carry on the said business in the said premises under the style or firm of KHOTSO CASH STORE.—Rogers & Jones, Attorneys for the Parties, P.O. Box 14, Matatiele. 4770—4-11

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that the business of general dealer carried on by SAM MORCOWITZ under the style or firm of ESSEM ELECTRICAL AND FURNISHING COMPANY at 381 Lower Main Road, Salt River, has been sold to MAURICE ZINMAN who will carry on the business under the style or firm of ZINMAN'S FISHING TACKLE STORE at the same address for his own account and benefit. Dated at Cape Town this 26th day of April, 1951.—Levy, Berman & Boerbaitz, Attorneys for the Parties, P.O. Box 2209, Cape Town. 4748—4-11

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that GERT JOHAN WESSEL KOEN, trading as WINDERMERE DAIRY at Third Street and Tenth Avenue, Windermere, has disposed of the said business as a going concern to AHMED DAWOOD who will carry on the said business at the same address under the name of WELCOME TRADERS DAIRY with effect from the 1st May, 1951. Dated at Cape Town this 4th day of May, 1951.—Master & Burman, Attorneys for Parties, C.T.C. Building, Longmarket Street, Cape Town. 4718—4-11

NASIONALE PERS, BEPERK.

Kennisgewing geskied hiermee dat die aandeel-registers van die bogenoemde Maatskappy gesluit sal wees van 26 Mei 1951 tot 29 Junie 1951, albei dae ingesluit.—Wg. J. P. Swanepoel, Sekretaris, Keeromstraat 30, Kaapstad, 1 Mei 1951. 4937—11

NOTICE IN TERMS OF THE INSOLVENCY ACT.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of the Insolvency Act (No. 24 of 1936), that ANTONIO GONSALVES PEDRO, trading as a general and fresh produce dealer under the style or firm of ALABAMA FRUITERS at 26 Bloem Street, Cape Town, intends to dispose of the said business to FATIMA RYKLIEF who will carry on the business at the same address and under the same trading name. Dated at Cape Town this 19th day of April, 1951.—Nell & Jacobson, Attorneys for the Parties, Dominion House, 141 Longmarket Street, Cape Town. 4717—4-11

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership which was carried on by BERTHA FURMAN and HAROLD LIPSCHITZ under the style of AFRICAN MARKET AGENCY at the Early Morning Market, Cape Town, has been dissolved with effect as and from the 31st March, 1951, from which date the business of AFRICAN MARKET AGENCY will be conducted by HAROLD LIPSCHITZ for his sole account.

Notice is accordingly given in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, of the alienation by BERTHA FURMAN to HAROLD LIPSCHITZ of her share in the partnership. Dated at Cape Town this 30th day of April, 1951.—C. & A. Friedlander, Attorneys for Mrs. B. Furman, 40 Burg Street, Cape Town; Sonnenberg, Hoffmann & Galombik, Attorneys for H. Lipschitz, Namaqua House, Greenmarket Square, Cape Town. 4827—11-18

CHILD WELFARE SOCIETY, PORT ELIZABETH.

NOTICE OF UNCLAIMED MONEYS.

1. Rowland Edward Botha: £13. 13s. 6d. European. Born 1918. Last known address: C/o Christoffel Botha, Sidwell, Port Elizabeth.
2. Jack Colin Chee Sing: £13. 13s. 5d. Coloured. Born 1915. Last known address: Cape Town. 4830—11

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of ALEXANDER JOHANNES STRYDOM and JAN HARM STRYDOM SMIT, trading in co-partnership as restaurant keepers, general dealers, fresh produce dealers and sellers of patent medicines under the style or firm of JAMESTOWN TEEKAMER at Erf No. 161, Market Street, Jamestown, to dispose of the said business to GERT HENDRIK FRANS STRYDOM and JAN HARM STRYDOM SMIT who intend to carry on the said business in co-partnership for their own account and benefit.—F. A. von Hirschberg, Attorney for the Parties, P.O. Box 19, Jamestown. 4759—4-11

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given, in terms of Act No. 24 of 1936, that CECIL ALEXANDER LESLIE intends to dispose of his business in Kokstad known as THE STATION TEAROOM to MARGARET JESSIE VERMEULEN (born LESLIE), who will carry on the said business for her own account and benefit as from the 1st June, 1951. Dated at Kokstad this the 3rd day of May, 1951.—Zietsman & Eagle, Attorneys for Parties, Main Street, P.O. Box 11, Kokstad. 4658—4-11

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, JAMES JACOBUS VAN DER SCHYFF, residing at Roseneath, Mark Road, Claremont, Cape Town, and employed as a clerk on the staff of Vacuum Oil Company of South Africa, Limited, at 61 Church Street, Cape Town, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of FISHER for the reason that both my father and my mother have been known by that surname, both privately and in business, for upwards of twenty years, and I have been known by that name for over fifteen years.

I previously bore the name JAMES JACOBUS VAN DER SCHYFF.

Any person who objects to my assumption of the said name of FISHER should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Wynberg.—J. J. van der Schyff, 12th April, 1951.

4273—27-4-11-18

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that EBRAHIM WAJOODIEN PARKER intends transferring the general dealer's business carried on by him at 59 Goldsmith Road, Salt River, to and in favour of HOOSAIN MOHAMED PARKER who will carry on business at the same address. Dated at Cape Town this 4th day of May, 1951.—John S. Ince & Wood, Attorneys for the Parties, 117 St. George's Street, Cape Town.

4712—4-11

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that FANNY WOLK (born FOGEL), carrying on business as a general dealer at 34a St. John's Road, East London, intends disposing of her business to JAMES MASON, who will carry on business at the same premises under the style of J. MASON. Dated at East London the 27th day of April, 1951.—Davidson, Addleson & Shapiro, Attorneys for Parties, Perseverance Building, 29 Terminus Street, East London.

4745—4-11

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of provisions of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that MOHAMED KHAN has disposed of his general dealer and fresh produce dealer's business at 379 Voortrekker Road, Maitland, to SHAIK MOHAMED GAFFOOR, who will henceforth carry on the said business on his own account. Dated at Salt River this 27th day of April, 1951.—Berkovitch & Mallinick, Attorneys for Parties, 386 Albert Road, Salt River.

4773—4-11

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that CHRISTIAAN WYNAND LE ROUX and NICOLAAS ABRAM ADRIAAN LE ROUX carrying on business as LE ROUX BROTHERS at 166 Albert Road, Woodstock, have disposed of the said business to GOVINDARAJU MORGAN, who will carry on the business for his sole benefit under the style of SILVER LEAF CAFE at the same address. Dated at Cape Town this 23rd day of April, 1951.—T. H. Snitcher & Co., Attorneys for the Parties, Kimberley House, 34 Shortmarket Street, Cape Town.

4574—4-11

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, ADOLPH ADRIGEWITZ, residing at Main Street, Knysna, with Mr. and Mrs. Fouwel Strimling, and being a minor and at present unemployed, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of STRIMLING for the reason that since my earliest childhood I was brought up in the home of the STRIMLINGS as one of the family, and am known to my friends by the surname of STRIMLING, and also in my school certificates my surname is indicated as STRIMLING.

I previously bore the name ADOLPH ADRIGEWITZ.

Any person who objects to my assumption of the said name of ADOLPH STRIMLING should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Knysna.—A. Adrigewitz, 13th April, 1951. Applicant's Legal Guardian: Her X Mark, C. Adrigewitz. As Witnesses: (1) G. F. Strydom, (2) J. P. van den Berg.

4352—27-4-11-18

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that MORRIS TWORETZKY carrying on business as BLUE LADDER STORES, Kommetjie Road, Fishhoek, intends to dispose of the said business to ALPHONSE NOTTEBAERT, who will carry on the said business for his own account at the same address. Dated at Muizenberg this 24th day of April, 1951.—Walter Block, Attorney for Seller, York Road, Muizenberg.

4661—4-11

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

(In terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936.)

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that JACOB PETRUS KRUGER intends selling and transferring the general dealer's and restaurant business at present conducted by him under the style or firm of SPANDAU RESTAURANT AND FISHERIES at 22 Caledon Street, Uitenhage, to HILDOR BERTRAM TYGESEN HANSEN, of Uitenhage, who will continue to trade at the said address under the said style or firm of SPANDAU RESTAURANT AND FISHERIES. Dated at Uitenhage this 26th day of April, 1951.—J. F. Dolley, Attorney for the Parties, 15-17 Market Street, Uitenhage.

4719—4-11

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that JOHN HERBERT DUDLEY LASHBROOKE has disposed of the business conducted by him under the style of UMHLOTI BEACH HOTEL at Umhloti Beach, Natal, to VICTOR LOWE and DOROTHY BOYDELL LOWE, wife of and married according to the laws of England to the said VICTOR LOWE, who will carry on the said business under the same style and at the same address for their own account and benefit, as from the 1st June, 1951. Dated at Pietermaritzburg this 20th day of April, 1951.—Lister & Lister, Attorneys, 14 Timber Street, Pietermaritzburg.

4793—11-18

ANT EXTERMINATORS (PROPRIETARY), LIMITED.

Notice is hereby given that at a meeting held on the 28th April, 1951, it was resolved by Special Resolution that the Company be wound up voluntarily and that Maurice Haddad be appointed Liquidator and that he be paid the sum of seventeen guineas for his services as such.—Brenda Worthington, Secretary.

5053—11

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Durban and Coast Local Division).

Durban, Monday, 23rd April, 1951.

(Before the Honourable Mr. Justice Shaw.)

In the matter of THE BRITISH GENERAL ELECTRIC COMPANY, LIMITED, Applicant, and WOOD, BLOM & COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, Respondent.

Upon the motion of Mr. H. V. L. Bizzell, Counsel for the Applicant, and upon reading the affidavits and other documents filed;

The Court Orders:

1. That a rule nisi be and it is hereby granted, calling upon Wood, Blom & Company (Proprietary), Limited, of 18 Convent Lane, Durban, and any or all interested persons, to show cause, if any, before the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Local Division), at Durban, Natal, on the 14th day of May, 1951, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard—

(a) why the said Company should not be finally wound up by the Court; (b) why the costs of this application should not be costs of the said winding up;

2. That this order do operate as an order for the Provisional Winding Up of the said Company;

3. That this order be served on the said Company at its registered office at 18 Convent Lane, Durban, and be published once in a daily newspaper circulating in Durban on or before the 27th day of April, 1951. By Order of the Court.—R. Adie, Assistant Registrar. (Haviland & Howson.)

4911—11

COUNCIL OF THE MISSIONS TO SEAMEN IN SOUTHERN AFRICA (a Company registered under Section 21) (No. U.C. 18910).

MEMBERS VOLUNTARY WINDING UP.

Notice is hereby given, in terms of Section 160 (bis) of the Companies Act of 1926 that at the Annual Meeting of the above Company to be held at the Board Room, Darragh House, Johannesburg, on 6th June, 1951, at 9 a.m., the following Special Resolution will be considered, and, if deemed fit, passed with or without amendment:—

(a) That the Company be wound up voluntarily. (b) That The Rev. J. R. Precious, of Durban, be appointed Liquidator for the purpose of such winding up.

At this Meeting a statement of the affairs of the Company will be submitted to the members in which it will be shown that there are no Creditors of the Company nor any liabilities other than the cost of winding up, for the payment of which adequate provision has been made.—J. R. Precious, Secretary, The Missions to Seamen, Wellington Road, Point, Durban.

4803—11

TENDER.

Insolvent Estate CORNELIUS JOHANNES STANDER (No. 3792).

Tenders are hereby invited for the purchase of the following asset in the above Estate:—

Lot No. 65, St. Lucia Township, in the County of Zululand, Province of Natal, in extent 21,513 square feet. The purchase price of £119. 19s. 10d. has been paid in full and the successful Tenderer will be given cession of the Deed of Sale provided he undertakes to comply with the building clause within six months. The building clause states that a building of at least £250 in value be erected, such building to be approved by the Minister of Lands.

Tenders in duplicate and in sealed envelopes marked "Tenders, Insolvent Estate C. J. Stander (No. 3792)", must be lodged with the Master of the Supreme Court, Pietermaritzburg, not later than 12 noon on Friday, the 18th May, 1951.—J. Carter, Trustee, P.O. Box 5, Eshewe. 4890—11

MARCUS WETTELAND (PTY.), LTD. (builders and contractors) (in Liquidation).

Duly instructed by the Liquidator, we will sell by public auction, building material belonging to the above-named Company at our Mart, 23 Field Street, Durban, on Saturday, 2nd June, 1951, at 10.30 a.m.—Trevors Auctioneers, Telephones 29115/6 and 25087, Durban. 5081—11

LOST SCRIP.

Notice is hereby given that—

Certificate No. 270 for ten shares, numbered 9959 to 9968 inclusive, in favour of J. H. R. Norgate;

Certificate No. 1822 for ten shares, numbered 22786 to 22795 inclusive, in favour of A. C. Moss;

Certificate No. 1789 for ten shares, numbered 52998 to 53007 inclusive, in favour of J. M. Enslin;

are reported to have been lost, and application has been made to the Board of Directors for the issue of duplicate certificates.

Notice is, therefore, given that unless objection is lodged with the undersigned on or before the 17th June, 1951, the applications will be granted and the new certificates issued. By Order of the Board.—W. J. Watling, Secretary, The Farmers' Co-operative Bacon Factory, Limited, P.O. Box 1, Estcourt, Natal, 23rd April, 1951. 4563—4-11

THE CITY PERMANENT BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that the under-mentioned share certificate having been lost or destroyed, a duplicate will be issued unless the original is produced at the offices of the Society, 202 Longmarket Street, Pietermaritzburg, within thirty days hereof:—

"C" Share Certificate No. 260, value £100.

By Order of the Board.—Mitchell & Eadie, Secretaries, 11th May, 1951. 5116—11

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of MILDRED LAZARUS trading as WARWICK MANSIONS and WARWICK CAFÉ at 570/572 Point Road, Durban, to dispose of the business to ISAAC DAVID COHEN. Dated at Durban this 20th day of April, 1951.—Harry J. Baker & Co., Agents for the Parties, 21 Castle Arcade, Durban. 4571—4-11

SALE IN EXECUTION.
(WITHOUT RESERVE.)

In the matter of HARRY HUBERT BROWNE (Plaintiff) versus CHRISTIAN ADRAIN HEYNE (Defendant).

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Local Division) a sale will be held at the Auction Mart of Messrs. L. A. Fletcher & Company, 33 Gardiner Street, Durban, on Saturday, the 26th day of May, 1951, at 11.15 a.m., of the following property of the Defendant, to wit:—

All the right, title, interest, claim and demand of the within-named Christian Adrain Heyne in and to a Hire Purchase Agreement dated the 19th January, 1951, in respect of a Studebaker motor car, engine number 367720, chassis No. 9337671, N.D. 37786. Messrs. McCarthy Rodway, Limited, being of the one part and Christian Adrain Heyne being of the other part.

A. L. Barns, Deputy-Sheriff, Durban, 4th May, 1951. 4985—11-18

Case No. 2268/48 and Others.
SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF DURBAN HELD AT DURBAN.

JAMES WESLEY ALLEN AND WILLIAM JONES WILLIAMS N.O. AND OTHERS, Plaintiffs, and VENKET-SAMY, Defendant.

In execution of the judgment of the Magistrate's Court for the District of Durban, in the above matter, a sale will be held in front of the Law Courts, Durban (Masonic Grove entrance) at 10 a.m. on Friday, the 18th day of May, 1951, of the following immovable property of the Defendant, to wit:—

A certain piece of land described as:—

1. Sub. No. 24 of 42 of Lot No. 107 of Mid-Wentworth of the farm Wentworth No. 860, in extent one rood 23·10 perches, situate in the Borough of Durban.

2. Sub. No. 25 of 42 of Lot No. 107 of Mid-Wentworth of the farm Wentworth No. 860, in extent 1 rood 21·10 perches, situate in the Borough of Durban.

These properties are situate in Exempted Area No. 10.

The following information has been given concerning the properties, but nothing is guaranteed in these respects:—

Property No. 1.—Postal address: 138 Horseshoe Road. One brick under iron building consisting of 4 rooms, two kitchens and pantry. Wood and iron out-house, consisting of two rooms and two kitchens. Two brick under iron W.C.'s at rear of house and large vegetable garden. Corporation electric light and water.

Property No. 2.—Vacant land.

CONDITIONS OF SALE.

1. Sale to be subject to the terms and conditions of the Magistrate's Court Act, and of the Title Deeds in so far as same are applicable.

2. Purchase price to be paid in cash immediately after the sale.

3. The Purchaser to pay all costs of transfer and transfer dues.

4. The Messenger of the Court shall not be liable or responsible for arrear rates, damage, deficiency, delivery, error of description or pointing out the boundaries, pegs or beacons.—W. F. van der Merwe, Messenger of the Court. 4687—4-11

Case No. 24111/50 and Others.
SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF DURBAN HELD AT DURBAN.

HENRY JAMES THORPE AND OTHERS, Plaintiffs, and IVY COKA, Defendant.

In execution of the judgment of the Magistrate's Court for the District of Durban, in the above matter, a sale will be held in front of the Law Courts, Durban (Masonic Grove entrance) at 10 a.m. on Friday, the 18th day of May, 1951, of the following immovable property of the Defendant, to wit:—

A certain piece of land described as Sub. C of Sub. No. 23 of Lot No. SB 5 of the farm Cato Manor No. 812, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent 10,003 square feet.

This property is situate within Exempted Area No. 11.

The following information has been given concerning this property, but nothing is guaranteed in these respects:—

Postal address: 49 Paton Road. One small wood and iron building and one small brick building. No outhouses.

CONDITIONS OF SALE.

1. Sale to be subject to the terms and conditions of the Magistrate's Court Act, and of the Title Deeds in so far as same are applicable.

2. Purchase price to be paid in cash immediately after the sale.

3. The Purchaser to pay all costs of transfer and transfer dues.

4. The Messenger of the Court shall not be liable or responsible for arrear rates, damage, deficiency, delivery, error of description or pointing out the boundaries, pegs or beacons.—W. F. van der Merwe, Messenger of the Court. 4688—4-11

THE ALIEN'S ACT, 1937.**NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.**

I, BEN FYNN, a painter, of Murchison Mission, District of Port Shepstone, Natal, intend to apply to the Governor-General for authority under Section 9 of the Alien's Act, 1937, to assume the surname of HARGREAVES, for the reason that although I have always been known as BEN FYNN, my father's surname was HARGREAVES. I also intend applying for authority to change the surname of my three children, KENNETH, MORGAN and JAMES, to HARGREAVES.

Any person who objects to our assumption of the said name of HARGREAVES should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Port Shepstone, Natal. Dated at Port Shepstone this 9th day of April, 1951.—Ben Fynn, c/o. Forder, Ritch & Eriksson, P.O. Box 18, Port Shepstone, Natal.

4115—20-27-4-11

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of AUDREY TATE THOMPSON, trading as AUDREY'S HAIR STYLISTS at 155 Prospect Road, Durban, to dispose of the said business to JESSIE WILHELMINA BENNETT, who will carry on the said business for her own account under the same style and name. Dated at Durban this 24th April, 1951.—H. S. Bloom & Hayman Levy, Attorneys for Parties, 1 Chancery Lane, Durban. 4699—4-11

ROPES AND MATTINGS, LIMITED. (Incorporated in the Union of South Africa.)

ORDINARY DIVIDEND No. 13.

Notice is hereby given that a final dividend of 7½ per cent. (4½d. per share) together with a bonus of 5 per cent. (3d. per share) in respect of the financial year ended 31st December, 1950, has been declared on the Ordinary Shares, payable in the currency of the Union of South Africa, to all Ordinary Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 22nd May, 1951.

The Ordinary Share Transfer Books of the Company will be closed from the 23rd May to the 31st May, 1951, both days inclusive, and dividend warrants will be posted to Shareholders on the 14th June, 1951.

PREFERENCE DIVIDEND No. 14.

Notice is hereby given that a Dividend on the Preference Shares at the rate of 5½ per cent. per annum, in respect of the six months ending 30th June, 1951, has been declared payable in the currency of the Union of South Africa to all Preference Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 22nd May, 1951.

The Preference Share Transfer Books of the Company will be closed from the 23rd May to the 31st May, 1951, both days inclusive, and dividend warrants will be posted to shareholders on the 14th June, 1951. By Order of the Board.—L. H. Eastman, Secretary, Lighthouse Works, P.O. Box 3, Jacobs, Natal, 4th May, 1951.

4948—11

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of BARNEY MANN to alienate to SYDNEY KAFFEL all his interest in the businesses of KONGOLANA HOTEL & TRADING STORE and WATERVAL TRADING STORE presently carried on on Subdivision Kongolana of Vaalbank B No. 38 and Waterval No. 310 respectively, situate in the District of Vryheid. Dated at Vryheid this 23rd day of April, 1951.—Conradie & Wright, Attorneys for Parties, 124a Landdrost Street, P.O. Box 55, Vryheid.

4663—4-11

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that FLORENCE EDITH ANNE CHAMBERS has disposed of the general dealer's (restricted) business carried on by her at Lot No. 386, Margate, to CATHERINE CORNELIA HOWIE who will carry on the said business under the style of THE ARK NOOK at Margate Court, Margate.—Forder, Ritch & Eriksson, Attorneys for the Purchaser, P.O. Box 120, Margate.

4907—11

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that FRANCIS MARGARET WANVIG intends to sell her general dealer's business previously carried on at 261 Jacobs Road, Durban, to LESLIE JAMES LAURIER, who will continue to carry on the business at the same address for his own account. Dated at Durban on this the 2nd day of May, 1951.—Fowle & Driman, Attorneys for Parties, 6 Old Well Court, Durban.

4940—11-18

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that the partnership heretofore carried on between HENRY SHAPIRO and PATRICK MICHAEL KNIGHTON CHADWICK under the style or firm of CATHKIN FARMS at Loskop, District Estcourt, has been dissolved by mutual consent as from 30th May, 1951. Dated at Estcourt this 5th day of May, 1951.—J. F. Reitz, Attorney for the Parties, Victoria Street, Estcourt.

4990—11-18

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that JOHN STRATTON WILSON and IDA LOUISE MARGARET JAMES carrying on business under the style and title of PALM STUDIO on Lot No. 52, Margate, Natal, intend to dispose of their business to TREVOR CROZIER and WILLIAM TRETHEWAY, who will carry on the said business under the same title on Lot No. 209, Margate. Dated at Margate this 4th day of May, 1951.—P. S. Pugh-Jones, Attorney for the Parties, 128 Margate Court, Margate.

5020—11-18

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that JERONIMO LOURENCO carrying on business as a fresh produce dealer on Lot No. 246, Margate, intends to dispose of his business to HELEN FRANCES SMITH, who is carrying on the said business upon the same property with effect from the 1st of June, 1951. Dated at Margate this 4th day of May, 1951.—P. S. Pugh-Jones, Attorney for the Parties, 128 Margate Court, Margate, Natal.

5019—11-18

CHANGE OF NAME.

I, the undersigned, of Sugar Mills, Darnall, in the Magisterial District of Lower Tugela, Natal, hereby give notice that I intend to change my name.

I am registered in the office of the Protector of Indian Immigrants, Durban, as MOONASAMY.

I now abandon this name and from henceforth will be known and designated by the name MOONSAMY MURUGAPPA GOVENDER.

Any person objecting to this application should within one week after publication, lodge his objections, in writing, with the Protector of Indian Immigrants, Durban.—M. M. Govender, 30th April, 1951.

4859—11

CHANGE OF NAME.

I, the undersigned, of Sugar Mills, Darnall, in the Magisterial District of Lower Tugela, Natal, hereby give notice that I intend to change my name.

I am registered in the office of the Protector of Indian Immigrants, Durban, as SUKKA KISTAMA NAIDOO.

I now abandon this name and from henceforth will be known and designated by the name of KITAPPA JAYARAM NAIDOO.

Any person objecting to this application should within one week after publication lodge his objection, in writing, to the Protector of Indian Immigrants, Durban.—K. J. Naidoo, 30th April, 1951.

4879—11

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that PAUL DAVID CRAWFORD and HUGH CRAWFORD carrying on business under the style or firm of SUNWICH PORT SUPPLY STORE at Lots Nos. 168/174, Sunwich Port, Natal, have disposed of the said business to WILLIAM STEVENSON CLARK, who will carry on the said business under the same name and at the same address for his own account and benefit. Dated at Port Shepstone this 1st day of May, 1951.—E. V. Franz, Attorney for the Parties.

4933—11-18

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of SOUTH COAST ELECTRICIERS (PTY.), LTD., to dispose of the general dealer's business carried on by it on portion of Lot No. 380, Woolley Street, Port Shepstone, to JAMES CHARLES MORTON, who will carry on the said business under his own name and for his own account and benefit. Dated at Port Shepstone this 1st day of May, 1951.—E. V. Franz, Attorney for the Parties.

4934—11-18

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that LILY CLAIRE PETERSON, carrying on business on the First Floor, Greenacre's Buildings, Greenacre's Passage, Durban, under the style of PETRA GOWNS, intends to dispose of the said business to AUBREY IRELAND, who will continue to carry on the business under the same name at the same address. Dated at Durban this 27th day of April, 1951.—Stocken & McClean, Attorneys for the Parties, 392 West Street, Durban.

5080—11-18

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that COLIN MUNRO MACANDREW and NANCY JEAN MACANDREW, trading under the name of MORRISON'S POST TRADING STORE, of Umzimbi, Natal, intend to dispose of their general dealer's business to FRANK RUDOLPH JOHANNES MULLER, of Ntmbankulu, Port Shepstone, Natal. Dated at Umzimbi this 27th day of April, 1951.—G. H. W. Chick, Attorney for the Parties, P.O. Box 7, Umzimbi.

4896—11-18

CHANGE OF REGISTERED OFFICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 57 (3) of the Companies Act, No. 46 of 1926, as amended, that the registered office of H. & W. TEXTILES (PROPRIETARY), LIMITED, will be changed from Guardian House, 30 Main Street, Port Elizabeth, to New Germany Road, Pinetown, Natal, with effect from 4th May, 1951.

4810—11

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that GERALDINE SHEFFIELD, carrying on business under the style and title of GERALDINE'S on Lot No. 52, Margate, intends to dispose of her business to BERTIE ALFRED CAWTE who will carry on the said business upon the same property. Dated at Margate this 2nd day of May, 1951.—P. S. Pugh-Jones, Attorney for the Parties, 128 Margate Court, Margate.

4997—11-18

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936 (as amended), that ANNA ELIZABETH CHARD, widow, of Durban, who carried on business at 61 Cato Street, Durban, as a lodging-house keeper under the name or style of HOTEL DUNCAN has sold the aforesaid business to FRANS ANTONIE VAN HEERDEN, of Durban, who now carries on the same for his own benefit at the aforesaid address under the name of HOTEL DUNCAN. Dated at Durban this 1st day of May, 1951.—C. N. Venter, G. V. Essery & Co., Seller's Attorneys, 347 Smith Street, Durban. 4916—11

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership heretofore existing between MUNSAMY MUTHUSAMY MOODLEY and SIVAGNANAM MUNSAMY MOODLEY carrying on business under the style of PROGRESS SUPPLY STORE at 18 North Street, Durban, was dissolved on 30th April, 1951, and the said MUNSAMY MUTHUSAMY MOODLEY will continue to carry on the business under the same style at the same address for his own benefit. Dated at Durban this 1st day of May, 1951.—J. H. Nicolson, Stiller & Geshen, Attorneys for the Parties, Rennie's Buildings, 394 Smith Street, Durban. 4918—11-18

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of WILLIAM CLARK to dispose of his business known as CREAMERY TEA ROOM situate at 441 Ridge Road, Durban, to ANTONIO SARDINHA, who will carry on the business under the same name for his own account and benefit as from the 1st June, 1951.—J. H. Isaacs, Geshen & Co., Agents for the Parties, Land and Estate Agents, 48 Field Street, Durban. 4795—11-18

CHANGE OF NAME.

Section 93 of the Deeds Registers Act,
No. 47 of 1937.

Notice is hereby given that DAVID MURGAN NURSOO, colonial-born Indian, Birth Register No. 2128/1924, born during the year 1888, has notified me that he has changed his name from MURUGAN, colonial-born Indian, Birth Register No. 2128/1924, born during the year 1888, to DAVID MURGAN NURSOO, colonial-born Indian, Birth Register No. 2128/1924, born during the year 1888, and that he has made application to me for the registration of such change of name in terms of Section 93 of Act No. 47 of 1937, in respect of the following Deed registered in his name:—

"Deed of Transfer No. 3369/1939, dated the 1st July, 1939."

All persons having any objection to the endorsement of the change of name on the said Title Deed are hereby required to lodge such objection, in writing with me at my office in Pietermaritzburg within one week after the last publication of this notice. Dated at Pietermaritzburg on this 26th day of April, 1951.—R. Cornall, Registrar of Deeds, Natal, Deeds Registry, Pietermaritzburg. 4980—11

Buy Union Loan Certificates
Koop Unie-leningstifikate

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of JEAN THOMSON MENZIES to dispose of her business known as ROCHDALE PRIVATE HOTEL, situate at 546 Point Road, Durban, to MILLICENT PRETORIA GRINDLEY, who will carry on same for her own account and benefit. Dated at Durban this 5th day of May, 1951.—Stewart, Rose & Co., Agents for the Parties, 31 Shelton House, 324 West Street, Durban. 4976—11-18

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that MRS. MARIA CATHARINA VAN TONDER, the owner of the business carried on under the style of M. C. VAN TONDER, and the holder of the general dealer's licence in respect thereof, intends to alienate the said business with its goodwill and assets. Dated at Vryheid this 23rd day of April, 1951.—Guy, Turton & Hannah, Attorneys for the Parties. 4652—4-11

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that DOROTHY COSTELLO, carrying on business at 24 West Street, Durban, under the style of RIO GRANDE HOTEL, intends to dispose of the said business to CORNELIUS NIEKERK VAN HEERDEN who will carry on the business under the same name at the same address. Dated at Durban this 24th day of April, 1951.—Trevors Real Estate (Pty.), Ltd., Agents for the Parties, 23 Field Street, Durban. 4697—4-11

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Act No. 24 of 1936, that MAHOMED HOOSSEN CHOCHAN has disposed of his general dealer's business carried on at 167 Main Road, Malvern, to AJEE EBRAHIM CHOCHAN and EBRAHIM MAHOMED CHOCHAN who will carry on business under the name and style of BARGAIN HOUSE for their own account and benefit at the same address. Dated at Durban this 24th day of April, 1951.—A. H. Mulla, Attorney for the Parties, 364a Pine Street, Durban.

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34, that R. D. CHOWTHEE, who previously carried on business as PARK RYNIE TRADING STORE at Park Rynie, Natal, has disposed of his business to DHUNY DOOKOO, who will carry on the said business in its old name and for his own account. Dated at Durban this 27th day of April, 1951.—Livingston, Doull & Winterton, Cato House, 340 Smith Street, Durban. 4789—4-11

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of ABRAHAM SOSKIN to dispose of the business carried on by him under the style of DIXON'S STORE at 5 Lancers Road, Durban. Dated at Durban this 30th day of April, 1951.—J. H. Nicolson, Stiller & Geshen, Attorneys for the Purchaser, Rennie's Buildings, 394 Smith Street, Durban. 4931—11-18

CHANGE OF NAME.

I, the undersigned, of Rood Street, Stanger, Natal, hereby give notice that I intend to change my name.

I am registered in the Protector of Indian Immigrants Office, Durban, as QASIM.

I now abandon this name and from henceforth will be known and designated by the name CASSIM MAHOMED SAIB.

Any person objecting to this application should within a week after publication, lodge his objections, in writing, to the Protector of Indian Immigrants, Durban.—Cassim M. Saib, 30 April, 1951. 4880—11

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of GEORGE WILLIAM CHOPPING to dispose of his business known as SANDLETON FLATS at 445 Smith Street, Durban, to MILLICENT PRETORIA GRINDLEY, who will carry on the business under the same name for her own account and benefit as from the 1st May, 1951.—J. H. Isaacs, Geshen & Co., Agents for the Parties, Land and Estate Agents, 48 Field Street, Durban. 4897—11-18

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee, kragtens Artikel 34 (1) van Wet No. 24 van 1936, dat JAN WILLEM SWART voornemens is om sy algemene handelaarsbesigheid te Johnstraat, Kirkwood, te verkoop en oor te maak aan PIETER JOHANNES JACOBUS JONKER, van Mistkraal, by Kirkwood, en dat veertien (14) dae na publikasie van hierdie advertensie aansoek gedoen sal word by die Munisipaliteit van Kirkwood vir 'n sertifikaat wat sulke oordrag magtig.—Conradie & Olckers, Prokureurs vir die Partye, Hoofstraat, Kirkwood. 4669—4-11

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS.

In the matter of MERCIER RADIO ELECTRIC CO. (PTY.), LTD. (in Voluntary Liquidation) (No. C.A. 172).

Notice is hereby given to all persons being Creditors of Mercier Radio Electric Co. (Pty.), Ltd., that a Meeting of Creditors for the proof of their claims will be held at the Caledonian Hall, Brand Street, Kroonstad, on Friday, 25th May, 1951, at 9.30 o'clock in the forenoon precisely, and it is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all powers of attorney to be used at the Meeting of Creditors, must be lodged with the undersigned not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.—J. H. Kleynhans, Liquidator, P.O. Box 272, J.B.S. Buildings, Kroonstad. 5022—11

Insolvent Estate I. I. KOPELOWITZ, trading as HENNENMAN CASH STORE.

Certain loose assets in the above Estate, comprising stock-in-trade of a general dealer's business, fixtures, fittings and utensils-in-trade, and including a National Cash Register, glass counters, etc., will be sold by public auction to the highest bidder for spot cash only on the premises of Hennenman Cash Store, Steyn Street, Hennenman, on Saturday, 26th May, 1951, commencing at 9.30 a.m.—Charles R. Stainer (Pty.), Ltd., Auctioneers, P.O. Box 35, Kroonstad, O.F.S. 5009—11

TENDERS.

Estate of **MERCIER RADIO ELECTRIC CO. (PTY.), LTD.** (in Voluntary Liquidation).

Tenders are hereby invited for purchase of the following goods:—

- (a) Stock-in-trade (electrical contracting requirements), radio spares, radios, appliances, gramophone records, fittings (pendant and fluorescent), lamps, arms and ammunition, shades, etc.
- (b) Office equipment and furniture (second-hand) (chairs, desks, steel filing cabinets, Underwood typewriter, inter-communication system).

Full particulars may be obtained on application in writing from the undersigned.

Tenders must be enclosed in duplicate in a sealed envelope, bearing the name and address of the Tenderer and clearly endorsed: "Tender, Estate Mercier Radio Electric Co. (Pty.), Ltd.", and must be in the hands of the undersigned not later than 9 a.m. on Saturday, the 26th May, 1951.—
J. H. Kleyhans, Liquidator, c/o P.O. Box 272, 13 J.B.S. Buildings, Cross Street, Kroonstad. 4982—11

VERLORE VERSEKERINGSPOLIS.

DIE KOLONIALE ONDERLINGE LEWENSVERSEKERINGSGENOOTSKAP, BEPERK, Adderleystraat 106, Kaapstad.

Polis No. 606978.

Aanvangsdatum van Polis: 18 Julie 1940.
Versekerde bedrag: £500.

Eienaar: **HENDRIK CHRISTOFFEL DU TOIT.**

Hiermee word kennis gegee dat bewys aan die Versekeraar gelewer is dat hierdie Polis verlore of vernietig is, en enige persoon wat in besit is van die Polis of wat beweer dat hy belang het daarin, moet dadelik per aangetekende pos met die Versekeraar in verbinding tree. Indien sodanige kennis nie gegee word binne 'n tydperk van drie maande vanaf die datum van verskyning van die eerste kennisgewing van hierdie advertensie nie, sal 'n gesertifiseerde afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) uitgereik word aan die eienaar. Op las van die Raad.—J. D. Wares, Bestuurder.

4502—27-4-11

LOST DEED OF PARTITION TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Partition Transfer No. 5828/1928, registered on the 10th December, 1928, passed by Philippus Steyn, Maria Elizabeth Steyn and Esther Steyn in favour of Philippus Steyn in respect of the remaining extent of the farm Doordraai No. 1073, situate in the District of Vredefort, measuring 466 morgen 106 square feet.

All persons having objection to the issue of such a copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Bloemfontein within three weeks from the last publication of this notice. Bloemfontein, 2nd day of May, 1951.—
Lovius & Shtein, Applicant's Attorneys, Arcade Chambers, P.O. Box 599, Bloemfontein. 4899—11

Buy Union Loan Certificates

Koop Unie-leningstifikate

VERLORE VERSEKERINGSPOLIS.

DIE KOLONIALE ONDERLINGE LEWENSVERSEKERINGSGENOOTSKAP, BEPERK, Adderleystraat 106, Kaapstad.

Polis No. 641403.

Aanvangsdatum van Polis: 5 Desember 1947.

Versekerde Bedrag: £250.

Versekerde Lewe: **ANDRIES FRANCOIS BOTES.**

Eienaar: **BAREND HENDRIK BOTES.**

Hiermee word kennis gegee dat bewys aan die Versekeraar gelewer is dat hierdie Polis verlore of vernietig is, en enige persoon wat in besit is van die Polis of wat beweer dat hy belang het daarin, moet dadelik per aangetekende pos met die Versekeraar in verbinding tree. Indien sodanige kennis nie gegee word binne 'n tydperk van drie maande van die datum van die eerste verskyning van hierdie advertensie nie, sal 'n gesertifiseerde afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) uitgereik word aan die eienaar. Op las van die Raad.—J. D. Wares, Bestuurder. 4889—11

VERLORE VERSEKERINGSPOLIS.

DIE KOLONIALE ONDERLINGE LEWENSVERSEKERINGSGENOOTSKAP, BEPERK, Adderleystraat 106, Kaapstad.

Polis No. 640495.

Aanvangsdatum van Polis: 2 Oktober 1947.

Versekerde Bedrag: £250.

Versekerde Lewe: **JACOBUS ALWYN BOTES.**

Eienaar: **BAREND HENDRIK BOTES.**

Hiermee word kennis gegee dat bewys aan die Versekeraar gelewer is dat hierdie Polis verlore of vernietig is, en enige persoon wat in besit is van die Polis of wat beweer dat hy belang het daarin, moet dadelik per aangetekende pos met die Versekeraar in verbinding tree. Indien sodanige kennis nie gegee word binne 'n tydperk van drie maande van die datum van die eerste verskyning van hierdie advertensie nie, sal 'n gesertifiseerde afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) uitgereik word aan die eienaar. Op las van die Raad.—J. D. Wares, Bestuurder. 4888—11

SOUTH AFRICAN PERMANENT MUTUAL BUILDING AND INVESTMENT SOCIETY.

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipt No. B972, in the name of Rachel Petronella van der Lingen, having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the offices of the Society in Bloemfontein within one month from date hereof. Bloemfontein, this 30th day of April, 1951. By Order of the Board.—E. Theron, Local Manager. 5006—11

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that **NICOLAAS FRANCOIS VAN DEN BERG**, carrying on business in McKechnie Street, Harrismith, as the **SUBWAY SERVICE STATION** and the **SUBWAY FISH AND CHIPS** has disposed of such businesses to **CHRISTOFFEL RUDOLPH BOTHA**, who will continue to conduct the said businesses in the same names for his own benefit. Dated at Harrismith this 30th April, 1951.—Philip D. Wright, Attorney to the Parties, P.O. Box 126, Harrismith. 4685—4-11

HET ZUIDAFRIKAANSE ONDERLINGE LEWENSVERSEKERING GENOOT-SCHAP, Mutual-gebou, Darlingstraat, Kaapstad.

Polis No. 477979, vir £300, gedateer 4 November 1943, op die lewe van en die eiendom van **PETRUS SALMON WILLERS.**

Kennisgewing geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die Polis aan die Genootskap gelewer is, en enige persoon wat die Polis besit of op enige belang daarin aanspraak maak, moet asb. dadelik per geregistreerde pos die Genootskap daarvan meedeel. Indien geen sodanige meedeling ontvang word nie, sal 'n gesertifiseerde afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—
T. A. Murray, Hoofbestuurder. 5048—11

HET ZUIDAFRIKAANSE ONDERLINGE LEWENSVERSEKERING - GENOOT-SCHAP, Mutual-gebou, Darlingstraat, Kaapstad.

Polis No. 332208, vir £250, gedateer 30 Julie 1936, op die lewe van en die eiendom van **NICOLAAS TJAART SNYMAN.**

Kennisgewing geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die Polis aan die Genootskap gelewer is, en enige persoon wat die Polis besit of op enige belang daarin aanspraak maak, moet asb. dadelik per geregistreerde pos die Genootskap daarvan meedeel. Indien geen sodanige meedeling ontvang word nie, sal 'n gesertifiseerde afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—
T. A. Murray, Hoofbestuurder. 5045—11

HET ZUIDAFRIKAANSE ONDERLINGE LEWENSVERSEKERING - GENOOT-SCHAP, Mutual-gebou, Darlingstraat, Kaapstad.

Polis No. 559285, vir £500, gedateer 5 September 1946, op die lewe van en die eiendom van **DIRK GIDEON PIETER MIENIE.**

Kennisgewing geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die Polis aan die Genootskap gelewer is, en enige persoon wat die Polis besit of op enige belang daarin aanspraak maak, moet asb. dadelik per geregistreerde pos die Genootskap daarvan meedeel. Indien geen sodanige meedeling ontvang word nie, sal 'n gesertifiseerde afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—
T. A. Murray, Hoofbestuurder. 4895—11

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of certain Mortgage Bond No. 546/1946, registered 16th February, 1946, passed by Philippus Steyn, born 16th July, 1886, in favour of Eva Kirsch, born Nathenson on 9th August, 1899, for the sum of £1,000 as a Second Mortgage in respect of certain remaining extent of the farm Doordraai No. 1073, situate in the District of Vredefort, measuring 466 morgen 106 square feet.

All persons having objection to the issue of such a copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Bloemfontein within three weeks from the last publication of this notice. Bloemfontein, 2nd day of May, 1951.—
Lovius & Shtein, Applicant's Attorneys, Arcade Chambers, P.O. Box 599, Bloemfontein. 4900—11

SHERIFF'S SALE OF IMMOVABLE PROPERTY.

(UNDER PROCESS OF THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA)
(Orange Free State Provincial Division).

In the matter between ALLIANCE BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and JACOBUS FREDERIK STEYN, Defendant.

In front of the Magistrate's Office, Heilbron, at 11 a.m. on Saturday, the 26th May, 1951, the undermentioned property will be sold by public auction, without reserve, namely:—

Erf No. 276, Heilbron, measuring 50 square rods.

The following information is furnished but nothing is guaranteed in this respect: The property which is situate in President and Dwars Streets, Heilbron, contains a dwelling-house of solid construction consisting of seven rooms.

TERMS OF SALE.

Save where the purchaser is also the Plaintiff, such purchaser shall pay to the Sheriff one-tenth of the purchase price in cash on conclusion of the sale, and the balance thereof against transfer and shall furnish the Sheriff with a banker's or approved building society guarantee for such balance within fourteen days of the date of confirmation of the sale.

The purchaser shall pay the auctioneer's charges, transfer duty and costs of transfer, as well as such rates, taxes and other charges, if any, which may be legally payable before transfer can be passed.—A. P. Havenga, Sheriff of the Orange Free State, Sheriff's Office, Bloemfontein, 4th May, 1951. 4963—11-18

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of ELIZABETH CATHARINA MAGRIETHA SMITH, garage proprietor, of Ladybrand, to dispose of the garage business hitherto carried on by her under the style of LADYBRAND GARAGE, to MELT VAN NIEKERK, of Bredasdorp, Cape Province, with effect from 1st June, 1951. Dated at Ladybrand this 2nd day of May, 1951.—L. du Preez & Co., Attorneys for the Parties. 4923—11-18

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of MINNIE BERMAN and ISAAC HARRY TASMAN carrying on business as general dealers in partnership at premises situate on the corner of Kerk and Scheepers Streets, Vrede, Orange Free State, under the style or firm of BERMAN & TASMAN, to dissolve the existing partnership between them with effect as and from the 1st day of June, 1951, by retirement therefrom of the said MINNIE BERMAN and the said ISAAC HARRY TASMAN will henceforth continue to carry on the business at the same place in his own name under the style of BERMAN & TASMAN for his own account and benefit. Dated at Vrede this 30th day of April, 1951.—Pretorius & Bosman, Attorneys for Parties, P.O. Box 160, Vrede. 4883—11-18

Reports of
Select Committees
of the
House of Assembly
are obtainable from the
Government Printer,
Pretoria and Cape Town
at the following rates—

Reports not exceeding
100 pages — 1/-

and thereafter 6d. extra for every 50
additional pages or fraction thereof



"COMMERCE & INDUSTRY"

*the monthly Journal
of the Department of Commerce and Industries*

published in both official languages and containing the latest information of interest to

IMPORTERS, EXPORTERS, INDUSTRIALISTS

SUBSCRIPTION: In the Union of S.A., S.W.A., Bechuanaland Protectorate, Swaziland, Basutoland, Southern and Northern Rhodesia, Mocambique, Angola, Belgian Congo, Nyassaland, Tanganyika, Kenya and Uganda—6d per copy, or 5/- (7/6 elsewhere) per annum, payable in advance to The Government Printer, Pretoria



„HANDEL EN NYWERHEID"

*die maandblad van
die Departement van Handel en Nywerheid*

verskyn in albei amptelike tale en bevat die jongste inligting van belang vir

INVOERDERS, UITVOERDERS, NYWERAARS

INTEKENING: In die Unie van S.A., S.W.A., Betsjoenaland-Protectoraat, Swasieland, Basotoland, Suid- en Noord-Rhodesie, Mosambiek, Angola, Belgiese Kongo, Niassaland, Tanganjika, Kenia en Oeganda teen 6d per eksemplaar, of teen 5/- per jaar (7/6 elders) vooruitbetaalbaar aan Die Staatsdrukker, Pretoria

ELECTION OF EXECUTORS AND TUTORS.

The Estates of the persons mentioned in the attached Schedule being unrepresented, notice is hereby given to the surviving spouse (if any), next-of-kin, legatees and creditors, and—in cases where the meeting is convened for the election of Tutors—to the paternal and maternal relatives of the minors, and to all others whom those presents may concern, that meetings will be held in the several Estates at the times, dates and places specified for the purpose of selecting some person or persons for approval by the Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope, Natal, Orange Free State or Transvaal Provincial Division, as the case may be), as fit and proper to be by him appointed Executors or Tutors, as the case may be. Meetings at Cape Town, Pietermaritzburg, Bloemfontein and Pretoria, will be held before the Masters, in Kimberley before the Assistant Master, in Johannesburg the Assistant Magistrate (Civil Division), and in other places before the Magistrate.

P. W. SCHOLTZ, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
P. ROUX, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
N. W. PUNT, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
H. S. van WYK, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
DANIEL DE WITT, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

VERKIESING VAN EKSEKUTEURE EN VOOGEDE.

Aangesien die Boedels van die persone vermeld in onderstaande Skedule nie verteenwoordig is nie, word hierby kennis gegee aan die nagelate eggenoot (waar dié bestaan), erfgename, legatarisse en krediteure, en—in gevalle waar die byeenkoms belê word vir verkiesing van voogde—aan die bloedverwante van die minderjariges van vader- en moeder-sy, en aan ander wat dit mag aangaan dat byeenkomste gehou sal word in die verskillende Boedels, op die ure, datums en plase vermeld, met die doel om 'n persoon of persone te kies vir goedkeuring van die Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Provinsiale Afdeling van Kaap de Goede Hoop, Natal, Oranje-Vrystaat of Transvaal na gelang van omstandighede), as geskik en bekwaam om deur hom aangestel te word as eksekuteure of voogde na gelang van omstandighede. Byeenkomste in Kaapstad, Pietermaritzburg, Bloemfontein en Pretoria sal gehou word voor die Meester, in Kimberley voor die Assistent-Meester, in Johannesburg voor die Assistent-Magistraat (Siviele Afdeling), en in ander plekke voor die Magistraat.

P. W. SCHOLTZ, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Kaap de Goede Hoop.
P. ROUX, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Transvaal.
N. W. PUNT, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Natal.
H. S. VAN WYK, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Oranje-Vrystaat.
DANIEL DE WITT, Assistent-Meester van die Hooggeregshof, Kimberley.

CAPE-KAAP.

Registered No. of Estate. Registrasie-nommer van Boedel.	Surname and Christian Name of the Deceased, and Occupation. Familiennaam en Voornaam van die Oorlede Persoon, en Beroep.	Date and Place of Death. Datum en Plek van Oorlyde.	Date, Time and Place of Meeting. Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms.	Meeting convened for Election of. Byeenkoms belê vir Verkiesing van.
2772/51 3021/51	Agnew, Michael John, glasscutter.. Britz, Jacobus Petrus, rustende boer	23/3/51, Port Elizabeth..... 16/4/51, Gaskraal, distrik Williston	23/5/51, 11 a.m., Port Elizabeth 22/5/51, 10 vm., Williston.....	Executor Dative. Eksekuteur Datief.
2366/51 3075/51 3008/51 532/51 3054/51 84555 3051/51	Reynolds, Philip, retired..... Koch, Ada Iris Lily, school teacher Greyling, Rachel Francina, huisvrou Kent, Florence Mabel, housewife.. Gerber, Henry John, briewebesteller Jacobs, Gerhardus Nicolaas, boer.. Elliott, Reginald St. Claire Moorcroft, farmer	20/12/50, Muizenberg..... 18/3/51, Colesberg..... 8/4/51, Elliot..... 9/1/51, Port Elizabeth..... 18/4/51, George..... 5/3/43, Wellington..... 1915, Matatiele.....	25/5/51, 10 a.m., Simonstown.. 22/5/51, 10 a.m., Cape Town.. 22/5/51, 10 vm., Elliot..... 23/5/51, 11 a.m., Port Elizabeth 25/5/51, 10 vm., George..... 23/5/51, 10 vm., Wellington.. 25/5/51, 10 a.m., Matatiele....	Executor Dative. Executor Dative. Eksekuteur Datief. Executor Dative. Eksekuteur Datief. Eksekuteur Datief. Executor.
3058/51	Smith, Hester Johanna Albertina, housewife	9/4/51, East London.....	23/5/51, 10 a.m., East London	Executor.
3012/51 3020/51	Stroebel, John Truter, attorney..... Loots, Johannes Hendrik Cornelius, afgetrede boer	19/4/51, Beaufort West..... 19/4/51, Vereeniging.....	25/5/51, 10 a.m., Beaufort West 22/5/51, 10 vm., Prieska.....	Executor. Eksekuteur.
2990/51	Swart, Gerhardus Paulus, ganger, S.A.R. & H.	3/1/51, Parow.....	22/5/51, 10 a.m., Bellville.....	Executor.
2910/51	Lodewyk, Clara Wilhelmina, housewife	12/4/47, Athlone, Cape.....	23/5/51, 10 a.m., Cape Town..	Executor.
2831/51	Schaup, Hector August, apprentice welder, S.A.R.	16/3/51, East London.....	23/5/51, 10 a.m., East London	Executor.
2654/51	Slabbert, Margaretha Dorothea, housewife	15/12/50, Port Elizabeth.....	23/5/51, 11 a.m., Port Elizabeth	Executor.
6545/50 47283	Seaman, Henry Machim, retired... Slabbert, Johannes Lodewyk, rustende boer	6/12/50, Graaff-Reinet..... 4/8/35, Port Elizabeth.....	25/5/51, 10 a.m., Somerset East 23/5/51, 11 vm., Port Elizabeth	Tutor. Eksekuteur.
2702/51 2935/51 2993/51 125/170 121/252	van Zyl, Adriaan, boer..... Vivier, Cecilia Petronella, boervrou Walker, Athol John, cinema operator Coetzer, Pieter Willem, farmer..... Coetzer, Catharina Gertruida.....	2/4/51, Springbok..... 23/6/50, Riversdal..... 14/4/51, Graaff-Reinet..... 29/8/1904, Cradock..... 4/3/1903, Cradock.....	25/5/51, 10 vm., Van Rhynsdorp 25/5/51, 10 vm., Riversdal... 24/5/51, 10 a.m., Adelaide.... 23/5/51, 10 a.m., Cradock..... 23/5/51, 10 a.m., Cradock.....	Eksekuteur. Eksekuteur. Executor. Executor. Executor.

TRANSVAAL.

2285/51	Bethlehem, Thelma Iris, housewife..	4/4/51, Johannesburg.....	18/5/51, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor Dative.
2252/51	Barnard, Ben Frederick, operateur, kookoonde	2/4/51, Vereeniging.....	18/5/51, 10 vm., Vereeniging..	Eksekuteur Datief.
2355/51	Bruwer, Schalk Willem, motor werktuigkundige	15/4/51, Pretoria.....	18/5/51, 10 vm., Brits.....	Eksekuteur Datief.
2354/51	Botha, Willem Adriaan, masjinis, Yskor	5/4/51, Pretoria.....	15/5/51, 10 vm., Pretoria.....	Eksekuteur Datief.
3208/50 693/51	White, Mabel Muriel, housewife... Baerecke, Clara, independent.....	13/4/48, Johannesburg..... 14/7/47, Berlin.....	18/5/51, 9.30 a.m., Johannesburg 18/5/51, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor Dative. Executor Dative.
2317/51 11639 2056/51	Botha, Hermanus Stefanus, messelaar Baker, Sarah Lottie, huisvrou..... Wright, Henry Adrian, retired.....	2/4/51, Rustenburg..... 7/7/1896, Durban..... 6/11/50, Durban.....	18/5/51, 10 vm., Rustenburg.. 15/5/51, 10 vm., Pretoria..... 18/5/51, 9.30 a.m., Johannesburg	Eksekuteur Datief. Eksekuteur Datief. Executor Dative.
1851/51 1568/51	Deans, Ivy Willison, paymaster..... Fourie, Engela Catharina Jacoba, housewife	3/3/51, Roodepoort..... 7/3/51, Krugersdorp.....	8/6/51, 9.30 a.m., Roodepoort 18/5/51, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor Dative. Executor Dative.

Registered No. of Estate. <i>Registrasie nommer. van Boedel.</i>	Surname and Christian Name of the Deceased, and Occupation. <i>Fameliennaam en Voornaam van die Oorlede Persoon. en Beroep.</i>	Date and Place of Death. <i>Datum en Plek van Oorlyde.</i>	Date, Time and place of Meeting. <i>Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms.</i>	Meeting convened for Election of. <i>Byeenkoms belê vir Verkiesing van.</i>
769/51	Eastes, Daniel Charles, mason.....	28/10/50, Johannesburg.....	18/5/51, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor Dative.
2291/51	Gelblum, Raphael, presser.....	15/4/51, Johannesburg.....	18/5/51, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor Dative.
2290/51	Fullerton, Marion Elizabeth, secretary	10/4/51, Johannesburg.....	18/5/51, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor Dative.
2289/51	Doubell, Joseph, myner.....	30/3/51, Middelburg.....	18/5/51, 9.30 vm., Middelburg	Eksekuteur Datief.
2254/51	Erasmus, Machel Magrieta.....	17/4/51, Groblersdal.....	18/5/51, 9.30 a.m., Groblersdal	Executor Dative.
2255/51	den Heyer, Willem Pieter Johannes, passer	20/3/51, Middelburg.....	25/5/51, 10 vm., Carolina.....	Eksekuteur Datief.
2293/51	Heyes, Leonora Rita Noel, roads foreman	8/4/51, Roodepoort.....	25/5/51, 10 a.m., Roodepoort..	Executor Dative.
2294/51	Jonscher, Friedrich Hermann Ernst, draughtsman	8/4/51, Roodepoort.....	25/5/51, 10 a.m., Roodepoort..	Executor Dative.

NATAL.

917/51	Victor, Theunis Gert, railway employee	9/4/51, Dundee.....	17/5/51, 10 a.m., Dundee.....	Executor Dative.
881/51	Waterman, Grace Emily May, pensioner	10/4/51, Durban.....	17/5/51, 10 a.m., Durban.....	Executor Dative.
874/51	Thomas, Joshua, school master....	3/3/51, Durban.....	17/5/51, 10 a.m., Tongaat....	Executor Dative.
522/51	Wienand, Clifford Norman, radio electrician	28/2/51, Umbumbula Road, near Isipingo	17/5/51, 10 a.m., Durban.....	Executor Dative.
2035/49	Ramgopal, retired.....	7/9/49, Durban.....	17/5/51, 10 a.m., Durban.....	Executor Dative.
885/51	Forbes, Samuel, taxi driver.....	3/6/50, Mtunzini.....	17/5/51, 10 a.m., Mtubatuba...	Executor Dative.
5820	Bergtheil, Jonas.....	26/12/1901, London.....	17/5/51, 10 a.m., Durban.....	Executor Dative.

ORANGE FREE STATE—ORANJE-VRYSTAAT.

467/51	Oosthuizen, Johannes Petrus Wilhelm	2/3/51, Welkom.....	16/5/51, 10 vm., Wepener....	Eksekuteur Datief.
474/51	Scafuro, Aniello.....	25/12/51, Bloemfontein.....	18/5/51, 11 vm., Bloemfontein	Eksekuteur Datief.
462/51	Green (born Birkigt), Annie Maria, housewife	31/3/51, Bloemfontein.....	18/5/51, 11 a.m., Bloemfontein	Executor Dative.

NOTICE BY EXECUTORS CONCERNING LIQUIDATION ACCOUNTS LYING FOR INSPECTION.

SECTION sixty-eight, ACT No. 24 OF 1913.

Notice is hereby given that copies of the Administration and Distribution Accounts in the Estates specified in the attached Schedule will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (or longer if specially stated) from the dates specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later, and at the Offices of the Master and Magistrates as stated. Should no objection thereto be lodged with the Master during the period of inspection, the Executors concerned will proceed to make payments in accordance therewith.

KENNISGEWING DEUR EKSEKUTEURE BETREFFENDE LIKWIDASIE-REKENINGS WAT TER INSAGE LÊ.

ARTIKEL agt-en-sestig, WET No. 24 VAN 1913.

Hierby word kennis gegee dat duplikate van die Administrasie- en Distribusierekening in die Boedels vermeld in die navolgende Bylae ter insage sal lê van alle persone wat daarby belang het, ten Kantore van die Meester en Magistraat, soos vermeld, gedurende 'n tydperk van drie weke (of langer, indien spesiaal vermeld) vanaf gemelde datums of vanaf datum van publikasie hiervan as dit later is. Indien binne genoemde tydperk geen beswaar daarteen by die Meester ingedien word nie gaan die betrokke Eksekuteure oor tot die uitbetaling in gevolge gemelde rekenings.

SCHEDULE.—SKEDULE.

CAPE—KAAP.

Estate No. <i>Boedel No.</i>	Estate late, and Nature of Account. <i>Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.</i>	Date. <i>Datum.</i>	Office of the <i>Kantoor van die</i>		Name and Address of Executor or Authorized Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.</i>
			Master. <i>Meester.</i>	Magistrate. <i>Magistraat.</i>	
3315/48/ 417	Sarah Elizabeth Maggott, housewife, and surviving spouse, David Hendrey Richard Maggott; First and Final	11/5/51	Cape Town	—	Syfret, Godlonton & Law, Attorneys for Executor, 42 Burg Street, Cape Town.
6319/48/ 730	Violet Rose Leibbrandt (born Samuel), housewife; and surviving spouse, Cecil St. Clair Leibbrandt; First and Final	12/5/51	Cape Town	Kingwilliams-town	Robertson, Wiley & King, P.O. Box 55, Kingwilliamstown.
4179/48	Emily Dolly Mager (born Jackson), widow, retired; First and Final	11/5/51	Cape Town	East London.	Queenstown Loan Trust and Agency Co., Ltd., P.O. Box 44, Queenstown.
5639/50/ 91	Wynand Willem Taljaard, telegraafassistent, en oorlewende eggenote, Martha Elizabeth Taljaard (gebore le Roux); Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	11/5/51	Kaapstad..	Uitenhage....	J. B. Nel, Sekretaris, Uitenhage Eksekuteurskamer en Trust Maatskappy, Bpk., Kerkstraat 1, Uitenhage, Agent vir Eksekuteur Datief.
4325/50/ 851	Coert Johannes Vorster, rustende grofsmid, en nagelate eggenote, Hester Aletta Vorster (gebore van Aswegen); Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	11/5/51	Kaapstad..	Middelburg..	Du Plessis & Post, Prokureurs vir die Eksekutrisie Testamentêr, Posbus 21, Middelburg, Kaapprovinsie.

Estate No. Boedel No.	Estate late, and Nature of Account. Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.	Date. Datum.	Office of the Kantoor van die		Name and Address of Executor or Authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.
			Master. Meester.	Magistrate. Magistraat.	
6407/50/ 486	Haldane Cyril Wakeford, assistant foreman, railway workshops; and surviving spouse, Jessie Fredericka Wakeford (born Hendrickson); First and Final Liquidation and Distribution	11/5/51	Cape Town	East London.	Wakefield, Houzet & Burmeister, P.O. Box 66, 38 Terminus Street, East London.
4992/50/ 1312	Osborne Norris Pringle, retired police officer, of Bridgnorth, England; First and Final Liquidation and Distribution	11/5/51	Cape Town	—	Levy, Berman & Boerbaitz, Attorneys for Executrix Testamentary, Alliance House, 48 St. George's Street, Cape Town.
5587/50/ 746	David Andreas du Toit, boer; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	11/5/51	Kaapstad..	Wellington...	H. P. Laubscher, Sekretaris, Die Wellingtonse Eksekuteurskamer, Beperk, Agente vir Eksekuteur Testamentêr, Dichmont & Dichmont, 6 Darling Street, Cape Town, Attorneys for Executrix Testamentary,
5025/50/ 837	Herbert Lloyd-Jones, retired civil servant, of Three Anchor Bay, and surviving spouse, Millicent Mildred Lloyd-Jones; First and Final Liquidation and Distribution	11/5/51	Cape Town	—	Dichmont & Dichmont, 6 Darling Street, Cape Town, Attorneys for Executrix Testamentary,
6590/50/ 1442	Johanna Maria Geldenhuys (gebore Bosman), weduwe, huisvrou, van Kransfontein, Afdeling Riversdal; Eerste en Laaste Likwidasie en Verdelings	11/5/51	Kaapstad..	Riversdal....	S. A. Hofmeyr & Seun, Robertsonstraat, Posbus 16, Riversdal.
480/51/ 759	Florence Bridget Hargreaves (born Grinsell, also known as Florence Hargreaves), widow, of 235 Oxford Street, East London, who died at East London on the 17th January, 1951; First and Final Liquidation and Distribution	11/5/51	Cape Town	East London.	William Albert Throup, Secretary, East London Board of Executors and Trust Co., Ltd., 32 Union Street, East London, for Executor Testamentary.
92963/ 593	Caroline Hess (formerly Martin, born Burns), married in community of property to Philippus Daniel Hermanus Hess; Supplementary to First and Final Liquidation and Distribution	11/5/51	Cape Town	Wynberg....	Arthur E. Abrahams & Gross, Attorneys for Executor Dative, New Zealand House, 24 Burg Street, Cape Town.
4121/50/ 1024	Alice Mary Price (formerly Pickett, born Morris), widow; First and Final Liquidation and Distribution	11/5/51	Cape Town	Worcester....	C. Kloppers, in his capacity as Secretary of the Worcester Board of Executors, Ltd., P.O. Box 34, Worcester, Executor Testamentary.
5301/50/ 459	Rachel Elizabeth du Toit (gebore Hugo), huisvrou, en nabywende eggenoot, Willem Jacobus du Toit; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	11/5/51	Kaapstad..	Worcester....	J. E. Krige, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Baringstraat 33, Worcester.
5916/49/ 26	Daniel Johannes Francois (of Franssois) Louw, ouderdomspensionaris, en nagelate eggenote, Johanna Hendrika Louw (gebore de Witt); Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	11/5/51	Kaapstad..	—	J. & H. Reid & Nephew, Adderleystraat 136, Kaapstad, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.
1099/50/ 1776	Frank Leonard Hodgson Fleming, retired architect; First and Final Liquidation and Distribution	11/5/51	Cape Town	Wynberg....	MacCallum & Co., 85 St. George's Street, Cape Town.
1555/49/ 975	Stephen Llewellyn Stewart Cloete, farmer, who died at Haga Haga, District of Komgha, on the 20th March, 1949, of Molangs Kraal, District of Bedford, and surviving spouse, Gertrude Carolina Robinson Cloete (born van der Meulen), to whom he was married in community of property; First and Final Liquidation and Distribution	14/5/51	Cape Town	Bedford....	G. Percy Farr, Attorney for the Estate, P.O. Box 12, Bedford, Cape Province.
2559/50/ 309	Franz Gottfried Stoltz, retired farmer, of East London, who died on the 18th April, 1950, and surviving spouse, Annie (or Anne) Henrietta Christina (or Christine) Stoltz (born Kum); First and Final Liquidation and Distribution	11/5/51	Cape Town	East London.	Drake, Flemmer & Orsmond, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 44, East London.
6191/49	Barend Jacobus Engelbrecht; Eerste en Laaste Likwidasie en Distribusie	11/5/51	Kaapstad..	Burgersdorp..	P. H. S. Engelbrecht, Posbus 19, Burgersdorp.
6157/50/ 274	Efraim Jonathan Kruger, contractor, who died at East London on the 22nd October, 1950; First and Final Liquidation and Distribution	11/5/51	Cape Town	East London.	Davidson, Addleson & Shapiro, P.O. Box 236, East London.
384/50	Josef Benjamin Louw van Eeden, boer, en nagelate eggenote, Margaretha Johanna van Eeden (gebore Hamman), van Gruisrand, Ps. Meyerslaagte, Vryburg; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	14/5/51	Kimberley.	Vryburg....	Louw & Pickup, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 123, Vryburg.
6240/50/ 74	Ethel Evelyn Thomas (born Woolcock), housewife; First and Final Liquidation and Distribution	11/5/51	Cape Town	Kingwilliams-town	H. T. Thomas, Executor Testamentary, 91 Durban Street, Kingwilliamstown.
2785/50	Aletta Sophia Jacoba Opperman, huisvrou; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	11/5/51	Kaapstad..	Richmond...	W. J. van Wyk, Geoktrooieerde Rekenmeester, S.A. Mutual-gebou, Beaufort-Wes.
4785/50	Percy Brooking Metcalf, retired mineral water manufacturer, of Nahoon Mouth, East London, and surviving spouse, Marguerite Nellie Metcalf (born Andress); First and Final Liquidation and Distribution	11/5/51	Cape Town	East London.	(Mrs.) M. N. Metcalf, c/o Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Executrix Testamentary.
5344/50/ 516	Herman John Hall, bookkeeper, and surviving spouse, Edith Helen Hall (born McNeill); First and Final Liquidation and Distribution	11/5/51	Cape Town	East London.	(Mrs.) Edith Helen Hall, 6 Holmdene, Muller Street, East London, Executrix Testamentary.
6078/49/ 98	Dirk Jacobus Schoombee, company director, who died at Graaff-Reinet on the 11th November, 1949; First and Final Liquidation and Distribution	15/5/51	Cape Town	Graaff-Reinet	David Belchers, Attorney for Executrix Testamentary, Balfour, Cape Province.
4520/47	Owens Rodger, farmer and retired creamery manager; Supplementary Liquidation and Distribution	11/5/51	Cape Town	Queenstown..	Queenstown Loan Trust and Agency Co., Ltd., P.O. Box 44, Queenstown.
4222/50/ 474	Jacob Pieter Malan, boer, en nabywende eggenote, Anna Catharina Malan (gebore Booysen), van Weltevreden B, Kenhardt; Eerste en Laaste	11/5/51	Kaapstad..	Kenhardt....	C. B. Schultz & Kie., Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 7, Kenhardt.

Estate No. Boedel No.	Estate 'ate, and Nature of Account. Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.	Date. Datum.	Office of the Kantoor van die		Name and Address of Executor or Authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.
			Master. Meester.	Magistrate. Magistraat.	
6460/49/ 425	Gertruida Catharina Johanna Bekker (gebore Nel), weduwee, van Steynsburg; Eerste en Laaste	14/5/51	Kaapstad..	Steynsburg...	A. C. Kruger, Posbus 19, Steynsburg.
2/4/2/8/ 50	Joint Estate James Mabuya, native, who died at Johannesburg on the 7th September, 1936, and surviving spouse, Henrietta Mabuya (born Masedwa); First and Final Liquidation and Distribution	11/5/51	—	Stutterheim..	J. Wylde, Legal Representative, c/o Wylde Brothers, P.O. Box 11, Stutterheim.
1836/50/ 576	Henry Peter Deas, rustende posmeester, van Charlesstraat, Somerset-Oos; Eerste en Finale	11/5/51	Kaapstad..	Somerset-Oos	W. de S. Vosloo, Posbus 2, Somerset-Oos.
80982	Christoffel Johannes van Zyl, boer; Aanvullende Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	11/5/51	Kaapstad..	Springbok...	D. P. de Klerk & Van Gend, Grootse Kerk-gebou, Adderleystraat, Kaapstad.
5620/50/ 672	Martin Heynes, labourer, and surviving spouse, Anna Heynes (born Martin); First and Final Liquidation and Distribution	11/5/51	Cape Town	Bellville.....	Benjamin Cohen & Co., Attorneys for Executrix Dative, 37 Durban Street, Bellville.
6416/50/ 727	William Edwards Hayes, retired, and subsequently deceased spouse, Amy Jane Hayes; First and Final Liquidation and Distribution	11/5/51	Cape Town	East London.	R. G. White, Gillett & McConnachie, 40 Union Street, East London, Attorneys for Executor Dative.
1087/48/ 786	Camroodien Mohamed (also known as Camrudien Shaikh Mohamed), of Kenilworth; First and Final Liquidation and Distribution	11/5/51	Cape Town	—	Master & Burman, C.T.C. Building, Longmarket Street, Cape Town, Attorneys for Executors Testamentary.
6430/48/ 291	Joseph James McGuire, mason, of Quarrylands, Abbotsford, East London, who died at East London on the 18th November, 1948, and surviving spouse, Katie McGuire (born Swanepoel); First and Final Liquidation and Distribution	11/5/51	Cape Town	East London.	Brown, Arenson, Hurly & Waldron, Attorneys for Executor Dative, C.N.A. Building, P.O. Box 421, East London.
5333/50/ 588	Robert Buchanan (also known as Robert Jamieson Buchanan), retired, of Port Elizabeth, who died on the 1st October, 1950; First and Final Liquidation and Distribution	11/5/51	Cape Town	East London.	Drake, Flemmer & Orsmond, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 44, East London.
4744/50	Harry Sefton, pensioner, of Green Point; First and Final Liquidation and Distribution	11/5/51	Cape Town	—	M. Sefton, Executrix Testamentary, 96 High Level Road, Green Point, Cape Province.
4340/50/ 738	Andries Dreyer, farmer, of Rustenburg, Malmesbury, Cape Province, and surviving spouse, Johanna Wilhelmina Jeanetha Dreyer; First and Final Liquidation and Distribution	11/5/51	Cape Town	Malmesbury..	Johanna Wilhelmina Jeanetha Dryer, c/o The Standard Bank of South Africa, Ltd., Malmesbury, Cape Province, Executrix Testamentary.
5454/50/ 68	Ellen Cornelia Elizabeth Schuddinh, housewife, and surviving spouse, Charles Louis Schuddinh, of Cape Town and Hermanus; First and Final Liquidation and Distribution	11/5/51	Cape Town	—	C. H. Brand, Attorney for the Executors Dative, 117 St. George's Street, Cape Town.
656/51/ 1101	William Cooper Rous, retired, and surviving spouse, Mildred Jean Rous, of Sea Point; First and Final Liquidation and Distribution	11/5/51	Cape Town	—	S. N. Rous, "Knightswood," Clarens Road, Sea Point, Cape.
1343/50/ 749	Rae Henderson, publishing contractor; First and Final	11/5/51	Cape Town	—	J. McI. M. Commaile, Executor Dative, 6 Church Square, Cape Town.
3192/50/ 125	Carl Arendse, and surviving spouse, Susan Elizabeth Arendse (born Grant), widow, housewife; First and Final Liquidation and Distribution	11/5/51	Cape Town	Bellville.....	M. Bledin & Co., Solicitors, Klipfontein Road, Elsie's River.
2782/50/ 975	Clara Michaels (born Windvogel), widow, housewife; First and Final Liquidation and Distribution	11/5/51	Cape Town	Bellville.....	M. Bledin & Co., Solicitors, Klipfontein Road, Elsie's River.
4049/50/ 760	Eugene Jean Louis Leguen de Lacroix, S.A.M.R., retired, of The Covert, Cookley, Suffolk, England, and surviving spouse, Winifred Frances Leguen de Lacroix (born Jones); First and Final Liquidation and Distribution	11/5/51	Cape Town	—	Winifred Frances Leguen de Lacroix and Eugene Thomas Parkyns Leguen de Lacroix, c/o The Standard Bank of South Africa, Ltd., Trust Department, P.O. Box 57, Cape Town, Executors Testamentary.
485/51	Elizabeth van Heerden (born van Heerden), and surviving spouse, Izak van Heerden, of Queenstown; First and Final Liquidation and Distribution	12/5/51	Cape Town	Queenstown..	Peter & Rose, P.O. Box 35, Queenstown, Attorneys of Executor Testamentary.
5667/49/ 331	John Spalding, builder; First and Final Liquidation and Distribution	11/5/51	Cape Town	Bellville.....	Jack Cohen & Company, Durban Road, Bellville, Attorneys for Executrix Dative.
6466/50/ 444	Ernest Bowman Allaby, shopwalker; First and Final Liquidation and Distribution	11/5/51	Cape Town	Port Elizabeth	Joubert, Galpin & Searle, 79 Main Street, Port Elizabeth.
1270/50/ 476	Shaik Ahmed, property owner, and surviving spouse, Fatima Bibi Shaik Ahmed, of 2 Marius Street, Cape Town; First and Final Liquidation and Distribution	11/5/51	Cape Town	—	Alfred E. Gentz, Accountant, Agent for Executor Testamentary, 58 Burg Street, Cape Town..
383/50	Pieter Johannes Loock, boer, en nagelate eggenote Anna Elizabeth Loock (gebore Rudolph, van Perseel No. 6 E 8, Distrik Warrenton; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	12/5/51	Kimberley.	Hartswater...	G. J. Lubbe, Posbus 4, Pokwani, Prokureur vir Eksekutrisse Testamentêr.
5643/50/ 718	Daniellina Maryna Jacoba Blignaut (gebore Pretorius), en nagelate eggenoot Daniel Franciscus Blignaut, pensionaris, van Murraysburg; Eerste en Laaste Likwidasië en Distribusie	12/5/51	Kaapstad..	Murraysburg.	J. M. Kuhn, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 315, Murraysburg.
649/51	Alida Lucy Atkins, spinster, retired school teacher, of 23 Bethal Street, Paarl, Cape Province; First and Final Liquidation and Distribution	11/5/51	Cape Town	Paarl.....	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas) (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary.
6108/50/ 291	Susanna Alletta Liebenberg (born Jacobs), housewife, and surviving spouse, Pieter Wouter Liebenberg; First and Final	11/5/51	Cape Town	Hopetown...	I. Edelstein, Attorney for Executor Testamentary, Church Street, Hope-town.

Estate No. Boedel No.	Estate late, and Nature of Account. Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.	Date. Datum.	Office of the Kantoor van die		Name and Address of Executor or Authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.
			Master. Meester.	Magistrate. Magistraat.	
3634/46/ 891	Eva Sybil Elliot, widow, of Cape Town; First Liquidation and Distribution	11/5/51	Cape Town	—	Charles Melvill Goldsbury, Nominee of The Standard Bank of South Africa, Ltd., P.O. Box 57, Cape Town, Executor Testamentary.
2395/50/ 578	Charles Boson Caple, pensioner; First and Final Liquidation and Distribution	11/5/51	Cape Town	Somerset West	Louw & Key, Attorneys for Executrix Testamentary, 111 Main Street, Somerset West.
4376/50/ 666	C. H. E. Latsky, afgetrede sendingelaar, en oorlewende eggenote, J. M. Latsky, van Latskystraat, Stellenbosch; Finale Administrasie en Distribusie.	11/5/51	Kaapstad..	Stellenbosch..	J. M. Latsky, Eksekutrisse Testamentêr, Latskystraat, Stellenbosch.
3424/50/ 567	David Jacobus Malherbe, boer, van Bloekomhof, Franschhoek, en nagelate eggenote, Margaretha Johanna Martha Malherbe (gebore Roux); Eerste en Laaste Likwidasië en Verdelings	11/5/51	Kaapstad..	Paarl.....	Die Pêrelse Boedel en Agentskap Mpy., Beperk, Posbus 236, Paarl.
6402/50/ 333	Elizabeth Wilhelmina Edwards (born du Toit), housewife; First and Final Liquidation and Distribution	11/5/51	Cape Town	Aberdeen....	P. Edwards, Executor Testamentary, Magistrate's Office, Roodepoort.
6530/50/ 752	Joint Estate Paul Johan Erlank, retired postal official, who died at Port Elizabeth on the 25th November, 1950, and surviving spouse, Jessie Mellis Erlank (born Aikman); First and Final Liquidation and Distribution	14/5/51	Cape Town	Port Elizabeth	F. W. A. Knight, Secretary, Guardian Assurance and Trust Co., of Port Elizabeth, Ltd., Agent for Executrix Testamentary, 30 Main Street, Port Elizabeth.
3467/50	Hendrick Diedrick Arendze, retired, of Cape Town; First and Final	11/5/51	Cape Town	—	Fairbridge, Arderne & Lawton, 41 Parliament Street, Cape Town, Attorneys for Executor Testamentary.
6439/50/ 536	Johanna Maria Alida Wilhelmina Myburgh (gebore van Wyk), huisvrou, van Strydenburg; Eerste en Finale	11/5/51	Kaapstad..	Hopetown...	A. H. Abbott, Prokureur vir Eksekuteurs Testamentêr, Posbus 34, Hopetown.
1805/50/ 421	Johannes Gerhardus Pieters, boer, en nagelate eggenote, Sara Margarietha (of Margaretha) Magdalena Pieters (gebore Snyman); Eerste en Finale	11/5/51	Kaapstad..	Hopetown...	A. H. Abbott, Prokureur vir Eksekutrisse Testamentêr Posbus 34, Hopetown.
5662/50/ 1146	Frederik Jacobus Rabe, boer, van Waboomsheuwel, Distrik Swellendam; Eerste en Finale Administrasie en Distribusie	11/5/51	Kaapstad..	Swellendam..	S. P. le Roux, Takbestuurder, Caledon en Suidwestelike Distrikte Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 26, Swellendam.
5675/50/ 832	Maria Swartz (born Pienaar), housewife, of Richmond Estate, Elsie River, Cape; First and Final Liquidation and Distribution	11/5/51	Cape Town	Bellville.....	L. M. Dirmeik, Attorney for Executrix Dative, Standard Bank Building, Voortrekker Road, Parow.
2312/49/ 707	Justinus Jacob Leonard Heldring, bachelor, student; First and Final Liquidation and Distribution	11/5/51	Cape Town	Stellenbosch..	Benjamin van Lingen, c/o Netherlands Bank of South Africa, Limited, P.O. Box 688, Cape Town.
6537/50/ 349	Hermine Kies (gebore Krige), huisvrou, en nabywende eggenoot, Charles Frederick Kies, van Wellington; Eerste en Finale Likwidasië	11/5/51	Kaapstad..	Wellington...	J. J. Malherbe, Prokureur vir Eksekuteur, Kerkstraat 55, Wellington.
4903/50	Gert Erasmus Marais, boer, en nabywende eggenote, Christina Johanna Maria Marais (gebore de Beer); Eerste en Laaste Likwidasië en Distribusie	30 dae	Kaapstad..	Clanwilliam..	R. A. Louw & Smit, Posbus 8, Clanwilliam, Gemagtigde Agent.
79/50	Sarah Brink (formerly Brink, formerly Hendriks, born Adams), housewife, and surviving spouse, Moses Johannes Brink; First and Final Liquidation and Distribution	11/5/51	Cape Town	—	Shaskolsky, Cohen & Peimer, Geneva House, Cape Town.
2529/50/ 192	Martin John Clarke, teacher, who died on the 6th May, 1950, and surviving spouse, Christina Margaret Clarke (born Cupido), of 17A Scott Street, Parow; First and Final	11/4/51	Cape Town	Bellville.....	Herold, Gie & Broadhead, 8 Darling Street, Cape Town.
1638/50/ 531	Robert James Albert Stevens, pensioner, and surviving spouse, Elizabeth Mabel Stevens (born Roberts), of Uitenhage; First and Final Liquidation and Distribution	14/5/51	Cape Town	Uitenhage....	J. S. Levy, Attorney for Executrix Testamentary, 2 Church Street, Uitenhage.
5758/49	Margaret Leslie; First and Final.....	11/5/51	Cape Town	Graaff-Reinet	J. T. Hendrikz, Graaff-Reinet Board of Executors, Ltd., Graaff-Reinet.
92/51	Elizabeth Johanna Vermeulen (gebore Cilliers), en nagelate eggenoot, Johannes Urbanus Vermeulen, boer, van Distrik Mafeking; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	11/5/51	Kimberley.	Mafeking....	Wessels, De Kock & Van Rooyen, Posbus 82, De Kockstraat, Vryburg, Kaap-provinsie; Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.
360/51/ 953	Daniel Victor Boonzaaier, retired carriage contractor, and surviving spouse, Petronella Elizabeth Malan Boonzaaier (born Uys); First and Final	11/5/51	Cape Town	—	H. D. Mansfield, Secretary, General Estate and Orphan Chamber, P.O. Box 138, Cape Town.
44/50/ 926	Jan Cornelius Dhelminie, rustende messelaar, en nagelate eggenote, Margaret Hermine Dhelminie (gebore Arends), van Idas Vallei, Stellenbosch; Eerste en Laaste Likwidasië en Distribusie	11/5/51	Kaapstad..	Stellenbosch..	H. J. Niehaus, Sekretaris, Stellenbosse Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 13, Stellenbosch, Eksekuteur Testamentêr.
4934/50/ 338	Ernest Frederick Cooke, G.P.O. permanent telephone workman, and surviving spouse, Henrietta Mary Cooke (born Diener); First and Final Liquidation and Distribution	11/5/51	Cape Town	Wynberg.....	Cloete, Parker, Botha & McKinnell, 117 St. George's Street, Cape Town, Attorneys for Executrix Testamentary.
5738/50/ 1157	Ernest Coombs, retired, who died on the 27th October, 1950, and surviving spouse, Eliza Ann Coombs (born Robbins), of Linford, Rosmead Avenue, Kenilworth; First and Final	11/5/51	Cape Town	Wynberg.....	Herold, Gie & Broadhead, 8 Darling Street, Cape Town.
2844/50	Constantine Nicolas Michalos, shipowner, who died in New York; First and Final	11/5/51	Cape Town	—	Fairbridge, Arderne & Lawton, 41 Parliament Street, Cape Town, Attorneys for Executors Testamentary.
2825/50/ 387	William Rutherford Cleghorn, merchant, who died in England; First and Final	11/5/51	Cape Town	—	Fairbridge, Arderne & Lawton, 41 Parliament Street, Cape Town, Attorneys for Executors Testamentary.

Estate No. Boedel No.	Estate late, and Nature of Account. Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.	Date. Datum.	Office of the Kantoor van die		Name and Address of Executor or Authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.
			Master. Meester.	Magistrate. Magistraat.	
2440/51	Minnie Susan Elizabeth van der Westhuysen, widow, of Rondebosch; First and Final Liquidation and Distribution	11/5/51	Cape Town	Wynberg.....	R. P. Gain, Secretary, Board of Executors, Cape Town, Executor Testamentary.
1810/50/ 725	John Peter Swarts (also known as Jan Pieter Swarts), teacher, and surviving spouse, Freda Alice Swarts (born Chan King); First and Final Liquidation and Distribution	11/5/51	Cape Town Elizabeth	Port Elizabeth	McWilliams & Elliott, P.O. Box 45, 30 Main Street, Port Elizabeth.
2270/49/ 713	Abdol Margiet Goffore, carpenter; First and Final Liquidation and Distribution	11/5/51	Cape Town	Port Elizabeth	Archibald, Marock & Myers, Attorney for Executor, 13 Adderley Street, Port Elizabeth.
2935/50/ 493	Robert Gray Thomson, wool warehouse porter, of 33 Mountcastle Drive North, Edinburgh, Scotland, and surviving spouse, Agnes Thomson (born Fairbairn); First and Final Liquidation and Distribution	11/5/51	Cape Town	—	Alexander Robert Thomson, c/o The Standard Bank of South Africa, Ltd., Trust Department, P.O. Box 57, Cape Town, Executor Dative.
739/50/ 100	Adriana Josina Baldie (born Scheepers), widow, of Misgund, District of Uniondale; First and Final Liquidation and Distribution	11/5/51	Cape Town	Uniondale...	Herbert Alton Cuff, Nominee of The Standard Bank of South Africa, Ltd., Uniondale Branch, Executor Testamentary.
3414/50/ 783	Alfred James Brockett, retired bookkeeper; First and Final Liquidation and Distribution	11/5/51	Cape Town	Port Elizabeth	McWilliams & Elliott, P.O. Box 45, Port Elizabeth.
5768/50/ 746	Frederika Maria Wilhelmina Engelbrecht (gebore Lerm), huisvrou, van Onse Rus, Distrik Barkly-Oos; Eerste en Finale	12/5/51	Kaapstad..	Barkly-Oos...	Greyvenstein & Spence, Prokureurs vir die Eksekuteur Datief, Posbus 13, Barkly-Oos.
5065/50/ 1201	Margaretha Jacoba Gerrits, rustende onderwyseres, van „Awendrust", Kerkstraat, Kuilsrivier, Kaapprovinsie; Eerste en Laaste Likwidasië en Verdelings	11/5/51	Kaapstad..	Stellenbosch..	C. J. Niehaus, Trustbestuurder, S.A.N. T.A.M., Bpk., Waalstraat 28, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr.
39927	Charity Esther Potgieter (born Coetzee), and surviving spouse, Cornelius Johannes Potgieter, farmer; Supplement to First and Final Liquidation and Distribution	11/5/51	Cape Town	Uitenhage....	J. B. Nel, Secretary, Uitenhage Board of Executors and Trust Co., Ltd., 1 Church Street, Uitenhage, Agent for Executor Testamentary.
2981/50/ 149	Leslie Edwards Bennett, farmer; First and Final	14/5/51	Cape Town	Fort Beaufort	A. A. Hanesworth, Attorney for Executrix Testamentary, P.O. Box 5, Fort Beaufort.
5239/49	Samuel Flax, of 55 Long Street, Cape Town; First and Final Liquidation and Distribution	11/5/51	Cape Town	—	Sonnenberg, Hoffmann & Galombik, Attorneys for Executors Testamentary, 36 Burg Street, Cape Town.
1613/50/ 245	Joseph Bland Pearson (junior), of Claremont; First and Final	11/5/51	Cape Town	Wynberg.....	Coulter & Co., Attorneys for Executor Dative, 107 St. George's Street, Cape Town.
3415/50/ 1079	Gertrude Elizabeth Cherniavsky, of Cape Town; First and Final	11/5/51	Cape Town	—	Coulter & Co., Attorneys for Executors Testamentary, 107 St. George's Street, Cape Town.
6505/50/ 907	Ghamiet Gamielien, and surviving spouse, Gadja Gamielien (born Hendricks), of Mowbray; First and Final	14/5/51	Cape Town	Wynberg.....	Morris Lewin, Attorney for Executrix Testamentary, 149 Voortrekker Road, Goodwood, Cape Province.
1415/50/ 956	George Robert Chubb, and surviving spouse, Lilian Hilda Chubb (born Elsted), of Woodstock, Cape; First and Final	11/5/51	Cape Town	—	Chas. Barnett & Barnett, Attorneys for Executrix Dative, 92 Adderley Street, Cape Town.
6539/49/ 1640	Eva Goldman (born Aaron), widow, of 18, Firfield Road, Plumstead, Cape; First and Final	12/5/51	Cape Town	Wynberg.....	A. Meyerowitz, Attorney for Executor Testamentary, 113 Victoria Road, Woodstock, Cape.
2664/50/ 89	Thomas Krieger (or Kruger, also known as Tom Krieger), and surviving spouse, Elizabeth Johanna Krieger (formerly September, born Fredericks), pensioner, of Elsie's River, Cape Province; First and Final	14/5/51	Cape Town	Bellville.....	M. Lewin, Attorneys for Executrix Dative 149 Voortrekker Road, Goodwood, Cape Province.
5239/50/ 6	Hannah Leah Silberman (also known as Lena Silberman or Hannah Lea Silberman); First and Final Liquidation and Distribution	11/5/51	Cape Town	Port Elizabeth	Alex. A. Gelb, Attorney for Executor Dative, Washington House, 68 Commissioner Street, Johannesburg.
1321/50	Louis Jonas Krauss (or Crouse), retired farmer; First and Final Liquidation	11/5/51	Cape Town	George.....	W. M. S. Franklin, Executor Dative, c/o Searles, Ltd., Great Brak River.
273/50/ 973	Annie Isabella Osborne (or Osborn) Steel (born Stevenson), widow; First and Final Liquidation and Distribution	11/5/51	Cape Town	—	Hayman, Godfrey & Sanderson, Attorneys for Executor Testamentary, Eagle Star House, 80 Commissioner Street, Johannesburg.
477/51/ 423	Carl Gustav Albert Voigt, retired; First and Final Liquidation and Distribution	11/5/51	Cape Town	Somerset West	A. J. Solomon & Morkel, Attorneys for Executrix Testamentary, 3 Church Street, Somerset West.

TRANSVAAL.

1976/50/ 300	Cornelius Gerhardus Halgreen Els, mynwerker, en nagelate eggenote Adriana Mary Ann Hudson Els (gebore Meyer), van Cherryweg 8, Primrose; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	11/5/51	Pretoria...	Germiston...	D. E. Ellis, Algemene Sekretaris, Mynwerkersunie, Posbus 2525, Johannesburg.
4119/50/ 178	Francis Jacobus Logan, miner, and surviving spouse, Sarah Sophia Logan (born Proudfoot, formerly van der Nest), of 26A Victoria Street, Germiston; First and Final Liquidation and Distribution	11/5/51	Pretoria...	Germiston...	D. E. Ellis, General Secretary, Mine Workers' Union, P.O. Box 2525, Johannesburg.
673/50	Gerhard August Pieter Kuhn, eerwaarde, en nagelate eggenote, Frieda Hedwig Martha Kuhn (gebore Beuster); Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	30 dae	Pretoria...	Pietersburg...	Frieda Hedwig Martha Kuhn (gebore Beuster), Pleinstraat 50, Sunnyside, Pretoria.
1849/50/ 137	Carrie Elizabeth Donald (born Smith), housewife; First and Final Liquidation and Distribution	11/5/51	Pretoria...	Johannesburg	Geo. Isserow, Attorney for Executor Testamentary, 548 Jules Street, Malvern, Johannesburg.

Estate No. Boedel No.	Estate late, and Nature of Account. Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.	Date. Datum.	Office of the Kantoor van die		Name and Address of Executor or Authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemaagtigde Agent.
			Master. Meester.	Magistrate. Magistraat.	
4992/50/ 802	Jan Hendrik Thesner, gepensioneerde, en nagelate eggenote Anna Catharina Thesner (gebore Ströh), van Hillsidehoeve No. 61, Distrik Randfontein; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	11/5/51	Pretoria...	Randfontein..	P. Schutte, Prokureur, Uniestraat 21, Randgate.
1368/49	Gaspard Joseph Albert Furno, garage proprietor; First and Final Liquidation and Distribution	11/5/51	Pretoria...	Vereeniging..	Snijman, Pohl, Smullen & Smuts-Muller, Attorneys for Executrix Testamentary, Unitas Chambers, Market Avenue, Vereeniging.
3754/50/ 54	Gertina Stoffelina du Preez, huisvrou, en nagelate eggenoot, Michiel Wilhelm du Preez; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	11/5/51	Pretoria...	Thabazimbi..	J. F. van Graan, Posbus 58, Thabazimbi, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr.
4943/46/ 882	Alec Kourie (also known as Alec John Kourie); First and Final	11/5/51	Pretoria...	Johannesburg	Louis Spitz & Scholtz, Attorneys for Executors, Sandersons Buildings, Johannesburg.
3516/49/ 14	Gerrit (Gerhardus) Coenrad (Coenraad) Viljoen, afgetrede boer, en nagelate eggenote, Anna Maria Engela Viljoen (gebore Retief), van Pyramid, Distrik Pretoria; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	11/5/51	Pretoria...	—	Roger Dyason, Douglas & Muller, 501-509 Sanlam-gebou, Pretoria.
5283/50/ 331	Pieter Jacobus Kotze, rustende boer, van Lapfontein, Distrik Klerksdorp, en nagelate eggenote Maria Jacoba Francina Kotze (gebore Nieuwoudt); Eerste en Laaste Likwidasië en Uitdelings	11/5/51	Pretoria...	Klerksdorp...	M. E. Rood, "Standard Bank-gebou, Posbus 6, Klerksdorp, Prokureur vir Eksekutrisse Testamentêr.
330/51/ 407	Maria Magdalena Meiring, huisvrou, en nagelate eggenoot Pieter Johannes Meiring; Eerste en Finale	11/5/51	Pretoria...	Volksrust....	Kuit & Mortimer, Posbus 12, Volksrust.
6353/50	Anna Susanna Margrieta Heyns (gebore Botes), weduwe, huisvrou; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	11/5/51	Pretoria...	—	Reitz, Joubert & Van der Merwe, Agent vir Eksekuteur Datief, Pretoriusstraat 160, Pretoria.
5476/50	Talitha Dorothea Kritzingen de Kock, skoolier, van Bergvlei, Johannesburg; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	11/5/51	Pretoria...	Johannesburg	De Waal & Van Rooyen, Posbus 36, Vrede, Prokureurs vir Eksekuteur Datief.
3544/50/ 735	David Herman, retired-businessman; First and Final Liquidation and Distribution	11/5/51	Pretoria...	Johannesburg	Deneys Reitz, Jacobson & Effune, Attorneys for Executor Testamentary, Anglovaal House, Fox Street, Johannesburg.
1974/50/ 889	Joseph Cohen, commercial traveller, and surviving spouse, Sophie Cohen; First and Final Liquidation and Distribution	11/5/51	Pretoria...	Johannesburg	Bowen, Sessel & Goudvis, Attorneys, 405-419 A.B.C. Chambers, Simmonds Street, Johannesburg.
837/49/ 67	Johannes Hlabate Mädzjo, butcher; First and Final Liquidation and Distribution	11/5/51	Pretoria...	—	Bowen, Sessel & Goudvis, Attorneys, 405-419 A.B.C. Chambers, Simmonds Street, Johannesburg.
4873/47/ 203	Alexander Lambert Darling; First and Final	11/5/51	Pretoria...	Johannesburg	Edward Nathan, Friedland, Mansell & Lewis, Attorneys for Executor Testamentary, 609 His Majesty's Building, Eloff Street, Johannesburg.
4497/49/ 449	May Nora Castle, pensioner; First and Final..	11/5/51	Pretoria...	Johannesburg	Edwin Oscar Kirson, Executor Dative, Fourth Floor, Loveday House, cor. Loveday and Marshall Streets, Johannesburg.
4479/50/ 895	Alfred Steinberg, salesman; First and Final Liquidation and Distribution	11/5/51	Pretoria...	Johannesburg	J. Steinberg, Executor Dative, P.O. Box 5220, Johannesburg.
4522/50	Alban Atkinson, assistant foreman; First and Final Liquidation and Distribution	30 days	Pretoria...	Johannesburg	Edward Nathan, Friedland, Mansell & Lewis, Attorneys for Executrix Testamentary, 609 His Majesty's Buildings, Eloff Street, Johannesburg.
1490/50/ 323	Francois Roos Bezuidenhout, boer, van Bergstraat 19, Standerton, en nagelate eggenote, Andriesina (Andries Sienna) Johanna Bezuidenhout (gebore Janse van Rensburg); Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	11/5/51	Pretoria...	Standerton...	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas) (geregistreeerde handelsbank), Trusteefdeling, Posbus 1365, Pretoria
5942/50/ 754	Anna Barbara Filmalter (gebore Saayman), weduwe, huisvrou, van Rietspruit No. 252, Distrik Lichtenburg; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	11/5/51	Pretoria...	Lichtenburg..	Roger Dyason, Douglas & Muller, Sanlam-gebou 501-509, Pretoria.
2248/50/ 215	Isabella Anne Johnstone; First and Final Liquidation	11/5/51	Pretoria...	Johannesburg	F. J. L. Johnstone, c/o The Standard Bank of South Africa, Ltd., Trust Department, P.O. Box 1031, Johannesburg.
6274/50/ 537	Mary Teresa Sykes (born Bosanquet), housewife; First and Final Liquidation and Distribution	11/5/51	Pretoria...	Johannesburg	Bell, Buissonne & O. B. Duckles, Attorneys for Executor Testamentary, 801-6 Shell House, Rissik Street, Johannesburg.
2651/50/ 282	Thomas Ridgway, solicitor, of England; First and Final Liquidation and Distribution	11/5/51	Pretoria...	—	Bowman, Gilfillan & Blacklock, Solicitors, United Buildings, cor. Fox and Rissik Streets, Johannesburg.
5707/50/ 136	Thamason Ethelind Langford, widow; First and Final Liquidation and Distribution	11/5/51	Pretoria...	Johannesburg	McEwan, Fearnhead, Pinkerton & Paver, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 3324, Johannesburg.
54302/ 328	Thomas Alexander Murray Cells, builder; Supplementary Liquidation and Distribution	11/5/51	Pretoria...	Johannesburg	McEwan, Fearnhead, Pinkerton & Paver, Attorneys for Executrix Testamentary, Provident Buildings, 108 Fox Street, Johannesburg.
3385/49/ 539	Patric O'Connor, retired hotelkeeper, of Ballybunion, County Kerry, Ireland; Supplementary Liquidation and Distribution	11/5/51	Pretoria...	—	Moodie & Robertson, Attorneys for Executor Dative, 201-214 Grand National Building, Rissik Street, Johannesburg.
4148/50	Edmund Cornelius Finn, accountant; First and Final Liquidation and Distribution	11/5/51	Pretoria...	Johannesburg	Albert Edward Phillip Smith, c/o The Standard Bank of South Africa, Ltd., Trust Department, P.O. Box 1031, Johannesburg, Agent for Executrix Testamentary.

Estate No. Boedel No.	Estate, date, and Nature of Account. Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.	Date. Datum.	Office of the Kantoor van die		Name and Address of Executor or Authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.
			Master. Meester.	Magistrate. Magistraat.	
6113/50	John Archibald Forsyth, fitter and turner, and surviving spouse, Gwendolyn May Forsyth (born Tibbatt), of Springs; First and Final Liquidation and Distribution	11/5/51	Pretoria...	Springs.....	Gibson & Hodges, Solicitors to Executrix Testamentary, Evelyn Mansions, Third Street, P.O. Box 162, Springs.
396/50/ 1650	Gerrit Karel Limpers, van Amersfoort, Nederland; Eerste en Finale	11/5/51	Pretoria...	—	H. J. Low, Eksekuteur Datief, Posbus 15; Dullstroom.
5735/50/ 580	Max Globus, second-hand clothes dealer; First and Final Liquidation and Distribution	11/5/51	Pretoria...	Johannesburg	A. W. Katzen & Katzen, 102 His Majesty's Building, Eloff Street, Johannesburg, Attorney for Executor Dative.
5923/50/ 675	Mary Farmer (born Reid), housewife; First and Final Liquidation and Distribution	11/5/51	Pretoria...	Johannesburg	Dumat, Pitts & Blaine, P.O. Box 2103, Johannesburg, Attorneys for Executor Testamentary.
3911/50/ 805	Helen Rose Nicolls, retired; First and Final Liquidation and Distribution	11/5/51	Pretoria...	—	L. J. McCarthy, Attorney for Executrix Dative, Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.
1261/49	Adriaan Jacobus van Zyl; Supplementary Liquidation and Distribution	11/5/51	Pretoria...	Johannesburg	Routledge & Douglas Wilson, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 306, Johannesburg.
3923/47	Bernard Reinhold, director of companies; First and Final Liquidation and Distribution	11/5/51	Pretoria...	Johannesburg	Dudley A. Kark, Attorney for Executors Testamentary, 315 Grand National Buildings, Rissik Street, Johannesburg.
5282/50/ 525	Eliza Miriam Johnson; First and Final Liquidation and Distribution	11/5/51	Pretoria...	Johannesburg	McEwan, Fearnhead, Pinkerton & Paver, Attorneys for Executors Testamentary, Provident Building, 108 Fox Street, P.O. Box 3324, Johannesburg.
4680/50	Thomas Albert Richard West, klerk, van Yskor, en langsewende eggenote Hester Martha Aletha West (gebore Erasmus); Eerst een Finale Likwidasië en Distribusie	11/5/51	Pretoria...	—	Reitz, Joubert & Van der Merwe, Agente vir die Eksekuteur, Pretoriusstraat 160, Pretoria.
825/50/ 324	Daniel Sarel Louis Petrus van Aswegen, pensioner, of Plot No. 45, Rietfontein Small Holdings, Edenrust, Edenvale, District of Germiston, and surviving spouse, Johanna Alida van Aswegen (born van der Linde); First and Final Liquidation and Distribution	11/5/51	Pretoria...	Germiston...	William John Paynter, 149 Meyer Street, Germiston.
2886/50/ 195	Edward Gerard Ruiter, accountant, and surviving spouse, Martha Magdalene Ruiter (born Naude), widow; First and Final Liquidation and Distribution	11/5/51	Pretoria...	Johannesburg	Deneys Reitz, Jacobson & Effune, Attorneys for Executrix Dative, Anglovaal House, Fox Street, Johannesburg.
1733/50/ 917	Stanley Frederick Holloway; First and Final Liquidation and Distribution	11/5/51	Pretoria...	Johannesburg	Le Sueur, De Jager & Barker, Attorneys for Executor Dative, 401-3 His Majesty's Buildings, Joubert Street, Johannesburg.
670/51/ 82	Carel Aaron van der Merwe, pensionaris, en nagelate eggenote Johanna Alida van der Merwe; Administrasie en Distribusie	11/5/51	Pretoria...	Potchefstroom	(Mev.) J. A. van der Merwe, p/a Nederlandse Bank van Suid-Afrika, Bpk., Posbus 124, Potchefstroom.
5071/50	Daniel James Jones, clerk; First and Final Liquidation and Distribution	30 days	Pretoria...	Johannesburg	James Kantor, Attorney for Executrix Dative, 300 His Majesty's Buildings, Eloff Street, Johannesburg.
6170/48/ 590	Benjamin Liebowitz, butcher; First and Final Liquidation	11/5/51	Pretoria...	Johannesburg	Max Goodman, Executor Testamentary, 32-39 Exploration Buildings, 72 Commissioner Street, Johannesburg.
6051/49/ 150	Moses Marks, director of companies; First and Final Liquidation and Distribution	11/5/51	Pretoria...	Johannesburg	M. & J. Marks, Attorneys for Executors Dative, 62 Magor House, 74 Fox Street, Johannesburg.
200/51	Grace Ethel Newton (born Godber); housewife; First and Final Liquidation and Distribution	11/5/51	Pretoria...	Johannesburg	Muriel May Walker, Executrix, 38 Fifteenth Street, Orange Grove, Johannesburg.
5138/50	Lionel Aribert Hewson, clerk, and surviving spouse, Henrietta Elizabeth Jane Hewson; First and Final	11/5/51	Pretoria...	Johannesburg	C. A. Pike, 7 Lurgan Road, Parkview, Johannesburg.
3644/50/ 90	William Bower, retired; First and Final Liquidation and Distribution	11/5/51	Pretoria...	—	Findlay & Niemeyer, Pretoria.
5936/50/ 689	Albertina Ansell (gebore van Til), huisvrou, en nagelate eggenoot, Walter Gladwyn Tubal Ansell, van Pretoria; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	11/5/51	Pretoria...	—	Lingbeek, Van Kralingen & Visse, Koedoe-gebou 21, Pretoria.
3985/50	Martin Jordaan, tailor; First and Final Liquidation and Distribution	11/5/51	Pretoria...	Johannesburg	Meteren Jordaan, c/o The Standard Bank of South Africa, Ltd., P.O. Box 802, Pretoria.
4063/49/ 19	Abraham Frederick Strauss, mine employee, and surviving spouse, Anna Catharina Strauss (born Barnard); Supplementary Administration and Distribution	11/5/51	Pretoria...	Benoni.....	Max Toker & Gilchrist, Attorneys for Executrix Testamentary, Harley Mansions, 68 Cranbourne Avenue, Benoni.
2212/50/ 736	Mark Crawford, retired naval officer, of Glasgow, Scotland, Great Britain; First and Final Liquidation and Distribution	11/5/51	Pretoria...	—	Miller & Wright, Attorneys for Executrix Testamentary, 45 Village Street, Randfontein.
5255/49/ 806	Nicolaas Johannes Joubert, farmer; First and Final Liquidation and Distribution	11/5/51	Pretoria...	Lichtenburg..	T. P. Taylor, Attorney for Executor Dative, Scholtz Street, P.O. Box 139, Lichtenburg.
3871/50/ 445	Louis Christiaan Germishuys, assistant location superintendent, and surviving spouse, Loraine Robertson Germishuys, of Benoni; First and Final Administration and Distribution	11/5/51	Pretoria...	Benoni.....	J. G. Silke, Attorney for Executrix Testamentary, P.O. Box 347, Benoni.
6333/50/ 891	Harry Excel Frederick Coldrey, minister of religion, of The Rectory, Barberton; First and Final Liquidation and Distribution	11/5/51	Pretoria...	Barberton...	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas) (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria.
4694/50/ 681	Herbert Irwin, reduction worker, of 18 Orkney Flats, Orkney, Transvaal; First and Final and Supplementary First and Final Liquidation and Distribution	11/5/51	Pretoria...	Klerksdorp...	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas) (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria.

Estate No. Boedel No.	Estate late, and Nature of Account. Boedel van wyle, en Beskrywing van-Rekening.	Date. Datum.	Office of the Kantoor van die		Name and Address of Executor or Authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemaagtigde Agent.
			Master. Meester.	Magistrate. Magistraat.	
6190/49/ 863	Alfred Somerville Cubbon, retired officer of the South African Police, of Onchan, Isle of Man; First and Final Liquidation and Distribution	11/5/51	Pretoria...	—	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas) (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria.
1109/50/ 415	Alexis Dederick Christoff Jankowitz, retired; First and Final	11/5/51	Pretoria...	Johannesburg	Edward Nathan, Friedland, Mansell & Lewis, Attorneys for Executor Testamentary, 609 His Majesty's Building, Eloff Street, Johannesburg.
361/51/ 336	Charles (Tjaart) van der Walt, onderwyser, en nabywende eggenote, Hester Soviea van der Walt (gebore Alberts); Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	11/5/51	Pretoria...	Brits.....	H. S. van der Walt, Posbus 127, Brits, Transvaal.
5826/49/ 367	Edward Andrew Johnston [Administered in terms of Section 58 (3) (a), Act 24 of 1913]; First and Final	11/5/51	Pretoria...	—	H. M. Slade, Attorney for Executrix, P.O. Box 968, Pretoria.
2765/50	Robert Harley Leader, instrument maker; First and Final Liquidation and Distribution	11/5/51	Pretoria...	—	Sapirstein & Kuyper, Attorneys for Executrix Dative, 264 van der Walt Street, Pretoria.
3363/50/ 750	Dora Sachs, company director; First and Final Administration and Distribution	11/5/51	Pretoria...	—	Paula Sachs & Ralph Craggs, 27 Prudential House, Pretorius Street, Pretoria.
2302/50/ 312	Jacoba Cornelia Susana de Wet, housewife; First and Final Liquidation and Distribution	11/5/51	Pretoria...	Johannesburg	Willem Frederick (Frederik) de Wet, P.O. Broughton.
859/50/ 848	Robert Roland Hancock, reduction worker, of Plot No. 197, Rand Collieries, Brakpan, and surviving spouse, Dorothy Hancock (born Riddle); First and Final Liquidation and Distribution	11/5/51	Pretoria...	Brakpan.....	Trollip, Solomon, Joubert & Dalby, Attorneys for the Estate, P.O. Box 38, Brakpan.
1516/49/ 5544	Rebecca Talekinsky (born Katzel), housewife, and surviving spouse, Aron Talekinsky; First and Final Liquidation and Distribution	11/5/51	Pretoria...	Johannesburg	Louis Spitz & Scholtz, Solicitors for the Executor Testamentary, Sanderson's Buildings, cor. Harrison and President Streets, Johannesburg.
1946/50/ 104	Marion Kirsten, housewife; Supplementary....	11/5/51	Pretoria...	Pietersburg...	Naude, Naude & McDonald, Attorneys for Executrix, P.O. Box 44, Pietersburg.
5455/50	Susanna Elizabetha Gertina Sophia Moolman (gebore Meyer, vroeër Swart), huisvrou, en nagelate eggenoot, Wessel Hendrik Moolman, van De Goede Hoop, Distrik Ermelo; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	11/5/51	Pretoria...	Ermelo.....	M. M. Nolte, Prokureur vir Eksekuteur Datief, Posbus 114, Ermelo.
1718/50	Pieter Andries Pieterse, farmer, of Rietfontein, District of Wolmaransstad; First and Final	11/5/51	Pretoria...	Wolmaransstad	A. J. Marais, Attorney, Bloemhof.
3308/49/ 320	David Pieter de Beer, pensionaris; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	11/5/51	Pretoria...	Johannesburg	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg.
1832/50/ 328	John Henry Jacob Trollip, farmer, and surviving spouse, Doris Merle Trollip (born Kettle), of Kaalrug; P.O. Hectorspruit; First and Final	11/5/51	Pretoria...	Barberton....	Webb & Ross, P.O. Box 11, Barberton.
6516/50/ 203	Philippus Jacobus Christoffel Minnaar, shop assistant; First and Final Liquidation and Distribution	11/5/51	Pretoria...	Middelburg..	Liesching & Mortimer, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 68, Middelburg, Transvaal.
686/50/ 501	Ruben Francois Hugo, storeman, Wit. G.M., Ltd., of Germiston; Liquidation and Distribution	11/5/51	Pretoria...	Germiston...	A. G. H. Hugo, 35 Escombe Avenue, Brakpan.
2161/50/ 741	Jan Hendrik Petrus van der Merwe, boer, van Charl Cilliers, Distrik Standerton, en nagelate eggenote, Maria Magdalena van der Merwe (gebore Brits); Eerste en Finale Administrasie en Distribusie	11/5/51	Pretoria...	Standerton...	C. H. Hutchinson, Prokureur vir Eksekutrisse Testamentêr, Kerkstraat, Standerton.
4956/48/ 10	Nicolaas Johannes Grobler, boer, en nagelate eggenote, Maria Magdalena Grobler (gebore Erasmus), van Weltevreden 140, Middelburg; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	11/5/51	Pretoria...	Middelburg..	Lindhout & Birman, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 13, Middelburg, Transvaal.
3532/50/ 373	Johannes Hendrik Potgieter, boer, en nagelate eggenote, Johanna Gesiena Potgieter (gebore Oberholzer); Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	30 dae	Pretoria...	Christiana...	Jan Nico Uys, Posbus 44, Pretoriusstraat, Christiana, Prokureur vir Eksekutrisse Testamentêr.
3568/50/ 572	George Alexander Napier, fitter and turner, and surviving spouse, Winifred Rose Napier; First and Final Liquidation and Distribution	11/5/51	Pretoria...	Johannesburg	L. A. Andrew, Attorney for Executrix Testamentary, Pylon House, Human Street, Germiston.
489/51/ 625	Louis Jacobus Pelser, werksman, en nagelate eggenote, Maria Johanna Pelser (gebore Pretorius); Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	11/5/51	Pretoria...	Potchefstroom	Maria Johanna Pelser (gebore Pretorius), p/a Posbus 112, Potchefstroom.
5161/50/ 460	Cornelia Elizabeth Esterhuizen (gebore Koeke-moer), huisvrou, en nagelate eggenoot, Johannes Marthinus Christoffel Esterhuizen, boer, van Welgevonden, Distrik Lichtenburg; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	11/5/51	Pretoria...	Lichtenburg..	Roger Dyason, Douglas & Muller, 501-509 Sanlamgebou, Pretoria.
425/50/ 169	Hillel Dudley Esmay, minor, of Krugersdorp; First and Final Liquidation and Distribution	11/5/51	Pretoria...	Krugersdorp.	A. G. Blake, Miller & Fourie, Attorneys for the Executrix, 51A Human Street, Krugersdorp.
4050/48/ 497	Anastassios Michael Trupos, retired; Amended First and Final Liquidation and Distribution	11/5/51	Pretoria...	Johannesburg	Savage & Page, 210 Permanent Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.
3927/50/ 84	Alfred George Vondersloot, widower, of Pretoria; First and Final Liquidation and Distribution	11/5/51	Pretoria...	—	MacIntosh, Cross & Farquharson, Attorneys for Executor Testamentary, 23 Bank Street, Pretoria.

NATAL.

Estate No. <i>Boedel No.</i>	Estate late, and Nature of Account. <i>Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.</i>	Date. <i>Datum.</i>	Office of the <i>Kantoor van die</i>		Name and Address of Executor or Authorized Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.</i>
			Master. <i>Meester.</i>	Magistrate. <i>Magistraat.</i>	
1058/50/ 42	Douglas Gordon Dewar; Second and Final Liquidation and Distribution	11/5/51	Pietermaritzburg	—	A. C. Thompson, Agent for Executor Dative, Tudor House, Theatre Lane, Pietermaritzburg.
2283/50/ 816	William Heathershaw Rapson, farmer, of Waschbank; First and Final Administration and Distribution	11/5/51	Pietermaritzburg	Dundee.....	Lyon & Thorrold, P.O. Box 82, Dundee Agents for Executrix Testamentary.
944/46/ 1209	Adrian Isaak Pieters, farmer, of Stockholm, Helpmekaar, and surviving spouse, Johanna Jacoba Pieters (born Moll); First and Final Administration and Distribution	11/5/51	Pietermaritzburg	Helpmekaar..	Lyon & Thorrold, P.O. Box 82, Dundee, Agents for Executor Dative.
1494/50/ 910	Albert Hume Weinrich, typewriter mechanic, and surviving spouse, Anne Francina Weinrich; First and Final Administration and Distribution	30 days	Pietermaritzburg	Durban.....	(Mrs.) Anne Francina Weinrich, Ritz Hotel, Russell Street, Durban.
2295/48	Intestate Estate Ramsurran, passenger Indian (also known as Ramsuran), labourer, of Kings Rest; First and Final	11/5/51	Pietermaritzburg	Durban.....	Mannia, Executrix Dative, c/o Isipingo Indian Society, P.O. Box 3, Isipingo.
159/51	James William Sherrington McClean, plasterer, of 28 Halford Road, Durban, and surviving spouse, Violet Emma McClean (formerly Prinsloo, born Cheslin); First and Final Liquidation and Distribution	11/5/51	Pietermaritzburg	Durban.....	David Starchan & Tayler, 78-83 Salisbury House, Smith Street, Durban.
11/51/ 863	Ramsamy Moonsamy Pillay, of Durban; First and Final Administration and Distribution	11/5/51	Pietermaritzburg	Durban.....	Clemmans & Johnston, Solicitors for Executors Testamentary, P.O. Box 598, Durban.
2404/50/ 305	F. C. Gavin; First and Final Administration, Liquidation and Distribution	11/5/51	Pietermaritzburg	Pinetown....	Renaud, Fellows-Smith & Mooney, Rhodes House, Smith Street, Durban, Solicitors to Estate.
1005/50/ 385	Thomas Herbert Hodd, clerk, of 2040 Marine Drive, Brighton Beach, Natal; First and Final Administration and Distribution	11/5/51	Pietermaritzburg	Durban.....	J. T. Cooper & Co., Estate Administrators, 39 Field Street, Durban, Agents for Executors Testamentary.
2548/50/ 891	Malcolm Green Patterson, wharf superintendent, of Durban; First and Final Administration and Distribution	11/5/51	Pietermaritzburg	Durban.....	Goodricke & Son, Solicitors for Executrix.
2001/50/ 1055	Nina Dolores White, widow, of Ipswich, Suffolk, England; Amended First and Final Liquidation and Distribution	11/5/51	Pietermaritzburg	—	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas) (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.
2624/50/ 508	James Grant, retired engineer, of Illovo Sugar Estates, P.O. Illovo, Natal, and surviving spouse, Ada Emma Grant (born Herbert); First and Final Liquidation and Distribution	11/5/51	Pietermaritzburg	Durban.....	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas) (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.
1598/50	Maud Jones (born Kirkham), widow, of Mposa, Zululand; First and Final Liquidation and Distribution	11/5/51	Pietermaritzburg	Empangeni..	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas) (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.
2579/50/ 1081	Agnes Stella Boyd Willmott (born Donovan), widow, of Newcastle, Natal; First and Final Liquidation and Distribution	11/5/51	Pietermaritzburg	Newcastle...	Pike, Shaw & Co., Attorneys for Executor, 31B Scott Street, Newcastle.
2252/49/ 1172	Allen Robert Peckham, farmer, of Outlook Farm, Southbroom; First and Final Administration and Distribution	11/5/51	Pietermaritzburg	Port Shepstone	Pope & Gibbs, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 28, Port Shepstone.
523/50/ 199	Janapareddy Kanniak, Indian immigrant No. 78971, farmer, of Oatlands, Fascalade, Natal, and surviving spouse, Muniamma, colonial-born Indian woman No. 58935; First and Final Administration and Distribution	11/5/51	Pietermaritzburg	Port Shepstone	Pope & Gibbs, Attorneys for Executrix and Executor Testamentary, P.O. Box 28, Court House Road, Port Shepstone.
2342/50/ 102	Mary Jane Hearne, widow; First and Final Administration and Distribution	30 days	Pietermaritzburg	Durban.....	Romer, Robinson & Catterall, Alliance Building, 47 Gardiner Street, Durban.
36016	Esmail Mahomed Paruk, merchant; First and Final Liquidation and Distribution	11/5/51	Pietermaritzburg	Durban.....	Clark & Clark, Attorneys for Executors Testamentary, 18-20 Club Arcade, Durban.
2545/50/ 553	Ernest Marshall Bayley, stores manager, of 178 Evans Road, Durban; First and Final Liquidation and Distribution	11/5/51	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
2872/50/ 710	Hammersley Strand, shipping clerk, of 91 Broadwindsor Court, Broad Street, Durban; First and Final Liquidation and Distribution	11/5/51	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Dative
263/51	Benjamin Herbert Field, clerk, of pioneer Road, Northdene, Natal; First and Final Liquidation and Distribution	11/5/51	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
2250/50	John Stevens Barker, coaling foreman, S.A.R., of 18 Fraser Road, Escombe, Natal, and surviving spouse, Hester May Barker; First and Final Liquidation and Distribution	11/5/51	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban; Agents for Executrix Testamentary.
2432/50	Guravadu, Indian immigrant No. 9050, of Durban, and surviving spouse, Madariamma, colonial-born Indian woman No. 5592/5597/5590/4429/4442; Administration and Distribution	11/5/51	Pietermaritzburg	Durban.....	G. A. F. Brett Wills, 6-12 Rennie's Buildings, Smith Street, Durban.
2116/45	Intestate Estate Hummuth Kader, butcher; Amended First and Final Administration and Distribution	11/5/51	Pietermaritzburg	Durban.....	Hoossain, 175 Grey Street, Durban, Executor Dative.

Estate No. Boedel No.	Estate late, and Nature of Account. Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.	Date. Datum.	Office of the Kantoor van die		Name and Address of Executor or Authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.
			Master. Meester.	Magistrate. Magistraat.	
200/51	Antoinette Hendrika Traut, housewife, and surviving spouse, Jacob Wentzel Traut; First and Final Liquidation and Distribution	11/5/51	Pietermaritzburg	Durban.....	J. W. Traut, Stamford Hill Hotel, Umgeni Road, Durban.
2499/50	Margaret Ledlie Carson Caskey (born Smyth), widow; First and Final	11/5/51	Pietermaritzburg	Durban.....	Margaret Doris Caskey, c/o The Standard Bank of South Africa, Ltd., West Street, Branch, Durban.
1504/50	Max Manne, retired; First and Final.....	11/5/51	Pietermaritzburg	Durban.....	L. D. Wartski & Eric Berman, Executor's Attorneys, 6 Lincoln's Court, Masonic Grove, Durban.
1568/50/ 170	Frederick William Herbert; First and Final Administration and Distribution	11/5/51	Pietermaritzburg	Durban.....	Clemmings & Johnston, Permanent Buildings, 312 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Dative.
2110/50/ 569	Carlos Pinto Da Mesquita Ferreira (also known as Carlos Da Mesquita and C. da Mesquita), consul, of Bombay, India, and surviving spouse, Maria Teresa Balandron Vence (also known as Maria Teresa Da Mesquita Ferreira); First and Final Liquidation and Distribution	11/5/51	Pietermaritzburg	Durban.....	David Strachan & Tayler, 78-83 Salisbury House, Smith Street, Durban.
2786/50/ 761	Johannes Hermanus van Schalkwyk, and surviving spouse, Susanna Elizabeth van Schalkwyk (formerly Nel, born Stoltz); First and Final Liquidation and Distribution	11/5/51	Pietermaritzburg	Newcastle....	F. J. H. Landsberg, Attorney for Executrix Testamentary, 68a, Hoog Street Volksrust.
1918/ 1263	Pattindin, Indian immigrant, of Durban; First and Final Administration and Distribution	11/5/51	Pietermaritzburg	Durban.....	R. Tomlinson, Francis & Company, Agents for Executor Dative, 20 Chancery Lane, Pietermaritzburg.
1949/49	Ramasami, Indian immigrant No. 44271, of Torwood, Marburg, District of Port Shepstone, and surviving spouse, Bakiam, colonial-born Indian No. 44501/44502; First and Final Administration and Distribution	11/5/51	Pietermaritzburg	Port Shepstone	Parry & Foulis, Attorney for Executrix Testamentary, 43 Escombe Street, P.O. Box 73, Port Shepstone.
1654/50/ 166	Mattie Morrison Bain, housewife; First and Final Liquidation and Distribution	11/5/51	Pietermaritzburg	Durban.....	Lawrence Christiaan Davies, Secretary, Port Elizabeth Board of Executors and Commercial Trust Co., Ltd., for Self and Co-Executor.
315/51	Mabel Florence Sherwood (born Coventry), housewife; First and Final Liquidation and Distribution	11/5/51	Pietermaritzburg	Bergville....	Walton & Tatham, P.O. Box 126, Ladysmith, Natal.
2793/50	David Richard Cresswell, farmer; First and Final Liquidation	11/5/51	Pietermaritzburg	Ladysmith...	Benjamin Christopher, Attorney for Executrix Testamentary, 133 Murchison Street, Ladysmith, Natal.
748/50/ 1343	William James Paul Woodhouse, gentleman; First and Final Liquidation and Distribution	11/5/51	Pietermaritzburg	Umzinto.....	Bale & Greene, Chancery Lane, Pietermaritzburg, Attorneys for Executors Testamentary.
1753/50	Margaret Janes Russell-Pell, of Weston-super-Mare, County of Somerset, England, widow; First and Final Liquidation and Distribution	11/5/51	Pietermaritzburg	Newcastle....	Anderson & Edmonds, Attorneys for Executor Testamentary, 41b Scott Street, P.O. Box 36, Newcastle.
69/51/ 241	Helga Martina Beattie, housewife; First and Final Liquidation and Distribution	11/5/51	Pietermaritzburg	—	(Miss) S. Beattie, Executrix Testamentary, 45 Boom Street, Pietermaritzburg.

ORANGE FREE STATE—ORANJE-VRYSTAAT.

1185/50	Catharina Elizabeth Naude (gebore van der Merwe), huisvrouw, van Telegraaffontein, Distrik Fauresmith; Eerste en Finale Likwidatie en Distribusie	11/5/51	Bloemfontein	Koffiefontein.	Olivier & Havenga, Posbus 38, Koffiefontein.
1084/50	Solomon Johannes Mulder, besigheidsbestuurder, en nagelate eggenote, Mathilda Delila Mulder (gebore Roux), p/a Victoria Hotel, Kroonstad; Eerste en Finale Likwidatie en Distribusie	11/5/51	Bloemfontein	Kroonstad...	Volkskas, Bpk. (geregisteerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Sentraalstraat, Posbus 578, Pretoria.
34243	Maria Magdalena Odendaal (gebore Tonkin), en nagelate eggenoot, Samuel Wilhelm Odendaal, boer, van Katspruit, Distrik Frankfort; Supplementêr	11/5/51	Bloemfontein	Frankfort....	S. R. Koller, g.g. S. W. Odendaal, Posbus 14, Frankfort.
920/50	Gesamentlike Boedel Maria Dorothea Henning (gebore Rautenbach), en nagelate eggenoot, Jacobus Christoffel Henning, boorkontrakteur, van Wepener; Eerste en Laaste Likwidatie en Uitdelings	11/5/51	Bloemfontein	Wepener.....	Ochse & Van Rensburg, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Posbus 7, Wepener.
127/51	Pieter Johannes Frederik Swanepoel, rustende boer, van Zastron, en nagelate eggenote, Gavina Mathina Swanepoel (gebore Pieterse); Eerste en Finale	11/5/51	Bloemfontein	Zastron.....	Roome & Malan, Posbus 10, Zastron.
1404/50	Jan Hendrik Jacobus Swanepoel, wewenaar, rustend, van Botmasrust, Distrik Boshoff, Oranje-Vrystaat; Eerste en Finale Likwidatie en Distribusie	11/5/51	Bloemfontein	Boshoff.....	Coetzer & Coetzer (Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Posbus 10, Wesselsbron.
1089/50	Susanna Louisa van Rooyen (gebore Warden), weduwe, huisvrouw; Eerste en Finale Likwidatie en Distribusie	11/5/51	Bloemfontein	Clocolan....	J. C. Meyer, p/a Cloete & Greyling, Posbus 36, Clocolan
1308/50	Elizabeth Johanna de Villiers (gebore Malherbe), huisvrouw, en nagelate eggenoot, Johannes Benjamin de Villiers; Finale Likwidatie en Distribusie	11/5/51	Bloemfontein	Ladybrand...	Johannes Benjamin de Villiers, Eksekuteur, Posbus 16, Hobhouse, Oranje-Vrystaat.
493/50	Jacob Segall, merchant, of Smithfield; First and Final Liquidation and Distribution	11/5/51	Bloemfontein	Smithfield....	Greyling & Pratt, Attorneys for Executors, P.O. Box 5, Smithfield.
796/50	Elizabeth Johanna Erasmus (gebore du Toit), weduwe, huisvrouw, van Erf No. 399, Gooladamsstraat, Reitz, Oranje-Vrystaat; Eerste en Finale Likwidatie en Distribusie	11/5/51	Bloemfontein	Reitz.....	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas) (geregisteerde handelsbank), Trusteefdeling, Posbus 1365, Pretoria.

Estate No. Boedel No.	Estate late, and Nature of Account. Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.	Date. Datum.	Office of the Kantoor van die		Name and Address of Executor or Authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.
			Master. Meester.	Magistrate. Magistraat.	
396/50	Jacob Hotz, farmer, and surviving spouse, Gertie Hotz (born Heller), of Bothaville; First and Final Liquidation and Distribution	14/5/51	Bloemfontein	Bothaville...	Carey & Botha, P.O. Box 7, Bothaville, Attorneys for Executrix Testamentary.
860/50	Anna Cornelia Dorothea van den Berg (gebore van Wyk), en nagelate eggenoot, Jacobus veeboer, van Klippan, Distrik Bothaville; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	14/5/51	Bloemfontein	Bothaville...	Carey & Botha, Posbus 7, Bothaville, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.
757/50	Bernard Wilhelm Richter, wewenaar, boer, van Kromdraai-Zuid, Distrik Bothaville; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	11/5/51	Bloemfontein	Bothaville...	I. J. Coetzer, Fourie & Kie., Posbus 11, Bothaville, Agente van Eksekuteur Datief.
186/51	Floris Johannes Schoeman, rustende boer, en nagelate eggenote, Hester Sophia Schoeman (gebore Coetzee); Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	11/5/51	Bloemfontein	—	H. S. Schoeman, p/a Naude & Naude, Posbus 153, Maitlandstraat 718, Bloemfontein.
803/50	Jan Abraham Nel, boer, en nagelate eggenote, Elizabeth Gezina Johanna Nel (gebore Maree), van Rexford Stoor, Distrik Bethlehem; Eerste en Finale	14/5/51	Bloemfontein	Bethlehem...	Visser & Co., q.q. Eksekuteur Datief, Posbus 49, Senekal.

NOTICE TO CREDITORS.

ESTATES OF DECEASED PERSONS. SECTION FORTY-SIX, ACT No. 24 OF 1913.

All persons having claims against the Deceased or his Estate in the Estates specified in the annexed Schedule are called upon to lodge their claims with the Executors concerned within the stated periods calculated from the date of publication hereof.

KENNISGEWING AAN KREDITEURE.

BOEDEL VAN OORLEDE PERSONE. ARTIKEL SES-EN-VEERTIG, WET No. 24 VAN 1913.

Alle persone wat vorderinge het teen die Oorlede Persoon of sy Boedel en die Boedels vermeld in bygaande Bylae word versoek hulle vorderinge in te lewer by die betrokke Eksekuteurs binne die tydperk soos vermeld, gereken vanaf datum van publikasie hiervan.

SCHEDULE.—SKEDULE.

CAPE—KAAP.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van wyle.	Within a Period of. Binne 'n Tydperk van.	Name and Address of Executor or Authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.	What Province. Welke Provinsie.
2857/51	Sophia Adriana Johanna Mitchell, a widow, of 11 New Street, Paarl	30 days...	Jacobus Petrus van Wyk, Nominee of The Standard Bank of South Africa, Ltd., P.O. Box 207, Paarl, Cape	Cape.
2455/51	Hester Catharina Johanna Rademeyer, a housewife	30 days...	Septimus Rademeyer, c/o The Standard Bank of South Africa, Ltd., P.O. Box 26, Paarden Eiland, Cape Province	Cape.
2920/51	Johannes Petrus Slabber, 'n rustende boer, en nagelate eggenote Louisa Sophia Slabber (gebore Wiese), van Skilpadvlei, Moorreesburg	30 dae....	D. W. Krynaauw, Bestuurder van die Afrikaanse Onderlinge Voogdy en Assuransie Maatskappy, Beperk, Posbus 32, Moorreesburgtak, Agent vir Eksekutrisse Testamentêr	Kaap.
2959/51	Edna Johanna Smith (born Kietzmann), a teacher, widow, of Flat 15, Collondale, East London, who died at East London on 13th April, 1951	30 days...	William Albert Throup, Secretary, East London Board of Executors and Trust Company, Ltd., 32 Union Street, East London, Executor Testamentary	Cape.
2622/51	James William Henry Reid (also known as James William Reid), a retired bookkeeper, of Observatory, Cape	30 days...	Dichmont & Dichmont, 6 Darling Street, Cape Town, Attorneys for Executor Dative	Cape.
134/51	Harriet Alidia Hughes, a housewife.....	21 days...	F. Hughes, 11 Adam Street, Kimberley.....	Cape.
2767/51	Wilhelmina Jacoba du Toit (gebore Neethling), 'n boervrou, van De Groote Zalze, Distrik Stellenbosch	30 dae....	H. J. Nieuhaus, Sekretaris, Stellenbosse Eksekuturskamer, Beperk, Posbus 13, Stellenbosch, Agent vir Eksekuteur Testamentêr	Kaap.
2759/51	Maria Jane Rex (born Harris), a housewife, of 16 Herold Street, Stellenbosch	30 days...	H. J. Nieuhaus, Secretary, Stellenbosch Board of Executors, Ltd., P.O. Box 13, Stellenbosch, Agent for Executrix Testamentary	Cape.
2596/51	Anna Susanna Downes (born Joubert), a widow, housewife, of Green Point, Cape	30 days...	The South African Association for the Administration and Settlement of Estates, 6 Church Square, Cape Town	Cape.
2860/51	Sarah Wilhelmina Robb (born Jackson), a widow, housewife, of Mowbray, Cape	30 days...	The South African Association for the Administration and Settlement of Estates, 6 Church Square, Cape Town	Cape.
3853/51	Johannes Jacobus Francois Joubert, 'n rustende boer, en nagelate eggenote Elizabeth Christina Francina Joubert (gebore du Toit), van Die Laan 34, Stellenbosch	30 dae....	H. J. Nieuhaus, Sekretaris, Stellenbosse Eksekuturskamer, Beperk, Posbus 13, Stellenbosch, Agent vir Eksekuteurs Testamentêr	Kaap.
2952/51	Andries Lourens de Jager, a widower, retired medical practitioner, of 188 Main Street, Paarl	30 days...	The Paarl Board of Executors, Ltd., P.O. Box 15, Paarl	Cape.
2960/51	William Robert James Gladstone Verner, a chemist and druggist, of Cathcart, who died on 20th April, 1951, and who was married in community of property to Mary Isabel Verner (born McDonald)	30 days...	Elliott Brothers, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 5, Cathcart, Cape Province	Cape.
2812/51	Clare Nolan Orsmond (born Neylan), who was married without community of property to Everet George Orsmond, of 22 St. Mark's Road, East London, and who died on 23rd March, 1951	30 days...	Drake, Flemmer & Orsmond, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 44, East London	Cape.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van wyle.	Within a Period of. Binne 'n Tydperk van.	Name and Address of Executor or Authorize Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemaatigde Agent.	What Province. Welke Provinsie.
1079/51	Adam Johannes Goliath, of Elsies River, Cape	30 days...	Rose-Innes & Jordan, Attorneys for the Executor Dative, Sun Buildings, 102 St. George's Street, Cape Town	Cape.
5671/49	Alexander Lombard, of Retreat.....	30 days...	Thompson & Smithers, Solicitors, Church Street, Wynberg	Cape.
127/51	John Foster, a pensioner, of "Elton", First Crescent, Fish Hoek, Cape Province	30 days...	(Mrs.) E. D. Foster, "Elton", First Crescent, Fish Hoek, Cape Province, Executrix Testamentary	Cape.
2093/51	Hilton Thomas Webster, a retired farmer, and surviving spouse, Joseph May Webster (born Cawood), Tarkastad, Cape	30 days...	H. Pax Sharwood, Nominee of The Standard Bank of South Africa, Ltd., Tarkastad Branch, Executor Testamentary	Cape.
95/51	Cornelia Hilario (gebore Brown), 'n huisvrou, en nagelate eggenoot Frederik Manuel Hilario, Upington, Afdeling Gordonias	30 dae....	Kuhn & Joubert, Schroderstraat, Posbus 53, Upington, Prokureurs vir die Boedel	Kaap.
2898/51	Martha Hendrina Erasmus (gebore Kruger), 'n huisvrou, van Lyndoch, Distrik Stellenbosch	30 dae....	Jan Haak en Marais, Kroningslaan 2, Bellville	Kaap.
2774/51	Joseph Frederick Andries (alias Andrews), 'n wewenaar, wamaker, van Langstraat, Noorder Paarl	30 dae....	Die Pêrelse Boedel en Agentskap, Maatskappy, Beperk, Posbus 236, Paarl	Kaap.
684/51	Elizabeth Catharina Louisa Lambrechts (gebore de Villiers), 'n weduwee, huisvrou, van Westerson, Fransch Hoek	30 dae....	Pêrelse Boedel en Agentskap Maatskappy, Beperk, Posbus 236, Paarl.	Kaap.
2629/51	Cornelis Brink, 'n rustende boer, van Aurora, Distrik Piketberg	30 dae....	P. C. van der Merwe, Hoofbestuurder en Sekretaris, Afrikaanse Onderlinge Voogdy- en Assuransie maatskappy, Beperk, Posbus 27, Malmesbury, Agent vir Eksekuteur Testamentêr	Kaap.
2649/51	Catherine Mary Patterson (born King) (also known as Katherine Patterson), a widow, who died at Port Elizabeth on 21st March, 1951	30 days...	F. W. A. Knight, Secretary, Guardian Assurance and Trust Co., of Port Elizabeth, Ltd., Executor Testamentary, 30 Main Street, Port Elizabeth	Cape.
2869/51	Catherina Gerida Theodora Douglas (born Smit), a widow, housewife, of "Uitkyk", Parow Road, Maitland	30 days...	Rex, Simpson & Kenneth Karr, Attorneys for Executor Testamentary, 85 St. George's Street, Cape Town	Cape.
—	Jan Ernst Vosloo, 'n boekhouer, en nagelate eggenote Maria Johanna Vosloo (gebore Brand), met wie hy in gemeenskap van goedere gehuud was, van McIntyrestraat 60, Parow, Kaapse Afdeling	30 dae....	W. F. Sieberhagen, Agent vir Eksekutrisse Testamentêr, Durbanstraat 85, Aliwal-Noord	Kaap.
2674/51	Wilhelmus Jacobus Jordaan, a farmer, and surviving spouse, Aletta Francina Jordaan (born Marx), of Merino, District Cradock	30 days...	W. M. Coetzee, P.O. Box 53, Cradock	Cape.
6087/50	John Knapp Vermaak, a railway pensioner, of 61 Kent Road, Port Elizabeth	30 days...	Lawson Brown & Anderson, Netherlands Bank Chambers, Main Street, Port Elizabeth, Attorneys for Executrix Dative	Cape.
2006/51	Margaritha Cornelia Aletta Magdalena Lombard (born Goosen), a housewife, of Despatch, District Uitenhage	30 days...	J. B. Nel, Secretary, Uitenhage Board of Executors and Trust Company, Ltd., 1 Church Street, Uitenhage, Agent for Executor Dative	Cape.
2823/51	Robert Alexander Simpson, a pensioner, S.A.R. & H., 14 Milner Street, Uitenhage	30 days...	J. B. Nel, Secretary, Uitenhage Board of Executors and Trust Company, Ltd., 1 Church Street, Uitenhage, Agent for Executor Testamentary	Cape.
2813/51	Peter James Pyper, an assistant post master, and surviving spouse, Edith Pyper (born Marshall), of 7 Derwent Way, Pinelands	30 days...	John S. Ince & Wood, 117 St. George's Street, Cape Town	Cape.
2914/51	Stephen Manuel, a taxi-owner, and surviving spouse, Mary Rose Manuel (born Kembel), of 38 Ormskirk Street, Woodstock	30 days...	John S. Ince & Wood, 117 St. George's Street, Cape Town	Cape.
2820/51	Jessie Mary Kennedy Ross, a spinster, stenographer, of 11 King Street, East London	30 days...	Wakefield, Houzet & Burmeister, Attorneys for the Executrix Testamentary, 38 Terminus Street, East London	Cape.
2634/51	Elizabeth Georgina Geldenhuys (gebore van Niekerk), 'n algemene handelaar, bekend as Joubertina Handelshuis, van Joubertina	30 dae....	A. L. de Waal, Posbus 14, Uniondale, Prokureur vir Eksekutrisse Testamentêr	Kaap.
2588/51	Susanna Margaret Alt (born Wagner), a housewife, and surviving spouse, Lothar Julius Alt, of 72 Moore Street, East London	30 days...	Randell & Bax, P.O. Box 145, East London, Attorneys for Executor Testamentary	Cape.
1032/51	Frederick Johannes Walter Kraft, a pensioner, S.A.R. & H., coachpainter, and surviving spouse, Minnie Johanna Gertrude Kraft, of South Road, Wynberg	30 days...	Fuller, De Klerk & Osler, Attorneys for Executor Dative, 100 St. George's Street, Cape Town	Cape.
1031/51	Caroline Maria Jansen (born Jones), and surviving spouse, Jacob Johan Jansen, a boatbuilder, of 13 Heath Road, Black River, Athlone	30 days...	Fuller, De Klerk & Osler, Agents for Executor Dative, 100 St. George's Street, Cape Town	Cape.
2824/51	Raymond Henry Stainbank, business Executive, of Port Elizabeth who died at Cape Town on 29th March, 1951	30 days...	F. W. A. Knight, Secretary, Guardian Assurance and Trust Co. of Port Elizabeth, Ltd., Executor Testamentary, 30 Main Street, Port Elizabeth	Cape.
2773/51	Herrmann Ferdinand Gustav Albrecht, a farmer, retired	30 days...	Anders & Lynn, Solicitors, P.O. Box 133, Kingwilliamstown	Cape.
2789/51	Herrmann August Friedrich Ehlert, a farmer, of Keiskama Hoek, Division of Kingwilliamstown	30 days...	Anders & Lynn, Solicitors, P.O. Box 133, Kingwilliamstown	Cape.
623/51	Hester Hendrina Elizabeth Viljoen (gebore du Toit), 'n huisvrou, van Naauwpoort, Kaap-provinsie	30 dae....	G. J. Opperman, Prokureur, Posbus 6, Naauwpoort, Agent vir Eksekuteur	Kaap.
2004/51	Max Freeman, a turf accountant, of 41 Mavis Bank, Belmont Terrace, Port Elizabeth	30 days...	I. Noach, P.O. Box 100, Port Elizabeth, Executor Dative	Cape.
2200/51	Thomas Adamson, a clicker, of 10 Patience Street, Sidwell, Port Elizabeth	30 days...	Thomas Adamson, c/o Julius Lax & Noach, P.O. Box 100, Port Elizabeth, Executor Dative	Cape.
2931/51	Daniel Benjamin Woudberg, a retired copper-smith, Bain Street, Wellington	30 days...	Burger & Dewdney, 54 Church Street, Wellington, Attorneys for Estate	Cape.
2875/51	Johannes Gerhardus Maritz, 'n rustende boer, en nagelate eggenote Maria Catharina Maritz (gebore Visser), van Marydale, Afdeling Prieska	30 dae....	Van Niekerk & Hauptfleisch, Posbus 34, Prieska, Prokureurs vir die Boedel	Kaap.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van wyle.	Within a Period of. Binne 'n Tydperk van.	Name and Address of Executor or Authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde. Agent.	What Province. Welke Provinsie.
2747/51	Jayawer Baboo (born Copoto), a widow, who died at Port Elizabeth on 16th March, 1951, of 10 Forest Hill Road, Port Elizabeth	30 days...	A. W. Pudney & Son, P.O. Box 253, Grace Street, Port Elizabeth, Agents for Executor Testamentary	Cape.
2802/51	Isaac David Keet, of Matroosfontein, Cape....	30 days...	L. M. Dirmeik, Executor Testamentary, Standard Bank Building, Main Road, Parow	Cape.
803/51	Kathleen Fuller, a widow, of Rosebank, Cape	30 days...	J. McL. M. (Mick) Commaille, Agent for the Executor Testamentary, 6 Church Square, Cape Town	Cape.
2746/51	Gibson Napier Crozier, retired, of Westcliffe, Hermanus	30 days...	Roy Allan Border, Nominee of The Standard Bank of South Africa, Ltd., Hermanus Branch	Cape.
3028/51	Gordon John Henry Dunningham, a pensioner, and surviving spouse, Gladys Dunningham (born Weich), of "Uitvlug", Bloem Street, Bosbell Estate, Bellville	30 days...	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas) Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary	Cape.
2922/51	Willem Petrus Retief Swemmer, a medical practitioner, of Queenstown, who died on 9th April, 1951	30 days...	Dower & Eusor, Attorneys for Executrix, P.O. Box 136, Queenstown	Cape.
2787/51	Clara Elizabeth Dennis Drew, a housewife, widow, of 93 Smith Street, Aliwal North	30 days...	Douglas & Botha, P.O. Box 66, Aliwal North	Cape.
2819/51	James Rayment, a retired merchant, of Idutywa, Transkei	30 days...	W. E. Warner & Brian Shelper, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 35, Idutywa	Cape.
2160/51	Leonard Denny, widower, retired, of "Thurnby", Wellesley Road, Twickenham, Middlessex, England	30 days...	Jonathan Denny, Victor Wellington, Denny and Marjorie Wheadon Somerville, Executors Testamentary, c/o The Standard Bank of South Africa, Ltd., Trust Department, P.O. Box 57, Cape Town	Cape.
6383/50	John Hubert Fleming, of Park Palace, Monte Carlo, in the Principality of Monaco	30 days...	Cyril Francis Fleming and Charles Humphrey Woolrych, Executors Testamentary, c/o The Standard Bank of South Africa, Ltd., Trust Department, P.O. Box 57, Cape Town	Cape.
112/51	Mathilda Bertha Wayland, a retired nurse, of Loveday Farm, in the District of Herbert	30 days...	Neethling & Abbott, P.O. Box 9, Douglas....	Cape.
2919/51	James Robinson, retired.....	30 days...	P. W. Harvey & Co., P.O. Box 451, Port Elizabeth	Cape.
2874/51	John Albert Cyril Miller, a farmer, of Doorndraai, District Aberdeen, who died on 14th April, 1951	30 days...	N. D. van der Westhuizen, Secretary, Midland Agency and Trust Co., Ltd., P.O. Box 36, Graaff-Reinet, for Self and Co-Executrix	Cape.
2890/51	Adam Jacobus Boonzaaier (or Boomzaaier), a labourer, and surviving spouse, Diena Johanna Boonzaaier (or Boomzaaier) (born Julie), married in community of property, of Le Rouxdorp, Fransch Hoek	30 days...	Minitzer, Hoffman & Company, Arcade House, 43 Lady Grey Street, Paarl, Attorneys for Executrix Testamentary	Cape.
2264/51	Carl Gustave Richard Lamprecht (also known as Karl Gustav Richard Lamprecht), a mechanical engineer, of Castle Street, Paarl	30 dae....	S. J. Schoeman, Prokureur vir die Eksekuteur Datief, Cathcartstraat, Posbus 37, Aberdeen	Kaap.
2513/51	Petrus Jacobus Harmse, 'n wewenaar, rustende tuiner, van Van Heerdenstraat, Aberdeen	30 dae....	(Mev.) B. Meintjes, Posbus 30, Aberdeen.....	Kaap.
2941/51	Johann Adriaan Meintjes, 'n afgetrede stadsklerk, van Tuinstraat, Albertinia	30 dae....	Scholtz & Van Renen, Cuffstraat, Mosselbaai, Prokureurs vir die Eksekuteur Testamentêr	Kaap.
2859/51	Thomas Donald Munro, 'n algemene handelaar, en nagelate eggenote Christina Petronella Susanna Jacoba Munro (gebore Coetzer), met wie hy in gemeenskap van goed getroud was, van Brandwag, Distrik Mosselbaai	30 dae....	A. C. Kruger, Posbus 19, Steynsburg.....	Kaap.
2829/51	Johanna Elizabeth Steyn, 'n boer, van Bethel, Distrik Steynsburg, ongetroud	31 days...	Michael Berman and E. G. Holwill, Liberal Building, 65 Burg Street, Cape Town	Cape.
2641/51	Aubrey Vincent George Levyno, a garage proprietor, of 16 Arlington Court, Vlei Road, Muizenberg, Cape	30 days...	Joubert, Galpin & Searle, 79 Main Street, Port Elizabeth	Cape.
2731/51	Olive Julia Rowe (born Mileham, a housewife, of Colchester, Cape Province	30 days...	Denwood Martin Lancaster and Arthur Kennelly, Secretary, Port Elizabeth Assurance and Trust Co., Ltd., 25 Main Street, Port Elizabeth, Executors Testamentary	Cape.
2939/51	Arbuthnot Lancaster, a retired advertising manager, of 3 St. Philips Street, Port Elizabeth	30 dae....	John D. Crawford & Seun, Agente vir Eksekuteur Posbus 25, Beaufort-Wes	Kaap.
2753/51	Johannes Cornelius van Eck, 'n wewenaar, boer, van Middeldkraal, Distrik Beaufort-Wes	30 days...	Sylvia Badenhorst, 12 La Plaza Flats, London Road, Sea Point, Cape Town	Cape.
2349/51	Arthur McConnell, a widower, musician, of "Graffaja", Galway Road, Heathfield, Cape Town	30 days...	Eaton & Aitchison, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 19, Engcobo, Transkei, Cape Province	Cape.
2879/51	Emil Alfred Scherer, a shop assistant, and surviving spouse, Mathilde Scherer (born Pape), P.O. Engcobo, Transkei, Cape Province	30 dae....	C. J. Niehaus, Trustbestuurder, S.A.N.T.A.M., Beperk, Waalstraat 28, Kaapstad, Agent vir Eksekuteur Testamentêr	Kaap.
2659/51	Helena Alberta Wilhelmina Visagie (gebore van der Merwe), en nagelate eggenoot Izak Heremias Visagie, 'n rustende boer, van Stiglingstraat Calvinia, Kaapprovinsie	30 dae....	C. J. Niehaus, Trustbestuurder, S.A.N.T.A.M., Beperk, Waalstraat 28, Kaapstad, Mede-Eksekuteur Testamentêr	Kaap.
2754/51	Johannes Jacobus Grobbelaar, rustende, en nagelate eggenote Ella Maria Grobbelaar (gebore Pienaar), van „Rousseau", Harrisweg, Kalkbaai, Kaapprovinsie	30 days...	Philip Sarembok, Attorney for Executrix Testamentary, 17 Church Street, Wellington	Cape.
2899/51	Jacob Leib Edelstein, a butcher, of 4A Short Street, Wellington	30 dae....	S. P. le Roux, Takbestuurder, Caledon en Suid-Westelike Distrikte Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 26, Swellendam, Agente vir Eksekuteur Testamentêr	Kaap.
2861/51	Susara Johanna Rademan (gebore Rademan), 'n huisvrou, en nabywende eggenoot Cornelis Janse Rademan, van Melkhoutrivier, Distrik Swellendam	30 days...	James du Preez, 2 Park Road, Gardens, Cape Town, Agent for Executor Testamentary	Cape.
3072/51	Maatje Magdalena Boonzaier, a printer, of Vasco, Cape, and surviving spouse, Frederick Boonzaier	30 days...	J. B. Nel, Secretary, Uitenhage Board of Executors and Trust Company, Limited, 1 Church Street, Uitenhage, Executor Dative	Cape.
606/51	Anna Elizabeth Bonthuys, a pensioner, of Loerie, District Port Elizabeth			

Estate No. Boedel No.	Estate late, Boedel van wyle.	Within a Period of. Binne 'n Tydperk van.	Name and Address of Executor or Authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.	What Province, Welke Provinsie.
2870/51	Michiel Adriaan Jordaan, 'n rustende boer, en nagelate eggenote Beatrix Huijbrecht Johanna Jordaan (gebore van Schoor), van Smutsstraat, Malmesbury	30 dae....	P. C. van der Merwe, Hoofbestuurder en Sekretaris, African Mutual Trust and Assurance Co., Ltd., Posbus 27, Malmesbury, Medeksekuteur Testamentêr	Kaap.
2940/51	Clarice Wilma Franklyn Horne (born Franklyn Clere, formerly Povey, a housewife	30 days...	Reginald H. Rogers, 14 Main Street, Port Elizabeth	Cape.
2794/51	John Leslie Foxcroft.....	30 days...	Reginald H. Rogers, 14 Main Street, Port Elizabeth	Cape.
2930/51	Catharina Johanna Willemse (gebore Truter), en nagelate eggenoot Bernardus Johannes Philippus Willemse, 'n boer, van Willemshof, Afdeling Caledon	30 dae....	Caledon Voogdy & Brand Assuransie Maatskappy, Beperk, Posbus 26, Caledon, Agente vir die Eksekuteur	Kaap.
2594/51	David Cupido de Villiers, and surviving spouse, Leah de Villiers (born de Vries), of Pentz Street, Wellington	30 days...	Alex Mortimer Lewis, Attorney for Executrix Dative, 275 Main Street, Paarl	Cape.
4603/50	Hendrik Johannes van Dyk, a farmer, and surviving spouse, Maria Elizabeth Magdalene van Dyk (born Dobson), of Whealpton, Division of Uitenhage	30 days...	S. J. Annear, Britannia Chambers, Britannia Street, Port Elizabeth, Attorney for Executrix Dative	Cape.
2903/51	Martha Louisa Holder (born Brummer), a housewife, of Holder Lea, P.O. Eliasdale, District Barkly East	30 days...	Meintjes & Smith, P.O. Box 15, Barkly East	Cape.
619/51	Thomas Emerson Peart, retired, of Blackhill, County of Durham, England, who died in England on 25th September, 1950	30 days...	Pagden & Christian, Attorneys for the Executrix Testamentary, Permanent Buildings, Main Street, Port Elizabeth	Cape.
2790/51	Willem Jacobus Erasmus, retired, of Sterkstroom	30 days...	Daan J. de Wet, P.O. Box 1, Sterkstroom, Attorney for Executor	Cape.
2949/51	Aletta Petronella Elizabeth Botha (gebore de Lange), huisvrou, wat oorlede is op 15 April 1951	30 dae....	Dower & Elliot, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 23, Molteno	Kaap.
6501/50	Jacobus Petrus van den Berg, 'n pensioenaris, en nagelate eggenote Gertruida Elizabeth van den Berg (gebore Brits), van Philipstown, Kaap-provinsie	30 dae....	S. van Rooyen, Prokureur vir Eksekutrise, Posbus 4, Groenstraat, Philipstown, Kaapprovinsie	Kaap.
48/51	Hendrik Pieter Steyn, voorheen 'n skoolhoof, van Groblershoop, Afdeling Kenhardt	30 dae....	Kuhn & Joubert, Prokureurs vir die Boedel, Schroderstraat, Posbus 53, Upington, Kaap	Kaap.
137/51	Catharina Maria Conradie (gebore Pelser), en nagelate eggenoot Frederik Hendrik Conradie, van Damplaats, Distrik Vryburg	30 dae vanaf 14/5/51	Louw & Pickup, Posbus 123, Markstraat, Vryburg, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr	Kaap.
2942/51	Edward Meth, a retired dipping supervisor....	30 days...	F. C. W. Stanford, Attorney for Executrix, Flagstaff	Cape.
2863/51	Edgar George Ross, of 10 Piet Retief Street, Parow	30 days...	C. J. Conradie & Co., Attorneys for Executrix Testamentary, Sofandia Building, Station Road, Parow	Cape.
2811/51	John Neville, of Ellis Street, Goodwood, Cape Province	30 days...	Silberbauer, Willmot & Sampson, Attorneys for Executor Testamentary, 118 St. George's Street, Cape Town	Cape.
2968/51	Agnes Kennedy (born Rosie), a widow, late of Derry Vale, Foyle Road, Claremont, Cape	30 days...	F. J. Eckard, P.O. Box 657, Cape Town.....	Cape.
2496/51	Robert Welsh, retired, of Chatenay, Murray Road, Kenilworth	30 days...	R. G. Welsh, Executor Testamentary, P.O. Box 1913, Cape Town	Cape.
2665/51	Maud Elsie Samuel (also known as Edwards), of "Shalvah", Beach Road, Muizenberg	30 days...	Stern & Geffen, Attorneys for Executor Testamentary, 622 Grand Parade Centre, Castle Street, Cape Town	Cape.
2867/51	Harry Marus Schouw, and surviving spouse, Annie Magdalene Schouw (born Brophy), of 9 Railway Cottages, Retreat, Cape	30 days...	J. L. Feinberg, Attorney for Executrix Testamentary, Calder's Chambers, Main Road, Wynberg	Cape.
983/51	Right Rev. Francis Hennemann, Roman Catholic bishop, of Cape Town	30 days...	Gerald J. O'Reilly, Attorney for Executor Testamentary, 122 Adderley Street, Cape Town	Cape.
2586/51	Petronella Susanna Knipe (gebore Viljoen), 'n huisvrou, en oorlewende eggenoot Joseph Castles Knipe, van Waltam, De Doorns	30 dae....	Joseph Castles Knipe, Eksekuteur Testamentêr, Agente, Nederlandse Bank van Suid-Afrika, Beperk, Worcester	Kaap.
2808/51	Salomon Mattheus, a retired dairyman, of 8 Thompson Street, Uitenhage	30 days...	J. B. Nel, Secretary, Uitenhage Board of Executors and Trust Company, Ltd., 1 Church Street, Uitenhage, Agent for Executrix Testamentary	Cape.
2371/51	Edith Binnington (born Dyer), a widow, housewife, of Invernette, Port Alfred, Cape Province	30 days...	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas) (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria	Cape.
2252/51	Michael John Munnik, a cabinetmaker, of "Rose Villa", Beach Road, Brooklyn, Cape, and surviving spouse, Rachael Elizabeth Munnik	30 days...	John Michael Munnik, Executor Dative, "Rose Villa", Beach Road, Brooklyn, Cape	Cape.
950/51	Knight Spicer Honey, a farmer, of Hlusi Farm, East London District, who died at East London on 11th February, 1951	30 days...	Dallas & Lewis, Attorneys for Executor Dative, 32 Oxford Street, East London	Cape.

TRANSVAAL.

259/51	Ella Elizabeth Hubie (born Schultz), a widow, of Walkerville, District Vereeniging	30 days...	Snijman, Pohl, Smullen & Smuts-Muller, P.O. Box 38, Market Avenue, Vereeniging, Attorneys for Executor Dative	Transvaal.
2105/51	Muriel Annie Longson, a housewife, of 16 Selby Road, Parkwood, Johannesburg	30 days...	Moss-Morris & Ettlinger, Attorneys for Executor Testamentary, 601 Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg	Transvaal.
1978/51	Viera Kupa Tommy, of 83 Boom Street, Pretoria	21 days...	Agnes Moonsamy, of 83 Boom Street, Pretoria	Transvaal.
	George Twomey, a retired engineer, of 606 Enfield Court, Kapteijn Street, Hillbrow, Johannesburg, and surviving spouse, Elizabeth Ethel Chirgwin Twomey (born Glasgow)	30 days...	Miss Patricia Ethel Twomey, P.O. Box 369, Johannesburg, Executrix Testamentary	Transvaal.
2130/51	Thomas Herbert Metcalfe, an electrician.....	30 days...	Gordon K. Bristow, Attorney for Executrix Testamentary, 308/310 Netherlands Bank Building, Fox Street, Johannesburg	Transvaal.
6189/50	Alfredo Lourenco Alves Pinto, a bookkeeper..	30 days...	H. A. Damant, Executor Dative, Alliance Buildings, New Street North, Johannesburg	Transvaal.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van wyle.	Within a Period of. Binne 'n Tydperk van.	Name and Address of Executor or Authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.	What Province. Welke Provinsie.
731/51	Godfrey Hulton Durham Baker, an estate agent and company director	30 days...	Hayman, Godfrey & Sanderson, 80 Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
2110/51	Jacobus Petrus van Rensburg, a caretaker, and surviving spouse, Louis Johanna van Rensburg (born Hellman), of Johannesburg	30 days...	I. Maltz, Attorney for Executrix Testamentary, 23/26 Howard House, Loveday Street, Johannesburg	Transvaal.
1183/51	Carel Frederik du Toit, 'n pensionaris, en nagelate eggenote Maria Eliza du Toit (gebore Simpson)	30 dae....	Reitz, Joubert & Van der Merwe, Agente vir Eksekuteur, 160 Pretoriusstraat, Pretoria	Transvaal.
1305/51	David Johannes Eilerd, a foreman, and surviving spouse, Alletta Elizabeth Francina Eilerd	30 days...	Taylor & Geerling, Agents for Executrix Testamentary, of 29 Church Square, Pretoria	Transvaal.
6558/50	Henry William Miller.....	30 days...	A. C. Miller, 219 Bosman Street, Pretoria.....	Transvaal.
1232/51	Phyllis Evelyn Kruger (born Townsend), a widow, of 80 Taft Avenue, Brakpan	30 days...	Trollip, Solomon, Joubert & Dalby, Attorneys for the Estate, P.O. Box 38, Brakpan	Transvaal.
2037/51	Charles Stead, retired, of Sidlaw House, 89 Kerk Street, Johannesburg	30 days...	Malherbe, Rigg & Ranwell, Corder's Buildings, P.O. Box 186, Boksburg, Attorneys for the Executor Testamentary	Transvaal.
5377/50	Dick Mdhluli, a labourer.....	30 days...	Benjamin Mdhluli, Executor Dative, c/o Broomberg, Graff & Korb, Magor House, 74 Fox Street, Johannesburg	Transvaal.
1479/51	Jacoba Elizabeth Katy Tarran, a widow, housewife, of Benoni	30 days...	J. G. Silke, Attorney for Executrix Dative, P.O. Box 347, Benoni	Transvaal.
1330/51	Isaac Johannes Marais, klerk, Departement van Arbeid, Vereeniging	1 maand..	J. W. Marais, Posbus 59, Ladismith, Kaap-provinsie, Eksekuteur Datief	Transvaal.
2021/51	George William Church, a builder and building contractor, and surviving spouse, Ethel Gertrude Church (born Looney), of Springs	30 days...	Gibson & Hodges, Solicitors to Executors Testamentary, Evelyn Mansions, Third Street, P.O. Box 162, Springs	Transvaal.
1937/51	Johanna Susanna Maria van der Schyff (gebore Scheepers), 'n huisvrou, en nagelate eggenoot Willem Nicolaas van der Schyff, van Mama-galieskraal, Distrik Brits	30 dae....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Sentraalstraat, Posbus 578, Pretoria	Transvaal.
2207/51	Johanna Fredrika Theodora Lotter (born Avenarius), a housewife, and surviving spouse, Gustaaf Adolf Lotter	30 days...	Gustaaf Adolf Lotter, P.O. Box 112, Potchefstroom	Transvaal.
6285/50	Michiel Christian Basson, 'n rustende boer, en nagelate eggenote Johanna Adriana Elizabeth Basson (gebore Mouton)	30 dae....	D. J. Smuts & Kock, Murraylaan, Brits, Prokureurs vir Eksekutrisse Datief	Transvaal.
2192/51	Alberto Terrasi, a singing teacher, and surviving spouse, Laura Terassi, of Pembroke House, Bree Street, Johannesburg	30 days...	Van den Bergh, Melamed & Nathan, 1-12 Sauer's Buildings, Loveday Street, Johannesburg	Transvaal.
6242/50	Quinto Andriene, 'n boer, en nagelate eggenote Ines Andriene (gebore Sada), van Heuningneskrans, Distrik Pretoria	30 dae....	A. S. Pretorius (Edms.), Beperk, Agente vir die Eksekutrisse Testamentêr, Transvalia-gebou, Sentraalstraat 240, Pretoria	Transvaal.
2156/51	Jan Lourens Jordaan, 'n skrynwerker, en nagelate eggenote Gertruida Francina Elizabeth Jordaan	30 dae....	Brits en Potgieter, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr, Amstel-gebou, Posbus 274, Vereeniging	Transvaal.
1931/51	Petrus Francois Gerhardus Ellis, a retired teacher, and surviving spouse, Anna Eleonora Debora Ellis (born Pienaar), Leeuwpoort, P.O. Leeuwdrift, via Bank	30 days...	(Mrs.) Anna Eleonora Debora Ellis, Executrix Testamentary, c/o The Standard Bank of South Africa, Ltd., P.O. Box 157, Potchefstroom	Transvaal.
1663/51	Margaret Findlay Angus (born Herald), a housewife, of 12 Second Avenue, Northmead, Benoni	30 days...	Wright, Rose-Innes, Louw & Wise, Attorneys for Estate, Ferguslie House, 163A Meyer Street, Germiston	Transvaal.
168/51	Hester Catharina Vermaas (born Dannhauser), a widow, of Klipkop, P.O. Vlakplaas, District Vereeniging	30 days...	Wessel Johannes Albertus Vermaas, Executor Dative, c/o The Standard Bank of South Africa, Ltd., P.O. Box 157, Potchefstroom	Transvaal.
4924/50	Jan Frederik Barend van Wyk, van Gevangenisse, Pretoria	30 dae....	Penzhorn, Coetsee & Brink, Posbus 55, Steenstraat 44, Rustenburg, namens Eksekuteur	Transvaal.
1299/51	Barend Christiaan Els, 'n grofsmid, van Ermelo, en nagelate eggenote Frederica Els (gebore Nezar)	30 dae....	Jackson & Joubert, Posbus 146, Ermelo, Prokureurs vir Eksekutrisse	Transvaal.
1168/51	Christina Maria Taljaard (gebore Kemp), van Goedeboep, Distrik Ermelo	30 dae....	Jackson & Joubert, Posbus 146, Ermelo, Prokureurs vir Eksekuteur	Transvaal.
408/51	Archibald Laughston Barlett, a soldier, U.D.F., and surviving spouse, Jacomina Elizabeth Barlett, 11 Malherbe Street, Potchefstroom	30 days...	Williams, Gaisford & Steyn, Attorneys for Executrix Dative, 120 Kerk Street, Potchefstroom	Transvaal.
1398/51	Leonore von Kreibitz, of Zurich, Switzerland ..	30 days...	William Gluckman, Executor Dative, c/o Gluckmann & Kaplan, P.O. Box 7437, Johannesburg	Transvaal.
367/51	Frederik Jacobus Bezuidenhout, a farmer.....	30 days...	A. von Geusau & Joubert, P.O. Box 25, 22 Ueckermann Street, Heidelberg, Attorneys for Executors	Transvaal.
1009/51	John Martin Enslin, 'n sakeman.....	6 weke....	Johanna Magdalena Susara Susanna Enslin, Langstraat 6, Suid Rosettenville, Johannesburg	Transvaal.
525/51	Gustav Carl Lohann, 'n boer en kweker, Posbus 116, Swartruggens, eienaar van Afrikana Kwekery en nagelate eggenote Gwyneth Lohann, wie in gemeenskap van goedere getroud was	30 dae....	Gwyneth Lohann, Posbus 116, Swartruggens	Transvaal.
1222/51	Veronique-Slabbert, a teacher, of 15 Villa Street, Clydesdale, Pretoria	30 days...	J. Slabbert, 15 Villa Street, Clydesdale, Pretoria	Transvaal.
1199/51	Caroline Baur (born Wollard).....	30 days...	Podlaschuc, Liebson & Klagsbrun, Attorneys for Executor, Stability Buildings, 222A Pretorius Street, Pretoria	Transvaal.
1644/51	Boris Cort, a tailor, of 10A Surrey Street, Benoni	30 days...	I. Selikman, Attorney for Executrix Testamentary, P.O. Box 26, Benoni	Transvaal.
1371/51	William Henry Tammadge, a pensioner, of 278 Soutter Street, Pretoria	30 days...	M. J. Tammadge, P.O. Box 286, Pretoria.....	Transvaal.
2345/50	Cornelius Jacobus Hendrik van der Wath, rustende, van Welgelegen, Distrik Ermelo	30 dae....	Louw & Collins, p.p. Eksekuteur Datief, Posbus 41, Ermelo	Transvaal.
2159/51	Salome Maria Roux (gebore van Collier), 'n huisvrou, en nagelate eggenoot Johannes Petrus Roux	30 dae....	Mathews & Lanser, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Sutterweg, Warmbad	Transvaal.
39/51	Imam Khan, a commercial traveller, of 245 Kerk Street South, Asiatic Bazaar, Potchefstroom	30 days...	I. F. Waks, Attorney for Executrix Testamentary, P.O. Box 208, Potchefstroom	Transvaal.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van wyle.	Within a Period of. Binne 'n Tydperk van.	Name and Address of Executor or Authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.	What Province. Welke Provinsie.
2064/51	Jan Bastiaan Steyn, 'n boer, en nagelate eggenote Helena Johanna Steyn (gebore Claassens), van Kwaggashoek, Distrik Rustenburg	30 dae....	C. A. van der Merwe, Posbus 4, Zwarttruggens	Transvaal.
2099/51	Janoo Adam, a retired general dealer, of Strafontein No. 97, District Witbank, married in India according to Mahommedan rites to Fatima Suliman	30 days...	E. A. Harvey, Attorney for Executor Testamentary, P.O. Box 61, Witbank	Transvaal.
2136/51	Stephen Edwin Bryant, a railway pensioner, of 19 Petyt Road, Dunnottar	30 days...	Lockett & Van den Heever, Attorneys for the Executrix, P.O. Box 99, Nigel	Transvaal.
1147/50	Maria Madona (Matona) (formerly Mbatha, born Matosela), a divorcee, housewife, of Lot No. 888 Durban Road, Evaton	21 days...	Vorster, Carter & Steyn, Dickinson's Buildings, Voortrekker Street, P.O. Box 83, Vereeniging, Executor's Attorneys	Transvaal.
2149/51	H. N. Troostheide, 'n moterwerktuigkundige, van Vyfdelaan 319, Capital Park, Pretoria	30 dae....	(Mevr.) L. J. Troostheide, Vyfdelaan 319, Capital Park, Pretoria	Transvaal.
1693/51	Margaritha Petronella Johanna Swart (gebore Swart), 'n huisvrou en nagelate eggenoot Jacobus Nicolaas Swart	30 dae....	Hoogland, Louw & Hoffman, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Eeufesstraat 23, Posbus 81, Bethal	Transvaal.
4219/50	Emma Carolina Anderstedt (born Schlemmer), a widow, housewife	30 days...	Y. R. A. Burg, Executrix Dative, P.O. Box 735, Pretoria	Transvaal.
2415/50	Willem Adriaan Vosloo, a miner, and surviving spouse, Johanna Maria Vosloo (born Jacobs), 325 th Association Road, Primrose, Germiston	30 days...	W. E. Vardy, Attorney for Executrix Testamentary, 69 Netherlands Bank Buildings, President Street, Germiston	Transvaal.
45/51	Richard Hargreaves Hulley, and subsequently deceased spouse, Levinia Martha Hulley (born Moorcroft)	30 days...	M. G. Nicolson, Executor Dative, c/o Solomon & Nicolson, 251 Pretorius Street, Pretoria	Transvaal.
127/51	Levinia Martha Hulley (born Moorcroft), a widow	30 days...	M. G. Nicolson, Executor Dative, c/o Solomon & Nicolson, 251 Pretorius Street, Pretoria	Transvaal.
1881/51	William Nicklos Potgieter, post office clerk, and surviving spouse, Adrianna Johanna Potgieter (born Kruger)	30 days...	L. C. Davies, Secretary, The Port Elizabeth Board of Executors and Commercial Trust Company, Ltd., Agent for Executrix Testamentary	Transvaal.
6146/50	Willem Johannes Botha, 'n boer.....	30 dae....	S. A. A. Buys, Posbus 1, Wolmaransstad.....	Transvaal.
2125/51	Amy Constance Bye (formerly Kriek, formerly Petersen, born Troskie), a housewife, of 18 Eighth Street, Springs	30 days...	Hammerschlag & Frank, Agents for Executors Testamentary, P.O. Box 351, Springs	Transvaal.
2/4/2/20/51	Tom Madumie Mathlo, who during his lifetime was a pensioner of the S.A. Police, residing at New Pietersburg	21 days...	Louis B. Gillett, Native Commissioner's Representative, P.O. Box 143, Pietersburg	Transvaal.
2031/50	Archibald Thomas Victor Wright, retired, and surviving spouse, Christina Elizabeth Wright (born Engeldo), of Walkerville Estate, Vereeniging	21 days...	I. Slomowitz, Attorney for Executrix Dative, P.O. Box 526, Benoni	Transvaal.
1915/51	Janet Kiddie, a retired school-teacher, of 3 Westcliffe Drive, Parkview, Johannesburg	30 days...	Grace Lockharton McColm, 102 Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
1544/51	Ronald William Marshall, an able seaman, of 34A Seventh Avenue, Bez. Valley, Johannesburg	30 days...	Rex Lennox Hopkins, Manager of The Johannesburg Board of Executors and Trust Company, Ltd. 102 Commissioner Street, Johannesburg, Executor Dative	Transvaal.
3692/50	Hugo Baerecke, a pensioner, of Berlin-Wilmersdorf, 26 Zahringer Street, Germany	30 days...	Rex Lennox Hopkins, 102 Commissioner Street, Johannesburg, Executor Testamentary	Transvaal.
5188/50	Alice Winifred Flower, a widow, housewife, of Hertfordshire, England	30 days...	Rex Lennox Hopkins, c/o The Johannesburg Board of Executors and Trust Company, Ltd., 102 Commissioner Street, Johannesburg, Agent for Executor Dative	Transvaal.
1226/51	Martha Louisa Johanna Jansen van Vuuren (gebore de Jager), weduwe, huisvrou	30 dae....	M. J. Mills, Eksekuteur Datief, Posbus 37, Machadodorp	Transvaal.
463/51	Alice Florence van Zuydam (born Elliott), a housewife, of Springs	30 days...	Gibson & Hodges, Solicitors to Executor Testamentary, Evelyn Mansions, Third Street, P.O. Box 162, Springs	Transvaal.
—	Tryphinah Maseko (born Tambekwayo), and surviving spouse, Alfred Maseko, of Springs	30 days...	Colin Bissett, P.O. Box 592, Springs.....	Transvaal.
1381/51	Leib Meyer Spark, a synagogue warden.....	21 days...	M. Poplak, 1004 Cavendish Chambers, Jeppe Street, P.O. Box 9090, Johannesburg	Transvaal.
—	Daisy Morris Nyongwane (Malindise) (born Williams), a widow, housewife	30 days...	Gilbert Kidger Tucker, 601-604 A.B.C. Chambers, 27 Simmonds Street, Johannesburg	Transvaal.
450/51	Herbert John Garner.....	30 days...	Maud Kirby Garner, 34 Argyle Court, Smit Street, Hospital Hill, Johannesburg	Transvaal.
1910/51	Mary Ellen Honeywill, a housewife, of 28 Clive Mansions, East Avenue, Parktown, Johannesburg, and surviving spouse, Ernest Henry Honeywill	30 days...	Ernest Henry Honeywill, 3 Elray Avenue, Dunvegan, P.O. Edenvale, Transvaal	Transvaal.
5388/50	Dora Sandler, a housewife.....	30 days...	A. W. Katzen & Katzen, Attorneys for Executor Testamentary, 102 His Majesty's Buildings, Eloff Street, Johannesburg	Transvaal.
2144/51	Christina Katharina (Katrina) Martina Lombard (Meyer) (born Oosthuizen, formerly Lensley), a widow, housewife	30 days...	G. Fraser, Secretary, The Johannesburg Board of Executors and Trust Company, Ltd., 102 Commissioner Street, Johannesburg, Executor Testamentary	Transvaal.
395/51	Herbert James Daniels, a retired bricklayer, and surviving spouse, Agnes Priscilla Daniels (born Payne)	30 days...	Dumat, Pitts & Blaine, P.O. Box 2103, Johannesburg, Attorneys for Executor Dative	Transvaal.
1848/51	Germaine Elisa Mathilde Marie Noel (born Baudine), a housewife, and surviving spouse, Vincent Marie Antonie Ghislain Noel, of Brussels, Belgium	30 days...	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas) (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg	Transvaal.
2063/51	Florence Susan Rodger, a retired bank clerk..	30 days...	Bell, Dewar & Hall, Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg	Transvaal.
2210/51	Herbert Leslie Rees, a retired railway official, of 21 Durris Road, Forest Town, Johannesburg	30 days...	A. C. Lewis & Sim, Attorneys for the Executrix Testamentary, Suite No. 401, Southern Life Buildings, Main Street, Johannesburg	Transvaal.
2039/51	Charles Presswell Tompkins, a Government land surveyor	30 days...	G. M. and H. B. Tompkins, c/o E. F. K. Tucker, Attorneys, P.O. Box 9, Johannesburg	Transvaal.

Estate No. Boedel No.	Estate ate. Boedel van wyle.	Within a Period of. Binne 'n Tydperk van.	Name and Address of Executor or Authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.	What Province. Welke Provinsie.
2029/51	George Reginald Finn, retired, of 44 Long Street, Belgravia, Johannesburg	30 days...	Duthie, Douglas, Stuart & Loeser, Attorneys for Executor Testamentary, 301 Union-Castle Building, Loveday Street, Johannesburg	Transvaal.
998/51	Daniel Tobias de Villiers Brand, a welder, and surviving spouse, Gladys Muriel Brand (born Bartlett)	30 days...	Webber, Wentzel, Hofmeyr, Turnbull & Co., Attorneys for Executrix Testamentary, A.B.C. Chambers, 27 Simmonds Street, P.O. Box 1854, Johannesburg	Transvaal.
2187/51	Martha Jacoba Koch (gebore Burger), 'n huisvrou, en nagelate eggenoot Andries Marthinus Christian Koch, van Vyfdestraat 46, Menlo Park, Pretoria	30 dae....	Brink & Cloete, Prokureurs vir Eksekuteur, Posbus 794, Pretoria	Transvaal.
1498/51	Francois Jacobus Dippenaar, 'n rustende boer, en nagelate eggenote Gertruida Jacoba Dippenaar (gebore Hambridge, voorheen Zietsman), van Pleinstraat 5, Potchefstroom	30 dae....	Volkscas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Sentraalstraat, Posbus 578, Pretoria	Transvaal.
2131/51	Maria Catharina Elizabeth van der Merwe (gebore Viljoen), 'n weduwee, huisvrou, van Rietfontein, Distrik Potchefstroom	30 dae....	Williams, Gaisford & Steyn, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Kerkstraat 120, Potchefstroom	Transvaal.
5785/49	John Petrus de Beer, a commercial agent, of Elgin Hotel, Plein Street, Johannesburg	30 days...	Ackermann & Ackermann, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 2339, Johannesburg	Transvaal.
1926/51	Elwine Mary Winifred Schwikkard.....	30 days...	Cliffe, Dekker & Todd, 10 City House, Harrison Street, Johannesburg, Agents for Executrix Dative	Transvaal.
1876/51	Alexander David von Hagen, retired, and surviving spouse, Anna Susanna von Hagen	30 days...	Cliffe, Dekker & Todd, 10 City House, Harrison Street, Johannesburg, Agents for Executor Testamentary	Transvaal.
1391/51	Oscar Herman (Ferdinand) Neumeyer (Neumeyer), a shopfitter	30 days...	14 Leo Street, Kenilworth.....	Transvaal.
2079/51	Isabella Sauer (born Norval), a widow.....	30 days...	Foster Stoker, P.O. Box 22, Roodepoort.....	Transvaal.
2124/51	Abraham (Abram) Abelman, retired, of 47 Fife Avenue, Berea, Johannesburg	30 days...	Berman & Krawitz, Attorneys for Executor Testamentary, 818 Permanent Building, Johannesburg	Transvaal.
889/51	Jeanne Rachel Eberhardt (born Huguenin), a widow, retired missionary, of Mountain Rill, P.O. Elim Hospital, N. Transvaal	30 days...	H. S. Phillips, Executor Testamentary, Shirley, P.O. Elim Hospital, N. Transvaal	Transvaal.
1769/51	William Lowry Stuart, principal, commercial college, and surviving spouse, Renna Stuart	30 days...	C. J. Spargo and M. B. Tyson, Executors Testamentary, c/o G. E. Symons & Co., (Pty), Ltd., 174 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg	Transvaal.
4709/50	Emma Helene Mathilda Schmollman (born Noak), Luderitz, S.W.A.	30 days...	S. Liknaitzky, Attorney for Executor Testamentary, 48-51 Corporation Buildings, cor. of Rissik and Commissioner Streets, Johannesburg	Transvaal.
2959/50	Ivor Charles Eugene Pringle, a constructional engineer	30 days...	S. Bentel & Rubens, 48 Commissioner Street, Boksburg	Transvaal.
2278/50	Anna Sophia Petronella Venter, and surviving spouse, Sarel Petrus Venter, of 19 Pittlaan, Sunny Ridge, Germiston	30 days...	J. P. Engelbrecht, 1/2 President Arcade, Germiston	Transvaal.
1029/51	William George Sadler, retired, and surviving spouse, Catharina Jacoba Sadler, of 122 Wilson Street, Witfield, District Boksburg	30 days...	L. A. Andrew, Attorney for Executor Testamentary, First Floor, Pylon House, Human Street, Germiston	Transvaal.
2135/51	Nicholas (Nicolaas) Stephens (Stevens) van Zyl, a retired miner, and surviving spouse, Johanna Stoffelena Catherina van Zyl (born Koen), of 44 Cornelia Street, Troyville, Johannesburg	30 days...	D. E. Ellis, General Secretary, Mine Workers' Union, P.O. Box 2525, Johannesburg	Transvaal.
1229/51	Pieter Machiel Wienand (ook bekend as Piet Wienand), 'n kaartjiesondersoeker, en Janetia (Johan) David Wienand (gebore Wentzel)	30 dae....	Dr. Carel Potgieter, Garlickhuis 217, Harrisonstraat, Johannesburg	Transvaal.
4230/50	Uziel Moëd, a diamond dealer.....	30 days...	N. Werksman & Partners, Loveday House, Marshall Street, Johannesburg	Transvaal.
1648/51	George Hodgson, retired, and surviving spouse, Millicent Maud Hodgson, of 7 Cardigan Street, Dalview, Brakpan	30 days...	Millicent Maud Hodgson, 7 Cardigan Street, Dalview, Brakpan, Executrix Testamentary	Transvaal.
1966/51	John Andrew Barkley, a carpenter, and surviving spouse, Kate Alice Barkley (born Sharp, formerly MacDonald), of 94 Blommestein Street, Krugersdorp	30 days...	Rhodes, Du Toit & Harthan, 26 Monument Street, P.O. Box 82, Krugersdorp	Transvaal.
1577/51	Samuel Mark, a cabinetmaker, of 88 Berea Road, Judith Paarl, Johannesburg	30 days...	D. H. Epstein and F. Epstein, 201 His Majesty's Buildings, Eloff Street, Johannesburg	Transvaal.
1950/51	Alter Krawitz, a bachelor, retired, of Walco Mansions, Princes Avenue, Benoni, Transvaal	30 days...	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas) (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria	Transvaal.
5755/50	Harry Scarrott, a retired manager, pensioner, of 89 Barrage Road, Vereeniging, and surviving spouse, Constance Millicent Scarrott	30 days...	Harry L. Scarrott, 89 Barrage Road, Vereeniging, and Herbert T. Scarrott, 82 Barrage Road, Vereeniging, Executors Testamentary	Transvaal.
6519/50	Elizabeth Sayandas, a housewife, of 1 Goch's Buildings, Taylor Street, Benoni	30 days...	Max Toker & Gilchrist, Attorneys for Executrix Dative, Harley Mansions, 68 Cranbourne Avenue, Benoni	Transvaal.
6599/50	Martha Margaretha Scholtz (born Strauss), a widow, 95 Seventh Street, Boksburg North	30 days...	J. J. Scholtz, Executor Dative, 95 Seventh Street, Boksburg North	Transvaal.
2028/51	Alice Marina Davenport.....	30 days...	Webster, Dunbar & Saner, Attorneys for Executors Testamentary, North British Buildings, Commissioner Street, P.O. Box 529, Johannesburg	Transvaal.
896/51	Christiaan Johannes Minnie, a winding engine-driver, and surviving spouse, Sarah Susanna Minnie (born Nortje), of 403B Main Street, Belgravia, Johannesburg	30 days...	Van Hulsteyn, Feltham & Ford, Attorneys for Executrix Testamentary, Stanley House, Commissioner Street, P.O. Box 46, Johannesburg	Transvaal.
1210/51	Willem Frederick van den Berg, a salesman, of 74 Gordon Road, Bertrams, Johannesburg, and surviving spouse, Jacomina Elizabeth van den Berg (born Scholtz), a housewife	30 days...	B. Alexander & Bros., Stability Buildings, 106 Fox Street, Johannesburg	Transvaal.
1784/51	Cecil Smit, an overseer, and surviving spouse, Josephine de Lange Smit	30 days...	Langstaffe, Bird & Caithness, Attorneys for Executor Dative, 901/6 Winchester House, cor. of Loveday and Main Streets, Johannesburg	Transvaal.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van wyle.	Within a Period of. Binne 'n Tydperk van.	Name and Address of Executor or Authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.	What Province. Welke Provinsie.
3526/42	Frank John Croxford, a solicitor, formerly of L.O. 766/1 Uasin Gishu District, Kenya Colony	30 days...	The Johannesburg Board of Executors and Trust Company, Ltd., 102 Commissioner Street, Johannesburg, Agent for Executrix	Transvaal.
606/51	Percy Edward Munch, a barman.....	30 days...	W. L. van Eck, 103 Pieter Neethling Buildings, Central Street, Pretoria, Executor Dative	Transvaal.

NATAL.

—	Robert Emmett Kerns, a timekeeper, of 118 Smith Street, Durban	14 days...	E. R. Browne, Bonamour & Brodie, United Buildings, 331 Smith Street, Durban, Attorneys for Liquidator	Natal.
810/51	Kate Elizabeth MacGregor (also known as Kathleen Elizabeth MacGregor and Katherine Elizabeth MacGregor), of Pinetown, Natal	30 days...	Darby & Higgs, Attorneys for the Executor Testamentary, 12 Murray Court, 377 Smith Street, Durban	Natal.
441/51	John Francis Smith, retired.....	30 days...	S. M. Dunn, 167 Pine Street, Durban.....	Natal.
852/51	Jan Jacobus van Rooyen, 'n tronkbewaarder, en nagelate eggenote Sophia Johanna Jacoba van Rooyen, van Tathamweg 79, Pietermaritzburg	30 dae....	Volkskas, Beperk (geregistreeerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Sentraalstraat, Posbus 578, Pretoria	Natal.
582/51	William Bunkle, an engineer, of 42 Sarnia Road, Malvern, Natal, married to Annie May Bunkle (born Grayston), under community of property	21 days...	Annie May Bunkle, 42 Sarnia Road, Malvern, Natal	Natal.
421/48	Rungasamy, colonial-born Indian, Birth Register No. 854/1916 (also known as Rungasamy Abbai), a labourer	21 days...	B. J. Abbai, Executor Dative, 33 Rookwood Avenue, Overport, Durban	Natal.
442/51	Intestate Estate Sukhdeyi, colonial-born Indian woman No. 54523/12878/18140, a housewife, and surviving spouse, Khelawon, colonial-born Indian, No. 58743/58744, of Clare Estate	30 days...	Khelawon, Executor Dative, c/o Isipingo Indian Society, P.O. Box 3, Isipingo	Natal.
272/51	Sevdasy, colonial-born Indian woman, No. 13035/3612/3854/Dead/45210, Birth Register No. 5073/1916, a housewife, and surviving spouse, M. K. Maharaj, colonial-born Indian, No. 96825/Dead/38403, Birth Register No. 4020/1914, of Mayville	30 days...	M. K. Maharaj, Executor Testamentary, c/o Isipingo Indian Society, P.O. Box 3, Isipingo	Natal.
2794/50	Zitha Mtembu (also known as Elleck Zita Mtembu), a labourer, S.A.R. & H.	30 days...	Ronald Asbury Rawlins, P.O. Cernaville, via Pinetown	Natal.
161/51	Narsigan, Indian immigrant, No. 89365, a farmer, and surviving spouse, Narasi, Indian immigrant No. 107376, of Westville, Natal	30 days...	Willcocks & Le Marchand, Attorneys for Executor Testamentary, Crompton Street, P.O. Box 4, Pinetown	Natal.
1960/50	Pariathamby Gounden, colonial-born Indian, No. 20076/20077, retired, and surviving spouse, Viramma, colonial-born Indian, No. 42851/66946, of Pinetown	30 days...	Willcocks & Le Marchand, Attorneys for Executor Testamentary, Crompton Street, P.O. Box 4, Pinetown	Natal.
724/51	Eleanora Marie Augusta Johanna Graham, a housewife, and wife of George Salisbury Graham, of Greytown	30 days...	V. J. Dunsay, Agent for Executor, Pine Street, P.O. Box 51, Greytown	Natal.
2358/50	Mary Jane Josephine Whitelaw, of 16 Powell Road, Stamford Hill, Durban	30 days...	Henwood, Britter & Caney, Solicitors to Executor Dative, 51 Masonic Grove, Durban	Natal.
228/51	Isaac Jabour Sorour, retired merchant, of 10 Arbuckle Road, Durban	30 days...	Roydon Meyers Fenhalls, c/o Goodricke & Son, 45 Beach Grove, Durban	Natal.
755/51	Margaret Gubb (born Lendrum), a widow, of Fort Napier, Pietermaritzburg	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Dative	Natal.
775/51	David Cockburn, a retired secretary, of 230 King Edward Avenue, Scottsville, Pietermaritzburg, Natal	21 days...	D. A. Cockburn, 230 King Edward Avenue, Scottsville, Pietermaritzburg, Natal	Natal.
887/51	Hester Gertruida Davel (gebore Jansen van Rensburg), 'n huisvrou, en nagelate eggenoot Andreas Theodorus Davel, van Matanduskraal, Newcastle	30 dae....	J. C. Davel, Matanduskraal, Newcastle, Eksekuteur Testamentêr	Natal.
4123/7/51	Kistan, No. 1761/1779, a labourer, of Newlands, Durban, Natal	14 days...	Assistant Protector of Indian Immigrants, P.O. Box 474, Durban	Natal.
246/51	Thomas Owen, a retired civil servant, of Margate North, South Coast, Natal	30 days...	Forder, Ritch & Driksson, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 120, Margate	Natal.
888/51	Alice Margaret Kollbrunner, retired, of 14 Sutton Crescent, Durban	30 days...	T. T. Woodhead, Bigby & Mackeurtan, 25-36 Permanent Buildings, 312 Smith Street, cor. of Mercury Lane, Durban, Attorneys for Executor Testamentary	Natal.
167/51	Jean Thomy Payet.....	14 days...	A. Goldberg & Co., Attorneys for Estate, P.O. Box 176, Durban	Natal.
809/51	Rodon Henry Moncrieff Jackes, an engineer, of 45 Grandborough Court, Pietermaritzburg	30 days...	Williams, Gaisford & Steyn, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 71, 120 Kerk Street, Potchefstroom	Natal.
2322/50	Gertrude Violet Cunningham (born Robertson), a housewife	14 days...	Jack Bromfield Tod, c/o Wynne Cole & Tod, P.O. Box 4, Richmond, Natal, Executor Dative	Natal.
2412/50	O. S. Chapman, of Dar-es-Salaam.....	30 days...	R. Tomlinson, Francis & Company, Agents for Executor Dative, 20 Chancery Lane, Pietermaritzburg	Natal.

ORANGE FREE STATE—ORANJE-VRYSTAAT.

363/51	Catharina Elizabeth Liebenberg (gebore Griessel), 'n huisvrou, en oorblywende eggenoot Thomas Arnoldus Liebenberg, van Valschfontein, Pk. Koffiefontein	30 dae....	Olivier & Havenga, Posbus 38, Koffiefontein...	Oranje-Vrystaat.
454/51	Izak Abraham van Niekerk Fick, 'n boer, en nagelate eggenote Trouble Isneer Fick (gebore Vos), van die Plaas Brakfontein, Distrik Thaba Nchu	30 dae....	Cloete & Greyling, Posbus 36, Clocolan, vir Eksekutrisse Testamentêr	Oranje-Vrystaat.
373/51	Maria Magdalena Boshoff, 'n passer, S.A.S. en H., (gebore van Heerden)	30 dae....	M. C. Boshoff, Plot No. 1, Bainsvlei, oor Bloemfontein	Oranje-Vrystaat.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van wyle.	Within a Period of. Binne 'n Tydperk van.	Name and Address of Executor or Authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.	What Province, Welke Provinsie.
349/51	Lourens Jacobus Kriel, 'n boer, en nagelate eggenote Susanna Margaretha Kriel (voorheen du Plessis, gebore Joubert), van Merrievale, Distrik Frankfort	30 dae....	Skeen & Luyt, Posbus 35, Frankfort, O.V.S., q.q. Eksekutrise Testamentêr	Oranje-Vry-staat.
430/51	Maria Dorothea Elizabeth Pelser (gebore Pelser), 'n weduwee, huisvrou, in lewe van Macsmo, Bethulie	30 dae....	Jas. J. Wardhaugh, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 3, Bethulie	Oranje-Vry-staat.
324/51	Christiaan Pieter van der Merwe, 'n boer, van Barnea, Bethlehem	30 dae....	Brand Wessels & Kie, Posbus 76, Bethlehem..	Oranje-Vry-staat.
364/51	Elizabeth Johanna du Plessis, 'n jongedogter, huisvrou, van Vlaklaagte, Distrik Boshof	28 dae....	Edmeades & Edmeades, Posbus 17, Dealsville	Oranje-Vry-staat.
1382/50	Jacob Pieter Kotze, 'n boer, van Kaalfontein, Distrik Boshof	28 dae....	Edmeades & Edmeades, Posbus 17, Dealesville	Oranje-Vry-staat.
453/51	Hester Catharina Magdalena Ferns (born van Heerden), and surviving spouse, Pieter Johannes Ferns, a day labourer	21 days...	Ochse & Van Rensburg, Wepener.....	Orange Free State.
757/50	Bernard Wilhelm Richter, 'n boer.....	30 dae....	I. J. Coetzer, Fourie & Kie, Prokureurs vir Eksekuteur, Posbus 11, Bothaville	Oranje-Vry-staat.
441/51	Joint Estate Stephanus Johannes Coetzee, a retired railway pensioner, and his surviving spouse, Anna Susanna Coetzee (born Griesel), of 44 Aandrus Extension, Bloemfontein	21 days...	Geo. Arvan, q.q. Executrix Testamentary, Sonop Building, P.O. Box 27, Bloemfontein	Orange Free State.
375/51	Petronella Adriana Cronje (gebore du Plessis), 'n weduwee, van Welgelegen, Distrik Winburg	30 dae....	S. P. Strydom, Posbus 34, Theunissen, q.q. Eksekuteur Testamentêr	Oranje-Vry-staat.
410/51	Hendrik Louis Scott, 'n rustende boer, van Kestell, Distrik Bethlehem, O.V.S., en nagelate eggenote Pieter Frederika Philippina Scott (gebore Colloty)	30 dae....	Thos. E. T. Hitchcock, Posbus 12, Kestell, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr	Oranje-Vry-staat.
413/51	Johannes Christoffel Pieters, 'n boer, en nagelate eggenote Elizabeth Wilhelmina Jacoba Pieters (gebore Beukes), van Wynberg, Distrik Harri-smith	30 dae....	F. Stewart King, q.q. Eksekutrise Testamentêr, Posbus 3, Warden	Oranje-Vry-staat.
390/51	Thomas Scott Wilson, a mechanical engineer of 35 Third Avenue, Bloemfontein	30 days...	Sara Maryna Wilson, c/o The Standard Bank of South Africa, Ltd., P.O. Box 513, Bloemfontein, Executrix Testamentary	Orange Free State
560/51	Beatrice Susanna Scott, 'n jongedogter, huisvrou, van Ladybrand	30 dae....	Van Soelen, Hellmuth & Kie, Posbus 108, Ladybrand	Oranje-Vry-staat.
394/51	Casper Johannes Botha, a sheltered employee, of Unity, Plot No. 9, Oranje, Waterbron, Bloemfontein	30 days...	Fred S. Webber & Son, P.O. Box 501, Bloemfontein	Orange Free State.
469/51	Johanna Stefina Wilhelmina Hoffman (gebore Fouche), 'n weduwee, huisvrou, van Presidentstraat 48, Kroonstad	30 dae....	Du Randt & Louw, Posbus 110, Kroonstad....	Oranje-Vry-staat.
1070/50	Jacobus Gustavus Pansegrouw, 'n rustende boer, van Rouxville, Distrik Rouxville	30 dae....	De Wet & Marais, Prokureurs vir Eksekutrise, Posbus 2, Rouxville, O.V.S.	Oranje-Vry-staat.
93/51	George Edward Joseph White, 'n spoorweg-amptenaar, en nagelate eggenote Ellen Margate White (gebore Bessinger), van Plot No. 144, Bloemspruit, Distrik Bloemfontein	21 dae....	Chris. De Wet & Seun, Maitlandstraat 73A, Posbus 237, Bloemfontein, Prokureurs vir Eksekuteur Datief	Oranje-Vry-staat.
374/51	Pieter Hendrik Coetzee, 'n klerk, vulstasie, van Extonweg 77, Bloemfontein	30 dae....	Jan Hendrik Coetzee, van Stalsstraat 24A, Wilgehof, Bloemfontein	Oranje-Vry-staat.
289/51	Petrus Lafras Meyer, Snr., 'n boer, van Klein-rooikop, Distrik Kroonstad	30 dae....	Lourens R. Botha, Posbus 11, Kroonstad.....	Oranje-Vry-staat.
420/51	Johannes Adolph Jacobus Albrecht van Loggerenberg (beskryf in die Testament as Johannes Adolf Jacobus van Loggerenberg), 'n afgetree munisipale amptenaar, en nagelate eggenote Margaretha Jacomina van Loggerenberg (gebore Erasmus), van Petrusburg, Distrik Fauresmith	30 dae....	J. P. Preiss, q.q. Eksekutrise Testamentêr, Posbus 14 Pretoriusstraat, Petrusburg	Oranje-Vry-staat.

MASTER'S NOTICES.

Pursuant to section sixteen, sub-section (3), of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to section seventeen, sub-section (4), of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that the Estates mentioned in the subjoined Schedule have been placed under sequestration provisionally by Order of the Supreme Court as therein set forth.

P. W. SCHOLTZ, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
P. ROUX, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
N. W. PUNT, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
H. S. VAN WYK, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
DANIEL DE WITT, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

KENNISGEWINGS VAN DIE MEESTER.

Ingevolge artikel sestien, subartikel (3), van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikel sewentien, subartikel (4), van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennis gegee dat in die onderstaande Skedule vermelde Boedels voorlopig gesekwestreer is ingevolge Order van die Hooggeregshof soos daarin uiteengesit.

P. W. SCHOLTZ, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Kaap de Goede Hoop.
P. ROUX, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Transvaal.
N. W. PUNT, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Natal.
H. S. VAN WYK, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Oranje-Vrystaat.
DANIEL DE WITT, Assistent-Meester van die Hooggeregshof, Kimberley.

FORM No. 1.—VORM No. 1.

SCHEDULE—SKEDULE.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. <i>Naam en Beskrywing van Boedel.</i>	Date upon which and Division of Court by which Order made. <i>Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is.</i>	Upon the Application of. <i>Op die Applikasie van.</i>
9304	George Philip Lochner, a company director, of 55 Scott Road, Observatory, Cape	27/4/51, Cape of Good Hope Provincial	Hugenoot Meubels (Eiendoms), Beperk.
9303	Matilda Adams, a general dealer, carrying on business as the United Supply Store, at 198 Sir Lowry Road, Cape Town	27/4/51, Cape of Good Hope Provincial	Mohamed Allie Kariel.
9305	Ferdinand Nel, a builder, of 12 Dersley Road, East London	26/4/51, Eastern Districts Local..	Champions, Limited.
9306	Albert Eccles, a building contractor, residing at Oak Hotel, Main Road, Wynberg	2/5/51, Cape of Good Hope Provincial	Waud & Blackman, Limited.
C. 22918	A. J. Boyens and Adam J. Boyens, newspapers proprietors, who carries on business in co-partnership, under the style of The United Herald, and whose last known address was at 312/314 Seebro House, Meyer Street, Germiston, Transvaal	17/4/51, Witwatersrand Local...	Joseph Francis Ludorf.
C. 22918	A. J. Boyens, a newspaper proprietor, trading in co-partnership with Adam J. Boyens, who carries on business under the style of The United Herald, and whose last known address was at 312/314 Seebro House, Meyer Street, Germiston, Transvaal	17/4/51, Witwatersrand Local...	Joseph Francis Ludorf.
C. 22916	Frans Heinrich Benno Bergh, a farmer and owner of a soap factory, on the farm Uitvalgrond, P.O. de Wildt	19/4/51, Transvaal Provincial....	General Steel and Engineering Company.
C. 22917	Willem Petrus Odendaal Prinsloo, of Fifth Street, Delmas, District of Springs, Transvaal	19/4/51, Transvaal Provincial....	Nigel Timber and Hardware Company (Pty.), Limited.
C. 22914	Lou Skikna, of 501 Brighton Court, Hillbrow, Johannesburg	10/4/51, Witwatersrand Local...	George Rom.
C. 22915	J. F. Scholtz, a manufacturer's representative, of 81 Cullinan Buildings, corner of Main and Simmonds Street, Johannesburg, and residing at Plot No. 84, Rietfontein, Muldersdrift, District of Johannesburg	11/4/51, Witwatersrand Local...	Max Smith.
C. 22923	Estate late H. A. Hai, carrying on business as a general dealer, at Bank, Transvaal Province	1/5/51, Transvaal Provincial....	J. & E. Wholesale Distributors (Pty.), Limited.
C. 22924	H. Katz, a property salesman in the employ of Reliable Seed Agents, at 182 Bree Street, Johannesburg, and who resides at 189 Green Street, Berario, P.O. Northcliffe, District of Roodepoort	10/4/51, Witwatersrand Local...	Harry Gerst.
C. 22921	Estate late Mary Florence Marion Baker, in her lifetime a florist, at 27 Porter Avenue, Brakpan, Transvaal	1/5/51, Witwatersrand Local....	N. Nana & Co.
C. 22922	Joosub Hassen, carrying on business as a general dealer, under the style and firm of Bulpak Trading Store, at Kromdraai, District of Witbank	2/5/51, Transvaal Provincial....	Hassen Moosa Bhamjee.
C. 22920	Adam J. Boyens, a newspaper proprietor, trading in co-partnership with A. J. Boyens, who carries on business under the style of The United Herald, and whose last known address was at 312/314 Zeebro House, Meyer Street, Germiston, Transvaal	17/4/51, Witwatersrand Local...	Joseph Francis Ludorf.
C. 22905	M. J. Taljaard, trading as Opraap Kontant Winkel, at P.O. Opraap, District of Klerksdorp	12/4/51, Transvaal Provincial....	Katz & Trope (Proprietary), Limited.

MASTER'S NOTICES.

Pursuant to section sixteen, sub-section (4), and section thirty-nine, sub-section (1), of the Insolvency Act, 1916, and Pursuant to section seventeen sub-section (4), and section forty, sub-section (1) of the Insolvency Act, 1936.

The Estates mentioned in the subjoined Schedule having been placed under sequestration by order of the Supreme Court as therein set forth, notice is hereby given that a first meeting of creditors will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule for the proof of claims and for the election of a Trustee. Meetings in a town in which is the office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

P. W. SCHOLTZ, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.

P. ROUX, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.

N. W. PUNT, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.

H. S. VAN WYK, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.

DANIEL DE WITT, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

KENNISGEWINGS VAN DIE MEESTER.

Ingevolge artikel sestiën, subartikel (4), en artikel nege-en-dertig, subartikel (1) van die Insolvensiewet, 1916, en Ingevolge artikel sewentien, subartikel (4), en artikel veertig, subartikel (1) van die Insolvensiewet, 1936.

Nademaal die Boedels vermeld in onderstaande Skedule gesekwestreer is ingevolge order van die Hooggeregshof, soos daarin uiteengesit, so word hierby kennis gegee dat 'n eerste byeenkoms van skuldeisers in genoemde Boedels gehou sal word op die datums, ure en plekke vermeld in die Skedule vir die bewys van vordering en die verkiesing van 'n Kurator. In 'n stad waarin die kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou, in ander plekke word dit voor die Magistraat gehou.

P. W. SCHOLTZ, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Kaap de Goede Hoop.

P. ROUX, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Transvaal.

N. W. PUNT, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Natal.

H. S. VAN WYK, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Oranje-Vrystaat.

DANIEL DE WITT, Assistent-Meester van die Hooggeregshof, Kimberley.

FORM No. 2.—VORM No. 2.

SCHEDULE—SKEDULE.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. <i>Naam en Beskrywing van Boedel.</i>	Date upon which and Division of Court by which Order made. <i>Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is.</i>	Day, Date, Hour and Place of Meeting. <i>Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms.</i>
C. 22912	Eleftherious Miltiadous, trading as Kismet Roadhouse and Grocery Store, at corner of Main Reef Road and Glen Street, Comet Township, Boksburg North	24/4/51, Witwatersrand Local..	Wed., 30/5/51, 10 a.m., Boksburg.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. Naam en Beskrywing van Boedel.	Date upon which and Division of Court by which Order made. Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is.	Day, Date, Hour and Place of Meeting. Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms.
C. 22915	J. F. Scholtz, a manufacturer's representative, of 81 Cullinan Buildings, corner of Main and Simmonds Street, Johannesburg, and residing at Plot No. 84, Rietfontein, Muldersdrift, District of Johannesburg	24/4/51, Witwatersrand Local..	Wed., 30/5/51, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 22904	Narsai Bhoola, an Indian male, residing at 63 Terrace Road, Fordsburg, Johannesburg, and carrying on business at 57A and 59A Market Street, Johannesburg	24/4/51, Witwatersrand Local..	Wed., 30/5/51, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 22924	H. Katz, a property salesman in the employ of Reliable Seed Agents, at 182 Bree Street, Johannesburg, and who resides at 189 Green Street, Berario, P.O. Northcliffe, District of Roodepoort	1/5/51, Witwatersrand Local..	Wed., 30/5/51, 11 a.m., Roodepoort.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to section sixty-four, sub-section (3), section seventy, and section thirty-nine, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916, and Pursuant to section fifty-six, sub-section (3), section seventy-seven, and section forty, sub-section (3), of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that the persons mentioned in the subjoined Schedule have been appointed Trustees or Assignees, as the case may be, of the Estates therein mentioned as having been sequestrated or assigned; that their addresses are as therein set forth; and that the persons indebted to the Estates are required to pay their debts at the said addresses within the periods mentioned in the Schedule.

Further that a meeting of creditors (being the second meeting in such of the said Estates as are under sequestration) will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for the proof of claims against the Estates, for the purpose of receiving the Trustee's or Assignee's report as to the affairs and conditions of the Estate, and of giving the Trustee or Assignee direction concerning the sale or recovery of any part of the Estate, or concerning any matter relating to the administration thereof.

Meetings in a town in which is the office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevo'ge artikel vier-en-sestig, subartike (3), artike. sewentig, en artike. nege-en-dertig, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1916, en Ingevolge artikel ses-en-vyftig, subartikel (3), artikel sewe-en-sewentig en artikel veertig, subartikel (3), van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennis gegee dat die persone, genoem in onderstaande Skedule, benoem is as Voogde of Kurators, na gelang van omstandighede, van die Boedels wat daarin vermeld is as gesekwestreer of afgestaan; dat hulle adresse soos daarin opgegee is; en dat die persone wat aan die Boedels geld skuld, hulle skulde moet betaal by die vermelde adresse binne die tydperk vermeld in die Skedule.

Voorts dat n byeenkoms van skuldeisers (die tweede byeenkoms in dié van die Boedels wat gesekwestreer is), gehou sal word in bedoelde Boedels op die datums, ure en plekke vermeld in die Skedule vir die bewys van vordering teen die Boedel, vir die ontvangs van die verslag van die Kurator of van die Voog omtrent die aangeleenthede en die staat van die Boedel, sowel as vir die gee van instruksies aan die Kurator of Voog, betreffende die verkoop of opvordering van aan die Boedel behorende stukke of betreffende aangeleenthede in verband met die beheer daarvan.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n Meester is word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Magistraat.

FORM NO. 3.—VORM NO. 3.

SCHEDULE—SKEDULE.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. Naam en Beskrywing van Boedel.	Whether Assigned or Sequestrated. Of Boedel Afgestaan of Gesekwestreer is.	Name and Address of Trustee or Assignee. Naam en Adres van Voog of Kurator.	Day, Date, Hour and Place of Meeting. Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms.	Time within which debts payable. Tyd binne welke skuld betaal moet word.
9291	Insolvent Estate Sydney Wilfred Miller, a café proprietor, of the Park, The Strand	—	Philippe Jacques Victor du Plessis, Beach Road (P.O. Box 44), Strand	Wed., 23/3/51, 10 a.m., Strand	30 days.
X. 6136	Stephanus Janse Roux Kruger, 'n algemene en boedelagent van Plot No. 9, Estoire, distrik Bloemfontein	Gesekwestreer	Jan Daniel Symington, Maitlandstraat 94 (Posbus 320), Bloemfontein	Woen., 30/5/51, 11 vm., Bloemfontein	Onmiddellik.
C. 22803	Insolvent Estate Mohamed Bin Moyene	Sequestrated	Stanley R. Jones, P.O. Box 2548, Johannesburg	Wed., 23/5/51, 9.30 a.m., Johannesburg	Forthwith.
9282	Insolvent Estates Abdul Hamit and Garlema Hamit, trading in partnership under the style of Caledon Fresh Fruit and Refreshment Shop at 110 Caledon Street, Cape Town	Sequestrated	Walter Goldberg, 502 C.T.C. Building, Plein Street, Cape Town	Fri., 25/5/51, 10 a.m., Cape Town	14 days.
C.A.5034	Clovals (Proprietary), Limited (in Liquidation)	Sequestrated	Stanley R. Jones, P.O. Box 2548, Johannesburg	Wed., 23/5/51, 9.30 a.m., Johannesburg	Forthwith.
C. 22826	J. D. Jonker, a building contractor, of Sandspruit, District of Krugersdorp, Transvaal	Sequestrated	A. B. Garsh, 1002 Jubilee House, Simmonds Street, Johannesburg	Fri., 25/5/51, 10 a.m., Krugersdorp	Forthwith.
C. 22879	Jack Nel, trading as Jack Nel's Engineering Works, of 456A Church Street West, Pretoria	Sequestrated	H. A. von Geusau, 212 Central House, Central Street, Pretoria	Fri., 1/6/51, 10 a.m., Pretoria	Forthwith.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to sections forty and forty-one of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to sections forty-one and forty-two of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the Sequestrated or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule on the dates at the times and places, and for the purposes therein set forth.

Meetings in a town in which is the office of a Master or Assistant Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge artikels veertig en een-en-veertig van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikels een-en-veertig en twee-en-veertig van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennis gegee dat 'n byeenkoms van skuldeisers gehou sal word in die Gesekwestreerde of Afgestane Boedels vermeld in onderstaande Skedule op die datums, ure en plekke en vir die doeleindes daarin vermeld.

In stede waar 'n kantoor van 'n Meester of 'n Assistent-Meester is word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Magistraat.

FORM No. 4.—VORM No. 4.

SCHEDULE—SKEDULE.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. Naam en Beskrywing van Boedel.	Whether Assigned or Sequestrated. Of Boedel Afgeestaan of Gesekwestreer is.	Day, Date, Hour and Place of Meeting. Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms.	Purpose of Meeting. Doel van Byeenkoms.
C. 22299	Insolvent Estate Nochum Levin, formerly carrying on business, at 40 Progress Buildings, Commissioner Street, Johannesburg	—	Wed., 23/5/51, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of further claims.
C. 22675	Henri Guillaume Conrad.....	Sequestrated	Wed., 23/5/51, 9.30 a.m., Johannesburg	Acceptance of offer of £2,500 for 5,000 shares in Utility Finance and Insurance Corp., Ltd. To proof further claims.
K.I. 5/50	P. J. Fouche, trading as Postmasburg Boekhandel, Book Shop and General Dealers, of Postmasburg, C.P.	—	Tues., 22/5/51, 10 a.m., Postmasburg	
C.A. 4812	L. & S. Trading Company (Proprietary), Limited, a company, formerly carrying on business at Halfway House (in Liquidation)	—	23/5/51, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of further claims.
C. 963	City Silk Emporium (Pty.), Limited (in Liquidation)	—	Fri., 25/5/51, 10 a.m., Cape Town	To consider the offer submitted by Y. C. Meer to pay the sum of £750 in full settlement of the company's claims against him. Proof of further claims.
C. 22709	Insolvent Estate Maurice Gadeley, formerly trading in partnership with Jack Abromovitch, as Colonial Diamond Cutting Works, at Smal Street, Johannesburg	—	Wed., 30/5/51, 9.30 a.m., Johannesburg	
C. 22710	Insolvent Estate Jack Abromovitch, formerly trading in partnership with Maurice Gadeley, as Colonial Diamond Cutting Works, at Smal Street, Johannesburg	—	Wed., 30/5/51, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of further claims.
3624	Insolvent Estate Johnnie Naidoo, trading as Goodwin Supply Store	Sequestrated	Wed., 23/5/51, 10 a.m., Durban..	Further proof of claim.
C. 22842	Insolvent Estate Chris Haralambous, trading as New Terminus Cafe	Sequestrated	Wed., 23/5/51, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of claims and examination of insolvent.
9257	Insolvent Estate Andries Petrus Lategan (Private Estate)	Sequestrated	Fri., 25/5/51, 10 a.m., Cape Town	Proof of claims.
9256	Insolvent Estate Lategan Bros. (Partnership Estate)	Sequestrated	Fri., 25/5/51, 10 a.m., Cape Town	Proof of claims.
9245	Insolvent Estate Ross de Villiers French (married out of community of property to Hildagonda Joan French, born St. Arnaud), a builder, of 5 Central Road, Fish Hoek, District of Simonstown, Cape Province	Sequestrated	Fri., 25/5/51, 10 a.m., Cape Town	Proof of claims.
K.I. 6/50	Insolvent Estate Andries Petrus Herbst, builder and contractor, of 9 Hermes Street, Beaconsfield, Kimberley	Sequestrated	Wed., 23/5/51, 10 a.m., Kimberley	Proof of debt.
C. 22833	Insolvent Estate Juleka Mahomed, trading as Joseph's Bargain Store	—	Fri., 25/5/51, 9.30 a.m., Witbank	* See footnote.
C. 21953	Odie Gerrard Latre, carrying on business as Latre's Saw Mills, at Kaapmuiden, District of Barberton	Sequestrated	Fri., 25/5/51, 10 a.m., Barberton	† See footnote.
C. 22076	Insolvent Estate Johannes George Michael van der Merwe	Sequestrated	Fri., 1/6/51, 10 a.m., Pretoria...	Proof of claims.
C. 22096	Insolvent Estate George Yared, of 181A Proes Street, Pretoria	Sequestrated	Fri., 1/6/51, 10 a.m., Pretoria...	Proof of claims.
C. 22280	Insolvent Estate late Josph Andrew Gottlieb Broda, an engineer, of Pretoria	—	Fri., 25/5/51, 10 a.m., Pretoria..	Proof of claims.
C. 22728	Insolvent Estate Arthur Pipinos, trading as Welcome Café, at Potchefstroom, and Grand Café, at Koster	—	Fri., 1/6/51, 10 a.m., Potchefstroom	Proof of debt.
C. 22573	Insolvent Estate G. M. Vogel, trading as Voortrekker Winkel, at 2 Brug Street, Groblersdal	—	Fri., 1/6/51, 9.30 a.m., Groblersdal	Proof of debt.
C. 22727	Insolvent Estate Jan George Potgieter, a building contractor, residing at 141 Bartlett's Small Holdings, District of Boksburg	—	Wed., 30/5/51, 9.30 a.m., Boksburg	Proof of debt.

* Further proof of claims and to consider the following offer of compromise:—

- (1) To pay all costs in connection with the sequestration proceedings, and also the fees due to the trustee in dealing with the terms of this compromise, and the costs of the drawing of this deed of compromise, and all legal charges in connection therewith.
- (2) To pay all preferent and secured claims in full.
- (3) To pay concurrent creditors the sum of 5s. (five shillings) in the £ (pound) in full and final settlement of their claims.
- (4) That the aggregate amount payable under Clauses (1), (2) and (3) hereof shall be paid in cash thirty days after the debtor is re-vested with all her assets as at date of insolvency.

† Ratification of a compromise arrived at between the trustee and the trustee of the insolvent estate of Mrs. E. Latre, in regard to the claim made by the said estate according to the powers conferred by creditors' resolution dated 11th August, 1950, and for the fruit of a concurrent claim by the estate in the sum of £1,000 in terms of the said compromise.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to section *ninety-four* of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to section *one hundred and nine* (1) of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that fourteen days after the date hereof it is the intention of the Trustees or Assignees of the Sequestrated or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule to apply to the Master for an extension of time, as specified in the Schedule within which to lodge a Liquidation Account and Plan of Distribution or/and Contribution.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge artikel vier-en-negentig van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikel honderd-en-nege (1) van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennis gegee dat die Voogde of Kurators van die Gesekwestreerde of Afgestane Boedels, vermeld in onderstaande Skedule, voornemens is om veertien dae na datum hiervan die Meester te versoek om 'n verlenging van die tyd genoem in die Skedule vir die indiening van 'n Likwidasierekening en Plan van Distribusie of/en Kontribusie.

FORM No. 5—VORM No. 5.

SCHEDULE—SKEDULE.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. Naam en Beskrywing van Boedel.	Name and Date of Trustee's or Assignee's Appointment. Naam en Datum van Aanstelling van Voog of Kurator.	Date when Account due. Datum waarop Rekening ingedien moet word.	Period of Extension Required and to whom Application will be made. Tydperk van Vereiste Verlenging en by wie Aansoek gedoen moet word.
3659	Gurasamy Bathrigiri Govender, a general dealer, late of 55 Palmiet Road, Sydenham, now of 75 Carlisle Street, Durban	K. D. McIntyre, 12/9/49.....	12/12/49	Fifteen months, Master, Pietermaritzburg.
C. 22607	Johannes Daniel Jacobus Otto, residing at Pyramid, District of Pretoria	20/5/50.....	20/2/50	Six months, Master, Pretoria.
C. 22580	Michael Christoffel van der Merwe, a transport contractor, of 63A Jannie Street, Fairview, Johannesburg	Felix Toubkin, 26/4/50.....	26/4/51	Three months, Master, Pretoria.
C. 22584	Eric Henry Valdor, a sanitary officer, employed by the City Deep Gold Mining Company, Limited	26/4/50.....	26/4/51	Three months, Master, Pretoria.
C. 22709	Insolvent Estate Maurice Gadeley.....	J. N. Benjamin, 26/10/50.....	25/4/51	Six months, Master, Pretoria.
C. 22710	Insolvent Estate Jack Abromovitch.....	J. N. Benjamin, 26/10/50.....	25/2/51	Six months, Master, Pretoria.
C. 21816	Insolvent Estate Ismail Amod, formerly trading as Pander Store, at 37 Southey Avenue, Newclare, Johannesburg	J. N. Benjamin, 16/6/48.....	12/12/50	Twelve months, Master, Pretoria.
C. 22711	Insolvent Estate M. Gadeley and J. Abromovitch, formerly trading as Colonial Diamond Cutting Works, at Smal Street, Johannesburg	J. N. Benjamin, 6/10/50.....	5/4/51	Six months, Master, Pretoria.
C.A. 4593	Castle Furniture Sales (Proprietary), Limited, of Johannesburg (in Liquidation)	J. N. Benjamin, 3/5/49.....	2/5/51	Twelve months, Master, Pretoria.
C. 22254	Insolvent Estate Gordon Johnson, of Random Inn, Rustenburg	Albert Ruskin, 22/9/49.....	22/3/51	Six months, Master, Pretoria.
C. 22420	Insolvent Estate Jack Gaddie and Abraham Charles Gaddie, sole proprietors of Gaddie's Motors, of 23 Central Road, Fordsburg, Johannesburg	Albert Ruskin, 30/12/49.....	30/3/51	Six months, Master, Pretoria.
C. 22629	Insolvent Estate Peter Jacobus Scheepers, a clothing manufacturer, trading as Loleta Modes, at 25 Terrace Road, Fordsburg, Johannesburg	Albert Ruskin, 23/6/50.....	23/12/50	Six months, Master, Pretoria.
C. 22677	Insolvent Estate Rusto Atala, a merchant, of 95 Loveday Street, Johannesburg	Albert Ruskin, 8/8/50.....	8/2/51	Six months, Master, Pretoria.
C. 21931	Insolvent Estate Stephanus Francois du Toit, a builder, of 99 Frances Road, Norwood, Johannesburg	Albert Ruskin, 4/2/49.....	4/2/51	Six months, Master, Pretoria.
C. 22383	Insolvent Estate Elizabeth Ann Goodwin	W. E. Pearse and B. I. Levy, 9/11/49	8/11/50	Nine months, Master, Pretoria.
C. 22703	Insolvent Estate J. J. Breytenbach.....	P. B. Tindall and A. Ruskin, 15/9/50	15/3/51	Six months, Master, Pretoria.
C. 22381	Insolvent Estate G. E. Theodossion....	Victor Toker, 11/11/49.....	11/5/50	Fourteen months, Master, Pretoria.

NOTICES OF TRUSTEES, ASSIGNEES AND LIQUIDATORS.

Pursuant to section ninety-six, sub-section (2) of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to section one hundred and eight, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1936, and pursuant to section one hundred and thirty-six, sub-section (2), of the Companies Act, 1926.

Notice is hereby given that the liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Estates mentioned in the subjoined Schedule will lie open at the offices therein mentioned for a period of fourteen days, or such longer period as is therein stated from the date mentioned in the Schedule or from the date of publication hereof, whichever may be the later, for inspection by creditors.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE, KURATORS EN LIKWIDATEURE.

Ingevolge artikel ses-en-negentig, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikel eenhonderd-en-agt, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1936, en ingevolge artikel eenhonderd ses-en-dertig, subartikel (2), van die Maatskappywet, 1926.

Hierby word kennis gegee dat die likwidasierekening en planne van distribusie of/en kontribusie in die Boedels genoem in onderstaande Skedule ter insage sal lê vir skuldeisers in die kantore daarin genoem, gedurende 'n tydperk van veertien dae of soveel langer as daarin vermeld vanaf die datum vermeld in die Skedule of vanaf die datum van publikasie hiervan, as dit later is.

FORM No. 6—VORM No. 6.

SCHEDULE—SKEDULE

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. Naam en Beskrywing van Boedel.	Description of Account. Beskrywing van Rekening.	Offices and Date at which Account will lie open. Kantore en Datum waar Rekening ter insage sal lê.	Period, if more than 14 days, for which Account will lie open. Tydperk, indien langer as 14 dae, gedurende welke Rekening ter insage sal lê.
3615/1314	Insolvent Estate Thomas Powell.....	First Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban, 11/5/51	—
C.A. 609	Ace Combine (Proprietary), Limited (in Liquidation)	First Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban, 11/5/51	—
—	Insolvent Estate G. W. E. Koekemoer, formerly a trader, of Geluk, Peddie	First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town, Peddie, 11/5/51....	—
9149	Insolvent Estate James George Kiley, a builder, of Second Avenue, Fish Hoek, Cape	First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town, 14/5/51.....	—
T.F.A. 261	Frederik Wynand Pienaar, a farmer, of Zilikatsnek No. 29, District of Brits	Liquidation and Distribution	Pretoria, Brits, 12/5/51.....	—

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to section *ninety-nine*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916, and
Pursuant to section *one hundred and thirteen*, sub-section (1), of the Insolvency Act, 1936.

The liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Assigned or Sequestrated Estates mentioned in the subjoined Schedule having been confirmed on the dates therein mentioned, notice is hereby given that a dividend is in course of payment or/and a contribution is in course of collection in the said Estates as in the Schedule is set forth, and that every creditor liable to contributions is required to pay the trustee or assignee the amount for which he is liable at the address mentioned in the Schedule.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge artikel *nege-en-negentig*, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1916, en
Ingevolge artikel *eenhonderd-en-dertien*, subartikel (1), van die Insolvensiewet, 1936.

Nademaal die likwidasierekeninge en planne van distribusie of/en kontribusie in die Afgestane of Gesekwestreerde Boedels vermeld in die hierondervolgende Skedule bekragtig is op die daarin genoemde datums, so word hierby kennis gegee, dat 'n diwidend uitkeer of/en 'n kontribusie ingesamel sal word in die gesegde Boedels, soos uiteengesit in die Skedule, en dat iedere kontribusiepligtige skuldeiser die deur hom verskuldigde bedrag moet betaal aan die kurator of voog by die adres wat in die Skedule genoem word.

FORM No. 7—VORM No. 7.

SCHEDULE—SKEDULE.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. Naam en Beskrywing van Boedel.	Date when Account Confirmed. Datum waarop Rekening bekragtig is.	Whether a Dividend is being paid or a Contribution being collected, or both. Of 'n Diwidend uitkeer of 'n Kontribusie ingevorder word, of beide.	Name and Address of Trustee or Assignee. Naam en Adres van Voog of Kurator.
9180/1764A	Insolvent Estate Jan Frederick Fourie.....	14/4/51	Dividend being paid	J. F. Dolley, Trustee, 15-17 Market Street (P.O. Box 60), Uitenhage.
C. 22726	S. A. Visser, a building contractor, of Pretoria	5/5/51	Dividend to secured and preferent creditors	A. J. Meintjes, 332 Maritime House, Pretoria.
8963	Jacob Thal (Private Estate), trading in co-partnership with M. Thal and U. H. Thal (born Groenewald), carrying on business as Thal & Thal, trading as Berlin Cash Stores, at Berlin, Cape Province	27/4/51	Dividend being paid	W. J. Clement, 19 Downing Street, King-williamstown.
8964	Mark Thal (Private Estate), trading in co-partnership with J. Thal and U. H. Thal (born Groenewald), carrying on business as Thal & Thal, trading as Berlin Cash Stores, at Berlin, Cape Province	27/4/51	Dividend being paid	W. J. Clement, 19 Downing Street, King-williamstown.
8965	Unia Hugo Thal (born Groenewald), married out of community of property to Mark Thal, trading in co-partnership with J. Thal and M. Thal, carrying on business as Thal & Thal, trading as Berlin Cash Stores, at Berlin, Cape Province	27/4/51	Dividend being paid	W. J. Clement, 19 Downing Street, King-williamstown.
8962	Jacob Thal, Mark Thal and Unia Hugo Thal (born Groenewald), married out of community of property to Mark Thal, carrying on business in co-partnership as Thal & Thal, trading as Berlin Cash Stores, Berlin, Cape Province	27/4/51	Dividend being paid	W. J. Clement, 19 Downing Street, King-willimstown.
3653	Insolvent Estate Joseph Ellapen.....	2/5/51	No dividend being paid. No contribution being collected	J. R. Scott, c/o McDonald, Graham & Co., Ltd., 338 Smith Street, Durban.
9163	Insolvent Estate James Gascoigne Harrison, trading as Modern Footwear, at 44 Coronation Avenue, Bellville, C.P.	25/4/51	Dividend being paid	Walter Goldberg, 502 C.T.C. Building, Plein Street, Cape Town.
C. 22289	Insolvent Estate Benjamin de Wet Roos....	7/4/51	Dividend being paid to secured creditors and contributions being collected	W. R. Paver, Pan Areas Buildings, P.O. Bos 216, Brakpan.

NOTICES OF INTENTION TO APPLY FOR REHABILITATION.

Pursuant to section *one hundred and eight* of the Insolvency Act, 1916, and
Pursuant to section *one hundred and twenty-four* of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that the Insolvents mentioned in the subjoined Schedule will apply for their rehabilitation at the times and places and upon the grounds therein set opposite their respective names.

KENNISGEWING VAN VOORNEME OM AANSOEK OM REHABILITASIE TE DOEN.

Ingevolge artikel *eenhonderd-en-acht* van die Insolvensiewet, 1916, en
Ingevolge artikel *eenhonderd vier-en-twintig* van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennis gegee dat die Insolvente persone genoem in onderstaande Skedule, aansoek sal doen om hulle rehabilitasie op die ure en plekke en om die redes daarin opgegee, teenoor hulle respektiewe name.

FORM NO. 8—VORM NO. 8.

SCHEDULE—SKEDULE.

No. of Estate. No. van Boedel.	Full Name and Description of Insolvent and Place of Business or Residence. <i>Volle Naam en Beskrywing van Insolvente Persoon en Plek van Besigheid of Woonplek.</i>	Date when Estate Sequestered. <i>Datum waarop Boedel gesekwestreer is.</i>	Day, Date, Hour and Division of Court to which Application will be made. <i>Dag, Datum, Uur en Afdeling van Hof waarby Aansoek gedoen sal word.</i>	Ground of Application. <i>Rede van Aansoek.</i>
C. 22015	Roelof Petrus Gerhardus du Plessis, a van driver, of 96 Stanton Street, Turffontein, Johannesburg	21/12/48	Tues., 26/6/51, 10 a.m., Witwatersrand Local	In terms of Section 124 (3) of the Act. No claim proved.
X. 5969	Johannes Hermanus van Schalkwyk, a farmer, of De Rust, District of Senekal	11/5/45	Thur., 28/6/51, 10 a.m., Orange Free State Provincial	Account confirmed on 15/4/46.

MASTERS' NOTICES.—KENNISGEWINGS VAN MEESTERS.

Pursuant to section *one hundred and nineteen*, sub-section (3) of the Companies Act, 1926, as amended.
Ingevolge artikel *honderd-en-negentien*, subartikel (3) van die Maatskappy Wet, 1926, soos gewysig.

Notice is hereby given that the Companies mentioned in the subjoined Schedule have been placed in liquidation provisionally by Order of Supreme Court as therein set forth.
Kennis geskied hierby dat die Maatskappye gemeld in die toegevoegde Skedule provisioneel in likwidasie geplaas is ingevolge order van die Hooggeregshof soos daarin uiteengesit.

No. of Company. No. van Maatskappy.	Name and Description of Company. <i>Naam en Beskrywing van Maatskappy.</i>	Date upon which and Division of Court by which Order made. <i>Datum waarop en afdeling van Hof waardeur die Order verleen is.</i>		Upon the Application of. <i>Op Aansoek van.</i>
		Date of Order. <i>Datum van Order.</i>	Division of Court. <i>Afdeling van Hof.</i>	
C. 1169	Eric Miller (Proprietary), Limited (under Judicial Management)	2/5/51	Cape of Good Hope Provincial...	Eric Miller.

MASTERS' NOTICES.—KENNISGEWINGS VAN MEESTERS.

Pursuant to section *one hundred and nineteen*, sub-section (3) of the Companies Act, 1926, as amended.
Ingevolge artikel *honderd-en-negentien*, subartikel (3) van die Maatskappy Wet, 1926, soos gewysig.

Notice is hereby given that the Companies mentioned in the subjoined Schedule have been placed in liquidation finally by Order of Supreme Court as therein set forth.

Kennis geskied hierby dat die Maatskappye gemeld in die toegevoegde Skedule finaal in likwidasie geplaas is ingevolge order van die Hooggeregshof soos daarin uiteengesit.

No. of Company. No. van Maatskappy.	Name and Description of Company. <i>Naam en Beskrywing van Maatskappy.</i>	Date upon which and Division of Court by which Order made. <i>Datum waarop en afdeling van Hof waardeur die Order verleen is.</i>		Upon the Application of. <i>Op Aansoek van.</i>
		Date of Order. <i>Datum van Order.</i>	Division of Court. <i>Afdeling van Hof.</i>	
C. 1163	Unie-Volkspers, Beperk.....	27/4/51	Cape of Good Hope Provincial...	John Montgomery Borton, N.O., and Lodewikus Johannes Botha, N.O.

NATURALIZATION NOTICES.

Notice is hereby given by the undermentioned persons that they intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of section ten of the South African Citizenship Act, 1949, for Certificates of Naturalization as South African citizens.

NATURALISASIEKENNISGEWINGS.

Kennis word hiermee gegee deur die ondervermelde persone dat hulle voornemens is om, ooreenkomstig artikel tien van die Wet op Suid-Afrikaanse Burgerskap, 1949, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om Sertifikate van Naturalisasie as Suid-Afrikaanse burgers.

Name. <i>Naam.</i>	Occupation. <i>Beroep.</i>	Residential Address. <i>Woonadres.</i>
Anna Cramer.....	Minute Clerk/ <i>Notule Klerk.</i>	4 Park Court, 102 End Street/ <i>-straat</i> , Johannesburg, Transvaal.
Hermann Friedrich Wilhelm Heinrich Hennig Freda Grunbaum.....	Farmer/ <i>Boer.</i>	Kromdraai, District of/ <i>Distrik</i> Witbank, Transvaal.
Wigdor Grunbaum.....	Housewife/ <i>Huisvrou.</i>	15 Musmary Court, Saratoga Avenue/ <i>-laan</i> , Doornfontein, Johannesburg, Transvaal.
Chana Mera Penn.....	General Dealer/ <i>Algemene Handelaar.</i>	15 Musmary Court, Saratoga Avenue/ <i>-laan</i> , Doornfontein, Johannesburg, Transvaal.
Mendel Penn.....	Housewife/ <i>Huisvrou.</i>	90 Siemert Road/ <i>-weg</i> , Doornfontein, Johannesburg, Transvaal.
Jankel Odesnik.....	Tailor/ <i>Kleremaker.</i>	90 Siemert Road/ <i>-weg</i> , Doornfontein, Johannesburg, Transvaal.
Ratko Lazich.....	Tailor/ <i>Kleremaker.</i>	52 Westmoreland Road/ <i>-weg</i> , Kensington, Johannesburg, Transvaal.
Dora Jonkers.....	Butcher/ <i>Slagter.</i>	18 Victoria Avenue/ <i>-laan</i> , Brakpan, Transvaal.
Hendrikus Johan Jonkers.....	Housewife/ <i>Huisvrou.</i>	27 Pretoria Street/ <i>-straat</i> , Silverton, Transvaal.
Leiba Kur.....	Architect's Assistant/ <i>Assistent Boukundige Tekenaar</i>	27 Pretoria Street/ <i>-straat</i> , Silverton, Transvaal.
Annemarie Christine Wendt (born/ <i>gebore</i> Koestens)	Bottle and Bag Merchant/ <i>Bottel en Sak Handelaar</i>	Regent Hotel, Cranbourne Avenue/ <i>-laan</i> , Benoni, Transvaal.
Leonardus Slegtenhorst.....	Lady Clerk/ <i>Dame Klerk.</i>	Otavi Street/ <i>-straat</i> , Swakopmund, South West Africa/ <i>Suidwes-Afrika.</i>
Jan Boleslaw Szulman.....	Rate Fixer/ <i>Kalkulator.</i>	62 Pupin Street/ <i>-straat</i> , Vanderbyl Park/ <i>-park</i> , Transvaal.
Chonelis Henechas Glezersonas (also known as/ <i>ook bekend as</i> Charles Harry Glezerson)	Textile Technologist/ <i>Tegnoloog in die Tekstiel Nywerheid</i>	"Boleh", Third Avenue/ <i>Derdelaan</i> , Kenilworth, Cape Town/ <i>Kaapstad</i> , Cape Province/ <i>Kaapprovinsie.</i>
Adolf Kulikowski.....	Motor Mechanic/ <i>Motor Werktuigkundige.</i> ...	57 Gordon Road/ <i>-weg</i> , Bertrams, Johannesburg, Transvaal.
Hone Osher Marcus.....	Architect and Builder/ <i>Argitek en Bouer.</i>	Nineteenth Avenue/ <i>Negentiendelaan</i> , Windhoek, South West Africa/ <i>Suidwes-Afrika.</i>
Anna Moskovitz (born/ <i>gebore</i> Meyerowitz, formerly known as/ <i>voorheen bekend as</i> Chana Smoskovic)	Shop Assistant/ <i>Winkel Assistent.</i>	362 Chamberlain Road/ <i>weg</i> , Jacobs, Durban, Natal.
Ester Kinishev.....	General Dealer/ <i>Algemene Handelaar.</i>	4 Montrose Avenue/ <i>-laan</i> , Oranjezicht, Cape Town/ <i>Kaapstad</i> , Cape of Good Hope/ <i>Kaap die Goeie Hoop.</i>
Anna Blaschke (born/ <i>gebore</i> Laubinger)	Housewife/ <i>Huisvrou.</i>	Van Coppenhagen Street/ <i>-straat</i> , Upington, Cape/ <i>Kaap</i> . Erf No. 447 (P.O. Box/ <i>Posbus</i> 996), Windhoek, South West Africa/ <i>Suidwes-Afrika.</i>
Rebecca Kolnick (born/ <i>gebore</i> Peltinowitz), widow/ <i>weduwee</i>	Housewife/ <i>Huisvrou.</i>	33 Brighton Drive, Summerstrand, Port Elizabeth, Cape of Good Hope/ <i>Kaap die Goeie Hoop.</i>
Harry Narunsky.....	Wholesale Merchant/ <i>Groothandelaar.</i>	35 Hendon Street/ <i>-straat</i> , Yeoville, Johannesburg, Transvaal.
Johannes Adrianus van Zwijsdrecht	Electrical and Mechanical Engineer/ <i>Elektriese Ingenieur en Werktuigkundige</i>	22 Fifth Avenue/ <i>Vyfdelaan</i> , Melville, Johannesburg, Transvaal.
Eddie Aronstan (formerly known as/ <i>voorheen bekend as</i> Zelik Idels Aronstams)	Jeweller/ <i>Juwelier.</i>	40 Bellair Road/ <i>weg</i> , Vredehoek,, Cape Town/ <i>Kaapstad</i> , Cape Province/ <i>Kaapprovinsie.</i>
Hyman Aronstan (formerly known as/ <i>voorheen bekend as</i> Haims Aronstams)	General Dealer/ <i>Algemene Handelaar.</i>	40 Bellair Road/ <i>-weg</i> , Vredehoek, Cape Town/ <i>Kaapstad</i> , Cape Province/ <i>Kaapprovinsie.</i>
Lena Aronstan (formerly known as/ <i>voorheen bekend as</i> Lina Aronstams (born/ <i>gebore</i> Getz)	Housewife/ <i>Huisvrou.</i>	40 Bellair Road/ <i>-weg</i> , Vredehoek, Cape Town/ <i>Kaapstad</i> , Cape Province/ <i>Kaapprovinsie.</i>
Inge Saravu.....	Poultry Farmer/ <i>Hoenderboer.</i>	Parkmore Poultry Farm, Fifteenth Avenue/ <i>Vyftiendelaan</i> , Parkmore, Transvaal.
Frantisek Okenka.....	Sales Manager/ <i>Verkoops Bestuurder.</i>	2 St. Michaels Court, Queens Road/ <i>-weg</i> , Mayfair, Johannesburg, Transvaal.
Isaac Blacher (formerly known as/ <i>voorheen bekend as</i> Joko Blacher)	Tailor/ <i>Kleremaker.</i>	101 Berea Road/ <i>-weg</i> , Judiths Paarl, Johannesburg, Transvaal.
Basia Blacher.....	Housewife/ <i>Huisvrou.</i>	101 Berea Road/ <i>-weg</i> , Judiths Paarl, Johannesburg, Transvaal.
Isaac Alperstein.....	Furniture Manufacturer/ <i>Meubel Fabrikant.</i> ..	Inwood Estate, P.O./ <i>Pk.</i> Van Wyk's Rust, Transvaal.
Ernst Peter Baum.....	Manufacturer/ <i>Fabrikant.</i>	"The Trees", Bryanston, Transvaal.
Isaac Steiner.....	Motor Mechanic/ <i>Motor Werktuigkundige.</i> ...	138 Sixth Avenue/ <i>Sesdelaan</i> , Bezuidenhout Valley Johannesburg, Transvaal.
Ann Fine.....	Stenographer/ <i>Tikster.</i>	159 Frances Street/ <i>-straat</i> , Bellevue East/ <i>-Oos</i> , Johannesburg, Transvaal.
Barney Flax.....	Butcher/ <i>Slagter.</i>	63 Highgate Street/ <i>-straat</i> , Fairview, Johannesburg, Transvaal.

Buy Union Loan Certificates

Koop Unie-leningssertifikate

Reading matter for Farmers!

The Department of Agriculture, Pretoria, issues the following publication (in English and Afrikaans) in the interest of farmers and the agricultural industry generally—

FARMING in South Africa

SUBSCRIPTIONS
in the Union, South West Africa, Bechuanaland Protectorate, Southern and Northern Rhodesia, and Mozambique, 5s. per annum, post free (otherwise 7s. 6d. per annum). Subscriptions may be posted direct to the Government Printer, Pretoria, or handed in at any Magistrate's Office or Post Office.

A monthly Journal of short practical articles, notes, etc., designed particularly for farmers who want sound, departmental advice in plain, non-technical language . . . Every farmer should keep in touch with his Department of Agriculture, and obtain the advice it is able to give by reading—

FARMING IN SOUTH AFRICA

Leesstof vir Boere!

Die Landboudepartement, Pretoria, gee die volgende blad uit (in Afrikaans en Engels) in belang van boere en die Landboubedryf in die algemeen—

BOERDERY in Suid-Afrika

INTEKENGELD
In die Unie, Suidwes-Afrika, Bechuanaland Protektoraat, Suid- en Noord-Rhodesië en Mozambique, 5s. per jaar, posvry (anders 7s. 6d. per jaar). Intekengeld kan direk aan die Staatsdrukker, Pretoria, gepos of in 'n magistraatskantoor of poskantoor oorhandig word.

'n Maandblad met kort, praktiese artikels, aantekennings, ens., spesiaal bestem vir boere wat goeie, departementele advies in eenvoudige, nie-tegniese taal wil hê . . . Elke boer behoort met sy landboudepartement in voeling te bly en die advies te verkry wat dit in staat is om te gee deur—

BOERDERY IN SUID-AFRIKA te lees

General Notices.

No.		PAGE
DEPARTMENT OF LANDS:		
359.	Crown Land Survey: Cape	23
353.	Crown Land Survey: Natal	24
354.	Crown Land Survey: Natal	24
394.	Crown Land Survey: Natal	24
MISCELLANEOUS:		
382.	Mine Assayers' Examination	25
383.	Demand for Arrear Dues: Mynpacht No. 722: Southern Van Ryn Reef Gold Mining Company, Limited	25
* 402.	Great Fish River Irrigation Board: Election	26
* 403.	Lower Dwaars River Board: Election	26
* 404.	Hankey Irrigation Board: Election	26
* 405.	Waaiohoek Irrigation Board: Election	26
* 406.	Expropriation of Land: G. H. Brown	27
* 407.	Health Bulletin No. 18 of 1951	27
* 408.	Formidable Epidemic Diseases in the Union	28
* 409.	Person Declared Unfit to Possess a Firearm: J. A. B. Laubscher	28
* 410.	Janfourieskraal Irrigation Board: Election	28
* 411.	Nkwaleni Irrigation Board: Election	28
* 412.	Nkwaleni Irrigation Board: Election	29
* 413.	Nkwaleni Irrigation Board: Election	29
* 414.	Mortimer Irrigation Board: Election	29
* 415.	Amendment of By-laws of the Ayrshire Cattle Breeders Society of South Africa	29
* 416.	Scheme for Regulating the Marketing of Lucerne in terms of the Marketing Act	29
* 417.	Companies Registered	35
	Tenders	51
	Vacancies for Temporary Assistant Archivists	61
	Vacancy for Efficiency Engineer	61
PUBLIC SERVICE COMMISSION:		
	Vacancy for Information Attaché, Canberra	62
	Vacancies in the Public Service	63
	Official Publications issued during March, 1951	67
	South African Railways: Statement of Expenditure	69
	South African Railways: Statement of Revenue	70
LEGAL ADVERTISEMENTS.		
	Transvaal Province	71
	Cape of Good Hope Province	91
	Natal Province	99
	Orange Free State Province	102
	Estate Notices	105
	Naturalization Notices	131

Algemene Kennisgewings.

No.		BLADSY
DEPARTEMENT VAN LANDE:		
359.	Opmeting van Kroongrond: Kaap	23
353.	Opmeting van Kroongrond: Natal	24
354.	Opmeting van Kroongrond: Natal	24
394.	Opmeting van Kroongrond: Natal	24
DIVERSE:		
382.	Mynessaieurseksamen	25
383.	Agterstallige Gelde: Mynpacht No. 722: "Southern Van Ryn Reef Gold Mining Company, Limited"	25
* 402.	Besproeiingsraad van Grootvisrivier: Verkiesing	26
* 403.	Rivierraad van Laer-Dwaarsrivier: Verkiesing	26
* 404.	Besproeiingsraad van Hankey: Verkiesing	26
* 405.	Besproeiingsraad van Waaiohoek: Verkiesing	26
* 406.	Onteiening van Grond: G. H. Brown	27
* 407.	Gesondheidsbulletin No. 18 van 1951	27
* 408.	Ernstige Epidemiese Siektes in die Unie	28
* 409.	Persoon Onbekwaam Verklaar om 'n Vuurwapen te Besit: J. A. B. Laubscher	28
* 410.	Besproeiingsraad van Janfourieskraal: Verkiesing	28
* 411.	Besproeiingsraad van Nkwaleni: Verkiesing	28
* 412.	Besproeiingsraad van Nkwaleni: Verkiesing	29
* 413.	Besproeiingsraad van Nkwaleni: Verkiesing	29
* 414.	Besproeiingsraad van Mortimer: Verkiesing	29
* 415.	Wysiging van Reglemente van die Ayrshire-Veetelersvereniging van Suid-Afrika	29
* 416.	Skema vir die Reëling van die Bemaking van Lusern onder die Bemakingswet	29
* 417.	Maatskappye Geregistreer	35
	Tenders	51
	Vakatures vir Tydelike Assistent-Argivaris	61
	Vakature vir Bekwaamheidsingenieur	61
STAATSDIENSKOMMISSIE:		
	Vakature vir Inligtingsattaché, Canberra	62
	Vakatures in die Staatsdiens	65
	Offisiële Publikasies Uitgegee gedurende Maart 1951	67
	Suid-Afrikaanse Spoorweë: Staat van Uitgawe	69
	Suid-Afrikaanse Spoorweë: Staat van Inkomste	70
WETLIKE ADVERTENSIES.		
	Provinsie Transvaal	71
	Provinsie Kaap die Goeie Hoop	91
	Provinsie Natal	99
	Provinsie Oranje-Vrystaat	102
	Boedelkennisgewings	105
	Naturalisasiekennisgewings	131

Proclamations, Government Notices, etc., for insertion in the Government Gazette.

As Thursday, 3rd May, 1951, Thursday, 24th May, 1951, and Thursday, 31st May, 1951, are public holidays, closing hours for the acceptance of Proclamations, Government Notices, etc., shall be as follows:—

- (1) For the *Government Gazette* of Friday, 4th May, 1951, notices must reach this office not later than 3 p.m. on Thursday, 26th April, 1951.
- (2) For the *Government Gazette* of Friday, 25th May, 1951, notices must reach this office not later than 3 p.m. on Thursday, 17th May, 1951.
- (3) For the *Government Gazette* of Friday, 1st June, 1951, notices must reach this office not later than 12 noon on Wednesday, 23rd May, 1951.

S. A. MYBURGH,
Government Printer.
6-13-20-27-4-11-18-25

Proklamasies, Goewermentskennisgewings, ens., vir plasing in die Staatskoerant.

Aangesien Donderdag, 3 Mei 1951, Donderdag, 24 Mei 1951 en Donderdag, 31 Mei 1951, publieke vakansiedae is, sal die volgende sluitingsdatums vir aanname van Proklamasies, Goewermentskennisgewings, ens., van krag wees:—

- (1) Vir die *Staatskoerant* van Vrydag, 4 Mei 1951 moet kennisgewings hierdie kantoor vóór 3 nm. op Donderdag, 26 April 1951, bereik.
- (2) Vir die *Staatskoerant* van Vrydag, 25 Mei 1951 moet kennisgewings hierdie kantoor vóór 3 nm. op Donderdag, 17 Mei 1951, bereik.
- (3) Vir die *Staatskoerant* van Vrydag, 1 Junie 1951 moet kennisgewings hierdie kantoor vóór 12-uur middag op Woensdag, 23 Mei 1951, bereik.

S. A. MYBURGH,
Staatsdrukker.

Government Gazette

OF THE UNION OF SOUTH AFRICA

(Published on Fridays)

GENERAL CONDITIONS FOR PUBLICATION OF LEGAL NOTICES

Only Legal Advertisements are accepted for publication in the *Gazette*, and are subject to the approval of the Government Printer, who can refuse to accept or decline further publication of any advertisement.

The Government Printer reserves to himself the right to edit copy.

No responsibility can be accepted for losses arising from omissions or typographical errors, or from errors resulting from vague or indistinct copy.

Manuscript of advertisements should be written on one side of the paper only and not as part of the covering letter. All proper names must be plainly inscribed; in the event of any name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the advertisement can be republished only on payment of the cost of another insertion.

No advertisement can be inserted unless it is prepaid.

All cheques, bank drafts, postal orders, or money orders must be made payable to the Government Printer, Pretoria, and crossed "South African Reserve Bank". Cheques will only be accepted when initiated by the Bank.

Free voucher copies of the *Gazette* or cuttings of advertisements are NOT supplied. If copies of the *Gazette* are required, 6d. must be sent for each copy.

CLOSING HOUR FOR ACCEPTANCE OF COPY

Advertisers should note that the closing hour for the acceptance of "copy" for the "Union Gazette" is 12 noon on Tuesday of each week preceding publication. Any copy received after this hour will be held over for the following week's "Gazette". When public holidays affect publication, a special notice will appear in the "Gazette" notifying any change in the closing hour.

ADVERTISEMENT RATES

LEGAL NOTICES, Lost Deeds, Certificates, Policies, etc., Messengers' Notices, Orders of Court, Surrenders, Tenders and Sales, Company Notices, etc.

Rates of advertising are 5s. per inch, single column, repeats, 3s. In order to arrive at the approximate space which an advertisement will occupy, advertisers should count the words in the body of the advertisement, and reckon 45 words for one inch (single column).

In each case an additional half-inch at top and bottom should be allowed for heading and signature respectively. Fractions of half-inch to be reckoned as half an inch.

DECEASED ESTATE NOTICES.

Notices to Creditors and Debtors in the Estates of Deceased Persons and Notices by Executors concerning Liquidation Accounts lying for inspection are published in schedule form at 8s. per Estate. These notices must be sent on or in the correct form.

INSOLVENCY ACT NOTICES.

A fixed charge of 12s. per Estate is made for publishing notices in the schedule forms prescribed in the Regulations made under the Insolvency Act, 1916 and 1936, such notices to be sent on or in the correct form as prescribed by the Insolvency Act.

N.B.—In the case of forms 3 and 4, advertisers should count the words in the advertisement and reckon: 12s. for the first 36 words (or portion thereof) and 2s. for every additional 12 words (or portion thereof).

NATURALIZATION NOTICES.

Applications for Naturalization are inserted for 13s. (which includes a copy of the *Gazette*).

SUBSCRIPTION RATES

The subscription rates to the *Union Gazette* (including all *Gazettes Extraordinary* and Quarterly Index) are as follows:—

£1 for six months (post free).

£2 for twelve months (post free).

Price per single copy, 6d.

(Persons or firms who only require the *Government Gazette Extraordinary* dealing with Price Control Notices, can subscribe thereto for 10s. per year, post-free.)

Subscriptions are payable in advance to the Government Printer, Pretoria, and may commence from the 1st of any month, but cannot be accepted for a shorter period than six months.

S. A. MYBURGH,
Government Printer.

Staatskoerant

VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA

(Verskyn elke Vrydag)

ALGEMENE VOORWAARDES VIR PUBLIKASIE VAN WETLIKE KENNISGEWINGS

Slegs wetlike advertensies word vir publikasie in die *Staatskoerant* aangeneem en is onderworpe aan die goedkeuring van die Staatsdrukker wat kan weier om advertensies aan te neem of verder te publiseer.

Die Staatsdrukker behou hom die reg voor om kopie te redigeer.

Geen aanspreeklikheid kan aanvaar word vir verliese wat deur weglatings of tipografiese foute of uit foute weens vae of onduidelike kopie ontstaan nie.

Die manuskrip van advertensies moet slegs op een kant van die papier geskrywe word en nie op die begeleidende brief nie. Alle eiename moet duidelik geskryf word; ingeval 'n naam verkeerd gedruk word ten gevolge van onduidelike skrif, kan die advertensie alleen na betaling van die koste van 'n tweede plasing weer gepubliseer word.

Geen advertensie kan geplaas word nie, tensy dit vooruitbetaal is.

Alle tjeks, bankwissels, posorders of poswissels moet uitgemaak word aan die Staatsdrukker, Pretoria, en gekruis wees „Suid-Afrikaanse Reserwebank”. Alleen tjeks wat deur die Bank geparafeer is, sal aangeneem word.

Gratis eksemplare van die *Staatskoerant* of uitknipsels van advertensies word NIE verskaf nie. Indien eksemplare van die *Staatskoerant* verlang word, moet 6d. vir elke eksemplaar gestuur word.

SLUITINGSUUR VIR DIE AANNEMING VAN KOPIE

Adverteerders dien daarop te let dat die sluitingsuur vir die aanneming van kopie vir die „Unie-Staatskoerant” 12 middag op Dinsdag van elke week voor verskyning is. Kopie wat na hierdie uur ontvang word, sal oorgehou word vir publikasie in die volgende week se „Staatskoerant”. Wanneer openbare feesdae die publikasiedatum raak, sal daar 'n spesiale kennisgewing in die „Staatskoerant” geplaas word wat veranderinge van die sluitingsuur aankondig.

ADVERTENSIETARIEWE

WETLIKE KENNISGEWINGS, Verlore Aktes, Sertifikate, Polisse, ens., Kennisgewings van Geregsbodes, Orders van die Hof, Boedeloorhawes, Tenders en Verkoop, Maatskappye-kennisgewings, ens.

Die advertensietarief is 5s. per duim, enkelkolom, herhalings, 3s. Om die ruimte wat 'n advertensie sal beslaan, by benadering te bereken, moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en die ruimte bereken teen 45 woorde per duim, enkelkolom.

In elke geval moet 'n ekstra halfduim aan die bo- en onderkant bereken word vir onderskeidelik die titel en ondertekening. Gedeeltes van 'n halfduim moet as 'n halfduim gereken word.

KENNISGEWINGS IN SAKE BESTORWE BOEDELS.

Kennisgewings aan krediteure en debiteure in die boedels van oorlede persone en kennisgewings van eksekuteurs betreffende likwidasierekenings wat ter insae lê, word gepubliseer in lysvorm teen 8s. per boedel. Hierdie kennisgewings moet op of in die regte vorm gestuur word.

KENNISGEWINGS IN SAKE DIE INSOLVENSIEWET.

'n Vaste bedrag van 12s. per boedel word bereken vir die publikasie in lysvorm van kennisgewings voorgeskryf by die regulasies opgestel ingevolge die Insolvensiewet, 1916 en 1936, en sulke kennisgewings moet op of in die regte vorm soos in die Insolvensiewet voorgeskryf, gestuur word.

LET WEL.—In die geval van vorms 3 en 4 moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en bereken teen: 12s. vir die eerste 36 woorde (of gedeelte daarvan) en 2s. vir elke addisionele 12 woorde (of gedeelte daarvan).

KENNISGEWINGS IN SAKE NATURALISASIE.

Aansoek om naturalisasie word vir 13s. geplaas, en hierdie bedrag dek die koste van 'n eksemplaar van die *Staatskoerant*.

INTEKENGELD

Die intekengeld vir die *Unie-Staatskoerant* (insluitende alle *Buitengewone Staatskoerante* en kwartaal-indeks) is as volg:—

£1 per ses maande (posvry).

£2 per twaalf maande (posvry).

Prys per los eksemplaar, 6d. (posvry).

(Persone of sake wat net die *Buitengewone Staatskoerant* wat op prysbeheerkennisgewings betrekking het, wil hê, kan daarvoor inskryf vir 10s. per jaar, posvry.)

Intekengelde moet vooruitbetaal word aan die Staatsdrukker, Pretoria, en kan ingaan van die 1ste dag van enige maand, maar kan nie vir 'n korter tydperk as ses maande aangeneem word nie.

S. A. MYBURGH,
Staatsdrukker.